

Seinem Meuern Votten
Friedrich Fleschich
am 2%. Oct.
1816

other age and out the first the second



D. Martin Luthers Briefe an Albrecht, Heyor von Preufien. Von Den Onginalen im Arobiv, zu Honigsberg mit erkleinenden Anomerbangen heenwroegeben von Kerl Faber Kon. Geh. Arob. hebrt einer Verlesung niber Den Geirt u. Styl D. M. Entgers, besond. aur eunen in heußen aufbewahrten Kriefen. v. Endw. Emrt Borowsky 8. J. Fa. u. O. Coni J. Ritte Der v. Asl. O. 3.61. Konigs b. Naiolov. 1811. VI. u. 136.8.
Theol. ethoden. 1816. 26 64. Jul. O. Gos.



D. Martin Luther.

# Dr. Martin Luthers

## Deutsche Schriften

theils vollständig, theils in Auszügen.

### Ein Denfmahl

der Dankbarkeit des deutschen Bolkes im Jahr 1817

zur wurdigen Feier des dritten Jubelfestes der protestantischen Kirchen herausgegeben

bon

Friedrich Wilhelm Lomler, Sofdiaconus in Hildburghausen.

Erfter Band.

(Mit Luthers Bildniß nach einer Sandzeichnung von L. Cranach.)

Gotha, in der Bederschen Buchhandlung.

1816.

In 1-12 15



### Borbericht.

Luthers Name und Verdienste leben in dem dankbarsten Undenken unter uns. Sein Name ist auch in der einsam= fen hutte bekannt, und seine Verdienste haben das seltene Schicksal, mit dem Fortgange der Zeit immer richtiger ge= würdigt zu werden, und mit ihrer Dauer eine immer grosere Wirksamkeit zu gewinnen.

Richt das Gleiche läßt sich von seinen Schriften sasgen: sie scheinen einer unverdienten Vergessenheit anheim gegeben zu seyn. Schon im Jahre 1720 klagte Rambach in seiner Vorrede zu kuthers Predigten von der Liebe: "Es "sind ja wol die Schriften dieses theuren Mannes heut "zu Tage ein recht verborgener Schaß, und nachdem sie "aus guter Meinung in große Folianten gesammset worz"den, welche sich arme Leute nicht anschaffen können, so "werden sie selten anderswo mehr angetrossen, als in zahlen, reichen Bibliotheken, wo sie aber gemeiniglich in solcher "guten Ruhe stehen, daß die Spinnen ihr Gezelt darüber ausschlagen, und ungestört darinnen wohnen können."

Seit jener Zeit ist dieser Schat dem deutschen Volke noch unzugänglicher geworden, und jest mag selbst die Zahl der protestantischen Geistlichen, welche eine mehr als allgemeine und oberstächliche Bekanntschaft mit diesen Schriften besitzen, nicht groß seyn. Auch scheint die die fentliche Meinung einen so geringen Werth auf ihre Kennts niß zu legen, daß der gänzliche Manget derselben mit keis nem Nachtheil oder Vorwurf begleitet zu seyn pflegt.

Und doch find es diese vergeffenen und vernachläffig= ten Bücher, welche an dem großen Reformationswerke, und an dem daraus hervorgegangenen Umschwunge der ganzen geistigen Bildung aller christlichen Nationen einen fehr dorzüglichen, wo nicht gar den allerwichtigsten Untheil

Bas murbe ohne Luthers gedruckte Germonen, Streitschriften und Abhandlungen aus feiner Unterneh= mung geworden fenn? Mehr als die heidelberger Disputation, das Gefprach mit Cajetan ju Mugsburg, die leipgiger Disputation, ber Reichstag zu Worms und abnliche Thaten oder Begebenheiten, begeisterten das deutsche Bolt Die fraftigen, lebenvollen, gemuthlichen und doch hochft einfachen Worte des großen Mannes, und jene Ereigniffe felbft maren nur bie Frucht feiner Schriften. Mitte Deutschlands flogen bis an alle Puncte feiner Grangen, und über Diefelben binaus, die fleinen, unscheinbaren Buchlein und Blatter in unglaublicher Menge, Die aus feiner Feder famen; mit Entzucken borten deutsche Dhren jum erstenmal die deutsche Sprache verftandlich und wohltonend reden, und um defto leichter fanden die neuen religiofen, moralifchen und felbft politischen Ideen, welche darin lagen, Gingang in die Bergen. Gollten nicht fcon in diefer Sinficht Luthers Schriften auch noch in unf= rer Beit, wie in den fpateffen Beiten, mehr Aufmertfam= feit verdienen, als fie mirtlich erhalten? Gibt es fur den denkenden Menfchen eine anziehendere Beschäftigung, als die Berhaltniffe großer Wirkungen und ihrer Urfachen gu einander zu berechnen, und auch bier auf die bergerhebenda ffen Resultate ju fommen?

Aber auch abgesehen von den angerordentlichen Folzen, welche diese Schriften begleitet haben, verdienen sie nicht, dem Staube überlassen zu bleiben. Ich will nicht gedenken, daß sie sich mit den größten und wichtigsten Unzgelegenheiten des menschlichen Geistes und Herzens beschäfztigen, mit den Wahrheiten einer Religion, welche unstreiztig der größte Segen der Menschheit ist; ich will von ihrem Inhalt absehen, ungeachtet ich mich gern länger daz bei verweilen, und besonders darauf ausmerksam machen möchte, daß noch manche nicht genug beachtete und bearbeitete Wahrheit in ihnen liege: und nur den übrigen

Werth-dieser Bücher mit den Worten eines von Villers (m. s. Ph. Melanchthons Erzählung vom keben D. Martin kuthers, übers. von D. F. Th. Zimmermann. Göttingen 1813. S. 92.) andeuten.

"Alle seine (kuthers) Schriften, bis auf die einfach= "ffen Briefe, find voll von Gedanken, Beift, Gigenthum= "lichfeit und Gelehrsamfeit, und mit folcher Genauigkeit "abgefaßt, daß man versucht ist zu glauben, bei der Le= "fung jeder einzelnen, daß er an weiter nichts, als an "den Segenstand ju denken gehabt habe, der darin abge= Bei der fast unendlichen Mannichfaltigkeit, "handelt ift. "der Begenstände, die ihn beschäftigt haben, findet man "doch beständig feine Urt, feinen Unsdruck wieder. Alles "ift darin voll, überstromend, gewaltig, voll tiefer, glan-"zender Buge, aber mit einer Ginfachheit, die nur ihm "so eigen gewesen zu feyn scheint, und bei welcher auch "nicht eine leise Spur von Ziererei oder Kunstelei bemerk= "bar ift. Noch heut zu Tage findet fich nicht leicht ein "Mensch in Deutschland von nur einiger Bildung, der "nicht augenblicklich Luthers Geist und Sprache erkennte, "ware es auch nur in der Unführung eines einfachen Spruchs noder einiger Verfe."

Es ist daher keine Frage natürlicher, als die: wie geht es zu, daß solche Schriften zu einer Zeit, welche sich durch die vielseitigste Bildung auszeichnet, von einem Volzke, welchem Luthers Andenken so heilig ist, wenigstens mehr als sie verdienen, vergessen werden können?

Unter den Ursachen, welche alle anzusühren in dies sem Vorberichte zu weitläusig werden dürste, ist wol der Mangel einer, dem Bedürsniß und dem Geschmacke unsrep Zeit zusagenden Ausgabe von Luthers Werken nicht die unserheblichste. Die großen vollständigen Sammlungen seisner Bücher haben sich längst aus unsern Buchläden verlozren, schrecken überdieß durch ihren weiten Umfang und durch ihre Unbequemlichkeit von ihrem hänsigen Gebrauche ah.

Von Seckendorf, der grundliche Renner von Luthers Schriften, sagt schon in feiner Geschichte des Lutherthums (3.B. G. 471) über diefen Gegenstand: "Go viel in un= "geheure Bande zusammen gehaufte Schriften haben nur "in öffentlichen ober reicher Leute Buchersammlungen Plat Um kuthers Schriften Achtung und Leser gu "gefunden. "erhalten, mare es beffer gemefen, menigstens beffen ge= "meinnütigste Auffate, so wie fie Anfangs heransgegeben. "worden, öfter aufzulegen, damit fie auch von minder Be-"güterten angeschafft werden fonnten. Wer diese Mühe "übernahme, und die vorzüglicheren Schriften Luthers, die "bei feinen Lebzeiten erschienen und von ihm felbst burch= "gefehen und gebilligt worden find, forgfältig auffuchte, "die verschiedenen Ausgaben vergliche, einige Bemerkun= "gen und Parallelen hinzufügte und in einem bequemen "Format herausgabe, der wurde fich fein geringes Ver= "dienst um unfre Kirchen erwerben."

Die in neuern Zeiten erschienenen Auszüge aus kuthers Werken sind aber theils zu einseitig und beschränkt ausgefallen, um den Geistes : Reichthum und die eigenthümlichen Vorzüge dieses Schriststellers genügend daraus zu erkennen, theils haben sie sich auch bereits unter der Menge der von einer Messe zur andern aus der Presse kommenden Bücher verloren.

Diese Betrachtungen haben den Unterzeichneten, der sich viele Jahre mit kuthers Schriften beschäftigte, zu der Ausgabe davon veranlaßt, welche hier dem Publicum vorzgelegt wird. Sie soll, in einem bequemen und dem gezgenwärtigen Geschmacke angemessenen Gewande, nicht alles, was aus kuthers Feder gekommen ist, aber sie soll alles Wichtige und Charakteristische aus dem reichen Borzathe feiner Werke liesern, und zwar ohne alle beschränkte Absicht, in der möglichsten Mannichsaltigkeit, und darum nicht blos dem Theologen und Moralisten, sondern auch dem Hischologen, dem Hischologen,

dem Philosophen überhaupt, und jedem benkenden Mensichen zu genügen suchen; sie soll den Gang, den ganzen Umfang des Reformationswerkes, d. h. die gesammten Ideen, aus denen es besteht, darstellen; sie soll auch, und vorzüglich, den Mann, durch welchen es sich gestaltete, sein inneres Seyn und Werden, den Lesern möglichst sichts bar vor Augen bringen. Sie soll außerdem, soviel es seyn kann, die weiten Gränzen seiner ungemeinen literärischen Thätigkeit andeuten; und bei dem weitläusigen Umfange dieses Plans soll sie einen möglichst geringen Raum einzuehmen, und auch dem leicht zu ermüdendem Leser nicht zur Beschwerde gereichen.

Db eine Ausgabe dieser Art zu wünschen sen, und obdie vorliegende einigermaßen diesem Bedürfnisse entspres che, darüber werden andre entscheiden. Mir liegt noch ob, über das Gegebene hier etwas zu sagen.

Die Auswahl der aufgenommenen Bücher und Stellen ist mit aller mir möglichen Sorgfalt und vieler Mühe geschehen. Ich habe zu diesem Behuse mehreremale die ganze Menge der luther'schen Werke durchgelesen, und dabei noch so viele Stimmen gültiger Richter zu Rathe gezogen, als mir bekannt waren. Mit besonderem Danke gestehe ich, daß Planck und von Villers in ihren Schriften mir die vorzüglichsten Leitsterne auf diesem Wege gewesen sind.

Der Text der hier aufgenommenen Schriften ist nach der Walchisch en Ausgabe, die Rechtschreibung ausges nommen, abgedruckt worden, jedoch nicht ohne Vergleich der sogenannten Autographen (besser Autotypen, Prototyspen), und der übrigen Ausgaben. Auf die Correctur ist eine sehr genaue Sorgfalt gewendet worden. Auch um die zeitgemäße Anordnung der einzelnen Schriften (in der zweiten Abtheilung) dürfte die neue Ausgabe ein kleines Verdienst vor ihren Vorgängerinnen sich zuschreiben köns

5.000

nen, wobei besonders die lateinischen Briefe Luthers be-

nußt worden find.

Die dritte Abtheilung ist diejenige, an welche ich am wenigsten gern gegangen, und welche der gütigen Nachsicht meiner Leser besonders bedarf. Luthers Briese überhaupt, seine lateinischen wie seine deutschen, erwarten erst noch einen Herausgeber, welcher die eigenen Handschriften Luthers mit der gewissenhaftesten Sorgfalt zu Rathe zieht, und jeden Brief in der ihm eigenen Sprache wiedergibt. Sehr beklagenswerth ist in dieser Hinsicht, daß Strobel sein Versprechen, eine neue vollständige Sammlung aller dieser Briefe zu besorgen, wieder zurückgenommen hat. M. s. die Vorberichte zu s. Auserlesen Briefen D. M. Luthers. 2te Aust.

Die Anmerkungen, in soweit sie von mir herrühren, betrachte man als ganz unbedeutend: niemand kann mit ihnen unzufriedner senn, als ich selbst. Wenn sie mansches unerklärt lassen, worüber der Mehrtheil der Leser Auskunft wünschen sollte, so geschah dieses darum, weil ein alphabetisches Wort= und Namenregister das ganze

Werk beschliegen foll.

Doch genng. Ich habe am Ende dieses Vorberichts keinen lebhaftern Wunsch; als daß mein Unternehmen die Lust zum Lesen der Schriften unsers Luther wieder erwecken mochte; und wenn die Besitzer dieses ersten Bandes mit mir unzufrieden seyn sollten, daß ich ihnen nicht mehr mitgetheilt habe, wenn sie durch das Gegebene begierig würden nach dem bei Seite Gelegten: so ist meine eigentliche Absicht aufs erfreulichste erreicht. — Hildburghausen, den 22. April 1816.

Friedrich Wilhelm Lomler.

- in the

## Erste Abtheilung.

M. Luthers vornehmste deutsche Schriften vom J. 1517 bis zum J. 1524.

### Martin Luthers Vorrede über den ersten Theil seiner deutschen Bücher\*).

Gern hatte ichs gesehen, daß meine Bücher allesamt waren dahinten blieben und untergangen. Und ist unter andern Ursachen eine, daß mir grauet vor dem Exempel: denn ich wol sehe, was Nußes in der Kirzchen geschaft ist, da man hat auser und neben der heisligen Schrift angesangen viel Bücher und grose Bizbliotheken zu samlen, sonderlich ohn allen Unterscheid allerlei Bäter, Concilia und kehrer aufzuraffen. Das mit nicht allein die edle Zeit und Studiren in der Schrift versäumt, sondern auch die reine Erkentnis göttlichs Worts endlich verloren ist, bis die Biblia (wie dem fünsten Buch Mosis geschah, zur Zeit des Rönigs Juda,) unter der Bank im Staube vergessen ist.

Und wiewol es nüzlich und nothig ist, daß etlischer Bater und Concilien Schrift blieben sind, als Reus

<sup>\*)</sup> Anm. Diese Vorrede hat Luther der ersten größern Sammfung seiner deutschen Schriften vorgesetzt, welche auf Veranlassung des Aurfürsten Johann Friedrichs vom Jahre
1539 bis 1559 in Wittenberg erschienen ist. Es braucht keiner Entschuldigung, daß diese Vorrede, welche gewiß einzig in ihrer Artist, sobald man sich erinnern will, aus welchem wahrheitsliebenden Herzen sie kommt, außer der chronologischen Ordnung hier mitgetheilt wird.

Zeugen und Historien; so denk ich doch, est modus in redus, und sei nicht Schade, daß vieler Bater und Concilien Bücher durch Gottes Gnade sind unstergangen. Denn wo sie alle hatten sollen bleiben, solte wol niemand weder ein: noch ausgehen können vor den Büchern, und würdens doch nicht besser ges macht haben, denn mans in der heiligen Schrift findet.

Auch ist das unsre Meinung gewest, da wir die Biblia selbst zu verdeutschen anfingen, daß wir bof: ten, es folt des Schreibens weniger, und des Studirens und Lesens in der Schrift mehr werden. Denn auch alles andre Schreiben in und zu der Schrift, wie Johannes zu Chriffo, weisen sol; wie er spricht: Ich mus abnehmen, dieser mus zunehmen, Joh. 3, 30. damit ein jeglicher selbst mochte aus der frischen Quel= Le trinfen, wie alle Bater, fo etwas Guts haben wols Ien machen, haben thun muffen. Denn fo gut wers dens weder Concilia, Bater, noch wir machen, wenns auch aufs hochste und beste gerathen fan, als die beis lige Schrift, b. i., GOtt felbst gemacht bat, ob wir wol auch den beiligen Geift, Glauben, gottliche Rede und Werk haben muffen, so wir sollen selig wer: den, als die wir muffen die Propheten und Apostel laffen auf bem Pult figen, und wir hienieden zu ihren. Fussen boren, was sie sagen, und nicht sagen, was fie boren muffen.

Mu ichs aber ja nicht kan wehren, und man oh; ne meinen Dank meine Bucher wil durch den Druk (mir zu kleinen Ehren,) izt samlen, mus ich sie die Kost und Arbeit lassen dran wagen. Troste mich des, daß mit der Zeit doch meine Bücher werden bleiben im Staube vergessen, sonderlich wo ich etwas Guts (durch Gottes Gnade) geschrieben habe. Non ero melior patribus meis. Das andre solte wol am eresten bleiben. Denn so man hat können die Biblia selbst

- selbst lassen unter der Bank liegen, auch die Väter und Concilia je besser je mehr vergessen; ist gute Hof; nung, wenn dieser Zeit Vorwiz gebüst ist, meine Büscher sollen auch nicht lang bleiben, sonderlich weil es so hat angefangen zu schneien und zu regnen mit Büschern und Meistern, welcher auch bereitan viel da liegen vergessen und verwesen, daß man auch ihrer Namen nicht mehr gedenkt, die doch freilich gehoft, sie würden ewiglich auf dem Markt feil seyn, und

Rirchen meistern.

Wolan, so las geben in GOttes Namen, ohne daß ich freundlich bitte, wer meine Bucher zu diefer Beit ja haben wil, ber laffe fie ibm beileibe nicht fenn eis ne Hindernis, die Schrift selbst zu studiren, sondern lege sie, wie ich des Pabsts Drecket und Drecketal \*) und der Sophisten Bucher lege; das ift, ob ich zu Zeiten seben, mas sie gemacht, oder auch die Geschicht der Zeit rechnen wolle, nicht daß ich darin studis ren, oder so eben darnach thun muste, was sie gedaucht Micht viel anders thu ich mit der Bater und Concilien Buchern auch, und folge hierin bem Erem: pel G. Augustins, ber unter andern ber erfte und fast allein ift, der von aller Bater und Beiligen Bucher wil ungefangen, allein der beiligen Schrift unterworfen fenn, und darüber fam in einen barten Straus mit S. Hieronymo, der ihm fürwarf seiner Borfah: ren Bucher; aber baran er sich nichts kehrt. hatte man foldem Erempel G. Augustini gefolgt, der Pabst ware fein Untichrist worden, und ware das uns zählige Unziefer, Gewurm und Geschwurm der Bu: cher nicht in die Kirchen fommen, und die Biblia wol auf ber Rangel blieben.

Ueber

<sup>4)</sup> Anm. Diese Veränderung der Wörter Decret und Decretal durfte nicht verwischt werden. Sie gehört Luthern und seiner Zeit ganz an.

Heber bas wil ich bir anzeigen eine rechte Weise in der Theologia ju ftudiren, der ich mich geubt babe: wo du dieselbige haltest, solft du also gelehrt werden, daß du felbst konnest (wo es noth ware,) ja so gute Bucher machen, als die Bater und Concilia. Wie ich mich (in GOtt) auch vermeffen, und ohn hochs muth und tugen ruhmen barf, daß ich etlichen ber Bater wolte nicht viel zuvor geben, wenn es folt Bus chermachens gelten; des Lebens fan ich mich weit nicht Und ist das die Weise, die der heilis gleich rühmen. ge Konig David (obn Zweifel auch alle Patriarchen und Propheten gehalten,) lehrt im 119. Pfalm: da wirst du drei Regeln innen finden, durch den ganzen Pfalm reichlich fürgestellet, und beisen also: Gratio, meditatio, tentatio.

Erstlich solft du wissen, daß die heil. Schrift ein solch Buch ist, das aller andrer Bücher Weisheit zur Narheit macht, weil keines vom ewigen Leben lehret, ohne dis allein. Darum solst du an deinem Sinn und Verstand straks verzagen, denn damit wirst du es nicht erlangen, sondern mit solcher Vermessenheit dich selbst und andre mit dir stürzen vom Himmel (wie Lucifer geschah,) in Abgrund der Höllen. Sondern knie nieder in deinem Kammerlein, und bitte mit rechter Demuth und Ernst zu GOtt, daß er dir durch seis nen lieben Sohn wolle seinen heiligen Geist geben, der dich erleuchte, leite, und Verstand gebe.

Wie du siehst, daß David in obgenantem Psalm immer bittet: Lehre mich Herr, unterweise mich, füh: re mich, zeige mir; und der Worte viel mehr, so er doch den Tert Mosis und andere mehr Bücher wol konte, auch täglich hörte und lase, noch wil er den rechten Meister der Schrift selbst dazu haben, auf daß er ja nicht mit der Vernunft drein falle, und sein selbst Meister werde. Denn da werden Rottengeister aus, die fich laffen bunken, die Schrift fei ihnen uns terworfen, und leichlich mit ihrer Vernunft zu ers langen, als war es Marcoffus, oder Cfopus Fabeln, da fie keines b. Geistes noch Betens zu durfen.

allein im Herzen, solst du meditiren, das ist, nicht allein im Herzen, sondern auch auserlich die mündliche Wede und buchstabische Worte im Buch immer treiben und reiben, seien und wiederlessen, mit fleisigem Aufmerfen und Nachdenken, was der h. Geist damit meint. Und hüte dich dah du nicht überdrüssig werdes, oder doer denkelt, der dahest es einmal oder zwei genug gelesen, gehört, gesagt, und verstehest es alles zu grund; denn da wird kein sonderlicher Theologus nimmermehr aus, und sind wie das unzeitige Obst, das abfätt, eh es halb reis wird.

Darum fieheft bu in bemfelbigen Pfalm, wie David immerbar ruhmt, er wolle reben, bichten, fagen, singen, boren, lefen, Tag und Nacht und immerbar, boch nichts benn allein von Gottes Wort und Geboten. Denn Gott wil dir feinen Geift nicht gesben ohne das auferliche Wort, da richte dich nach; benn er hats nicht vergeblich befohlen, auferlich zu köreiben, predigen, lefen, boren, fingen, fagen te.

Jum britten, ist da tentatio, Anfechung, die ist der Prufstein, die lehrt dich nicht allein wissen und wersteben, sondern auch ersaften, wie recht, wie wahrhaftig, wie suse, wie lieblich, wie machtig, wie tröstlich Gortes Wort sei, Weisheit über alle Weisheit.

Darum fiehft bu, wie David in dem genanten Pfalm fo oft flagt über allerlei Zeinde, frevle Fürfen oder Tyrannen, über faliche Geister und Rotten, die er leiden mus, darum, daß er meditirt, das ift, mit Gottes Wort umgeht (wie gesagt,) allerlei Weise. Denn so bald Gottes Wort aufgeht durch bich, so wird

wird dich der Teufel heimsuchen, dich zum rechten Doctor machen, und durch seine Anfechtung lehren Gottes Wort zu suchen, und zu lieben. Denn ich selber (daß ich Mäusedref auch mit unter den Pfesser menge,) habe sehr viel meinen Papisten zu danken, daß sie mich durch des Teufels Toben so zuschlagen, zudränget und zuängstet, das ist, einen ziemlich guzten Theologen gemacht haben, dahin ich sonst nicht kommen wäre. Und was sie dagegen an mir gewonznen haben, da gan ich ihnen der Ehren, Sieg und Triumph herzlich wol; denn so wolten sie es haben.

Siebe, da hast du Davids Regel, studirest du nun wol diesem Erempel nach, so wirst du mit ibm auch singen und ruhmen in demselben Pfalm v. 72: Das Gesez deines Mundes ist mir lieber, denn viele tausend Stut Goldes und Silbers. It. v. 98 - 100: Du machst mich mit beinem Gebot weiser, denn meine Feinde sind, denn es ist ewigs lich mein Schaz. Ich bin gelehrter, denn alle meine Lehrer, denn deine Zeugnis sind meine Res de. Ich bin kluger, denn die Alten, denn ich halte deine Befehl ic. Und wirst erfahren, wie schal und faul bir ber Bater Bucher schmecken wer: ben, wirst auch nicht allein der Widersacher Bucher verachten, sondern dir selbst beide im Schreiben und Lehren je långer, je weniger gefallen. Wenn du bie: ber kommen bist, so hoffe getrost, daß du habest ange: fangen ein rechter Theologus zu werden, der nicht al: lein die jungen, unvolkommenen Christen, sondern auch die zunehmenden und volkommenen mogest leh: ren; denn Christus Kirche hat allerlei Christen in sich, jung, alt, schwach, frank, gesund, stark, frische, faule, albere, weise.

Fühlst du dich aber, und lässest dich dünken, du habest es gewis, und küßelst dich mit deinen eigen Buch:

5.000

Buchlein, Lehren ober Schreiben, als habest du es febr toftlich gemacht und treflich gepredigt, gefället dir auch sehr, daß man dich vor andern lobe, wilst auch vielleicht gelobt senn, sonft wurdest du trauren Bist du ber Haar, Lieber, so greif oder ablassen. dir selber an deine Ohren, und greifest du recht, so wirst du finden ein schon Paar groser, langer, rauber Eselsohren: so mage vollend die Kost daran, und schmucke fie mit gulben Schellen, auf daß, wo du ge= best, man bich boren konte, mit Fingern auf dich weis fen und fagen : febet, febet, ba gebet bas feine Thier, das so fostliche Bucher schreiben und treflich wol pres Alsbenn bift bu felig und überfelig im digen fan. himmelreich; ja, da bem Teufel samt seinen Engeln - das höllische Feuer bereitet ist. Summa, last uns Ehre suchen und bochmuthig senn, wo wir mogen. In diesem Buch ist Gottes die Ehre allein, und heist: Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam. Cui est gloria in secula seculorum, Amen.

#### II.

Aus dem Jahre 1517. Sermon von dem Ablas und Gnade \*).

Zum ersten, solt ihr wissen, daß etliche neue Lehrer, als Magister Sententiarum, S. Thomas, und

<sup>\*)</sup> Es ist noch nicht ausgemacht, ob diese Rede vor oder nach der Bekanntmachung seiner berühmten Sape wider Tezeln von Luthern gehalten worden sei. Wir lassen den höchst unwichtisgen Streit darüber ruhen. Genug, wenn wir wissen, daß sie die erste von allen an das Volk gerichteten Schriften ist, in welchen der große Reformator die Mißbrauche der römischen Kirche augreist; daß sie oft wieder abgedruckt werden mußte; und daß wenige bandereiche Bucher an Wirksamkeit diesen Bläts

und ihre Folger, geben der Buse drei Theile, nems lich: Die Reue, die Beichte, die Gnugthuung. Und wiewol dieser Unterschied (nach ihrer Meinung,) schwerlich, oder auch gar nichts gegründet erfunden wird in der heiligen Schrift, noch in den alten heilis gen christlichen Lehrern, doch wollen wir das ist so lassen bleiben, und nach ihrer Weise reden.

Jum andern, sagen sie: der Ablas nimt nicht hin das erste oder andre Theil, das ist, die Reue oder Beichte, sondern das dritte, nemlich die Gnugthuung.

dum dritten, die Gnugthuung wird weiter gestheilet in drei Theile, das ist, Beten, Fasten, Almosfen; also, daß Beten begreise allerlei Werk, der Sesten eigen, als lesen, dichten, hören Gottes Wort, predigen, lehren und dergleichen. Jasten begreist allerlei Werk der Casteiung seines Fleisches, als waschen, arbeiten, hart Lager, Kleider zc. Almosen begreift allerlei gute Werke der Liebe und Parmherzigkeit gegen dem Nächsten.

Jum vierten, ist bei ihnen allen ungezweifelt, daß der Ablas hinnimt dieselben Werke der Gnugthu: ung, für die Sünde schuldig zu thun oder aufgesezt. Denn so er dieselben Werke solte alle hinnehmen, blie: be nichts gutes mehr da, das wir thun mochten.

Jum funften, ist bei vielen gewest eine grose und noch unbeschlossene Opinion, ob der Ablas auch noch etwas mehr hinnehme, denn solche aufgelegte gute Wer:

Blåttern sich zur Seite stellen dürften. Wer sich nicht durch die der damaligen Zeit angehörige Einfleidung, und durch den unschmackhaften Anfang dieser Predigt abschrecken läßt, der sindet hier schon den hellen frästigen Geist, wenn gleich noch ringend mit sich, und mit den tausendjährigen Vorurstheilen seiner Kirche, welcher bestimmt war, den halben Erdstreis zu erleuchten. — Zur Geschichte dieses Sermons geshört noch, daß er von dem Ablaßkrämer Tezel in Frankfurt a. d. D. verbrannt worden ist.

Werke, memlich, ob er auch die Pein, welche die gott: liche Gerechtigkeit für die Sünde fodert, abnehme.

Jum sechsten, las ich ihre Opinion unverworfen auf dismal; das sag ich, daß man aus keiner Schrift bewähren kan, daß göttliche Gerechtigkeit etwas Pein oder Gnugthuung begehre oder fodere von dem Sünder, denn allein seine herzliche und wahre Reue und Bekehrung, mit Vorsaz hinförter das Kreuz Christi zu tragen, und die obgenanten Werke (auch von niemand aufgesezt,) zu üben. Denn so spricht er durch Ezechiel 18, 21, 33, 14, 16: Wenn sich der Sünder bekehrt, und thut recht, so wil ich seiner Sünde nicht mehr gedenken. Item, also hat er selbst alle die absolvirt, Maria Magdalena, den Gichtbrüchigen, die Ehebrecherin zc. Und möchzte wol gern hören, wer das anders bewähren sol, uns angesehen, daß etliche Doctores so gedeucht hat.

Jum siebenten: Das findet man wol, daß GOtt etliche nach seiner Gerechtigkeit straset, oder durch Pein dringet zu der Reu, wie im 89. Psalm: So seine Rinder werden sündigen, wil ich mit der Ruthen ihre Sünde heimsuchen, aber doch meine Barmherzigkeit nicht von ihnen wenden. Aber diese Pein steht in niemandes Gewalt nachzulassen, denn allein GOttes; ja, er wil sie nicht lassen, sons dern verspricht, er wolle sie auslegen.

Zum achten: Derhalben so kan man derselben gedünkten Pein keinen Namen geben, weis auch nies mand was sie ist, so sie diese Strafe nicht ist, auch die

guten obgenanten Werke nicht ift.

Jum neunten, sag ich: Ob die christliche Kirche noch heut beschlösse und auserklärte, daß der Ablas mehr denn die Werke der Gnugthuung hinnehme: so wär es dennoch tausendmal besser, daß kein Christens mensch den Ablas lösete oder begehrte, sondern daß sie lies lieber die Werke thaten, und die Pein litten. Denn der Ablas nichts anders ist noch mag werden, denn Machlassung guter Werke und heilsamer Pein, die man billiger solte erwählen, denn verlassen. Wieswol etliche der neuen Prediger zweierlei Pein erfunsden, medicativas et satisfactorias, das ist, etliche Pein zur Gnugthuung, etliche zur Besserung. Aber wir haben mehr Freiheit, zu verachten (GOtt Lob!) solches und desgleichen Plauderei, denn sie haben, zu erdichten; dem alle Pein, ja alles, was Gott aufzlegt, ist besserlich und zuträglich den Christen.

Jum zehnten: Das ist nichts geredt, daß der Pein und Werke zu viel sind, daß der Mensch sie nicht mag voldringen, der Kürze halben seines Lebens, darz um ihm noth sei der Ablas. Antwort ich, daß das keinen Grund habe und ein lauter Gedicht ist. Denn GOtt und die heilige Kirche legen niemand mehr auf, denn ihm zu tragen möglich ist, als auch S. Paul I Corinth. 10, 13. sagt: daß GOtt nicht last versucht werden jemand mehr, denn er mag tragen. Und es langet nicht wenig zu der Christenheit Schmach, daß man ihr Schuld gibt, sie lege mehr auf, denn

wir tragen fonnen.

Jum elften: Wenn gleich die Busen, im geist; lichen Recht geset, it noch gingen, daß für eine jegliche Todsünde sieben Jahr Buse aufgelegt wäre: so muste doch die Christenheit dieselben Gesete lassen, und nicht weiter auslegen, denn sie einem jeglichen zu tragen wären: viel weniger nun sie itt nicht sind, sol man achten, daß nicht mehr aufgelegt werde, denn jesterman wol tragen kan.

Jum zwölften: Man sagt wol, daß der Sun: der mit der übrigen Pein ins Fegfeuer oder zum Ab: las geweiset sol werden; aber es wird wol mehr Dings

ohne Grund und Bemahrung gesagt.

Zum

Jum dreizehenten: Es ist ein groser Irthum, daß jemand meine, er wolle gnugthun für seine Süns de, so doch GOtt dieselben alzeit umsonst, aus unsschäzlicher Gnade, verzeihet, nichts dasür begehrend, denn hinförter wohl leben. Die Christenheit fodert wol etwas; also mag sie und sol auch dasselbe nachlassen und nichts schweres oder unträgliches auslegen.

Jum vierzehenten: Ablas wird zugelassen um der unvolkomnen und faulen Christen willen, die sich nicht wollen keklich üben in guten Werken, oder uns leidlich sind. Denn Ablas fodert niemand zum besefern, sondern duldet oder zulässet ihre Unvolkommensheit. Darum sol man nicht wider das Ablas reden;

man sol aber auch niemand dazu reden.

Jum funfzehenten: Viel sichrer und besser that te der, der lauter um GOMes willen gabe zu dem Ges baude S. Petri, oder was sonst genant wird, denn daß er Ablas dafür nahme. Denn es gefährlich ist, daß er solche Gabe um Ablas willen, und nicht um

Gottes willen gibt.

Jum sechzehenten: Viel besser ist das Werk, einem Dürftigen erzeigt, denn das zum Gebäude gezgeben wird, auch viel besser, denn der Ablas, dafür gegeben. Denn (wie gesagt,) es ist besser ein gutes Werk gethan, denn viel nachgelassen. Ablas aber ist Nachlassung viel guter Werk, oder ist nichts nachzigelassen.

Ja, daß ich euch recht unterweise, so merkt auf: Du solst vor allen Dingen (weder S. Petri Gebäude noch Ablas angesehen,) deinen nächsten Armen geben, wilst du etwas geben. Wenn es aber dahin komt, daß niemand in deiner Stadt mehr ist, der Hülse bes darf, (das, ob GOtt wil, nimmer geschehen sol,) denn solst du geben, so du wilst, zu den Kirchen, Alstären, Schmuk, Kelch, die in deiner Stadt sind Und

Und wenn das nun auch nicht mehr noth ist, denn als Iererst, so du wilst, magst du geben zu dem Gebäude

S. Peters, oder anderswo.

Auch solst du dennoch das nicht um Ablas willen thun. Denn S. Paulus spricht i Tim. 5, 8. Wer seinen Zausgenossen nicht wohlthut, ist kein Chrisste, und ärger denn ein Zeide. Und halts dafür frei, wer dir anders sagt, der verführt dich, oder sucht je deine Seele in deinem Beutel, und fünde er Pfennige darin, das wär ihm lieber denn alle Seelen. So sprichst du: So würd ich nimmermehr Ablas lössen. Antwort ich: Das hab ich schon oben gesagt, daß mein Wille, Begierde, Bitte und Rath ist, daß niemand Ablas löse. Las die faulen und schläfrigen Christen Ablas lösen, gehe du für dich.

Jum siebenzehenten: Der Ablas ist nicht gebosten, auch nicht gerathen, sondern von der Dinge Zahl, die zugelassen und erlaubt werden. Darum ist es nicht ein Werk des Gehorsams, auch nicht verdienstlich, sondern ein Auszug des Gehorsams. Darum wiewol man niemand wehren sol den zu losen, so solte man doch alle Christen davon ziehen, und zu den Werken und Peinen, die da nachgelassen, reizen und stärken.

Fegfeuer gezogen werden durch den Ablas, weis ich nicht, und gläube das auch noch nicht; wiewol das etliche neue Doctores sagen, aber ist ihnen unmöglich zu bewähren, auch hat es die Kirche noch nicht bes schlossen. Darum zu mehrer Sicherheit viel besser ist es, daß du für sie selbst bittest und wirkest; denn dis ist bewährter und ist gewis.

Jum neunzehenten: In diesen Punkten habe ich nicht Zweifel, und sind gnugsam in der Schrift gegründet. Darum solt ihr auch keinen Zweifel has ben, und last Doctores scholasticos Scholasticos senn;

fie find allesamt nicht gnug mit ihren Opinionen, daß

fie eine Predigt befestigen folten.

Jum zwanzinsten: Ob eiliche mich nun wol eis nen Keger schelten, denen solche Wahrheit sehr schäd; lich ist im Kasten, so acht ich doch solch Geplerre nicht gros; sintemal das nicht thun denn etliche finstere Geshirne, die die Biblien nie gerochen, die christlichen Lehrer nie gelesen, ihre eignen Lehrer nie verstanden, sondern in ihren löcherichen und zurissenen Opinionen viel nahe verwesen. Denn, hätten sie die verstanden, so wüsten sie, daß sie niemand solten lästern unverhört und unüberwunden. Doch Gott geb ihnen und uns rechten Sinn, Umen.

#### III.

Aus dem Jahre 1518.

Freiheit des Sermons Martin Luthers, pabstlichen Ablas und Gnade belangend, wisder die Verlegung, sozur Schmach sein und desselben Sermons erdichtet\*).

#### geous!

Ich Doctor Martinus Lutherus, Augustiner zu Wittemberg, bekenne, daß der deutsche Sermon, die Gnas

2) Anm. Freiheit d. i. Aettung, Vertheidigung; Verlegung d. i. Widerlegung. Tezel hatte den "Sermon von dem Abslas und Gnade" zu widerlegen gesucht in einer Schrift, welsche hier L. treffend mit "Pappelnblumen und dürren Blätztern" vergleicht. — Um den Schluß dieser "Freiheit" beseser zu verstehen, muß man wissen, daß Tezel in der zweiten zu Frankfurt a. d. D. gehaltenen Disputation auf den Kurfürssten von Sachsen, Friedrich den Weisen, angespielt und sos gar Drohungen hinzugefügt hatte, wenn er den Keßer Luther nicht gewalt am unterdrücken würde. Würdiger konnte von dem edlen Kurfürsten nicht gesprochen werden, als L. hier thut.

Gnade und Ablas belangend, mein sei; darum ich verursacht, und mir noth ist, denselben zu versechten wider etliche Verlegungen oder Verlästerungen, vers gebens erdichtet. Welcher Geschiklichkeit, so man ansiehet, scheinet es wol, daß ihr Dichter zu viel Zeit und Papier gehabt, derselben nicht hat gewust besser anzuwenden, dann daß er mit unsaubern Worten die Wahrheit angegriffen, gern wolte, daß jederman wüste, wie gar nichts er in der Schrift verstünde.

und befehle dem lieben Winde (der auch mußiger ist,) die übrigen vergebenen Worte, wie die Pappelnblusmen und dürren Blätter, nehme allein vor mich seine

Grunde und Efstein seines Klettenbaums.

Der erste Grund ist, daß er spricht: Das dritz te Theil der Buse, die Gnugthuung, sei in der Schrift gegründet, nemlich, in dem Wort Christi: Thut Buse, es wird nahe herbei seyn das Zimmelreich. Und das haben viel tausend Lehrer gehalten, deren etz liche heilig, und die christliche Kirche nicht tadelt zc. Ohne daß er nicht sagt, sie sind alle wie das Evanges

lium zu halten.

Sie sag ich, so sol es senn: daß alle, so die Schrift mit ihren falschen Glossen lästern, mit ihrem eignen Schwert (als Goliath I. Sam. 17, 51.) ge: schlagen werden. Denn dieser wahre Spruch Christi, hier fälschlich eingeführt, eben der Grund ist und Harnisch meines Sermons, und allein gnug, alle die Lästerer und Lästerungen zu schänden. Das bewähre ich also: Christi Lehre ist sein göttlich Wort, darum sei verboten, nicht allein diesem Lästerer, ja allen Ensgeln im Himmel, einen Buchstaben daran zu wandeln. Gal. 1, 8. Denn es stehet geschrieben Hiob 13, 14: GOtt selber nicht widerruft, was er einmal gessagt; und im Psalter Ps. 119, 89: Dein Wort, Gerr,

Zerr, bleibt ewiglich; und Matth. 5, 18: Nicht ein Spiziein eines geringsten Buchstabens wird vergehen von dem Gebot GOttes, es mus alles

nescheben.

Sintemal aber ber heilige Bater, der Pabst, wandelt und ablegt die Buse und Gnugthuung, ist offenbar, daß nicht mag fenn die Buse, die Christus in diesem seinem Worte auflegt, die der heilige Bas ter Pabst mehr schuldig ist aufzulegen, denn kein Chris fte; sondern sei, die der heilige Bater Pabst und Rirs then in ihrem Wort auflegen; anders ware der heilige Bater Pabst und die Kirche Berftorer des gottlichen Worts. Siehe nun, wie diese Verleger den beiligen Water Pabst ehren mit ihrem unchristlichen Schmeiche Ien, daß sie ihm Schuld geben, (doch mit großen Ch: ren und Chrerbietung,) er zubreche Gottes Gebot, indem fie fagen: Er laffe nach die Gnugthuung, die int Wort Christi geboten und aufgelegt ist. Daraus weis ter folgt, daß das Ablas nichts anders ware, denn laux ter tügen und Trügen: sintemal sie sich das vermessen nachzulaffen und vergeben, des fie feine Gewalt baben.

Jum andern: daß er so viel tausend Lehrer eins führt, hat er die nicht recht überlegt, und die Rechenspfennig zu hoch erhebt, er hätte ihr sonst nicht viel über drei funden, nemlich S. Thomas, S. Bonasventura, Magister Sent. Alexander de Halis; die andern, als Antonius Florentinus, Petrus de Palus de, Augustinus Anconitanus und Angelus a Calvas sa, und dergleichen, sind nichts denn Jaherrn und Folger; dazu ist keiner unter diesen allensamt, der da spräche oder bewährte, daß die nachgelassene Gnugsthuung durch Ablas, sei, die Christus geboten habe. Und wer anders sagt, der sagt das seine, mit Gewalt und Unehre derselben.

M. Luthers Schriften. I. B.

B

Huch

Unch geschieht denselben heiligen und würdigen Lehrern grose Gewalt und Unrecht von den Lästerern und Verlegern, daß sie das für bewährte und gegrünz dete Wahrheit ausklassen, das die lieben Zäter für Opinionen und ungewisse Wahn gehalten und geredet haben, dazu mit blosen Worten, ohn alle Vewährung gesezt; ja, auch nicht mehr haben können reden, denn Opinionen; sintemal nicht ben ihnen, sondern ben gezmeinem Concilio die Gewalt ist, schlieslich die Wahrzheit zu erklären; die ohne Schrift geredt wird.

Dieweil nun solche kasterer der lieben Bater wahnen, und ihre eigene vermessene Schlusse in einan: Der brauen, ist nicht Wunder, daß sie uns eine Sot:

te machen, davor einem grauen mochte.

dam dritten: Wenn schon viel, ja noch mehr tausend, und sie, alle heilige kehrer, hatten dis oder das gehalten; so gelten sie doch nichts gegen einen eiznigen Spruch der heiligen Schrift, als S. Paulus Galat. 1, 8. sagt: Wenn euch gleich ein Engel vom Simmel oder wir selbst anders predigten, denn ihr vor gehört habt, so lasts euch ein vermaledeiet Ding seyn. Wenn nun dieselben kehrer hätten gleich gesagt (das sie doch nicht thun,) daß die Buse, in Christi Worten geboten, wurde durch das Ablas absgelegt, so solte man ihnen gar nichts glauben; darum, daß die Schrift spricht, Sottes Wort mag niemand ablegen oder wandeln.

Aber die Lastrer suchen nur das, daß sie durch vieler Doctoren Namen ihrem falschen Predigen Glauzben machen, ob sie auch die Schrift darüber solten zurreissen. Und wenn einer nicht mehr in der Schrift verstünde, denn dieser Lasterer, stünde es ihm gar ehrlich an, daß er sich enthielte seine Lästerung zu schreiben, und vor das Evangelium recht lernete.

Der

Der andere Grund ift, daß anzeigen beide Neu und Alt Testament, daß Gott fodere Gnugthung für die Schole, als 7 Mol. 25, 112, 23, gestunden wird. Auch S. Gregorius spricht: daß Christus einem jegslichen kaster verordnet widerwärtige Arzenet. Icen, da Davis sindigte mit dem Eherunch und Volf zu alfelen, muste er Strafe darum seiden, und die Neu nicht gnug war. 2 Sam. 12, 14. sqq. und 24, 13.

Sie flage ich, daß ein esenber Jammer ift, daß man leiden mus von solchem frevelen tafterer, die Schrift affogu gureiffen. Ach, daß er mich nur als sein übel handelce, und einen Keger, Abrunnigen, Uebelreder, und nach aller tult seines Unsuft nennete, wolte ichs gerne haben, und ihm nimmer seined werben, ja, freundlich für ihn bitten. Das ift aber in keinem Weg zu feiben, daß er die Schrift, unsern Teinem Weg zu feiben, daß er die Schrift, unsern wie die Sau einen Haberfaf; das wollen wir seben.

3um ersten spricht er: Beibe Testamente geben, daß Enugthung von GDtt gesodert werbe; und filht ree dagu feinen Spruch aus dem Neuen Testament, sondern allein den, aus dem 21. Cap. des 1 B. Moss des A. T., und wil also ein Geplerre gemacht saden als seiens beide Testamente. Dagu der Spruch des Alten Testaments im Neuen Testament aufgehaden ist durch Eristum selbst. Marth. 5, 38. 39: Jhr badt gehörr, daß da gesagt ist (vernim 5 Moss. 19, 21.): Vin Aug sür ein Auge. Ich gebiere euch aber, daß ihr nicht widerstrebet dem Bosen, oder dem, der euch Leide thut.

Auch derselbe Spruch ift nicht gegeben, daß Gott Gnugthuung dadurch fodert, sondern eine Regel gersest, wie weit die Menschen sich untereinander solten rächen, daß sie nicht zweiel thaten, bis daß das Neue

Teftament die Rache gar aufhübe: als flatlich S. Ausgultinus über benfelben Tert fagt, und berfelbe Tert felbft gibt. Run fiebe, lieber Menfch, wie diefer tafterer den Spruch nicht allein ohne Berftand einführer, fondern auch wiber das Svangelium; noch wollen sie alle Keger verbrennen, und den hummel pochen.

Bum andern, ben Spruch G. Gregorii, ber ba Flarlich fagt von der Bufe, Die Chriffus gelehrt bat. Die eine Armei ift miber Die Gunde, alfo, mer por: bin ift unfeusch gemefen, fen nun feuich; wer porbin gestohlen hat, ber fen nun fo mild, bag er bas feine gebe ic. Diefe gottlichen Gebote, burch Gregorium angezeigt, jeucht er mit ben Sagren, bag ibm bie Schwarten frachen, ju der Bufe, die der Dabit ab: legen fan, und bebenft nicht, daß ber nicht allein ein Cober, fondern unfinnig fei, Der ba balt, baf ber heilige Bater Dabit ablege Die Reufchheit, Milbigs feit ic. bas ift Die Gnugthuung von Chrifto gelehret, bas boch aus feinem Ginführen folgte. Huch miffens Die Edien beffer, Die Da fagen: Mimmer thun ift Die hochfte Bufe. Und das ift mabr por GiOtt, ber nicht mehr fodert, benn die bochfte Bufe; bas ift, nime mer thun.

Jum britten, begebre ich zu wissen, wo S. Aus guffinus fage, bag Gott bequeme Gnugthuung fodere. Und wenn das bezeugt wird, sag ich wie vorbin, diefelige Gnugthuung ift nicht nachlastich durch irgend ein Absas, sondern wird gerechnet als eine strafliche

Pein, von Gott aufgelegt.

Sum vierten: Daß David gestraft ward von wegen seiner Ginde, ift fur mich; benn ich im deutsche Germon gesagt babe am sebenten Kreifel, daß Gott bie Strafe ausget, und niemand mag sie ablegen. Darum wird die Schrift abermals gefreuziget, und bie Strafe Davids gezogen auf die Buse, die der heilige lige Bater Pabst mag ablegen, das ist Menschenges schwäg. Denn berfelbe siebente Artisel ganz deutlich mich erklärt, also, daß ich das dritte Theil der Buse werneine: nicht die guten Werfe von Gott geboten, oder die Leiden und Strasse; sondern die Buse oder Gnugthuung, die das Ablas kan ablegen. Die, sageich, wird niemand aus der Schrift bewähren, daß sie Gott sodere; sondern er bestelt das dem heiligen Batter Pabst und der Kirchen, da er sagt zu S. Detro, Matth. 16, 19: Was du bindest auf Erden, solngebunden seyn im Simmel, und was du blett auf

Broen, fol auch im Simmel los fevn ic.

Und der beilige Bater Dabft hat mol volle Ge: walt; nicht wie Die ichablichen Schmeichler fagen, als le Dinge ju thun, mas bem Menichen noth ift jur Geliafeit, benn mit ben Morten mare Chriftus aus: geschloffen: fondern hat Gemalt zu entbinden alle Gunden, Die gebeicht werden; aber bat nicht Bewalt in Gottes Gericht und Rath zu fallen. Darum er auch nicht mag ablegen Dein, fo fie GDtt ober gottlis che Gerechtigfeit auflegte. Denn er nicht faget gu G. Petro: Bas ich binde, folft du lofen; fondern: Was du lofeft, fol los feyn. Daraus nicht folget, baß mein Binden Darum auch los fei : fondern bein Binben ift los. Aber unfere Berleger haben ihnen Die Gewalt genommen . Die Schrift nach ihrem Ropf ju richten. Darum verfteben fie nicht, mas brinnen ift, fondern was fie wollen. Ran boch fein Bifchof lofen, was der Dabft bindet: wie vermeffen fich benn die Schadlichen Schmeichler, Den Dabit und Die Rirche mit ibm fo ju verführen, bag er fich unterwinde, ju tofen was fein Gott bindet, fo er doch unmastich mes niger Gewalt bat in Gottes Gewalt, benn ein Bis fcof in feiner Gewalt.

Dar:

Darum ivren und trugen alle die, fo ba fagen, daß durch Ablas Pein, oder Werfe der Gnugthuung, von Gott aufgesezt, moge abgelegt werden; und wol: Ien der Kirchen Gewalt mit Gottes Gewalt vermi: schen, und erdichten uns täglich neue Worter, claues excellentiae, claues autoritatis, claues ministrabiles; so lange, bis sie uns alle Beutel und Kaften leer machen, und darnach die Holle aufschliesen, und den Himmel zuschliesen.

Der dritte Grund, daß er spricht: Die Gewohnheit und Uebung der Kirchen sollen für ein Ge: fez gehalten werden: dieweil denn die Christenheit das Ablas also brauchet zc. Sag ich, daß es wahr fei, was Uebung und Gewohnheit sei in der Christen= beit, gelten der Kirchen Gebote gleich; es wird aber verstanden von den guten, und nicht von den bosen.

Zum andern, hat die romische Kirche noch nie in Uebung gehabt, daß der Ablas Geelen erlose, und den Sunder lose von Pein oder Gnugthnung, von GOtt aufgelegt; sondern, wie die frechen Quaftores wollen die Leute, gleichwie die jungen Kinder, er: schrecken, streben sie darnach, daß ihre Worte senn GOttes Wort, und ihr Misbrauch sei der chriftlichen Rirchen Brauch; auch lautet das geistliche Recht, daß solche Predigt erlogen find. C. abusionibus ver. mendaciter. Glo. etc.

Der vierte Grund: Wer Ablas loset, thut besser, benn wer Almosen gibt einem Armen, der nicht in der lezten Noth ift. Bier fiebe zu, und laffe dichs Gott erbarmen, das heisen Lehrer des Christen: volks. Dun hinforter ist nicht schreklich zu horen, wie Turfen unsere Kirchen und Kreuz verunehren; wir haben ben uns hundertmal ärgere Türken, die uns das einige Heiligthum, das Wort GOttes, das alle Dinge beiliget, so gar lafterlich zunichte machen. Jo-

ban:

hannes, der heilige Apostel, sage: So einer siebet feinen Bruder darben, oder LTorb leiden, und schleuft fein Gerz vor ihm zu, wie bleibt die Liebe GOttes bei ihm: 1 306. 3, 17.

Ueber diesen Tert fontt dieser fasterer, und vers legt, ja werlest, und über taufend Meisen Weg legt mit einer folchen Glossen: daß (Darben ober Vort) leis ben.) foll wersanden werden von der legten Mois.

Ich mus hier mit Unwillen ungeduldig fenn; dem fein guter Geift diese Glosse hat pergeführt, oder ist aus einem unchriftlichen, jubisschen der je unbedachstem Verkande jemand entfallen. Sol nicht ebe ein Christenmensch dem andern helfen, denn im lezten Noethen; so wird nimmermehr, oder in vielen Jahren nicht einmal dem andern geholsen. So wird auch die driftliche Liebe nicht so gut senn als die Freundschaft unter den Thieren. Ach Gout! muß man dein Wort aus die miftern. Nun der Stücke haben wir wol mehr von unsern Traumpredigern.

Wer nun diesem Verleger folget, der habe acht darauf, daß er nicht ehe speise den Hungrigen, flebe den Nachenden, sie sommen denn in die lezte Noth, daß ihnen die Seele ausgehet, und seiner Wohlthat nimmer bedürsen. Necht, recht, foldere zehren Werbeften auch nicht anders werth kopn, denn daß sie ges

Schehen, ba fie unnothig find.

 dern die erste Mothe Auch sol die Moth dem Gebot gemäs senn: Was ihr wolt, das euch die Mensschen thun sollen, das thut ihr ihnen, Matth. 7. v. 12. Nun wil niemand, daß man ihn lasse in die lezte Noth kommen; wie kan denn S. Johannes diesselbe zugelassen haben? Aus Aristotelis Köcher ist die Glosse gestogen, ben welchem sie lernen necessitatem, und andere Wörter, nur zu verderben die heilige Schrift.

lleber das alles, die brüderliche christliche Liebe harret nicht, bis daß Noth da sei; darum straft Joshannes sie, daß sie es haben lassen noth werden. Weister ist zu wissen, daß die Schrift sagt: Die Liebe dekt alle Menge der Sünden, 1 Petr. 4, 8. Sprüchw. 10, 12. Und Christus: Was euch über ist, gebt Almosen, so sind euch alle Dinge rein, oder vergeben, Luc. 11. v. 41. und Daniel: Löse deis

ne Sunde mit Almosen, Dan. 4, 24.

Diese und dergleichen Sprüche predigt kein Gnad; prediger gern, horen sie auch nicht gern in das Volkbringen. Denn daraus folget, daß das Ablas nie; mand noth ist, konten auch durch die Werke der Liebe und Almosen viel bessers Ablas überkommen; das

würde aber nicht Kasten füllen.

Diese subtile Verleger haben aus Aristotelis Disstinction dennoch so viel erlernet, daß sie es dafür halzten, daß ein Almosen oder gut Werk, gethan dem Rähesten, sei nicht ordentlich sich selbst geliebt, und nicht sein selbst Seligkeit zum ersten gesucht, sondern sol vorhin Ablas lösen, und also sich sein selbst am ersten erbarmen. Wenn Christus nicht wahrer Gott wäre, halte ich, er hätte längst solch uns Theologen lassen die Erde verschlingen.

Zum ersten: Daniel lehret den Konig zu Baby: lonien, er solte mit Ulmosen seine Gunde losen; so spricht

spricht auch ber weise Mann, Pred. 4, 2: Wie das Waffer ein brennend Feuer losche: also tilget das Umosen die Sunder. Dazu gat Eprikus: Ges ber Almosen, so ifte euch alles rein. Run ift fein eblers fich selbst tieben und Seligen, benr Sinde les fen und sich rein machen. Und das nenner hier Christius selbit, es sen Almosen geben.

Jum andern: Run fiebe ju, und halte es gegen einander. Chriftus fagt: Das Almofen, dem Raber ften geben, nimt weg Pein und Schuld, und machts alles rein; das mus je fenn die allerbeste und erste ties be fein selbst und seiner Selfafeit; wie itt gefagt.

Die Berleger sagen: Das Ablas nint weg nur die Pein; das mus je son die geringste tiebe sein selbst, und nicht noth noch geboten; auch so wie geringse ger, als zeitlich Pein geringer ift, benn Schuld der ewigen Pein. Dennoch dufen sie ohne Furch und Schande sagen, daß sich der ordentlich siebe, so ihrer tehre, und nicht Ebrist iehre folget. Denn das Als mosen, das Pein und Schuld löset, wie Christus sagt, sezen sie hinter das Almosen, das nur ein wenig zeit licher Pein löset durch Ablas, und nicht noth ist, noch geboten. Das sind unsere lieben christlichen Berleger, die gründlich die Schrift einführen; sa, in den Abgrund der Höllen mit ihnen selbst, und allen, die ihn nu anhangen.

Jum dritten, ist das eine falsche Liebe, die sich am ersten in sich selbst sucht. Denn S. Gregorius pricht: daß gottliche Liebe gegen sich selbst nicht ber steben kan, sondern sie mus sich ausstrecken zu einem andern. Und dasselbe lieben macht rein; wie auch S. Jacob saget, daß die Liebe bedecke alle Sunde. Jac. 5, 20. Darum wer sich selbst lieb wil har ben, der mus aus ihm selber geben, und nicht in ihm selbst, sondern in einem andern sich lieb haben; das ist.

ist, er mus sich in ihm felbst Leide thun, und allen andern Liebe thun; wie Christus mit Worten und

Werfen uns lehret.

Darum ist zu besorgen, daß, wer Ablas sucht, nur suche die Pein zu sliehen, und also sich selbst in ihm selbst liebe, und nicht um Liebe, sondern um Furcht willen gibt. Und in die Furcht wollen unsere Ablasprediger das Volk treiben mit ihrem Schrecken und Grosmachen der Pein und Ablas; so sie doch solten die Pein austreiben und verächtlich machen, wenn sie christlich predigen wolten, ob sie auch Geld müsten zugeben.

Jum vierten: Nun ists wohl zu merken, ob ich den Spruch S. Pauli recht hab eingeführt im 16. Artikel, da ich sagte: Man sol vorhin dem Nächsten helsen, und darnach unsere Kirchen ben uns zuerst bauen, und zulezt Ablas lösen. Denn S. Paul sagt: Wer seinem Zausgenossen nicht wohlthut, ist ärner denn ein Zeide, 1 Tim. 5, 8. Das solten die Verleger haben besser angesehen, so würden sie nicht zu Spot mit ihrem unchristlichen und keberischen

Berlegen.

Der fünfte Grund ist von den Altaren und Kirschen zu Rom, in welchen man Seelen erlöst mit Messen, und die heiligen Väter Pähste das dulden, und darzu S. Thomas in solcher Lehre von Pähsten besstätiget ze. Hier sag ich: Es ist wahr, daß zu Rom etliche dasür halten, und ich selbst mehr denn eine Messe daselbst für die Seelen gelesen. Es hat mich der Glaube bereuen, darum, daß ich erfähren, daß keine Vewährung oder Vestätigung darüber ist, damit man redlich bestehen möchte, und sie selbst zu Rom nicht viel das achten.

Zum andern: Dieweil denn kein Gebot ist dassels be zu glauben, auch kein Gebot werden kan, daß man

es ihfein und fuchen mus, berhalben auch tein Berdienst darinnen ist: (benn wo nicht Gehorfam, da ist fein Berdienst; wo aber nicht Gebot, da ist fein Gehorfam,) ists besser, ben dem gewisselsen und verdienstlischen bleiben, durch gut Werff für sie bitten: auch ist mit nicht Zweisel, daß die Messe, für die Seelen geschaften, besser sei und fraftiger, zu erlösen die Seelen, den, denn das Ablas, durch die Messen gefücht.

Jum dritten: Ju soldsem grofen gefährlichen Artiftel solte ein driftlicher Berleger die Schrift, geiftlich Necht, oder redliche Bernunft einführen. Denn was zu Rom oder anderswo geschieht, oder Pahfre bulden, könte auch ein jeglicher Landsahrer oder Kretschmer wol schwägen. Darum wenn es die Kitzche beschleuft, so wil ich glauben, daß das Wolas Geelen erlösse. Indes wil ich den Frevel lassen, auf daß ich nicht mich selbst und die armen Seelen mit mit

betruge.

Much, wie oben gefagt, balt es bas geiftliche Recht fur eine Lugen, und bat fich noch nie ein Dabft beffetben unterftanden; und ift veftiglich zu boffen. baß Chriftus laffe feinen fo tief fallen, baß ers ibm vornehme; Dieweil ers ibm felbft ausgezogen und vorbehalten, ba er zu Detro faat: Was bu lofeft auf Brben, fol los feyn, Matth. 16, v. 19. Die Gees Ien aber find nicht mehr auf ber Erben. Und miemol etliche fich unterftanden, bem Dabft ju fchmeicheln: biefen Gpruch auch unter die Erben ju ziehen, fo finds boch Gottes Worte, und fo offenbar, daß fie noch blieben find, und bleiben werben. Denn fie find nicht alfein uber G. Deter und Daul, und alle Dabs fte, fondern auch über alle Engel, ja, auch über die Menichbeit Christi felbit, als er fagt : Meine Wors te find nicht meine Worte, fondern des, der mich gefandt bat, 306. 14. 24.

Zum

Jum vierten, daß S. Thomas bestätiget ist, las ich senn: man weis aber in allen Universitäten, wie weit die Bestätigung sich erstreft. Darum was der heilige Vater mit Schrift oder Vernunft bewähret, nehme ich an: das andere lasse ich seinen guten Wahn gewesen senn.

Jum fünften: Ist das nicht wahr, daß Ablas sei von der Dinge Zahl, die zur Seligkeit und Glaus ben gehören. Darum, ob der Pabst das duldet, ists nicht Wunder, so leider! wol grösere bose Stücke und

Tucke ausen und innen Rom geduldet werden.

Und daß ich mehr sage, sintemal der Apostel sagt, daß die zugelassenen Dinge nicht förderlich sind zur Seligkeit, sondern was geboten ist: so folget, daß der sicher ist, der das Ablas gar nichts achtet, und der unsicher ist, der das Ablas gros achtet. Denn dieser mag leichtlich in demselben irren, jener kan nicht irren. Denn je weiter von dem zugelassen, und näher den Geboten, je sicherer Wesen. Denn Ges

horsam ist gewis; Freiheit ist gefährlich.

Der sechste Grund: Daß ich die Doctores scho: lasticos unbillig verwerfe, als waren sie nicht gnug, einen Prediger zu bevestigen zc. das hab ich gethan, nicht daß ich sie ganz verwerfe, denn sie haben das ihre gethan; sondern ihre Opinion: und sonderlich um der Verleger willen, die mich mit denselben vermeinen zu dringen, und führen sie doch nicht ein, da sie be: wahrt find mit Schrift und Vernunft, sondern da fie am allernackesten und frankesten sind, als hier in der Darum hab ich nemlich gesagt, Materie vom Ablas. (mit ihren Opinien,) auszudrucken, daß ich fie wol haben wil mit Schriften und Vernunft. predigen soll man Opinion Opinion lassen senn, und das Wort Gottes predigen, wie uns Gott durch S. Paul geboten hat, daß man nicht Zabeln, sondern die die Schrift, von oben herab eingegeben, lehren

fol, I Tim. 1, 4. 4, 7.

Am lezten, so er mude worden, die Schrift zu martern, oder vielleicht nicht mehr gewust, gehet das Wetter über mich, und bin da ein Erzkeßer, Reßer, Abtrünniger, Irriger, Freveler, Uebelreder zc. Daz zu antworte ich: GOtt gebe mir und dir seine Gnade, Umen.

So verdorbene Schuler find diese Berleger, daß sie alle ihre Tage nicht so viel erlernet baben, was Haereticus zu latein, oder ein Reger zu Deutsch beise; und untersteben sich dennoch, Schrift zu predie gen und Regerei vertreiben. Denn ein Reger beift; Der nicht glaubet die Stucke, Die noth und geboten find zu glauben. Dieweil denn fie felbst bekennen. und mahr ift, daß Ablas nicht geboten, auch nicht noth zur Geligkeit; ifts nicht möglich, daß jemand ein Reger sei, er verachte, verlasse oder widerrache das Ablas wie er wil; das ich doch nicht gethan, fone dern allein unter die guten Werke in seinen Orden ges Go nun denn solche Verleger die Schrift nicht wissen, Lateinisch und Deutsch nicht versteben und darüber mich so überaus lasterlich schelten, mus mir zu Muthe fenn, als wenn mich ein grober Esel ans schreiet; ja, frolich bin, und folte mir leid fenn, daß mich folche Leute einen frommen Christen ichulten.

Daß er mir aber zum Stok, Kerker, Wasser und Feuer beutet, kan ich armer Bruder nicht wegern. Wiewol auch für ihn selbst wäre mein treuer Nath, er erbote sich mit Bescheidenheit zum Rebenwasser, und zum Feuer, das aus den gebratenen Gänsen raucht,

des er bas gewohnet.

Solte nicht einen Christenmenschen verdriesen, daß man mit leiblichem Feuer und Tod allererst so kins disch und spottisch vornimt die Leute zu schrecken, so es doch

doch also ein schreklich ernst Ding ist, (als im 49. Pfalm,) in der Schrift Auslegung zu irren und Leute ju verführen, daß es denfelben Schriftlafterern das bollische Feuer und ewigen Tod gilt. Darum, wer so barte Stirn bat, daß er vor folchem graufamen uns träglichen Dräuen GOttes nicht erschrift felber, moch te wol schweigen, andere mit menschlichem Drauen zu schrecken in unnothigen Sachen.

Doch wiewol diese Materie nicht antrift Glauben, Geligfeit, Roth oder Gebot, und fie fo gottfuche tig und liebestech sind, auch in solchen unnothigen un= kekerlichen Sachen Reger zu verbrennen! so verzeihe mirs mein gnadiger Gott und Bater : baffich igu Spot aller Ehre, die nicht dein'ift, auch eine troßen 1 Day

mogen gegen meine Baaliten! 191 ...

Die bin ich zu Wittemberg Doctor Martinus in: ther, Augustiner, und ist etwa ein Regermeister, der fich Gifen zu freffen und Felfen zureiffen bedünket, den kasse ich wissen, daß er habe sicher Geleit, ofne Thor, freie Berberg und Rost darinnen, durch gnadige Bufagung des loblichen und driftlichen Fürsten, Bergog Friedrich Churfürsten zu Sachsen zc. Dabei auch Die Schriftläfterer merfen mogen, daß berfelbe chriftliche Fürst, nicht, wie fie in ihren legten trunkenen Positio: nen gern lugen und schmaben wolten, der fei, der, christlicher Wahrheit zu Rachtheil, mich oder jemand in ketzerischem Vornehmen, auch in diesen Dingen, da Regerei nimmer innen senn mag, schützen wolle.

Er flagt auch, daß mein Germon bringe gros Mergernis und Werachtung des Stuhls zu Rom, des Glaubens, des Sacraments, der Lehrer der Schrift zc. Dis alles weis ich nicht anders zu verstehen, denn als so: Der Himmel wird noch heute fallen, und wird

kein alter Topf morgen gang fenn.

Doch

Doch aber, zu erinnern die armen Leute, die vor grosem Geschäft des heisigen Ablas ein schwach und irrig Gedächtnis haben, sage ich wie vor: das Ablas seinicht geboten, nicht noth, und nichts dran gelegen der Seligkeit, ob auch niemand dasselbe achtet, wie

er selbst gesagt, und sagen mus.

Derhalben auch nicht möglich, daß Aergernis oder Irthum geschehe in Verachtung des Ablas; aber graussamer Irthum mag geschehen in Grosachtung des Abstas, gleichwie in andern freien ungebotenen Nachlasssungen. Denn Aergernis mus senn in Stücken, die noth sind zur Seligkeit. So folget, daß nicht um Liesbe der Seelen, sondern um unser Ehre und Nuz wilsten wir gerne wolten, daß unsere unnothige, ungebotene Worte verstanden und genennet würden, Kirch, Pabst, Schrift, Sacrament, Lehrer, Glauben, und wir allein alle nothige und gebotene Dinge wären, und ohne uns nichts, und also unser Aergernis allerdings Aergernis wären. Also haben sich auch die Jüden an Christo geärgert; aber er sagt dazu: Last sie fahren, sie sind blind und Blinden Führer, Matth. 15, 14.

Daneben merkt, daß ben diesen Verlegern die Schrift lästern, und GOtt in seinen Worten Lügen strafen, das heist bessern und ehren die Christenheit. Aber daß man lehret, wie Ablas nicht noth zu lösen, ja daß nicht ziemlich sei, von den armen Leuten Geld zu schinden: das heist die Kirche und Sacrament uns ehren, und die Christen ärgern. Das sage ich darum, daß man hinförter ihre Sprache und das neue Nots

welsch versteben moge.

Auch zu mehrerm Schein seines Vornehmens wil er mich dringen, meinen Sermon zu erbieten auf Erkentnis pabstlicher Heiligkeit zc. sage ich: Ich darf keiner Niesenwurz, habe auch nicht so große Schnup; pen, daß ich das nicht rieche. Doch sol es nicht lange wah:

wahren, ich wil meine Materie erhieten, vielleicht

mehr benn ihnen lieb fenn fol.

Jezt sei das gnug, daß nicht noth ist, pabstliche H. und romischen Stuhl zu beladen mit unnothigen Predigten; es ware denn ein holzerner Stuhl ledig; viel weniger mit offenbaren. Texten der Schrift, durch die ganze Christenheit einträchtiglich gepredigt und verstanden.

Seine Position, der er sich rühmet zu Frankfurt zu erhalten, deren sich denn auch billig Sonn und Mond verwunderten vor grosem Licht ihrer Weisheit, halte ich das mehrer Theil für Wahrheit, ohne daß ich wol leiden möchte, daß, wo da stehet: docendi sunt Christiani, daß da stünde, docendi sunt Quaestores, et haereticae pravitatis Inquisitores.

Silf Gott der Wahrheit allein, und fonst nie:

mand, Umen.

Ich vermiß mich nicht über die hohen Tannen zu fliegen; verzweifele auch nicht, ich moge über das durre Gras friechen.

Mart. Luther.

## IV.

Auslegung deutsch des Vater Unsers, für die einfältigen Läien \*).

## Borrede.

Es ware nicht noth, daß man meine Predigt und Worte auf dem Lande irre führet; es sind wol andere Bu:

4) Luther hatte in der Fastenzeit 1517 über das V. U. gepredigt, und einer seiner Zuhörer diese Predigten nachge= schrieben und 1518 zu Leipzig herausgegeben. Mit dieser Ar= beit

Bucher vorhauden, die würdig und nüße wären, dem Wolke zu predigen. Weis nicht, wie durch Gottes Geschik ich ins Spiel komme, daß etliche zur Freund; schaft, etliche auch zur Feindschaft, mein Wort sahen und treiben. Derohalben ich verursacht, dis Pater noster, vorhin durch meine gute Freunde ausgangen, wiederum auszulassen, auf daß ich mich weiter erkläre, ob-es möglich wäre, auch meinen Widerparten möchte einen Dienst erzeigen. Denn mein Sinn ist je, daß ich jederman nüzlich, niemand schädlich wäre.

Da die Jünger Christi baten, daß er sie lehrte beten, sagte er: Wenn ihr betet, solt ihr nicht viel Worte machen, als die Seiden thun, die da meisnen, sie werden erhörtziwenn sie viel Worte maschen. Darum solt ihr euch denselben nicht gleischen. Denn euer Vater, der im Zimmel ist, weis wohl, was ihr bedürset, ehe ihr ihn bittet. Dars um solt ihr also beten: Vater Unser, der du bist in dem Zimmel, geheiliget werde dein Name 2c.

Aus diesen Worten Christi lernen wir, beide Wort und Weise, das ist, wie und was wir beten sollen. Und diese zwei Dinge noth senn zu wissen.

Jum ersten, die Weise, wie wir beten sollen. Die Weise ist, daß man wenig Worte mache, aber viel und tiefe Meinungen oder Sinnen. Je weniger Worte, je besser Gebet: je mehr Worte, je ärger Gebet. Wenig Worte und viel Meinung ist christ:

beit unzufrieden sette er diese Erbauungsschrift auf, welcher man bei aller ihrer Vortrefflichkeit doch ihren eigentlichen Urssprung, den Zwang, ansehen wird. Ihr Ton ist sich nicht ganz gleich, z. B. nicht immer munter, auch die einzelnen Theile sind nicht mit gleicher Liebe behandelt; gegen das Ense de wird alles kürzer abgethan. Deswegen haben wir diese Schrift nicht ganz geben können, doch wissentlich nichts Wessentliches und Charafteristisches ihr entnommen. — Merkwürstig ist die Erklärung der 4ten Bitte, über die wir Luthern künftig werden anders reden hören.

M. Luthers Schriften. I. B.

sich; viel Worte und wenig Meinung ist heidnisch. Darum spricht er: Ihr solt nicht viel reden, wennicht betet, wie die Zeiden. Item Joh. 4, 24. zu dem heidnischen Weiblein sprach er: Wer GOtt wil anbeten, der mus ihn in dem Geist und in der Wahrheit anbeten; denn solche Anbeter suchet der Vater.

Mun, in dem Geist beten, oder geistlich beten, ist gegen dem leiblichen Gebet also genent, und beten in der Wahrheit, gegen dem Gebet in dem Scheine genent. Denn das Gebet im Scheine und leiblich ist das äuserliche Mummeln und Plappern mit dem Munzde, ohn alle Acht. Denn das scheinet vor den Leuten, und geschieht mit dem leiblichen Munde, und nicht wahrhaftig; aber das geistliche und wahrhaftige Gestet ist das innerliche Begierde, Seuszen und Verlanzgen aus Herzens Grunde. Das erste macht Heuchster, und falsche, sichere Geister: das andre macht Heilige, und furchtsame Kinder GOttes.

Doch ist hier zu merken ein Unterscheid, denn das äuserliche Gebet geschieht in dreierlei Weise: Jum ersten, aus lauter Gehorsam; als die Priester und Geistlichen singen und lesen; auch die, die aufzgesezte Buse oder gelobte Gebete sprechen. In diessen ist der Gehorsamsfast das beste, und nahe gleich einer andern leiblichen Arbeit des Gehorsams (so aus ders solches aus einfältiger Gehorsamsmeinung gesschieht, nicht um Gelds oder Ehre und Lobs willen). Denn so viel unaussprechlicher Gnade ist in dem Wort Gottes, daß auch mit dem Munde ohn Andacht gessprochen, (in Gehorsamsmeinung,) ein fruchtbar Geschrochen, (in Gehorsamsmeinung,) ein fruchtbar Geschieden,

bet ift, und dem Teufel webe thut.

Jum andern, ohne Gehorsam, oder mit Unwils Ien und Unlust, oder um Geld, Shre oder Lobs wils Ien. Solch Gebet wäre besser unterlassen. Doch wird

wird ihnen hier ihr lohn drum gegeben, Gut ober Ehre, zeitlich; wie denn GOtt die Knechte ablohnet, und nicht die Kinder.

Jum dritten, mit Andacht des Herzens; da wird der Schein in die Wahrheit gezogen, und das äuserliche in das innerliche; ja, die inwendige Wahrs heit bricht heraus, und leuchtet mit dem auserlichen Aber es ist nicht möglich, daß der viel Wors te mache, der geistlich und grundlich betet. Denn die Seele, wenn sie gewahr wird, was sie spricht, und in derfelben Betracht auf die Worte und Sinne denft. mus sie die Worte fahren lassen, und dem Sinne an= hangen; ober wiederum, den Ginn mus fie fallen laf: fen, und den Worten nachdenken. Darum find fol: che mundliche Gebete nicht weiter anzunehmen, denn als eine Anreizung und Bewegung der Seelen, daß fie dem Sinne und den Begierden nachdenke, die die Worte anzeigen.

Jum andern, die Worte, und was wir besollen. Die Worte sind: Vater Unser, der ten sollen. du bist zc. Denn dieweil die Gebet von unserem Herrn seinen Ursprung hat, wird es ohne Zweifel das bochfte, edelfte und beste Gebet senn. batte er ein beffers gewust, der fromme, treue Schul: meister, er wurde es uns auch gelehret haben. fol man also verstehen, nicht, daß alle andere Gebete bose sind, die diese Worte nicht baben. Christi Geburt viel Beiligen gebetet haben, die Diese Worte nicht gehört haben; sondern, daß alle andere Gebete verdachtig senn sollen, die nicht dieses Gebets Inhalt und Meinung zuvorhaben, oder begreifen. Denn die Pjalmen auch gute Gebete find, aber nicht so flar dieses Gebets Eigenschaft ausdrücken, wiewol ganz in sich beschliesen. Denn aller Ablas, Mugen, aller Gebenedeiung, und alles, was der Mensch \* 9 1 1 2 20

Mensch bedarf an Leib und Seele, hier und dort, das ist hierin überstüssig begriffen. Und es wäre besser, du betest ein Vater Unser mit herzlicher Begierde und Meinung der Worte, daraus Besserung deines Lebens erwüchse, denn daß du aller Gebete Ablas erwürbest. Nun wird dis Gebet getheilet in zwei Stücke. Zum ersten, ist eine Vorrede, Ansang und Vereitung; zum andern, sind sieben Vitten.

## Der Anfang. Vater Unser, der du bist in dem Himmel.

Der beste Unfang und Vorrede ist, daß man wohl wiffe, wie man nennen, ehren, handeln fol, ben man bitten wil, und wie man sich gegen ihm erzeigen sol, bag man ihn gnabig und geneigt mache zu boren. Nun ift fein Name unter allen Namen, der mehr geschift mache uns gegen GOtt, benn, Vater. Das ist eine gar freundliche, fufe, tiefe und bergliche Rede. ware nicht so lieblich ober trofflich, wenn wir sprachen, Berr, oder GOtt, oder Richter. Denn der Mame, Vater, ist von Ratur eingeboren und natürlich suse. Derohalben er auch Gott am allerbesten gefält, und uns zu hören ihn am allermeisten bewegt. gleichen wir uns in demfelben befennen als Rinder Gottes, dadurch abermal wir Gott gar innerlich be: wegen; benn nicht eine lieblichere Stimme ift, benn bes Kindes jum Bater.

Dazu hilft, daß wir sagen: Der du bist in dem Zimmel. Welches sind Worte, damit wir unsere klägliche Noth und Elend anzeigen, und uns zu bitzten, und GOtt zu erbarmen emsiglich bewegen. Denn wer anhebt zu bitten: Vater Unser, der du bist in dem Zimmel, und thut das mit Herzensgrund, der bekent, daß er einen Vater hat, und denselben im

Him:

Himmel, erkent sich im Elend und verlassen auf Ersten. Daraus denn folgen mus ein herzliches Sehenen; gleichwie einem Kinde, das aus seines Vaters Land, unter fremden Leuten, im Elend und Jamsmer lebt.

Doch weiset das Wort aus eine Zuversicht gegen GOtt, die wir allein auf ihn haben sollen. Denn uns niemand zum Himmel helsen kan, denn der einige Vater, als geschrieben steht Joh. 3, 13: Viemand steigt auf in den Zimmel, denn allein der, der herab gestiegen ist, der Sohn des Menschen. In des Haut, und auf seinem Rücken mussen wir hinauf steigen.

Ulso mogen nun die Gebet beten alle arbeitende Leute, und die auch selbst nicht wissen, was die Worz te bedeuten. Und das halte ich für das beste Gebet. Denn da redet das Herz mehr, denn der Mund.

Es stehet dieweil ein andrer in der Kirchen, und wendet die Blätter um, und zählet die Paternosterkörsner, und klappert fast damit, und denket mit dem Herzen weit von dem, das er mit dem Munde beskent. Das heist nichts gebetet. Denn zu denen spricht Gott durch den Propheten Esaiam c. 29, 13: Dis Volk betet mich an mit dem Munde, aber ihr zerz ist weit von mir.

Das machen die ungeschikten Predigten, damit man das Volk nicht, wie vor Zeiten die lieben Bater mit Arbeit und Mühe, zu dem rechten Grund und inswendigen Gebet führet, sondern in den äuserlichen Schein, und allein ins mündliche Gebet, und allersmeisten da ihr eigener Nugen gesucht wird. Wöcht einer sagen:

Steht doch geschrieben, Luc 18, 1: Ihr solt ohne Unterlas beten. Antwort ich: Siehe die Worzte recht an; er spricht nicht: Ihr solt ohne Unterlas Blatz

- Tarach

Blatter umwenden, Paternostersteine ziehen, viel Worte machen, und bergleichen; sondern, beten folt ibr ohne Unterlas. Was aber Beten sei, ist genug broben gesagt. Also senn Reger gewesen, die hiesen Buchiten, das ist, Beter, die wolten das Wort Christi halten, und beteten (das ist, sie plapperten mit dem Munde) Tag und Racht, und thaten fonft nichts, und sahen nicht an ihre Thorheit, wenn sie afen, trunfen oder schliefen, daß fie das Gebet uns terlassen musten. Darum ist bas Wort Christi vom geistlichen Gebet gesagt, das mag ohne Unterlas ge: Schehen, auch in leiblicher Arbeit; wiewol niemand bas ganglich volbringt. Denn wer mag alzeit fein Berg zu Gott erheben? Darum ift durch daffelbe Wort ein Ziel gesezt, barnach wir uns richten sollen, und wenn wir seben, daß wir es nicht thun, daß wir uns erfennen als schwache, gebrechliche Menschen, und gedemuthigt werden, und Gnade bitten über unf: re Gebrechlichfeit.

Ulfo beschliesen alle Lehrer ber Schrift, daß bas Wesen und Natur des Gebets sei nichts anders, denn eine Aufhebung des Gemuths oder Herzens zu GOtt. Ift aber die Matur und Urt des Gebets, des Bergens Aufhebung; so folgt, daß alles andere, was nicht des Herzens Erhebung ift, nicht Gebet ift. Darum ift Gesang, Reden, Pfeifen, wenn das herzliche Auf: steigen nicht da ift, gleich ein Gebet, als die Pugen in dem Garten Menschen find. Das Wesen ift nicht ba, sondern der Schein und Rame allein. Das be: währet auch S. Sieronymus, der schreibt von einem heiligen Vater, Agathon, daß er in der Wusten breisig Jahr einen Stein in seinem Munde trug, daß er wolte schweigen lernen. Womit hat er aber gebe: tet? Ohne Zweifel innerlich mit dem Bergen, bas Gott am meisten anliegt, und auch daffelbe allein ans fieht

fieht und fucht. Es hilft aber wol darzu, so man bie Worte bort, und also Ursache überkont, zu trachzen und recht zu beten. Denn, wie oben gesagt, solsten die mündlichen Worte nicht anders gehalten werden, denn als eine Trommete, Trommet, oder Orgel, oder sonft ein Geschret, damit das herz bewegt and erhaben werde u Gott.

Sa, es fol niemand fich auf fein Berg verlaffen. baß er ohne Wort wolte beten, er fei denn mobl genbt im Geift, und Erfahrung bab, Die fremden Gedans fen auszuschlagen ; fonft wird ibn ber Teufel gar und gang verführen, und fein Gebet im Bergen bald vere Darum fol man fich an Die Worte halren. und an benfelben auffleigen, fo lang, bag bie Febern wachsen, daß man fliegen mag obne Worte. Denu Das mundliche Gebet ober die Worte vermirf ich nicht. fol auch niemand verwerfen, ja, mit grofem Danf an: nehmen, als fonderlich grofe Gortes Gaben. Aber bas ift zu verwerfen , baf man ber Worte nicht zu ib: rem Umt und Frucht gebraucht, nemlich , bas Berg au bewegen: fondern in falicher Zuverficht fich verlaft Darauf . bag man fie mit bem Dunde nur gemummelt ober geplappert bat, obn alle Frucht und Befferung. ja mit Mergerung Des Bergens.

Auch bute fich ein jeder, wenn er nun neben den Worten oder sont ein Jufielien empfahet und Andach fubst, daß er nicht der alten Schangen Vergift, das ift, der mordrifchen Hofart falge, die da spricht: Ach ich dete nu mit dem Jergen und Munde, und habe solche Andacht, daß ich halte, es werde schwerlich ein andrer senn, der ihm so recht thu, als ich. Denn die Gedanten hat die der Zeufel eingegeben, und weit damit ärger, denn alle die, die da nicht been; ja, ift nicht weit von Gotteslästerung und Vermaledeiung solcher Gedante. Denn nicht dich, sondern Gott

solst du loben in allem Gute, das du fühlest oder

habst.

Jum lezten ist zu merken, wie gar ordentlich Christus dis Gebet gesezt. Denn er last nicht zu, daß ein jeglicher für sich allein bitte, sondern für die ganze Samlung aller Menschen. Denn er lehrt uns nicht sagen: Mein Vater; sondern Vater unser. Das Gebet ist ein geistlich gemein Gut, darum sol man niemand des berauben, auch nicht die Feinde. Denn so er unser aller Vater ist, wil er, daß wir unter einz ander Brüder senn sollen, freundlich lieben, und für einander bitten, gleichwie für uns selbst.

Theilung des Vater Unsers. In diesem Ges bete sindet man sieben Bitten. Diese sieben Stuk mogen auch wol sieben guter Lehre und Vermahnung genent werden.

Die erste Bitte. Geheiliget werde dein Name.

Dein gros, überschwenglich, tief Gebet, so es mit dem Herzen gebetet wird; wiewol von kurzen Worten. Und ist unter den sieben Bitten keine gros ser, denn daß wir bitten; dein Name werde ges

beiliget.

Merk aber, daß GOttes Name in sich selbst heis lig ist, und von uns nicht geheiligt wird, ja, er alle Dinge, und auch uns heiligt; denn darinnen wird GOtt alle Dinge, und der Mensch gar zunicht \*). Dazu dienen und ziehen sich auch die andern sechs Bitzten, daß GOttes Name geheiligt werde. Wenn das geschehen ist, so sind alle Dinge wohl geschehen; als wir hören werden.

Daß

<sup>\*)</sup> Luther will sagen: Gott wird alles in allem, und der Mensch wird zu nichts.

Daß wir aber seben, wie GOttes Name gebeiligt werde in uns, wolsen wir vorfin seben, wie er
werunheisigt und verunehrt wird in uns. Und deuts
lich aufs grobste davon zu reden, wird er auf zweiers
lei Weise in uns verunehrt. dum ersten, wenn wir
sein misbrauchen zu Sunden. Jum ersten, wenn
wir ihn stehlen und rauben. Gleich als ein heilig Gefas der Kirchen wird auf zweierlei Weise verunheilie
gen. Zum ersten, wenn man sein gebraucht nicht zu
GOttes Diensten, sondern zu steisschicht, wellen.
Zum andern, wenn man es stihfet und raubet.

Also, jum ersten, wird ber Name Gottes verunseiligt in uns durch ben Misbrauch: als, wenn wir ibn anzieben ober brauchen, nicht ju Nuz, Best ferung, Frommen unser Seelen, sondern zu Golfbringung ber Gunde und Schaden unser Seelen. Und ift furzlich in der Summa, wenn wir nicht leben

als Gottes Rinder.

Wie Gores Rinder genaturet find. Gin frommes Rind nent man, bas von frommen, ehrlichen Eltern geboren, benenfelben in aller Daas nachfolgt und gleichformig ift. Daffelbe Rind befigt und erbt Die Guter und alle Ramen feiner Eltern mit Recht. Allfo find wir Chriften durch die Taufe neu geboren und Gottes Rinder worden, und fo wir unferm Bas ter und feiner Urt nachfolgen, fo find alle feine Guter und Ramen auch unfer Erbe ewiglich. Run ift und beift unfer Bater barmbergig und gutig, gerecht, rein, mabrhaftig, fart, einfaltig, ichlecht, weife zc. Und bis find alles Gottes Damen, Die alle eingeschloffen werben in dem Wortlein, Dein Mame. Denn aller Tugenben Mamen find Gottes Mamen. Diemeil wir denn in diefen Ramen getauft find, und burch fie geweihet und gebeiligt, und fie ist unfere Damen wors ben find, folgt, daß alle Bottes Rinder beifen und fol:

sollen senn gutig, barmberzig, keusch, gerecht, wahr: haftig, einfältig, freundlich, friedsam, eines susen Herzens zu einem jeglichen Menschen, auch seinen Keinden.

Wer aber zornig, unfriedsam, neidisch, bitter, ungütig, unbarmherzig, unkeusch ist, und slucht, leugt, schwöret, treugt, afterredet, der thut Unehre, lästert, verunheiligt den göttlichen Namen. Siehe nun, diese thun nichts anders, denn als wenn ein Priester einer Saue aus dem heiligen Kelche zu trinken gabe, oder faulen Mist damit schöpfte: also nehmen sie ihre Seele und Leib, in welchem der Name Gottes wohnt und sie geheiligt hat, und dienen damit dem Teufel.

Siehe, nun verstehst du was heiligen heist, was heilig ist. Denn es ist nichts anders, dem eine Absonderung von dem Misbrauch zu dem gottlichen Brauch; wie eine Kirche geweihet wird, und allein zu gottliches Diensts Brauch verordnet. Also sollen wir in allem keben geheiligt werden, daß in uns kein Brauch sei, denn des gottlichen Namens, das ist,

Gutigfeit, Wahrheit, Gerechtigfeit zc.

Jum andern, wird Gottes Name verunheiligt durch rauben und stehlen; und wiewol es bei den Scharssinnigen unter dem ersten begriffen wird; so ist es doch dem Einfältigen zu subtil, dasselbe zu merken. Denn dis trift nun die Hofärtigen an, die in sich selbst from und heilig sich dünken, und nicht meinen, daß sie Gottes Namen verlästern, wie die ersten, und geben ihnen selbst den Namen, sie senn gerecht, und heilig, und wahrhaftig, rauben und stehlen Gott seinen Namen dahin, frei ohne alle Furcht. Und der sind izt am allermeisten, sonderlich wo es scheint, daß fromme, geistliche Leute sind. Und daß man sie erkennen möge, und ein jegkiches vor solchem Unsal sich bewahren, wollen wir wetter davon reden.

mel-

Welches die ichablichften und aruften Mens fcben find in der Chriftenbeit. Bum erften, fubren fie bas Wortlein algeit in ihrem Munde, und ruhmen fich bavon, und fprechen: 26! ich habe fo eine aute Meinung, ich mein es fo berglich aut. Der und Dies fer wil mir nicht folgen, ich wolte ihm bas Berge im Beibe mittheilen. D bute bich, bute bich vor beneft Molfen, Die in folden Schafsfleidern manbern. Ge find Rofendorner, aber feine Reigen machfen ba, fonbern eitel Stacheln. Darum, als Chriftus fagt Matth. 7, 15: 2lus ibren gruchten fennet fie. Welche find aber Die Fruchte? Stacheln : Spiken. Rraben, Reiffen, Legen, und fein gut Bort ober Berf. Bie gefchiebt bas? Merfe, wenn Diefelben nun bei fich beschloffen baben, baß fie from find, que te Meinung haben, und ihr geben befinden, daß fie mehr beten, faften, und andre aute Werfe thun, und mehr Berftand und Gnade von Gott haben, benn andre Leute; fo vermogen fie nicht fo viel, baf fie fich gegen bie meffen, Die bober und beffer find, fons bern balten fich gegen die, Die arger und geringet Scheinen, denn fie. Bergeffen auch bald, baß Bots tes Guter find alles, bas fie baben. Go mus als: balb auch folgen, richten, urtheilen, verfprechen, afs terreben, verachten, und fich felbft über jederman ers heben : und fahren alfo baber in ber Sofart, und vers barten in fich felbit , ohn alle Gottesfurcht , Die nichts mehr thun, benn baf fie fich im Serien und Dund mit fremden Gunden tragen und befcheiffen.

Jum andern, wenn sie nun das alles horen sagen, daß Wott allein der Name und die Ehre gebühre, so stellen sie sich aber sein, und betrügen noch mehr sich siehst mit ihrem Schein, und sagen: In allem, das sie thun, wollen sie Wottes Ehre allein suchen; und dursen wol schweren dazu, sie suchen nicht ihre

Ehre. So gar geistlich, grundlich, tief sind sie bose. Aber die tiefe Hofart wil nicht bose noch narrisch ges halten senn, darum mussen ihr alle andre Narren, und

bose senn.

Jum britten, wenn fiche begibt, daß man fagt ober predigt, daß GOtt die Ehre und der Rame dar: um gebühre, daß er alle Dinge schaft, und alle Din: ge sein find, so find fie gelehrter, benn alle Prediger, auch denn der h. Geist selber, konnen auch jederman lebren, und durfen nicht mehr Schuler fenn, fpres chen: D wer weis bas nicht! und haltens dafur, fie perstehen es fast wohl. Wenn es aber an ein Treffen gebet, daß man ihnen an ihre Ehre redet, halt fie ges ringe oder veracht, nimt ihnen etwas, oder sonst ih: nen eine Widerwartigfeit begegnet, siebe, alsbald ift Die Runft vergeffen, und bringet der Dornbusch seine Frucht, die Stachel und Spigen. Da guft der Efel mit seinen Ohren durch die towenhaut; denn beben fie an: Uch Gott vom himmel fiebe berab, wie geschiebt mir so gros Unrecht! fallen in so grose Thorheit, daß fie durfen sagen, ihnen geschehe auch vor GDit unrecht.

Ist nun die Meinung und Summa dieser Bitte: Uch! lieber Vater, dein Name werde geheiliget in uns; das ist, ich bekenne, daß ich, leider! deinen Namen oft verunehrt habe, und auch noch, mit Hose art, und durch meine eigene Shre und Namen deinen Namen lästere. Darum, durch deine Gnade hilf mir, daß in mir mein Name abgehe, und ich zunichte werde, auf daß du allein und dein Name und Shre in-mir sei.

Ich hoffe, daß du auch genugsam verstanden habst, daß das Wortlein, dein Name, heise so viel, als deine Shre oder Lob. Denn einen guten Namen heist die Schrift Shre und Lob; einen bosen Namen,

eine

eine Schande und bose Gerücht. Also, daß die Gesten ichte anders wil, denn daß Gottes Ehre vor als len, und über allen, und in allen Dingen gesucht werde, und alle unser keben ewiglich allein zu Gotstes Ehren gelange, nicht zu unserm Nuz, auch nicht zu unser Seligkeit oder etwas Gutes, es sei zeitlich oder ewig, es sei denn zu Gottes Ehren und Lob ends lich verordnet.

Darum ist dis das erste Gebet. Denn Gottes Ehre das erste, lezte, hochste ist, das wir ihm geben können, und er auch nichts mehr sucht und fodert. Wir können ihm auch sonst nichts geben; denn alle andre Güter gibt er uns, die Shre aber behält er ihm allein, daß wir erkennen, sagen, singen, leben, wirken, und alles thun und leiden, bezeugen, daß

Gottes alle Dinge find.

Run merkst du, daß dis Gebet wider die seidige Hofart sichtet, die denn das Haupt, Leben und ganz zes Wesen aller Sünde ist. Denn zugleich wie keine Tugend lebt oder gut ist bei der Hofart: also wiederzum lebt oder schadet keine Sünde, wo die Hofart todt ist. Und wie eine Schlange all ihr Leben im Haupte hat, und wenn das todt ist, so thut sie niemand nichts; also, wenn die Hofart todt wäre, so wären alle Sünzden unschädlich, ja, gros förderlich. Darum, wie niemand ohne Hosart ist und eignen Namens und Ehre Geiz; also ist niemand, dem die Gebet nicht hoch noth und nüße sei.

Die andre Bitte. Zukomme dein Reich.

Dis andre Gebet, wie die andern, thut zwek Dinge, erniedert, und erheht uns. L'rniedert, das mit, daß es uns zwingt zu bekennen mit eignem Muns de unser gros, kläglich Elend. Erhebt aber, damit, daß daß es uns zeigt, wie wir uns in solchem Erniedern haben sollen. Also hat ein jeglich Wort Gottes die Art, daß es erschreft und trostet, schlägt und heilt, zubricht und baut, reiset aus und pflanzt wieder, des

muthigt und erhebt.

dum ersten, demuthigt es uns, daß wir bekens nen offentlich, daß Sottes Reich noch nicht kommen sei zu uns. Welches, so es mit Ernst bedacht wird und gründlich gebetet, erschreklich ist, und ein jeglisches frommes Hetz billig betrüben und fast kimmers lich bewegen sol. Denn daraus folgt, daß wir noch verstosen, im Elend und unter grausamen Feinden

find, beraubt des allerliebsten Baterlandes.

dert, und unsern Jammer uns eröfnet hat, so folgt denn die Trostung, und lehrt uns der freundliche Meister, unser Herr Christus, daß wir sollen bitten und begehren aus dem Elend zu kommen, und nicht verzweiseln. Denn denselben, die solches bekennen, daß sie GOttes Reich hindern, und kläglich bitten, daß doch möge kommen, wird GOtt um solches ihr leid und Bitten zu gute halten, das er sonst billig strafen würde. Die freien Geister aber, denen nicht viel daran gelegen, wo GOttes Reich bleibe, und nicht herzlich darum bitten, wird er fürwahr mit den Tyrannen und Verstörern seines Reichs nach der Schärfe richten.

GOttes Reich ist ein Reich der Gerechtigkeit und Wahrheit, davon Christus sagt Matth. 6, 33: Suchet vor allen Dingen das Reich GOttes und seine Gerechtigkeit. Was ist GOttes oder seines Reichs Gerechtigkeit? Das ists, wenn keine Sünde mehr in uns ist, sondern alle unsre Glieder, Kraft und Macht GOtt unterthan, und in seinem Brauch sind, daß wir mit Paulo sagen mögen Gal. 2, 20;

Joh

Ich lebe izt, aber nicht ich, sondern Christus in mir; und 1 Cor. 6, 20: Ihr seid nicht euer selbst eigen, u. s. f. Also ist GOttes Reich nichts anders, denn Friede, Zucht, Demuth, Keuschheit, Liebe und allerlei Tugend; und daß nicht da sei Zorn, Haß, Bitterkeit, Unkeuschheit und alles desgleichen.

Nun merke: Es sind zween grose Irthumer in dieser Materie. Der erste, die da hin und her laufen, daß fie from werden, ju Gottes Reich fom: men und felig werden, einer gen Rom, der ju G. Jacob, der baut eine Capelle, der stiftet dis, der das; aber zu dem rechten Punkt wollen sie nicht greis fen, das ift, daß sie inwendig sich selbst Gott zu et: gen geben, und sein Reich wurden : thun viel folcher auserlicher Werke, und gleisen fast hubsch; bleiben doch inwendig vol bofer Tucke, Zorns, Haß, Hofart, ungeduldig, unkeusch zc. Wider die spricht Christus, da er gefragt ward, wenn das Reich Gottes fame, Luc. 17, 20. 21: Das Reich GOrtes kommt nicht mit einem auferlichen Geberde oder Schein; nehe met wahr, das Reich GOttes ist in euch inwens dig. Als er auch Matth. 24, 23. ff. sagt: Man wird nicht sagen: Siehe da, oder da ist es. Und so man euch wird sagen: Siehe da, oder da ist es; so solt ihre nicht glauben. Denn es sind fale sche Propheten. Als spräche er: Wollet ihr das Reich Gottes wissen, so durft ihrs nicht weit suchen, noch über Land laufen. Es ist nabe bei dir, so du wilft. Ja, es ist nicht allein bei dir, sondern in dir. Denn Zucht, Demuth, Wahrheit, Keuschheit und alle Tugend, (das ist, das wahre Reich GOttes,) mag niemand über Land oder über Meer holen, sone dern es mus im Herzen aufgeben.

Darum beten wir nicht also: Lieber Baz ter, las uns kommen zu deinem Reich; als solz ten ten wir darnach laufen; sondern, dein Reich kom

gu uns. "

Der andre Jrthum, daß viel sind, die dis Ges bet sprechen, allein Sorge gehabt, daß sie nur selig werden, und verstehen durch das Reich GOrtes nichts anders, denn Freude und kust im Himmel; wie sie denn aus fleischlicher Sinlichkeit denken mögen: und werden dadurch gedrungen, daß sie die Hölle fürchten, und also nur das Ihre und ihren Eigennuz

im himmel fuchen.

Dieselben wiffen nicht, daß GOttes Reich fei nichts anders, benn from, zuchtig, rein, milde, fanft, gutig, und aller Tugend und Gnaden vol fenn, alfo, daß GOtt das Seine in uns habe, und er allein in nns fei, lebe und regiere. Dis folte man am boch: ften und erften begehren. Denn bas beift felig fenn, wenn Gott in uns regieret, und wir fein Reich find. Die Freud aber und Lust, und alles andre, das man begehren mag, durfte man nicht fuchen, noch bitten, noch begehren, sondern es wird sich alles selbst finden und folgen bem Reiche Gottes. Denn, wie ein que ter Wein mag nicht getrunken werden, er bringt von ihm felbst mit, ungesucht, seine Luft und Freude, und mag nicht verhindert werden: also vielmehr, wenn die Gnaden und Tugenden (das Reich Gottes,) volfom: men werden, so mus ohn unser Zuthun, naturlich und unverhindert folgen, Freude, Friede und Geligfeit, und alle Luft. Darum, das falsche und eigennüßige Auge abzuwenden, beist uns Christus nicht, die Fols ge des Reichs, sondern bas Reich Gottes selber bit: ten und suchen. Jene aber suchen das hinterste und lezte zum ersten, und das erste achten sie nichts, oder achtens allein um des lezten willen; darum werden fie ihr feines überkommen. Gie wollen den Vorgang nicht recht, so wird ihnen die Folge auch nicht.

Die

Die britte Bitte. Dein Bille gefchehe als im himmel und auf Erden.

Ohne Zweifel, GOttes Willen geschehen, ift nichts anders, denn feine Gebote halten. Denn durch feine Gebote hat er feinen Willen uns erofnet.

Sier mus man nun wissen, was Gottes Gebote find, und sie verstehen. Das ist eine weitsauftige Rede. Aufs frügeste, ist es nichts anders, denn den alten Abam in uns tödten, wie der heilige Apostel uns an viesen Orten lehrt. Der alte Adam ist nichts anders, denn daß wir in uns sinden bose Weigung zu Jorn, haß, Unteusche ist, Ehre, hofart und dergleichen. Denn solche bose Tucke und Stücke sind uns von Adam aufgeerbet, und angeboren von Mutzterleibe.

Der alte Abam wird auf zweierlei Weise ties tobret, badurch GOttes Wille geschicht. Bum erften: Durch uns felber, wenn wir unfre bofe Meigung brucken und verhindern, mit Raften, Bas chen, Beten, Arbeiten, Die Unfeuschbeit gwingen. mit Almofen und freundlichen Diensten gegen unfern Reinden, ben Saf und Unwillen brechen, und furte lich, in allen Studen unfern eignen Willen brechen. Denn wo ein Menfch feinen Meifter und lebrer bat, bem ift die Lebre ju merten und ju uben, daß er fich prufe, worzu er einen Willen bat, daß er je bas nicht thue, und woju er nicht Luft bat, daß er das thue, fondern alzeit wider feinen Billen thue. Denn Das mus er frei bafur balten, bak fein Bille nimmer aut fei, er icheine wie bubich er mag, er fei benn gezwungen und gedrungen babin, bag er es lieber nachliefe. Denn, wenn ein guter Wille in uns mare, fo burften wir Diefes Gebets nicht.

M. Luthere Schriften. I. B.

D

lind

Und also sol ein Mensch fich selbst üben, daß er einen Ueberwillen habe wider seinen Willen, und nim: mer unsichrer sei, benn wenn er findet, daß nur ein Wille, und nicht zween Willen wider einander in ihm find, und also sich gewöhne, dem Ueberwillen zu fols Denn wer seinen Willen gen gegen feinen Willen. hat und thut, der ist gewislich wider GOttes Willen. Mun ift fein Ding, das dem Menschen so fast lieb und so schwer zu taffen ist, als sein Wille. thun grose gute Werke, aber ihrem Willen und aller Meigung thun sie gang folgen, und meinen bennoch, fie fenn wohl dran, und thun nichts übels. Denn fie haltens dafür, ihr Wille sei gut und recht, und dur: fen dieses Gebets gar nicht, find auch obn alle Gots tesfurcht.

Jum andern: Durch andre Menschen, die uns zuwider sind, ansechten, Unruhe machen, und uns in allem unserm Willen widerstreben, auch in guten, geistlichen Werken, und nicht allein in zeitlichen Güstern; als die, die unser Beten, Fasten, gute Werke versprechen, sür Narheit achten, und kürzlich in keiznem Dinge uns mit Frieden lassen: o das ist unschäzlich köstlich Ding! Solche Ansechter sol man mit allem Gut kausen. Denn sie sind, die die Gebet in uns wirken, durch welche Gott unsern Willen bricht, das

sein Wille geschehe.

Sprichst du aber: Heist das GOttes Wille neschebe, wer mag denn selig werden? Wer kan das hohe Gebot halten, daß er alle Dinge lasse, und in keinem seinen Willen habe? Antwort ich: Darum lerne, wie gros und noth, und mit was Ernst und Herzen dis Gebet wil gebetet senn, und wie gros es sei, daß unser Wille getödtet werde, allein SOttes Wille geschehe. Und also must du dich bekennen als einen Sünder, der solchen Willen GOtt nicht leisten

mag,

mag, und um Husse und Gnade bitten, daß dies GOtt vergebe, was du ju wenig thust, und helse, daß die es thun mögest. Denn es wil vonnöthen sen, soll GOttes Wille geschehen, so mus unser untergehen; denn fie sind wider einander. Das mert an Ehristo, unserm Herrn, da er im Garten bat seinen himlischen Water, daß er von ihm nahme den Kelch; dennoch sagte er kuc. 22, 42: Nicht mein, sondern dein Wille geschehe. Musse Ehrist Willem ausgehen, der doch ohne Zweisel gut, ja der allerbeste alzeit gerwesen ist, auf daß göttlicher Wille geschehe; was wolfen denn wir armen Würmlein prangen mit unserm Willen, der doch nimmer ohne Bosheit ist, und alzeit würde. daß er verkindert werde?

Das ju verfteben, merte, bak auf zweierlei Meife unfer Mille bofe ift. Bum erften, offenbarlich. ohn allen Schein. 2018, wenn wir Willen haben. und geneigt find ju thun, bas vor jederman bofe anges feben ift; als, gurnen, lugen, trugen, ichaben bem Dachften, unfeuschen, und bergleichen. Welcher Wille und Reigung in einem jeglichen fich ereignet. fonderlich wenn er gereigt wird bagu. Und wider ben mus man bitten, baß Gottes Wille gefchebe; ber mil Friede, BBahrheit . Reiniafeit . Milbiafeit haben. Bum andern, beimlich und unter einem guten Schein. als G. Johannes und Jacobus Luc. 9, 54 ff. wider Die Samaritanen, Die Chriftum nicht wolten einlaffen. fprachen: Berr, wilt du, fo wollen wir gebieten. daß das Leuer vom Simmel falle, und perbrenne fie. Und er antwortete: Wiffet ibr nicht, welches Beiftes Rinder ibr feid! Der Sohn des Mens ichen ift nicht tommen die Seelen zu verderben. fondern zu erlofen.

Merte, es ift ein gewiß Zeichen eines bofen Bile tens, wenn er nicht leiben mag fein Verhindernis.
Da 2 Die

Die Ungeduld ist die Frucht, dabei du erkennen solst den scheinenden, falschen, tückischen guten Willen. Denn ein grundguter Wille, wenn er verhindert wird, spricht also: Uch GOtt, ich meinete, es solte so gut senn; so es aber nicht senn sol, bin ich zufrieden, es geschehe dein Wille. Denn wo Unfriede und Unges duld ist, da ist nichts Gutes, es scheine wie gut es

wolle oder moge.

Ueber diese zwei bose Willen ist ein rechtschafner guter Wille; der mus auch nicht geschehen: als der Wille Davids war, da er GOtt einen Tempel bauen wolte, und GOtt ihn darum lobte, und wolte doch nicht, daß es geschehe, 2 Sam. 7, 2. st. Item, wie Christi Wille war im Garten, Luc. 22, 42. Also, wennadu mochtest die ganze Welt bekehren, Todten auswecken, dich und jederman in den Himmel sühren, und alle Wunder wirken, so soltest du doch derselben keines nicht wollen, du hättest denn GOttes Willen worgezogen, und demselben solchen deinen Willen unzterworsen und zunichte gemacht, und gesprochen: Mein lieber GOtt, das und das dünkt mich gut; gezsält es dir, so gescheh es: gesält es dir nicht, so bleib es dahinten.

Und diesen guten Willen bricht GOtt gar oft in seinen Heiligen, auf daß nicht durch den guten Schein einreisse der falsche, tückische und bose guter Wille: auch daß man lerne, daß unser Wille, wie gut er ist, unmäslich geringer ist, denn GOttes Wille. Darum ein geringer guter Wille billig weichen, oder ja untersthäniglich vernichtet werden sol, gegen den unmäslischen guten Willen GOttes. Darum sol der gute Wille in uns verhindert werden, auf daß er gebessert werde. Denn gewislich hindert GOtt einen guten Willen allein darum, daß er besser werde. Denn wird er aber besser, wenn er dem göttlichen Willen (durch

(durch welchen er verhindert,) unterthanig und gleiche formig wird, so lang bis der Mensch werde gang geschlicht, willenfos, und nichts mehr weis, deur daß er Gottes Willen gewarte.

Siebe, das beift mabrer Geborfam, ber (leider!)

ju unfern Beiten gang unbefant ift.

So foricht man: Ei, bar uns doch Gott einen freien Willen gegeben. Amwort: Ja freilich dat er dir einen feetein Willen gegeben, anzum wilft du ihn denn machen au einem eignen Willen, und last ihm nicht feet bleiben? Wenn du damit thust, was du milst, so ist er nicht frei, sondern dein eigen Gott aber hat dir, noch jemand einen eignen Willen gegeben; dum der eigne Wille som vom Teufel und Adam, bie haber ihrert freien Willen, vom Gut empfangen, ihnen selbst zu eigen gemacht. Denn ein freier Wille-lift, der nichts eignes mil, sondern allein auf Gottes Willen schaet, dauer, dadurch er denn auch freie bleibt, nirgend anhaugend ober antlebend.

Dun merfit du, daß Gott in diesem Gebet uns heift wider uns selbil bitten; dabei er uns lehter, daß wir feinen grafern Feind haben, denn uns felber, Denn unfer Wille ift das größe in uns, und wider denselben mussen, daß es nach meinem Willen gebe, weht dahin fallen, daß es nach meinem Willen gebe, wehr meinem Willen, es gebe mir wie es wolle, daß mires nicht nach meinem, sondern allein nach deinem Willen gebe. Denn alfo ist es im Simmel, da ist fein eigenen Wille; daß basselbe auch so sei auf der Erden. Solches Gebet ober auch Geschicht fut der Aante

gar webe.

Run fas und diese brei erften Bitten gu einaur ber gieben. Die erste ift, daß Gottes Mame geehtt werde, und feine Ehre und tob in uns fei. Aber dars ju mag niemand fommen, er fei denn from und in

bem

dem Reiche GOttes. Denn die Todten und Sünder mögen GOrr nicht loben, als David sagt Ps. 6, 6. Mun mag niemand from senn, er sei denn von Sünzden seige. Von den Sünden wird man ledig, wenn unser Wille ausgewurzelt wird, und allein GOttes Wille in uns ist. Denn wenn der Wille, der das Haupt und oberste ist aller Glieder, nicht mehr unser und bose ist, so sind alle Glieder auch nimmer unser und bose. Darum greift die Gebet die Bosheit bei dem Kopf an, das ist, nicht bei der Hand oder Fus, sondern bei unsern Willen; der das Haupt der Boszbeit ist, der rechte Hauptschalk.

Die vierte Bitte. Unser täglich Brod gib

Bisher haben wir gebraucht das Wortlein, dein, dein; nun sprechen wir sortan, unser, unser, uns zc. Des wollen wir eine Ursache finden. Wenn uns Gott in den ersten dreien Bitten erhört, und seinen Namen in uns heiligt, so sezt er uns in sein Reich, und geust seine Gnade in uns, die uns from zu machen anhebt. Dieselbe Gnade hebt bald an Gottes Willen zu thun: alsdenn findet sie einen widerspenstigen Idam, wie S. Paulus Rom. 7, 19. 20. flagt, daß er nicht thue, das er gern wolte. Denn der eigen Wille, von Isam angeboren, mit allen Gliedern wider die gute Neigung strebt; so schreiet denn zu Gott die Gnade im Herzen wider denselben Idam, und spricht: Dein Wille geschehe. Denn der Mensch findet sich mit ihm selbst schwerlich beladen.

Wenn denn GOtt das Geschrei hort, so wil er seiner lieben Gnaden zu Hülfe kommen, und das ans gefangne, sein Reich, mehren, und legt sich mit Ernst und Gewalt an den Hauptschalk, den alten Adam,

fügt

fügt ihm alles Ungluf zu, bricht ihm alle sein Vormehmen, blendet und schändet ihn rings herum. Das geschieht, wenn er uns allerlei Leiden und Widermars \* To their Princes and The Manager

tigfeit zusendet.

Wenn nun die also geschieht, so ist der Mensch in grofem Gedrange und Mengsten, und bedenft nichts also wenig, als daß die Wesen beise, GOrtes Wils len geschehen; sondern er meint, er sei verlassen, und den Teufeln und bofen Menschen zu eigen gegeben, ift kein GOtt mehr im Himmel, der ihn kennen oder hos ren wil. Da ist der rechte Hunger und Durst der Geelen, da sehnt sie sich nach Trost und Sulfe, und Dieser Hunger ist gar viel schwerer, denn der leibliche. Und da hebt an das Unser, daß wir begehren unsre Mothdurft, und sprechen: Unser täglich Brod gib uns beute. Transfer of the state of the st

Es hat uns GOtt auf Erden gelassen viel Un: glufs, und dabei feinen andern Eroft, denn fein beis liges Wort; wie Christus uns denn versprochen hat Joh. 16, 32. 33: In der Welt werder ihr haben

Gedränge: in mir aber den Frieden.

Also wil GOtt, daß wir in seinem Willen, das ift, in unserm Leiden nirgend bin laufen oder seben, benn zu ihm, nicht begehrende, daß wir los werden; sondern, daß wir gestärft werden, solchen Willen aus: zuleiden. Denn es ist mahr, daß niemand vermag ohne Furcht leiden oder sterben, (das denn Gott wil,) er werde benn bagu gestärft. So mag feine Creatur dazu stärken; ja, alle Creatur, und sonderlich der Mensch, so man Trost und Starke da sucht, mehr mattlos und weich machen. Darum allein bas Wort GOttes, oder unser täglich Brod uns stärken mus, als er sagt durch Esaiam 50, 4: GOtt hat mir gegeben eine weise Zungen, daß ich kan stärken alle, die da mude sind. Und Matth. 11,28: Romt

zu mir alle, die ihr beangstiget seid und beschwes ret, ich wil euch erquicken. Und David Psalm 119, 28: Serr, stärke mich mit deinem Wort. Und Psalm 130, 5.6: Weine Seele hat gehalten auf sein Wort. Und diesertehre ist die ganze Schrift voll, voll, voll.

Mun, wenn und durch welchen komt uns das Wort? Das komt auf zweierlei Weise. ersten, durch einen Menschen, wenn Gott burch eis nen Prediger in der Rirchen, oder fonft burch felbt ander ein trofflich Wort boren laft, bas ihn ftarft, bas er fühlt im Bergen: confortare et esto robustus, er: manne dich und sei fef. Denn solchen Schal macht gewislich bas Wort GOttes im Bergen, wenn es recht fomt. Darum folte man die Weiber und weibisches Geplapper weit von den Kranfen und fterbenden Men: schen treiben, die da sagen: Liebe Gevatter und lieber Hans, es hat noch nicht Noth, ihr werdet wol wies der gesund, selig und reich. Mit diesen Worten macht man blode, weiche, lose Bergen, so doch von dem Worte GOttes geschrieben steht Ps. 104, 15: Panis cor hominis confirmet: das Brod starkt des Menschen Berg. Darum sprech ich wieder: Liebe Gevatter, frest euren faulen Brei selbst, ich marte des tag: lichen Brobs, das mich ftarfe. Und also solte man die Kranken nur frisch zum Tode stärken, und die Leis benden nur zu mehr Leiden reizen. Und fo fie wurden sprechen: Sie vermögens nicht; so halte man ihnen die Gebet vor, daß fie Gott barum bitten, benn er wil barum gebeten fenn.

sim andern, durch sich selbst, als wenn GOtt einem leidenden Menschen sein Wort eingeust, damit er stark wird, alles zu tragen. Denn GOttes Wort

ist allmächtig, Rom. 1, 16.

TI

Aft nun die Meining dieser Bitte: O similischer Bater, diemeil deinen Millen niemand leiden mag, und wir zu schwach sind, daß wir unsers Willens und alten Adams Tödren dulden, bitten wir, du woltest uns speisen, skarfen und trösten mit deinem heiligen Wort, und deine Gnade geden, daß wir das himlische Brod, Jesum Christum, durch die gange Welt hören predigen, und berzlich erfeunen mögen, daß doch aufhörte schändliche, kegertische, itrische, und alle menschliche tehre, und also allein dein Wort, das warlich unser lebendiges Brod ist, ausgescheilt werde,

Bitten wir benn nicht auch um bas leibliche Brod? Untwort: Ja, es mag fast wol auch das leibliche Brod hierin verstanden werden; aber furnemlich das geistliche Brod ber Seelen, Christus.
Darum so lehrt er uns, daß wir nicht forgfältig senn
follen um leibliche Speise und Kleiber, allein auf heur
tige Nothdurft gedenken. Matth. 6, 34. Denn Gote
wird das wol schaffen, so wir einsältiglich bin arbei-

ten nach feinem Gebot.

Die funfte Bitte. Und verlas uns unfre Chuld, als wir verlaffen unfern Chuldigern.

Wer glaubet, daß die Gebet so viel Leute trift und beschuldigt? Jum ersten, was wollen die grosen heiligen bitten zu unsern Zeiten, die da sich ganz from schafen, sonderlich, wenn sie gebeichtet, absolvirt und gnug gethan haben, und nun also leben, daß sie nicht bitten sur siehe Sunde, (wie die alten rechten heiligen, von denen David sagt Pl. 32,6: Pro hac orabit etc. Ein jeglicher Seitiger wird Gnade ditten sur schieden, und einen fossen, sondern nur grose Verdienste samlen, und einen fosselichen Pallast im himmet, gar nache bei S. Wer

Peter, bauen mit viel guten Werken? Doch helf uns Gott, wollens versuchen, ob wir sie konten zu Sünzdern machen, und unter unfre arme sündliche Sipsschaft zählen, daß sie mit uns lernen dis Gebet, nicht allein vor der Beichte und Buse, sondern auch nach dem großen Ublas von Pein und Schuld, beten, und nach aller Schuld Vergebung mit uns sagen: Herr, verlas uns unsre Schuld.

Denn dieweil man vor GOtt nicht lügen noch schimpfen mag, so mus warlich, warlich, eine ernste, ja viel ernstere Schuld da senn, die kein Ablas abges legt hat oder mag. Derohalben wird Ablas und dis Gebet nicht wol eins senn. Ist alle Schuld durchs Ablas dahin, so lösche das Gebet aus, und bitte vor GOttes Augen nicht für falsche Schuld, daß du ihn nicht spottest, und dir alles Unglüf erlangst. Ist aber das Gebet wahr, so helse GOtt dem armen Ablas, daß er noch solche grose Schuld da läst, da GOtt den Menschen billig darum verdamt, so er nicht um Gnas de gebeten wird. Doch red ich nicht zu viel; denn ich kenne die subtilen Glossen wohl, damit man psiegt aus der heiligen Schrift eine wächserne Nasen zu machen.

Nun wollen wir sehen den allerkräftigsten Ablas; brief, der noch nie auf Erden kam, und dazu nicht um Geld verkauft, sondern jederman umsonst gegeben. Undre Lehrer sehen uns die Gnugthuung in den Beuztel und Kasten; aber Christus sezt sie in das Herz, daß sie nicht näher gesezt mag werden; also, daß du nicht darsst noch zu Nom, noch zu Jerusalem, noch zu Sacob, noch hier oder dar sausen um Ablas: und kan denselben eben sowol lösen der Arme, als der Reiche; der Kranke, als der Gesunde; der Läie, als der Priester; der Knecht, als der Herr. Und der Ablasbrief sautet auf deutsch also: Wenn ihr vergebt

enern Schuldigern, fo wird euch mein Bater auch vergeben. Werdet ihr aber nicht vergeben, fo wird euch mein Bater auch nicht vergeben.

Diefer Brief, mit Chrifti Wunden felbst versies gelt und durch feinen Tod bestätigt, ift gar nahend werblichen und verweset durch die grosen Plagregen des romifchen Islandes.

Mun fann sich niemand entschuldigen, daß ihm seine Sunden nicht vergeben werden, oder bose Geswissen behalt. Denn Christus spricht nicht: Du solft für deine Sunde so viel faften, so viel beten, so viel geben, die oder das thun; sondern, wilst du gnug thun, und deine Schuld bezahlen, deine Sunde ab thom, und deine Aus, so mein Gebor: thu nicht mehr, denn, las alles nach, und wandle dein Herz, da dich niemand hindern kan, und bei hold dem, der dich beleidigt hat; vergib nur du, so ist es alles solbecht.

Die sechste Bitte. Und nicht einführe uns in die Versuchung oder Anfechtungen.

Wenn das Wortlein, Versuchung oder Beköstung, nicht so gemein ware, stünd es viel besser, und ware klärlicher zu sagen, also: Und führ uns nicht in Ansechtungen. In diesem Gebet lernen wir aber, wie ein elend Leben auf Erden sei; denn es eine lautre Ansechtung ist. Und wer ihm hier Fried und Sichersbeit sucht, thut unweislich; er mag es auch nimmer dazu bringen: und ob wir es alle begehrten, ist es doch umsonst, es ist ein Leben der Ansechtung, und bleibt also.

Darum sprechen wir nicht: Nim von mir die Unsechtung; sondern, führe uns nicht hinein. Als spräche er: Wir sind umgeben hinten und sornen mit Unsechtungen, und mögen uns derselben nicht entschlazgen; aber, O Vater Unser, hilf uns, daß wir nicht hinein sahren, das ist, daß wir nicht drein verwillizgen, und also überwunden und untergedrüft wer; den. Denn wer drein verwilligt, der sündigt, und wird der Sünden Gefangener, wie Paulus sagt Rom, 7, 23.

Also ist die Leben, wie Hiob sagt 7, 1. nichts anders, denn ein Streit und steter Zader wider die Sünde, und der Drache, der Teusel, stets uns anssichtet, und in seinen Rachen zu verschlingen sich besleißiget, als S. Petrus sagt 1 Epist. 5, 8: Wihr lieben Brüder, seid nüchtern und wacht, denn euer Widersacher, der Teusel, geht um und um, als ein grimmiger Löwe, und sucht, ob er jemand möge verschlingen. Seht, unser lieber Vater und getreuer Bischof, S. Petrus spricht: unser Feind sucht uns, und nicht an einem Orte, sondern an allen Enden rings herum: das ist, alle unsere Glieder und

Sinnen, inwendig mit bosem Eingeben, auswendig mit bosen Bildern, Worten und Werfen reizt bet wegt, hindert, durch Menichen und alle Creaturen, zu Unkeuscheit, Jorn, Hofart, Geiz und dergleichen, braucht alle List und Schalkfeit, damit er den Menichen einsch eine Michte in Verwilligung. Und do man dasselbe fühlt, sol man schnel zu Gott dugen ausheben: O Gott Vater, siebe, wie werde ich dewegt, gereizt zu dem und diesem Laster, und verhindert an dem und diesem guten Werfer, und verhindert an dem und diesem guten Werfer: wehre lieber Vater, und hilf mit, sas mich nicht unterliegen und hinein sahren. O wer diese Vitte wohl krauchte und übte, wie selig wäre der! Denn viel sind, die nicht wissen, ob sie angesochen werden, oder was sie thun sollen in der Alnsechung.

Was ift die Anfechtung! Zweierlei Anfechtung: Eine auf der linken Seiten, das ift, die ju
Jorn, Saf, Stiterfeit, Unluft, Ungeduld reiger;
als sind, Krankheit, Armuth, Unehre, und alles,
was einem wehe thut; sonderlich, wenn einem sein Bille, Kürnehmen, Gutduffen, wach den, Wott und Wert verworfen und verachter wird. Denn diese Bott verhangt solches durch die Neichen and Gott verhängt solches durch diese Neichen oder

Teufel.

Menn man benn fahlt biese Bewegung, so sol man weise sen, und sichs nicht wunden lassen; seift die Art diese zebens; sondern das Gebet berfür gieben, und das rechte Korn jahlen, und sprechen: D Vater! das ist gewis eine Anfechung, über mich verhängt; hilf, daß sie nich nicht versühre und beköre.

In dieser Ansechtung narret man zweimal. Zum ersten, wenn man fpricht: Ja, ich wolte wol from senn, und nicht zurnen, wenn ich Friede hatte. Und etliche lassen unferm herrn Gott und seinen heiligen nicht

1.0 .

nicht Ruhe, er nehme denn von ihnen die Anfechtung. Diesem mus er das Bein gesund machen, den reich machen, dem sol er Recht lassen, und thun, wie sie mögen, auch durch sich selbst und andre sich heraus würgen. Und also bleiben sie faule, ja, feldslüchtige, arme Ritter, die nicht angesochten senn noch streiten wollen. Darum werden sie auch nicht gekrönt; ja, sie fallen in die andre Ansechtung zur rechten Seiten; wie wir hören werden. Aber wenn es recht geht, so sol es also senn, daß er nicht fürüber komme, und die Ansechtung nicht abgelegt werde, sondern er sie überzwinde ritterlich. Von denselben spricht Hiob 7, 1: Des Menschen Leben ist ein Streit oder Anssechtung.

Die andern, die nicht in Unfechtung überwins den, auch nicht von ihnen genommen wird, die fahren einhin in Zorn, Haß, Ungeduld, geben sich frei dem Teufel, volbringen Wort und Werk, werden Mor: der, Rauber, Lastrer, Schworer, Afterreder, und richten alles Ungluf an. Denn die Anfechtung hat fie überwunden, und folgen allem bofen Willen, der Teufel ift ihr gar machtig, und find feine Gefangene, rufen weder GOtt noch seine Beiligen an. Dieweil aber unser Leben von GOtt selber eine Unfechtung ge= nent, und so senn mus, daß wir Unstos haben an Leib, But und Ehre, und Ungerechtigfeit widerfah: uen mus, sollen wir des freundlich gewarten, und weislich empfahen, sprechend: Ei, es ist des Lebens Eigenschaft, was sol ich draus machen? es ist eine Unfechtung: es wil nicht anders fenn; hilf Gott, daß michs nicht bewege und umwerfe.

Siehe, also mag niemand der Anfechtung übers haben senn. Man kan aber sich wol wehren, und dem allen rathen, mit Gebet und GOttes Hülfe ans rufen. So lieset man im Altvaterbuch, daß ein juns

ger

ger Bruber begehrt feiner Gebanken los ju fenn. Da fprach der Altvater: tieber Bruber, daß die Wögel in der Luft dir über dem Haupte fliegen, magst du nicht wehren; kanst aber wol wehren, daß sie dir in den Haaren kein Nest machen.

Die andre Anfechrung, auf der rechten Seiten, das ift, die zu Unkeuschheit, Wohlluft, Hofart, Geiz und eitler Ehre reizet, und alles, was wohl thut, sonderlich wenn man einem seinen Willen laft, lobt sein Wort, Rath und That, ehret und halt viel von ihm.

Diese ist die allerschadlichste Anfechtung, und wird der Zeit des Endechrifts zugeeignet, als David fagt Pjalm 91, 7: Wo ihr tausend fallen vort deiner linken Seiten, da fallen ihr wol zehen taus send von deiner rechten Seiten; und izt hat sie überhand genommen. Denn die Welt nur nach Gut, Ehre und Wostluss strebe, und sonderstied die Jugend lernt izt nichts wider die fleischliche Lust und Ansechtungen stretten, sallen dahin, daß hinförter nicht mehr Echande ist, sondern alle Welt vol ist Kabeln und Liedtein von Buhlerei und Hurerei, als sei es wohl gethan. Das ist alles der grausame Gottes zorn, der die Welt association in Werschung, darum, daß ihn niemand anruset.

Es ift wol schwere Anfechtung einem jungen Mensichen, wenn ihm der Teufel in sein Fleisch blaset, ans zündet Mart und Gebein, und alle Glieder, dazi auswendig reizet mit Gesicht, Geberden, Tänzen, Kleider, Worten, und hubschen Bildern, Weiber oder Manner; wie Hieb fagt 41, 12: Halitus eins prunas ardere facit: Sein Arbem macht die Koblem glübend: und ist die Welt ganz unfinnig ist mit Reizzung der Kleider und Geschung: aber doch ist es nicht unmöglich zu überwinden, wer sich gewöhnt Gott aus

zurufen, und dis Gebet zu sprechen: Vater, nicht

einführe uns in die Anfechtung.

Warum last denn GOtt den Menschen so ansecheten zu Sünden? Untwort: Daß der Mensch sich und GOtt erkennen lerne. Sich erkennen, daß er nichts vermag, denn sündigen und übel thun. GOtt erkenznen, daß GOttes Gnade stärker sei, denn alle Creatusten, und also lerne sich verachten, und GOttes Inazde loben und preisen. Denn es sind gewesen, die der Unkeuschheit haben mit ihren Kräften, mit Fasten, Arbeiten, wollen widerstehen, und haben ihren Leib drob zubrochen, und dennoch nichts ausgerichtet. Denn die bose Lust löschet niemand, denn der himlische Thau und Regen göttlicher Gnaden; Fasten aber und Arbeiten, Wachen, mus dabei senn, sind aber nicht gnug.

Die siebente und lezte Bitte. Sondern erlose uns von dem Uebel. Amen.

Merk eben, daß man das Uebel am allerlezten abbittet und abbitten sol, das ist, für Unfriede, Theuxre, Kriegen, Pestilenz, Plagen, und auch die Hölle und Fegefeuer, und alle peinliche Uebel an Leib und Seele.

Denn diese Dinge sol man bitten; doch ordents lich, und am allerlezten. Warum? Man sindet etlische und viel, die GOtt und seine Heiligen ehren und bitten, aber nur, daß sie des Uebels los werden, und nichts anders suchen, nicht einmal gedenken an die erssten Bitten, daß sie GOttes Shre, Namen und Wilzlen vorsehen. Darum suchen sie ihren Willen, und kehren dis Gebet ganz um, heben am lezten an, und kommen nicht zu den ersten; sie wollen ihres Uebels los senn, es sei GOtt zu Ehren oder nicht, es sei sein Wille oder nicht.

Uber

Aber ein rechtschafner Mensch der spricht also Lieber Bater, das Uebel und die Pein druft mich, und leide viel Inglift und Beschwerde, und süchzie mich vor der Hölle, erlöse mich davon: doch nicht anders, denn so es die ehrlich und löblich, und dein göttlicher Bille ift; wo das nicht, so geschehe nicht mein, sonz dern dein Wille. Denn mir deine göttliche Ehre und Wille lieber ist, denn alle meine Ruhe und Gemach, getichen der wisselft, Siehe, das ist ein gefällig, gut Gebet, und wird gewisslich erhört im Hinmel: und so es anders gebete und geneint wird, so ist unangenehm, und wird nicht erbört.

#### Bon dem Bortlein, Amen.

Das Wortlein, Umen, ift bebraifcher ober jubifchet Sprache, und beift auf beutich, furwahr, ober warlich. Und ift fait mobl zu bebenten. Denn es bruft aus ben Glauben, ben man haben fol in allen Bitten. Denn Chriftus bat gefagt Matth, 21, 2: Wenn ibr beret. fo glaubet feft, daß ibre werdet erlangen, fo ges Schiebt es gewis. Stem, am andern Ort, Marc. 11, 24: Alles, was ibr bittet, glaubet, fo werdet ibre empfangen. Denn alfo empfing bas beibnifche Beiblein, bas es bat, ba es nicht ablies, und feft glaubte, bag auch ber Berr ju ibr fagte Matth. 1c. 28: D Weib! wie gros ift bein Glaube, bir gefchebe, wie du willt und neberen baft. Alfo fpricht auch G. Jacobus am erften Capitel v. 6: Wer ba von GOrt bittet, der tol je nicht zweifeln im Blauben. es werde ibm. Denn wer da im Glauben zweis felt, der nebme es ibm nicht vor, daß er erwas von GOtt empfahe. Darum, wie ber weife Dann fagt Pred. 7, 9: Das Ende des Gebets ift beffer, benn der Unfang. Denn am Ende, fo bu Umen fprichft, mit berglicher Buverficht und Glauben, fo DR. Luthers Chriften, I. 98.

ist gewis das Gebet befestiget und erhöret: und wo die Ende nicht ist, da ist weder Anfang noch Mittel

des Gebets nuße.

Als solte ein Mensch, der da beten wil, sich prus fen und erforschen, ob er es auch glaube oder zweifle, daß er erhort werde. Findet er fich, daß er dran zweis felt, oder fest es in ungewissen Wahn, und wagt es auf Ebentheuer: so ist das Gebet nichts. balt sein Berg nicht stille, sondern wappelt und schlutz tert hin und her. Darum fan Gott nichts gewisses drein geben; gleich als wenig du fanst einem Mens schen etwas geben, wenn er die Sand nicht still balt. Und denke doch, wie wolte dirs gefallen, wenn dich jemand hatte fleisig gebeten, und am Ende fprach er zu dir: Ich glaub aber nicht, daß du mirs gebest; und du hattest es ihm gewis versprochen. Du wurdest das Gebet für einen Spot annehmen, und widerrufen als les, was du versprochen hattest, und vielleicht dazu Wie fol es benn Gott gefallen, der uns ibn ftrafen. gewis zusagt, wenn wir bitten, daß wir es haben fol; Ien, und durch unsern Zweifel ihn tugen strafen, und im Gebet eben wider das Gebet handeln, seine Wahr: beit beleidigen, die wir mit dem Gebet anrufen?

Darum heist das Wortlein, Amen, warlich, fürs wahr, gewis; und ist ein Wort des festen, herzlichen Glaubens, als sprächest du: D GOtt Vater! diese Dinge, die ich gebeten habe, zweisle ich nicht, sie seien gewis war, und werden geschehen: nicht darzum, daß ich sie gebeten habe, sondern, daß du sie hast heisen bitten, und gewislich zugesagt: so bin ich gewis, daß du, GOtt, wahrhaftig bist, kanst nicht lügen. Und also nicht meines Gebets Würdigkeit, sonz dern deiner Wahrheit Gewisheit, macht mich, daß ichs festiglich gläube, und ist mir nicht Zweisel, es wird ein Amen draus werden, und ein Amen seyn.

Hier

Bier irren etliche uber die Dafen, Die ihr Gebet ba junichte machen, und viel mit dem Dunde, nims mer mit bem Bergen beten, barum, bag fie nicht ebe wollen glauben, fie fenn erboret, fie miffen ober buns fen benn, fie baben murdiglich und mobl gebetet, und bauen alfo auf fich felbit, auf den Sand : Die merben alle verdamt. Denn ein folch Gebet ift nicht moglich. baß von ibm felbft gnugfam fei, und murbig vor Gott ju erhoren, fondern es mus auf die Babrheit und Berfprechen Gottes fich verlaffen. Denn fo Gott nicht batte beifen beten, und Erborung verfprochen. permochten alle Creaturen nicht ein Rornlein erhitten mit alle ihrem Bebet. Darum ichque brauf; Dicht ift bas Gebet aut und recht, bas viel ift, andachtia. fus, lang, um zeitlich ober ewig But; fondern bas feft bauet und trauet. Es wird erhort (wie gering und unwurdig es fei in ihm felbft,) um die mabrhaftige Gelubde und Berfprechung Gottes. Gottes Bort und Berbeifen macht bein Gebet gut, nicht beine In: bacht. Denn berfelbe Glaube, auf fein Bort ge: grundet, ift auch die rechte Undacht, ohne welche alle andre Undacht lauter Trugerei und Irthum ift.

### V.

#### Sermon vom Sacrament der Bufe \*).

Der Durchlauchtigen und Sochgebornen Fürstin und Frauen, Frauen Margarethen, gebornen von E 2 Rits

<sup>&</sup>quot;) "Unter ben erften kleineren Schriften L., bie er fur bas Wolf geschrieben, und in binen es ihm nur darum zu thun war, seine seler zu unterrichen.) if eine Preibig vom der Bugb besonders merkwirdig, weil sie die Ennigdelung feiner leberzeigungen und die forischeriende Solge einer Bortellungen am fichtbariten zu jener Dronung geigt; in der sie fic sich ungen am fichtbariten in jener Dronung geigt; in der fie sich wahr.

Mitberg, Herzogin zu Braunschweig und Lüneburg, meiner gnädigen Frauen, entbiet ich Martinus Luther, Augustiner zu Wittenberg, nach alle meinem guten in GOtt Bermögen, GOttes Gnade und Friede in Christo, unserm

Herrn.

Es haben bei mir, Sochgeborne Fürstin, gnabi: ge Frau, etliche meiner guten Freunde, Bater und Herren, gesonnen, etwas geistliches und christliches E. F. G. juzuschreiben, damit E. F. G. gnadigen Willen und Gefallen, so sie gegen mir Unwürdigen tragt, dankbarlich zu erkennen, und unterthänige mei: ne Dienste erzeigen. Dahin mich auch vielmals mein eigen verpflicht Gewissen getrieben, doch schwer dazu gewesen, daß ich bei mir nicht so viel erfunden, damit ich solcher Begierde und Pflicht moge gnug senn, son: derlich dieweil ichs gewislich dafür achte, daß unser aller Meister, Christus, bei E. F. G. mir gar lang und weit zuvor kommen sei; hab ich zulezt mich bewes gen laffen E. F. G. Undacht zu der heiligen Schrift, Die mir bochlich gepreiset ist, etliche Germon unter E. F. G. Namen auszulassen, von dem heiligen boch: würdigen und trostlichen Sacrament der Buse, der Taufe, des beiligen Fronleichnams. Ungesehen, daß so viel betrübte und geangstete Gewissen gefunden, und ich bei mir selbst erfahren, die der heiligen und voller Gnaden Sacramente nicht erkennen, noch zu brauchen wissen, sich leider, mit ihren Werken mehr vermeffen zu stillen, denn durch die heiligen Gacra: mente in Gottes Gnade Friede suchen. Go gar find durch

wahrscheinlich in seiner eigenen Seele nach und nach an einander reiheten." Planck's Geschichte der Entstehung 2c. unsers protestantischen Lehrbegriffs. Erster Band, 2te Aufl. S. 132, wo auch ein Auszug dieses Sermons gegeben wird. durch Menschenlehre die heisigen Sacramente uns ber deft und entjogen. Sitte, E. F. G. wolle solchen mein geringen Dienst in Gnaden erkennen, und meine Bermeffenheit mit nicht verargen. Denn E. F. G. zu bienen bin ich alzeit unterthäntglichhereit, die Gott ihm laffe bie und bort befohlen sepn, Amen.

Jum ersten: Sind zwo Vergebung in dem Sacrament der Bus, Vergebung der Pein, und Verz gebung der Schuld. Bon der ersten Vergebung, der Heine der Gnugthung, sit gung gesagt in dem Sermon von dem Absas, längst ausgangen. An welcher nicht so wei gesegen, und unmästich geringer ist, denn Vergebung der Schuld, die man möchte beisen görtlichen oder himtlischen Absas, den niemand

benn Gott allein vom Simmel geben fan.

Jum andern: Ift unter beiben Vergebungen veiefer Unterscheid, daß Ublas oder Vergebung der Pein ablegt aufgesagte Werf und Mübe der Gingethung, und versöhnt den Menschen mit der christlichen Kuchen auserlich. Aber Vergebung der Schuld der Jund von der himlischer Ablas legt ab die Furch und Voldbigsteit des Herren und macht leicht und frosich das Gewissen innerlich, versöhnt den Menschen mit Gott. Und das beist eigentlich und recht, die Sünde vergeben, das dem Menschen seine Gunden nicht mehr beisen noch unruhig machen, sondern eine fröliche Zuwersicht überkommen hat, sie seien ihm won Gott immer und ewiglich vergeben.

Sum dritten: Wo der Menich nicht in sich felbst befindet und führt ein solch Gewissen und rodich Berg zu GOttes Gnaden, dem bift fein Ablas, ober fcon alle Briefe und Ablas lofet, die je gegeben sind. Denn ohn Ablas und Ablasbrief mag man selig werden, und die Sunde bezahlen oder gnugtbun durch den Zod; aber ohne frolich Gewissen und leichtes Gerg

ju GOet (bas ist, ohne Vergebung der Schuld) mag niemand selig werden. Und ware viel besser, daß man kein Ablas lösete, denn daß man dieser Verges bung der Schuld vergisset, oder nicht erstlich täglich am allermeisten übt.

Jum vierten: Bu folder Bergebung ber Schuld, und das herz zu stillen vor den Gunden, find man-Gerlei Wege und Beise. Etliche vermeinen burch Briefe und Ablas das auszurichten, laufen bin und ber, zu Rom, zu G. Jacob, losen Ablas bie und da; das ist alles umsonst, und ein Irthum. Es wird das durch viel arger; benn Gott mus felber die Gunde vergeben, und dem Bergen Friede geben: Etliche müben fich mit vielen guten Werken, auch zu viel fa= ften und arbeiten, daß etliche ihren Leib barob zerbro= den und tolle Ropfe gemacht haben, daß fie vermeint, also mit Gewalt der Werke ihre Sunde abzulegen, und Rube dem Bergen zu machen. Diesen beiden ges bricht, daß sie vor wollen gute Werke thun, ebe die Sunden vergeben find; fo doch wiederum vor die Gunden vergeben fenn muffen, ebe gute Werte ge= Schehen: und nicht die Werfe austreiben die Gunde; fondern die Austreibung der Gunde thut qute Werfe. Denn gute Werke muffen geschehen mit frolichem Ber: zen und gutem Gewissen zu Gott, das ift, in ber Bergebung ber Schuld.

Jum fünften: Der rechte Weg und die richtige Weise, ohne welche keine andre zu sinden, ist das hochwürdige, gnadenreiche, heilige Sacrament der Buse, welches GOtt zu Trost allen Sündern gegeben hat, da er S. Peter, anstat der ganzen christlichen Kirchen, die Schlüssel gab, und sprach Matth. 16, 19: Alles, was du auf Erden binden wirst, sol auch im zimmel gebunden seyn. Und alles, was du auf Erden los seyn im Zim=

Simmel. Diese heilige, trostliche, gnadenreiche Worte GOttes mus ein jeglich Christenmensch tief und wohl zu Herzen nehmen, und mit grosem Dank in sich bilden. Denn hierin liegt das Sacrament der Buse, Vergebung der Sünde, Trost und Friede des Gewissens, alle Freude und Seligkeit des Herzens, wider alle Sünde, wider alle Erschreckung des Gewissens, wider Verzweiflung und Ansechtung der wissens, wider Verzweiflung und Ansechtung der

Pforten der Sollen.

Jum sechsten: Mun find brei Dinge in dem h. Sacrament der Bufe. Das erste ift die Absolution; das find Worte des Priesters, die zeigen an, sagen und verkundigen dir, du seiest los, und deine Gunde fenn vor Gott vergeben, nach Laut und Kraft der obgesagten Worte Christi ju G. Petro. Das andre ift die Gnade, Vergebung der Gunde, ber Friede und Trost des Gewissens, wie denn die Worte lauten. Darum beist es ein Sacrament, ein heilig Zeichen, daß man die Worte bort auferlich, die da bedeuten die geistlichen Guter inwendig, bavon bas Berg getroftet wird und befriedet. Das britte ift der Glaube, der da festiglich dafür halt, daß die Absolution und Worte des Priesters senn wahr, in der Kraft der Worte Christi: Alles, was du losest, sol los seyn ic. Und an dem Glauben liegt es alles mit einander, welcher allein macht, daß die Sacramente wirken, was sie be: deuten, und alles mahr wird, was der Priester fagt; denn wie du glaubest, so geschieht dir. Ohn welchen Glauben alle Ithsolution, alle Sacramente umsonst find, ja mehr schaden denn frommen. Allso ist ein ge: meiner Spruch unter den Lehrern: Micht das Sacra: ment, fondern der Glaube, der das Sacrament glaubt, ablegt die Sunde. Also sagt S. Augustin: Sacrament nimt die Gunde nicht darum, daß es ge: schieht, sondern darum, daß man ihm glaubt. Ders hat:

halben ist mit allem Fleis des Glaubens wahrzuneh: men in dem Sacrament, und wollen ihn weiter aus:

streichen.

Jum siebenten: Daraus folgt zum ersten, daß die Vergebung der Schuld und das himlische Ablas wird niemand gegeben, um der Burdigfeit willen fei: ner Reu fur die Gunde, noch um ber Werfe willen der Gnugthuung; sondern allein um des Glaubens willen, auf die Versprechung oder Verheisung GDt: tes: Alles, was du losest, sol los seyn ic. wol die Reue und gute Werke nicht nachzulassen find, ist doch auf sie keinerlei Weise zu bauen, sondern als lein auf die gewissen Worte Christi, der dir jufagt: Wenn dich der Priefter lofet, folft du los fenn. Dei: ne Reue und Werke mogen bich trugen, und der Teus fel wird sie gar bald umstosen im Tode und in ber Unfechtung; aber Christus, dein GOtt, wird dir nicht lugen noch wanken; und der Teufel wird ihm seine Worte nicht umstosen. Und bauest du darauf mit eis nem festen Glauben, so stehst du auf dem Fels, dar: wider die Pforten und alle Gewalt der Hollen nicht mogen besteben, Matth. 16, 18.

Sum achten folgt weiter, daß die Vergebung der Schuld auch nicht steht weder in Pahsts, Bischofs, Priesters, noch irgend eines Menschen Umt oder Geswalt auf Erden, sondern allein auf dem Wort Christi, und deinem eignen Glauben. Denn er hat nicht wolz len unsern Trost, unsre Seligkeit, unser Zuversicht auf Menschenwort oder That bauen, sondern allein auf sich selbst, auf seine Worte und That. Die Priesster, Bischöffe, Pahste, sind nur Diener, die dir das Wort Christi vorhalten, darauf du dich wagen und sehen solst mit kestem Glauben, als auf einen sessen Fels, so wird dich das Wort behalten, und mussen seine Seine Sunden also vergeben werden. Darum auch

nicht

nicht die Worte um der Priester, Wischoffen, Pabsts willen; sondern die Priester, Bischoffe, Pabst, um des Worts willen zu ehren sind, als die deines GOtz tes Wort und Botschaft dir bringen, du seiest los von Sünden.

Bum neunten folgt mehr, daß in dem Sacras ment ber Buse und Vergebung der Schuld nichts mehr thut ein Pabst, Bischof, denn der geringste Priester; ja, wo ein Priester nicht ist, eben so viel thut ein jeglich Christenmensch, ob es schon ein Weib oder Kind ware. Denn welch Christenmensch zu dir fagen fan: Dir vergibt GOtt beine Gunde in bem Mamen Christige. und du das Wort fanst faben mit einem festen Glauben, als sprach es Gott zu bir: so bist du gewis in demselben Glauben absolvirt. Go ganz und gar liegt al Ding am Glauben auf Gottes Wort. Denn der Pabst, Bischof, Priester mogen zu deinem Glauben nichts thun; so mag auch feiner für den andern besser GOttes Wort führen, denn das gemeine, das er zu Petro fagt: Was du auflosest, Das Wort mus in alter Absolution sol los sevn. fenn, ja alle Absolution hangen darin. Doch sol man die Ordnung der Obrigkeit halten und nicht verachten; allein, daß man nicht irre im Sacrament und seinem Werk, als war es besser, so es ein Bischof oder Pabst gabe, benn fo es ein Priefter ober taie gabe. Denn wie des Priesters Messe und Taufe, und Reichung des heiligen Fronleichnams Christi eben so viel gilt, als obs der Pabst oder Bischof selbst thaten; also auch die Absolution, das ist, das Sacrament der Daß sie aber ihnen vorbehalten etliche Casus zu absolviren, macht nicht ihr Sacrament grofer oder besser, sondern ist gleich, als wenn sie jemand die Messe, die Taufe, oder dergleichen, aus Ursach vor:

behielten, damit der Taufe und Messe weder zus noch

abgeht:

Jum zehenten: Darum, so du glaubest des Priesters Wort, wenn er dich absolvirt (das ist, daß er in Christi Mamen und in seiner Worte Kraft dich loset, und spricht: Ich lose dich von deinen Gunden,) so sind die Sunden auch gewis los vor Gott, vor als Ien Engeln und vor allen Creaturen; nicht um deinet: willen, nicht um des Priesters willen, sondern um des wahrhaftigen Worts Christi willen, der dir nicht lugen mag, da er spricht: Alles, was du losest, sol Und so du nicht glaubest, daß mabr sei, los sevn. daß beine Gunden vergeben und los find, so bist du ein Beide, Unchrift, und ungläubig deinem Berrn Christo, das die allerschwerste Gunde ist wider GOtt. Und beileibe gebe nicht zum Priester, so du seiner Abe folution nicht glauben wilft; du verwirkst beinen grofen Schaden mit deinem Unglauben. Denn mit fol= chem Unglauben machst du deinen GOtt als einen Lugner, der dir durch seinen Priester sagt, du bist los von Gunden; und du sprichst: Ich glaubs nicht, oder zweifle daran; gerade als warst du gewisser in deinem Dunken, denn Gott in seinen Worten. Go du boch folft alle Gedanken fahren laffen, und dem Wort GDt tes, durch den Priester gesagt, stat geben mit unverruftem Glauben. Denn was ifts anders gefagt, wenn Du zweifelft, ob deine Absolution Gott angenehm fei, und du los seiest von Gunden, denn als sprachst du: Christus hat nicht mahr gesagt, und ich weis nicht, ob ihm sein eigen Wort angenehm sei, da er zu Petro fagt: Alles, was du losest, sol los seyn! D GOtt! behut alle Menschen für solchem teuflischen Unglauben.

Jum eilften: Wenn du absolvirt bist von Suns den, ja, wenn dich in deiner Sunde Gewissen ein from Christenmensch trostet, Mann, Weib, Jung

oder

ober Mit; fo folft bu bas mit foldem Glauben annehe men , daß du bich folteft laffen gureiffen, vielmal tobe ten, ja alle Creaturen verleugnen, ebe bu baran zweis felft, es fei alfo por GDtt. Denn uns boch ohn bas geboten ift, in Gottes Gnaben ju glauben, und bof: fen; daß unfre Gunden fenn uns vergeben; wie viels mehr folft bu benn bas glauben, wenn er bir beffelben ein Beichen gibt burch einen Menschen. Es ift feine grofere Gunbe, benn daß man nicht glaubt bem Urtis fel, Bergebung ber Gunbe, wie mir beten im taglis den Glauben. Und Diefe Gunde heift Die Gunde in ben b. Geift, Die alle andre Gunde ftarft und unvers geblich macht ju ewigen Zeiten. Darum fiebe, wie einen anabigen Gott und Bater mir haben. Der uns nicht allein Gunden Bergebung jufagt, fondern auch gebeut bei ber allerschwerften Gunbe, wir follen glau: ben, fie fenn vergeben, und uns mit bemfelben Bes bot bringt zum frolichen Gemiffen, und mit ichreflis der Gunde uns von ben Gunden und bofem Gemife fen treibt.

Bum gwolfren: Gind etliche, Die uns gelehrt baben, man fol und mus der Abfolution ungewis fenn, und zweifeln, ob mir zu Gnaben aufgenommen und die Gunden vergeben find, barum, bag wir nicht wiffen, ob die Reue anugfam fei ober fur Die Gunde anug geschehen, ber Unmiffenheit balben auch ber Dries fter nicht moge gleichmurbige Bufe auffegen. Dich vor biefen verführischen unchriftlichen Plaudes rern. Der Priefter mus ungewis fenn an beiner Reue und Glauben, ba liegt auch nichts an. ibm gnug, bag bu beichteft und eine Abfolution bes gebrit; Die fol er bir geben, und ift bir fie ichulbig. Wie aber die gerathen werde, fol er Gott und beinem Glauben laffen befohlen fenn. Du folft aber nicht allererft bifputiren, ob beine Reue gnugfam fei ober nicht;

nicht : fondern bes gewis fenn, baf nach alle beinem Bleis beine Reue unamiafam fei und barum in GDe: tes Gingben flieben, fein anugiam gemiffes Wort im Sacrament boren, mit freiem frolichem Glauben auf: nehmen, und gar nicht zweifeln, bu feift zu Ginaben Fommen: nicht burch beine Berbienfte ober Reue, fonbern burch feine anabige abttliche Barmbergiafeit. Die Dir lauter umfonft Bergebung ber Gunde gufagt, ans beut und erfullet. Muf baf bu alfo nicht auf bich noch bein Thun, fondern auf beines lieben Barers im Simmel Gnad und Barmbergiafeit lernft prachten und pochen, wider alle Unfechtung ber Gunde, Des Be: wiffens und ber Teufel. Darnachbin reue fo vielmehr, und thue anua, wie bu fanft : laffe nur Diefen blojen Glauben ber unverdienten Bergebung, in Worten Chrifti jugefagt, porgeben, und Sauptmann im Rele be bleiben.

Bum breigebenten: Die aber nicht Friede molfen haben, fie meinen benn, fie baben anugfam Reue und Werf gethan, uber bas, baß fie Chriftum gugen ftrafen, und mit ber Gunde in ben b. Beift umgeben. baju bas bochmurbige Sacrament ber Bufe unmurbig handeln : fo nehmen fie ihren verbienten tohn, nem: lich, baf fie auf ben Gand bauen , ihnen felbft mebr, benn Gott vertrauen. Daraus benn folgen mus je grofere und grofere Unrube des Bewiffens, und nach unmöglichen Dingen umfonft arbeiten, Grund und Troft fuchen, und nimmer finden, bis bas Ende fols ther Berfehrung folgt, Die Bergweiflung und emiges Berdamnis. Denn, mas fuchen fie anders, benn baf fie burch ihr Thun wollen gemis merben, als molten fie mit ihren Werfen GOttes Mort befeftigen . burch welches fie folten befestigt werden im Glauben. Und beben an ben Simmel ju unterftußen, baran fie fich balten folten , bas ift, bag man Gott nicht mil laffen harms

barmherzig senn, und nur für einen Richter halten, als softe er nichts umsonst vergeben, es war ihm dem vorhin bezahlt. So wir doch im ganzen Evangelio nichts lesen, von welchem er etwas andere hate gefordert, denn den Glauben, und alle seine Wohthaa den Unwirdigen umsonst und aus lauter Gnaden erzeigt, darnach ihnen befohlen, wohl zu leben und hinzugeben in Kriede zt.

Bum vierzebenten: tak gleich fenn, bak ein Driefter irre ober gebunden fei, ober leichtfertig fei in feinem Abiolviren , fo bu nur einfaltiglich Die Borte empfabft und glaubit, fo fern bu feines Srthums ober Band nicht miffeft oder verachteft, bennoch bift bu ab: folvirt, und haft bas Sacrament volliglich. Denn. wie gefagt, es liegt nicht am Driefter, nicht an Deis nem Thun, fondern an beinem Glauben: Go viel bu glaubit, fo viel haft bu. Ohne welchen Glauben, fo es moalich mare. Daß bu aller Belt Reue hatteft. fo mar es boch Judas Reue, Die mehr Gott ergurnt benn verfohnt. Denn nichts verfohnt Gott bas, benn baß man ibm die Ehre gebe, er fei mabrhaftig und anadig. Das thut niemand, benn wer feinen Bor: Mifo lobt ibn David: Gerr, du bift ges ten glaubt. buldig, barmbergig und wahrhaftig, Pfalm 145, 8. 9. Und Diefelbe Bahrheit erlofet uns auch von allen Gunden, fo mir an ihr halten mit bem Glauben.

Jum funfgebenten folge, daß die Schuffel und Gewalt . Deters ift nicht eine Gewalt, fondern ein Dienft: und die Schluffel nicht S. Detro, sondern dir und mir geben: bein und mein find die Schluffel. Denn S. Detrus darf ihr nicht, in dem als er ein Pabli oder Bischof; sie find ibm auch nicht noth noch nig. Aber alle ihre Tugend ist darin, daß sie den Sundern helsen ihre Gwillen troften und flakten. Allso hat Christus geordnet, daß der Rirchen Gewalt

fol fenn eine Dienstbarkeit, bagnburch die Schluffel Die Geistlichen gar nichts ihnen felbst, sondern allein uns damit dienen follen. Derhalben man alfo fieht, thut ber Priester nicht mehr, benn spricht ein Wort, so ift das Sacrament schon da; und das Wort ist GDt: tes Wort, als er fich versprochen hat. Auch hat der Priefter gnugsam Zeichen und Urfache zu absolviren, wenn er fieht, daß man von ihm begehrt ber Absolus tion. Hoher ist er zu wissen nicht verbunden. Das fag ich barum, bag man die allergnadigste Tugend ber Schluffel lieb habe und ehrmurdige, und nicht verachte um etlicher Misbrauche willen, die nicht mehr benn bannen, drauen und plagen, lauter Tyrannei machen aus folder lieblicher, troftlicher Gewalt, als hatte Christus nur ihren Willen und herrschaft mit ben Schluffeln eingesezt, gar nichts zu wissen, wozu man ihr brauchen fol.

Jum sechzehenten: Daß nicht abermal jemand mir Schuld gebe, ich verbiete gute Werke; so sag ich: Man fol mit allem Ernft Reu und Leid haben, beich: ten, und gute Werke thun. Das wehr ich aber, wie ich fan, daß man den Glauben des Sacraments laffe Das Sauptgut fenn, und das Erbe, dadurch man GOt: tes Gnade erlange, und barnach viel Gutes thue, als Iein Gott zu Ehren und bem Mabesten ju Mug; und nicht barum, daß man sich darauf verlassen sol, als anugsam für die Gunde zu bezahlen. Denn Gott gibt umsonst frei seine Gnade; so sollen wir auch um: sonst frei wiederum ihm dienen. Auch alles, das ich gesagt habe von diesem Sacrament, ift denen gejagt, Die betrubte, unruhige, irrige, erschrofne Gemiffen haben, die gern wolten der Gunden los und from fenn, und wissen nicht, wie sie es anfaben sollen. Denn dieselben haben auch mahre Reu, ja, viel Reu und Kleinmuthigfeit. Die troftet Gott durch

burch den Propheten Jestaim 40, 2: Prediger den Aleinmütdigen, und sagt ihnen ein Consolaministelbed gerocht, ibr Kleinmütdigen, sebt, das ist euer GOrt. Und Spriftus Matth. 11, 28: Komt ber zu mir alle, die ihr mübseligt und beladen seid, ist wil euch erquicken e. Die Harmutchigen aber, die noch nicht begehren Trost des Gewissens, haben auch dieselben Marter nie befünden, denen ist das Sacrament nichts nüße; die mus man mit dem spreflichen Gerichte Gottes vor weich und zag machen, daß sie auch solches Trosts des Sacraments suchen und seufgen lernen.

Bum fiebengebenten: Bil man einen fragen in der Beichte, oder felbit fich feiner erforfchen, ob er mabre Reu babe ober nicht, las ich gescheben; boch alfo, bak je niemand fo frech por Gottes Mugen fet. baß er fage, er habe anugfam Reu; benn bas ift Bers meffenbeit und erlogen. Riemand bat anugfam Heu fur feine Gunbe. Much baß bie Erforfdung viel ard fer fei, ob er festiglich glaube bem Sacrament, bak ibm feine Gunde vergeben feien; gleichwie Chriftus fprach ju bem gichtbruchigen Menichen Matth. 9. 21 Mein Sobn, glaube, fo find bir beine Gunden perneben. Und ju bem Beibe Matth. 9, 22: Giaus be, meine Tochter, bein Glaube bat dich gefund memacht. Gold Erforichen ift gang feltfam morben in Diefem Sacrament; man bat nur mit ber Reues Sunde, Gnugthuung und Ablas ju ichaffen. führt immer ein Blinder den andern. Furmahr, im Sacrament bringt ber Priefter in feinem Bort GDts tes Botichaft von ber Gunden und Schuld Berges bung ; barum folte er, marlich, auch am meiften fras gen, und feben, ob ber Denfch ber Botichaft auch empfabig mare, ber nimmermebr, benn burch ben Glauben und Begierbe berfelben Botichaft empfabia

werden mag. Sünde und Reu und gute Werke sol man in Predigten handeln, vor dem Sacrament und

Beichte.

Jum achtzehenten: Es geschieht, daß GOtt ein nen Menschen die Vergebung der Schuld nicht laft ' befinden, und bleibt das Zappeln und Unruhe des Gewissens, nach dem Sacrament, wie vor. Bie ist weislich zu handeln; denn der Gebrech ift am Glau: ben. Es ist nicht möglich, daß das Berg nicht solte frolich senn, so es glaubt seiner Gunde Bergebung, als wenig als auch möglich ist, daß nicht betrübt und unruhig sei, wo es nicht glaubt, daß die Gunden ver: geben find. Run, laft Gott den Glauben also schwach bleiben, daran sol man nicht verzagen, sondern das: selbe aufnehmen als ein Versuchen und Unfechtung, burch welche GOtt probirt, reizt und treibt den Men: schen, daß er destomehr rufe und bitte um solchen Glauben, und mit dem Vater des Besessenen im Evangelio sage: O Berr, bilf meinem Unglauben. Und mit den Aposteln Luc. 17, 5: O Berr, mehre uns den Glauben. Also lernt der Mensch, daß als les Gottes Gnade sei, das Sacrament, die Berge: bung und der Glaube, bis daß er Sande und Fuse fahren lasse, an ihm selbst verzweifelt, lauter auf Gottes Gnaden boft und haft ohn Unterlas.

die Buse, und Sacrament der Buse. Das Sacras ment steht in den dreien Dingen, droben gesagt: im Wort Gottes, das ist die Absolution; im Glauben derselben Absolution, und im Friede, das ist, in Verzgebung der Sünde, die dem Glauben gewis folgt. Aber die Buse theilt man auch in drei, in Reu, Veicht und Gnugthuung. Nun, wie in der Reumancherlei Misbrauch droben ist angezeigt; also geht es auch in der Beicht und Gnugthuung. Es sind sast

viel

viel Bucher vol biefer Dinge, und leiber wenig Bus der vom Sacrament ber Bufe. 2Bo aber bas Gas crament recht geht im Glauben, ba ift die Bufe, Ren. Beicht und Gnugthuung gar leicht und ohn alle Ges fabrlichfeit . fie fei zu menig ober zu viel. Denn bes Sacraments Glaube macht alle Rrumme Schlecht, und fullet alle Grunde, und mag niemand irren, weder in Reu, Beicht noch Gnugthuung, wer ben Glauben Des Sacraments bat; und ob er ichon irret, fo ichabet es ihm gar nichts. Wo aber ber Glaube nicht ift. ba ift feine Reu, Beicht, Gnugthuung gnugfam. Und Daher fliefen fo viel Bucher und Lehren von der Ren. Beicht und Gnugthuung, bamit viel Bergen febr geanaftet werben, oft beichten, baß fie nicht miffen, ob es tagliche ober tobtliche Gunde fei. Doch auf dismal wollen wir ein wenig bavon fagen.

Bum zwanzieften: Dan mag Die tagliche Gun: be nicht dem Priefter, fondern allein Gott befennen. Dun bebt fich aber eine neue Frage: Bas tobtliche ober tagliche Gunden find? Ift noch nie fein Doctor fo gelehrt gewesen, noch wird immer fenn, ber eine gemiffe Regel gebe, tagliche vor ben tobtlichen ju ers fennen, ausgenommen die groben Stude wider Die Bebote Bottes, als Chebruch, tobten, fteblen, lus gen, verleumden, trugen, baffen und bergleichen. Es fieht auch allein in Gottes Gericht, welche anbre Sunde er todtlich achtet, und ift bem Menschen nicht moglich zu erfennen; wie benn fagt Pfalm 19, 13: D Gott, wer tan benn alle Gunde ertennen? mache mich rein von ben verboranen Gunden. Darum fo gebort in Die beimliche Beichte feine Guns be, benn die man offentlich fur Tobfunde erfennet, und die bas Bemiffen jur Beit brucken und angften. Denn, folte man alle Gunde beichten, fo mufte man al Augenblif beichten, weil wir nimmer obne Gunde M. Puthers Schriften. I. 28. find find in diesem Leben, auch unfre guten Werke nicht rein ohne Sunde sind. Doch ist es nicht ohne Besse rung, daß man auch die geringe Gunden beichtet, sons derlich so man sonst keine Todsunde weis. Denn, wie gesagt, im Sacrament wird Gottes Wort gehort, und der Glaube je mehr und mehr gestärft. einer schon nichts beichtete, dennoch ware die Absolus tion und GOttes Wort vielmals zu hören nüße, um desselben Glaubens willen, daß man also sich gewöhne der Gunden Vergebung zu glauben. Darum hab ich gesagt, der Glaube des Sacraments thuts gar, die Beichte sei zu viel oder zu wenig. Es ist alles bessers lich dem, der da GOttes Sacrament und Wort glaubt. Won der Gnugthuung sei izt gnug, daß die beste ist, nimmer sundigen, und seinem Rachsten alles Guts thun, er sei Feind oder Freund, von welcher man auch felten handelt; nur mit aufgesezten Beten wil mans alles bezahlen.

Jum ein und zwanzigsten: Das ist die Gewalt, da er von sagt Matth. 9, 6 zu den ungläubigen Schrifts gelehrten: Auf daß ihr wist, daß der Sohn des Menschen Macht habe u. s. w. Denn diese Gewalt, die Sunde zu vergeben, ist nichts anders, denn daß ein Priester, ja, so es noth ist, ein jeglich Christen= mensch mag zu dem andern sagen, und so er ihn betrubt und geangstigt sieht in seinen Gunden, frolich ein Urtheil sprechen: Sei getrost, dir sind deine Sünden vergeben; und wer das aufnimt und gläubt es als ein Wort GOttes, dem find sie gewislich ver: Wo aber der Glaube nicht ist; hilfts nicht, ob gleich Christus und GOtt selbst das Urtheil sprache; denn GOtt fan niemand geben, der es nicht wil haben. Der wil es aber nicht haben, der nicht glaubt, daß es ihm geben sei, und thut dem Worte Gottes eine Also siehst du, grose Unehre, wie oben gesagt.

bie gange Rirche vol ift Vergebung ber Gunde; aber wenig find ibr , die fie aufnehmen und empfaben, bars um, daß fie es nicht glauben, und wollen fich mit ibs ren Werten gewis machen.

Alfo ift es wahr, daß ein Priester wahrhaftig die Sinde und Schuld vergibt, aber er mag dem Sinder den Glauben nicht geben, der die Bergebung empfahr und aufnimt; den mus Gott geben. Nichts destoweniger ist die Bergebung so wahrhaftig voahr, als wenns Gott selber fprache, es hafte durch den Glauben oder nicht. Und diese Gewalt, die Sünde zu vergeben, und also ein Urtheil an Gottes Stat fällen, hat im A. T. weder oberster noch unterster Priester gehabt, noch König, noch Propheten, noch jemand im Bolt, es wurde ihm denn sonderlich besohe ten von Gott; als Authan über den König david.

Aber im N. T. hat fie ein jeglicher Chriftenmensch, wo ein Priefter micht da ist, durch die Jusquing Chriftil, da er sprach ju Betro: Alles, was du wrist idsen auf Erden, sol los sevn im Simmel. Denn so das allein zu Petro wär egiagt, so hätte er Martin 18, 18, 116ht zu allein insgemein gesagt: Was itr auf Erden auslösen werder, sol auch im Simmel los sevn. Da redet er zu der ganzen Christenbeit, und ein nem jeglichen insonerbeit.

Alfo ein gros Ding ift es um ein Christenmen, schen, daß Gott nicht vol geliebt und gelobt werden mag, wenn uns nicht mehr geben ware, benn Einen zu hören, in solchem Wort mit uns reben. Run ist die Welt dankt, noch GODtt dankt, noch GODtt dankt,

Summa Summarum, wer glaubt, dem ift alles befferlich, nichts schadlich. Wer nicht glaubt, dem ift alles schadlich, nichts befferlich.

### VI.

# Aus dem Jahre 15.19. Sermon vom Wucher\*).

Jum ersten, ist zu wissen, daß unser Herr Je:
sus Christus, Matth. 5. da er sein Bolk lehrt, wie
sie sich solten halten gegen einander in den zeitlichen Gütern, zu geben und zu leihen, sezt drei untersschiedliche Grade. Der erste ist: So jemand uns
etwas mit Gewalt nimt, sollen wirs nicht allein fahren
lassen, sondern auch bereit senn, so er mehr nehmen
wolte, dasselbe auch zu lassen, und spricht also: Wer
mit dir hadern wil am Gerichte, daß er dir den
Rock nehme, so las ihm den Mantel, d. i., solst
nicht widerstreben noch wehren, daß er den Mantel
nicht auch nehme. Und dis ist der höchste Grad in die:
sem Werfe.

Der andre ist, daß man geben sol jederman, der sein bedarf und begehrt; davon sagter also: Wer von

dir birret, dem gib.

Der dritte Grad ist, daß man williglich und gern leihe oder borge, ohn allen Aussaz der Zinse, das von sagt er: Und wer von dir borgen oder entleis hen

Die Leser erhalten hier den sogenannten "Pleinen Sermon vom Wucher." Luther hat in demselben Jahre auch eine viel weitläuftigere Abhandlung über denselben Gegenstand herauszgegeben, welche man gewöhnlich den "großen Sermon" heißt. (S. die 2te Abtheil. dieses Bandes. Dieser letzere ist (ich lasse hier unsern J. G. Walch reden,) "den von eilischen sächsischen Juristen eingeführten wucherlichen Kontrakten entgegen gesetzt worden. Lutherus lässet darinnen einen großen Eiser sehen und zeiget, daß er schon damals eine tiese Einsicht in die Moral gehabt. Der kleine Sermon fasset eben das, was der große, jedoch ganz kurz in sich." Auch v. Seckendorf mag dieses Urtheil noch bestätigen: "eadem, sagt er in histor. Lutheranismi) sed succincte, continet."

ben wil, von dem kehre dich nicht, d. i., versags

ihm nicht.

Dieser dritte lezte Grad ist der geringste, auch so gering, daß er im U. T. geboten ist dem schlechten unvolkomnen Bolk der Jüden; ja, auch der andre Grad, wie 5 Mos. 15, 7. 8. geschrieben steht: So jemand aus deinen Brüdern in deiner Stadt arm wird, solst du dein Zerz nicht gegen ihm verhärsten, noch deine Zand zuhalten, sondern solst sie austhun, und ihm leihen was er bedarf. Item, der andre Grad im selben Capitelv. 11: Les werden alzeit arme Leute seyn in deinem Lande, darum gebiete ich dir, daß du deine Zand austhust deis nem Bruder, dem Armen, und der es bedarf, und gebest ihm.

So nun GOtt die zween Grade im A. T. hat ges boten, und gewolt, daß ein jeglicher des andern Brus der geachtet würde, und daß man niemand unter ihs nen solte betteln und darben lassen, als er spricht 5 Mos. 15, 4: Le sol je kein Betler noch Darblos ser unter euch seyn; wie vielmehr sol das christliche Volk dazu und noch höher verbunden senn, daß sie sich unter einander mit leihen und geben halten, als Brüder, darüber auch bereit senn fahren zu lassen, was man mit Gewalt nehmen wil; und solte billig keine Bettelei unter den Christen senn, vielweniger

denn unter den Juden.

Wenn man aber das halten wil, so muste man auch dasur senn, daß man nicht in einer Stadt allen Fremden, Auswohnenden gebe. Darum sezt er in seinem Gebot das Wörtlein, in deiner Stadt, daß in einer jeglichen Stadt die Dürftigen von derselben Stadt Einwohner sollen versorgt werden. Nun ist des Bettelns so viel, und der Walfahrt zu S. Jacob hie und da alles nur auf den Bettelsak verlassen, daß Wun:

Wunder ist, wie sichs ertragen mag. Das muste man alles aufheben. Und wolte GOtt, daß es die Obrige

feit erfente und angriffe.

Etliche meinen, der erste Grad sei ein Rath, nicht geboten, und achtens für billig, daß ein jeglicher das seine wieder sodere, und vor Gewalt beschüße, wie er mag; den Volkomnen aber sei es ein Gebot. Sprechen: So das wahr ware, würde den Boswilkligen Urlaub gegeben zu nehmen und stehlen, zulezt würde niemand nichts behalten. Diese Ausrede hilft nicht, es ist schlecht ein Gebot, um boser Menschen willen nicht nachzulassen.

Doch hat GOtt das weltliche Schwert dafür einzgesezt, und der Obrigkeit befohlen, daß sie dieselben Böswilligen strase und wehre, daß sie nicht öffentlich Urlaub haben zu nehmen was sie wollen, wiewol der Apostel I Cor. 6, I—8 den Unvolkomnen zuläst, das ihre mit Recht wieder zu sodern; doch strast er sie, daß sie nicht lieber Schaden und Betrug leiden, denn rechten und hadern. Und so es nicht geboten wäre, so wäre der Christenstand nichts höher, denn des Alls

ten Testaments.

Dazu ists klar ausgedrukt Luc. 6, 30. ff. da der Herr sagt: Linem jeglichen gib, der dich darum bittet ff. Aus welchen Worten klar wird, daß Chrisstenmenschen nichts anders zugebührt, denn geben und leihen umsonst, dazu den Feinden wohlthun, und

nicht mit ihnen habern, noch sie beschädigen.

Mu seht zu, wo die bleiben, die Wein, Korn, Geld, und was des ist, ihrem Nächsten also leihen, daß sie über das Jahr aus dieselben zu Zinsen verspflichten, oder beschweren und überladen, daß sie mehr, oder ein anders, das besser ist, wiedergeben mussen, denn sie geborgt haben. Das sind judische Stuffein und Tuflein, und ist ein unchristlich Furneh:

men

men wiber das h. Evangelium Christi, ja wider das natürliche Gesez und Recht, das der Herr anzeigt Une, 3, 31. der fagt: Was du wisst, das dir die Usenschen thum und lassen schlen, das thu und las du auch ihnen. Es ist niemand, der nicht gern wotte, das man ihm ohn Auffaz leihe; warum thut er denn nicht wieder dasselbe einem andern? Und gehen doch hin als fromme Christen, beten, fasten, geben zuweis len ein Ulmosen, stiften die und das; aber die christische Werf wis man nicht achten, da es ganz und gar anliegt.

Leihen und Borgen, so wil ich niemand leihen; denn so verlor ich mein Interesse? Antwort: Du magst thun wie du wisst, do wirst du das Gebot Christi nicht umslosen, da ar dir gebeut, du solft leihen ohn allen Aufsta deinem Rachsten. Dazu, so ers bedarf, auch geben gan; umsons. Hust des nicht, so bist du auch tein Christenmensch, und wirst deinen Kinnnes hie auf Erden empfangen haben. Denn nicht dein Wille, sondern Gottes Gebot und das natürliche Recht mus vorgeben, solft du sellen werden.

So sprichst du aber: Wein das wahr mare, so wafer gar wenig Christen igt in der Welt, ist es doch allentsalben Sitte werden, das man auf Gewinst nur leiht? Antwort ich: Es sei Sitte oder Unstre, so ist es nicht christlich, noch gettlich, noch natürlich. Dar mm, so man die rechten Werte ansseh, die vor man gewahr, wie wenig guter Saume sind, die doch sonst die ferhilliche, evangelische Früchte tragen; die doch sonst wie ander gehoft wie dachen, die sie wor gut haben, ob sie ihen wol nicht geboten sind, bertügen und bsenden sich selbst mit denselben eignen Werfen, das sie biese göttlichen Werfe noch gedensten noch erkennen.

Sprichft bu aber : Thun boch bie Driefter. Bes fehrten . Beiftlichen und etliche Rirchen auch alfo . Die nur auf Geminft leiben, fonderlich Diemeil Daffelbe gur Befferung ber Rirchen und geiftlichen Guter ges langt? Diefe Enticuldigung ift wurdig, baf fie bem bofen Beift quaefdrieben werbe, barum, baf fie mit ber Rirchen und geiftlicher Buter Befferung rechtfer: tigt ben Mucher, unrecht Gut, bes Machften Schaben und Berdruckung, und mil auflosen Gottes Gebot: gerad als hatten ber Rirchen und Geiftlichen Guter Greiheit . Giotes Gebot zu reiffen, Den Machften be: rauben, Bucher treiben, und Unrecht üben. Dich. Du verfluchte Bosbeit! Gol Die unichulbige Rirche und Geiftlichkeit beine Untugend verfechten? Denn Die gange Welt mit foldem Auffar gu leiben eis nen Brauch hatte. fo folten boch Die Rirchen und Beiftlichen Damider bandeln; und je geiftlicher ibre Guter maren, je driftlicher nach bem Gebot Chrifti geben, leiben und fahren laffen. Und mer anders thut, fo thut ers nicht ber Rirchen noch bem geiftlichen Gut . fondern feinem judifchen, mucherfüchtigen Geit gur Befferung, er fei gelehrt ober ungelehrt, geiftlich ober meltlich.

Unter diesen Breien Graben sind nun andre Grade, die zeitlichen Güter zu wandeln, als mit fausen, erben, bescheiden und dergleichen; die mit geistlichen und welstlichen Gesegen verfasset sind, in welchen nies mand besser noch ärger wird für Gott. Denn christlicher Handel und Wohltehum mit zeitlichem Gut steht in den dreien: geben umsonst, leiden ohn Ausstag, und mit Liebe sahren lassen, wie gesagt ist. Denn das ift sein Verdienst, so du etwas fausst, erblich bersieget, oder sonst redlicher Weise überkomst, sintemal auch die Heiden und Turken mögen nach der Weise from sein.

Sit laffen wir anfteben alle anbre Grabe, und nehmen fur uns ben Rauf, nemlich ben Binstauf, Darin

auch der Bucher ein gemaltiger Berr ift.

Derfelbe Binstauf geschieht etwan . baf man bes nen abfauft. Die mol Durften, baf man ihnen leibte ober gabe; fo taugt er boch ju grund gar nichte: benn Gottes Gebot ftebt im Weg, und wil, daß ben Durf: tigen geholfen merbe mit leiben und geben. Bum ans Dernmal geschieht er, daß Raufer und Berfaufer, beis ber Theil Des ihren bedurfen, Derhalben noch leiben noch geben vermogen, fondern fich mit des Raufs Wechfel behelfen muffen. Wenn nun bas geschiebt ohn Uebertretung bes geiftlichen Gefekes, bak man aufs Sundert vier, funf, feche Gulben gibt, laft fiche tragen: boch fol algeit Die Gottesfurcht forafaltia fenn, daß fie mehr furchte, fie nehme ju viel, benn ju menia, bag ber Beis nicht neben ber Sicherheit bes giemlichen Raufe einreiffe; je meniger aufe Sundert. ie abttlicher und driftlicher ber Rauf ift.

Es ift aber meines Werfs nicht, anzuzeigen, me man funf, vier ober feche aufe Sundert geben fol. 3ch las es bleiben bei bem Urtheil ber Rechten. ber Grund fo gut und reich ift, bag man ba feche nebs men moge. Aber meines Dunfens acht ichs, fo man Chriftus Gebot halten wolt, in ben erften breien Gras ben, folte ber Binsfauf nicht fo gemein ober noth fenn. es mare benn in grofen merflichen Summen und ton: fern Gutern. Er reift aber ein in Die Grofchen und Pfennige, und ubt fich bienieben, in gar geringen Summen, Die man feichtlich mit Geben ober beiben ausrichtet, nach Chriftus Gebot, und mil boch nicht Gieit genent fenn.

Mun finder man etliche, die nicht allein in gerins gen Gutern, fondern auch juviel nehmen, fieben, acht. neum geben aufe Sundert. Da folten Die Gemaltie gen gen einsehen, hie wird das arm gemein Volk heimlich ausgesogen, und schwerlich unterdrüft. Darum geschieht auch, daß solche Räuber und Wucherer (wie die Tyrannen und Räuber würdig sind,) vielmals unnatürlich sterben, und des gähen Todes verfallen, oder sonst schreklich umkommen; denn GOtt ist ein Richter für die Armen und Dürftigen, als er vielmal

im alten Gefeg fagt.

Hie fahren sie denn aber daher und sagen: Die Kirchen und Geistlichen thun das, und habens Macht, dieweil solches Geld zu Gottesdienst gelangt. Fürz wahr hat man keine andre Sache, den Wucher zu rechtsertigen, so ist er nie übler gescholten; denn er wil je die unschuldige Kirche und Geistlichkeit mit ihm zum Teufel sühren, und in die Sünde ziehen. Thu den Namen der Kirche ab, und sprich: Es thuts der wuchersüchtige Geiz, oder der Faullenzer alter Adam, der nicht gern arbeitet um sein Brod zu erwerben, daß er seinem Müßiggang unter der Kirchen Namen einen Deckel mache.

Was gottesbienest bu mir? Das heist GOtt ges Dient, sein Gebot gehalten, daß man niemand stehle, nehme, übersete desgleichen, sondern gebe und leibe den Dürftigen. Solche wahrhaftige Gottesdienste wilst du zureissen, auf daß du Kirchen bauest, Altar stiftest, und lesen und singen last, der dir Gott feis nes geboten hat; und also mit deinem Gottesdienst den rechten Gottesdienst zunichte machest. Las den Gots tesdienst vorgeben, den er geboten hat, und fom denn hernach mit dem, den du erwählt haft. Und wie ich droben gesagt: wenn alle Welt zehen aufs Hundert nahme, so solten doch die geistlichen Stifte das ge= strengste Recht halten, und mit Furchten vier oder funf nehmen; benn fie follen leuchten und gut Erem= pel geben ben Weltlichen. Go fehren fie es um, mol=

wollen Freiheit haben, Gottes Gebot und Dlenft zu lassen, Uebef zu ihun, und Wucher zu treiben. Wisst du Gott dienen nach deiner Beise, so dien ihm ohne Schaden deines Nächsten, und mit Gottes Geboten Erfüllung. Denn er spricht Estata 61, 8: Ich bin ein Gott, der das Gericht lieb bat, und bin seind dem Opfer, das da geraubet ist; auch spricht dem weise Mann Sprüchw. 3, 9: Gib ein Almosen von dem, das dein ist. Solche Uebersäte sind gestoblen

beinem Rachften, wider Gottes Gebot.

Gurchtet man aber, bag ber Rirchen und Stiften abgebe, fo die Meinung fol fur fich geben; fag ich: Es ift beffer, aus geben Stiftungen eine gottliche ges macht, benn viel behalten mider Gottes Gebot. Bas bilft dich der Gottesbienft, den bu boreft, er fei mis ber Gott, fein Gebot und feinen Dienft? Du wirft einem Bott nicht mit zweien widerfpenftigen Dienften Dienen, auch nicht zweien Berren Dienen. find etliche fo fchlecht einfaltige, daß fie folden Bins ohne Grund und Unterpfand verfaufen, ober je mehr verfaufen, denn ber Grund tragt; ba merflich Ber: berben berfomt, und ift die Materie fast gefabrlich und weitlaufig, baß schwerlich bavon gnugfam mag gefagt werden. Das befte mare, bag man fich ju bem Evangelio lendete, nabete, und fich übete in chriftlis chen Sandeln mit den Gutern; wie gefagt ift.

Auch ift ein gefährlich Gesuche in diesem Kauf, des, wie ich besorge, niemand oder fast wenig Kaufenbene sind; der ift, daß sie wollen ihrer Zins und Gutt gewis und sider, und darum Geld von sich thun, daß bei ihnen nicht in der Gesafr bleibe; und viel lies ber ihnen sit, daß andre teute damit arbeiten, und in der Gesafr siehen, daß sie bieweil mußig und faul ser Gesafr siehen, daß sie bieweil mußig und faul sen, mögen, und boch also reich bleiben oder werden, Ist das nicht Wucher, so ift er ihm saft abnlich. Kurge

lich.

lich, es ist wider GOtt. Denn wo du Vortheil an beinem Nächsten judift, den du nicht auch woltest an bir ihm lassen, da sit die Lieb aus, und das nachrliche Geses zurissen. Nu sorg ich, daß man in Zinskausen gar wenig achte, wie es dem Nächsten gedeihe, wenn nur unser zins und Gut sicher ist, das man doch in keinem Wege nicht suchen sol; und ist gewis ein Unzeigen des Geizes oder Faulheit, wiewol der Kauf daraus nicht ärger wird, so ist es doch Sunde vor Gott.

Denn das ist eines jeglichen Kauss Natur und Art, daß der Räufer mit der Maar sol in der Geschuften, und nicht der Bertäufer, ber seiner Waar sol in der Geschufter, der seinen Maar los worden ist. Wo aber das dazu schlägt, daß der Kausser Sins wil für vol saben, unangesesen daß der Bertäufer auf bem Grunde ober Unterpfand hat Schaden erlitten, wie das oft geschießet, ohne Berxwirtung desselben, so ist der Käuser ein Kauber vot Gott und der Welt, ninnt jenem seinen Schweis und sein Blut. Denn des Grundes Geschleftichseit sol stehen auf des Käusers Seiten, daß er seiner Zinse so unsstehen als jener seines Hauptgeldes, beide in Gottes hand ihres Guts wegen.

Summa, ich achte, ber Zinstauf fei nicht Buscher; mich beduntt aber feine Urt fei, bag ihm leid ift, bag er nicht mus ein Bucher fenn: es gebricht am

Billen nicht, und mus leider from fenn.

### VII.

Sermon von dem hochwürdigen Sacrament des heiligen wahren Leichnams Christi und von den Brüderschaften \*).

Zum ersten, das h. Sacrament des Altars, und des h. wahren Leichnams Christi hat auch drei Dinge, die

\*) Diese Predigt erschien ju Anfang des Decemb. 1519, und ist eben sowol durch ihre Schicksale als durch ihre innere Vortrefflichkeit merkwürdig. Was diese lettere betrifft; so werden unsere Leser ohne uns der Würde, dem Feuer und doch auch wieder der Mäßigkeit dieser Rede, noch mehr aber ihrem lichten, kuhnen und doch sehr erbaulichen Inhalte Ge= rechtigkeit widerfahren lassen. Aber das erstere mag ihnen unser klassischer Plank erzählen. "Luther hatte eine Predigt —— bekannt gemacht, in welcher er auf die bescheidenste Art den Wunsch geäußert hatte, daß der Kelch den Laien wieder verstattet werden möchte. Herzog Georg von Sachs sen schrieb noch in eben dem Monat, da die Predigt herauss gekommen war (d. 27. Dec.), an den Kurfürsten, um ihn zu der Unterdrückung des abscheulichen Mannes aufzufordern, der öffentlich eine hussitische Reterei zu vertheidigen mage. Auch der Bischoff von Meissen ließ ein Defret gegen die Pre= digt ausgehen, in welchem die (ienen Wunsch ausdrückende) Stelle darin als freventlich, vermeßlich, ärgerlich, zwiesträchtig und betrüblich der christlichen Kirche erklärt, und als len Predigern und Seelsorgern geboten wurde, öffentlich das gegen zu eifern. Wenn nun L. auch nicht blos gewünscht, sondern eigentlich entschieden hätte, daß der Kelch im Abendsmahl wieder hergestellt werden musse, so wurde es immer unklug gewesen senn, einen solchen karm darüber zu erregen; aber die weisen Vertheidiger des orthodoren Lehrspstems bes gingen einen noch viel unverzeihlichern Gehler, indem fie in eben diefer Predigt eine Stelle überfaben, die eine ungleich gefährlichere Retierei völlig unverdeckt enthielt. Mit ganz platten Worten sagte L. darin, daß die gewöhnlichen Distink= tionen der Theologen in der Lehre v. d. Saframenten, unter dem sogenannten opus operatum, oder opus operantis, elende Fabeln sepen, daß ein bloßes opus operatum überall nichts wirke als Schade, u. s. w. Dieß war offenbarer Angriff auf einen Grundsat des Lehrspftems, von welchem nicht wenige andere abhingen: aber entweder mußten der Herzog und der Bischoff und sein Official dieß nicht verstanden, oder die Predigt nicht bis zu diefer Stelle gelesen, oder über den Bohmen und dem Relch alles andere vergessen haben, denn sie sagten

die man wissen mus. Das erste ist das Sacrament oder Zeichen. Das andre, die Bedeutung desselben Sacraments. Das dritte, der Glaube derselben beis den; wie denn in einem jeglichen Sacrament diese drei Stücke senn müssen. Das Sacrament mus äuserlich und sichtlich senn, in einer leiblichen Form oder Gesstalt. Die Bedeutung mus innerlich und geistlich senn, in dem Geist des Menschen. Der Glaube mus die beide zusammen zu Nuz und in den Brauch bringen.

## Das erste Stut dieses Sacraments.

Zum andern, das Sacrament oder äuserliche Zeichen steht in der Form und Gestalt des Brods und Weins, gleichwie die Tause in dem Wasser; so doch, daß man des Brods und Weins geniese mit essen und trinken; gleichwie man der Tause Wasser geneust, und drein senkt oder damit begeust. Denn das Sacrament oder Zeichen mus empfangen oder je begehrt wers den, sol es Nußen schaffen. Wiewol man ist nicht beider Gestalt dem Volk alle Tag gibt, wie vor Zeisten; ist auch nicht noth: so geneuset ihr doch alle Tage die Priesterschaft, sür dem Volk, und ist gnug, daß das Volk sein täglich begehre, und zur Zeit einer Gestalt, so viel die christliche Kirche ordnet und gibt, empfahe.

bavon nicht eine Sylbe. Aber wie sich auch L. im Herzen gesfreut haben mag, wenn ihm seine Gegner solche Beweise ihser Scharssichtigkeit oder ihrer Gelehrsamkeit gaben." (Plank 1. c. S. 229 st.) Bald darauf schrieb er seine "Erklärung erlicher Artikel in dem Sermon 20." und seine "Antwort auf den Zedel, so unter des Officials zu Stolpen Siegel ausgegangen." (S. die 2te Abtheil.) —

Der Anhang unsrer Predigt betrifft die Bruderschaften des Frohnleichnams, die dem Sakrament des Altars zu Ch-

ren gestiftet maren.

Bum britten, es ift aber bei mir fur auf angefes hen , daß die Rirche in einem gemeinen Concilio wies berum verordnete, daß man allen Menichen beide Ge: falt gebe, wie ben Drieftern. Micht barum, baf eine Gestalt nicht anug fei, fo boch wol allein bes Glaus bens Begierbe anug ift, als G. Muguftin fpricht: mas bereiteft bu den Bauch und die Sabne! Blaus be nur, fo baft du das Sacrament ichon genoffen : fondern bag es ziemlich und fein mare, fo bes Gacras mente Geftalt und Forme ober Beichen nicht ftuflich eines Theils, fondern gang geben murbe: gleichmie ich von der Taufe gefagt. Daß es füglicher mare ins Waffer zu tauchen, benn bamit begiefen, um der Gans ge und Bolfommenbeit willen bes Beichens. Gintes mal Diefes Sacrament bedeutet eine gange Bereinis gung, unvertheilte Gemeinschaft ber Beiligen (wie wir boren merben,) welche ubel und unfüglich wird ans gezeigt mit einem Stucke ober Theil Des Sacraments. Huch ift nicht fo grofe Gefahr mit bem Relch, als man achtet , Diemeil bas Bolf felten zu Diefem Gacras ment geht: fonderlich Diemeil Chriffus, ber alle que funftige Gefahr mohl gewuft, Doch bat wollen beide Geftalt einseten, fur alle feine Chriften ju brauchen.

Das andre Stuff dieses Sacraments, nemlich die Bedeutung desselben.

gum vierten, die Bedeutung ober das Weef dies sacraments ist eine Gemeinschaft aller heiligen; barum nent man es auch mit seinem täglichen Damen Synaxis oder Communio, das ist, Gemeinschaft, und communicare auf tatein, beist diese Gemeinschaft empfahen; welches wir auf deutsch sagen, jum Sacrament gehen; und tomt daher, daß Christus mit als len heiligen ist ein geistlicher Körper. Gleichwie einer Stadt

Stadt Volk eine Gemein und Korper ist, ein jeglicher Bürger des andern Gliedmas und der ganzen Stadt: also alle Heiligen sind Christi und der Kirchen Glied, die eine geistliche ewige GOttes Stadt ist; und wer in dieselbe Stadt genommen wird, der heist in die Gemeine der Heiligen genommen und mit Christus geistlichem Körper verleibt und sein Glied gemacht.

Wiederum, excommunicare heist von der Gesmeine thun, und ein Glied von diesem Körper absonstern; und das heist auf deutsch in den Ban thun, doch unterschiedlich, wie im folgenden Sermon vom Ban ich sagen wil. Also ist dieses Sacrament in Brod und Wein empfahen, nichts anders, denn ein gewis Zeichen empfahen dieser Gemeinschaft und Sinleibung mit Christo und allen Heiligen. Gleich ob man einem Bürger ein Zeichen, Handschrift, oder sonst eine tos sung gabe, daß er gewis sei, er sol der Stadt Bürger, derselben Gemeine Gliedmas senn. Also sagt S. Paulus I Cor. 10, 17: Wir sind alle ein Brod und ein Körper, die wir von einem Brod und von eisnem Kelch Theil nehmen.

Jum fünften, diese Gemeinschaft steht darin, daß alle geistliche Güter Christi und seiner Heiligen mitgetheilt und gemein werden dem, der dieses Sacrament empfäht; wiederum, alle Leiden und Sünden auch gemein werden, und also Liebe gegen Liebe angez zündet wird und vereinigt. Und daß wir auf dem grozben sinlichen Gleichnis bleiben: Wie in einer Stadt einem jeglichen Bürger gemein wird derselben Stadt Namen, Ehre, Freiheit, Handel, Brauch, Sitten, Husse, Beistand, Schuz, und dergleichen; wiederum, alle Gefahr, Feuer, Wasser, Feind, Sterben, Schaden, Unssa, u. dergl. Denn wer mit geniesen wil, der mus auch mit gelten, und Liebe mit Liebe verz gleichen.

Hie

Sie fieht man, baf wer einem Burger Leibe thut. ber thut der gangen Stadt und allen Burgern Leibe : mer einem mohl thut, verdient von allen andern Gunft und Dank. Allfo auch im leiblichen Korper, mie G. Paulus faat I Cor. 12, 25. 26. Da er Diefes Garas ment geiftlich erflart: Die Gliedmafen find für eine ander forgfaltig; wo eins leider, da leiden die ans bern alle mit; wo es einem wohlgebt, da freuen fich mit ibm die andern. Go feben wir, thut jemand ber Rus mebe, ja bas fleinfte Bablein, fo fiebt bas Muge barnach, greifen Die Finger, rumpfet fich bas Ungeficht, und ber gange Rorper beugt fich babin, und baben alle zu thun mit bem fleinen Gliedmaslein : wies berum, martet man fein mobl, fo thut es allen Glied: mafen mobl. Diefe Gleichnis mus man mohl mere fen, fo man biefes Sacrament verfteben wil. Denn Die Schrift braucht berfelben um ber Ginfaltigen millen.

Bum fechften, alfo in Diefem Gacrament wird bem Menschen ein gewis Zeichen von Gott felber ge: ben durch den Priefter, bag er mit Christo und feinen Beiligen fol alfo vereinigt, und alle Dinge gemein fenn, baf Chriftus Leiden und leben fol fein einen fenn, bagu aller Beiligen Leben und Leiden; alfo, baß wer ibm Leide thut, der thut es Chrifto und allen Seis ligen, wie er fagt burch ben Propheten Bach. 2, 8: Wer euch anrubrt, der rubrt meinen Augapfel an: wiederum, wer ibm mobl thut, ber thut es Chrifto und allen feinen Beiligen, wie er fagt Matth. 25, 40; Was ihr einem aus diefen meinen geringften Brus bern getban babt, bas babt ibr mir getban. Wies berum mus ber Menfch auch laffen ibm gemein fenn alle Beschwerung und Unfal Chrifti und feiner Seilis gen, mit ihnen gleich gelten und geniefen. Die beibe wollen wir bas betrachten. - werlid

M. Luthers Schriften. 1. 3.

and nehen

Zum

Rum fiebenten, nu thut uns Leibe nicht einerlei Wiberpart: es ift jum erften bie übrige und nachgelaf: fene Gunde im Rleisch nach ber Taufe, Die Deigung Bu Born, Sag, Sofart, Unfeufchbeit zr. Die uns ans ficht, Dieweil wir leben. Da bedurfen wir nicht ale lein Gulfe der Gemeine und Chrifti, daß fie mit uns Damider fechten; fondern auch noth ift, bag Chriftus und feine Beiligen fur uns treten vor Gott, daß uns Die Gunde nicht werde jugerechnet nach bem geftren: gen Urtheil Gottes. Darum uns ju ftarfen und ermahnen wider Diefelben Gunde, gibt uns Gott Dies fes Gacrament, als fprach er: Giebe ba, Dich fiche tet mancherlei Gunde an, nim bin die Beichen, Damit ich bir jujage, bag die Gunde nicht dich allein, fons bern meinen Gobn Chriffum und alle feine Beiligen im Simmel und Erden anficht. Darum fei frifch und getroft, du ftreiteft nicht allein; grofe Sulfe und Beis ftand ift um bich.

Also spricht der König David von diesem Brod: Das Drod startt des Menschen Gerz; und gibe auch die Schrift an mehr Orten diesem Sacrament die Art der Startung, als Apossa, 9. von S. Paulo: Er ist getauft worden, und dat die Speise empfangen, da ist er gestärkt worden. Jum andern sicht uns an der böse Geist ohn Unterlas mit vielen Sünden und Widerwärtigkeiten. Jum dritten, die Welt, die voller Bosheit ist, die reizt und versosst, und ist auf keiner Seiten gut. Aufest sich uns an uns ser eigen böses Gewissen von gethanen Sünden; item, des Todes Furcht und der höllen Pein, welche alles samt uns mübe und mat machen, so wir nicht Stärfe suchen und hätten in dieser Gemeinschaft.

Bum achten, welcher nun verzagt ift, ben fein fundlich Gewiffen schwacht, ober ber Tob erichrett, ober fonft eine Beichwerung feines Bergens bat, mil

er berfelben fos fenn, fo geb er nur fleifig gum Gacra: ment des Mtars, und lege fein Leid in Die Gemeine. und fuche Gulfe bei bem gangen Saufen bes geiftlichen Rorners. Gleich als wenn ein Burger auf Dem tans be einen Schaden ober Unfal von feinen Geinden erlitten . feinen Rathsherren und Mithurgern Das flagt. und um Gulfe anruft. Darum ift in Diefem Gaeras ment uns gegeben Die unmafige Gnade und Barmber: giafeit Gottes, baß wir ba allen Jammer, alle Uns fechtung von uns legen auf die Gemeine, und fonder: lich auf Chrifto; und ber Denich frolich fich mag ftar: fen, troften, und alfo fagen : Bin ich ein Gunder. bin ich gefallen . trift mich bis ober bas Ungluf : molan, fo geh ich baber jum Sacrament, und nehm ein Beichen von Giott. Daß Chriftus Gerechtigfeit, fein Leben und Leiden fur mich ftebt, mit allen b. Engeln und Geligen im Simmel, und frommen Menichen auf Gol ich fterben, fo bin ich nicht allen im Tode; leid ich, fo leiden alle mit mir, es ift aller mein Unfal Chrifto und allen Beiligen gemein worben, bars um bag ich ihrer Liebe gegen mir ein gewis Beichen babe. Giebe, das ift die Frucht und Brauch Diefes Sacraments, bavon das Berg mus frolich und fart merben.

Jum neunten, wenn du also dieses Sacraments genossen haft, oder geniesen wish, so must du wieders um auch mir tragen der Gemeine Unsal, wie gesagt ift. Welche sind aber die? Ehristus im Himmel und die Engel mit den Heitigen haben keinen Unsal, denn allein, so der Wahrselt umd Grites Wort Inadisseil geschieht; ja es trift sie (wie gesagt) alles teid und tied aller heitigen auf Erden. Da mus nun dein hert sich in die tiebe ergeben, und lernen, wie die Sacrament ein Sacrament der Liebe iff, und, wie dir tiebe und Beissand geschefen, wiederum Liebe und bit tiebe und Beissand geschefen, wiederum Liebe und

Beistand erzeigen Christo in seinen Dürstigen. Denn hie mus dir leid senn alle Unehre Christi in seinem h. Wort, alles Elend der Christenheit, alles unrecht Leiden der Unschuldigen, des alles zumal überschwengs lich viel ist, an allen Orten der Welt; hie must du wehren, thun, bitten, und, so du nicht mehr kanst,

berglich Mitleiden haben.

Siehe, das heift denn wiederum tragen Chriftus und seiner Beiligen Unfal und Widerwartigkeit; da geht denn der Spruch Pauli Galat. 6, 2: Liner tras ne des andern Burden, so erfüller ihr Christus Bebot. Siebe, so tragst du sie alle; so tragen sie Dich wieder alle: und find alle Dinge gemein, gute Da werden alle Dinge leicht, und mag der und bose. boje Geift wider die Gemeine nicht bestehen. Also, da Christus das Sacrament eingesest, sprach er: Das ist mein Leib, der für euch gegeben wird: das ist mein Blut, das für euch vergossen wurd; so oft ibr das thut, so gedenkt mein dabei. Als sprach er: ich bin das Haupt, ich wil der erste senn, der sich für euch gibt, wil euer Leid und Unfal mir gemein mas chen, und fur euch tragen, auf daß ihr auch wieder: um mir, und unter einander also thut, und alles last in mir und mit mir gemein fenn; und laffe euch bis Sacrament des alles zu einem gewiffen Wahrzeichen, daß ihr mein nicht vergesset, sondern euch täglich dran übet und vermahnet, was ich für euch gethan habe und thue: damit ihr euch starken moget, und auch eis ner den andern also trage.

Zum zehenten, das ist auch eine Ursach und die erste, warum dis Sacrament wird vielmal gebraucht, so man doch die Taufe nur einmal braucht. Denn die Taufe ist ein Anheben und Eingang eines neuen Lebens, in welchem über die Mase viel Widerwärtigskeiten uns anstosen, mit Sünden, mit Leiden, fremden und

und eigenen. Da ist der Teufel, Welt; eigen Fleisch und Gewissen, wie gesagt, die hören nicht auf ohn Unterlas uns zu jagen und treiben. Derhalben, wir bedürsen Starke, Beistand und Julfe Christi und seis ner heiligen, welches uns hierin wird zugesagt, als in einem gewissen Zeichen, dadurch wir mit ihnen werben vereinigt und eingeleibt, und al unser Leid in die Gemeine gelegt.

Derhalben geschieht es auch, daß denen, die nicht Unfal haben, ober ohn Angst sind, oder ihr Ungluft nicht fuben, die ben Angst sind, oder wenig, Denn es nur denen gegeben ist, die Trost und Scarfe bedurfen, die blode, bergen haben, die erichtofen Gewissen tragen, die von Suinden Aufechtung leiden, oder auch darein gefallen sind. Was solte es bei den freien, sichern Geistern wiefen, die ein nicht bedurfen noch begehren? Denn es spricht die Mutter Gottes un. 1,73: Er erfült nur die Jung-

rigen, und troftet die geangstet find.

Jum eissten, darum, auf daß die Jünger je würzbig und geschift würden zu diesem Sacrament, macht er sie zwor betrüch; bielt ihnen vor seinen Alchied und Sterben, daran ihnen keid und Webe geschah; dazu erschreft er sie fast, da er sagt: Einer unter ihnen würde ihn verrathen. Da sie so voller Betrübnis und Angst waren, mit keid und Sünde der Betrübnis und Angst waren, mit keid und Sünde der Betrübnis und Lingst waren, mit keid und Sünde der Betrübnis und Lingst waren, mit seid und Sünde auf gab ihnen seinen h. Leichnam, und särfte sie wieder. Daram er uns sehrt, daß die Sacrament eine Stärfe und Tross feid beter, haß die Sacrament eine Stärfe und Angsten. Das auch S. Augustinus spricht: Diese Speise such und eine ungrige Seele, und sleucht nicht so fast, als eine volle satte Seele, die sein nicht darf.

Alfo muften die Juden das Ofterlam mit bittes rer Lactuten effen, eilend und fiebend; darin auch bedeutet ist, daß die Sacrament begierige, dürftige und betrübte Seelen suchet. Nun, wer ihm wil und sol gemein machen Christus und aller Christen Unfal; wer der Wahrheit beistehen, Unrecht wehren, der Unschuldigen Noth und aller Christen Leiden mittrazgen: der wird Unfal und Widerwärtigkeit gnug sinz den; ohne das ihm selbst die bose Natur, die Welt, der Teufel und Sünde anlegt täglich. Und Gottes Nath und Wille auch ist, daß er uns mit so viel Hunz den jagt und treibt, und allenthalben bittere Lactuzken bereitet, daß wir nach dieser Stärfe sollen uns sehnen, und des h. Sacraments froh werden, auf daß

wir sein wurdig (das ift, begierig) senn.

Bum zwolften, wil er es auch darum vielmal ges braucht haben, daß wir sein gedenken, und seinem Erempel nach uns üben in solcher Gemeinschaft. Denn wo das Erempel nicht mehr wurde vorgehalten, mur: de die Gemeinschaft auch bald vergessen; als wir izt leider seben, daß viel Messe gehalten werden, und doch die driftliche Gemeinschaft, die da solte gepredi: get, geubt, und ihnen Christi Erempel vorgehalten werden, ganz untergeht, so gar, daß wir fast nicht mehr wissen, wozu dis Sacrament biene, und wie man sein brauchen solle; ja leider, durch die Deffen vielmal die Gemeinschaft zerstdren, und alles verkeh: ren. Das ist Schuld der Prediger, die nicht das Evangelium noch die Sacramenta predigen, sondern ihre Menschengedichte, von mancherlei Werken und Weisen wohl zu leben.

Aber vor Zeiten übte man dis Sacrament also wohl, und lehrte das Bolk diese Gemeinschaft so wohl verstehen, daß sie auch die auserliche Speise und Güzter zusammen trugen in die Kirche, und alda austheilzten denen, die dürftig waren, wie Paulus I Cor. 11, 21. schreibt; daher noch blieben ist das Wörtlein Collecta

in der Def, bas beift, eine gemeine Samlung, gleich als man ein gemein Geld famlet ben Urmen ju geben. Da murben auch fo viel Martnrer und Seiligen : Da maren weniger Deffen, und viel Starfe ober Frucht ber Deffen; ba nahm fich ein Chrift des andern an. fund einer dem andern bei, hatte einer mit dem ans bern Mitleiden, trug einer des andern Burde und Unfal. Das ift nun verblichen, und find nur viel Meffen . und viel Diefes Sacraments Empfahung. obn alle feiner Bedentung, Berftand und Uebung.

Bum breizehenten, man findet ihr wol, Die gern wollen mitgeniesen . wollen aber nicht mit gelten : bas ift, fie boren gern, daß in Diefem Sacrament ibre Bulfe gemein und Beiftand aller Beiligen zugefagt und gegeben wird : aber fie wollen nicht wiederum auch ges mein fenn, wollen nicht den Urmen belfen, Die Guns ber bulben, fur bie Glenben forgen, mit ben Leidens ben mitleiden, fur Die andern bitten : wollen auch nicht ber Wahrheit beifteben, ber Rirchen Befferung und aller Chriften mit Leib. Gut und Ehre fuchen, um Rurcht ber Welt, daß fie nicht Ungunft, Schaben, Schmach ober ben Tod leiben muffen; fo boch Gott mil haben. baf fie alfo um ber Mahrheit und bes Dachften willen gebrungen werden jur Begierde fols cher grofen Gnade und Starte Diefes Sacraments.

Das find eigennußige Menichen, benen bis Gas erament nicht nut ift. Gleich als ber Burger uner: traglich ift. ber von ber Gemeine wolte beholfen, be: Schuket und befreiet fenn, und er boch miederum ber Gemeine nichts thun noch bienen. Rein! wir muffen ber andern Hebel miederum unfer laffen fenn, wollen wir , daß Chriffus und feine Beiligen unfer Uebel fol-Ien ibres laffen fenn; fo wird bie Gemeinschaft gang, und geschieht bem Sacramente anug. Denn wo bie Liebe nicht taglich machft, und ben Menschen alfo mans

wandelt, daß er gemein wird jederman, ba ift dieses

Sacraments Frucht und Bedeutung nichts.

zum vierzehenten, solche Gemeinschaft zu bedeuten, hat GOtt auch solche Zeichen dieses Sacraments eingesezt, die sich allenthalben dahin sügen, und mit ihren Formen uns zu solcher Gemeinschaft reizen und bewegen. Denn zugleich, als aus vielen Körnlein zusammen gestosen das Brod gemacht wird, und vieler Körner Leiber Eines Brods teib werden, darin ein jeglich Körnlein seinen Leib und Gestalt verleuret, und den gemeinen Leib des Brods an sich nimt: desselben gleichen auch die Weinkörnlein, mit Verlust ihrer Gestalt, werden Sines gemeinen Weins und Tranks Leib.

Allso sollen, und find wir auch, so wir dieses Christus mit allen Beili: Sacrament recht brauchen. gen, durch feine Liebe, nimt unfre Geftalt an, ftreis tet mit uns wider die Gunde, Tod, und alles Uebel, Davon wir in Liebe entzündet, nehmen feine Geftalt, verlassen uns auf seine Gerechtigkeit, Leben und Geligkeit; und find also durch Gemeinschaft seiner Guter und unfers Unglufs Gin Ruche, Gin Brod, Gin Leib, Ein Trank und ist alles gemein. O das ist ein gros Sacrament, sagt S. Paulus Eph. 5, 32. daß Christus und die Rirche Lin Gleisch und Lin Gebein sind. Wiederum sollen wir durch dieselbe Liebe uns auch wandeln, und unfer laffen senn aller andrer Christen Gebrechen, und ihre Gestalt und Rothdurft an uns nehmen, und ihr lassen seyn alles, was wir gutes vers mogen, daß fie deffelben geniesen mogen. rechte Gemeinschaft, und mabre Bedeutung Dieses Sacraments; also werden wir in einander verwandelt und gemein durch die Liebe, ohne welche kein Wandel nicht geschehen mag.

Zum funfzehenten, hat er diese zwo Gestalten des Brods und Weins für andern eingesezt, weiter

anzuzeigen dieselbe Vereinigung und Gemeinschaft, die in diesem Sacrament ist. Denn feine innigere, tiefer er, unzertheiligere Vereinigung ift, über die Vereirnigung der Speise, mit dem, der gespeiser wird, Sintemal die Speise gest und wird verwandelt in die Matur, und wird Ein Wesen mit dem Gespeiseten. Andre Vereinigung, als durch Rägeln, kein, Kand, und dergleichen, machen nicht ein Wesen unzertheilig aus den vereinigten Dingen. Als auch wir mit Christo in dem Sacrament vereinigt werden, und mit als fen heiligen eingeleibt, daß er sich unser als en heiligen eingeleibt, daß er sich unser als en heiligen eingeleibt, daß er sich unser als fen heiligen eingeleibt, daß er sich unser als ein heiligen eingeleibt, daß er sich unser als mint, für uns thut und läst, als war er, das wir sind, was uns antrift, auch ihn, und mehr denn uns, antrist.

Biederum, wir uns sein also mögen annehmen, als waren wir, das er ist; als denn auch endlich ger schehen wird, daß wir ihm gleichstruig werden, als Sohannes sagt, 1 Joh. 3, 2: Wir wissen, wenn er wird offenbaret werden, so werden wir ihm gleich seyn. So tief und gang ist die Gemeinschaft Ehristi und aller heiligen mit uns. Also sechen ihn an uns sere Sinde; wiederum, uns beschirmt seine Gerech; tigseit. Denn die Vereinigung machts alles gemein, also lang, bis daß er die Sinde in uns gang vertige, und uns ihm selbst gleich mache am jüngsten Tage. Allso auch sollen wir in unse Nachsten, und sie in uns, durch dieselbs liebe vereinigt werden.

Jum sechzebenten, über das alles hat er diese zwo Gestalten nicht blos noch ledig eingefest, sondern sein wahrhaftig natürlich Kleisch in dem Brod und sein natürlich wahrhaftig Blut in dem Wein gegeben, daß er je ein volkonnes Sacrament oder Zeichen gebe. Denn zugleich, als das Brod in seinen wahrhaftigen natürlichen Leichnam und der Wein in sein natürlich wahrhaftig Blut verwandelt wird: also wahrhaftig

mers

werden auch wir in den geistlichen Leib, das ist, in die Gemeinschaft Christi und aller Heiligen, gezogen und verwandelt, und durch die Sacrament in alle Tugens den und Gnade Christi und seiner Heiligen gesezt. Gleichwie droben gesagt ist von einem Bürger, der in der Stadt und ganzen Gemeine Schuz und Freisheit wird gezogen und gewandelt. Darum hat er auch nicht allein Eine Gestalt gesezt, sondern unterschiedsliche: sein Fleisch unter dem Brod; sein Blut unter dem Wein: anzuzeigen, daß nicht allein sein Leben und gute Werke, die er durch das Fleisch anzeigt, und im Fleisch gethan hat; sondern auch sein Leiden und Marter, die er durch sein Blut anzeigt, in welcher sein Blut vergossen ist, alles unser sei, und wir darzein gezogen, das niesen und brauchen mögen.

Zum siebenzehenten, aus dem allen ist nun klar, daß dis h. Sacrament sei nichts anders denn ein göttz lich Zeichen, darin zugesagt, gegeben und zugeeignet wird Christus, alle Heiligen, mit allen ihren Werken, Leiden, Verdiensten, Gnaden und Gütern, zu Trost und Starke allen, die in Aengsten und Vetrübnis sind, verfolgt vom Teufel, Sünden, Welt, Fleisch und allem Uebel. Und das Sacrament empfahen, sei nichts anders, denn desselben alles begehren, und

glauben festiglich, es geschehe also.

## Das dritte Stut dieses Sacraments.

Hie komt nu das dritte Stuk des Sacraments, das ist der Glaube, da die Macht anliegt. Denn es ist nicht gnug, daß man wisse, was das Sacrament sei und bedeute; es ist nicht gnug, daß du wissest, es sei eine Gemeinschaft und gnädiger Wechsel oder Verzmischung unstrer Sünde und Leiden mit Christus Gezrechtigkeit und seiner Heiligen; sondern du must seine auch

auch begehren, und festiglich gläuben, du habest es erlangt. Hie ficht der Teufel und die Natur am meit sten, daß der Glaube nur nicht bestehe. Etliche üben ihre Aunst und Subtiligkeit, trachten wo das Brod bleibt, wenn es in Sprift Fleisch erwandelt wird, und der Weien in sein Butt? Auch wie unter 60 einem kleinen Stüt Brods und Weins moge der ganze Christus, sein Fleisch und Butt, beschlossen son, Da liegen nichtes an, ob du das nicht suchest; es ist gnug, daß du wisselt, es sei ein göttlich Zeichen, da Christus Fleisch und Blut wahrhaftig innen ist: wie und wo, sas ibm besolchen son.

Jum achtzesenten, hie siebe zu, daß du den Glaus ben übest und flatteft, daß, wenn du betrübt biff, oder dich deine Sunde treiben, also zum Sacrament gehst, oder Messe beite Seinde treiben, also zum Gacrament gehst, oder Messe beites Bedeutung; und nicht dars an zweifelst, wie das Sacrament beutet, so geschebe bir, das ist, daß du gewis seiest, Ehristus und alle Hir, das ist, daß du gewis seiest, Ehristus und alle Heiligen treten zu dir, mit allen ihren Tugenden, zeis den und fletben und wollen ganz deine senn, alsen, leiben und fletben und wollen ganz deine senn, alle Dinge mit dir gemein baden. Wirt du empfinden, wie ein fredich, reich, hochzeitlich Mahl und Wohlleben dir dein Glott auf dem Altar bereitet bat.

Da wirst du verstehen, was das grose Mahl des Konigs Ahasveri bedeutet; da wirst du sehen, was die Jochzeit ist, da GOtt seine Ochsen und Master viebe abgethan bat, wie im Evangelio sehr; da wird dein Herz recht frei und sicher, start und muthig wider alle Feinde. Denn wer wolte sich sürchen sür allem Unfal, so er gewis ist, daß Christus mit allen Lyeiligen bei ihm sei, und mit ihm alle Dinge gemein habe, es sei bos oder gut? Also lesen wir

21pos

Upostg. 2, 46. 47. daß die Jünger Christi dis Brod brachen, und asen mit grosen Freuden ihres Herzens. Dieweil nun das Werk so gros ist, daß die Kleinheit unsrer Seelen nicht dürste begehren, geschweige denn hossen oder gewarten; ist es noth und gut, daß man vielmal zum Sacrament gehe, oder je in der Messe täglich solchen Glauben übe und stärke, daran es alz les liegt und um seinetwillen auch eingesezt ist. Denn wo du daran zweiselst, thust du GOit die gröste Unzehre, und achtest ihn für einen untreuen Lügner; kanst du nicht gläuben, so bitte darum, wie in einem andern Sermon gesagt ist.

Zum neunzehenten, darnach siehe zu, daß du auch jederman dich ergebest gemein zu senn, und je niemand in Haß oder Jorn absonderst; denn die Sascrament der Gemeinschaft, Lieb und Einigkeit mag nicht Zwietracht und Uneinigkeit dulden. Du must der andern Gebrechen und Nothdurft dir zu Herzen lassen gehen, als wären sie dein eigen, und dein Verzen mögen darbieten, als wäre es ihr eigen; gleichwie dir Christus im Sacrament thut. Das heist, durch Lieb in einander verwandelt werden, aus vielen Stücken Ein Brod und Trank werden, seine Gestalt verlassen

und eine gemeine annehmen.

Daher komt es, daß Afterreder, Frevelrichter, und andrer Menschen Berächter mussen den Tod an Sacrament empfahen, wie S. Paulus 1 Cor. 11, 29. schreibt. Denn sie thun nicht ihrem Nächsten, wie sie suchen bei Christo, und das Sacrament aus weiset, gönnen ihnen nichts guts, haben nicht Mitleiz den mit ihnen, nehmen sich ihrer nicht an, wie sie doch wollen von Christo angenommen senn. Fallen darnach in die Blindheit, daß sie richt mehr wissen in diesem Sacrament zu thun, denn wie sie Christum gegenwärstig sürchten und ehren mit ihrem Gebetlein und Anzbacht.

bacht. Wenn bas geschehen ist, so achten sie, -es sei wohl ausgerichter; so boch Ehristus seinen Leib darum gegeben bat, daß dieses Sacraments Bedeutung, die Gemeinschaft und der Liebe Wandel geübt würde, und seinen eignen natürlichen Körper geringer achtet, denn seinen geistlichen Körper, d. i., die Gemeinschaft der Speligen; ihm auch mehr daran gelegen ist, sonderlich in diesem Sacrament, daß der Glaube seiner und der Heiligen Gemeinschaft wohl geübt und start in uns werde, und wir derselben nach, auch unste Gemeins schaft wohl über.

Diese Meinung Chrifti sehen sie nicht, und gehen täglich hin, halten und hören Meß in ihrer Une dacht, bleiben einen Tag wie den andern, ja werden täglich ärger, und fühlens nicht. Darum schau auf! es ist dir mehr north, daß du des geistlichen, denn des natürlichen Körpers Christi acht habeit, und nichtigier der Glaube des geistlichen, denn des natürlichen Körpers; denn der natürliche ohne dem geistlichen hilfe nichts in diesem Sacrament, es mus eine Verwandelung da geschehen und geübt werden durch die

Liebe.

Jum zwanzigsten, es sind ihrer viel, die dieses Wechsels der tieb und des Glaubens ungeachtet, sich darauf verlassen, daß die Meß oder das Sacrament set, (als sie sagen,) opus gratum opere operati, d. i., ein solch Wert, das von ihm selbst Bott wohle gefält, ob ihm ichon die nicht gefallen, die es thun. Daraus sie denn schließen, daß dennoch gut set, viel Delie baben, wie unwürdiglich sie gehalten werden; denn der Schade sei derer, die sie unwürdig halten oder brauchen. Ich las einem jederman seinen Sim; aber solche Jadelin gefallen mit nicht. Denn also zu reden, so ist keinen kreatur noch Wert, das nicht von ihm selbst Gott wohlgefalle, wie I Mos. 1, 31. gez

fchries.

schrieben: GOtt hat alle seine Werke angesehen,

und haben ihm wohlgefallen.

Was Frucht komt davon, so man Brod, Wein, Gold, und alles Gut übel braucht, wiewol fie an ihnen felbst Gott moblgefallen? Ja, Berdamnis folgt Also auch bie: je edler das Sacrament ift, je groser Schade aus seinem Misbrauch fomt über die Denn es ist nicht um seinetwillen gange Gemeine. eingesezt, daß es Gott gefalle; sondern um unsert: willen, daß wir sein recht brauchen, den Glauben daran üben, und durch daffelbe Gott gefällig werden. Es wirft nichts überal, wenn es allein opus operatum ist, denn Schaden: es mus opus operantis werden. Gleichwie Brod und Wein wirft nichts benn Schaden, so man sein nicht braucht, sie gefal: Ien Gott an ihnen selbst wie boch sie mogen : also ists nicht gnug, daß das Sacrament gemacht werde (d. i., opus operatum); es mus auch gebraucht werden im Glauben (d. i., opus operantis). Und ist zu besorgen, daß mit solchen gefährlichen Glossen des Sacraments Kraft und Tugend von uns gewandt werden, und der Glaube ganz untergebe, durch fal: fche Sicherheit des gemachten Sacraments.

Das komt alles daher, daß sie mehr. Christus natürlichen Körper ansehen in diesem Sacrament, denn die Gemeinschaft, den geistlichen Körper. Christus am Kreuze war auch ein gemacht Werk, das Gott wohlgesiel; aber es sind drüber gefallen die Jüden bis auf diesen Tag, darum, daß sie nicht ein bräuchlich Werk im Glauben daraus machen. Darum siehe zu, daß dis Sacrament dir sei ein opus operantis, d. i., ein bräuchlich Werk; und Gott gefalle, nicht um seiznes Wesens willen, sondern um deines Glaubens und guten Brauchs willen. Das Wort Gottes ist auch Gott gefällig in ihm selbst; es ist mir aber schädlich,

mo es Gott nicht auch in mir gefalt. Und furrum folche Geschmake, opus operatum, opus operantis. find vergebliche Menschenworte, mehr hinderlich. benn forberlich. Und wer mochte alle graufame Diss brauche und Disglauben ergablen, die in diefem boch: wurdigen Sacrament taglich fich mehren? Deren eis nes Theils fo geiftlich und beilig find, daß fie nabend einen Engel mochten verführen. Rurglich, wer ba mil die Disbrauche erfennen, ber fege ibm nur fur ben obgesagten Brauch und Glauben Diejes Gacra: ments . nemlich . Daß eine betrub:e . hungrige Geele fol fenn, Die Liebe, Gulfe und Beiftand ber nangen Gemeine, Chrifti und aller Chriftenbeit, berglich bes gebre, und Diefelben ju erlangen nicht zweifle im Gilauben: barnach fich auch in Derfelben Liebe gemein mache jederman. Wer baber nicht zeucht und ordnet fein Def boren ober lefen, und Gacrament empfas ben , ber irt, und braucht nicht feliglich biefes Gacras mente. Darum wird auch Die Welt mit Deftilent. Rriegen, und andern greulichen Plagen überfallen. bag wir mit vielen Deffen nur mehr Unanad er: mecfen.

Jum einundzwanzigsten, nu merken wir, wie nothig die Sacrament denen sei, die in den Tod oder andre Fabrischfett keids und Seel sich geben sollen daß sie nicht allein darin verlassen, sondern in der Gesmeine Shrist und aller Heiligen gestärft werden. Darum Christins auch dasselbe in der lezen Noth und Fahrlichkeit seiner Jünger eingesezt und gab. Dies weit wir denn allesamt täglich umgeben mit allen Gestächtlichkeiten, und zulezt sterben müssen mit mit dellen wir Gott dem darmherzigen aus allen Krästen lieblich und demütziglich danken, daß er uns ein solch gnadiges Zeichen gibt, daran er uns führt und zeucht (jo wit mit dem Elguben daran fest hangen) durch Tob und

alle Gefährlichkeit, zu ihm selbst, zu Christo und al:

len Heiligen.

Derhalben es auch nuz und noth ift, daß die Lie: be und Gemeinschaft Christi und aller Beiligen ver: borgen, unsichtlich und geistlich geschehe, und nur ein leiblich, sichtlich, auserlich Zeichen derselben uns gegeben werde. Denn wo dieselbe Liebe, Gemeinschaft und Beistand öffentlich ware, wie der Menschen zeit: liche Gemeinschaft; so wurden wir dadurch nicht ge: starft noch geubt, in die unsichtlichen und ewigen Guter ju trauen, oder ihrer ju begehren; sondern mur: den vielmehr geubt, nur in zeitliche sichtliche Guter zu trauen, und derselben so gar gewohnen, daß wir sie nicht gern fahren liesen, und Gott nicht weiter folg: ten, denn so fern uns sichtliche und begreifliche Dinge fürgingen, dadurch wir verhindert würden, daß wir nimmermehr zu GOtt famen; denn es mus alles zeit: lich und empfindlich Ding abfallen, und wir ihrer ganz entwohnen, sollen wir zu GOtt kommen.

Darum ist die Messe und die Sacrament ein Zeichen, daran wir uns üben und gewöhnen, alle sicht; liche Liebe, Hülse und Trost zu verlassen, und in Christum und seiner Heiligen unsichtliche Liebe, Hülse und Beistand zu erwegen. Denn der Tod nimt alles sicht; lich Wing, und scheidet uns von den Menschen und zeitlichen Dingen; so müssen wir dagegen haben Hülzse der unsichtlichen und ewigen: und die werden uns im Sacrament und Zeichen angegeben, daran wir mit dem Glauben so lang hangen, bis wir sie erlangen

auch empfindlich und offentlich.

Also ist uns das Sacrament eine Furt, eine Brücke, eine Thur, ein Schif und Tragbar, in welscher und durch welchen wir von dieser Welt sahren ins ewige Leben. Darum liegt es gar am Glauben. Denn wer nicht glaubt, der ist gleich dem Menschen,

ber übere Waffer fabren fol, und fo vertant ift, baf er nicht trauet dem Schif; und mus alfo bleiben und himmermehr felig werben, Dieweil er nicht auffite. und überfahren wil. Das macht Die Ginnlichfeit und ber ungeubte Glaube, bem Die Rabet fauer mirb uber bes Todes Jordan, und ber Teufel auch graufamlich

bagu bilft."

Bum zweiundzwanzigften. Die ift bedeutet por Reiten 2 Dof. 14, 22, ba die Rinder von Ifrael ma: ren burchs rothe Meer mit truckenen Rufen gangen, barin die Taufe bezeichnet ward; gingen fie auch alfo burch den Jordan; aber die Briefter ftunden mit ber Arca im Jordan, und bas Waffer unter ihnen verflos. bas fich uber ibnen erbub wie ein Berg; barin bis Sacrament bezeigt ift. Die Priefter tragen und hals ten die Arca im Jordan, wenn fie uns predigen und geben die Sacrament, Chriftum und aller Beiligen Gemeinschaft in dem Sterben oder Rabrlichfeit. Go wir denn glauben, fo vergeben die Baffer, Die unter uns find, b. i., die zeitlichen, fichtlichen Dinge thun uns nichts, fondern flieben von uns. Aber Die uber une find; erheben fich boch; bas find bie greulichen Stofe und Bilder im Sterben von jener Belt; Die erichrecten uns, als wolten fie uns überfallen. Go wir aber uns nicht daran febren, und mit einem feffen Blauben fürüber geben, fo tommen wir mit trudenen Rufen ohne Schaden ins ewige teben.

Alfo baben wir, bag zwei furnemliche Sacras ment find in der Rirchen, Die Taufe und Das Brob. Die Taufe fubrt uns in ein neues teben auf Erben; Das Brod leitet uns durch den Tod ins emige leben. Und diefe zwei find bedeutet burch bas rothe Meer und Jordan, und burch die zwei gander, fenfeit bem Nordan, und Diffeit des Jordans. Darum fprach ber Berr im Abendeffen: Ich werde Diefes Weine 'DR. Luthere Schriften, I. 28. nicht

nicht mehr trinten, bis daß ichs neu mit euch trinte in meines Vatera Reich. So gar ist dis Sacrament gerichtet und geordnet zur Starfe wider den Tod, und

jum Gingang ins emige Leben.

Su beschitesen, ist die Frucht dieses Sacraments Gemeinschaft und tiebe, dadurch wir gestärft werden mider Tod und alles Uebel. So, daß die Gemeinschaft zweierstei seit: eine, daß wir Christi und aller Heiligen geniesen; die andre, daß wir alle Christens menschen unserer auch lassen geniesen, worin sie und wir mögen. Daß also die eigennüßige tiebe seiner selbst durch die Sacrament ausgerottet, einlasse die gemeinnüßige tiebe aller Menschen, und also durch der tiebe Verwandung Ein Brod. Ein Trank, Ein Leid, Eine Gemeine werde; das ist die rechte christische brüderliche Einigkeit. Darum wollen wir zu ses, ein, wie sich die grose, gleisende Brüderschaften, der ist so wie sich die grose, gleisende Brüderschaften, der ist so viel sind, biezu gleichen und reimen.

## Bon ben Bruderfchaften.

Sum ersten wollen wir die bose Uebung der Brüsberschaften ansehen. Unter welchen ist eine, daß mant
ein Fresen und Sausen anrichte, läst eine Meß oder
etliche halten; darnach ist der ganze Tag und Nacht,
und andre Tage dazu dem Leusel zu eigen gegeben; da geschieht nichts mehr, denn was Golt missält. Sols
che witende Weise hat der bose Geist eingetragen,
und läst es eine Brüderschaft heisen, so es mehr eine
tuderei ist, und ganz ein heidnisch, so ein säusisch Wesfen. Es ware wiel besser, daß seine Brüderschaft irder Welt ware, denn daß solcher Unsug gedulder wird.
Es solten weltliche Herren und Städte mit der Geisslichteit dazu thun, daß solches adgeschan würde. Denntes geschieht Gott, den Heiligen und auch allen Ehrisften, grofe Unehre baran, und macht Gottesbienft und Die Reiertage dem Teufel ju einem Gpot.

Denn die heiligen Tage fol man mit guten Werken seiern mid bei Brüderschaft soh auch eine sonderingen sich Bertamlung sepn guter Werfer so ist es worden ein Geldfamlen zu Biere. Was sol unser lieben Frauen, S. Unnen, S. Dasstan, oder andbrer Heiligen Namen bei deiner Brüderschaft thun, da nichts mehr denn fressen, saufen, unnüg Geld versthun, vlerren, schreien, schwägen, tangen und Zett bur, vlerren, sich eine man eine Sau zu solcher Brüderschaft Patronen sezie, sie würde es nicht leiden. Warum wersuch man denn die lieben Heiligen soh daß wir ihren Namen zu solchen Schanden und Sünsden mis brauchen, und ihre Brüderschaften mit solchen Geschaften und Schapen wie den die den die den die den den die den des einen die den des kun, und zu thun verhängen!

Bum andern, fo man eine Bruderschaft wolt halten, folt man gufammen legen, und einen Tifch ober zweien armer Leute fpeifen, und benfelben bienen laffen um Gottes willen, folt ben Tag guvor faften, und ben Reiertag nuchtern bleiben, mit beten und ane Dern guten Werfen Die Beit binbringen; ba murben Gott und feine Beiligen recht geehrt; ba murbe auch Befferung aus folgen, und aut Erempel den andern geben. Der folt bas Geld, bas man verfaufen milaufammen legen, und einen gemeinen Schat famlen. ein jeglich Sandwerf fur fich, daß man in der Roth einem burftigen Mithandwerfsman auszulegen, bels fen und leiben tonte, oder ein jung Daar Bolfe beffels ben Sandwerks von demielben gemeinen Schake mit Ghren ausseken : bas maren rechte bruberliche Berfe, Die Gott und feinen Beiligen Die Bruberichaft anges nehm machten, babei fie gern Patronen fenn wurden. Wo man aber bas nicht thun wil, und der alten tars 1190

ven nachfolgen, vernahn ich doch, daß sie solches nicht thun auf der Heiligen Fest, auch nicht unter ihrem oder der Brüderschaft Namen. Man nehme eis nen andern Werktag, und lasse der Heiligen und ihrer Brüderschaft Namen mit frieden, auf daß sie nicht einmal zeichen. Wiewol kein Tag ohn Unehre mit solchen Wesen wird zubracht, sol man doch der Feste und Heiligen Namen mehr schonen. Denn solche Brüderschaften lassen sich der Heiligen Brüderschaft nennen, und treiben des Teusels Werk darunter.

Bum dritten ist eine andre bose Gewohnheit in den Bruderschaften, und ist eine geistliche Bosheit, eine falsche Meinung, die ist, daß sie meinen, ihre Bruderschaft sol niemand zu gute kommen, denn als lein ihnen selbst, die in ihrer Zahl und Register sind verzeichnet oder darzu geben. Diese verdamte bose Meinung ist noch ärger, denn die erste Bosheit, und ist eine Ursach, warum GOtt verhängt, daß aus den Bruderschaften ein solcher Gottes Spot und lafterung wird, mit fressen und saufen, und dergleichen. Denn darin lernen sie sich selbst suchen, sich selbst lieben, fich allein mit Treuen meinen, der andern nicht achten. fich etwas bessers dunken, und mehr Vortheil bei Gott für den andern vermeffen. Und also geht unter die Gemeinschaft der Heiligen, die christliche Liebe, und die gründliche Brüderschaft, die in dem beil. Sacrament eingesezt ift. Also wachst in ihnen eigen: nüßige Liebe; das ist nichts anders, denn daß man mit denselbigen vielen auserlichen werklichen Bruderschaften strebt und steht wider die einige, innerliche, geistliche, wesentliche, gemeine aller Beiligen Bruderschaft.

Wenn denn GOtt sieht das verkehrte Wesen, so verkehrt er es auch wiederum, als im 18. Psalm steht: Wit den Verkehrten verkehrst du dich; und schikt

es alfo, daß fie fich mit ihren Bruberfchaften felbft gu Goot und Schanden machen, und von ber gemeinen Bruderschaft der Beiligen, Der fie miderftreben, und nicht mit ihr in gemein wirfen, verftofet, in ihre fres Bige, faufifche, unguchtige Bruderichaft, auf daß fie bas ihre finden, Die nicht mehr benn bas ihre gefucht und gemeint haben; und dennoch fie verblendet, daß fie folche Unluft und Schande nicht erfennen, untet ber Beiligen Damen folden Unfug fchmuden, als fet es moblgethan. Ueber baffelbe etliche fo tief in 265= arund laft fallen, baß fie offentlich rubmen und fagen : Welcher in ihrer Bruderschaft fei, moge nicht verdamt werden, gerad als mare Die Taufe und Sacrament? von Gott felbit eingefest, geringer und ungemiffer. benn bas fie aus ihren blinden Ropfen erbacht baben. Allfo fol Bott fchanden und blenden, Die feine Refte. feinen Damen, feine Beiligen, mit Rachtheil ber gez meinen driftlichen Bruderschaft, Die aus Chrifti Wunden gefloffen ift, fchmaben und laftern, mit ibe rem tollen Befen und fauifdem Brauch ihrer Brus derschaften.

Jum vierten. Darum einen rechten Verstand und Brauch zu lernen der Brüdverschaften, sol man wissem und erkennen den rechten Unterschied der Vrüdverschaften. Die erste ist die göttliche, die himlische, die als Ieredleste, die alse andre überritt, wie das Gold übere tit Aupser oder Blei, die Gemeinschaft aller Zeitis gen, davon droben gesagt ist, in welcher wir allesamt Brüder und Schwestern sind, so nach, daß nimmerz mehr keine nachere mag erdacht werden. Dem da ist Eine Taufe, Ein Ehristus, Ein Sacrament, Eine Speise, Ein Evangesum, Ein Glaube, Ein Geist, Cin geststicher und eine Brüderschaft ist des andern Gliedmas; keine andre Brüderschaft ist of Ein mas. Denn natürliche Brüderschaft ist wol Ein Keisch

consuming Congle

Fleisch und Blut, Ein Erbe und Ein Haus; aber mus sich doch theilen und mengen in ander Geblüt und Erbe.

Die parteiische Bruderschaften, die haben Ein Register, Eine Meß, einerlei gute Werke, Eine Zeit, Ein Geld, und; als es nu geht, Ein Bier, Ein Fressen und Ein Saufen, und reicht keine nicht so tief, daß sie Einen Geist mache; denn den macht Christus Bruderschaft allein: darum auch, so sie groser, gemei:

ner und weiter ift, je beffer fie ift.

Met senn, daß sie die erste und edelste stets vor Augen haben, dieselbe allein gros achten, und mit alle ihren Werken nichts eignes suchen; sondern um Gottes willen dieselben thun, Gott zu erbitten, daß er dies selbe christliche Gemeinschaft und Brüderschaft erhalte und bessere von Tag zu Tag. Also wo eine Brüderschaft sich erhebt, sollen sie sich also lassen ansehen, daß dieselben vor andern Menschen heraus springen für die Christenheit, mit beten, fasten, Almosen, guten Werken, etwas besonders zu thun: nicht ihren Nuz noch Lohn suchen, auch niemand ausschlagen; sondern wie freie Diener der ganzen Gemeine der Christenheit zu dienen.

Wo solche rechte Meinung ware, da wurde GOtt auch wiederum rechte Ordnung geben, daß die Brüzderschaften nicht mit Schlemmerei zu Schanden würzden. Da würde Gebenedeiung folgen, daß man eiznen gemeinen Schaz mochte samlen, domit auch ausserlich andern Menschen geholfen würde; denn gingen geistliche und leibliche Werke der Brüderschaften in ihrem rechten Orden. Und welcher dieser Ordnung in seiner Brüderschaft nicht wil folgen, dem rath ich, er springe heraus, und lasse die Brüderschaft anstes hen, sie wird ihm an Leib und Seele schaden.

So bu aber forichft: Gol ich nicht etwas befon: bers in ber Bruberichaft überfommen, mas hilft fie benn mich? Untwort: ja, wenn du etwas befonders fucheft, mas hilft dich benn auch die Bruderichaft ober Schmefterichaft bagu?' Diene bu ber Bemeine und andern Menichen bamit, wie die Art ber Liebe pfleat, fo wird fich bein John fur Diefelbe liebe mol fenben. ohne bein Guchen und Begierde. Go aber bir ber Liebe Dienft und Lohn gering ift, fo ift es ein Beichen, baf bu eine verfehrte Bruberichaft babeft. Die Liebe Dient frei umfonft . barum gibt ihr auch Giott miebers um frei umfonft alles gutes. Dieweil benn alle Din: ge in ber Liebe muffen gefcheben, follen fie anders Gott gefallen, fo mus bie Bruderichaft auch in ber Liebe fenn. Was aber in ber Liebe geschieht, bes Urt ift . Das nicht fuchen bas feine, noch feinen Dug, fons bern ber andern, und juvor ber Gemeine.

Bum funften, wieder auf bas Gacrament gu foms men, Dieweil benn ist die chriftliche Gemeinschaft alfo ubel ftebt, als noch nie geftanden ift, und taglich mehr und mehr abnimt, in den Oberften am allermeis ften, und alle Derter vol Gunden und Schanden find : folt bu nicht bas anfeben, wie viel Deffen geschehen. ober wie oft bas Gacrament wird gehandelt; benn bas pon mird es ebe arger, benn beffer: fondern, wie viel bu und andre junehmen in ber Bedeutung und Glau: ben diefes Sacraments, barin die Befferung gar liegt: und je mehr bu bich befindeft, baf du in Chriftus und feiner Beiligen Gemeinschaft eingeleibt wirft, je beffer Du ftehft; fo bu befindeft, baf bu ftarf wirft in ber Buverficht Chrifti und feiner lieben Seiligen. baf bu gewis feift, fie lieben bich, und fteben'bei bir in allen Mothen bes Lebens und Sterbens.

Und wiederum, daß dir ju Bergen gebe aller Chriften und der gangen Gemeine Abnehmen oder gat,

in einem jeglichen Chriften, und beine Liebe einem jeglichen gemein werde, und woltest jederman gern hele sen, niemand hassen, mit allen mitleiben, und für sie bitten; siehe, so geht das Sacramentswert recht, so virst du gar vielmal weinen, slagen, und trauren süt ben elenden Stand der heutigen Christenbeit. Simdest du dich aber solcher Zuversicht nicht zu Christo und seit nen heiligen, und dich die Norldburst nicht ansicht noch bewegt; so bite dich sür allen andern guten Werzken, da du sonst meinst from zu seyn, und selig zu werden. Es werden gewislich lauter Gleisen, Schein nud Trügerei span; denn sie sind ohne tieb und Gemeinschaft, ohn welche nichts gutes ist. Denn Summa Cummarum: Plenitudo legis est dilectio, die Liebe erfüller asse Gebore, Imen.

Es find etliche, Die Diefen Germon, obn alle Doth, verworfen haben, barum, bag ich im britten Artifel gefagt bab : Es bunfte mich fein, wo ein driftlich Concilium verordnete, beibe Geftalt jederman ju ge: Saben auch das Maul fo weit aufgethan, baß fie fagen, es fei Brthum und argerlich. Das erbar: me Gott im Simmel, bag wir die Zeit erlebt, ba Chriftus ber eble Serr und Gott von feinem eigenen Bolf fo offentlich gefchmabt und gelaftert wird, bag feine Ordnung ein Irthum gescholten wird. gnug gemefen, bag man es lies bleiben eine jugelaffe: ne Ordnung; und fo man je fein Gebot baraus mas chen wolte, baf es boch auch nicht fur ein Berbot ober Irthum gehalten murbe. Doch bitte ich, fie wolten ben andern und britten Artifel recht anseben, barin ich flar gefagt, es fei Gine Geftalt gnug.

3ch hab auch erfahren, bag meine Schriften wer; ben nur von benen verworfen, die fie nie gelesen, noch lefen wollen; benfelben las ich meinen Grus fagen, und thu ihnen gu wiffeit, baf ich ibr blind, frevel Urrbeil nicht achte, und nicht gefinner bin zu leiben, baf fie mir meinen herrn Christum fo frech als einen irrigen, ärgerlichen, aufrührischen Meister verdammen und läftern, dieweil mir Gott bas beben läß; darnach sie fic fich mögen richten.

## VIII

of the state of th

## Sermon vom Ban \*).

Bum ersten, dieweil wir gehort, wie das Sacetten des Eichnams Christist ift ein Zeichen der Gemeinschaft aller heitigen: ift nun von nörhen, auch zu wissen, was der Ban sei, der durch Macht geistlit den Erandes in der Ehristenheit gebraucht wird. Denn sein vornemlich, eigentlich Annt und Macht ist, daß er einen schuldigen Ehristenmenschen beraudt, und ihm verbeut das h. Sacrament; darum fan eins ohne das ander nicht verstanden werden, dieweil sie wider einander sind. Denn das Wörtlein communio

<sup>\*9</sup> Mm. Dies Abe in nicht nur einsehrgebaltvolles Mort über eine Der wöhriglen Angelegenbeiten Des Word und bei Staates, wir meinen die bischiellen Strasen überhaupt; sondernteilt ist eine machte bebenthat. Einem damals noch gefürcheten und wirflich mit allen Schrechtische gerührteren Gespalt. Diese Schrecht die schrecht gerührten Schrecht die sie alle die die einer wahren Gespalt. Diese Gespreten eines Lieben Schrecht diese Aben dam die gede b. J. 1519. Die von der Fardt, autograph. Luther. T. I. p. 87. — Much dursen unsere Este des vorliegende Bädelein nicht mit einer frühern lat. Schrift E. über den Bann verwechseln, von welche Jahnt 1. e. p. 156 spricht.

au katein heist Gemeinschaft, und so nennen das heil.
Sacrament die Gesehrten. Dagegen ist das Wöstlein
excommunicatio, das heist Entsehung dersesber Gemeinschaft: und so nennen die Gesehrten den Ban.

Jum andern. Die Gemeinschaft ift zweierlei; gleichwie im Seramment zwei Dinge sind, nemtich das Zeichen und die Bedeutung, wie im Sermon gesagt ist. Die erste Gemeinschaft ist innersich, geistlich, unschrieblich im Herzen; d. i., so jemand durch recht en Glauben, Hofnung und tiebe eingeleste ist in die Gemeinschaft Ehrist und aller Heistgen, welches bedeutet und gegeben wird in dem Searcament; und die staat die das die

Alfo mag auch hieber kein Ban reichen noch fenn, benn allein der Ungkaube oder Sinde des Menichen elibst: der mag sich selbst damit verdannen, und also von der Gemeinschaft, Gnaden, teden und Seligseit absendern. Das bewährt S. Daulus Rom. 8, 35. 38: Wer mag uns absondern von der Liebert. Nein, nein; ich bin gewis, dass weder Sterben noch Leben z. Und S. Detrus 1 Petr. 3, 13: Was mag seyn itgend, das euch schaben Fonte, so ibr dem Guten kleifs solaret.

Jum britten. Die andre Gemeinschaft ift auferlich, leiblich und sichtlich; b. i., so jemand wird jugelaffen, daß er bes beil. Sacraments theilhaftig ift, und samt andern daffelbe empfabet und mitgenieset. Bon dieser Gemeinschaft mag ein Bischof und Pabft einen absondern, und ihm daffelbe um seiner Sunde millen verbieten : und bas beift in Ban thun. Diefer Dan mar por Zeiten faft im Gebrauch . und heift ist ber fleine Ban; benn baruber ftreft er fich weiter, baß man auch verheut Bearabnis, faufen, verfaufen, bonbeln, mandeln und allerlei Gemeinschaft ber Denichen. sulest auch (als fie fagen) Waffer und Feuer, bas heift Der grofe Ban. Daran baben etliche nicht anug, fondern über bas alles brauchen fie miber Die Berbanten melt: liche Gemalt, Durch Schwert, Reuer und Rrieg fie ju bezwingen; baffelbe find aber mehr neue Runde. benn grundliche Meinung ber Schrift. Denn mit weltlichem Schwert ju bandeln boret gu bem Raifer. Ronigen. Gurffen und Berrichaften ber Belt, und aar nichts bem geiftlichen Stand, bes Schwert nicht eifern, fondern geiftlich fevn fol, welches ift das Wort und Gebot Gortes, als G. Daulus faat Ephel. 6. 17.

Jun vierten. Diesen auserlichen Ban, klein und groß, hat Chistins eingeist Matth. 18, 17. — 77. Go dein Bruder wider dich sindigt zc. Item G. Paulus 1 Corinth. 5, 11: Go jemand unter euch unkeusch oder zc. Item 2 Thes. 3, 14: Go jemand nicht unterthänig uft unspret Lebre zc. Item Johann. Epist. 2, 10: Go jemand kömt zu euch,

und bringet nicht mit fich diefe Lebre ic.

Aus diesen Worten allen fernen wir, wie der Ban sol gethan seyn. Jum ersten, daß wir nicht Nachen von dunsern Rug suchen sollen, wie ist allenthalben ein schändlicher Brauch ist; sondern die Besterung unsers Nächsten. Zum andern, daß die Etrase nicht ger lange bis an sein Verderben oder Seterben. Denn E. Paulus sest das Ziel des Bannes nicht weiter, denn in die Besserung, daß er zu Schanden werde, so niemand mit ihm umgest, und sest dazu 2 Thes.

3, 15: Ihr solt ihn nicht halten als einen Seind, son-

sondern straft ihn als einen Bruder. Mun gehen ist die wütrichen Enrannen mit den Leuten um, als wolten sie sie sollen verstosen, und suchen doch

gar nichts Befferung an ihnen.

Bum fünften. Es mag oft geschehen, daß ein verbanter Mensch werde beraubt des beil. Sacra: ments, dazu auch des Begrabniffes, und fei doch ficher und selig in der Gemeinschaft Christi und aller Beili: gen, innerlich, wie das Sacrament anzeigt. Wieder: rum ift ihrer viel, die auserlich unverbant des Sacras ments frei niesen, und doch inwendig der Gemeinschaft Christi gang entfremdet und verbant, ob man sie auch schon mit guldenen Tuchern unter dem boben Altar begrube, mit allem Prangen, Glocken und Gingen. Derhalben niemand zu urtheilen ift, er sei im Ban oder darausen; sonderlich, so er nicht um Regerei oder Gunde willen, fich zu beffern verbant ift. Denn, um Geld oder zeitlich ander Ding willen bannen, ift ein neuer Fund, davon die Apostel und Christus nichts gewust haben.

Jum sechsten. Bannen ist nicht, wie etliche meis nen, eine Seele dem Teufel geben, und berauben der Fürbitte und aller guten Werke der Christenheit. Denn wo da bleibt der rechte Glaube und Liebe GOts tes im Herzen, da bleibt auch wahrhaftige Gemeins schaft aller Güter und Fürbitte der Christenheit mit allen Früchten des Sacraments. Sintemal der Ban nichts anders ist noch werden mag, denn eine Beraus bung des äuserlichen Sacraments oder Wandels mit den Leuten. Gleich als wo ich in Kerker würde gez legt, wär ich wol beraubt der äuserlichen Geselschaft guter Freunde, aber dennoch nicht beraubt ihrer Gunst und Freundschaft. Also, welcher verbant wird, mus entsetzt senn des gemeinen Sacraments und Wandels unter ben Menichen; aber ift nicht barum verworfen von ihrer Liebe, Gurbitte und quen Werfen.

Rum fiebenten. Das ift wol mabr, wo ber Man recht und verdient, billig gefalt wird, ba ift et Beichen, Bermahnung und Strafe, baran ber Bere bante erfennen fol. baf er felbit feine Geele burch Miffethat und Gunde dem Teufel übergeben babe, fich beraubt ber Bemeinschaft aller Beiligen mit Chrifto. Denn folden untraglichen Schaben ber Gunde mil Die Mutter ber beil. Rirchen ihrem lieben Gobn angeis gen burch Die Strafe Des Bannes, und ihn damit mies Der vom Teufel ju Gott bringen. Gleich als ob eine naturliche leibliche Mutter ihrem Cobn brauet und ftraft, wo er ubel thut, bamit gibt fie ibn nicht bem Benfer ober Bolfe, auch macht ibn nicht jum Buben, fondern mehret und zeigt ibm mit berfelben Strafe. wie er jum Senfer fommen mochte, und behalt ibn bei des Baters Erbe. Alfo mo eine geiftliche Dbrige feit femand in Ban thut, fol fie alfo gebenfen: fiebe ba, bu baft bis und bas gethan, bamit bu beine Geele bem Teufel geben, Bottes Born verdient, Dich bes raubt aller driftlichen Gemeinschaft und in innerlis chen, geiftlichen Ban vor Gott gefallen, und wilft nicht aufboren noch wieder fommen, wolan, fo thu ich dich auch auferlich vor ben Menichen in ben Ban. und dir ju Schanden beraube ich dich des Sacraments und Gemeinschaft ber Leute, fo lang bu gu bir felbft fomft, und beine arme Geele wiederbringft.

Jum achten. Welcher Bischof, Probst ober Official, eine andre Meinung hat im bannen, ber seine fich verbannen, bar sich fich verbannen, daßischen weber Gott noch Ereatur heraus belfen werden. Es if der Ban niemand schältigter und gefährlicher, denn denen, die ihn fällen, ob er auch gleich recht, und allein um Missetzat willen gefält ist, darum, daß

fie felten ober nimmer folche Meinung baben, bagu ohne Furcht bandeln, nicht bedenfen, wie vielleicht fie por Gott viel murbiger maren bundert Bannen. Die bas Evangelium Datth. 18, 24, 28, fagt von bem Rnecht, Der feinem Berrn fculbig mar gebns taufend Mfund, und boch feinem Gefellen nicht bung bert Pfennige harren molte, mo mollen benn bleiben Die grmen elenden Treiber, Die um Gelde millen ein fold Wefen mit Bannen, vielmal mit Gewalt und Unrecht angerichtet baben, daß fast leichter Die Eurfen und Beiden leben, denn die Christen? Das ift je of: fenbar, baf ibr viel vor Bott im Ban find, beraubt ber Frucht Des Sacraments und innerlicher geiftlicher Gemeinschaft, Die Doch nicht mehr thun Zag und Nacht benn citiren, tribuliren, bannen und andre Leute berauben des auferlichen Sacraments, welche innerlich taufendmal vor Gott bober find, und in bes Sacraments geiftlicher Gemeinschaft leben.

D du efender Sandel, o du erichrestiche Rahrung solder greulichen Sandtsierung, ich weis noch nicht, ob solde Publicusse und Officiale Wolfe gewesen find oder werden wollen, das Wert gibt je far-

fe Zeugniffe von ihnen.

GOtt geben hat, nicht zu verderben, sondern zu bessern. Also i Corints. 5, 5, da er den straft, der seine Stiesmuster zur Ehe genommen hatte, sprach er: Ich mit euch, gebe ihn dem Teufel leiblich zu tobotten, auf daß seine Scele behalten werde am jung-

ften Tage, 19913 .... 3hin

Mis hat er auch broben gesagt 2 Thess. 3, 14: Wir sollen dem Derbanten nicht als einen Zeind achten, sondern strafen als einen Zeinder, auf daß er beschänt, und nicht verdamt werde. Ja auch Ebristus selbst nach der Menscheit die Gewalt micht hat, eine Seele abzusondern, und dem Teufel zu geben, als er sagt Joh. 6, 38, 39: Was zu mir komt, werde ich nicht verwerfen. Und: Das ist der Wille meines Vaters, der mich gesandt hat, daß ich nicht verderbe oder verliere, was er mit gibt. Item kuc. 9, 56: Der Sohn des Menschen zu verdesten, sondern zu erlösen die Seelen.

So denn Chriftus selbst und alle Apostel kein ans der Gewalt haben, denn zu helfen den Seelen, und kein ander Gewalt in der Kirchen gelassen: was vers messen sich denn die blinden Iprannen, und rühmen, sie haben Gewalt zu vermaledeien, verdammen und verderben, das ihnen doch auch ihr eigen geistlich Recht versagt? Lib. 6. de sen. exc. c. Cum medicinalis. Sintemat der Ban eine Arzenei, und nicht eine Töde tung ist, der allein besserlich frast, und nicht verderbilch auswurzelt, so fern der darein gethan wird, ihn nicht verachte. So sol sich mit kleis versehen ein jeglicher geistlicher Richter, daß er sich beweise, wie et im Bannen nichts anders suche, denn daß er bessere und besser

Bum gebenten. Mus diefem Tert flar wird, daß ber Ban, fo er nicht verachtet wird, beilfam und uns ichabe

ujuos

schädlich sei, und nicht, wie etliche blode verzagte Geswissen, durch etlicher frevel Misbrauch erschreft, wähenen, er sei verderblich an der Seelen, wiewol er zu der Zeit der Apostel mächtig war den Leib dem Teufel zu geben und zu tödten, welches auch noch wol geschäste, wo die Richter nicht aus Frevel der Gewalt, sont dern aus demuthigem Gläuben und Liebe ihrem Nächs

ften zu Befferung den Ban übten.

Weiter folgt, daß der Ban größer Gesahr und Erschresnis bringt denen, die ihn treiben, wo sie sich nicht vorsehen, daß sie allein Besserung und Heil des Verbanten suchen, nach Laut des Texts. Denn der Van mag nichts anders senn, denn eine gütige, mützterliche Geisel, auf den Leib und zeitlich Gut gerichtet, damit niemand zu der Hölle gestosen, sondern mehr heraus gezogen wird, und gezwungen von der Verdamnis zu seiner Seligkeit, darum solten wir ihn nicht allein ohn alle Ungeduld leiden, sondern auch mit Freuden und allen Ehren empfangen.

Aber den Tyrannen, die nicht mehr denn ihre Gewalt, Furcht, Gewin darinnen suchen, mag er nicht ohne greulichen Schaden abgehen, denn sie verstehren den Ban und sein Werk, und machen aus der Arznei ein Vergift, und suchen nur, wie sie den furchtsamen Menschen erschreklich werden, der Besserung aber gedenken sie nimmermehr, davon sie werden eine schwere Rechnung geben mussen, wehe ihnen.

Jum eilften. Ruhaben sie ihnen selbst ein Sprüch: wort erfunden, das lautet also: Unser Ban sei recht oder unrecht, so sol man ihn fürchten. Dieses Spruchs trösten sie sich gar frei, blehen und blasen sich auf als die Ottern, und dürsen beinahe dem Himmel damit troken, und der ganzen Welt dräuen, und haben mit solchem falschen Erschrecken weit und gemaltig eingerissen, achtens, es sei vielmehr in den

Wor:

Worten, denn darinnen ist. Darum wollen wir sie ausstreichen, und derselben Blasen, die mit ihren dreien Erbsen so gräulich rauscht, einen Widerstich bieten.

Wolan es ist mahr, man fol den Ban fürchten, und nicht verachten, er sei recht oder unrecht. Aber warum eignest du das allein dem Ban, der eine mut: terliche Ruthe ist, und nicht allen andern grofern Strafen und Widerwartigfeiten? Dber mas gros Dings haft du dem Ban gegeben, wenn du ihm die Furcht gibst, so doch auch wir uns fürchten sollen, so wir frank, arm, versprochen, veracht werben, oder fo uns Guter, Bins, Recht entzogen ober geweigert wird? Ja, auch wenn der Turfe und Feind uns oblies gen ober anfechten. Denn in allen diesen und andern Widerwartigfeiten, sie geschehen mit Recht oder Un: recht, follen wir uns furchten, leiden, laffen fahren, und aller Dinge uns halten, als gescheh uns recht, wie der Herr lehrt tuc. 6, 29: Wer dir nimt, von dem fodere es nicht wieder.

Warum fürchtest du dich auch nicht, lieber Ty:
ran, wo dir unrecht geschieht, dein Zins versagt,
Gut gestohlen, Recht versagt wird? Und denkst nicht
bei dir, du solst es mit Fürchten leiden, es sei recht
oder unrecht? Meinst du, daß andern geboten sei,
deine Gewalt mit Fürchten zu leiden, sie sei recht oder
unrecht, und du seiest von demselben Gebot befreiet,
daß du nicht soltest Gewalt oder Unrecht mit Fürchten
leiden? Du wirsts wol sinden, du bist auch ein Mensch
und hast eben dasselbe Gebot über dir, damit du
andern dräuest, und dich in deiner Thorheit ausbläsest.

Zum zwölften. Mun siehe das verkehrte Wesen: geistliche Obrigkeit fährt daher mit dem Ban, und sprechen, man sol ihn fürchten und leiden, er sei recht oder unrecht. Über so man ihnen Gewalt und Un-M. Luthers Schriften. I. B.

recht thut, so wollen sie es nicht um einen Beller lei: den, sondern ohn alle Furcht sich rachen und losen, und das Ihre fodern. Und ziehen also sich aus dem Gebot Gottes, barin fie am allermeiften, den ans bern jum Erempel, geben folten. . Denn wo das wahr ift, daß Pabst, Bischoffe und was des Stans bes ift, mogen ohne Furcht, Unrecht, Schaden, Ber: achtung, in ihren eignen Sachen widerstreben, so ifts auch wahr, daß man dem Ban mag widerstreben, und fo farf den Ban vertreiben, als fie ihre Sache treis Denn es ist fein Unterscheid im Gebot Gottes, Aber da sei Gott vor, man es trift gleich jederman. fol es beide mit Furchten leiden, es fei Ban, oder was Widerwartigfeit geschehen mag, wie bas Evan= gelium uns lehrt.

Darum siehe zu, wo dir jemand unrecht thut, beine Zinse nimt, und du nicht das mit Fürchten leis dest, sondern ihn mit dem Ban erschrecken wilst, sons derlich so du nicht seine Besserung, sondern deinen Muz oder Muthwillen suchst, so bist du schon ärger denn er. Denn du wilst dich aus der Furcht, und ihn hinein ziehen, des du doch keinen Fug hast, und er sol das Evangelium halten, das du zerreissest, wie

wilft du vor GOtt bestehen?

Darum wenn sie sagen: Unser Ban ist zu fürchsten, er sei recht oder unrecht, sagen wir dagegen, ja es ist wahr. Aber das ist auch wahr, dein unrechter Ban ist niemand schädlich, denn dir allein an Leib und Seele. Und der rechte Ban ist dir fährlicher denn mir, so solst du deinen Schaden auch mit Fürchten leiden, er sei recht oder unrecht, und was du von dem Ban über mich bläsest, das blase ich über dich, von deinem Leiden. Gleich als ob mir ein Frevler meinen Rof nähme, und spräche, du solst es mit Furcht und Demuth seiden. Sprech ich, nicht um deines Nasmens

mens willen, bas mir nicht ichabet, sonbern um Christi Gebor willen. Also fürcht ich beinen Ban nicht ums Bannes willen, der schabet mir nicht mehr, aber die felber, sonbern um Christi Gebors willen.

Bum breigebenten. Db es nun wol mabr ift, ber Ban ift ju furchten, er fei recht ober unrecht, fo ift Doch algeit des Banners Stand in grofern Sabrliche feiten . Denn des Berbanten. Der Berbante hat feis ne Rabrlichfeit, benn bag er nur ben Ban nicht vers achte, bulbe ibn, er fei recht ober unrecht. Aber ber Banner bat jum erften Die Sabrlichfeit, baß er Uns recht mit Furchten nicht leibet. Bum andern, daß er obn alle Furcht burch ben Ban fich racht. Rum brits ten, daß er durch den Ban nicht einfaltiger Deinung fucht, nur der Gunde Befferung an feinem Rachften, bas merft man babet, bag er fonft aller und feine eige ne Gunde verachtet, und nur ben angreift, der ibm Leid thut; und die ift alles wider bas Evangelium. Go geschiebt es, baß beut ju Tage in bem graufamen perfehrten Wefen, Die Banner Den toffel aufheben. und gertreten Die Schuffel, bannen andre Leute aufers lich, und verdammen fich innerlich, dazu fo verblendet werden, daß fie rubmen, ibr auferlicher Ban fei gu fürchten, und in ihrem innerlichen verdammen fich frei obn alle Furcht, wie die befeffenen unfinnigen Leute freien.

Darum ist mir nicht Zweisel, der h. Geist habe das aufgeblasene Wort nicht erdacht: Unser Ban ist zu fürchten, er sei recht oder unrecht. Es gebührt nicht einem Christen, wiel weniger einem gestliches Standes, andern unrecht zu thun, wie viel weniger gebührt sichs denn denselben zu troßen, und rühmen, sein Unrecht sei zu fürchten? Dir gebührt zu sagen, dein Unrecht ist mir zu fürchten, dir gebührt vielmehr zu sorgen und fürchten, daß du mir Unrecht thus, und

noch dazu dräuest, ich sols mit Fürchten leiden, denn dein Unrecht mag mir nur zeitlich, dir aber alzeit ewig=

Iich schaden.

Solche bose jammerliche Zeit ist ist, daß solche wüteriche Enrannen fich ihrer Gunde und ewigen Scha= dens unverschämt und öffentlich rühmen, daß graufam ju boren mare, mitten unter den Turfen und Beiden, auf daß fie nur zeitlich troßen mogen, und der Leiden= ben ju ihrem Ungluf spotten, nicht Befferung; son= dern allein die Furcht und falsche Erschreckung der Summa Summarum der Oberstand Leute suchen. in allen seinen Werken ift alzeit fahrlicher, denn der Unterstand, und wo sich der Unterstand einmal fürchs ten fol, da mus fich der Oberstand zehenmal fürchten. Derhalben die Banner feine Ursache haben, Die Berbanten zu troßen, oder mit ihnen zu pochen, sondern mehr fich felbst zu beweinen. Denn GOttes Gericht wird nicht urtheilen die Kleinen, sondern die Ge= waltigen, wie der weise Mann sagt Weish. 6, 7.

Zum vierzehenten. Es ware wol besser, daß die Christen lehrten den Ban mehr zu lieben, denn zu fürchten, gleich wie wir von Christo gelehrt werden, die Strafe, Pein, auch den Tod zu lieben und nicht zu fürchten. Aber die Plauderer ziehen nur die Furcht an in dem Ban, so sie doch sonst alle andre Strafe und Unfal lehren frolich tragen, damit sie anzeigen ihr blind verdamt Gesuch, daß sie mit Gewalt über das Volk Christi zu herschen gedenken, und gleich in die Furcht gefangen nehmen die freie christliche Kirche.

Darum last uns lernen, was in dem Ban am alz lermeisten wahrzunehmen ist, d. i., daß man ihn nicht verachte oder ungeduldig trage, und das um zweierlei Ursachen. Die erste, daß die Gewalt des Bannes ist der heil. Mutter, der christlichen Kirche, d. i., der Gemeine aller Christen, von Christo gegeben.

Dars

Darum follen wir die liebe Mutter, die Rirche und Christum darin ehren und dulden. Denn was Christus und die Rirche thun, follen wir uns laffen wohls

gefallen, liebhaben und findlich furchten.

Die andre, baf bie Rurcht und Berfe bes Bane nes auch nuglich und beilfam ift, und nimmer fchad: lich . mer ihn bulbet und nicht verachtet. Des nim ein gros Gleichnis: Wenn eine Mutter ihren lieben Cobn ftraft, er habe es verdient ober nicht, fo ifts gewis, baf fie bas nicht bofe meint, und ift eine mut: terliche, unschadliche, beilfame Strafe, fo fie ber Cohn bulbet. Go er aber ungeduldig wird, laft nicht nach, ober thut nicht bas, barum er geftraft wird, fondern richtet fich gegen feine Mutter auf und verachtet fie, fiebe, ba bebt an allererft fein Schabe, ba falt er mider Gottes Gebot, ba er geboten bat 2 Mof. 20, 12: Du folt deinen Dater und Mutter ebren: und macht ibm felbft aus einer fleinen uns Schablichen, ja auch verdienstlichen Strafe, eine grau: fame Schuld und Gunde ju ewiger Dein und Strafe.

Jum funfgehenten. Also geschieht zu unsern Zeiten, daß erliche Officiale und ihre Genossen ermorzet, geschlagen, gefangen werden, oder je ihres Leisbes nicht sicher sind, welches ohne Zweisel nicht, oder je weniger geschähe, wo das Volk nicht wäre in der irztigen Weinung, als sei ihnen der San mehr verderbistich, denn niglisch, deum ein sie es volkend, und gleich im Verzweiseln, solchen Unsug üben. Wieswol aber dasselbe greutlich ift, so geschieht doch durch Edres Verhängen den Tyrannen recht, dieweil sie des Vans heit und Ing verbergen dem Volke, und desselben nur, ihre Gewalt damit zu kärken, misbrauchen, ohn alle Gesuch der Vesserung. Denn obwol iederman schuldig ist den San zu bulden, so sind sie doch auch schuldig einen armen, sündigen oder unsschulze

digen Menschen nicht zu verachten, wie Christus Matth. 18, 10. sagt: Sehet euch vor, daß ihr nicht einen verachtet aus den geringsten, die in mich

gläuben ic.

Was wundern sie sich denn, ob zuweilen sie über den Kopf geschlagen werden, durch GOttes Verhänzgen, ums unrechten, gewaltigen Bans willen, und ihr Gebot veracht wird, dieweil sie so frechlich ohn Unzterlas wider GOttes Gebot handeln, wiewol es beis des fast übel gethan ist. Wo man aber das Volk unzterricht der heilsamen nothigen Kraft des Bans, und wie er nicht zu ihrem Schaden, sondern Frommen gesordnet und gebraucht würde, so hätten sie weniger Fährlichkeit, mehr und stillern Gehorsam, ja auch Liebe, Gunst und Ehre, bei allem Volk und jes derman.

Bum sechzehenten. Darum solte man bas Bolf also oder desgleichen unterrichten: Mein liebes Bolf, last die, so der Gewalt des Bans brauchen und haben, euch nicht anfechten, sie senn from oder bose, sie thun euch recht oder unrecht, die Gewalt und der Ban mag euch nichts schaden, sondern mus alzeit forderlich senn zu der Seelen, so ihr ihn anders recht tragt und leidet, ihrer Misbrauch hindert des Bans Tugend nichts; ober so er nicht mag erlitten werden, suche man fich mit Demuth beraus zu bringen, nicht mit ra: chen ober wiederzahlen, durch Wort ober Werke. Und darin habt das Auge nicht auf sie, sondern auf die liebe Mutter, der Kirchen, was liegt dir daran, ob sie ihre Ruthen und Strafe auf dich legt, durch einen Frommen oder Bosen? Es ift und bleibt dennoch deis ner allerliebsten Mutter allerheilsamste Ruthe. Es ift von Anbegin der Welt also gangen, und wird so blei: ben, daß die Oberkeit geiftlich und weltlich, mehr den Pilaten, Beroden, Unnen und Caiphen geben wird,

benn frommen Detern, Paulen und ihres gleichen. Und wie in allen andern Standen, alfo auch in ber Dberfeit, alzeit mehr Bofe benn Fromme find. Es ift auch nicht vorzunehmen noch zu boffen, eitel from: me Oberfeit ju überfommen, ja es mit eitel Gnabe ober mit fonderm Giebet und Berdienft erworben fenn mus, fo, ein gut Regiment, Oberfeit ober feliger Brauch der Gewalt irgend gehabt wird. Denn bofe Unterthanen ftraft Gott mit bofen Regenten, als er Efa. 3, 4. fagt: Ich wil ihnen Rinder gu Drataten geben, und ibre Berren follen Eindifche Leute fevn, wil von ihnen nehmen allen tapfern, weisen, vers ftanbigen, farten Mann ic. Dieweil es benn Gottes Strafe ift, untuchtige ober bofe Regenten gu haben, und unter bem Saufen unfer fo gar viel find, Die folche Strafe verdienen, muffen wir uns nicht wun: bern, ob uns die Oberfeit Gewalt thut, und über uns ihrer Gewalt misbraucht, ja wundern und Gott bans fen, fo fie une nicht Gewalt und Unrecht thut.

Bum fiebengebenten. Derobalben, Dieweil Die Welt ist durch übrigen Berdienft ihrer graufamen Gunde überladen ift, mit jungen, unverftandigen, unerfahrnen Regenten, allermeift im geifilichen Stans be, dadurch diefe Beit aus bermafen fabrlich ift, mufs, fen wir gar weislich bandeln, und je gufeben, bag wir Die Oberfeit und Gemalt in allen Ehren haben, gleiche wie Chriffus, Vilati, Berodis, Unna, Caipha, auch. ber weltlichen Gurften Gewalt ebret. 11nd uns nicht laffen bewegen folche ichwere Disbrauche und findi: fche Regierung ber Pralaten, Die Gewalt zu verach: ten, auf baß wir nicht um ber unwurdigen Derfonen willen, Die ba regiren, jugleich auch Die Gewalt ber: felben verachten, fondern alles, was fie auflegt, fros lich tragen, oder je mit Demuth und Chrerbietung Daffelbe ablegen.

Denn

Denn GOtt mag und wil nicht leiben, daß der Gewalt freventlich und dürstlich widerstrebt werde, wo sie uns nicht wider GOtt oder sein Gebot treibt zu thun, sie handle vor sich selbst wider GOtt, wie viel sie mag, oder thu uns wehe, wie viel sie wil. Er wil auch haben, die er selbst richte und verdamme, das sind die grosen und gewaltigen Tyrannen, als wol er auch haben wil, denen er helse, das sind die unterz drüften Leidenden. Darum sollen wir seinem solchen Willen stat geben, und die Gewaltigen lassen herfalz len in sein Schwert und Gericht, wiederum uns lassen von ihm geholsen werden, wie S. Paulus Kom. 12, 19. sagt: O allerliedsten Brüder, rächt oder beichirmt euch selbst nicht zc.

Doch sol man denselben Pralaten demuthiglich sagen, sonderlich die Prediger sollen sie strafen, aber nur mit dem Wort GOttes anzeigen, wie sie wider GOtt thun, und was er von ihnen gehabt wolle haben, dazu für sie emsiglich und ernstlich bitten gegen GOtt. Wie Jeremias den Kindern von Israel zu Babylonien schreibt, sie solten sleisiglich für den König zu Babylonien, seinen Sohn und Königreich bitzten, der sie doch gefangen, verstört, erwürgt und alle Unglücke gethan hatte. Baruch 1, 11. Jer. 29, 7.

Ind das könten wir leichtlich thun, wenn wir ans sehen, daß der Ban und aller unrechter Gewalt mösgen uns nichts schaden zur Seelen, so wir sie leiden, und mussen alzeit nüzlich senn, es sei denn daß sie versacht werden. Auch sind sie tausendmal übler dran vor GOtt, denn wir, derhalben auch ihr mehr zu ers barmen ist, denn freventlich zu verachten. Aus der Ursache auch geboten ist im Gesez Moss, 2 Mos. 22, 28. daß niemand den Obersten sol übel nachreden, sie senn gut oder bose, ob sie wol grose Ursach dazu ges ben. Denn kurzum, wir mussen bose oder kindische Res

Regenten haben, thut es der Turke nicht, so muffens

die Christen thun.

Die Welt ist viel zu bose, daß sie solte wurdig fenn guter und frommer Berren, fie mus haben Fur: sten, die friegen, schäßen und Blut vergiesen, und geiffliche Tyrannen, die fie mit Banzeddeln, Briefen und Gesetzen aussaugen und beschweren. ander mehr Strafen, sind ihr verdienter Lohn, wels den widerstreben, ist nichts anders, denn GOttes Strafung widerstreben. So demuthig aber als ich mich babe, so mir Gott eine Krankheit zufügt, so demuthig fol ich mich auch gegen bose Obrigfeit haben,

Die eben derfelbe GOtt mir auch zufüget.

"Zum achtzehenten. Im rechten und verdienten Ban sollen wir mehr darauf achten, daß wir das thun oder lassen, darum wir verbant werden. Dieweil der Ban alzeit um Sunde (die viel arger denn der Ban ist,) willen wird auferlegt; wiewol es leider auch ver= kehrt ist, wie alle andre Dinge, daß wir nur achten, wie wehe die Ruthe thut, und nicht, warum wir gestraft werden. Wo findet man izt, die so sehr sich fürchten zu sundigen, und Gott zu erzurnen, als fie sich vor dem Ban fürchten? Also geht es, daß wir mehr die beilsamen Strafen denn die greulichen Gun: den fürchten, doch mus man dasselbe also dulden und geschehen lassen, um unser Sinnlichkeit willen, nicht sieht den geistlichen Schaden der Gunde, als sie fühlt den Schmerzen der Strafe. Wiewol auch des Bans Furcht zu gros worden ist, durch die inranni: schen Treibungen und Drauen der geistlichen Richter, die das Wolf selbst mehr in die Furcht der Strafe, benn der Sunde treiben.

Wo aber der Ban unrecht ist, sollen wir uns ja huten, daß wir nicht thun, laffen, sagen oder schweis gen, darum wir verbant werden, es moge denn gesche:

schehen ohn Sünde und Schaden des Nächsten; son; dern wir sollen den Ban lieber tragen, demuthiglich und frei darin sterben, so es nicht anders senn wil. Sollen auch nicht erschrecken, ob wir das Sacrament nicht empfahen, und aufs Feld begraben würden.

Ursache, denn die Wahrheit und Gerechtigkeit, dieweil sie gehören zu der innerlichen geistlichen Gesmeinschaft, und wer sie läst fahren, der fält in GOtstes Ban, der ewig ist, sollen sie um äuserlicher Gesmeinschaft (die unmäslich geringer ist,) oder Ban wilzlen, nicht verlassen werden. Auch das Sacrament empfahen, und auf den Kirchhof begraben, viel gesringer ist, denn daß um ihren willen die Wahrheit und Gerechtigkeit solte nachbleiben. Und daß dieses nicht jemand seltsam sei, so sag ich mehr, daß auch der nicht verdamt ist, der im rechten Ban stirbt; es wäre denn, daß er sonst nicht bereuet seine Sünde, oder den Ban verachtet. Denn Reu und Leid macht alle Dinge schlecht, er werde ausgegraben oder ins. Wassergeworsen.

Jum neunzehenten. Also ist der unrechte Ban viel köstlicher, denn der rechte Ban, oder die auserliche Gesmeinschaft. Er ist ein edles groses Verdienst vor GOtt, und selig gebenedeit ist der, der in unrechtem Ban stirbt. Denn um der Wahrheit willen, ob der er wird verbant, wird ihn GOtt kronen ewiglich. Hie mus er mit dem 109. Psalm singen: Sie haben mich vermaledeit, aber du hast mich gebenedeit. Allein daß wir zusehen, und die Gewalt nicht verachten, sonz dern unser Unschuld demuthig anzeigen; wo das nicht hilft, so sind wir los, und entschuldigt vor GOtt. Denn so wir schuldig sind nach dem Gebot Christi. Matth. 5, 25. unserm Widersacher zu wilsahren, wie viel mehr sollen wir der christiichen Kirchen Gewalt zu wils

wilfahren, fie fom uber uns mit Recht ober Unrecht. durch murdige oder unmurdige Obrigfeit.

Gleichwie ein from Rind, ob es ichon unverdient von feiner Mutter geftraft wird, fchadet ibm die uns rechte Ruthe nicht, ja durch folche feine Geduld wird er ber Mutter viel lieber und angenehmer; wie viel mehr werden wir vor Gott lieb werden, fo mir unfer geiftlichen Mutter ber Rirchen unverdiente Strafe Durch bofe Oberfeit leiben. Denn fie bleibt Mutter, Diemeil Chriffus bleibt, und manbelt fich nicht in eis ne Stiefmutter, um bofer Oberfeit willen.

Doch follen fich bie Pralaten, Bifchoffe und ibre Officiale mafigen, baf fie nicht leicht fenn zu bannen: benn viel bannen ift nichts anders, benn viel Befete und Gebot geben. Biel Gefege geben, ift viel Stris che ben armen Geelen legen. Und alfo burch leichtfer: tig viel bannen geschieht nicht mehr, benn viel Mergers nis und Urfach ju Gunben, baburch Gott ergurnt wird, fo boch der Ban ibm ju verfühnen geordnet ift. Und ob wir wol schuldig find, ihnen geborfam gu fenn, fo find fie boch vielmehr ichuldig, ihr Gebot und Ges malt nach unferm Bermogen, Rothdurft, Befferung und Geligfeit zu richten, manbeln und orbnen. broben von G. Paulo gefagt ift, daß die Bewalt ift nicht zu dem Derderben, fondern gur Befferung neben, 1 Cor. 13, 10.

Bum zwanzigften. Der Ban fol nicht allein ges falt werden über bie, fo im Glauben fpenftig find. fondern über alle, Die offentlich fundigen, wie broben ift angezeigt aus Paulo I Cor. f, II. ber Die Schmos rer, Bucherer, Unfeuschen, Trunfen zc. beift verbans nen, wiewof ju unfern Beiten man laft folde Gunder ftil figen, fonderlich wenn es grofe Sanfen find, und gur Schmach Diefer eblen Gewalt verbant man nur um Gelbichulb, juweilen fo gering, bag bie Briefe

und

und Kost weit mehr betreffen, denn Hauptschuld. Dis zu schmücken, haben sie einen neuen Fund erdacht und sagen, sie verbannen niemand um Schuld, sondern um Ungehorsam willen, daß er nicht auf die Citation kommen ist; wenn aber die Schuld nicht wäre, sie würden des Ungehorsams wol vergessen, wie man sieht, daß sie viel andre, auch ihre eigen Sünde uns verbant lassen. Es mus wol ein armer Mann viels mal ungehorsam werden, wenn er über so viel Melsten, mit Schaden seines Handwerks, sol Zeit und Kost verlieren. Es ist eine lautere Tyrannei, daß man über Feld so weit vor Gericht ladet.

Und ich lobe die weltlichen Herrschaften, die solschen Ban und Misbrauch in ihren Landern und Leuten nicht leiden. Was sollen Herrschaften und Nathssleute, wenn sie nicht einen jeglichen in ihrer Stadt, Gemeine und Unterthanen, solche zeitliche Sachen und Schuld solten handeln und richten? Die geistsliche Gewalt solte mit Gottes Wort, mit den Sunsden, mit dem Teufel zu schaffen haben, die Seelen zu Gott zu bringen, das zeitliche Gut lassen die Weltslichen richten, wie S. Paulus I Cor. 6, 1. — 3. schreibt, und zwar als es zu unsern Zeiten steht, wär es schier Noth, daß wir die Leute in die Kirche, und nicht herausbanten.

Zum einundzwanzigsten. Es sei jemand schuldig ober unschuldig im Ban, so sol ihn niemand aus der Kirchen treiben, eh das Evangelium gelesen oder die Predigt geschieht. Denn von dem Evangelio und Predigt sol und mag niemand bannen noch verbant werden, das Wort Gottes sol frei bleiben jederman zu hören. Ja die sollens am meisten hören, die im rechten Ban sind, ob sie vielleicht dadurch bewegt, sich erkennen, und bessern mochten. So lesen wir den alten Brauch der Kirchen, daß sie die Verbanten nach

der Predigt austreiben, und wo eine ganze Gemeine in dem Ban ware, sol man doch die Predigt immer lassen vor sich gehen, wie auserhalb dem Ban. Darz zu wer im Ban ist, ob er wol nicht darf bleiben bei der rechten Messe, nach der Predigt, auch nicht zum Sacrament gehen, sol ers dennoch nicht unterwegen lassen, und geistlich zum Sacrament gehen, d. i. er sol sein herzlich begehren, und gläuben, er werde sein geistlich geniesen, wie im Sermon davon gesagt ist.

## IX.

Mus bem Jahre 1520.

Schrift an den christlichen Adel deutscher Nation, von des christlichen Standes Besserung \*).

Dem achtbaren und würdigen Herrn Nicolas von Amsdorf, der h. Schr. Licentiat und Domherrn zu Wittenberg; meinem besondern günstigen Freunde.

Gnad und Friede GOttes zuvor, achtbarer, würdiger, lieber herr und Freund!

Die Zeit des Schweigens ist vergangen, und die Zeit zu reden ist kommen, als Ecclesiastes sagt 3, 7.
Ich

Anm. Mit jedem Schritte, welchen Luther, mehr durch aus Bere Nothwendigkeit getrieben, als aus eignem Willen auf dem fast ungangbar gewoldenen Weg zur Wahrheit that, stellsten sich ihm immer größere Feinde und Gefahren entgegen. Besonders drohte 1520 seinem Haupte das furchtbarste Ungeswitter von Suden her, da der bekannte D. Eck, muthend über den Ausgang der leipziger Disputation, nach Rom geeilt war,

Ich hab, unserm Fürnehmen nach, zusammen getrasgen etliche Stücke, christliches Standes Besserung belangend, dem christlichen Adel deutscher Nation fürzulegen; ob Gott wolte durch den kaienstand seiner Kirchen helsen; sintemal der geistliche Stand, dem es billiger gehührt, ist ganz unachtsam worden. Senz de das alles Eurer Würde, dasselbe zu richten, und wo es noth ist, zu bessern. Ich bedenke wohl, daß mirs nicht wird unverwiesen bleiben, als vermesse ich mich zu hoch, daß ich verachter, begebener Mensch, solche hohe und grose Stände darf anreden in so treslischen

war, um den Untergang des ihm zu großen Mannes zu beschleunigen. Doch schon hatten sich viele der edelsten deutschen Manner dem Verfolgten angeschlossen, und seine Sache zu der ihrigen gemacht. Jezt boten ihm auch Franz von Sikstingen, Ulrich von Hutten und Splvester von Schaumburg auf ihren sesten Schlössen einen Zustuchtsort, und die Hüse ihrer ganzen Macht an. Hierdurch, aber gewiß noch mehr durch die Größe der Gesahren, welche seinem Gemüthe die durch Auhe gesunsene Schnellfraft wiedergaben, ermuthigt, nahm er sich vor, mit dem röm. Hose, welchem er sich die daher demüthig, aber würdevoll unterworsen hatte, auf imsmer zu brechen. A me quidem, schreibt er seinem Spalatin, jacta mihi alea, contemtus est romanus furor et savor: nolo eis reconciliari nec communicare in perpetuum — et sinem habelit humilitatis hactenus exhibitae observantia. Mit diesen Gesinnungen legte er die Hand an die vorsiegende Schrift, welche mit so großer Freimuthigkeit abgesaßt war, daß auch seine Freunde sie für eine Kriegserslärung hielten (s. v. Seckendorf hist. Lutheranism 1, 72 p. 112). Es ist merswürdig, daß sie in gleicher Zeit mit der berühmten Bannbulle gegen ihn zu Rom ausgearbeitet wurde. Sie breistete sich durch ganz Deutschland mit solcher Geschwindigkeit aus, daß schon im Septemb. 4000 Eremplare abgesest waren. Und mit Recht! Plank nennt sie (a. a. D. S. 249) die wichstigste Schrift Luthers, und sagt von ihr, sie würde jeden Lesser darin herrscht, oder über die Kühnheit, welche zu ihrer Bestanntmachung gehörte, erstaunen solle!

Das Buchtein that seine volle beabsichtigte Wirkung, wie man sich aus jeder Geschichte der Reformation überzeugen kann; und verdient noch immer, besonders gegenwärtig, in vieler Hinsicht die ganze Aufmerksamkeit aller Edlen im deut=

schen Volke.

chen grosen Sachen, als ware sonst niemand in der Welt, denn Doctor Luther, der sich des christl. Stanz des annehme, und so hochverständigen Leuten Rath

gebe.

Ich las meine Entschuldigung anstehen, verweise. mirs wer da wil; ich bin vielleicht meinem Gott und der Welt noch eine Thorheit schuldig, die hab ich mir ist vorgenommen, so mirs gelingen mag, redlich zu bezahlen, und auch einmal Hofnar zu werden. lingt mirs nicht, so bab ich boch einen Vortheil, darf mir niemand eine Kappen faufen, noch den Kampf Es gilt aber, wer dem andern bie Schel: bescheren. Ich mus das Sprichwort erfüllen: Ien anknüpft. Was die Welt zu schaffen hat, da mus ein Monch bei fenn, und folt man ihn dazu malen. Es hat wol mehrmal ein Mar weislich geredet, und vielmal weise Leute groblich genart, wie Paulus sagt I Cor. 3, 18: Wer da wil weise seyn, der mus ein Mar werden.

Auch dieweil ich nicht allein ein Nar, sondern auch ein geschworner Doctor der h. Schrift, bin ich froh, daß sich mir die Gelegenheit gibt, meinem Sid eben in derselben Narren Weise gnug zu thun. Ich bitte, wolt mich entschuldigen bei den masig Verstänz digen; denn der überhochverständigen Gunst und Gnade weis ich nicht zu verdienen, welche ich so oft mit so groser Mühe ersucht, nun fort auch nicht mehr haben noch achten wil. Gott helf uns, daß wir nicht unsre, sondern allein seine Ehre suchen, Amen. Zu Wittenberg im Augustinerkloster, am Abend S. Joshannis, Baptistä, im 1520sten Jahr.

D. Martinus Luther.

## geous.

Den allerdurchleuchtigsten, grosmächtigsten kaiserlichen Majestät und christlichem Adel deutscher Nation, D. Martin Luther.

Gnad und Starfe von GOtt zuvor. Allerdurch: leuchtigster, gnadigste liebe Berren! Es ist nicht aus lauter Furwig noch Frevel geschehen, daß ich einiger armer Mensch mich unterstanden, für euern hoben Wurden zu reden. Die Moth und Beschwerung, die alle Stande der Christenheit, zuvor Deutschland, druft, nicht allein mich, sondern jederman bewegt hat, viel: mal zu schreien und Hulfe begehren, hat mich auch ist gezwungen zu schreien und rufen, ob GOtt jemand den Geist geben wolte, seine Band zu reichen der elen: ben Mation. Es ift oft durch Concilia etwas furge: wandt, aber burch etlicher Menschen List behendiglich verhindert und immer arger worden; welcher Tuf und Bosheit ich izt, Gott helfe mir, zu durchleuchten ge: benfe, auf daß sie erfant, hinfort nicht mehr so bin: derlich und schädlich senn mochten. Gott hat uns ein junges edles Blut zum Saupt geben, damit viel Berzen zu groser guter Hofnung erweft, daneben wil sichs ziemen, das unfre dazu zu thun, und der Zeit und Gnad nuglich brauchen.

Das erste, das in dieser Sachen fürnehmlich zu thun ist, daß wir uns je fürsehen mit grosem Ernst, und nicht etwas anheben mit Vertrauen groser Macht oder Vernunft, ob gleich aller Welt Gewalt unser ware; denn GOtt mag und wils nicht leiden, daß ein gut Werk werde angefangen im Vertrauen eigner Macht und Vernunft. Er stoset es zu Voden, da hilft nichts für; wie im 33. Psalm steht: Es wird kein König bestehen durch seine grose Wacht, und kein zerr durch die Gröse seiner Stärke. Und aus

bem

dem Grund, sorg ich, sei es vorzeiten kommen, daß die theuren Fursen, Kaiser Friedrich der Weifen und der Andre, und viel mehr deutschen Kaiser, so jämmerlich sind von den Pabhen mit Jusen getreten und verdruft, vor welchen sich doch die Welt sürchtete. Sie haben sich vielleicht verlassen unf ihr Wucht, mehr denn auf Gott, darum haben sie mussen fallen. Und was hat zu unsern Zeiten den Blutzlasser Julium Sectundum so hoch erhaben, denn daß ich beforge, Frankreich, Deutschen und Venedig baben auf sich selbst gebaut. Es schlugen die Kinder Venjamin zwei und vierzich aussen.

auf ihre Starfe verliefen. Richt. 20.

Dag uns auch nicht fo gelinge mit biefem eblen Blut Carolo, muffen wir gewis fenn, baf wir in Dies fer Sache nicht mit Menfchen, fondern mit ben Rurs ften ber Sollen bandeln, Eph. 6, 12, Die mol mogen mit Rrieg und Blutvergiefen Die Belt erfullen . aber fie laffen fich damit nicht überminden. Man mus bie mit einem Bergag leiblicher Gewalt in bemutbigent Bertrauen Gottes Die Gache angreifen, und mit ernftlichem Gebet Gulfe bei Gott fuchen, und nichts anders in Die Mugen bilden, benn ber elenden Chris ftenbeit Nammer und Doth, unangefeben mas bofe Leute verdient baben. 200 bas nicht, fo fol fichs Spiel wol laffen anfaben mit grofem Schein; aber wenn man binein fomt, follen Die bofen Beifter eine folche Brrung gurichten, bag bie gange Belt mufte im Blut ichmeben, und bennoch bamit nichts ausges richtet murbe. Darum laft uns bie mit Gurcht Gots tes und weislich bandeln. Je grofer die Bewalt, je grofer Ungluf, mo nicht in Bottes Gurcht und Des muth gebandelt wird. Saben Die Dabfte und Romer bisber mogen burch Teufels Gulfe Die Ronige in eine ander wirren, fie mogens auch noch wol thun, fo wir M. Puthers Schriften. I. 28. obne

ohne Gottes Hulfe mit unfrer Macht und Kunft

fahren.

Die Romanisten haben drei Mauren mit groser Behendigfeit um fich gezogen, damit fie fich bisher beschütt, daß sie niemand hat mogen reformiren, das durch die gange Christenheit greulich gefallen ift. Jum ersten, wenn man hat auf sie gedrungen mit weltlicher Gewalt, haben sie gesegt und gesagt: Weltliche Ges walt habe nicht Recht über fie: sondern wiederum, geistliche sei über die weltliche. Jum andern, hat man fie mit ber h. Schrift wollen strafen, festen fie Dagegen: es gebühre die Schrift niemand auszulegen. benn dem Pabst. Bum dritten, drauete man ihnen mit einem Concilio; so erdichteten sie, es moge nie=

mand ein Concilium berufen, denn der Pabft.

Also haben sie drei Ruthen uns heimlich gestob= Ien, daß sie mogen ungestraft senn, und sich in sichre Befestigung dieser drei Mauren gesezt, alle Buberei und Bosheit zu treiben; wie wir denn ist seben. Und ob fie schon ein Concilium muften machen, haben fie doch dasselbe zuvor mat gemacht, damit, daß sie die Fürsten zuvor mit Giden verpflichten, fie bleiben gu Taffen wie sie sind: dazu dem Pabst volle Gewalt ge: ben über alle Ordnung des Concilit; also, daß gleich gilt, es senn viel Concilia oder feine Concilia, ohne daß fie uns nur mit tarven und Spiegelfechten betrus gen. Go gar greulich fürchten fie ber Saut vor einem rechten freien Concilio; und haben damit Konige und Fürsten schüchtern gemacht, daß sie glauben, es ware wider GOtt, so man ihnen nicht gehorchte in allen folden schalfhaftigen listigen Spugnissen.

Mun helf uns Gort, und geb uns der Posaus nen eine, damit die Mauren Hiericho wurden umge: worfen, Jos. 6, 20. daß wir diese stroherne und pas vierne Mauren auch umblasen, und die driftlichen

Rus

Ruthen, Sunden gu ftrafen, los machen, des Teufels tift und Trug an Tag zu bringen, auf daff-wir durch Strafe uns bessern, und feine huld wieder erlangen. Wolfen die erste Mauer am erften angreifen.

Man hats ersunden, daß Pabst, Bischoffe, Pries ster, Klostervolk wird der geistliche Stand genent; Fürsten. Jandwerfes: und Ackersleute der weltliche Stand. Welches gar ein fein Comment und Gleisen ift. Doch sol sie mennt denn alle Ebriften sien. Und das aus dem Grund: denn alle Ebriften sind wahlhaftig geistliches Standes, und ist unter ihr nen fein Unterscheid, denn des Aunts halben allein; wie Paulus ? Cozinst. 1-2. sagt, daß wir allesaut ein Körper sind, doch ein jeglich Glied sein eigen Werf hat, damit es dem andern dient. Das macht alles, daß wir circ Taufe, ein Gwangelium, einen Glauben haben, und sind gleiche Christen, Ephes. 4, 5. Denn die Taufe, Evangelium und Glauben, die machen als lein geistlich und Ebrischwolf.

Daß aber ber Pabft ober Bifchof falbt, Platten macht, ordinirt, weiht, anders benn taien fleibet. mag einen Gleisner und Delgogen machen, macht aber nimmermehr einen Chriften oder geiftlichen Menfchen. Demnach fo werden wir allefamt burch die Taufe gu Prieftern geweiht, wie G. Peter I Det. 2, 9. fagt: ibr feid ein toniglich Driefterthum, und ein pries fterlich Ronigreich. Und Off. 5, 10: Du baft uns gemacht durch dein Blut zu Drieftern und Konie Denn wo nicht ein bober Beiben in uns mare. benn ber Dabft ober Bifchof gibt, fo murbe nimmers mehr burch Dabits und Bifchofs Beiben ein Driefter gemacht, mocht auch noch Deg balten, noch predis gen, noch abfolviren. Darum ift des Bifchofs Weis ben nichts anders, benn als wenn er anftat und Der: fon ber gangen Samlung einen aus bem Saufen nab:

me.

me, die alle gleiche Gewalt haben, und ihm befähle dieselbe Gewalt für die andern auszurichten; gleich als wenn zehen Brüder, Königs Kinder, gleiche Ersben, einen erwählten, das Erbe für sie zu regieren; sie wären ja alle Könige und gleicher Gewalt, und

doch einem zu regieren befohlen wird.

Und daß ichs noch flarer sage, wenn ein Sauf: Jein frommer Christenlaien wurden gefangen, und in eine Bustenei gesezt, die nicht bei sich hatten einen geweihten Priester von einem Bischof, und wurden alda der Sachen eins, erwählten einen unter ihnen, er war ehelich oder nicht, und befählen ihm das Umt zu taufen, Deg halten, absolviren und predigen, der ware wahrhaftig ein Priester, als ob ihn alle Bi: schöffe und Pabste hatten geweiht. Daher fomts, daß in der Roth ein jeglicher taufen und absolviren fan; das nicht möglich ware, wenn wir nicht alle Priester waren. Solche grose Gnade und Gewalt der Taufe, und des driftlichen Standes, haben fie uns durchs geiftliche Recht fast niedergelegt und unbefant gemacht. Huf Diese Weise erwählten vorzeiten Die Christen aus bem Baufen ihre Bischoffe und Priester, die barnach von andern Bischöffen wurden bestätigt ohn alles Prangen, das ist regiert. Go ward G. Augustinus, Umbrofius, Enprianus Bischof.

Dieweil denn nun die weltliche Gewalt ist gleich mit uns getauft, hat denselben Glauben und Evanges kium, mussen wir sie lassen Priester und Bischoffe senn, und ihr Amt zählen als ein Amt, das da gehöre und nüzlich sei der christlichen Gemeine. Denn was aus der Taufe gekrochen ist, das mag sich rühmen, daß es schon Priester, Bischof und Pabst geweiht sei; ob nun wol nicht einem jeglichen ziemt solch Amt zu üben. Denn wenn wir gleich alle Priester sind, mus sich nies mand selbst hervor thun, noch sich unterwinden ohn

unfer Bemilligen und Ermallen bas zu thun, bes mir alle gleiche Gewalt baben. Denn mas gemein ift. mag niemand obn ber Gemeine Willen und Befehl an fich nehmen. Und mo es geschahe, bag jemand ermablt ju foldem Umt, und Durch feinen Disbrauch murbe abgefest, fo mar er gleich mie porbin. Darung folte ein Driefterftand nicht anders fenn in Der Chris ftenbeit, benn als ein Umtman : weil er am 21mt ift. geht er vor : mo er aber abgefert, ift er ein Rauer ober Burger, wie die andern. Allfo mabrhaftig ift. ein Driefter nimmer Driefter . mo er abgefest wird. Aber nun haben fie erdichtet characteres indelebiles. und ichmaken, bag ein abgefester Priefter Demioch ets man anders fet, denn ein fchlechter tale; ja, fie traus men, es moge ein Priefter nimmermehr anders bent Driefter ober taie merben. Das find alles Menfchen erdichtete Rede und Gefeke,

So folgt aus diesem, daß taie, Priefter, Füre fen, Bifchoffe, und wie sie sagen, Geistliche und Weltliche, keinen andern Anterscheid im Grund, wahrlich, haben, denn des Amts oder Werks halben, mich nicht des Stands halben. Denn sie sind alle geistliches Erandses, wahrhaftige Priefter, Bischoffe und Pabste; aber nicht gleich einerlei Werts: gleichwie auch unrer den Priesten und Wönschen nicht einerlei Wert ein gesicher hat. Ind das ist E. Paus Rom. 12, 4. r. und I Cor. 12, 12. r. und Perri I Perri 2, 3. wie ich Proben gesagt, daß wir alse ein Körper find des Haupt Jest Ehrist, ein jeglicher des andern Gliedmas. Ehristus hat nicht zwei noch zweierlei Art Körper, einen weltsich, den andern gestlich. Lin Jaupt ist, und einen Körper ha er

Gleichwie nun die, fo man ist geiftlich beift, ober Priefter, Bischoffe ober Dabste find, von den andern Chriften nicht weiter noch murdiger geschieden,

benn

Data - Congle

benn daß sie das Wort Gottes und die Sacramente sollen handeln, daß ist ihr Werf und Amt: also hat die weltliche Obrigfeit das Schwert und die Nuthen in der Hand, die Whisen. Ein Schuert und die Nuthen in der Hand, die Whisen. Ein Schufter, ein Schmidt, ein Bauer, ein jeglicher sienes handwerfs Amt und Werf hat, und doch alle gleich geweihte Priester und Bischoffe; und ein jeglicher sol mit seinem Amt oder Werf dem andern nüglich und dienflich sein: daß also vielerlei Werfe alle in eine Gemeine gerichtet sind, Leid und Seelen zu sollen. Den Körpers alle eines bem andern bie Gliedmas sein des Allowers alle eines bem andern ben beiten ben Körpers alle eines bem andern ben ben ben ber betwert den

Dun fiebe, wie driftlich bas gefegt und gefagt fei . meltliche Obrigfeit fei nicht über Die Geiftlichkeit. fol fie auch nicht ftrafen. Das ift eben fo viel gefagt: Die Sand fol nichts baju thun, ob bas Huge grofe Doth leibet. Afts nicht unnaturlich , fcmeige unchriftlich, bag ein Glieb bem andern nicht helfen, feinem Ber: berben nicht mehren fol ? Sa, je ebler bas Gliedmas ift, je mehr bie andern ihm helfen follen. Darum fag ich: biemeil weltliche Gemalt von GOtt georde net ift, Die Bofen ju ftrafen, und Die Frommen ju fchuken, fo fol man ibr Umt laffen frei geben, unverbindert, burch den gangen Rorper der Chriftenbeit, niemand angefeben, fie treffe Dabit, Bifcoffe, Pfaffen, Monche, Monnen, oder mas es ift. Denn fo bas anug mare, Die weltliche Gewalt zu bindern, bag fie geringer ift unter ben driftlichen Memtern, benn ber Drediger und Beichtiger Umt ober geiftliches Standes : fo folte man auch bindern ben Schneibern, Schuftern, Steinmegen, Bimmerleuten, Roch, Rels nern, Bauren, und allen zeitlichen Sandwerfen, baß fie bem Dabit, Bifchoffen, Prieftern, Monchen feine Coube, Rleider, Baufer, Effen, Trinfen machten, noch Bins gaben. taft man aber biefen taien ibr Berf

Werf unverhindert; was machen denn die römischen Schreiber mit üpren Geselsen? daß sie sich ausziehen aus dem Werf weltlicher christlicher Gewalt, daß sie nur frei mögen böse sepn, und erfüllen was S. Per trus gesagt hat 2 Epist. 2, 1: Le werden falsche Michen Worten mit euch ungeben, euch im Saf zu werfausen.

Darum fol meltliche, driftliche Gewalt ihr Mint uben frei unverhindert, unangefeben, obs Dabit. Bie fchof. Driefter fei, ben fie triff, mer fculbig ift, ber feibe: mas geiftlich Recht bawiber gefagt bat, ift laus ter erbichtete romifche Bermeffenbeit. Denn alfo faat G. Daulus allen Chriften Rom. 13, 1, 4: Line jege liche Seele (ich halte des Pabfts auch,) fol unterthan fevn der Obrinkeit: denn fie trant nicht umfonft Das Schwert. Sie bient GOtt Damit, gur Stras fe der Bofen, und zu Lobe den Grommen. Much G. Detrus I Epift. 2, 13: Seid unterthan allen menschlichen Ordnungen um GOrtes willen, der es fo haben mil. Er hats auch verfundigt. Daf fome men murben folche Menfchen, Die Die weltliche Obrig: feit murben verachten, 2 Epift. 2, 10, wie benn ges Scheben ift durch geiftlich Recht.

Also mein ich, diese erste Papiermauer liege darmiert fintemal weltliche Herrschaft ift ein Mitgited worden des chriftlichen Körpers. Und wiewol sie ein leiblich Wert hat, doch geistliches Standes ift, darum ihr Wert sol frei unverhindert gesen in allen Gliedmasen des ganzen Körpers, staffen und treiben, wo es die Schuld verdient oder Noth sodern, unangessehen Pahft, Bischoffe, Priester, sie dräuen oder bannen wie sie wollen. Daher konnts, daß die sollen die in das welltliche Necht übers antworter, zuvor entset werden priesterlicher Würzentworter, zuvor entset werden priesterlicher Würzentwellen welch welchen Priesterlicher Würzentwellen welchen genen der generalen der Werten werden priesterlicher Würzentwellen welch welchen der Werten welch welc

ben :

den; das doch nicht recht ware, wo nicht zuvor aus gottlicher Ordnung das weltliche Schwert über diesels

ben Gewalt batte.

Es ist auch zuviel, daß man so hoch im geistlichen Recht hebt der Geistlichen Freiheit, Leib und Güter, gerade als wären die kaien nicht auch so geistlich gute Christen als sie, oder als gehörten sie nicht zur Kirzchen. Warum ist dein keib, Leben, Gut und Shreson, steil, und nicht das meine, so wir doch gleiche Christen sind, gleiche Tause, Glauben, Geist und alle Dinge haben? Wird ein Priester erschlagen; so liegt ein Land im Interdict, warum auch nicht wenn ein Bauer erschlagen wird? Wo komt her solch großer Unterscheid unter den gleichen Christen? Allein aus Menschengesehen und Dichten.

Es mus auch kein guter Geist senn, der solche Auszüge ersunden, und die Sünde frei unsträslich ges macht hat. Denn so wir schuldig sind wider den bössen Geist; seine Werke und Worte zu streiten, und ihn vertreiben, wie wir mogen, als uns Christus gesbeut und seinen Aposteln; wie kamen wir denn dazu, daß wir solten stil halten und schweigen, wo der Pabst oder die Seinen teuslische Worte oder Werke vornahs men? Solten wir um Menschen willen gottliche Gesbote und Wahrheit lassen niederlegen, der wir in der Tause geschworen haben beizustehen mit Leib und Lesben? fürwahr, wir waren schuldig aller Seelen, die

dadurch verlassen und verführt wurden.

Darum mus das der Hauptteufel selbst gesagt haben, das im geistlichen Recht steht: Wenn der Pabst so schädlich bose wäre, daß er gleich die Seelen mit grosem Hausen zum Teufel führte, könte man ihn den; noch nicht absehen. Auf diesen versluchten, teuflischen Grund bauen sie zu Rom; und meinen, man sol eh alle Welt zum Teufel lassen fahren, denn ihrer Bübe:

rei miberftreben. Wenn es anug mare baran, baf eie ner uber ben andern ift , barum er nicht ju ftrafen fet. mufte fein Chrift ben andern ftrafen, fintemal Chris ftus gebeut, ein jeglicher fol fich ju ben unterften und geringften halten. Matth. 18, 4. Luc. 9, 48.

Bo Gunde ift, ba ift fcon fein Bebelf mebr wider die Strafe; als auch G. Gregorius ichreibt. baß wir wol alle gleich fenn, aber Die Schuld macht einen unterthan dem andern. Du feben mir, wie fie mit ber Chriftenbeit umgeben, nehmen ihr Die Freis beit obn alle Beweifung aus ber Schrift, mit eignem Frevel, Die GOtt und Die Apoftel baben unterworfen bem weltlichen Schwert, bag ju beforgen ift, es fei Des Endechrifts Spiel, ober fein nachfter Borlauf.

Die andre Mauer ift noch lofer und untuchtie ger, daß fie allein wollen Deiffer ber Schrift fenn, ob fie ichon ihr Lebenlang nichts brinnen lernen, vermeis fen fich allein ber Obrigfeit , gaufeln vor uns mit uns verschamten Borten: Der Dabft moge nicht irren im Glauben, er fei bofe ober from ; mogen beffelben nicht einen Buchftaben anzeigen. Daber fomt es, baf fo viel feberifche und unchriftliche, ja unnaturliche Ges febe fteben im geiftlichen Recht, bavon igt nicht noth ju reben. Denn Diemeil fie es achten, ber b. Beift laffe fie nicht, fie fenn fo ungelehrt und bofe wie fie tonnen, merben fie fubn, ju feken mas fie nur mol-Ien. Und mo bas mare, wozu mare bie beil. Schrift noth ober nuge? taft fie uns verbrennen, und benu: gen an ben ungelehrten Berren ju Rom, Die ber b. Beift inne bat, ber boch nichts benn fromme Bergen mag inne haben. Wenn iche nicht gelefen batte, mas re mire unglaublich gewesen, daß ber Teufel folte gu Rom folche ungeschifte Dinge vorwenden und Unbang gewinnen.

Doch bag wir nicht mit Worten wiber fie fechten, wollen wir Die Schrift berbringen. G. Daulus fpricht T Cor. 14. 30: So jemand etwas beffere offene bart wird, ob er ichon figt, und dem andern gus bort in Gortes Wort, fo fol der erfte, ber da redet, ftilfchweinen und weichen. Bas mare bis Gebot nut, fo allein dem ju glauben mare, ber ba res bet ober obenan fiket? Much Chriftus fagt Job. 6, 45. daß alle Chriften follen gelehrt werden von GOrt, Gfg. c4. 13. Go mag es je gescheben, baf ber Dabit und die Geinen bofe find und nicht rechte Chriften. noch von GOtt gelehrt find, rechten Berftand baben; wiederum, ein geringer Menich ben rechten Berftand baben: warum folte man ibm benn nicht folgen? Sat nicht ber Dabit vielmal geirt? Wer wolte ber Chris ftenbeit belfen, fo der Dabit irt, mo nicht einem ans bern mehr benn ihm geglaubt murbe, ber bie Schrift ppr fich batte.

Darum ifts eine frevel erbichte Rabel . und mibs gen auch feinen Buchftaben aufbringen, Damit fie bes mabren, bag bes Dabits allein fei, Die Schrift auszu: legen, ober ibre Muslegung ju bestätigen; fie baben ihnen die Gewalt felbit genommen. Und ob fie vor: geben, es mare G. Deter Die Gemalt geben, ba tom Die Schluffel find gegeben, ifts offenbar anug , baß bie Schluffel nicht allein G. Detro, fondern ber gans gen Gemeine gegeben find. Datth. 16, 19. 18, 18. Dagu die Schluffel nicht auf die Lebre ober Regiment, fondern allein auf die Gunde ju binden oder tofen ges ordnet find, Joh. 20, 22. 23. und ift eitel erdichtet Ding, mas fie anders und weiter aus ben Schluffeln ibnen gufchreiben. Daß aber Chriftus fagt ju Detro Juc. 22, 32: Ich babe für dich nebeten, baf bein Glaube nicht gurgebe, mag fich nicht ftreden auf ben Dabit; fintemal bas mebrer Theil ber Dabite obne (ilau: Glauben gewesen sind, wie fle selbsten bekennen mußfen: so hat Christus auch nicht allein für Petrum gebeten, sondern auch für alle Apostel und Ehristen; wer er sagt Joh. 17, 9. 20: Vater, ich bitte für sie, die du mir gegeben bast; und nicht allein für sie, sondern für alle, die durch ihr Worr glauben an

mich. 3ft bas nicht flar gnug gerebet?

Dente boch bei bir felbit, fie muffen befennen. daß fromme Chriften unter uns find, Die ben rechten Glauben, Geift, Berftand, Bort und Deinung Chrifti baben; je marum folte man benn berfelben Worte und Berftand verwerfen, und bem Dabit fole gen; ber nicht Glauben noch Geift hat ? Bare boch bas ben gangen Glauben und bie driftliche Rirche ver: Stem, es mus je nicht allein ber Dabft recht baben, fo ber Urtifel recht ift: Ich taube eine beis liche chriftliche Rirche: ober muffen also beten: 3ch glaube in ben Dabst zu Rom: und alfo bie deiftliche Rirche gang in einen Menfchen gieben, meldes nicht andere benn teuflifch und bollifch Irthum mare. Ueber bas: fo find wir alle Driefter, mie broben faefaat ift. alle einen Glauben, ein Evangelium, einerfei Gacras ment haben; wie folten wir benn auch nicht baben Macht zu schmecken und urtheilen, mas ba recht ober unrecht im Glauben mare ? Wo bleibe bas Wort Dauli I Cor. 2, 15: Bin geiftlicher Menich richree alle Dinge, und wird von niemand gerichtet; und 2 Cor. 4. 13: Wir baben alle einen Beift des Blaubens; wie, folten wir benn nicht fublen, fowol als ein unglaubiger Dabft, mas bem Glauben eben oder uneben ift ?

Aus diesem allen und viesen andern Spruchen sollen wir muthig und fret werden, und den Geist der Freiheit (wie ihn Paulus nent 2 Cor. 3, 17.) nicht laffen, mit erdichten Worten der Pabste, abschrecken;

fondern frifch bindurch alles, was fie thun ober laffen, nach unferm glaubigen Berftand ber Schrift richten. und fie gwingen zu folgen dem beffern, und nicht ib: rem eignen Berftande. Mufte boch vorzeiten Abras bam feine Gara boren, 1 Dof. 21, 12. Die doch ibm barter unterworfen mar, benn mir jemand auf Erben : fo mar die Efelin Baglam auch fluger, Denn Der Dros phet felbit. .. Sat Gott ba burch eine Gfelin gerobet gegen einen Propheten . 4 Dof. 22. 28. marum folte er nicht noch reden fonnen durch einen frommen Dens ichen gegen bem Dabit? Item , C. Daulus fraft 5. Deter als einen Brigen, Galat, 2. barum gebubrt ets nem jeglichen Chriften, baß er fich bes Glaubens ans nebme, ju verfteben und verfechten, und alle Bribus mer zu verbammen. . mien er ann --

Die britte Mauer falt von ihr felbit, mo biefe erften zwo fallen. Denn mo ber Dabit mider bie Schrift bandelt find wir ichuldig ber Schrift beigue fteben, ibn frafen und gwingen, nach dem Wort Chris fti Matth. 18. 15: Sundige Dein Bruder wider dich, fo neb bin und fans ibm amischen dir und ibm allein; borg er bich nicht, fo nim noch einen ober aween gu bir; borner die nicht, fo fag es ber Gemeine. Sort er die Gemeine nicht, fo balt ibn als einen Seiden. Sie wird befohlen einem jeglichen Glieb, für bas andere ju forgen; wie vielmehr follen wir bagu thun, mo ein gemein regierend, Glied ubel handelt, welches burch feinen Sandel viel Schaden und Mergernis gibt ben andern. Gol ich ihn verffa: gen vor ber Gemeine, fo mus ich fie ja gusammen bringen. Gie haben auch feinen Grund ber Schrift, bag allein dem Dabft gebubrt ein Concilium ju berus fen ober bestätigen, benn allein ibre eignen Gefete. Die nicht weiter gelten, benn fo fern fie nicht schablich find ber Christenbeit und Gottes Gefeken. Wo nun

ber Dabit ftraffich ift, boren folche Gefeke ichon auf. Diemeil es ichadlich ift ber Chriftenbeit, ibn nicht ftras fen durch ein Concilium. Go lefen wir Aposta, 15.6. baß ber Apostel Concilium nicht G. Deter bat berus fen, fondern alle Apostel und Die Melteften. 280 nun G. Deter bas allein hatte gebuhrt . mare bas nicht ein chriftlich Concilium . fondern ein fekerisch Conciliabus fum gemefen. Much bas berühmtefte Concilium Die cenum bat ber Bifchof ju Rom meder berufen noch bee ftatigt, fonbern ber Raifer Conftantinus, und nach ibm viel andere Raifer beffelben gethan, bas boch Die allerdriftlichften Concilia gemelen find. Uber folte ber Dabit allein die Gewalt baben, fo muften fie alle feberisch gewesen fenn. Much wenn ich ansebe bie Concilia, Die ber Dabit gemacht bat, find ich nichts

besonders, bas brinnen ift ausgericht.

Darum, mo es die Roth fobert, und ber Dabit argerlich ber Chriftenbeit ift, fol baju thun, mer ant erften fan, als ein getreu Glied bes gangen Rorvers. baß ein recht frei Concilium merbe. Welches niemand fo mobl vermag, als bas weltliche Schwert: fonder: lich Diemeil fie nun auch Mitchriften find, Mitpriefter. mitgeiftlich, mitmachtig in allen Dingen, und follen ibr Mmt und Berf, das fie von Gott baben über jes berman, laffen frei geben, mo es noth und nut ift ju geben. Bare bas nicht ein unnaturlich Bornehmen. fo ein Reuer in einer Stadt aufging und jederman folte ftil fteben. laffen fur und fur brennen mas ba brennen mag, allein barum, baf fie nicht Die Dacht bes Burg germeifters batten, ober bas Reuer vielleicht an bes Burgermeiftere Saufe anbube? Ift bie nicht ein jege licher Burger ichuldig, Die andern ju bewegen und berufen ? Bie viemehr fol bas in ber geiftlichen Gtabt Chrifti gefcheben, fo ein Reuer Des Mergernis fich ers bebt, es fei an Des Dabits Megiment, ober wo es molle.

wolle. Desselben gleichen geschieht auch, so die Feins de eine Stadt übersielen: da verdient der Ehre und Dank, der die andern am ersten aufbringt. Warum solte denn der nicht Ehre verdienen, der die höllischen Feinde erkünder, und die Ehristen erwekt und beruft?

Daß fie aber ihre Gewalt ruhmen, der fichs nicht zieme widerzufechten, ift gar nichts geredet. Es hat niemand in der Christenheit Gewalt, Schaden gu thun, oder Schaden zu wehren verbieten. Es ift fei: ne Gewalt in der Kirchen denn nur gur Befferung; darum wo fich der Pabst wolte der Gewalt brauchen, gu wehren ein frei Concilium zu machen, damit verbindert wurde die Befferung der Kirchen; fo follen wir ihn und seine Gewalt nicht ansehen; und wo er bannen und bonnern wurde, folte man bas verachten als eines tollen Menschen Vornehmen, und ihn in Gottes Zuversicht wiederum bannen und treiben, wie man mag. Denn folch seine vermeffene Gewalt ift nichts, er bat sie auch nicht, und wird bald mit einem Spruch der Schrift niedergelegt. Denn Vaulus 2 Cor. 10, 8. sagt: GOtt bat uns Gewalt geges ben, nicht zu verderben, sondern zu bessern die Christenheit. Wer wil über diesen Spruch hupfen? Des Teufels und Endechrists Gewalt ists, de da wehrt, was zur Befferung bient der Christenheit; bar: um ihr gar nicht zu folgen, sondern zu widerstehen ift, mit Leib, Gut, und allem, was wir vermogen. Und wo gleich ein Wunderzeichen fur den Pabst wider die weltliche Gewalt geschabe, oder jemand eine Plage widerführe, wie etlichemal sie ruhmen geschehen set, sol man dasselbe nicht anders achten, benn als durch den Teufel geschehen, um unsers Glaubens zu Gott Wie daffelbe Chriftus verfundigt hat Gebrechen. Matth. 24, 23: Les werden kommen in meinem Namen falsche Christen und falsche Propheten, Zeis

Jeichen und Wunder thun, daß sie auch die Ausserwählten michten verführen, und S. Paulus sagt 2 Thest. 2, 9. 10. daß der Endechrist werbe durch Sartanam mächtig senn in falschen Munderzeichen.

Darum last uns das seit halten: christliche Gewalt mag nichts wider Christum; wie S. Paulus sagt 2 Cor. 13, 8: Wir vermögen nichts wider Christum, sondern sir Ehristum zu chun. Thut sie aber etwas wider Ehristum, so ist sie des Endechrists und Feufels Gewalt, und solte sie Wunder und Plagen regnen und schlossen. Wunder und Plagen bewähren nichts, sonderlich in dieser letzen ärzsten. Zeit, von welcher falsse Wunder verkündigt sind in aller Schrift, 2 Thess. 2, 9. 10. Darum mussen wir uns an die Worte Gotres halten mit sestem Glauben, so wird der Teufel seine Wunder wol salsen.

Siemit, hof ich, fol das faliche lugenhaftige Schreden, damit uns nun lange Beit die Romer has ben schüchter und blidbe Gewissen gemacht, bernieder liegen. Und daß sie mit uns allen gleich dem Schwert unterworfen sind, die Schrift nicht Macht haben auszulegen durch lauter Gewalt, ohne Aunst, und feine Gewalt haben ein Concilium zu wehren, oder nach ihrem Muthwillen pfänden, verpflichten, und seine Freiheit nehmen; und wo sie das thun, daß sie wahr haftig des Endechrifts und bes Teursels Gemeinschaft find, nichts von Christo, benn den Namen haben.

Ru wollen wir sehen die Stude, die man bilfig in den Concisien solre handeln, und damit Pablie, Cardinide, Bischoffe, und alle Gelehren solten bils ig Tag und Nacht umgeben, so sie Spriftum und sets ne Kirche lieb hatten. Wo sie aber das nicht thun, daß der hause und das weltliche Schwert dazu thue, unangesehen ihr Bannen oder Donnern. Denn ein unrechter Ban ist besser, denn zehen rechte Absolution; und eine unrechte Absolution ärger, denn zehen rechte Ban. Darum last uns aufwachen, lieben Deutschen, und Gott mehr denn die Menschen fürchten, Apg. 5, 29. daß wir nicht theilhaftig werden aller armen Seeslen, die so kläglich durch das schändliche teuflische Resgiment der Römer verloren werden, und täglich mehr und mehr der Teufel zunimt: so es anders möglich wäre, daß solch höllisch Regiment mocht ärger wers den; das ich doch nicht begreisen noch glauben kan.

Jum ersten, ists greulich und erschreflich anzuseben, daß der Oberste in der Christenheit, der sich Christi Vicarium und S. Peters Nachfolger ruhmt, so weltlich und prachtlich fahrt, daß ihn darin fein Konig, fein Kaiser mag erlangen und gleich werden, und in dem der allerheiligste und geistlichste sich last nennen, weltlicher Wesen ift, deun die Welt felber Er tragt eine dreifaltige Krone, wo die bochften Konige nur eine Krone tragen. Gleicht fich das mit dem armen Christo und G. Peter, so ifts ein neu Man plert, es sei fegerisch, wo man das Gleichen. wider redet; man wil aber auch nicht boren, wie une driftlich und ungottlich folch Wefen fei. Ich halte aber, wenn er mit Thranen beten folte vor GOtt, er muste je solche Kronen ablegen, dieweil unser GOtt feine Hofart mag leiden. Dun folte sein Umt nichts anders senn, denn täglich weinen und beten für die Christenheit, und ein Erempel aller Demuth für: tragen.

Es sei wie ihm wolle, so ist ein solcher Pracht ärgerlich, und der Pahst bei seiner Seelen Seligkeit schuldig ihn abzulegen; darum, daß S. Paulus sagt Ihest. 5: Enthaltet euch für allen Geberden, die da ärgerlich sind; und Nom. 12, 17: Wir sollen Guts

für=

fürwenden nicht allein für GOttes Augen, sondern auch für allen Menschen. Es ware bem Pabst anua eine gemeine Bischofsfrone; mit Kunft und Beiligfeit folte er grofer senn für andern, und die Krone ber Hofart dem Endechrift laffen, wie ba gethan baben seine Vorfahren für etlichen hundert Jahren. sprechen; er sei ein herr der Welt. Das ist erlogen. Denn Christus, des Stathalter und Ameman er sich rubmt, sprach vor Pilato: Mein Reich ist nicht von dieser Welt. Es fan je fein Stathalter weiter regies ren, denn sein Berr. Er ist auch nicht ein Stathals ter des erhebten, sondern des gefreuzigten Christi; wie Paulus sagt 1 Cor. 2, 2: Ich hab nichts bei euch wolt wissen denn Christum, und denselben nur als gekreuzigten. Und Phil. 2: Also solt ihr euch achten, wie ihr febt in Christo, der sich bat ents ledigt, und ein knechtisch Geberde an sich genoms Item 1 Cor. 1, 23: Wir predigen Christum den gekreuzigten. Du machen fie den Pabst einen Stathalter des erhebten Christi im himmel, und bas ben etliche den Teufel so ftarf an ihnen laffen regieren, daß sie gehalten, der Pabst sei über die Engel im Sim= mel, und ihnen zu gebieten habe; welches find eigents lich die rechten Werfe des rechten Endechrifts.

Jum andern, wozu ist das Bolf nuz in der Chrisstenheit, das da heist die Cardinale? Das wil ich dir sagen: Welsch; und Deutschland haben viel reicher Aloster, Stift, tehen und Pfar: die hat man nicht gewust bas gen Rom zu bringen, denn daß man Carz dinale machte, und denselbigen die Bisthumer, Alosster, Pralaturen zu eigen gabe, und Gottesdienst als so zu Boden stiese. Darum sieht man izt, daß Welschsland fast wust ist, Aloster verstört, Bisthumer verszehrt, Pralaturen und aller Kirchen Jinse gen Nom gezogen, Städte versallen, Land und Leute verdorben,

M. Luthers Schriften. I. B.

da

da kein Gottesdienst noch Predigt mehr geht. Wars um? Die Cardinale mussen die Güter haben. Kein Türke hatte Welschland so mögen verderben, und

Gottesdienst niederlegen.

Mu Welschland ausgesogen ist, fommen fie ins Deutschland, beben fein sauberlich an; aber seben wir zu, Deutschland fol bald dem Welschen gleich werden. Wir haben schon etliche Cardinale. darin die Romer suchen, sollen die trunknen Deutschen nicht verstehen, bis sie fein Bisthum, Kloster, Pfar, Jehen, Beller oder Pfennig mehr haben. christ mus die Schage der Erden heben, wie es ver: fundigt ift, Dan. 11, 8. 39. 43. Es geht daber, man schäumet oben ab von ben Bisthumern, Rloftern und leben; und weil sie noch nicht alles durfen gar verschwenden, wie sie den Welschen gethan haben, brauchen sie dieweil solche beilige Behendigkeit, daß sie zehen oder zwanzig Pralaturen zusammenkoppeln, und von einer jeglichen ein jahrlich Stuf reiffen, daß boch eine Summa daraus werde. Die Probstei zu Würzburg gibt tausend Gulden, die zu Bamberg auch etwas, Mannz, Trier und der mehr: so mochte man ein tausend Gulden oder zehen zusammenbringen, damit ein Cardinal fich einem reichen Konige gleich halte zu Rom.

Wenn wir nu des gewonnen, so wollen wir dreissig oder vierzig Cardinale auf einen Tag machen, und einem geben den Münchberg zu Bamberg und das Visthum zu Würzburg dazu, daran gehängt etliche reiche Pfarren, bis daß Kirchen und Städte wüste sind; und darnach sagen, wir sind Christi Vicarii, und Hirten der Schafe Christi; die tollen, vollen Deutschen müssens wol leiden. Ich rathe aber, daß man der Cardinale weniger mache, oder lasse sie den Pabst von seinem Gute nahren. Ihr ware übrig

gnug

gnug an zwölf, und ein jeglicher hatte des Jahrs taus send Gulden einzukommen. Wie kommen wir Deutsschen dazu, daß wir solche Räuberei, Schinderei unster Guter von dem Pabst leiden mussen? Hat das Königsreich zu Frankreich sichs erwehret; warum lassen wir Deutschen uns also narren und äffen? Es wär alles träglicher, wenn sie das Gut allein uns also abstählen; die Kirchen verwüsten sie damit, und berauben die Schafe Christi ihrer frommen Hirten, und legen den Dienst und Wort GOttes nieder. Und wenn schon kein Cardinal wäre, die Kirche würde dennoch nicht versinken; so thun sie nichts., das zur Christenheit dient, nur Geld; und Hadersachen um die Visthümer und Prälaturen treiben sie. Das auch wol ein jeglischer Räuber thun konte.

Bum dritten, wenn man des Pabsts Hof lies das hunderte Theil bleiben, und that ab neun und neunzig Theile, er ware dennoch gros gnug, Unt: wort zu geben in des Glaubens Sachen. Du aber ist ein solch Gewurm und Geschwurm in dem Rom, und alles sich pabstisch ruhmt, daß zu Babylonien nicht ein folch Wesen gewesen ift. Es sind mehr denn drei tausend Pabsts Schreiber allein; wer wil die ans dern Umtleute gablen, so der Memter so viel find, daß man sie kaum gablen kan; welche alle auf die Stift und leben deutsches landes warten, wie ein Wolf auf die Schafe. Ich achte, daß Deutschland ist weit mehr gen Rom gibt bem Pabst, denn vorzeiten beir Raisern. Ja, es meinen etliche, daß jahrlich mehr denn dreimal hundert tausend Gulden aus Deutsch: land gen Rom kommen, lauterlich vergebens und um: fonst, dafür wir nichts denn Spott und Schmach er: langen. Und wir verwundern uns noch, daß Fürsten, Abel, Stadte, Stifte, Land und Leute arm werden;

wir solten uns verwundern, daß wir noch zu essen

haben.

Dieweil wir denn hie in das rechte Spiel kom: men, wollen wir ein wenig stil halten, und uns sehen lassen, wie die Deutschen nicht so ganz grobe Narren sind, daß sie die römische Practiken gar nicht wissen noch verstehen. Ich klag hie nicht, daß zu Rom SOttes Gebot und christlich Recht verachtet ist, denn so wohl sieht es izt nicht in der Christenheit, sonder: lich zu Rom, daß wir von solchen hohen Dingen klaz gen möchten. Ich klag auch nicht, daß das natürliz che oder weltliche Recht und Vernunft nichts gilt: es liegt noch alles tiefer im Grund. Ich klage, daß sie ihr eigen erdichtet geistlich Recht nicht halten, das doch an ihm selbst ein lauter Tyrannei, Geizerei und zeitlicher Pracht ist, mehr denn ein Recht. Das wollen wir sehen.

Es haben vorzeiten deutsche Kaiser und Fürsten verwilligt, dem Pabst die Annaten auf alle Leben beutscher Mation einzunehmen, das ist die Halfte der Zinse des ersten Jahres, auf einem jeglichen tehen. Die Verwilligung aber ist also geschehen, daß der Pabst durch solch gros Geld solte samlen einen Schaz, zu streiten wider die Turken und Unglaubigen, die Christenheit zu schüßen; auf daß dem Adel nicht zu schwer würde, allein zu streiten, sondern die Priesters Schaft auch etwas dazu thate. Solcher guter einfalti: ger Undacht der deutschen Nation haben die Pabste dazu gebraucht, daß sie bisher mehr denn bundert Jahr solch Geld eingenommen, und nun einen schuls digen und verpflichten Zins und Auffaz draus gemacht, und nicht allein nichts gesamlet, sondern drauf gestif: tet viel Stande und Aemter zu Rom, die damit jahr: lich, als aus einem Erbzins, zu besolden.

Wenn

Wenn man nun wider die Turfen zu ftreiten vorgibt, so seinde auch Ablas beraus Borischaft, Geld zu samten, wielmal auch Ablas beraus geschift, eben mit derselben Farbe wider die Turfen zu ftreiten; meinend, die tollen Deutschen sollen in werden, die tollen Deutschen follen unewblich todte Stofnarren bleiben, nur immer Geld geben, ihrem unaussprechtslichen Geiz gung thun, ob wir gleich öffentlich seben, daß weder Annaten noch Ablasgeld, noch alles andre, ein Heller wider den Turfen, sondern alzumat in den Saf, dem der Boden aus ift, somt; sügen und trügen, segen und machen mit uns Bunde, der sie nicht ein haarbreit zu halten gedenken. Das mus darnach der h. Name Errift und S. Petri alles gethan haben. Hie sollte nun deutsche Atation, Bischoffe und

Rurften, fich auch fur Chriftenleute balten, und bas Bolf, bas ihnen befohlen ift in leiblichen und geifts lichen Gutern ju regieren und ichugen, vor folchen reiffenden Bolfen beschirmen, Die fich unter ben Schafsfleidern bargeben als Birten und Regierer: und Dieweil Die Unnaten fo fchimpflich misbrauchet werben, auch nicht gehalten, mas verbunden ift, ibr Land und Leute nicht fo jammerlich ohn alles Recht fchinden und verderben laffen ; fondern durch ein faiferlich ober gemeiner Ration Gefege Die Unnaten beraufen behalten, ober wiederum abthun. Dieweil fie nicht halten, was verbunden ift, baben fie auch fein Recht zu den Unnaten; fo find die Bifchoffe und Rurften ichulbig, folche Dieberei und Rauberei ju ftrafen, oder je ju mehren, wie das Recht fodert. Darin bem Dabft beifteben und ftarfen, Der vielleicht foldem Unfug allein ju fchwach ift; ober, wo er bas wolte ichugen und bandbaben, als einem Wolf und Enrannen mehren und miderfteben : benn er feine Ges walt bat, Bofes ju thun ober ju verfechten. Much fo man je wider die Turfen wolte einen folchen Schag

samlen, solten wir billig dermaleins wißig werden, und merken, daß deutsche Nation denselben bas bes wahren könte denn der Pabst; sintemal deutsche Nation selbst Volk gnug hat zum Streit, so Geld vorshanden ist. Es ist mit den Annaten, wie mit andern

manchen romischen Vorgeben gewesen ift.

Item, darnach ist getheilt worden das Jahr zwis ichen dem Pabst und regierenden Bischoffen und Stife ten, daß der Pabst sechs Monat hat im Jahr, einen um den andern zu verleihen die teben, die in seinem Monat verfallen; damit fast alle Leben hinein gen Rom werden gezogen, sonderlich die allerbesten Pfrunde und Dignitaten. Und welche einmal so gen Rom fallen, die kommen darnach nimmer wieder heraus, ob sie hinfort nimmer in des Pabsts Monat verfallen; das mit den Stiften viel zu furz geschieht, und ist eine rechte Rauberei, die ihr vorgenommen hat nichts ber: Darum ist sie fast reif, und hohe Zeit, aus zu lassen. daß man die Pabstmonate gar abthue, und alles, was dadurch gen Rom kommen ift, wieder herausreisse. Denn Fürsten und Adel sollen drob senn, daß das ge= stohlne Gut werde wiedergeben, die Diebe gestraft, und die ihres Urlaubs misbrauchen, Urlaubs beraubt Salt und gilt es, so der Pabst des andern Tags seiner Erwählung Regel und Gesetze macht in sei= ner Canzelei, dadurch unser Stift und Pfrunde geraubt werden, da er kein Recht zu hat; so sol es viel mehr gelten, so der Kaiser Carolus des andern Tags seiner Kronung Regel und Gesetze gabe, durch gang Deutsch= land kein Leben und Pfrunde mehr gen Rom laffen kommen durch des Pabsts Monat, und was hinein kommen ist, wieder frei werde, und von dem romischen Rauber erlost; dazu er Recht hat von Amts wegen seines Schwerts.

- Count

Mun hat der röntische Geiz und Raubsfuhl nicht mögen der Zeit erwarren, daß durch Pabssmont alle Leben hinein kamen, eins nach dem andern; sondern eilt nach seinem unsättigen Waust; daß er sie alle aufs kürzie hinein reise, und über die Annaten und Monaten ein solch Jund erdach, daß die Leben und Pfründe noch dreiertei Weise zu Nom behaft werden.

Jum ersten, so ber, so ein frei Pfrunde hat, ju Rom ober auf dem Wege fliebt, dieselbe mus emig eigen bleiben des römischen (rauberischen) Scuhle, folt ich sagen, und wollen dennoch nicht Rauber heisen; so solche Raubere niemand je gebort noch gelesen bat.

Bum andern, fo ber ein geben bat ober übers fomt, ber bes Pabfte oder Cardinale Befinde ift; ober, fo er guvor ein geben bat, und barnach Dabfis ober Cardinale Gefinde wird. Dun, wer mag bes Dabfte und ber Cardinale Gefinde gablen, fo ber Pabft, wenn er nur fpagiren reitet, bei brei ober vier taufend Maulreuter um fich bat; trog allen Raifern und Ronigen. Denn Chriffus und G. Deter gingen ju Gufe, auf daß ihre Stathalter befto mehr ju prache ten und prangen batten. Dun bat ber Beig weiter fich erflugt, und fchaft, bag auch beraufen viele ben Damen baben pabftlich Gefindes, wie ju Rom; baß nur in allen Orten bas blofe ichalfbaftige Wortlein, Dabits Gefinde, alle Leben an ben romifchen Stubl bringen und ewiglich beften. Gind bas nicht verdrus: liche, teuflische Funde? Geben wir gu, fo fol Manng, Magbeburg, Salberftadt, gar fein gen Rom fommen, und bas Cardinalat theuer gnug bezahlt werden. Darnach wollen wir alle deutsche Bifchoffe Cardinale machen, bag nichts beraufen bleibe.

Jum dritten, wo um ein tehen ein Saber fich ju Rom angefangen, welches ich achte, fast die gemeinste und grofte Strafe ift, die Pfrunden gen Rom

gu bringen. Denn wo bie fein Sader ift, findet man ungablige Buben ju Rom, die Hader aus der Erden graben, und Pfrunden angreifen, wo fie nur wollen; da mancher frommer Priester seine Pfrunde mus ver: lieren, oder mit einer Summa Geldes den Hader ab: faufen, eine Zeitlang; folch teben, mit Saderrecht oder Unrecht verhaft, mus auch des romischen Stuhls ewig eigen senn. Es mare nicht Wunder, daß Gott vom himmel Schwefel und hollisch Feuer regnete, und Rom in Abgrund versenkte, wie er vorzeiten Godo: ma und Gomorra that. Was fol ein Pabst in der Christenheit, wenn man seiner Gewalt nicht anders braucht, denn zu solcher Hauptbosheit, und er diesels be schügt und handhabt? Dedle Fürsten und Berren, wie lang wolt ihr euer Land und Leute folchen reiffens den Wolfen ofnen und frei laffen?

Da nun solche Practifen nicht gnug war, und dem Geiz die Zeit zu lange ward, alle Bisthumer bin= ein zu reissen, bat mein lieber Beiz doch so viel erfuns den, daß die Bisthumer mit Mamen berausen, und mit dem Grund und Boden ju Rom find. Und daß also fein Bischof mag bestätigt werden, er faufe denn mit groser Summa Gelds das Pallium, und verpflich: te fich mit greulichen Giden zu einem eigenen Knecht Daber fomts, daß fein Bischof wider dem Vabst. den Pabst darf handeln. Das haben die Romer auch gesucht mit bem Eide, und find also die allerreich= ften Bisthumer in Schuld und Verderben fommen. Mannz, bor ich, gibt zwanzig taufend Gulden; das find mir je Romer, als mich dunft. Sie habens wol vorzeiten gesett im geistlichen Recht, das Pallium um: sonst zu geben, des Pabsts Gesinde wenigern, Sader mindern, den Stiften und Bischoffen ihre Freiheit lassen: aber das wolte nicht Geld tragen; darum ist das Blat umgekehrt, und ist den Bischoffen und Stif: ten alle Gewalt genommen, sigen wie die Ziffern, has ben weder Amt, Macht noch Werfe; sondern regier ren alle Dinge die Hauptbuben zu Rom, auch schee des Kusters und Gibsners Amt in allen Kirchen; alle Haber werden gen Rom gezogen, thut jederman durch

bes Pabsts Gewalt was er wil.

Bas ift gescheben in Diesem Jabre? Der Bis fcof ju Strafburg wolte fein Stift ordentlich regies ren und reformiren im Gottesbienft, und ftelte etliche gottliche und driftliche Artifel, baju bienftlich. mein lieber Dabit und ber b. romifche Stubl ftoft gu Boden und verdamt folche beilige Ordnung gang mit einander, burch Unlangen ber Priefterschaft. beift Die Schafe Chrifti geweidet, fo fol man Priefter wider ihren eignen Bifchof farfen, und ihren Unge: borfam in gottlichen Befegen Schugen. Golche offent: liche Gottes Schmach wird ber Endechrift, bof ich, nicht vornehmen. Da babt ibr ben Dabft, wie ibr babt gewolt. Barum bas? Ei, mo eine Rirche mur: De reformirt, mare bas Ginreiffen gefahrlich, bas Rom mufte vielleicht auch baran; baruber folte man ebe feinen Priefter mit dem andern eins bleiben laffen, und wie fie bisber gewohnt. Furften und Ronige un: eins machen, Die Belt mit Chriftenblut erfullen, daß je nicht ber Chriften Ginigfeit Dem b. romifchen Stubl burch reformiren ju ichaffen gebe.

Dieher haben wir verstanden, wie sie mit ben Pfründen handeln, die verfallen und los werben. Aum erfalt dem jarten Geis ju wenig los; darum hat er seine Vorsichtigkeit erzeigt auch in die besen, die noch bessellen sind durch ihre Verweger, daß dieselben auch los senn mussen, ob fie schon nicht los sind: und

bas mancherlei Weife.

Bum erften, lauret er, wo fette Prabenden find ober Bisthumer, durch einen Alten oder Kranfen, ober oder auch mit einer erdichteten Untüchtigkeit besessen; demselben gibt der h. Stuhl einen Coadjutor, d. i., einen Mithelser, ohne seinen Willen und Dank, zu gut dem Coadjutor, darum, daß er des Pabsts Gessinde ist, oder Geld darum gibt, oder sonst mit einem römischen Frondienst verdient hat. Da mus denn absgehen freie Erwählung des Capitels, oder Recht des, der die Pfründen hat zu verleihen; und alles nur

gen Rom.

Zum andern, heist ein Wortlein Commenden, b. i., wenn der Pabst einem Cardinal oder sonft seiner einem, ein reich fet Kloster ober Kirchen befihlet zu behalten; gleich als wenn ich dir hundert Gulden zu behalten thate. Dis heist das Kloster nicht geben noch verleihen, auch nicht verstören, noch Gottesdienst ab: thun; sondern allein zu behalten thun: nicht, daß ers bewahren oder bauen sol; sondern die Person austrei: ben, die Guter und Zinse einnehmen, und irgend eis nen Apostaten, verlaufenen Monch hinein segen, der funf oder sechs Gulden des Jahrs nimt, und fizt des Tags in der Kirchen, verkauft den Pilgern Zeichen und Bildlein, daß weder singen noch lesen daselbst mehr geschieht. Denn wo das hies Kloster verstoren und Gottesdienst abthun, so muste man den Pabst nennen einen Berftorer der Chriftenheit und Abthater Denn er treibt es furmahr mach: des Gottesdiensts. Das war eine harte Sprache zu Rom; darum mus man es nennen ein Commenden oder Befehlung das Kloster zu behalten. Dieser Kloster fan der Pabst vier oder mehr in einem Jahr zu Commenden machen, Da eins mehr denn sechs taufend Gulden hat Ginkoms men. Also mehren sie zu Rom Gottesdienst, und erhal= ten die Klöster, das lernt sich in deutschen Landen auch.

Zum dritten, sind etliche Lehen, die sie heisen incompatibilia, die nach Ordnung geistliches Rechts, nicht

nicht moden mit einander behalten werben, als ba find amo Pfarren, zwei Bisthumer u. bergl. Sie brebt fich ber b. romifche Stubl und Beig alfo aus bem geifte lichen Recht, Daß er ibm Gloffen macht, Die beifen unio et incorporatio, d. i., daß er viel incompatibilia in einander leibt, bag eins des andern Glied fei, und alfo gleich als ein Pfrund geachtet werben : fo find fie nimmer incompatibilia, und ift dem b. geiftlichen Recht geholfen, bag es nicht mehr bindet, benn allein bei benen, Die folche Gloffen bem Dabft und feinem Datario nicht abfaufen. Der Urt ift auch Die unio, das ift Bereinigung, daß er folcher teben viel gufammenfovvelt, als ein Bund Solg, um wels ches Roppelns millen fie alle fur ein beben gehalten werden. Alfo findet man wol einen Cortifanen gu Mom, ber vor fich allein 22 Pfarren, 7 Probfteien, und 44 Pfrunden dazu bat: welches alles bilft folche meifterliche Gloffe, und balt, bag nicht mider Recht fei. Bas nun Cardinale und andre Pralaten haben, bedenfe ein jeglicher felbft. Go fol man den Deuts ichen ben Beutel raumen, und Rubel vertreiben.

Der Gloffen eine ift auch administratio, b. i.. bag einer neben feinem Bisthum Abtei ober Dianitat habe, und alles But befige, ohne daß er den Ramen nicht babe, benn allein administrator. Denn es ift gu Rom gnug, bag bie Wortlein fich mandeln, und nicht die That; gleich als wenn ich lebrte, Die Surens wirthin folte Burgermeifterin beifen, und boch bleis ben fo from als fie ift. Gold romifch Regiment bat G. Peter verfundigt, ba er fagt 2 Epift. 2, 3: Es werden falsche Meister kommen, die in Beizerei mit erdichten Worten über euch bandeln werden, ihren Gewinft zu treiben.

Es bat auch der liebe romifche Beig ben Brauch erbacht, daß man die Pfrunde und Leben verfauft und leibt.

leibt, auf solchen Vortheil, daß der Verkäufer ober Handthierer darauf behalt den Unfal und Zuspruch, daß, so der Besiger stirbt, das Leben frei wieder heim: sterbe dem, der es vorhin verkauft, verliehen oder verlassen hat; damit sie aus den Pfrunden Erbguter gemacht haben, daß niemand mehr dazu fommen fan, benn welchem der Verkäufer dasselbe verkaufen wil, oder sein Recht daran bescheidet an seinem Tod. Das neben sind ihr viel, die ein tehen dem andern aufge: ben, nur mit dem Titel, daran er feinen Heller em: pfaht. Es ist auch nu alt worden, daß einer dem ans bern ein Leben aufgibt, mit Vorbehalt etlicher Gum: men jahrliches Zinses; welches vorzeiten Simonet Und der Stuflein viel mehr, die nicht zu gab: len sind, und gehen also viel schändlicher mit den Pfrunden um, denn die Beiden unter dem Rreuz mit Christus Kleidern.

Aber alles, was bisher gesagt, ist fast alt und gewöhnlich worden zu Rom. Noch eins hat der Geis erdacht, daß ich hoffe, sol das lezte senn, daran er erwürge. Der Pabst bat ein edles Fündlein, das beist pectoralis reservatio. d. i., seines Gemuths Vorbehalt, et proprius motus, und eigner Muth: wille der Gewalt. Das geht also zu: Wenn einer zu Rom ein Leben erlangt, das ihm wird signirt und red: licher Weise zugeschrieben, wie da der Brauch ist, so fomt denn einer der Geld bringt, oder sonst verdient hat, da nicht von zu sagen ift, und begehrt dasselbige Leben von dem Pabst, so gibt er es ihm, und nimts Spricht man benn, es sei unrecht; so dem andern. mus der allerheiligste Bater sich entschuldigen, daß er nicht so öffentlich mit Gewalt wider Rechthandeln ge: straft werde, und spricht: Er hab in seinem Bergen und Gemuth daffelbe Leben ihm felbst und seiner vollen Gewalt vorbehalten; so er boch sein Lebtag zuvor nie

davon gedacht noch gehört hat. Und hat nun also ein Glößlein sunden, daß er in eigner Person ligen, trü; gen und jederman äffen und naren mag; und das ale les unverschamt und öffentlich; und wil dennoch das Saupt der Christenheit som, laft sich mit öffentlichen aften den dobien Geiff regieren.

Diefer Muthwille und lugenhaftige Borbehalt bes Dabits macht nun ju Rom ein folch Defen, baf. niemand davon reden fan. Da ift ein faufen, vers faufen, wechseln, tauschen, rauschen, lugen, trugen. rauben, fteblen, prachten, Surerei, Buberei, auf allerlei Beife Gottes Berachtung, bag nicht moge lich ift bem Endechrift . lafterlicher zu regieren. Ge ift nichts mit Benedia. Untorf, Alfair, gegen Diefem Nahrmarft und Raufsbandel ju Rom; ohne baf bort boch Bernunft und Recht gehalten wird; bie geht es wie ber Teufel felbft wil. Und aus dem Deer fleuft nun in alle Welt gleiche Tugend. Golten fich folche Leute nicht billig furchten fur ber Reformation, und einem freien Concilio, und eh alle Ronige und Rurs ften in einander bangen, baf je nicht burch ihre Ginias feit ein Concilium werbe? Wer mag leiben, baf fole de feine Buberei an Jag fomme.

Julezt hat der Pabst zu diesen allen edlen Hans beln ein eigen Kaufsaus aufgericht, d. i., des Datei if haus zu Rom. Dahin mussen alle die fommen, die dieser Weise nach um tesen und Pfründe handeln: demgelben mus man solche Glossen und Handtberung abkaupt dierei zu treiben. Es war vorzeiten noch gnadig zu Rom, da man das Necht must kaufen, oder mit Geld nieders drucken; aber izt ist sie so kollen, es mus mit Summen vor erkauft werden. If das nicht ein Hurhaus über alle

Hurhäuser, die jemand erdenken mochte, so weis ich

nicht was Hurhäuser beisen.

Saft du nun Geld in diesem Sause, so fanft du zu allen den gesagten Stucken kommen; und nicht al= lein zu denselben, sondern allerlei Wucher wird bie um Geld redlich, als: gestohlen, geraubt Gut ges rechtfertigt. Sie werden die Gelubd aufgehebt; bie wird den Monchen Freiheit geben aus den Orden gu geben; bie ift frei ber ebeliche Stand den Geiftlichen; bie mogen hurfinder ehelich werden; alle Unehre und Schande hie zu Wurden fommen; aller bofer Tadel und Mahl hie zu Ritter geschlagen und edel wird. Sie mus fich der eheliche Stand leiden, der in verbotnem Grad oder sonst einen Mangel bat. O welch eine Schäßerei und Schinderei regiert da, daß einen Schein bat, daß alle geiftliche Gesetze allein darum gesegt find, daß nur viel Geldstrif wurden, daraus sich mufte los Ja, hie wird der Teus fen, wer ein Chrift senn fol. fel ein Beiliger und ein GOtt dazu. Was himmel und Erden nicht vermag, das vermag die haus. beisen compositiones, freilich compositiones, ja confusiones. O wie ein schlechter Schaz ist der 301 am Rhein gegen diesem beiligen Saufe.

Riemand sol achten, daß ich zu viel sag; es ist alles öffentlich, daß sie selbst zu Rom mussen bekennen, es sei greulicher, und mehr denn jemand sagen könte. Ich hab noch nicht, wil auch noch nicht rühren die rechte helle Grundsuppen von den persönlichen Lastern; ich rede nur von gemeinen läuftigen Sachen, und kan sie dennoch mit Worten nicht erlangen. Es solten Vischosse, Priesterschaft, und zuvor die Doctores der Universitäten, die darum besoldet sind, ihrer Pslicht nach hiewider einträchtiglich geschrieben und geschrien haben. Ja, wende das Blat um, so

findest du es.

Es ift auch bas Balete babinten, bas mus ich auch geben. Da nu ber ungusmesliche Beit noch nicht anug hatte an allen biefen Schaken, ba billig fich brei machtige Ronige liefen an begnugen; bebt er nu an folche feine Sandel ju verfegen und verfaufen, bem Rugger ju Mugipurg, bag nu Bisthum und Les ben zu verleiben, tauschen, faufen, und Die liebe Sandthierung geiftlicher Guter treiben, eben auf ben rechten Ort ift fommen, und nu aus geiftlichen und weltlichen Gutern eine Sandthierung worden. Dun mocht ich gern eine fo bobe Bernunft boren, Die ers benten mochte, mas nun binfort fonte gescheben burch ben romifchen Geit, bas nicht geschehen fei: es mare benn, bag ber Rugger feine beibe, und nu einigen Sandel auch jemanden verfest oder verfauft. 3ch mein, es fei ans Ende fommen. Denn was fie mit Ablas, Bullen, Beichtbriefen, Butterbriefen und andern confessionalibus, haben in allen Landen ges ftoblen, noch fteblen und erschinden, acht ich als Glif: werf, und gleich als wenn man mit einem Teufel in Die Solle murfe. Dicht, daß fie wenig tragen; benn fich wol davon erhalten fonte ein machtiger Ronig: fondern daß er gegen die obgefagten Schagfluffe fein gleichen bat. 3ch fchweig auch noch jur Beit, wo folch Ablasgelb binfommen ift; ein andermal wil ich barnach fragen: benn Campoflore und Belvidere, und etliche mehr Orte wiffen wol etwas barum.

Dieweil Dem solch teuflisch Regiment nicht allein eine öffentliche Nauberei, Trügerei und Tyraunei der höllischen Pforten ift, sondern auch die Spriftenheit an teib und Seel verderbt, sind wir hie schuldig allen Fiels fürzuweyden, solch Jammer und Zerideung der Ehristenheit zu wehren. Wolsen wir wider die Türzten ften streiten, so last uns hie anheben, da sie am allers argsten sind. Henfen wir mit Bedet, und

kopfen die Rauber; warum solten wir frei laffen den romischen Geiz, der der grofte Dieb und Rauber ift, der auf Erden kommen ist oder kommen mag; und das alles in Christus und G. Peters h. Mamen. fans doch zulezt leiden oder schweigen? Es ist je ge= stohlen und geraubt fast alles, was er hat, das ist je nicht anders; welches aus allen Historien bewährt Es hat je ber Pabst solche grose Guter nicht gefauft, daß er von seinen Officits mag aufheben bei zehen hundert tausend Ducaten, ohne die obgenanten Schäggruben und sein Land. So hats ihm Christus und S. Peter auch nicht aufgeerbet; so hats ihm auch niemand geben noch geliehen; so ists auch nicht erses sen noch erjährt. Sag du mir, woher mag ers has ben? Daraus merk, was sie suchen und meinen, wenn fie Legaten beraus senden, Geld zu samlen wider den Turken.

Wiewol ich nu zu gering bin Stücke fürzulegen, zu solches greuliches Wesens Besserung dienlich: wil ich doch das Narnspiel hinaus singen und sagen, so viel mein Verstand vermag, was wol geschehen möchte und solte von weltlicher Gewalt oder gemeinem Concilio.

Jum ersten, daß ein jeglicher Fürst, Adel, Stadt, in ihren Unterthanen frisch an verbiete die Annaten gen Rom zu geben, und sie gar abthue. Denn der Pahst hat den Pact brochen, und eine Raus berei gemacht aus den Annaten, zu Schaden und Schanden gemeiner deutscher Nation; gibt sie seinen Freunden, verkauft sie für gros Geld, und stift Officia drauf; darum hat er das Necht dazu verloren, und Strafe verdient. So ist die weltliche Gewalt schulz dig zu schüßen die Unschuldigen, und wehren das Uns

Unrecht, wie S. Paulus Rom. 13, 4. lehrt, und S. Peter 1 Epist. 2, 14. ja auch das geistliche Necht 16.7. de filiis. Daher es kommen ist, daß man sagt zum Pabst und den Seinen: tu ora, du solt beten; zum Kaiser und den Seinen: tu protege, du solt schüßen; zu dem gemeinen Mann: tu labora, du solt arbeiten. Nicht also, daß nicht ein jeglicher besten, schüßen, arbeiten solte, denn es ist alles gebetet, geschüzt, gearbeitet, wer in seinem Werk sich übt; sondern daß einem jeglichen sein Werk zugeeignet werde.

Jum andern, dieweil der Pabst mit seinen ros mischen Practifen, commenden, adiutorien, reservation, gratiis exspectativis, Pabstmonat, incorporation, union, pension, palliis, Cangeletz regeln und dergleichen Buberei, alle deutsche Stifte, obne Gewalt und Recht zu fich reiffet, und dieselben zu Rom Fremden, die nichts in deutschen tanden bas für thun, gibt und verkauft, damit er die Ordinarien beraubt ihres Rechten, macht aus ben Bischoffen nur Ziffern und Delgogen, und also wider sein eigen geist: lich Recht, Matur und Vernunft handelt, daß zulezt dabin fommen, daß die Pfrunde und leben nur gro: ben ungelehrten Efeln und Buben zu Rom, durch lauter Beig verkauft werden; fromme, gelehrte Leute ibrer Verdienst und Kunft nichts geniesen, badurch das arme Wolf deutscher Nation guter gelehrter Pras laten mus mangeln und verderben. Go fol bie der christliche Adel sich gegen ibn segen, als wider einen gemeinen Feind und Buftorer der Chriftenheit, um der armen Seelen Beil willen, Die durch folche Enrannei verderben muffen; fegen, gebieten und verordnen, daß hinfort fein teben mehr gen Rom gezogen, feins mehr darin erlangt werde auf feinerlei Weise: son= dern wieder von der tyrannischen Gewalt heraus ruft, . M. Luthers Schriften, I. B. ber:

herausen behalten, und ben Ordinarien ihr Recht und Amt wiederstatten, solch Lehen zu verordnen, aufs bes ste sie mögen, in deutscher Nation. Und wo ein Eurs tisan heraus kame, daß demselben ein ernster Besehl geschäh abzustehen, oder in den Rhein und das nächste Wasser zu springen, und den römischen Ban mit Sies gel und Briesen zum kalten Bade sühren; so würden sie zu Rom merken, daß die Deutschen nicht alzeit tol und vol senn, sondern auch einmal Christen worden wären, als die den Spot und Schmach des h. Nas mens Christi, unter welchem solche Büberei und Seels verderben geschieht, nicht mehr zu leiden gedenken, Gott und Gottes Ehre mehr achten denn der Mens schen Gewalt.

Jum dritten, daß ein faiferlich Gefes ausgebe, feinen Bischofsmantel, auch feine Bestätigung irgend einer Dignitaten, fortan aus Rom zu bolen; fondern daß man die Ordnung des allerheiligsten und berühm= testen Concilii Miceni wieber aufrichte, barin geset ift, daß ein Bischof fol bestätigt werden von den ans dern zween nachsten, oder von dem Erzbischof. Wenn der Babst solche und aller Concilien Statuten wil zus reissen; was ists nuz, daß man Concilia habe? ober wer hat ihm die Gewalt geben, Concilia so zu verach= ten und zureissen? So mehr thun wir ab alle Bis Schoffe, Erzbischoffe, Primaten, machen eitel Pfare berren draus, daß der Pabst allein sei über sie, wie er doch ist ist; und den Bischöffen, Erzbischöffen, Pris maten keine ordentliche Gewalt noch Umt last, alles ju fich reiffet, und ihnen nur den Ramen und ledigen! Titel bleiben last; so weit auch, daß durch seine Eremtion auch die Kloster, Abt und Pralaten ber or= dentlichen Gewalt der Bischoffe entzogen, und damit feine Ordnung der Christenheit bleibt. Daraus benn folgen mus, wie erfolgt ift, Rachlas der Strafe und Freis

Freiheit übel zu thun in aller Welt; daß ich furwahr besorge, man möge ben Pabst nennen hominem pecati. Wem fan man Schuld geben, daß feine Jucht, feine Strafe, fein Regiment, feine Ordnung in der Ehristenheit ist, denn dem Pabst? Der durch solche feine eigene vermessene Gewalt allen Pralaten die Hand zuschleuft, die Ruthen nimt; und allen Untersthanen die Hand ausschliebut, und Freiheit gibt oder vers kaufe.

Doch bag er nicht flage, er werbe feiner Obrige feit beraubt, folte verordnet werben, baf, mo die Dris maten ober Grabischoffe nicht mochten eine Gach ausrich: ten, ober unter ihnen fich ein Saber erhube, bag als: benn Diefelbe bem Dabft murbe furgetragen, und nicht eine jegliche fleine Sache; wie vorzeiten geschah, und bas bochberuhmte Concilium Ricenum gefest bat. Bas aber ohn ben Dabit fan ausgericht merben, baf Ge. Beiligfeit nicht mit folchen geringen Gachen bes Schwert werde, fondern ihres Gebets und Studiren, und Gorgen fur Die gange Chriftenbeit, wie er fich rubmt, marten moge. Wie die Apostel thaten Aposts gefch. 6, 2. und fagten : Es ift nicht recht, daß wir Das Wort GOttes laffen und dem Tifch dienen: wir wollen an dem Dredigen und Geber bangen; und über bas Werf andre verordnen. Uber nu ift Rom nicht anders, benn bes Evangelii und Gebets - Berachtung und Tifcbienft, b. i., zeitliches Guts: und reimt fich ber Apostel und Dabste Regiment que fammen, wie Chriftus und Lucifer, Simmel und Sols Ie, Macht und Tag; und beift boch Chrifti Bicarius und ber Apostein Rachfolger.

Dum vierten, daß verordnet werde, daß feine weltliche Sache gen Nom gezogen werde, sondern dies felben alle der weltlichen Gewalt laffen; wie sie felbst fegen in ihren geistlichen Nechten, und doch nicht hals

ten. Denn des Pabsts Umt fol fenn, daß er der al: -lergelehrteste in der Schrift, und wahrhaftig, nicht mit Namen der allerheiligste, regiere die Sachen, die ben Glauben und beiliges leben der Christen betreffen, Die Primaten und Erzbischöffe dazu halten, und mit sihnen drin handeln und Gorge tragen; wie G. Paulus I Cor. 6, 7. lehrt, und bartiglich straft, daß sie mit weltlichen Sachen umgingen. Denn es bringt unträglichen Schaben allen Landen, daß zu Rom folche Sachen werden gehandelt, da grofe Rost aufgeht, dazu dieselben Richter nicht wiffen Die Gitten, Recht und Gewohnheit der Lande, daß mehrmal die Sachen zwingen und ziehen nach ihren Rechten und Opinionen, Damit den Parteien mus unrecht gescheben. mufte man auch verbieten in allen Stiften, Die greulis che Schinderei der Official, daß sie nicht mehr denn des Glaubens Sache und guter Sitten sich annehmen; was Geld, Gut und Leib oder Ehre antrift, den welt: lichen Richtern laffen. Darum fol die weltliche Bewalt das Bannen und Treiben nicht gestatten, wo es nicht Glauben oder gutes Leben antrifte: Geiftliche Gewalt sol geistlich Gut regieren, wie das die Bernunft lehrt; geiftlich Gut aber ift nicht Geld noch leib= Iich Ding, sondern Glaube und gute Werfe.

Doch möchte man gönnen, daß Sachen, die da Lehen oder Pfründe betreffen, sur Bischöffen, Erzs bischöffen, Primaten gehandelt würden. Darum wo es senn möchte zu scheiden die Hader und Kriege, daß der Primat in Germanien ein gemein Consistorium hielte, mit adiutoribus, Canzlern, der, wie zu Rom, signaturas gratiae et iustitiae regierte, zu welchem durch Appellation die Sachen in deutschen Landen würs den ordentlich gebracht und getrieben, welche man nicht, wie zu Rom, mit zufälligen Geschenken und Gaben besolden müste, dadurch sie gewohnten, Recht

und

und Unrecht verkausen, wie sie sit zu Nom mussertsun; darum, daß ihnen der Pabst keinen Sold gibt, latt sie sich mit Geschenken selbst mäßen: (denn es liegt je zu Nom niemand etwas daran, was Necht ober Unrecht, sondern was Geld oder nicht Geld sit; ohndern möchte das thun von den Annaten, oder sonst einen Weg erdenken; wie denn wol mögen die Hochz werkändigere und in den Sachen bas erfahrne, denn ich din. Ich wil nur angeregt und Ursach zu gedenken geben haben denen, die da mögen und geneigt sind, deutscher Nation zu helsen, heidnissen und krieften und kreis werden, nach dem elenden, heidnissen und uns driftlichem Negiment des Pabsis.

Bum funften, bag feine Refervation mehr gelte. und fein Jehen mehr behaftet merde ju Rom : es fter: be ber Befiker, es fei Saber brob, oder fei eines Car: binals oder Dabits Gefinde. Und baf man ftrenalich verbiete und mehre, daß fein Curtifan auf irgend ein Beben Baber anfabe , Die frommen Driefter ju citiren. tribuliren und aufe contentiren treiben. Und mo bars um aus Rom ein Ban ober geiftlicher 3mang fame, baß man ben verachte, als wenn ein Dieb jemand in Ban thate, barum, bag man ibn nicht wolte feblen laffen ; ja, man folte fie bart ftrafen, daß fie des Bans und gottliches Mamens fo lafterlich misbrauchen, ihre Rauberei ju ftarfen, und mit falfchen erdichten Drauen uns treiben wollen babin, bag wir folche Lafterung gottliches Ramens und Misbrauch driftlicher Gewalt follen leiden und loben, und ihrer Schalfheit vor GOtt theilhaftig werden; fo wir ibr ju webren fur Gott Schuldig find, wie G. Paulus Rom. 1, 32. Diefelben ftraft: Sie find des Todes murdig, daß fie nicht allein folches thun, fondern auch daß fie verwillis gen und gestatten folches zu thun. Buvor aber bie lugenhaftige reservatio pectoralis ift unleidlich, das burch burch die Christenheit so lästerlich und öffentlich wird jur Schnach und Spor gesegt, daß ihr Oberster mit öffentlichen Lügen handelt, und um das verfluchte Gut, Gunft, jederman unverschämt betreugt und nart.

Bum fechiten, bag auch abgethan merben bie cafus refervati, Die behaltne Ralle, bamit nicht als lein wiel Gelb non ben beuten geschunden mird . fone bern niel armer Gemiffen von Dem mutrichen Eprans nen perfrift und vermirt, ju untraglichem Schaben ihres Glaubens ju GDtt: fonderlich Die lacherlichen. Findischen Galle. Die fie aufblasen mit ber bulla coenae Domini, Die nicht murdig find, daß man es tage liche Gunde nennen folte ; fcmeig benn, fo grofe Ralle. Die ber Dabit mit feinem Ablas nachlaft: als ba find. fo jemand verbindert einen Dilarim gen Rom, ober brachte ben Turfen Wehre, ober verfalichte bes Dabits Briefe. Sie narren uns mit fo groben, tollen, unbes benden Studen; Godoma und Gomorra, und alle Gunde, Die wider Gottes Gebot geschehen und ge: ichehen mogen, find nicht cafus refervati, aber mas (Drt nie geboten bat, und fie felbft erbacht baben. bas muffen cafus refervati fenn, nur baf man nies mand bindre, Geld gen Rom ju bringen, bag fie fur bem Turfen ficher in Wolluft leben, und mit ihren Tofen unnuten Bullen und Briefen Die Belt in ibrer Eprannei behalten.

Solte nun billig ein solch Wiffen bet allen Pries fiern ober eine öffentliche Ordnung senn, daß feine beimliche, unverflagte Gunde ein surbehaltner gal ift, und ein jeglicher Priester Gewalt hat, allerlei Sunde zu entbinden, wie sie immer genent werden, wo sie beimlich sind; anch weder Abt, Bifchof noch Pakst Gewalt hat, der eine ihm surgehalten. Und wo sie das ihaten, so halt und gilt es nichte; waren auch darum zu strafen, als die ohne Besehl in Bries Ges

Bericht fallen, und ohn Ursach bie armen, unverfianbigen Gewissen werstricken und beschweren. Wo es aber öffentlich grose Einden sind, besonders wider GOttes Gebot, ba hats wol einen Grund, cafus reservatos zu haben. Doch auch nicht zu viel; auch nicht aus eigner Gewalt ohn Ursach. Denn Christus hat nicht Tyrannen, sondern hirten in seine Kirche

gefest, wie Petrus fagt I Epift. 5, 2. 3.

Jum fiebenten, daß der romifche Stuhl die Df: ficia abthue, bas Gewurm und Schwurm ju Rom wenigere, auf bag bes Dabits Gefinde moge von bes Dabits eigen Gut ernahrt werben, und laffe feinen Sof nicht aller Ronigen Sof mit Drangen und Roften übertreten: angefeben, bag folch Befen nicht allein nie gedient bat jur Gache bes chriftlichen Glaubens; fondern fie auch badurch verbindert am Studiren und Gebet, baß fie felbft faft nichts mehr miffen vom Glau: ben ju fagen: welches fie gar groblich beweift haben in Diesem letten romischen Concilio. barin fie unter vielen findischen leichtfertigen Urtifeln auch bas gefest haben, bag bes Menichen Geel fei unfferblich, und ein Priefter je einmal im Monat fein Gebet ju fpres den fculbig ift, wil er fein Leben nicht verlieren. Bas folten Die Leute uber ber Chriftenbeit, und Glau: bens Gachen richten, Die fur grofem Beit, But und meltlicher Dracht erftoft und verblendt, nun allererft feken Die Seel fei unfterblich? Welches nicht eine ge: ringe Schmach ift aller Chriftenbeit, fo fchimpflich ju Rom mit dem Glauben umgeben. Satten fie nu weniger But und Prangen, fo mochten fie bas ftudi: ren und beten, daß fie murdig und tuchtig murben, bes Glaubens Sachen ju handeln; wie fie vorzeiten maren. Da fie Bifchoffe und nicht Ronige aller Ronige au fenn fich vermafen.

Zum

Bum achten, daß die schweren greulichen Gibe aufgehaben wurden, so die Bischoffe dem Pabst zu thun gezwungen, ohn alles Recht, damit fie, gleich= wie die Knechte, gefangen werden; wie das untuchti= ge, ungelahrte Capitel, Significalti, von eigner Ges Ists nicht gnug. walt und grofem Unverstand fest. daß fie uns Gut, Leib und Seel beschweren mit vielen ihren tollen Gefegen, dadurch den Glauben geschwächt, Die Christenheit verderbt, sie nehmen denn auch gefans gen die Person, ihr Umt und Werf; dazu auch die Investitur, die vorzeiten der deutschen Kaiser gemes fen, und in Frankreich und etlichen Ronigreichen noch ber Konige find. Darüber fie mit den Raifern grofen Krieg und Haber gehabt, fo lang, bis daß fie fie mit frecher Gewalt genommen und behalten haben bisber; gerad als muften die Deutschen vor allen Christen auf Erden des Pabsts und romischen Stuhls Gockelnarren fenn, thun und leiden, was sonft niemand leiden noch Dieweil denn die Stuf eitel Gewalt und Rauberei ift, zu hindernisse bischöflicher ordentlicher Gewalt, und zu Schaden der armen Seelen, ift der Kaiser mit seinem Adel schuldig, solche Tyrannei zu wehren und ftrafen.

Jum neunten, daß der Pabst über den Kaiser keiz ne Gewalt habe, ohne daß er ihn auf dem Altar salbe und kröne, wie ein Bischof einen König krönt; und je nicht der teuslische Hofart hinfort zugelassen werde, daß der Kaiser des Pabsts Füse küse, oder zu seinen Füsen siße, oder, wie man sagt, ihm den Stegreif halte und den Zaum seines Maulpferds, wenn er aussizt zu reiten; noch vielweniger dem Pabst hulde und treue Unterthäznigseit schwöre, wie die Pabste unverschämt fürnehmen zu fodern, als hätten sie Recht dazu. Es ist das Capitel Solite, darin päbstliche Gewalt über kaiserliche Gewalt erhebt wird, nicht eines Hellers werth, und

alle, die fich darauf gründen oder dafür fürchten; dies weil es nichts anders thut, denn die heitigen Gotes Wortzwingt und dringt von ihrem rechten Verfand, auf ihre eigne Traume; wie ich das angezeigt hab im katein.
Solches überschwenaliches, überschochmuskiges.

überfrevliches Gurnehmen des Pabfts bat der Teufel erbacht, barunter mit ber Zeit ben Enbechrift eingu: fuhren, und ben Dabit uber Gott ju erheben; wie benn ichon viel thun und gethan haben. Es gebuhrt nicht bem Dabft, fich ju erheben über weltliche Bes malt, benn allein in geiftlichen Memtern: als Da find. predigen und abfolviren. In andern Studen fol er brunter fenn, wie Paulus Rom, 13, 1, und I Detr. 3, 13. lebren; als ich broben gefagt babe. Er ift nicht ein Stathalter Chrifti im Simmel, fondern als lein Chrifti, auf Erden manbelnd. Denn Chriftus im Simmel, in der regierenden Form, barf feines. Stathalters; fondern fit, fieht, thut, weis und ver: mag alle Dinge. Aber er barf fein in ber Dienenden Rorm, ale er auf Erden ging, mit arbeiten, predis gen, leiden und fterben. Go febren fie es um, nebe men Chrifto die bimlifch regierende Form, und geben fie dem Dabft; laffen die dienende Form gang unters geben. Er folte ichier ber Widerchrift fenn, ben die Schrift beift Untichrift; gebt boch alle fein Wefen, Werf und Gurnehmen miber Chriftum , nur Chriftus Wefen und Wert zu vertilgen und verftoren.

Es ift auch lächerlich und kindisch, daß der Pabst aus solchem verblendten, verkehrten Grund sich rühmt in seinem Decretal Palloralis, er sei des Kaiserthums ein ordentlicher Erbe, so es ledig flünde. Wer hat es ihm gegeben? Hats Christus gerhan, da er sagt kuc. 22, 25: Die Jürsen der zeiden sind zerren; ihr aber solch nicht so sevn? Hats ihm S. Deter aufgeeth? Mich verdreuft, daß wir solche unverschämte,

grobe, tolle Lugen muffen im geiftlichen Recht lefen und lehren, dazu für dristliche Lehre halten, so es doch teuflische lugen sind. Welcher Urt auch ist die unerhorte tugen de donatione Constantini. Es mus eine besondre Plage von GOtt gewesen senn, daß so viel verständige Leute sich haben lassen bereden, solche Lugen aufzunehmen, so sie doch so gar grob und unbebend find, daß mich dunkt, es folte ein trunkener Bauer behender und geschifter lugen konnen. Wie solte be: fteben bei einem Kaiserthum zu regieren, predigen, beten, studiren und der Armen warten? welche Umt aufs allereigentlichste dem Pabst zustehen, und von Christo mit so grosem Ernst aufgelegt, daß er auch verbot, sie solten nicht Rocke, nicht Geld mit sich tragen, sintemal der faum solch Umt warten fan, der ein einiges haus regieren mus; und der Pabst wil Kaiserthum regieren, dazu Pabst bleiben. ben die Buben erdacht, die unter des Pabsts Mas men gern Berren maren über die Welt, und das verftorte romische Reich durch den Pabst und Mamen Christi wieder aufrichten, wie es vor gewesen ist.

Jum zehenten, daß sich der Pabst enthalte, die Hand aus der Suppen ziehe, sich keines Titels unterwinde des Königreichs zu Neapel und Sicilien. Er hat eben so viel Recht daran als ich, wil dennoch Leshenherr darüber senn. Es ist ein Raub und Gewalt, wie sast alle andre seine Güter sind; darum solte ihm der Kaiser solchs Lehens nicht gestatten, und wo es geschehen wäre, nicht mehr verwilligen; sondern ihm die Biblien und Betbücher dasür anzeigen, daß er weltliche Herren lasse Land und Leute regieren, sonz derlich die ihm niemand geben hat; und er predige und bete. Solche Meinung solte auch gehalten werz den über Bononien, Imola, Vincenz, Raven, und alles, was der Pabst in der Anconitaner Mark, Ros

mans

manbiol, und mehr lander Welfchlandes mit Gewalt eingenommen, und mit Unrecht befigt, bagu miber alle Gebote Chriffi und G. Pauli fich brein mengt. Denn alfo faat G. Paulus 2 Tim. 2, 4: Miemand wickelt fich in Die weltlichen Geschäfte, der gottlicher Rits terschaft warten fol. Du fol ber Pabft bas Saupt und der erfte fenn in Diefer Ritterfchaft; und menat fich mehr in weltliche Befchafte, benn fein Raifer noch Ronia : je fo mufte man ibm beraus belfen, und feis ner Ritterichaft warten laffen. Chriffus auch, bes Stathalter er fich rubmt, wolte noch nie mit weltlis chem Regiment ju fchaffen baben, fo gar, baß er ju einem, ber ein Urtheil von ihm über feinen Bruber begehrte, fprach tuc. 12, 14: Wer bat mich dir gu einem Richter gemacht? Aber ber Dabft fabrt eins bin unberufen, unterwindet fich aller Dinge, wie ein Gott, bis bag er felbft nicht mehr weiß, mas Chris ftus fei, bes Stathalter er fich aufwirft.

Bum eilfren, daß bas gustuffen bes Dabfts auch nicht mehr geschebe. Es ift ein undriftlich, ja endedriftifch Erempel, daß ein armer fundiger Menfc ibm laft feine Gufe fuffen von dem, ber bundertmal beffer ift, benn er. Geschieht es ber Bewalt ju Ebs ren; warum thut es ber Dabft auch nicht ben andern. ber Beiligfeit ju Ehren? Salt fie gegen einanber. Chriftum und ben Dabft. Chriftus mufch feinen Juns gern die Gufe und trofnet fie, und die Junger mufchen fie ihm noch nie. Der Pabft, als bober benn Chris fins, febrt bas um, und laft es eine grofe Gnade fenn, ibm feine Gufe ju fuffen; ber boch bas billig, fo es jemand von ibm begehrt, mit allem Bermogen wehren folte, wie G. Paulus und Barnabas, Die fich nicht wolten laffen ehren als Gott von benen ju Liftris; fondern fprachen: Wir find gleich Menfchen als ihr, Aber unfre Schmeichler babens fo boch ges bracht.

bracht, und uns einen Abgott gemacht; daß niemand fich so fürchtet für GOtt, niemand ihn mit solchen Geberden ehrt als den Pabst. Das konnen sie wohl leiden; aber gar nicht, so des Pabsts Prachten ein baarbreit wurd abgebrochen. Wenn sie nu Christen waren, und Gottes Ehre lieber batten denn ihre eig: ne, wurde der Pabst nimmer frolich werden; wo er aber gewahr murde, daß GOttes Ehre verachtet, und seine eigne erhaben ware, wurde auch niemand lassen ibn ehren, bis er vermerft, daß GOttes Ehre wieder erhaben, und grofer denn seine Ehre mare \*).

dum

\*) In den spätern Ausgaben ist Folgendes hier eingeschoben

Derfelben grofen ärgerlichen Hofart ift auch das ein hes= lich Stut, daß der Pabst ihm nicht last begnügen, daß er reiten ober fabren moge; sondern, ob er wol start und ge= fund ist, sich von Menschen, als ein Abgott, mit unerhörter Pracht tragen last. Lieber, wie reimt sich doch solche Luci-Pracht tragen laft. Pracht tragen last. Lieber, wie reimt sich doch solche Lucifersche Hofart mit Christo, der zu Fuse gangen ist, und alle
seine Aposteln? Wo ist ein weltlicher König gewesen, der so
weltlich und prächtig je gefahren hat, als der fährt, der ein
Haupt senn wil aller derer, die weltliche Pracht verschmähen
und sliehen sollen, d. i., der Christen? Richt daß uns daß
fast sol bewegen an ihm selbst; sondern daß wir billig Gottes
Born fürchten sollen, so wir solcher Hosart schmeicheln, und
unsern Verdries nicht merken lassen. Es ist gnug, daß der
Pabst also tobt und nart; es ist aber zu viel, so wir das bil-

ligen, und vergönnen.

Denn welch Christenherz mag oder fol das mit Lust feben, daß der Pabst, wenn er sich wil lassen communiciren, stil sist, als ein Gnadenjungherr, und last ihm das Sacrament von einem knienden gebeugten Cardinal mit einem guldnen Rohr reichen; gerad als ware das h. Sacrament nicht würdig, daß ein Pabst, ein armer stinkender Sünder, aufstünde, seinem GOtt eine Ehre thate; so doch alle andere Christen, die viel heiliger sind, denn der allerheiligste Vater, der Pabst, mit aller Ehrerbietung dasselb empfahen? Was war es Wunder, daß uns GOtt allesamt plagte, daß wir solche Unehre GOttes leiden und soben in unsern Prälaten, und solcher seiner versdamten Hofart uns theilhaftig machen durch unser Schweigen oder Schmeichlen? Also geht es auch, wenn er das Sacra= ment in der Procession umträgt. Ihn mus man tragen, aber das Sacrament steht für ihm wie eine Kandel Weins auf dem Tisch. Kuralich, Christus gilt nichts zu Rom; der Pabst gilts alles=

Jum zwolften, daß man die Walfahrten gen Rom abthate, oder niemand von eigner Fürwit oder Undacht wallen liese, er wurde denn zuvor von seinem Pfarberen, Stadt: oder Dberherrn erfant, gnugfam und redlich Urfache haben. Das sag ich nicht barum, daß Walfahrten bofe fei, fondern daß fie zu diefer Zeit übel gerathen; benn fie ju Rom fein gut Erempel, sondern eitel Mergernis seben, und wie fie felbst ein Sprichwort gemacht haben: Je naber Rom, je arger Christen; bringen sie mit sich Verachtung Gottes und GOttes Geboten. Man sagt, wer das erstemal gen Rom geht, der sucht einen Schalf; jum andernmal findet er ibn ; jum dritten, bringt er ibn mit beraus. Aber sie sind nu so geschift worden, daß sie die drei Reisen auf einmal ausrichten, und haben furwahr uns folde Stuffem aus Rom bracht. Es mare beffer, Rom-nie gesehen noch erkant!

Und obschon diese Sache nicht ware, so ist doch noch da eine fürtrestichere, nemlich die, daß die eine fältigen Menschen dadurch versührt werden in einen falschen Wahn und Unverstand göttlicher Gebote. Denn sie meinen, daß solch Wallen sei ein köstlich gut Werk; das doch nicht wahr ist. Es ist ein gering gut Werk, zu mehrmalen ein bos versührisch Werk; denn Gott hat es nicht geboten. Er hat aber geboten, daß ein Mann seines Weibes und Kinder warte, und was dem ehlichen Stand zugebührt, dabei seinem Nächsten dienen und helsen. Nun geschieht es, daß einer gen Rom walt, verzehrt sunszig, hundert, mehr oder

allessamt: und wollen uns dennoch dringen und bedräuen, wir sollen solch endechristischen Tadel billigen, preisen und eheren, wider GOtt und alle christliche Lehre. Helf nu GOtt einem freien Concilio, daß es den Pabst lehre, wie er auch ein Mensch sei, und nicht mehr, denn GOtt, wie er sich unztersteht zu seyn.

oder weniger Gulden, das ihm niemand befohlen hat, und läst sein Weib und Kind, oder seinen Nächsten daheim Noth leiden; und meint doch, der thörichte Mensch, er wolle solch Ungehorsam und Verachtung göttlicher Gebote mit seinem eigenwilligen Wallen schmücken, so es doch ein lauter Fürwiz oder Teusels Versührung ist. Da haben nu zu geholsen die Pabsste mit ihren falschen, erdichten, närrischen gülden Jahren, damit das Volk erregt, von Gottes Gebosten gerissen, und zu ihrem eigen verführischen Fürnehsmen gezogen, und eben dasselbe angericht, das sie solzten verboten haben. Aber es hat Geld getragen und falsche Gewalt gestärft, darum hats must fortgehen, es sei wider Gott oder der Seelen Heil.

Solchen falschen, verführischen Glauben der einfältigen Christen auszurotten, und wiederum einen rechten Verstand guter Werke aufzurichten, solren alle Walfahrten niedergelegt werden; benn es ift fein Gus tes nicht drin, fein Gebot, fein Gehorfam, fondern ungablig Urfache der Gunden, und Gottes Gebot gu Berachtung. Daber fommen so viel Bettler, burch solch Wallen ungablige Buberei treiben, betteln ohne Moth lernen und gewohnen. her fret Leben, und mehr Jammer, die ich izt nicht zahs len wil. Wer nu wolte wallen oder wallen geloben, solte vorhin seinem Pfarheren oder Oberheren die Ur: fach anzeigen; funde fichs, daß ers that um gutes Werfs willen, daß dasselbe Gelubd und Werf durch den Pfarherrn oder Oberherrn nur frisch mit Fusen getreten wurde, als ein teuflisch Gespenste, und ihm anzeigte, das Geld und die Arbeit, so zur Walfahrt gehort, an Gottes Gebot und taufendmal beffer Werf anzulegen, d. i., an den Seinen oder feinen nächsten Urmen. Wo ers aber aus Fürwiz that, Land und Stadte zu beseben, mag man ibm feinen Willen

lassen. Hat ers aber in der Krankheit gelobt, daß man dieselben Gelübde verbiete, verspreche, und die GOttes Gebote dagegen empor hebe, daß er hinfort ihm begnügen lasse an dem Gelübde in der Tause gesschehen, GOttes Gebot zu halten. Doch mag man ihn auf dasmal, sein Gewissen zu stillen, sein narrisch Gelübde lassen ausrichten. Niemand wil die richtige gemeine Strase göttlicher Gebote wandeln; jederman macht ihm selbst neue Weg und Gelübde, als hatte er

Gottes Gebot alle volbracht.

Darnach fommen wir auf ben grofen Saufen, die da viel geloben, und doch wenig halten. nicht, lieben herren, ich mein es warlich gut; es ift die bitter und sufe Wahrheit, und ift, daß man je nicht mehr Bettelflofter bauen laffe. Bilf Gott, ibr ist schon viel zu viel; ja, wolte Gott sie waren alle ab, oder je auf zween oder drei Orten gehauft! Es bat nichts Guts gethan, es thut auch nimmermehr gut, irre laufen auf dem Lande. Darum ift mein Rath, man schlag zehen, oder wie viel ihr noth ist, auf ets nen Haufen, und mach eins daraus, das gnugsam versorgt nicht betteln durfe. Des ist bie vielmehr anzuseben, was gemeinem Saufen zur Geligfeit noth ift, benn was G. Franciscus, Dominicus, Augustis nus, oder je ein Mensch gesezt hat, besonders weil es nicht gerathen ist ihrer Meinung nach. Und daß man fie überhebe Predigens und Beichtens, es mare benn, daß sie von Bischoffen, Pfarren, Gemeine, ober Oberfeit dazu berufen und begehrt wurden. aus folchem Predigen und Beichten nicht mehr benn eitel Haß und Meid zwischen Pfaffen und Monchen, gros Aergernis und Hindernis des gemeinen Volks erwachsen, damit es wurdig wurde, und wol verdient aufzuhören, dieweil sein mag wol gerathen werden. Es hat nicht ein ungleich Unsehen, daß der b. romische Stubl

Stuhl solch Heer nicht umsonst gemehrt hat, auf daß nicht die Priesterschaft und Visthum seiner Tyrannei unleidig, einmal ihm zu stark würden, und eine Resormation ansingen, die nicht träglich seiner Heiligkeit ware.

Dabei folten auch aufgehaben werden fo man: cherlei Geften und Unterscheid einerlei Ordens, wels che zuweilen um gar geringe Urfache fich erhaben, und noch viel geringer fich erhalten, mit unsäglichem Saß und Reid gegen einander streitend; so doch nichts des stoweniger der christliche Glaube, der ohn alle folch Unterscheid wohl besteht; auf beiden Seiten unter: geht, und ein gut driftlich Leben nur nach den aufers lichen Gesegen, Werken und Weisen geschätz und ge: sucht wird, davon nicht mehr denn Gleisnerei, und ber Seelen Berberben folgen und erfunden werden; wie das fur Augen jederman fieht. Es muft auch dem Pabft verboten werden, mehr folcher Orden aufzuse= ben oder bestätigen, ja befohlen werden, etliche abzu: thun und in wenigere Zahl zu zwingen. Der Glaube Christi, welcher allein das Sauptgut ift, und ohn einerlei Orben besteht, nicht wenig Gefahr. leidet, daß die Menschen durch so viel und mancherlei Werke und Weise leichtlich verführt werden, mehr auf folch Werf und Weise zu leben, benn auf den Glaus ben zu achten. Und wo nicht weise Pralaten in Klos stern find, die da mehr den Glauben, denn des Dr: dens Gesez predigen und treiben; da ift nicht möglich, daß der Orden solte nicht schädlich und verführisch senn einfältigen Seelen, die auf die Werke allein acht haben.

Mu aber zu unsern Zeiten gefallen sind fast an allen Orten die Pralaten, die den Glauben gehabt, und die Orden eingesezt haben. Gleichwie vorzeiten bei den Kindern von Israel, da die Bater abgangen

waren, die da GOttes Werk und Wunder erkent hat: ten, so bald anfingen ihre Kinder aus Unverstand gott: licher Werk und Glaubens, Abgotterei und eigne menschliche Werk aufzurichten: also auch ist leider solche Orden unverständig worden göttlicher Werk und Glaubens, nur in ihren eignen Regeln, Gefeten und Weisen sich jammerlich martern, muben und arbeiten, und doch nimmer zum rechten Verstand eines geistli= chen guten Lebens kommen, wie der Apostel 2 Tim. 3. verkundigt hat und gesagt: Sie haben einen Schein eines geistlichen Lebens, und ist doch nichts dahin: ten; lernen immer und immer, und kommen doch nicht dabin, daß sie wissen was wahrhaftig geists lich Leben sei. Go war es besser, daß kein Kloster da ware, wo kein geistlicher, verständiger im christli: chen Glauben Pralat regieret. Denn derselbe mag nicht ohne Schaden und Verderben regieren; und so viel mehr, so viel er beiliger und eines guten Lebens Scheint in seinen auserlichen Werfen.

Es ware, meines Bedenfens, eine nothige Ord: nung, besonders zu unsern fahrlichen Zeiten, daß Stifte und Kloster wiederum wurden auf die Weise verordnet, wie sie waren im Anfang bei den Aposteln, und eine lange Zeit hernach da sie alle frei waren, eis nem jederman darin zu bleiben, fo lang es ihm gelus stet. Denn was find Stifte und Kloster anders ge: wesen, benn christliche Schulen, darin man lehrte Schrift und Bucht nach driftlicher Weise, und Leute auferzog zu regieren und predigen; wie wir lesen, daß S. Agnes in die Schule ging, und noch sehen in etli: chen Frauenklöstern, als zu Quedelburg u. dergl. Für: wahr, es solten alle Stifte und Kloster auch so frei fenn, daß sie Gott mit freiem Willen, und nicht ge: zwungnen Diensten dienten. Aber darnach bat man es gefast mit Gelübden, und ein ewig Gefängnis braus M. Luthers Schriften. I. B.

draus gemacht, daß auch dieselben mehr denn der Taufgelübde wird angesehn. Was aber für Frucht draus ist kommen, sehen, hören, lesen und erfahren

wir täglich mehr und mehr.

Ich acht wol, solcher mein Rathschlag sei aufs allerthörlichst angesehn; da frag ich izt nicht nach. Ich rathe, was mich gutdünkt; verwerf wer es wil. Ich sehe wol, wie die Gelübde werden gehalten, sonders lich der Keuschheit, die so gemein durch solche Klöster wird, und doch von Christo nicht geboten, sondern fast wenigen gegeben wird, wie er selbst und S. Paus lus sagt. Ich wolte gern jederman geholfen senn, und nicht fangen lassen christliche Seelen, durch menschs

liche eigne erfunden Weise und Gesele.

Zum vierzehenren, wir sehen auch, wie die Priesterschaft gefallen, und mancher armer Pfaf mit Weib und Rind überladen, sein Gewissen beschwert, da doch niemand zuthut ihnen zu helfen, ob ihnen fast wol zu helfen ware. Lasts Pabst und Bischöffe bie gehen, was da geht, verderben was verdirbt; so wil ich erretten mein Gewissen, und das Maul frei auf= thun, es verdriese Pabst, Bischoffe, oder wen es wil, und sag also: Daß nach Christi und der Apostel Ein= segen eine jegliche Stadt einen Pfarherrn oder Bi= schof sol haben, wie flarlich Paulus schreibt Tit. 1,6. und derselbe Pfarherr nicht gedrungen ohn ein ehelich Weib zu leben, sondern moge eines haben, wie G. Paulus schreibt, 1 Tim. 3, 2. und spricht: Es fol ein Bischof seyn ein Mann, der unsträslich sei, und nur eines ehelichen Weibs Gemahl, welches Rinder gehorsam und züchtig sind zc. Dein ein Bischof und Pfarherr ist Ein Ding bei G. Paulo, wie das auch S. Hieronymus bewährt. Aber die Bischöffe, die izt sind, weis die Schrift nichts von, ion:

sondern sind von driftlicher gemeiner Ordnung gesezt,

daß einer über viel Pfarherren regiere.

Also lernen wir aus dem Apostel flarlich, daß in der Christenheit solt also zugeben, daß eine jegliche Stadt aus der Gemein einen gelehrten frommen Bur: ger erwählte, demfelben das Pfaramt befähle, und ihn von der Gemein ernahrte, ihm freie Wilfuhr lie: se, ehelich zu werden oder nicht, der neben ihm mehr Priester oder Diacon batte, auch ehelich oder wie sie wolten, die den Saufen und Gemein hulfen regieren mit Predigen und Sacramenten; wie es denn noch blieben ift in ber griechischen Rirchen. Da sind nu hernachmals, da so viel Verfolgung und Streites war wider die Reger, viel b. Bater gewesen, die fich freis willig des ehelichen Standes verziehen haben, auf daß sie desto bas studirten, und bereit waren auf alle Stunde zum Tod und zum Streit. Da ist nu der ros mische Stuhl aus eignem Frevel drein gefallen, und ein gemein Gebot draus gemacht, verboten dem Pries sterstand ehelich zu senn; das hat ihnen der Teufel ge: heisen, wie S. Paulus I Tim. 4, 3. verkundigt: Le werden kommen Lehrer, die Teufelslehre bringen, und verbieten ehelich zu werden ic. Dadurch leider fo viel Jammers entstanden, daß nicht zu erzehlen ift, und hat dadurch Urfache geben ber griechischen Kirchen, fich abzusondern, und unendliche Zwietracht, Gunde, Schande und Mergernis gemehrt; wie denn thut alles, was der Teufel anfähet und treibet.

Was wollen wir nu hie thun? Ich rath, man machs wieder frei, und lasse einem jeglichen seine freie Wilkühr, ehelich oder nicht ehelich zu werden. Aber da mus gar viel ein ander Regiment und Ordnung der Güter geschehen, und das ganze geistliche Recht zu Voden gehen, und nicht viel Lehen gen Rom kommen. Ich besorg, der Geiz sei eine Ursach gewesen der elen:

97 2

den, unkeuschen Keuschheit; daraus denn gefolgt, daß jederman hat wollen Pfaf werden, und jederman sein Kind drauf studiren tassen: nicht der Meinung, feusch zu leben, das wol ohne Pfaffenstand geschehen konte; sondern sich mit zeitlicher Nahrung ohn Arbeit und Mühe zu ernähren, wider das Gebot Gottes, 1 Mof. 3: Du solt dein Brod essen im Schweis deines Ungesichts, haben ihm eine Farb angestrichen, als solt ihr Arbeiten senn beten und Meffe halten. Ich las hie anstehen Pabst, Bischoffe, Stift, Pfaffen und Mon: che, die Gott nicht eingesezt bat. Haben sie ihnen felbst Burden aufgelegt, so tragen sie sie auch. wil reden von dem Pfarstand, den Gott eingesest bat, der eine Gemein mit Predigen und Sacramenten re: gieren mus, bei ihnen wohnen und zeitlich haushalten; denselben solte durch ein christlich Concilium nachge= lassen werden Freiheit, ehelich zu werden, zu vermeis den Kährlichkeit und Sunde. Denn dieweil sie GOtt selbst nicht verhunden hat, so sol und mag sie niemand verbinden, ob es gleich ein Engel vom Himmel mare, schweig denn Pabst; und was dagegen im geistlichen Recht gesett, find lauter Fabeln und Geschwag.

Weiter rath ich, wer sich hinfort weihen last zur Pfar oder auch sonst, daß er dem Bischof in keinem Weg gerede, Reuschheit zu halten; und halt ihm entgegen, daß er solch Gelübde zu sodern gar keine Gewalt hat, und ist eine teuslische Tyrannei solches zu sodern. Mus man aber oder wil sagen, wie etz liche thun: quantum fragilitas humana permittit; so deute ein jeglicher dieselben Worte frei negative, id est: non promitto castitatem; denn fragilitas humana non permittit caste vivere, sondern allein angelica fortitudo et coelestis virtus, auf daß er ein frei Gewissen ohn alle Gelübde behalte. Ich wil nicht rathen, auch nicht wehren, daß, so noch nicht

Wei:

Weiber haben, ehelich werden, oder ohne Weib bleis ben; stelle das auf eine gemeine christliche Ordnung und eines jeglichen bessern Verstand. Aber dem elens den Haufen wil ich meinen treuen Rath nicht bergen, und einen Trost nicht verhalten, die da ist mit Weib und Kind überfallen, in Schanden und schwerem Geswissen siehen, daß man sie eine Pfassenhure, die Kind Pfassenkind schilt, und sage das für mein Hofrecht frei.

Man findet manchen frommen Pfarheren, dem sonst niemand feinen Tadel geben mag, denn daß er gebrechlich ift, und mit einem Weib zu schanden wor: den; welche doch beide also gesinnet sind in ihres Her= zens Grunde, daß sie gern wolten immer bei einander bleiben in rechter ehelicher Treue, wenn sie nur das mochten mit gutem Gewissen thun, ob sie auch gleich die Schande muften offentlich tragen; die zwei find gewislich für GOtt ehelich. Und hie sag ich, daß wo fie so gesinnet find, und also in ein Leben kommen, daß fie nur ihr Gewissen frisch erretten, er nehme sie zum ehelichen Weibe, behalte sie, und lebe sonst redlich mit ihr, wie ein ehelich Mann, unangesehen ob das der Pabst wil oder nicht wil, es sei wider geistlich oder fleischlich Gesetze. Es liegt mehr an deiner Gee: Ien Geligfeit, denn an den tyrannischen, eigenges waltigen, freventlichen Gesetzen, die zur Geligfeit nicht noth find, noch von Gott geboten; und folt eben thun als die Kinder von Ifrael, die den Egyp: tern stohlen ihren verdienten Lohn, oder wie ein Anecht seinem boswilligen Berrn seinen verdienten Lohn fteb: le; also stihl auch dem Pabst dein ehelich Weib und Kind.

Wer den Glauben hat, solches zu wagen, der folge mir nur frisch, ich wil ihn nicht verführen. Hab ich nicht Gewalt als ein Pabst; so hab ich doch Gemalt

walt als ein Christ meinem Nächsten zu helfen und ras then von seinen Sünden und Fährlichkeiten. Und

das nicht ohne Grund und Ursach.

Jum ersten: es kan je nicht ein jeglicher Pfars herr eines Weibes mangeln, nicht allein der Gebrechs lichkeit, sondern vielmehr des Haushaltens halben. Sol er denn ein Weib halten, und ihm der Pabst das zuläst, doch nicht zur She haben; was ist das anders gethan, denn einen Mann und Weib bei einander als lein lassen, und doch verbieten sie solten nicht kallen; eben als Stroh und Feuer zusammen legen, und vers

bieten, es sol weder rauchen noch brennen.

Jum andern, daß der Pabst solches nicht Macht hat zu gebieten, als wenig als er Macht hat zu vers bieten Essen, Trinken und den natürlichen Ausgang, oder Feistwerden; darum ist niemand schuldig zu halzten, und der Pabst schuldig ist aller Sünde, die daz wider geschehen; aller Seelen, die dadurch verloren sind; aller Gewissen, die dadurch verwirt und gemarztert sind: daß er wol längst würdig wäre, wer ihn aus der Welt vertrieben hätte, so viel elender Seelen er mit dem teuslischen Strik erwürgt hat. Wiewol ich hosse, daß vielen Gott an ihrem Ende gnädiger sei gewesen, denn der Pabst an ihrem Leben. Es ist noch nie Gutes, und wird nimmermehr, aus dem Pabstthum und seinen Gesehen kommen.

Jum dritten, ob schon des Pabsts Gesez dawis der ist, so doch ein ehelich Stand wird anfangen wider des Pabsts Gesez, ist schon sein Gesez aus, und gilt nicht mehr. Denn GOttes Gebot, der da gebeut, daß Mann und Weib niemand scheiden sol, geht weit über des Pabsts Geseze, und mus nicht GOttes Ges bot um des pabstlichen Gebots willen zurissen werden und nachbleiben. Wiewol viel toller Juristen mit dem Pabst haben impedimenta erfunden, und das

durch

durch verhindert, zertheilt, verwirret den ehelichen Stand, daß GOttes Gebot ist darob ganz unterganzgen. Was sol ich viel sagen, sind doch in dem ganzen geistlichen Pabsts Gesez nicht zwo Zeilen, die einen frommen Christen mochten unterweisen, und leiz der so viel irriger und gefährlicher Gesehe, daß nicht besser wäre, man machte einen rothen Hausen daraus.

Sprichst du aber, es sei ärgerlich, und mus zus vor der Pahst darin dispensiren; sag ich: Was Uersgernis drin ist, das sei des römischen Stuhls Schuld, der solch Gesez ohne Recht und wider Gott gesezt hat. Für Gott und der h. Schrift ist kein Uergernis. Auch wo der Pahst kan dispensiren ums Geld in seinen geldssüchtigen thrannischen Gesehen, so kan auch ein jeglischer Christ um Gottes und der Seelen Seligkeit wils Ien eben in demselben dispensiren. Denn Christus hat uns frei gemacht von allen menschlichen Gesehen, zus vor wo sie wider Gott und der Seelen Seligkeit sind, wie Galat. 5, 1. und 1 Corinth. 8, 9. 10. S. Paus lus lehrt.

Aloster nicht vergesse. Es hat der bose Geist, der nu alle Stände durch Menschengesetze verwirt und unzträglich gemacht hat, auch etliche Aebte, Aebtissen, Prälaten besessen, daß sie ihren Brüdern und Schwesstern also fürstehen, daß sie ihren Brüdern und Schwesstern also fürstehen, daß sie nur bald zur Hölle fahren, und ein elend Wesen auch hie führen; wie denn thun alle Teuselsmärterer. Nemlich haben sie ihnen sürzbehalten in der Beicht alle oder je etliche Todsünden, die da heimlich sind, daß die kein Bruder dem andern sol auslösen, bei Ban und Gehorsam. Nu sindet man an allen Orten nicht alzeit Engel, sondern auch Fleisch und Blut, welche eh alle Ban und Oräuen leiden, ehe sie den Prälaten und bestimten Beichtizgern ihre heimliche Sünde wolten beichten, gehen

darauf zum Sacrament mit solchem Gewissen, dadurch denn sie Irregulares werden, und des Jammers viel mehr. O blinde Hirten, o tolle Pralaten, o reissen: de Wolfe! Hie sag ich: Wenn die Sunde öffentlich ist oder bekant, so ists billig, daß der Pralat allein sie strafe, und dieselben allein, und keine andre mag er ihm surbehalten und ausziehen; der heimlichen hat er keine Gewalt, wenns gleich die ärgsten Sunden waren, die man sindet oder sinden kan. Und wo der Pralat dieselben auszeucht, so ist er ein Tyran, hat

fein nicht Recht, greift in Gottes Gericht.

Go rath in denselben Kindern, Brudern und Schwestern: wollen die Oberften nicht Erlaub geben zu beichten die beimlichen Gunden, welchem du wilt; fo nim fie felber und flage fie deinem Bruder oder Schwe= ster, dem oder der du wilt; las dich absolviren und troften, geh und thu drauf mas du wilt und folt; glaube nur fest, daß du seist absolvirt, so hat es nicht Und den Ban, Irregularität, oder was sie mehr drauen, las dich nicht betrüben noch irre machen; fie gelten nicht weiter, denn auf die offentlichen oder bekanten Gunden, so die jemand nicht wolte bekennen, es trift dich nichts. Was nimst du dir für, du blin= der Pralat, durch dein Drauen heimliche Gunde zu wehren? Las fahren, was du nicht öffentlich erhalten fanst, daß Gottes Gericht und Inade auch zu schaf: fen habe mit den Deinen. Es hat dir fie nicht sogar in deine hand befohlen, daß er sie ganz aus seiner ge= lassen habe. Ja, du hast das weniger Theil unter dir. Las dein Statut Statut senn, und beb sie nicht in den himmel, in Gottes Gericht.

Jum sechzehenten, es war auch noth, daß die Jahrtage, Begängnisse, Seelmessen gar abgethan, oder je gar geringert würden; darum, daß wir öffent: lich sehen für Augen, daß nicht mehr denn ein Spot

Dar:

daraus worden ist, damit GOtt hochlich erzürnt wird, und nur auf Geld, Fressen und Saufen gerichtet find. Was folt Gott für einen Gefallen darin haben, wenn die elenden Vigilien und Messen so jammerlich ge= schlappert werden, noch gelesen noch gebetet; und ob fie schon gebetet wurden, doch nicht um Gottes wils len aus freier tiebe, sondern ums Gelds willen, und verpflichter Schuld volbracht werden. Du ists boch nicht möglich, daß GOtt ein Werk gefalle, oder etwas bei ihm erlange, das nicht in freier Liebe geschieht. So ists je christlich, das wir alles abthun, oder je weniger machen, was wir sehen in einen Misbrauch fommen, und Gott mehr erzurnet denn verfohnt. Es ware mir lieber, ja GOtt angenehmer und viel beffer, daß ein Stift, Kirche oder Kloster alle ihre jährliche Messe und Vigilien auf einen Baufen nahmen, und hielten einen Tag eine rechte Bigilien und Messe mit herzlichem Ernst, Andacht und Glauben für alle ihre Wohlthater, denn daß sie ihr tausend und tausend alle Jahr einem jeglichen eine besondre hielten, ohne solche Undacht und Glauben. D lieben Christen, es liegt GOtt nicht an viel, sondern an wohl beten, ja er ver: damt die langen und viele Gebete, Matth. 6, 7. und fagt, sie werden nur mehr Pein damit verdienen. Aber der Geiz, der Gott nicht kan trauen, richtet folch Wesen an, bat Sorge, er muffe hungers sterben.

Jum siebenzehenten, man muste auch abthun etliche Pone oder Strafen des geistlichen Rechts, sonz derlich das Interdict, welches ohn allen Zweisel der bose Geist erdacht hat. Ist das nicht ein teuslisch Werk, daß man eine Sunde bessern wil mit vielen und grösern Sünden? Es ist je grösre Sünde, daß man GOttes Wort und Dienst schweigt oder niederzlegt, denn ob einer zwanzig Pabste hatte erwürgt auf einmal, schweig denn einen Priester oder geistlich Gut

bes

behalten. Es ist auch der zarten Tugend eine, die im geistlichen Recht gelernt werden; denn das geistliche Recht heist auch darum geistlich, daß es komt von dem Geist; nicht von dem h. Geist, sondern von dem bos

fen Geift.

Den Ban muste man nicht ehe brauchen, denn wo die Schrift weiset zu brauchen, d. i., wider die, so nicht recht gläuben, oder in öffentlichen Sünden leben, nicht ums zeitliche Gut. Aber nu ists umgestehrt; gläubt, lebt jederman wie er wil; eben die am meisten, die andre Leute schinden und schänden mit Bannen, und alle Ban izt nur ums zeitliche Gut ganghaftig sind. Welches wir auch niemand denn dem heiligen geistlichen Unrecht zu danken haben. Davon

ich vorhin im Germon weiter gesagt habe.

Die andern Strafen und Ponen, Gufpenfion, Irregularitat, Aggravation, Reaggravation, Despos fition, Bligen, Donnern, Bermaledeien, Berdams men, und was der Fundlein mehr find, folt man zehen Ellen tief begraben in die Erden, daß auch ihr Mame und Gedachtnis nicht mehr auf Erden mare. Der bose Geist, der durchs geistliche Recht ist los worden, hat solch greuliche Plage und Jammer in das himlische Reich der h. Christenheit gebracht, und nicht mehr denn Seelenverderben und hindern dadurch juges richtet, daß wol mag von ihnen verstanden werden das Wort Christi Matth. 23, 13: Web euch Schriftges lebrten, ihr habt euch genommen die Gewalt zu leb: ren, und schliest zu das Simmelreich für den Menschen; ihr geht nicht hinein, und wehrt denen, die binein geben.

Jum achtzehenten, daß man alle Feste abthäte, und allein den Sontag behielte. Wolte man aber je unsrer Frauen und der grosen Heiligen Fest halten, daß sie alle auf den Sontag wurden verlegt, oder nur des Morgens zur Messe gehalten, darnach lies den ganzen Tag Werkeltag senn. Ursach, denn als nu der Misbrauch mit Sausen, Spielen, Müssiggang und allerlei Sünde geht, so erzürnen wir mehr GOtt auf der Heiligen Tage, denn auf die andern. Und sind ganz umgekehrt, daß heilige Tage nicht heilig, Werkeltage heilig sind, und GOtt noch seinen Heilizgen nicht allein kein Dienst, sondern große Unehre gezschieht mit den vielen heiligen Tagen. Wiewol etliche tolle Prälaten meinen, wenn sie S. Otilien, S. Barbaren, und ein jeglicher nach seiner blinden Unz dacht ein Fest macht, hab gar ein gut Werk gethan; so er viel ein bessers thäte, wo er zu Ehren einem Heiz ligen aus einem heiligen Tag einen Werkeltag machte.

Dazu nimt der gemeine Mann zween leibliche Schaden, über diesen geistlichen Schaden, daß er an seiner Arbeit versaumt wird; dazu mehr verzehrt, benn sonst. Ja, auch seinen teib schwächt und unges schift macht, wie wir das täglich seben, und doch nie: mand zu bessern gedenkt. Und hie folt man nicht ach: ten, ob der Pabst die Feste eingesezt bat, oder eine Difpensation und Urlaub haben mufte. Was wider Gott ift, und den Menschen schadlich an Leib und Geel, hat nicht allein eine jegliche Gemein, Rath oder Oberfeit Gewalt abzuthun und wehren, ohn Wissen und Willen des Pabsts oder Bischofs; ja, ist auch schuldig bei seiner Seelen Seligfeit dasselbe zu wehren, ob es gleich Pabft und Bischoffe nicht wolten, die doch die ersten solten senn, solches zu wehren. Und zuvor solte man die Kirchweihe ganz austilgen; sintemal sie nichts anders sind denn rechte Tabern, Jahrmarkt und Spielhofe worden, nur zur Mehrung GOttes Unebre, und der Geelen Unseligfeit. hilft nicht, daß man wil aufblasen, es hab einen guten Unfang, und sei ein gut Werk. Sub doch Gott sein

sein eigen Gesez auf, das er vom Himmel herab geges ben hatte, da es in einen Misbrauch verkehrt ward, und kehrt noch täglich um, was er gesezt, zubricht was er gemacht hat, um desselben verkehrten Miss brauchs willen; wie im 18. Psalm stehet von ihm ges schrieben: Du verkehrst dich mit den Verkehrten.

Jum neunzehenten, daß die Grade oder Glied wurden geandert, in welchen der eheliche Stand wird verboten; als da find Gevatterschaften, der vierte und dritte Grad, daß wo der Pabst zu Rom darin mag dispensiren ums Geld und schändlichen Verkäuft, daß auch daselbst mog ein jeglicher Pfarherr dispen: firen, umsonst und der Geelen Geligkeit. Ja, wolt GOtt, daß alles, was man zu Rom mus kaufen, und den Geldstrik, das geistlich Gesez losen, daß ein jege licher Pfarherr dasselbe ohne Geld mocht thun und lassen; als da sind, Ablas, Ablasbriefe, Butter: briefe, Megbriefe, und was der Confessionalia oder Buberei mehr find zu Rom, da das arme Volf mit wird betrogen und ums Geld bracht. Denn so der Pabst Macht hat seinen Geldstrif und geistlich Nez (Gesez solt ich sagen,) zu verkaufen ums Geld, hat gewislich ein Pfarherr vielmehr Gewalt dieselben zu zerreiffen, und um Gottes willen mit Fufen zu treten. hat er aber das nicht Gewalt, so hat auch der Pabst feine Gewalt, dieselben durch seinen schandlichen Jahr: markt zu verkaufen.

Dahin gehört auch, daß die Fasten würden frei gelassen einem jederman, und allerlei Speise frei gesmacht; wie das Evangelium gibt. Denn sie selbst zu Nom der Fasten spotten, lassen uns hausen Dele fressen, da sie nicht ihre Schuhe mit liesen schmieren; verkausen uns darnach Freiheit, Butter und allerlei zu essen; so der h. Apostel sagt, daß wir des alles zus vor Freiheit haben aus dem Evangelio. Aber sie has

ben

ben mit ihrem geistlichen Recht uns gefangen und ges
stohlen, auf daß wirs mit Geld wieder kaufen mussen;
haben damit so blode, schüchterne Gewissen gemacht,
daß nicht gut mehr von derselben Freiheit zu predigen
ist; darum, daß sich das gemeine Volk so fast darin
ärgert, und achtet für grosre Sünde Butter essen,
denn lügen, schwören, oder auch Unkeuschheit treiben.
Es ist doch Menschenwerk, was Menschen gesezt has
ben, man leg es wo man hin wil, und entsteht nims
mer nichts Guts daraus.

Zum zwanzigsten, daß die wilden Kapellen und Feldfirchen wurden zu Boden verstort; als da find, da die neuen Walfahrten hingeben, Welsnacht, Stern; berg, Trier, das Grimthal, und ist Regenspurg, und der Ungahl viel mehr. D wie schwere elende Rechenschaft werden die Bischoffe muffen geben, die fols ches Teufelsgespenst zulassen und Genies davon em: pfangen? Sie solten die ersten senn dasselbe zu meh: ren; so meinen sie, es sei gottlich, beilig Ding, se: ben nicht, daß der Teufel solches treibt, den Geis zu starfen, falsche erdichte Glauben aufzurichten, Pfars firchen zu schwächen, Tabernen und Hurerei zu meh: ren, unnug Geld und Arbeit verlieren, und nur das arme Volf mit der Masen umführen. Satten fie die Schrift so wol gelesen, als das verdamte geistliche Gefeg, fie muften den Sachen wol zu rathen.

Es hilft auch nicht, daß Wunderzeichen da gesschehen. Denn der bose Geist kan wol Wunder thun, wie uns Christus verkündigt hat, Matth. 24, 24. Wenn sie den Ernst dazu thäten, und verböten solch Wesen, die Wunder solten bald aushören. Oder wär es von GOtt, es würde sich nicht hindern lassen durch ihr Verbieten. Und wenn kein ander Zeichen wäre, daß solches nicht von GOtt sei, wäre das gnug, daß die Menschen tobend ohne Vernunft mit Hausen wie

das Vieh laufen, welches nicht möglich ist aus Gott senn. So hat auch Gott nicht davon geboten, ist kein Gehorsam, kein Verdienst da; darum solt man frisch darein greisen und dem Volf wehren. Denn was nicht geboten ist, und sich treibt mehr denn Gotztes Gebot, das ist gewislich der Teufel selbst. Auch so geschieht der Pfarkirchen Nachtheil daran, daß sie weniger geehrt werden. Summa Summarum, es sind Zeichen eines großen Unglaubens im Volk. Denn wo sie recht gläubten, hätten sie alle Ding in ihren eignen Kirchen, da ihnen hin geboten ist zu gehen.

Aber was sol ich sagen? Ein jeglicher gedenkt nur, wie er eine solche Walfahrt in seinem Kreis auf: richte und erhalte, gar nichts sorgend, wie das Wolf recht gläube und lebe. Die Regenten find wie das Wolf, ein Blinder führt den andern. Ja, wo die Walfahrten nicht wollen angeben, bebt man die Beis ligen an zu erheben: nicht den Beiligen zu Ehren, Die wol ohn ihr Erheben gnug geehrt wurden; sondern Geläuft und ein Geld bringen aufzurichten. Da hilft nun Pabst und Bischoffe zu: bie regnet es Ablas, da hat man Gelds gnug zu; aber was GOtt geboten hat, da ist niemand sorgfältig, da läuft niemand nach, da Ach daß wir so blind find, und hat niemand Geld zu. dem Teufel in seinen Gespensten nicht allein seinen Muthwillen lassen, sondern auch stärken und mehren! Ich wolt, man liese die lieben Beiligen mit Frieden, und das arme Volk unverführt. Welcher Geist hat dem Pabst Gewalt geben, die Beiligen zu erheben? Wer sagts ihm, ob sie heilig oder nicht heilig sind? Sind sonst nicht Gunden gnug auf Erden, man mus GOtt auch versuchen, in sein Urtheil fallen, und die lieben Beiligen zu Geldgogen aufsegen? Darum rath ich, Iman laffe fich die Beiligen selbst erheben, ja, Gott allein solte sie erheben, und jeglicher bleibe in sei:

seiner Pfar, da er mehr findet denn in allen Walkirschen, wenn sie gleich alle eine Walkirche wären. Hie sindet man Tause, Sacrament, Predigt und deinen Nächsten; welches grösre Dinge sind, denn alle Heisligen im Himmel. Denn sie alle sind durchs Wort

Gottes und Sacrament geheiligt worden.

Dieweil wir denn solche grose Dinge verachten, ist GOtt in seinem zornigen Urtheil gerecht, bas er verhängt dem Teufel, der uns hin und her führt, Walfahrt aufrichtet, Kapellen und Kirchen anhebt, Beiligen Erhebung zurichtet, und der Marrenwerke mehr, damit wir aus rechtem Glauben in neue falsche Misglauben fahren; gleichwie er vorzeiten that dem Wolf von Ffrael, das er von dem Tempel zu Jerusa: Iem an unzählige Derter verführte, doch in Gottes Mamen und gutem Schein der Beiligkeit, dawider alle Propheten predigten und darob gemartert worden. Aber izt predigt niemand dawider, es solt ihn vielleicht Bischoffe, Pabst, Pfaffen und Monche auch martern. Der Art mus izt auch Antonius zu Florenz und etlis che mehr heilig und erhaben werden, auf daß ihre Beiligkeit zum Ruhm und Geld dienen mogen, die sonst allein zu Gottes Ehre und gutem Erempel hatte gedient.

Und ob schon Heiligen erheben vorzeiten wäre gut gewesen, so ist doch izt nimmer gut; gleichwie viel andre Dinge vorzeiten sind gut gewesen, und doch nu ärgerlich und schädlich, als da sind Feiertage, Kirchenschaz und Zierden. Denn es ist offenbar, daß durch Heiligen Erhebung nicht GOttes Ehre, noch der Christen Besserung, sondern Geld und Ruhm gezsucht wird, daß eine Kirche wil etwas besonders sür der andern sehn und haben, und ihr leid wäre, daß eine andre desgleichen hätte, und ihr Vortheil gemein wäre; sogar hat man geistliche Güter zu Misbrauch

und Gewinst zeitlicher Güter verordnet, in dieser ärgssten lezten Zeit, daß alles, was GOtt selber ist, mus dem Geiz dienen. Auch so dient solcher Vortheil nur zu zweierlei, Secten und Hofart, daß eine Kirche der andern ungleich, sich untereinander verachten und erheben; so doch alle göttliche Güter, allen gemein und gleich, nur zur Einigkeit dienen sollen. Da hat der Pabst auch kust zu, dem leid wäre, daß alle Chris

ften gleich und eins maren.

Hie gehoret her, daß man abthun solt oder vers achten, ober je gemein machen aller Kirchen Freiheit, Bullen, und was der Pabst verfauft ju Rom auf seis nem Schindleich. Denn so er Wittenberg, Salle, Benedig, und zuvor seinem Rom verkauft oder gibt Indulta, Privilegia, Ablas, Gnade, Wortheil, Facultates; warum gibt ers nicht allen Kirchen insgemein? Ift er nicht schuldig allen Christen zu thun umsonst und Gottes willen alles, was er vermag, ja auch sein Blut für sie zu vergiesen? Go sage mir, warum gibt er oder verkauft dieser Kirchen, und der andern nicht: oder mus das verfluchte Geld in seiner Beiligkeit Augen so einen grosen Unterscheid machen unter den Christen, die alle gleiche Taufe, Wort, Glaube, Christum, GOtt, und alle Dinge haben? Wil man uns denn allerding mit sehenden Augen blind, und mit reiner Vernunft thoricht machen, daß wir folden Geiz, Buberei und Spiegelfechten follen ans beten? Er ift ein Hirte; ja, wo du Geld haft, und nicht weiter: und schämen sich dennoch nicht, solche Buberei mit ihren Bullen uns bin und ber fuhren. Es ist ihnen nur um das verfluchte Geld zu thun, und sonst nichts mehr.

So rath ich das, so solch Narrenwerk nicht wird abgethan, daß ein jeglich from Christenmensch seine Augen aufthue, und lasse sich mit den romischen

Bul:

Bullen, Siegel und der Gleisnerei nicht irren, bleis be daheim in seiner Kirchen, und las ihm seine Taufe, Evangelium, Glaube, Christum und Gott, der an allen Dertern gleich ift, das beste senn, und den Pabst bleiben einen blinden Führer der Blinden. Es fan dir weder Engel noch Pabst so viel geben, als dir Gott in deine Pfar gibt; ja, er verführt dich von den gottlichen Gaben, die du umsonst haft, auf seine Gas ben, die du faufen must, und gibt dir Blei ums Gold,: Fell ums Fleisch, Schnur um den Beutel, Wachs ums honig, Wort ums Gut, Buchstaben um ben Geist; wie du fur Augen siehst, und wilts dennoch nicht merken. Golt du auf seinem Pergamen und Wachs gen Himmel fahren, so wird dir der Wagen gar bald zubrechen, und du in die Holle fallen, nicht in GOttes Mamen.

Las dirs nur eine gewisse Regel senn: was du vom Pabst kaufen must, das ist nicht gut, noch von GOtt. Denn was aus GOtt ist, das wird nicht als kein umsonst gegeben, sondern alle Welt wird darum gestraft und verdamt, daß sie es nicht hat wollen umssonst aufnehmen; als da ist das Evangelium und götts liche Werke. Solche Versührerei haben wir verdient um GOtt, daß wir sein h. Wort, der Tause Gnade verachtet haben, wie S. Paulus sagt 2 Thess. 2, 11. 12: GOtt wird senden eine kräftige Jrrung allen des nen, die die Wahrheit nicht haben aufgenommen zu ihrer Seligkeit, auf daß sie glauben und sols gen der Lügen und Vübereien, wie sie würdig sind.

Jum einundzwanzinsten. Es ist wol der grossten Noth eine, daß alle Bettelei abgethan wurden in aller Christenheit: es solt je niemand unter den Chrissten betteln gehen; es war auch eine leichte Ordnung darob zu machen, wenn wir den Muth und Ernst daz zu thäten, nemlich, daß eine jegliche Stadt ihre arme

M. Luthers Schriften. I. B.

Leu:

Leute versorgte, und keinen freinden Betler zuliese, sie hiesen wie sie wolten, es waren Walbrüder oder Bettelorden. Es konte je eine jegliche Stadt die ihz ren ernähren; und ob. sie zu gering ware, daß man auf den umliegenden Dörfern auch das Volk vermahnste, dazu zu geben. Müssen sie doch sonst so viel Lands läufer und böser Buben unter des Vettelns Namen ernähren; sokonte man auch wissen, welche wahrhaf:

tig arm waren ober nicht.

So mufte da fenn ein Berweser oder Furmund, der alle die Urmen kente, und was ihnen noth ware, dem Rath oder Pfarheren ansagte, oder wie das aufs beste mochte verordnet werden. Es geschieht meines Achtens auf feinem Handel so viel Buberei und Trus gerei, als auf dem Betteln, die da alle leichtlich mas ren zu vertreiben. Huch so geschieht dem gemeinen Wolf webe durch so frei gemein Betteln. überlegt, die funf oder sechs Bettelorden kommen des Jahrs an einen Ort, ein jeglicher mehr benn fechs oder siebenmal, dazu die gemeinen Betler, Botschaff ten und Walbrüder, daß sich die Rechnung funden hat, wie eine Stadt bei fechzigmal ein Jahr geschätt wird, ohn was der weltlichen Oberfeit gebührt, Auf: fage und Schahung geben wird, und der romische Stuhl mit seiner Waar raubet, und fie unnuglich ver= zehren; daß mirs der groften Gottes Wunder eins ift, wie wir doch bleiben mogen, und ernährt werden.

Weise die Armen nicht wohl versorgt, und nicht so grose steinerne Häuser und Aloster gebaut, auch nicht so reichlich; das glaub ich fast wohl. Ists doch auch nicht noth. Wer arm wil senn, sol nicht reich senn; wil er aber reich senn, so greif er mit der Hand an den Pflug, und suchs ihm selbst aus der Erden. Es ist gnug, daß ziemlich die Armen versorgt senn, das

bei

bei sie nicht Hungers sterben noch erfrieren. Es fügt sich nicht, daß einer aufs andern Arbeit mussig gehe, reich sei und wohllebe, bei eines andern Uebelleben; wie izt der verkehrte Misbrauch geht. Denn S. Pauslus sagt 2 Thest. 3, 10: Wer nicht arbeitet, sol auch nicht essen. Es ist niemand von der andern Güter zu leben von GOtt verordnet, denn allein den predigenden und regierenden Priestern, (wie Paulus I Cor. 9, 14.) um ihrer geistlichen Arbeit; wie auch Christus sagt zu den Aposteln Luc. 10, 7: Lin jeglis

cher Wirker ist würdig seines Lohns.

Jum zweiundzwanzigsten, es ist auch zu bes sorgen, daß die viele Messen, so auf Stift und Alósster gestift sind, nicht allein wenig nüz sind, sondern grosen Jorn GOttes erwecken; derhalben es nüzlich wäre, derselben nicht mehr stiften, sondern die gestifzten viel abthun; sintemal man sieht, wie sie nur als Opfer und gute Werke gehalten werden, so sie doch Sacramente sind; gleichwie die Tause und Buse, welche nicht sür andre, sondern allein dem, der sie empfäht, nüz sind. Über nu ist es eingerissen, daß Messen für Lebendige und Todten werden gehalten, und alle Dinge darauf gegründet; darum ihr au., so viel gestift wird, und ein solch Wesen daraus worz den, wie wir sehen.

Doch dis ist vielleicht noch zu frisch und ungehört Ding, sonderlich denen, die durch solcher Messen Ubsgang sorgen, es werde ihnen ihr Handwerk und Nahsrung niedergelegt; mus ich weiter davon zu sagen sparen, bis daß wieder aufkomme rechter Verstand, was und wozu die Messe gut sei. Es ist, leider, nu viel Jahr lang ein Handwerk zeitlicher Nahrung draus worden, daß ich hinsort wolte rathen, eh ein Hirte oder sonst Werkman, denn ein Priester oder Monch

werden, er wisse denn vorhin wohl, was Messe hal:

ten sei.

Ich red aber hie mit nichten von den alten Stif: ten und Domen, welche ohne Zweifel darauf sind ge: . stift, daß, dieweil nicht ein jeglich Kind vom Udel, Erbbesiger und Regierer senn sol, nach deutscher Ma: tion Sitten, in denselben Stiften mochten verforgt werden, und alda Gott frei dienen, studiren und ge: lehrte Leute werden und machen. Ich rede von den neuen Stiften, die nur auf Gebet und Meghalten ge: stift sind, durch welcher Erempel auch die Alten mit gleichem Gebet und Messen beschwert werden, daß dieselben kein nuz find, oder gar wenig; wiewol es auch von GOttes Gnaden komt, daß sie zulezt, wie fie wurdig find, kommen auf die Befen, d. i., auf der Choralsanger und Orgelgeschrei, und faule, kalte Meffe, damit nur die zeitlichen gestiften Zins erlangt und verzehrt werden. Ich solche Dinge solten Pabst, Bischöffe, Doctores besehen und beschreiben; so sind sie, die es am meisten treiben: lassen immer einher gehen was nur Geld bringt, führt immer ein Blinder den andern. Das macht der Geiz und das geistlis che Recht.

Derson mehr denn eine Domerei und Pfründe hätte, und sich mäsigs Standes begnügen liese, daß neben ihm auch ein andrer etwas haben möchte; auf daß abzginge derer Entschuldigung, die da sagen: Sie müssen zu ihres redlichen Standes Erhaltung mehr denn eine haben. Man möchte redlichen Stand so gros messen, es wär ein ganz Land nicht gnug zu seiner Erhalztung. So läuft der Geiz und heimliche Mistrau zu Gott gar sicher daneben her, daß es oft wird für Noth des redlichen Stands angezogen, das lauter Geiz und Mistrau ist.

Zum

Bum dreiundzwanzigsten, die Bruderschaften, item Ablas, Ablasbriefe, Butterbriefe, Megbriefe, Dispensation, und was des Dinges gleich ift, nur alles ersäuft und umbracht, da ist nichts guts. Kan ber Pabst dispensiren mit dir in Butter effen, Deffe boren zc. so sol ers dem Pfarherrn auch lassen konnen, dem ers nicht Macht hat zu nehmen. Ich red auch von den Bruderschaften, darin man Ablas, Messe und gute Werfe austheilt. Lieber, du hast in der Taufe eine Bruderschaft mit Christo, allen Engeln, Beiligen und Christen auf Erden angefangen; halt Dieselben und thu ihr gnug, so hast du gnug Bruder= Las die andern gleisen wie sie wollen, so find sie gleich wie die Zahlpfennige gegen die Gulden. Wo aber eine solche ware, die Geld jusammengebe, arme teute zu speisen, oder sonst jemand zu helfen, die ware gut \*), und hatte ihr Ablas und Verdienst im Himmel. Aber izt find es Collation und Saufe: reien daraus worden.

Juvor solt man verjagen aus deutschen Landen die pabstlichen Botschaften mit ihren Facultaten, die sie uns um gros Geld verkausen, das doch lauter Büsberei ist; als da sind, daß sie Geld nehmen und maschen unrecht Gut gut, losen auf die Side, Gelübd und Bund; zureissen damit und lernen zureissen Treu und Glaube, unter einander zugesagt; sprechen, der Pabst habs Gewalt. Das heist sie der bose Geist resden, und verkausen uns so teuslische Lehre, nehmen Geld darum, daß sie uns Sünden lehren und zur Höllen führen.

Wenn

<sup>\*)</sup> Anm. Gerade 200 Jahre, nachdem dieses Luther geschries ben hatte, erflärte wirklich eine weit verbreitete Brüdersschaft die Wohlthätigkeit für einen der Hauptzwecke ihrer Verbindung.

Benn fein ander boser Tut mare, der da be: wahrte, daß der Pabst der rechte Endechrift sei, so war eben dieses Stuf gnugsam, das zu bemabren. Horst du es, Pabst, nicht der allerheiligste, sondern der allersundigste, daß GOtt deinen Stuhl vom Him= mel aufs schierste zustore, und in Abgrund der Hollen senke! Wer hat dir Gewalt geben, dich zu erheben über deinen GOtt, das zu brechen und losen, das er geboten hat, und die Christen, sonderlich deutsche Mation, die von edler Natur, beständig und treu in allen Sistorien gelobt find, zu lehren unbeständig, meineidig, Verrather, Bosewicht, treulos senn? Man fol Gid und Treu halten auch den Feinden: und du unterwindest dich, solches Gebot zu losen, setzest in beinen fegerischen, endechriftischen Decretalen, bu habest sein Macht, und leugt durch beinen Hals und Reder der bose Satan, als er noch nie gelogen bat, zwingst und dringst die Schrift nach deinem Muthwil: Ach Christe, mein Herr, sieh herab, las ber: brechen deinen jungsten Tag, und zustore des Teufels Mest zu Rom. Hie sigt ber Mensch, davon Paulus gesagt hat 2 Thessal. 2, 3. 4: der sich solte über dich erheben, und in deiner Kirche sigen, sich stellen als ein GOtt: der Mensch der Sunden, und der Sohn der Verdamnis. Was ist pabstliche Gewalt anders, denn nur Gunde und Bosheit leb: ren und mehren, nur Geelen zur Verdamnis führen, unter deinem Mamen und Schein?

Die Kinder Israel musten vorzeiten halten den Eid, den sie den Gabeoniten, ihren Feinden, unber wust und betrogen gethan hatten. Und der König Zedechias muste jämmerlich mit allem Volk verloren werden, darum, daß er dem König zu Babylonien seinen Sid brach. Und bei uns vor hundert Jahren, der seine König zu Pohlen und Ungern, Uladislaus,

leider, mit so viel feinem Volk erschlagen ward von dem Turken, darum, daß durch pabstliche Botschaft und Cardinal er sich verführen lies, und den seligen nüglichen Vertrag und Gid, mit dem Turfen gemacht. Der fromme Raiser Siegmund hatte fein Gluf mehr nach dem Concilio Constantiense, darin er brechen lies die Buben das Geleit, so Johan huß und Hieronymo gegeben war, und ist aller Jammer zwischen Bohmen und uns daraus erfolgt. Und zu unsern Zeiten, hilf GOtt, was driftliches Blut ist vergoffen über den Eid und Bund, den der Pabst Julius zwischen dem Kaiser Maximilian und Konig Ludwig von Frankreich machte, und wieder zuriß? Wie mocht ichs alles erzehlen, was die Pabste haben vor Jammer angericht mit solcher teuflischen Vermessenheit, Eid und Gelübde zwischen grosen Berren zureissen, daraus sie als ein Schimpf machen, und Geld dazu nehmen. Ich hoffe, der jungste Tag sei für der Thur. Es kan und mag je nicht ärger wer: den, denn es der romische Stuhl treibt. Gebot druft er unter; fein Gebot erhebt er druber. Ist das nicht der Endechrift, so sag ein andrer wer er senn moge. Doch davon ein andermal mehr und beffer.

Jum vierundzwanzigsten. Es ist hohe Zeit, daß wir auch einmal ernstlich und mit Wahrheit der Boh; men Sache sürnehmen, sie mit uns, und uns mit ih; nen zu vereinigen, daß einmal aufhören die greulichen Lästerungen, Haß und Neid auf beider Seiten. Ich wil meiner Thorheit nach der erste mein Gutdünken fürlegen, mit Vorbehalt eines jeglichen bessern Versstandes.

Zum ersten, mussen wir warlich die Wahrheit bekennen, und unser Rechtfertigen lassen, den Boh; men etwas zugeben, nemlich daß Johannes Huß und Hie:

Hieronymus von Prag, zu Costniz, wider pabstlich, christlich, kaiserlich Geleit und Eid sind verbrant, das mit wider Gottes Gebot geschehen, und die Böhmen hoch zu Bitterkeit verursacht sind. Und wiewol sie solten volkommen gewesen senn, solch schwer Unrecht und Gottes Ungehorsam von den unsern gelitten has ben; so sind sie doch nicht schuldig gewesen, solches zu billigen, und als recht gethan bekennen; ja, sie solten noch heutiges Tags darob lassen Leib und Leben, ehe sie bekennen solten, daß recht sei, kaiserlich, pabstelich, christlich Geleit brechen, treulos dawider hanz delit. Darum, wiewol es der Böhmen Ungeduld ist, so ists doch mehr des Pabsts und der seinen Schuld, al der Jammer, al der Irthum und Seelenverderben,

das fint demfelben Concilio erfolgt ift.

Ich wil hie Johannes Huß Artikel nicht richten, noch seinen Iribum verfechten, wiewol mein Verstand noch nichts irriges bei ihm gefunden hat, und ich mags frolich glauben, daß die nichts Gutes gerichtet, noch redlich verdamt haben, die durch ihren treulosen hans Del driftlich Geleit und Gottes Gebot übertreten, ohne Zweifel mehr vom bofen Geift, denn vom b. Geift besessen gewesen sind. Es wird niemand daran zweis feln, daß der h. Geist nicht wider Gottes Gebot han: delt; so ift niemand so unwissend, daß Geleit und Treu brechen sei wider Gottes Gebot, ob fie gleich dem Teufel selbst, schweig einem Reger ware zugesagt. So ist auch offenbar, daß Johannes Buß und den Bohmen solch Geleit ist zugesagt, und nicht gehalten, sondern darüber er verbrent. Ich wil aus Johannes huß feinen Beiligen noch Marterer machen, wie ets liche Bohmen thun, ob ich gleich bekenne, daß ihm Unrecht geschehen, und sein Buch und Lehre unrecht verdamt ift. Denn Gottes Gerichte find beimlich und

und erschreklich, die niemand, denn er selbst allein offenbaren und ausdrücken sol.

Das wil ich nur sagen: er sei ein Reger, wie bos er immer mochte senn, so hat man ihn mit Unrecht und wider GOtt verbrent; und sol die Bohmen nicht dringen solches zu billigen, oder wir kommen sonst nimmermehr zur Ginigfeit. Es mus uns die offentli: che Wahrheit eins machen, und nicht die Gigensinnig= Es hilft nicht, daß sie zu der Zeit haben fürge: wendet, daß einem Reger sei nicht zu halten das Ge: leit; das ist eben so viel gesagt, man sol Gottes Ge: bot nicht halten, auf daß man GOttes Gebot halte. Es hat sie der Teufel tol und thoricht gemacht, daß sie nicht haben gesehen, was sie geredet oder gethan ba: ben. Geleit halten hat Gott geboten, das folte man halten, ob gleich die Welt solt untergeben, schweig benn einen Reger los werden. Go solte man die Re-Ber mit Schriften, nicht mit Feuer überwinden, wie die alten Bater gethan haben. Wenn es Kunft ware mit Feuer Keger überwinden, so waren die Henker die gelehrtesten Doctores auf Erden; durften wir auch nicht mehr studiren, sondern welcher den andern mit Gewalt überwinde, mocht ihn verbrennen.

Jum andern, daß Kaiser und Fürsten hinein schiften etliche fromme, verständige Bischöffe und Gezlehrten, beileib keinen Cardinal noch pähstliche Botzschaft, noch Ketzermeister; denn das Bolk ist mehr denn zu viel ungelehrt in christlichen Sachen, und suschen auch nicht der Seelen Heil; sondern, wie des Pahsts Heuchler alle thun, ihre eigne Gewalt, Muzund Shre. Sie sind auch die Häupter gewesen dieses Jammers zu Costniz. Daß dieselben Geschiften solzten erkunden bei den Böhmen, wie es um ihren Glauzben stünde, ob es möglich wäre alle ihre Secten in eine zu bringen. Hie sol sich der Pahst um der Seez

len willen eine Zeitlang seiner Oberkeit äusern, und nach dem Statut des allerchristlichsten Concilii Nicenien Edhuen Sohmen zulassen, einen Erzbischof zu Pragaus ihnen selbst zu erwählen, welchen bestätige der Bischof zu Olmüz in Mähren, oder der Bischof zu Gran in Ungern, oder der Bischof von Gnezen in Pohlen, oder der Bischof zu Magdeburg in Deutschzland; ist gnug, wenn er von dieser einem oder zween bestätigt wird, wie zu den Zeiten S. Enpriani gesschah. Und der Pabst hat solches keines zu wehren; wehrt er es aber, so thut er als ein Wolf und Tyran, und sol ihm niemand kolgen, und sein Bannen mit eiznem Wiederbannen zurüf treiben.

Doch, ob man S. Peters Stuhl zu Ehren wil solches thun, mit Wissen des Pabsts, las ich gesche: ben, so fern daß die Bohmen nicht einen Seller darum geben, und fie der Pabst nicht ein haarbreit verpflich: te, unterwerfe mit Giden und Berbundnis feiner Ins ranneien, wie er allen andern Bischoffen wider GOtt und Recht thut. Wil er nicht laffen ihm gnugen an der Ehre, daß sein Gewissen darum gefragt wird, so las man ihn mit seinen eignen Rechten, Gesetzen und Enranneien ein gut Jahr haben, und las gnug fenn an der Erwählung, und das Blut aller Seelen, so in Kährlichkeit bleiben, über seinen Sals schreien. Denn niemand sol Unrecht bewilligen, und ist nicht gnug an der Eprannei die Ehre erboten. Wenn es je nicht an: ders mag senn, kan noch wol des gemeinen Volks Er: wahlung und Bewilligung einer tyrannischen Bestä= tigung gleich gelten; doch hof ich, es sol nicht Noth haben. Es werden je zulezt etliche Romer oder from: me Bischoffe und Gelehrten pabstliche Tyrannei mers fen und wehren.

Ich wil auch nicht rathen, daß man sie zwinge, beider Gestalt des Sacraments abzuthun; dieweil das sel-

selbe nicht unchristlich noch kegerisch ist, sondern sie lassen bleiben, wo sie wollen, in derselben Weise. Doch daß der neue Bischof darob sei, daß nicht Una einigfeit um solcher Weise sich erhebe, sondern sie guts lich unterweise, daß keines nicht Irthum sei. Gleich= wie nicht Zwietracht machen fol, daß die Priester ans derweit fich fleiden und geberden, denn die Laien; desselben gleichen ob sie nicht wolten romische geiftliche Gesetze aufnehmen, sol man sie auch nicht dringen; sondern zum ersten wahrnehmen, daß sie im Glauben und gottlicher Schrift recht wandeln. Denn christlis cher Glaub und Stand mag wol bestehen, ohn des Pabsts unträgliche Geseke; ja, er mag nicht wol be: stehen, es sei denn der romischen Gesetze weniger oder Wir find in der Taufe frei worden, und als lein gottlichen Worten unterthan; warum sol uns ein Mensch in seine Worte gefangen nehmen? Wie G. Paulus sagt: Ihr seid frei worden; werdet je nicht Knechte der Menschen, d. i., derer, die mit Mens schengeseken regieren.

Wenn ich wuste, daß die Pickarten keinen Irzthum hatten im Sacrament des Altars, denn daß sie gläubten, es sei wahrhaftig Brod und Wein natürslich da, doch darunter wahrhaftig Fleisch und Blut Christi, wolt ich sie nicht verwersen, sondern unter den Bischof zu Prag lassen kommen. Denn es ist nicht ein Artikel des Glaubens, daß Brod und Wein wesentlich und natürlich sei im Sacrament, welches ein Wahn ist S. Thomá und des Pabsts; sondern das ist ein Artikel des Glaubens, daß in dem natürlichen Brod und Wein wahrhaftig natürlich Fleisch und Blut Christi sei. So solte man dulden beider Seiten Wahn, bis daß sie eins würden, dieweil keine Fährzlichkeit daran liegt, du gläubst daß Brod da sei oder nicht. Denn wir mussen vielerlei Weise und Orden

leiden, die ohne Schaden des Glaubens sind. Wo sie aber anders gläubten, wolt ich sie lieber drausen

wissen, doch sie unterweisen die Wahrheit.

Was mehr Irthum und Zwiespaltigkeit in Boh; men erfunden würde, solte man dulden, bis der Erzsbischof wieder eingesessen, mit der Zeit den Hausen wieder zusammen brächte, in einträchtige Lehre. Es wil fürwahr nicht mit Gewalt, noch mit Troken, noch mit Silen wieder versamlet werden; es mus Weile und Sanstmüthigkeit hie senn. Muste doch Christus so lang mit seinen Jüngern umgehen, und ihren Unzglauben tragen, bis sie glaubten seiner Auferstehung. Wäre nur wieder ein ordentlicher Bischof und Regizment darin, ohn römische Tyranneien, ich hof es solte

schier beffer werden.

Die zeitlichen Guter, die der Rirchen gewesen find, solten nicht aufs strengste wieder gefodert wer: den; sondern dieweil wir Christen und ein jeglicher dem andern schuldig ist zu helfen, haben wir wol die Macht, um Ginigfeit willen ihnen Dieselben zu geben und laffen fur GOtt und der Welt. Denn Chriffus fagt: Wo zween mit einander eins sind auf Erden, da bin ich in ihrem Mittel. Wolt GOtt, wir thas ten auf beiden Seiten dazu, und mit bruderlicher Des muth einer dem andern die Hand reichten, und nicht auf unfre Gewalt oder Recht uns stärften. Die Lieb ift mehr und nothiger, denn das Pabstthum zu Rom, welches ohne Liebe, und Liebe ohne Pabstthum senn mag. Ich wil hiemit das meine dazu gethan haben; hindert es ber Pabst oder die seinen, sie werden Rechenschaft darum geben, daß sie wider die Liebe GOt= tes, mehr das ihre, denn ihres Machsten gesucht ba: ben. Es fol der Pabst sein Pabstthum, alle sein Gut und Ehre verlieren, wo er eine Seele damit mocht er: retten. Run lies er ebe die Welt untergeben, eb er

ein haarbreit seiner vermessenen Gewalt liese abbrechen; und wil dennoch der heiligste senn. Hiemit bin ich

entschuldigt.

Zum fünfundzwanzigsten, die Universitäten durften auch wol einer guten starken Reformation; ich mus es sagen, es verdriese wen es wil. Ift doch alles, was das Pabstthum hat eingesezt und ordinirt, nur gericht auf Gunde und Irthum zu mehren. Was find die Universitäten, wo sie nicht anders, denn bis= ber verordnet, denn, wie bas 2. Buch Maccabao= rum 4, 12. sagt: gymnasia epheborum et graecae gloriae, barin ein frei Leben geführt, wenig der b. Schrift und christlicher Glaube gelehrt wird, und als lein der blinde beidnische Meister Aristoteles regiert, auch weiter denn Chriftus? hier ware nu mein Rath, daß die Bucher Aristotelis, physicorum, metaphysicae, de anima, ethicorum, welches bisher die be: ften gehalten, gang wurden abgethan mit allen andern, Die von naturlichen Dingen fich ruhmen, so doch nichts darin mag gelehrt werden, weder von naturlichen noch geiftlichen Dingen; dazu seine Meinung niemand bis: ber verstanden, und mit unnüßer Arbeit, Studiren und Roft, so viel edler Zeit und Seelen umsonft belas den gewesen sind. Ich darfs sagen, daß ein Topfer mehr Runft bat der naturlichen Dingen, denn in den Buchern geschrieben steht. Es thut mir weh in meis nem Bergen, daß der verdamte, bochmuthige, ichalf: haftige Beide mit seinen falschen Worten so viel ber besten Christen verführt und genart bat. hat uns also mit ihm geplagt, um unfrer Gunde millen.

Lehrt doch der elende Mensch in seinem besten Buch de anima, daß die Seele sterblich sei mit dem Körper; wiewol viel mit vergebnen Worten ihn has ben wollen erretten, als hatten wir nicht die h. Schrift,

darin wir überreichlich von allen Dingen gelehrt wers den, deren Uristoteles nicht einen kleinsten Geruch je empfunden hat; dennoch hat der todte Heide überwuns den, und des lebendigen GOttes Bücher verhindert und fast unterdruft; daß, wenn ich solchen Jammer bedenke, nicht anders achten mag, der bose Geist has

be das Studiren herein gebracht.

Deffelbigen gleichen, das Buch ethicorum, ar: ger benn fein Buch, ftrafs ber Gnade Gottes und christlichen Tugenden entgegen ist, das doch auch der besten eines wird gerechnet. O nur weit mit solchen Büchern von allen Christen! Darf mir niemand auf: legen, ich rede zu viel, oder verwerf das ich nicht wisse. Lieber Freund, ich weis wohl was ich rede, Uri: stoteles ist mir sowohl befant, als dir und deines glei: chen; ich hab ibn auch gelesen und gehört, mit mehrem Verstand, denn S. Thomas oder Scotus, des ich mich ohne Hofart rühmen, und wo es noth ist, wol beweisen kan. Ich achte nicht, daß so viel hun: dert Jahr lang so viel hoher Verstand, darin sich verarbeitet haben. Solche Einreden fechten mich nim: mer an, wie sie wol etwa gethan haben; sintemal es am Tag ist, daß wol mehr Irthum mehr hundert Jahr in der Welt und Universitäten blieben find.

Das mocht ich gern leiden, daß Aristotelis Büscher von der logica, rhetorica, poëtica behalten, oder sie in eine andre kurze Form bracht, nüzlich gestesen würden, junge Leute zu üben, wohlreden und predigen; aber die Comment und Sekten müsten abgesthan, und gleich wie Ciceronis rhetorica, ohne Comment und Sekten, so auch Aristotelis logica einförmig, ohn solche grose Comment, gelesen wers den. Aber izt lehrt man weder reden noch predigen daraus, und ist ganz eine Disputation und Muderei daraus worden. Daneben hätte man nu die Spras

then,

chen, latinisch, griechisch und ebräisch, die mathematicas disciplinas, Historien, welches ich besehle Verständigern, und sich selbst wol geben würde, so man mit Ernst nach einer Resormation trachtete; und fürwahr viel daran gelegen ist. Denn hie sol die christliche Jugend, und unser edles Volk, darin die Christenheit bleibt, gelehrt und bereitet werden. Darz um ichs achte, daß kein pähstlicher noch kaiserlicher Werk möchte geschehen, denn gute Resormation der Universitäten; wiederum, kein teuslischer ärger Wes

fen, benn unreformirte Universitaten.

Die Merzte las ich ihre Facultaten reformiren; die Juristen und Theologen nehm ich für mich, und sag zum ersten, baß es gut ware, das geistlich Recht von dem ersten Buchstaben bis auf den lezten wurde zu Grund ausgetilgt, sonderlich die Decretalen. ist uns übrig gnug in der Biblien geschrieben, wie wir uns in allen Dingen halten sollen; so hindert sol= ches Studiren nur die h. Schrift, auch das mehrer Theil nach eitel Geiz und Hofart schmekt. Und ob schon viel Gutes darin ware, solt es dennoch billig untergeben, darum, daß der Pabst alle geistliche Rechte in seines Bergens Kasten gefangen bat, daß hinfort eitel unnug Studiren und Betrug darin ift. Beut ift geiftlich Recht nicht bas in den Buchern, fons bern was in des Pabsts und seiner Schmeichler Muth: Sast du eine Sache, im geistlichen Recht gegründet aufs allerbeste, so hat der Pabst barüber scrinium pectoris, darnach mus sich lenken alles Recht und die ganze Welt. Ru regiert daffelbige scrinium vielmal ein Bube, und der Teufel selbst, und laft fich preisen, der h. Geift regier es. Go geht man um mit dem armen Bolf Christi, sezt ihm viel Recht, und halt feines, zwingt andre zu halten, oder mit Geld zu losen.

Dieweil denn der Pabst und die seinen felbst gan: ze geistliche Rechte aufgehaben, nicht achten, und sich nur nach ihrem eignen Muthwillen halten über alle Welt, follen wir ihnen folgen, und die Bucher auch Warum folten wir vergebens darin ftu: verwerfen. diren? So konnen wir auch nimmermehr des Pabsis Muthwillen, welches nu geistlich Recht worden ift, austernen. Gi, so fal es ja dahin in Gottes namen, das ins Teufels Namen sich erhaben hat, und sei fein Doctor decretorum mehr auf Erden; sondern allein Doctores scrinii papalis, das find, des Pabsts Heuchler. Man sagt, daß fein feiner weltlich Regi: ment irgend sei, denn bei dem Turfen, der doch wes der geistlich noch weltlich Recht hat, sondern allein seinen Alkoran. So mussen wir bekennen, daß nicht schändlicher Regiment ist, denn bei uns, durch geist: lich und weltlich Recht, daß fein Stand mehr geht naturlicher Vernunft, schweig der h. Schrift gemäs.

Das weltlich Recht, hilf GOtt, wie ist auch das eine Wildnis worden? Wiewol es viel besser, funst: licher, redlicher ist, benn das geistliche, an welchem über den Namen, nichts gutes ist, so ist sein doch Fürmahr, vernünftige Re: auch viel zu viel worden. genten neben der b. Schrift, waren übrig recht gnug, wie S. Paulus I Cor. 6, 1. sagt: Ist niemand un= ter euch, der da moge seines Mächsten Sache rich= ten, daß ihr fur beidnischen Gerichten must bas bern! Es dunft mich gleichsam, daß Landrecht und Landsitten den kaiserlichen gemeinen Rechten werden fürgezogen, und die kaiserlichen nur zur Roth braucht. Und wolt Gott, daß, wie ein jeglich kand seine eigne Urt und Gaben bat; also auch mit eignen furzen Rech: ten regiert murden, wie sie geregiert find gewesen, ebe solche Rechte sind erfunden, und noch ohn sie viel Lan: de regiert werden. Die weitläuftigen und fern gesuchten Rech:

Rechte sind nur Beschwerung der Leute, und mehr Hindernis denn Förderung der Sachen. Doch ich hof, es sei die Sache schon von andern bas bedacht

und angesehen, benn ich es anbringen mag.

Meine lieben Theologen haben fich aus der Mus he und Arbeit gesezt, lassen die Biblien wol ruben, und lesen sententias. Ich meine, sententiae solten der Unfang senn der jungen Theologen, und die Bib; lia Doctoribus bleiben; so ists umgekehrt, die Bib: lia ist das erfte, die fahrt mit dem Baccalariat dahin, und sententiae sind das lezte, die bleiben mit dem Doctorat ewiglich; dazu mit solcher heiliger Pflicht, daß die Biblien mag wol lesen der nicht Priester ift, aber sententias mus ein Priester lesen, und fonte wol ein ehrlicher Mann Doctor senn in der Biblien, als ich sehe, aber gar nicht in sententiis. uns Gluf widerfahren, wenn wir so verfehrt handeln, und die Biblien, das h. GOttes Wort, so enthinder seken? Dazu der Pabst gebeut mit vielen gestrengen Worten seine Gesetze in den Schulen und Gerichten zu lesen und brauchen; aber des Evangelii wird wes nig gedacht. Also thut man auch, daß das Evange: lium in Schulen und Gerichten wol muffig unter der Bank im Staub liegt, auf daß des Pabsts schädliche Gefege nur allein regieren mogen.

So wir denn haben den Namen und Titel, daß wir Lehrer der h. Schrift heisen, solten wir warlich gezwungen senn, dem Namen nach, die h. Schrift und keine andere lehren. Wiewol auch der hochmüthige, aufgeblasene Titel zu viel ist, daß ein Mensch sol sich rühmen und krönen lassen einen Lehrer der h. Schrift. Doch wär es zu dulden, wenn das Werk den Namen bestätigte. Nu aber, so sententiae allein herschen, sindet man mehr heidnische und menschtliche Dünkel, denn heilige gewisse Lehre der Schrift

M. Luthers Schriften. I. B. P

in den Theologen. Wie wollen wir ihm nu thun? Ich weis hie keinen andern Rath, denn ein demuthia Gebet zu Gott, daß uns derselbe Doctores theologiae gebe. Doctores der Kunft, der Urznei, der Rechten, der Sententien mogen der Pabst, Kaifer und Universitäten machen; aber sei nur gewis, einen Doctor der h. Schrift wird dir niemand machen, benn allein der h. Geist vom Himmel, wie Christus sagt Joh. 6, 45: Sie mussen alle von GOtt selber ges Mu fragt der h. Geist nicht nach roth, lehrt seyn. braun Bareten, oder was des Prangens ist; auch nicht ob einer jung oder alt, Lai oder Pfaf, Monch oder weltlich, Jungfrau oder ehelich sei; ja er redete vorzeiten durch eine Eselin, wider den Propheten, der Wolt Gott, wir waren sein wurdig, darauf ritte. daß uns solche Doctores gegeben würden, sie waren ja Laien oder Priester, ehelich oder Jungfrauen, wies wol man nun den h. Geist zwingen wil in den Pabst, Bischöffe und Doctores, so doch kein Zeichen noch Schein ift, daß er bei ihnen sei.

Die Bücher muste man auch wenigern, und erstesen die besten. Denn viel Bücher machen nicht geslehrt, viel Lesen auch nicht; sondern gut Ding und oft lesen, wie wenig sein ist, das macht gelehrt in der Schrift, und from dazu. Ja, es solten aller h. Bäster Schrift nur eine Zeitlang werden gelesen, dadurch in die Schrift zu kommen; so lesen wir sie nur, daß wir darin bleiben, und nimmer in die Schrift kommen: damit wir gleich denen sind, die die Wegezeischen ansehen, und wandeln den Weg dennoch nimmer. Die lieben Väter haben uns wollen in die Schrift sühren mit ihrem Schreiben, so führen wir uns damit heraus; so doch allein die Schrift unser Weingarten ist, darin wir alle uns solten üben und arbeiten.

Für

Für allen Dingen solt in den hohen und niedern Schulen die fürnehmste und gemeinste Lection senn die b. Schrift, und den jungen Knaben das Evangelium. Und wolt GOtt, eine jegliche Stadt hatte auch eine Mägdleinschule, darin des Tags die Mägdlein eine Stunde das Evangelium horten, es ware zu deutsch-Kurwahr die Schulen, Mans: und oder latinisch. Frauenklöster, find vorzeiten darauf angefangen, gar aus löblicher christlicher Meinung: wie wir lesen von S. Agnes und mehr Beiligen; da wurden beilige Jungfrauen und Marthrer, und stund ganz wol in der Christenheit; aber nu ift nicht mehr denn beten und singen daraus worden. Solt nicht billig ein jeg= lich Christenmensch bei seinem neunt und zehenten Jah: ren wissen. das ganze b. Evangelium, da sein Mamen und Leben innen stehet? Lehrt doch eine Spinnerin und Matherin ihre Tochter dasselbe Handwerk in jun: gen Jahren; aber nu wissen das Evangelium auch die grosen gelehrten Pralaten und Bischoffe selbst nicht.

D wie ungleich fahren wir mit dem armen juns gen Saufen, der uns befohlen ist zu regieren und uns terweisen? Und schwere Rechnung dafür mus gegeben werden, daß wir ihnen das Wort GOttes nicht fürle: gen: gefchieht ihnen, wie Jeremias sagt Klagl. 2, 11.12: Meine Augen sind vor weinen mude u. s. f. Diesen elenden Jammer sehen wir nicht, wie auch ist das junge Volk mitten in der Christenheit verschmacht und erbarmlich verdirbt, Gebrechens halben des Evan: gelif, das man mit ihnen immer treiben und üben folt.

Wir solten auch, wo die hohen Schulen fleisig waren in der h. Schrift, nicht dahin schicken jederman, wie ist geschieht, da man nur fragt nach der Menge, und ein jeder wil einen Doctor haben; sondern allein Die allergeschiftesten, in den kleinen Schulen vor wol: erzogen, darüber ein Fürst oder Rath der Stadt sol acht

acht haben, und nicht zulassen zu senden, denn wol: geschifte. Wo aber die h. Schrift nicht regiert, da rath ich fürwahr niemand, daß er sein Kind hinthue. Es mus verderben alles, was nicht GOttes Wort ohn Unterlas treibt; darum sehen wir auch, was fur Bolk wird und ist in den hohen Schulen: ist niemands Schuld, denn des Pabsts, Bischoffe und Pralaten, denen solch des jungen Volks Muz befohlen ist. Denn die hohen Schulen solten erziehen eitel hochverständige Leute in der Schrift, die da mochten Bischoffe und Pfarherren werden, an der Spiken stehen wider die Reger und Teufel und alle Welt. Aber wo findet man das? Ich hab gros Sorge, die hohen Schulen find grose Pforten der Höllen, so sie nicht emsiglich die h. Schrift üben und treiben ins junge Wolf. \*)

\*) Ein späterer Zusat: Zum secheundzwanzigsten, ich weis wol, daß der romische Haufe wird fürwenden und hoch aufblasen, wie der Pabst habe das h. romische Reich von dem griechischen Kaiser genommen, und an die Deutschen bracht: für welche Ehre und Wolthat er billig Unterthänigkeit, Dank und alles Gutes an den Deutschen verdient und erlangt haben sol. Derhalben sie vielleicht allerlei fürnehmen, sie zu reformiren, sich unterwinden werden, in den Wind zu schlagen, und nichts lassen ansehen, denn solches römischen Reichs Begabungen. Aus diesem Grund haben sie bisher manchen theuren Kaiser so muthwillig und übermuthig verfol= get und verdruft, daß Jammer ist zu sagen, und mit dersel= ven Behendigkeit sich selbst zu Oberherren gemacht aller welt= licher Gewalt und Oberkeit, wider das h. Evangelium; darum ich auch davon reden mus.

Es ist ohne Zweisel, daß das rechte römische Neich, das von die Schrift der Propheten 4 Mos. 24, 1. und Daniel 2, 44. verkündet haben, längst verköret und ein Ende hat, wie Balaam 4 Mos. 24, 24. klar verkündet hat, da er sprach: Es werden die Römer kommen, und die Jüden verstören, und darnach werden sie auch untergehen. Und das ist geschehen durch die Getas, sonderlich aber da des Türken Neich ist ansgangen, bei tausend Jahren, und ist also mit der Zeit abgestallen Asia und Africa. Darnach Francia, Hispania, zulezt Benedig auskommen, und nichts mehr zu Nom blieben von der vorigen Gewalt.

der vorigen Gewalt.

Da nu der Pabst die Griechen und den Kaiser zu Con= stantinopel, der erblich rom. Kaiser war, nicht mochte nach

Jum

Zum siebenundzwanzigsten, das sei gnug gefagt von den geistlichen Gebrechen; man wird und mag

seinem Muthwillen zwingen, hat er ein solches Fündlein ers dacht, ihn desselben Reichs und Namens berauben, und den Deutschen, die zu der Zeit streitbar und gutes Geschrei reich waren, zuwenden, damit sie des rom. Reichs Gewalt unter sich brächten, und von ihren Händen zu Lehen ginge. Und ist auch also geschehen. Dem Kaiser zu Constantinopel ists genommen, und uns Deutschen der Name und Titel desselben zugeschrieben, sind damit des Pabstes Knechte worden, und ist nu ein ander römisch Reich, das der Pabst hat auf die Deutschen bauet. Denn jenes, das erste, ist längst, wie gessagt, untergangen.

Also hat nun der rom. Stuhl seinen Muthwillen: Rom eingenommen, den deutschen Kaiser heraus trieben, und mit Eiden verpflicht, nicht innen zu Kom zu wohnen. Sol romisscher Kaiser senn, und dennoch Kom nicht innen haben; dazu alzeit ins Pabsts und der seinen Muthwillen hangen und wesben, daß wir den Namen haben, und sie das Land und Städte. Denn sie alzeit unsrer Einfältigkeit misbraucht haben zu ihsrem Uebermuth und Tyrannei, und heisen uns tolle Deutstellen.

schen, die sich affen und narren lassen wie sie wollen.

Nun wolan, GGtt dem Herrn ists ein klein Ding, Reich und Fürstenthum hin und her wersen: er ist so mild derselben, daß er zuweilen einem bosen Suben ein Königreich gibt, und nimts einem Frommen. Zuweilen durch Verrätherei boser untreuer Menschen, zuweilen durch Erben; wie wir das lessen in dem Königreich Persenlands, Griechen, und fast allen Reichen. Und Daniel 2, 21. und 4, 14. sagt: Er wohnt im Simmel, der über alle Ding herschet, und er allein ists, der die Königreiche versezet, hin und her wirst, und macht. Darum, wie niemand kan das für groß achten, daß ihm ein Reich wird zutheilet, sonderlich so er ein Christ ist; so mögen wir Deutschen auch nicht hochsahren, daß uns ein neu römisch Reich ist zugewendet. Denn es ist für seinen Ausgen eine schlechte Gabe, die er den alleruntüchtigsten das mehrmal gibt. Wie Daniel 4, 37. sagt: Alle, die aus Erzen wohnen, sind vor seinen Augen als das Aichte ist, und er har Gewalt in allen Reichen der Menschen, sie zu geben, welchem er wil.

Wiewol nu der Pabst mit Gewalt und Unrecht das röm. Reich, oder des röm. Reichs Namen, hat dem rechten Kaiser beraubt, und und Deutschen zugewendet; so ists doch gewis, daß GOtt des Pabsts Bosheit hierin hat gebraucht, deutscher Nation ein solch Reich zu geben, und nach Fal des ersten röm. Reichs ein anders, das ist stehet, aufzurichten. Und wiewol wir der Päbste Bosheit hierin nicht Ursach geben, noch ihre falsche Gesuch und Meinungen verstanden, haben

mag ihr mehr finden, wo diese wurden recht angese: ben. Wollen auch der weltlichen eines Theils anzeigen.

wir doch durch pabstliche Tucke und Schalkheit, mit unzählis gem Blutvergiesen, mit Unterdrückung unser Freiheit, mit Jusaz und Raub aller unser Guter, sonderlich der Kirchen und Pfrunden, mit Dulben unträglicher Trugerei und Schmach, fold Neich leider alzutheuer bezahlt. Wir haben des Reichs Ramen; aber der Pabst hat unser Gut, Ehre, Leib, Leben, Seele, und alles, was wir haben. Go sol man die Deut= schen teuschen, und mit teuschen teuschen. Das haben die Pabste gesucht, daß sie gern Kaiser waren gewest; und da sie das nicht haben mocht schicken, haben sie sich doch über die

Raiser gesett. Dieweil denn durch Gottes Geschif und boser Menschen Gesuch, ohn unser Schuld, das Reich uns geben ist, wil ich nicht rathen, dasselbe fahren zu lassen, sondern in GOttes Furcht, to lange es ihm gefült, redlich regieren. Denn, wie gesagt ist, es liegt ihm nichts dran, wo ein Reich herkomt, er mils dennoch regiert haben. Habens die Pabste unredlich andern genommen; so haben wird doch nicht unredlich gewon= nen. Es ift und durch besmillige Menschen aus Gottes Willen geben: denselben wir mehr ansehen, denn der Pabste falsche Meinung, die sie darin gehabt, selbst Kaiser und mehr denn Kaiser zu seyn, und uns nur mit dem Namen zu äffen und spotten.

Der König zu Babysonien hatte sein Reich auch mit Rauben und Gewalt genommen; dennoch wolte Gott daffelbe ge= regierer haben durch die h. Fürsten, Daniel, Anania, Afaria, Bielmehr wil er von den driftlichen deutschen Für= sten dieses Reich geregieret haben, es hab es der Pabst ge= stohlen oder geraubt, oder von neuem angemacht; es ist alles Gottes Ordnung, welches eh ist geschehen, denn wir darum

haven gewust.

Derhalben mag fich ber Pabst und die feinen nicht ruh= men, daß sie deutscher Nation haben groß gut gethan, mit Berleihen dieses rom. Neichs. Zum ersten darum, daß sie nichts Gutes uns darin gönnet haben, sondern haben unser Einfältigkeit darin misbraucht, ihren Uebermuth wider den rom. Kaifer zu Constantinopel zu ftarken, dem der Pabst-fol= ches genommen hat, wider GOtt und Necht, des er keine Gewalt hatte.

Zum andern, daß der Pahst dadurch nicht uns, sondern ihm selbst das Kaiserthum zuzueignen gesucht hat, ihm zu unterwersen alle unsre Gewalt, Freiheit, Gut, Leib und Seel, und durch uns (wo es GOtt nicht hätte gewehrt,) alle Welt; wie das klärlich in seinen Decretalen er selbst erzehlet, und mit manchen bisen Tücken an vielen deutschen Teisen versichen gestelch deutschen Kaisern versucht hat. Also find wir Deutschen hübsch deutsch

Jum ersten ware boch noth ein gemein Gebot und Be: willigung deutscher Nation wider den überschwenglis

gelehrt: da wir vermeint Herren zu werden, sind wir der allerlistigsten Tyrannen Knechte worden: haben den Ramen, Titel und Wapen des Kaiserthums; aber den Schaz, Gewalt, Recht und Freiheit desselben hat der Pabst; so frist der Pabst

den Kern, so spielen wir mit den sedigen Schalen. So helf uns GOtt, der solch Reich (wie gesagt,) uns durch listige Tyrannen hat zugeworfen, und zu regieren bestohlen, daß wir auch dem Namen, Titel und Wapen Folge thun, und unsre Freiheit erretten, die Romer einmal lassen sehen, was wir durch sie von GOtt empfangen haben. Nühmen sie sich, sie haben uns ein Kaiserthum zugewendet; wolsan, so sei es also, las ja seyn: so geb der Pabst her Rom und alles, was er hat vom Kaiserthum, las unser Land frei von seinem unträglichen Schöben und Schipden, auch wieder uns feinem unträglichen Schäffen und Schinden, geb wieder unf= re Freiheit, Gewalt, Gut, Leib und Seele, und las ein Kaiferthum fenn, wie einem Kaiferthum gebührt, auf daß fei-

nen Worten und Fürgeben gnug geschehe.

Wil er aber das nicht thun, was spiegelsicht er denn mit seinen falschen erdichten Worten und Gespügnissen. Ist sein seinen falschen erdichten Worten und Gespügnissen. Ist sein nicht gnug gewesen, durch so viel hundert Jahre die edle Nation so gröblich mit der Nasen umzuführen, ohn alles Aushören? Es folgt nicht, daß der Pabst solte über den Kaiser seyn, darum daß er ihn krönt oder macht. Denn der Prophet S. Samuel salbte und krönte den König Saul und David, aus abttlichem Besehl und war dach ihnen unterthan Und der gottlichem Befehl, und war doch ihnen unterthan. Und der Prophet Nathan salbte den König Salomon, war darum nicht über ihn geseit. Item, S. Eliseus lies seiner Anchte einen salben den König Jehu von Israel: dennoch blieben sie unter ihm gehorsam. Und ist noch nie geschehen in aller Welt, daß der über den König wäre, der ihn weihet oder krönt, denn

allein durch den einigen Pabst.

Ru last er sich selbst drei Cardinale kronen zum Pabst, die unter ihm sind, und ist doch nicht desto weniger über sie. Warum folt er denn wider sein eigen Exempel und aller Welt und Schrift Uebung der Lehre sich über weltliche Gewalt oder Raiserthum erheben, allein darum, daß er ihn kront oder weihet? Es ist gnug, daß er über ihn ist in gottlichen Sa= chen, d. i., in predigen, lehren und Sacrament reichen, in welchen auch ein jeglicher Bischof und Pfarherr über jederman ift; gleichwie S. Ambrosius in dem Stuhl über den Kaiser Theodossum, und der Prophet Nathan über David, und Samuel über Saul. Darum last den deutschen Kaiser recht und frei Kaiser seyn, und seine Gewalt noch Schwert nicht nieders drucken durch folch blind Fürgeben pabstischer Heuchler, als folten sie ausgezogen über das Schwert regieren in allen

Dingen.

chen Ueberflus und Kost der Kleidung, dadurch so viel Adel und reiches Volk verarmt. Hat doch GOtt uns, wie andern Landen, gnug gegeben, Wolle, Haar, Flachs, und alles, das zu ziemlicher, ehrlicher Klei: dung einem jeglichen Stande redlich dient; daß wir nicht durfen so greulichen grosen Schaz fur Seiden, Sammet, Guldenstuf, und was der ausländischen Waar ist, so geudisch verschütten. Ich acht, ob schon der Pabst mit seiner unträglichen Schinderei uns Deutschen nicht beraubt, hatten wir dennoch mehr denn zu viel an diesen heimlichen Raubern, den Seiden: und Sammetkramern. Go sehen wir, daß dadurch ein jeglicher wil dem andern gleich senn, und damit Hof: art und Meid unter uns, wie wir verdienen, erregt und gemehrt wird; welches alles und viel mehr Jammer wol nachbliebe, so der Furwiz uns lies an den Gutern, von Gott gegeben, dankbarlich begnugen.

Desselbengleichen war auch noth weniger Specestei, das auch der grosen Schisse eines ist, darin das Geld aus Deutschland geführt wird. Es wächst uns je von GOttes Gnaden mehr Essen und Trinken, und so köstlich und gut, als irgend einem andern Land. Ich werde hie vielleicht närrische und unmögliche Dinge sürgeben, als wolt ich den grösten Handel, Kaufmanschaft niederlegen. Aber ich thu das meine. Wird es nicht in der Gemeine gebessert, so bessere sich selbst, wer es thun wil. Ich sehe nicht viel guter Sitten, die in ein Land kommen sind durch Kaufmansschaft, und GOtt vorzeiten sein Volk von Israel dars um von dem Meere wohnen lies, und nicht viel Kaufmanschaft treiben.

Aber das groste Unglüf deutscher Nation ist geswislich der Zinskauf. Wo der nicht wäre, muste mancher sein Seiden, Sammet, Güldenstüf, Spescerei und allerlei Prangen wol ungekauft lassen. Er

ist nicht viel über hundert Jahr gestanden, und hat schon fast alle Fürsten, Stifte, Städte, Adel und Erben in Armuth, Jammer und Verderben bracht. Solt er noch hundert Jahre stehen, so wär es nicht möglich, daß Deutschland einen Pfennig behielte, wir müsten uns gewislich untereinander fressen. Der Teuzsel hat ihn erdacht, und der Pabst weh gethan, mit

seinem Bestätigen, aller Welt.

Darum bit ich und ruf bie: sehe ein jeglicher sein eigen, seiner Kinder und Erben Verderben an, das ihm nicht für der Thur, sondern schon im Hause rus mort; und thue dazu Kaiser, Fürsten, Berren und Stadte, daß der Kauf nur aufs schierste werde ver: damt und hinfort erwehrt, unangesehen ob der Pabst und al sein Recht oder Unrecht dawider sei, es seien Leben ober Stift barauf gegrundet. Es ist besser ein Leben in einer Stadt mit redlichen Erbgütern oder Zins gestift, denn hundert auf den Zinskauf; ja, ein Leben auf dem Zinskauf ärger und schwerer ist, denn zwanzig auf Erbgütern. Fürmahr, es mus der Zins: kauf eine Figur und Unzeigen senn, daß die Welt mit schweren Gunden dem Teufel verkauft sei, daß zu: gleich zeitlich und geistlich Gut uns mus gebrechen: noch merken wirs nicht.

Hie muste man warlich auch den Fuggern und dergleichen Geselschaften einen Zaum ins Maul legen. Wie ists möglich, daß solt göttlich und recht zugehen, daß bei eines Menschen Leben, solten auf einen Haussen so große königliche Güter gebracht werden? Ich weis die Rechnung nicht, aber das versteh ich nicht, wie man mit hundert Gülden mag des Jahrs erwerben zwanzig, ja ein Gülden den andern; und das alles nicht aus der Erden oder von dem Viehe, da das Gut nicht in menschlicher Wiz, sondern in GOttes Benes deiung steht. Ich besehl das den Weltverständigen.

IG

Ich als ein Theologus hab nicht mehr daran zu strafen, denn das bose ärgerliche Ansehen, davon S. Paulus sagt 1 Thest. 5, 22: Hüter euch für allem bosen Ansehen oder Schein. Das weis ich wol, daß viel göttlicher wäre, Ackerwerk mehren, und Kausmanschaft mindern, und die viel besser thun, die der Schrift nach die Erden arbeiten und ihre Mahrung draus suchen, wie zu uns und allen gesagt ist in Adam, 1 Mos. 3, 17. — 19. Es ist noch viel Land, das

nicht umtrieben und geheret ift.

Folgt nach der Misbrauch Fressens und Saus fens, davon wir Deutschen, als einem sondern Lafter, nicht ein gut Geschrei haben in fremden Landen, wel: chem mit predigen hinfort nimmer zu rathen ift, so fast es eingeriffen und überhand genommen bat. ware der Schade am Gute das geringste; wenn die folgenden Laster, Mord, Chebruch, Stehlen, GDt: tes Unehre und alle Untugend nicht folgten. Es mag das weltliche Schwert hie etwas wehren, sonst wirds geben wie Christus sagt Luc. 17, 26: Daß der jungste Tag wird kommen, wie ein heimlicher Strik, wenn sie werden trinken und essen, freien und bus Ien, bauen und pflanzen, kaufen und verkaufen; wie es denn ist geht, so stark, daß ich furwahr hoffe, der jungste Tag sei vor der Thur, ob man es wol am wenigsten gedenft.

Julezt, ist das nicht ein jämmerlich Ding, daß wir Christen unter uns sollen halten freie, gemeine Frauenhäuser, so wir alle sind zur Keuschheit geztauft? Ich weis wol, was etliche dazu sagen, und nicht eines Volks Gewohnheit worden ist, auch schwerzlich abzubringen, dazu besser ein solches, denn ehelich und Jungfrauen Personen, oder noch ehrlicher, zusschanden machen. Solten aber hie nicht denken weltzlich und christlich Regimente, wie man demselben nicht

mit

mit solcher heidnischer Weise mochte vorkommen? Hat das Volk von Israel mögen bestehen ohn solchen Unstug; wie solte das Christenvolk nicht mögen auch so viel thun? Ja, wie halten sich viel Städte, Märkte, Flecken und Dörfer ohn solche Häuser; warum soltens

grose Städte nicht auch halten?

Ich wil aber damit, und andern oben angezeige ten Stücken, angesagt haben, wie viel guter Werke die weltliche Oberkeit thun mochte, und was aller Oberkeit Umt senn solte: dadurch ein jeglicher lerne, wie schreklich es sei, zu regieren und obenan zu sissen. Was hilfts, daß ein Oberherr so heilig ware für sich selbst, als S. Peter, wo er nicht den Unterthanen in diesen Stücken sleisig zu helsen gedenkt? Wird ihn doch seine Oberkeit verdammen; denn Oberkeit ist schuldig der Unterthanen Bestes zu suchen. Wenn aber die Oberkeit darauf dächte, wie man das junge Volk ehelich zusammenbrächte, würde einem jeglichen die Hosnung ehelichen Standes sast wol helsen tragen, und wehren den Aussechtungen.

Aber izt geht es, daß jederman zu Pfafferei und Möncherei gezogen wird; unter welchen ich besorge, der hundertste keine andre Ursach hat, denn das Gezsuch der Nahrungen, und Zweisel im ehelichen Leben sich zu erhalten. Darum sind sie zuvor wild gnug, und wollen (wie man sagt) ausbuben, so sichs vielzmehr hinein bubet, wie die Erfahrung weist. Ich besinde das Sprichwort wahrhaftig: Das Verzweizseln macht das mehrer Theil Monche und Pfassen;

darum geht und steht es auch, wie wir sehen.

Ich wil aber rathen treulich, um vieler Sünde, die gröblich einreissen, zu meiden, daß weder Knab noch Mägdlein sich zur Keuschheit oder geistlichen Les ben verbinde, vor dreisig Jahren. Es ist auch eine sondere Gnade, wie S. Paulus sagt. Darum, wels chen

chen Gott nicht sonderlich bazu bringt, laffe sein geift= lich werden und geloben anstehen. Ja, weiter sag ich: Wenn du GOtt so wenig trauest, daß du dich nicht mogest im ehelichen Stand ernahren, und allein um desselben Mistrauen wilt geistlich werden: so bit ich dich selbst für deine eigne Seele, du wollest ja nicht geistlich werden; sondern werde eh ein Bauer, oder Denn wo einfältig Trauen zu GOtt was du magst. senn mus, in zeitlicher Nahrung zu erlangen, da mus freilich zehenfältiges Trauen senn, im geistlichen Stans de zu bleiben. Traust du nicht, daß dich GOtt moge nahren zeitlich; wie wilt du ihm trauen, daß er dich erhalte geistlich? Ach der Unglaub und Mistrau ver= derbt alle Dinge, führt uns in allen Jammer; wie wir in allen Standen feben.

Es ware wol viel von dem elenden Wesen zu sazgen. Die Jugend hat niemand, der für sie sorgt. Es geht jedes hin wie es geht, und sind ihnen die Oberkeiten eben so viel nüz, als waren sie nichts; so doch das solte die fürnehmste Sorge des Pabsts, Bizschöffen, Herrschaften und Concilien senn. Sie wolz Ien sern und weit regieren, und doch keinem nüz senn. O wie seltsam Wildpret wird, um dieser Sachen wilz Ien, senn ein Herr und Oberherr im Himmel, ob er schon Gott selbst hundert Kirchen bauet, und alle Todten auswekt. Das sei dismal gnug.

Denn was der weltlichen Gewalt und dem Adel zu thun sei, hab ich meines Dünkens gnugsam gesagt im Süchlein von den guten Werken\*). Denn sie les ben auch und regieren, daß es wol besser taugte. Doch ist kein gleichen weltlicher und geistlicher Misbräuche, wie ich daselbst angezeigt habe. Ich acht auch wol, daß ich hoch gesungen hab, viel Dings fürgeben, das uns mög:

<sup>\*)</sup> Anm. G. die zweite Abtheilung diefes Bandes.

möglich wird angesehen, viel Stuf zu scharf angriffen. Wie sol ich ihm aber thun? Ich bin es schuldig zu sazgen. Könt ich, so wolt ich auch also thun. Es ist mir lieber, die Welt zurne mit mir, denn GOtt; man wird mir je nicht mehr denn das Leben können nehmen. Ich habe bisher vielmal Friede angeboten meinen Widersachern; aber, als ich sehe, GOtt hat mich durch sie gezwungen, das Maul immer weiter aufzuthun, und ihnen, weil sie unnussig sind, zu rezden, bellen, schreien und schreiben gnug geben. Wolzan, ich weis noch ein Liedlein von Rom, und von ihznen. Jukt sie das Ohr, ich wils ihnen auch singen, und die Noten aus höchste stimmen. Verstehst mich

wol, liebes Rom, was ich meine.

Auch hab ich mein Schreiben vielmal auf Erkentnis und Werbor erboten, das alles nicht geholfen. Wiewol auch ich weis, so meine Sache recht ift, daß fie auf Erden mus verdamt, und allein von Christo im himmel gerechtfertigt werden. Denn das ift die gan= ze Schrift, daß der Christen und Christenheit Sache allein von GOtt mus gerichtet werden, ift auch noch nie eine von Menschen auf Erden gerechtfertigt, sons dern ist alzeit der Widerpart zu gros und stark gewe: Es ist auch meine allergroste Sorge und Furcht. daß meine Sache mocht unverdamt bleiben, daran ich gewislich erkent, daß sie GOtt noch nicht gefalle. Darum las nur frisch einher geben; es sei Pabst, Bischöffe, Pfaf, Monch oder Gelehrten; fie find das rechte Volk, die da sollen die Wahrheit verfolgen, wie fie alzeit gethan haben. GDtt geb uns allen einen driftlichen Verstand, und sonderlich dem driftlichen Aldel deutscher Nation einen rechten geistlichen Muth, der armen Kirchen das beste zu thun, Umen. Zu Wittenberg im Jahr 1520.

## Sermon von dem neuen Testament, d. i., von der heiligen Messe \*).

Je naher unsre Messen der ersten Meß Christischo, je besser sie ohn Zweisel sind, und je weiter daz von, je fährlicher. Wollen wir recht Meß halten und verstehen, so mussen wir alles fahren lassen, was die Augen und alle Sinne in diesem Handel mögen zeigen, es sei Kleid, Klang, Gesang, Zierd, Gezbet u. s. w., bis daß wir zuvor die Worte Christi sassen und wol bedenken, damit er die Meß volbracht und eingesezt; denn darin liegt die Meßganz mit allem ihrem Wesen, Werk, Nuz und Frucht, ohn welche nichts von der Meß empfangen wird. Das sind aber die Worte: Tehmet hin und esser., als solt Christus sagen: Siehe da, Mensch, ich sag dir zu Verzage

<sup>\*)</sup> Anm. Obgleich diese Predigt (auch nach Planck und Villers) zu den vorzüglichsten Schriften Luthers gehört; so kann sie hier doch nur in einem kurzen, aber die Hauptsache möglichst erschöpfenden Auszuge gegeben werden, und zwar nicht nur deswegen, weil die "Schrift an den christlichen Adel" schon allen Raum, welcher in dieser Ausgabe dem J. 1520 bestimmt werden konnte, weggenommen hat, sondern auch, weil die in Beziehung auf diese Rede stehende lateinische Schrift de captivitate babylonica nicht gegeben werden kann. Uedrigens ist sie im Monat August (f. v. Seckendorf S. 168) erschienen, sogleich oftmals nachgedruckt (s. Olearii autographa Luth. p. 6.) und von L. selbst, anderweit gecorrigiert" 1523 herausgegeben worden. "Um sene Zeit war das Gerücht von Ecks Ankunst mit der Bulle in Leipzig nach Wittenberg gekommen. Erbittert, nicht sowohl durch die Bulle selbst, als durch den unerträglichen Gedanken, daß Eck diesen Triumph über ihn haben sollte, wollte er sich bei dem Angriss, der ihm bevorzstand, nicht blos leidend verhalten: aber blos lauteres und unerschrockenes Bekenntniß der Wahrheit sollte seine ganze Rache seyn, und so kamen seine beiden Schriften von der Messes und de captivitate babylonica heraus, die mehr Grundirthümer des röm. Glaubenssystems aufdeckten, als alle seine bischerigen Werke zusammen." Planck I, 278—285.

gebung aller deiner Sünden und das ewige Leben, und daß du gewis seiest und wissest, daß solch Gelübd dir unwiderrustich bleib, so wil ich darauf sterben und mein Leib und Blut dafür geben, und beides dir zum Zeichen und Siegel hinter mir lassen, dabei du mein

gedenken solft.

Mus diesem ist leichtlich zu merken, was eine Meffe sei, wie man sich dazu bereiten, wie man sie halten und ihrer brauchen sol, und wie viel Misbrauch hierin geschehen. Sie ist nicht anders denn ein allers reichstes ewiges gutes Testament, und ist fürwahr die alleredleste und nächste Vereitung zur Messe eine hung: rige Seele und ein fester, frolicher Glaube des Bers zens. Las einen andern beten, fasten, beichten, sich bereiten wie er wil. Thu du desgleichen, doch daß du wissest, daß alles das lauter Marnwerk ist, so du nicht die Worte des Testaments für dich nimst, und den Glauben und Begierde dazu erwekft. Du muftest lang die Schuhe wischen, Federn ablesen und dich her: auspußen, daß du ein Testament erlangest, wo du nicht Brief und Siegel für dich haft, damit du beweis fen mogest dein Recht zum Testament. Hast du aber Brief und Siegel, und glaubst, begehrst und suchst es, so mus dirs werden, ob du schon grindicht, u. deral. warest.

Mu sieh, was haben sie uns aus der Messe ges macht? Zum ersten, haben sie uns diese Worte des Testaments verborgen und gelehrt, man sol sie den Laien nicht sagen, es seien heimliche Worte, allein in der Messe von dem Priester zu sprechen. Welcher Teufel hat ihnen doch gesagt, daß die Worte, die die allergemeinsten, allerdssentlichsten senn sollen, bei allen Christen, Priester und Laien, Mann und Weib, jung und alt, sollen allerheimlichst verborgen senn? Wolt GOtt, daß wir deutsche Meß läsen, und die heimlichs

sten

sten Wort aufs allerhöchst sangen. Jum andern, forg ich, daß viel Menschen aus der Meß ein gut Werk gemacht haben. Nu mein ich, so die Meß nichts anders sei denn ein Testament und Sacrament, so wird sichs nicht fugen, daß wir ein gut Werk oder Berdienst solten draus machen. Denn ein Testament ist nicht beneficium acceptum, sed datum, es nimt nicht Wohlthat von uns, sondern bringt uns Wohl: that: wer hat je gehort, daß der ein gutes Werk thue, der ein Testament empfaht? Derhalben nu fast alle Welt aus der Meffe hat ein Opfer gemacht, das fie GOtt opfern, welches ohnzweifel der dritte und fast der äraste Misbrauch ist. Das Wort opfern in der Meß ist daber fommen, daß zu den Zeiten der Apo: steln, da noch etliche llebungen des 21. T. ganghaftig waren, die Chriften zusammentrugen Effen, Geld und Mothdurft, welches neben der Meg ward ausgetheilt den Durftigen. Du ift abgangen dieser Brauch: fragst du denn, was bleibt nu in der Meg, davon sie mag ein Opfer heisen? Untwort, ich sag, daß nichts bleibt. Denn straks und furzum, wir muffen die Messen lassen bleiben ein Sacrament und Testament, welche nicht sind, noch mogen ein Opfer senn, so wes nig als die andern Sacramente, Taufe, Firmung, Bus, Delung zc. Wir verloren sonft das Evange= lium, Christum, Trost und alle Gnade Gottes. Drum muffen wir die Meg blos und lauter absondern von den Gebeten und Geberden, die dazu than find von den beil. Batern, und dieselben beide so weit von einander scheiden als Himmel und Erden.

Dieweil die leiblichen Opfer abgangen sind, was sollen wir denn opfern? Uns selbst, und alles was wir haben — dargeben göttlichem Willen, daß er von und aus uns mache, was er wil; dazu tob und Dank opfern, aus ganzem Herzen für seine Gnade,

die er uns in diesem Sacrament zugesagt und ge: ben hat.

- Fragen wir, was geschieht denn durch die Messen, so die Seelen im Fegfeuer gehalten werden, so doch nu ein solch stark Gewohnheit ist eingerissen, Geelmessen zu stiften? Untwort: Gewohnheit bin, Gewohnheit ber, Gottes Wort mus vorgeben, daß die Meß nichts anders sei denn ein Testament, nicht ein gut Werk noch Opfer. — Wer ohn vorgesagtem Glauben Deß halt, hilft weder fich selbst noch jeman: Aber der Glaube vermag alle Ding im Sim: mel, Erden, Soll und Fegfeuer, und mag demselben Glauben niemand zuviel geben. Darum rath ich, last uns des gewissen spielen, und das ungewisse fahren, d. i., wenn wir den armen Seelen oder jemand anders helfen wollen, daß wirs nicht hinschlagen, und auf die Meß als ein gnugsam Werk uns verlassen, son= dern zusammenkommen zu der Meß, und mit dem pries sterlichen Glauben alle anliegende Noth auf Christo und mit Christo fürtragen, bittend für die Seelen und nicht zweifeln, wir werden erhort; so mogen wir ge: wis senn, daß die Geele erlost sei, denn der Glaub auf Christus Zusagen gegrundet trugt nicht, fehlt auch nicht.

Darnach haben sie uns die eine Gestalt des Weins gar genommen, wiewol nicht viel dran gelegen ist, denn es mehr an den Worten, denn am Zeichen gelegen ist. Doch wolt ich gern wissen, wer ihnen die Gewalt geben hätte? Mit der Weise möchten sie uns auch die andre Gestalt nehmen, und die ledigen Monstranzen für Heiligthum zu küssen geben. — Man spricht, der Pabst habs Macht zu thun. Ich sag: es sei erdichtet, er hat sein nicht ein Haar breit Macht, was Christus gemacht hat, zu wandeln, und was er darin wandelt, das thut er als ein Tyran und Wider: M. Luthers Schriften. I. B.

christ. Wil horen, wie sie es wollen bewähren. Nicht daß ich drum wolt einen Aufruhr anheben, — sondern daß ich den Frevel nicht leiden kan, daß sie nicht allein uns Unrecht thun, sondern wollen Recht dazu haben, und uns dringen, solch Unrecht nicht allein zu leiden, sondern auch für Necht und Wolthat zu preisen. Sie thun was sie wollen so fern, daß wir frei bleiben, Unrecht nicht für Necht zu bekennen. Es ist gnug, daß wir uns mit Christo lassen an den Backen schlagen, es ist aber nicht zu thun, daß wir es loben sollen, als haben sie wol dran than und einen Gottes Lohn verz dient.

– ABo wollen aber die elenden Pfaffen und Laien bleiben, die von dem Verstand der Messen und Glaus ben so weit kommen find, daß sie gleich ein Zauberet draus gemacht haben. Etliche laffen Meg halten, baß fie reich werden, und ihnen in ihrem Sandel gluflich Etliche darum, daß sie meinen, wo sie des aebe. Morgens Meg boren, seien fie den Tag sicher für als ler Moth und Fahrlichkeit. Etliche um ihre Krank= beit; etliche noch viel närrischer, ja auch sündlicher Dinge willen. Finden dennoch so tolle Pfaffen, die Geld nehmen und thun ihren Willen. Weiter haben sie eine Meß besser gemacht denn die andre zc. schweigt jederman stil, um des verfluchten schändlichen Pfennigs willen, der durch so mancherlei Namen und Tugenden der Meß mit Haufen zugeht.

— So sehen wir, wie Christus seine h. Kirche mit gar wenig Gesehen und Werken beladen, und mit vielen Zusagen zum Glauben erhaben. So volkomemen ist der Glaube, daß er ohn alle andre Mühe und Gesez macht alles, was der Mensch thut, für GOtt angenehm und wolthan. Darum last uns hüten vor Sünden, aber vielmehr für Gesehen und guten Were

fen,

ken, und nur wot wahrnehmen gottlicher Zusagung und des Glaubens, so werden die guten Werke sich wol sinden. Das helf uns GOtt. Amen.

## XI.

## Sermon von der Freiheit eines Christenmenschen \*).

Daß wir gründlich mögen erkennen, was ein Christenmensch, und wie es gethan sei um die Freiheit, D. 2 die

\*) Anm. Luther schrieb dieses Bücklein lateinisch, und überschiefte es durch Miltisen dem Pabste, nehst einem Schreiben (dem letten dieser Art), wozu ihn der schlaue Hosmann sogar nach der Publication der Berdammungsvulle, den 12. Octobim Jahre 1520, zu überreden gewüßt hatte. Die Worte, mit denen L. dieses Buch dem Pabst übergibt, müssen hier mitgetheilt werden: "Am Ende, daß ich nicht leer komme für deine Heiligkeit, so bring ich mit mir ein Bücklein unter deinem Namen ausgangen, zu einem guten Wunsch und Ansang des Friedens und guter Hosnung, daraus deine Heiligkeit schmecken mag, mit was sür Geschäften ich gern wolte und auch fruchtbarlich michte umgehen, wenn mirs für deinen unchristlichen Schweich-lern möglich wäre. Es ist ein klein Bücklein, so das Napier wird angesehen, aber doch die ganze Summe eines christischen Lebens darin begriffen, so der Sinn recht verstanden wird. Ich din arm, habe nichts anders, damit ich meinen Dienst erzeige u. s. w." Er fand aber für gut, es auch deutsch zu geben, "damit vor jederman" wie er in der Zueignung an Hier. Mühlpfort, Stadtvogt zu Zwickau, sagt, "meiner Lehre und Schreibens von dem Pabstthum nicht eine verweisliche, als ich hosse, und sieht der Urschrift allerdings nach, wie schon von Seckendorf in indic. III. zu s. hist. Lutheran, bemerkt hat: "Tractatur in hoc (Predigt von der Freiheit eines Christenm.) idem argumentum, quod stylo accuratiori in libello de libertate christiana prosecutus est." Demungeachtet darf, ihrer innern Vorzüge wegen, diese Abhandlung in keiner Ausgabe der deutschen Schriften Leselen, (wie sie wirklich in der sonst vortresssichen schriftigen schriften Leselen). wie sie wirklich in der sonst vortresssichen schriften Leselen, wie sie wirklich in der sonst vortresssichen schriften Leselen, wie sie wirklich in der sonst vortresssichen schriften Leselen, wie sie wirklich in der sonst vortresssichen schriften Leselen, wie sie wirklich in der sonst vortresssichen schriften Leselen.

die ihm Christus erworben und gegeben hat, wil ich sehen diese zween Beschlusse:

1) Ein Christenmensch ist ein freier Herr über

alle Dinge.

2) Ein Christenmensch ist ein diensibar Knecht

aller Dinge, und jederman unterthan.

Diese zwo widerständige Reden der Freiheit und Dienstbarkeit zu vernehmen, sollen wir gedenken, daß ein jeglicher Christ ist zweierlei Matur, geistlicher und seiblicher. Nach der Seelen wird er ein geistlicher, neuer innerlicher Mensch genent: nach dem Fleisch und Blut wird er ein leiblicher, alter und äuserlicher

Mensch genent.

I. Nehmen wir für uns den inwendigen geistlichen Menschen, zu sehen, was dazu gehöre, daß er ein from, frei Christenmensch sei und heise; so ists offens bar, daß kein äuserlich Ding mag ihn frei noch from machen, wie es mag immer genent werden. Denn seine Frommigkeit und Freiheit, wiederum seine Bossheit und Gefängnis sind nicht leiblich noch äuserlich. Was hilfts die Seelen, daß der Leib ungefangen, frisch und gesund ist, isset, trinkt, lebt wie er wil? Wiederum was schadet das der Seelen, daß der Leib gefangen, krank und mat ist, hungert, durstet und leidet, wie er nicht gern wolte? Dieser Dinge reicht keines bis an die Seelen, sie zu befreien oder fahen, from oder bos zu machen.

Also hilft es die Seele nichts, ob der Leib heilige Kleider anlegt; auch nicht, ob er in Kirchen und heisligen Statten sei, u. s. w. Es mus noch alles etwas

ans

ben sie daher, wiewol etwas abgekürzt. — Auf welcher heistern Hohe, in welcher edlen Einfalt und Reinheit erscheint hier die driftliche Sittenlehre; aber auch wie heurlich und groß muß ein Gemuthe senn, aus welchem eine solche Darstellung derselben kommen kann?

anders senn, das der Seelen bringe und gebe From: migfeit und Freiheit. Denn alle diese obgenanten Stücke, Werke und Weisen, mag auch an sich haben und üben ein bofer Mensch, ein Gleisner und

Beuchler.

Die Seele hat kein ander Ding, weder im Him: mel noch auf Erden, darin sie lebe, from, frei und Christen sei, denn das Wort GOttes von Christo ge: predigt, wie er selbst sagt Joh. 11, 25. 14, 6. item Matth. 4, 4. So muffen wir nu gewis fenn, daß die Seele fan alles Dings entbehren, ohne das Wort GOttes, und ohne das Wort GOttes ift ihr mit feis nem Ding geholfen. Wo sie aber das Wort hat, so darf sie auch keines andern Dings mehr; sondern sie hat in dem Wort gnug, Speise, Freude, Friede, Licht, Runft, Gerechtigkeit, Wahrheit, Weisheit, Freiheit

und alles Guts überschwenglich.

Fragst du aber: Welches ist denn bas Wort, das folche grose Gnade gibt, und wie sol ichs gebrauchen? Untwort: Es ist nichts anders, benn die Predigt von Christo geschehen, wie das Evangelium inne halt; welche sol senn, und ist also gethan, daß du horest deinen Gott zu dir reden, wie al dein Leben und Wer: fe nichts senn vor GOtt, sondern muffest mit alle dem, das in dir ist, ewiglich verderben. Dag du aber aus dir und von dir, d. i., aus beinem Verderben foms men mogest, so sest er dir vor seinen Sohn Jesum Christum, und laft dir durch fein lebendiges, troftti: ches Wort sagen, du folt in denselben mit festem Glau: ben dich ergeben und frisch in ihn vertrauen. Go sols Ien dir um deffelben Glaubens willen alle dein Werder: ben überwunden, und du gerecht, wahrhaftig, befrie: bigt, from und alle Gebot erfült, auch von allen Dins gen frei senn. Rom. 1, 17. 10, 4.

Dat:

Darum solte das billig aller Christen einiges Werk und Uebung senn, daß sie das Wort und Chrisstum wol in sich bildeten, solchen Glauben stetig übsten und stärkten. Denn kein ander Werk mag einen Christen machen, wie Christus Joh. 6. zu den Juden sagt, da sie ihn fragten, was sie für Werke thun solten, daß sie göttlich und christliche Werke thäten, sprach er: Das ist das einige göttliche Werk, daß ihr gläubet in den, den GOtt gesandt hat. Darum ists gar ein überschwenglicher Reichthum ein rechter Glaube in Christo; denn er mit sich bringt alle Seligkeit, und abnimt alle Unseligkeit. Marc. 16, 16.

Wie geht es aber zu, daß der Glaube allein mag from machen, ohn alle Werke, so doch so viel Geseke, Gebot, Werke, Stände und Weise uns fürgeschries ben sind in der Schrift? Hie ist fleisig zu merken, und je mit Ernst zu behalten, daß allein der Glaube ohn alle Werke from, frei und selig macht, wie wir her:

nach mehr horen werden.

Und ist zu wissen, daß die ganze h. Schrift wird in zweierlei Wort getheilt, welche senn Gebot oder Gesez Gottes, und Verheisung Gottes oder Zusaz gungen. Die Gebote lehren und schreiben uns vor mancherlei gute Werke; aber damit senn sie noch nicht geschehen. Sie weisen wol; sie helsen aber nicht: Iehren was man thun sol; geben aber keine Stärke darzu. Darum sind sie nur dazu geordnet, daß der Mensch darin sehe sein Unvermögen zu dem Guten, und lerne an ihm selbst verzweiseln. Und darum heissen sie auch das Alte Testament, und gehören alle ins A. T.

Wenn nu der Mensch aus den Geboten sein Uns vermögen gelernt und empfunden hat, daß ihm nu Angst wird, wie er dem Gebot gnug thue; sintemal das Gebot mus erfült sehn oder er mus verdamt sehn: fo ist er recht gedemuthigt und zunicht worden in seinen Augen, sindet nichts in ihm, damit er möge from werden. Denn so komt das ander Wort, die göttliche Verheisung und Zusagung, und spricht: Wilt du alle Gebot erfüllen, deiner bosen Vegierde und Sünzde los werden, wie die Gebot zwingen und sodern; siehe da, gläub in Christum, in welchem ich dir zussage alle Gnade, Gerechtigkeit, Friede und Freiheit, gläubst du, so hast du; gläubst du nicht, so hast du nicht. Denn das dir unmöglich ist mit allen Werzken der Gebot, der viel und doch keine nüz sind, das wird dir leicht und kurz durch den Glauben. Denn ich habe kürzlich in den Glauben gestelt alle Dinge, daß, wer ihn hat, sol alle Dinge haben und selig senn; wer ihn nicht hat, sol nichts haben.

Also geben die Zusagungen GOttes, was die Gebot erfodern; und volbringen, was die Gebot heizsen: auf daß es alles GOttes eigen sei, Gebot und Erfüllung. Er heiset allein; er erfült auch allein. Drum senn die Zusagungen GOttes Worte des Meuen

Testaments, und gehoren auch ins D. T.

Nu sind diese und alle GOttes Worte heilig, wahrhaftig, gerecht, friedsam, frei und aller Gute vol. Darum wer ihnen mit einem rechten Glauben anhangt, des Seele wird mit ihm vereinigt so ganz und gar, daß alle Lugend des Worts auch eigen werden der Seelen. Und also durch den Glauben die Seele von dem GOttes Wort heilig, gerecht, wahr; haftig, friedsam, frei, und aller Gute vol, ein wahr; haftig Kind GOttes wird. Joh. 1, 11.

Hieraus leichtlich zu merken ist, warum der Glau: be so viel vermag, und daß keine gute Werke ihm gleich senn mogen. Denn kein gut Werk hangt an dem gott: lichen Wort wie der Glaube, kan auch nicht in der Seelen senn; sondern allein das Wort und Glaube

regieren in der Seelen. Wie das Wort ist, so wird auch die Seele von ihm; gleich als das Eisen wird gluthroth, wie das Feuer, aus der Vereinigung mit dem Feuer. Also sehen wir, daß an dem Glauben ein Christenmensch gnug hat, darf keines Werks, daß er from sei. Darf er denn keines Werks mehr, so ist er gewislich entbunden von allen Geboten und Gesesten, Ist er entbunden, so ist er gewislich frei.

Das ist die christliche Freiheit, der einige Glaus be, der da macht, nicht, daß wir mussig gehen oder übel thun mogen; sondern daß wir keines Werks bes durfen die Frommigkeit und Seligkeit zu erlangen.

Weiter ists mit dem Glauben also gethan, daß welcher dem andern gläubt, der gläubt ihm darum, daß er ihn vor einen frommen wahrhaftigen Mann achtet; welches die gröste Ehre ist, die ein Mensch dem andern thun kan. Als wiederum die gröste Schmach ist, so er ihn vor einen losen, lügenhaftigen, leichtsertigen Mann achtet. Also auch wenn die Seele Gottes Wort festiglich gläubt, so hält sie ihn vor wahr; haftig, from und gerecht; damit sie ihm thut die allergrösste Ehre, die sie ihm thun kan. Denn da gibt sie ihm recht, da läst sie ihm recht, da ehrt sie seinen Namen, und läst mit ihr handeln wie er wil. Wenn denn Gott siehet, daß ihm die Seele Wahrheit gibt, und also ehrt durch ihren Glauben, so ehrt er sie wiederum, und hält sie auch from und wahrhaftig durch solchen Glauben.

Nicht allein gibt der Glaube so viel, daß die Seele dem göttlichen Wort gleich wird, aller Gnaden vol, frei und selig; sondern vereinigt auch die Seele mit Christo, als eine Braut mit ihrem Brautigam. Aus welcher She folgt, wie S. Paulus sagt Sph. 5, 30. daß Christus und die Seele ein Leib werden; so werden auch beider Güter, Fal, Unfal und alle Dinge gemein, daß, was Christus hat, das ist eigen

Der

der alaubigen Seele; was die Geele hat, wird eigen Christi. Go hat Christus alle Guter und Seligkeit; Die find der Geelen eigen. Go hat die Geele alle Uns tugend und Sunde auf ihr; die werden Christi eigen.

Ist nun das nicht eine froliche Wirthschaft, da der reiche, edle, fromme Brautigam Christus das arme, verachtete, bose Burlein zur Che nimt, und fie entledigt von allem Uebel, ziert mit allen Gutern?

Weiter zu seben, was wir in Christo haben, und wie gros Gut sei ein rechter Glaube, ist zu wissen, daß vor und in dem A. T. GOtt ihm auszog und vorz behielt alle erste manliche Geburt von Menschen und von Thieren. : Und die erste Geburt war köstlich und batte zwei grose Vortheile vor allen andern Kindern, nemlich die Berrschaft, ober Konigreich und Priesters thum, 1 Mos. 49, 3. also, daß auf Erden das erst: geborne Knablein war ein Herr über alle seine Brus der, und ein Pfaf oder Pabst vor GOtt. welche Figur bedeutet ift Jesus Christus, der eigents lich dieselbe erste manliche Geburt ift Gottes des Ba: ters, von der Jungfrauen Maria. Darum ist er ein

Konig und Priester, doch geistlich.

Wie nun Chriftus die erfte Geburt bat mit ihrer Shre und Wurdigkeit; also theilt er fie mit allen feis nen Christen, daß sie durch den Glauben muffen auch alle Konige und Priester senn mit Christo, wie G. Petrus sagt, 1 Petr. 2, 9: Ihr seid ein priesterlich Konigreich, und ein konigliches Driesterthum. Und das geht also zu, daß ein Christenmensch durch ben Glauben so boch erhaben wird über alle Dinge, daß er aller ein Herr wird geistlich; denn es kan ihm fein Ding nicht schaden zur Seligkeit, wie S. Paus lus lehrt Rom. 8, 28: Alle Dinge muffen belfen den Auserwählten zu ihrem Besten, es sei Leben, Sterben, Gunde, Frommigkeit, Gut und Boses,

wie man es nennen kan. Item 1 Cor. 3, 22: Alle Dinge sind euer, es sei das Leben oder der Tod,

Gegenwartiges oder Zukunftiges ic.

Micht daß wir aller Dinge leiblich machtig senn sie zu besigen oder zu brauchen, wie die Menschen auf Denn wir muffen fterben leiblich, und mag niemand dem Tode entflieben; so muffen wir auch viel andern Dingen unterliegen, wie wir in Chrifto und seinen Seiligen sehen. Denn dis ist eine geistliche Herrschaft, die da regiert in der leiblichen Unterdrut chung, b. i., ich fan mich an allen Dingen beffern nach der Seelen, daß auch der Tod und Leiden mus fen mir dienen und nuzlich senn zur Geligkeit. Das ist gar eine bobe, ehrliche Würdigkeit und eine rechte almachtige Herrschaft, ein geistliches Konigreich, ba kein Ding ist so gut, so bose, es mus mir dienen zum guten, so ich glaube, und darf sein doch nicht, son= dern mein Glaube ist mir gnugsam. Siehe, wie ist das eine kostliche Freiheit und Gewalt der Christen.

Nehr das sind wir Priester; das ist noch viel mehr denn König senn, darum daß das Priesterthum uns würdig macht vor GOtt zu treten und für andre zu bitten. Denn vor GOttes Augen zu stehen und bitten, gebührt niemanden denn den Priestern. Also hat uns Christus erworben, daß wir mögen geistlich vor einander treten und bitten; wie ein Priester vor das Volk leiblich trit und bittet. Wer aber nicht gläubet in Christum, dem dient kein Ding zu gut, ist ein Knecht aller Dinge, mus sich allerdinge ärgern. Dazu ist sein Gebet nicht angenehm, komt auch nicht vor GOttes Augen.

Wer mag nu ausdenken die Shre und Hohe eis nes Christenmenschen? Durch sein Königreich ist er als ler Dinge mächtig; durch sein Priesterthum ist er GOttes mächtig. Denn GOtt thut was er bittet und wil, wie da steht geschrieben Ps. 145, 10: GOtt thut den Willen derer, die ihn sürchten, und ershört ihr Gebet. Zu welchen Ehren er nur allein durch den Glauben und durch kein Werk komt. Dars aus man klar sieht, wie ein Christenmensch frei ist von allen Dingen, und über alle Dinge, also, daß er keizner guter Werke darzu bedarf, daß er from und selig sei; sondern der Glaube bringts ihm alles überstüssig. Und wo er so thöricht wäre, und meint durch gute Werke from, frei, selig oder ein Christ zu werden, so verlöre er den Glauben mit allen Dingen; gleich als der Hund, der ein Stüt Fleisch im Munde trug, und nach dem Schemen im Wasser schnapte, damit Fleisch und Schemen verlor.

Aus dem allen lernen wir, daß es nicht gnug sei gepredigt, wenn man Christus Leben und Werk oben hin und nur als eine Historie und Chronikengeschicht predigt, schweig denn, so man sein gar schweigt, und das geistliche Recht, oder ander Menschengesez und

Lehre predigt.

Ihrer ist auch viel, die Christum also predigen und lesen, daß sie ein Mitleiden über ihm haben, mit den Jüden zürnen, oder sonsten mehr kindischer Weise drin üben. Aber er sol und mus also gepredigt senn, daß mir und dir der Glaube draus erwachse und erhalten werde. Welcher Glaube dadurch erwächst und erhalten wird, wenn mir gesagt wird, warum Chrisstus kommen sei, wie man sein brauchen und geniesen sol, was er mir bracht und gegeben hat. Das gesschieht, wo man recht auslegt die christliche Freiheit, die wir von ihm haben, und wie wir Könige und Priesster senn aller Dinge mächtig. Und alles was wir thun, das für Gottes Augen angenehm und erhört sei.

II. Ru kommen wir aufs andre Theil, auf den auserlichen Menschen. Hie wollen wir antworten als

Ien benen, die fich ärgern aus ben vorigen Reben, und pflegen zu sprechen: Ei so denn der Glaube alle Dinge ist und gilt allein gnugsam from zu machen; warum senn denn die guten Werke geboten? Go wollen wir gu: ter Dinge senn und nichts thun. Rein lieber Mensch, nicht also; es ware wol also, wenn du allein ein in: nerlicher Mensch marest, und ganz geistlich und inner: lich worden: welches nicht geschieht bis an jungsten Es ist und bleibt auf Erden nur ein Unheben und Zunehmen, welches wird in jener Welt volbracht. Daher heisets der Apostel primitias spiritus, das senn die ersten gruchte des Geistes, Rom. 8, 25. Darum gehört hieher das droben gesagt ift: Ein Chri: stenmensch ist ein dienstbarer Anecht und jederman uns terthan; gleich wo er frei ist, darf er nichts thun; wo er Knecht ist, mus er allerlei thun. Wie das zugehe, wollen wir sehen.

Db wol der Mensch inwendig nach der Seelen, durch den Glauben gnugsam rechtfertig ift, und alles hat was er haben sol, ohne daß derselbe Glaube und Inuge mus immer zunehmen bis in jenes Leben; fo bleibt er doch noch in diesem leiblichen Leben auf Er: den, und mus seinen eignen Leib regieren und mit Leu-Da heben sich nu die Werke an; hie ten umgehen. mus er nicht mussig geben, da mus furwahr der Leib mit fasten, wachen, arbeiten und mit aller masiger Bucht getrieben und geubt fenn, daß er dem innerlis chen Menschen, und dem Glauben gehorsam und gleichformig werde, nicht hindere noch widerstrebe. wie seine Urt ist, wo er nicht gezwungen wird. der innerliche Mensch ist mit Gott eine, frolich und lustig um Christi willen, der ihm so viel gethan bat, und fieht alle seine Lust darin, daß er wiederum mochte Gott auch umsonst dienen in freier Liebe; so findet er in seinem Rleische einen widerspenstigen Willen, ber

wil der Welt dienen, und suchen was ihn lustet. Das mag der Glaube nicht leiden, und legt sich mit kust an seinen Hals ihn zu dampfen und wehren, wie S. Paulus sagt Rom. 7, 23. 1 Cor. 9, 27. Gal. 5, 24.

Aber dieselben Werke muffen nicht geschehen in der Meinung, daß dadurch der Mensch from werde por GOtt: denn die falsche Meinung kan der Glaube nicht leiden, der allein ift, und senn mus die From: migfeit vor GOtt; sondern nur in der Meinung, daß der Leib gehorsam werde, und gereinigt von seinen bofen tuften, und das Muge nur febe auf die bofen tu: Denn dieweil die Seele durch ften, fie auszutreiben. ben Glauben rein ift, und Gott liebt, wolte fie gern, daß auch also alle Dinge rein waren, zuvor ihr eigen Leib und jederman GOtt mit ihr liebte und lobte. Go geschiehts, daß der Mensch seines eignen Leibes hal: ben nicht fan muffig geben, und mus viel guter Wer: fe druber üben, daß er ihn zwinge; und doch die Werke nicht das rechte Gut find, davon er from und gerecht sei vor GOtt, sondern thue fie aus freier Lie: be umsonst, Gott zu gefallen; nichts darin anders gesucht noch angesehen, denn daß es Gott also gefalt, welches Willen er gern that aufs allerbeste.

Gleichwie ein geweiheter Bischof, wenn der Kirschen weiht, sermelt, oder sonst seines Amts Werk übt: so machen ihn dieselben Werke nicht zu einem Bischof; ja wenn er nicht zuvor ein Bischof geweiht wäre, so taugte derselben Werke keins, und wäre eitel Narrenwerk. Also ein Christ, der durch den Glauben geweiht gute Werke thut, wird durch dieselzben nicht besser oder mehr geweiht (welches nichts denn des Glaubens Mehrung thut,) zu einem Christen; ja wenn er nicht zuvor glaubt und ein Christ wäre, so gelten alle seine Werke nichts, sondern wären eitel närrische, verdamliche Sünden.

Dars

Darum sind diese zwei Spruche mahr: Gute fromme Werke machen nimmermehr einen guten from: men Mann; sondern ein guter frommer Mann macht gute fromme Werke. Bose Werke machen nimmer: mehr einen bosen Mann; sondern ein boser Mann macht bose Werke. Also, daß alweg die Person zus vor mus gut und from senn vor allen guten Werken, und gute Werfe folgen und ausgehen von der frommen guten Person. Gleichwie Christus sagt: Lin boser Baum trägt keine gute Früchte. Lin guter Baum trägt keine bose Früchte. Mu ists offenbar, daß die Früchte tragen nicht den Baum; so wachsen auch die Baume nicht auf den Fruchten: sondern wiederum, die Baume tragen die Frucht, und die Früchte mach: sen auf den Baumen. Wie nu die Baume muffen ehe senn denn die Früchte: und die Früchte machen nicht die Baume weder gut noch bose, sondern die Baume machen die Früchte; also mus der Mensch in der Person zuvor from oder bos senn, eh er gute oder bose Werke thut; und seine Werke machen ihn nicht aut oder bose, sondern er macht gute oder bose Werke.

Desgleichen sehen wir in allen Handwerken. Kein Werk macht einen Meister, darnach das Werk ist; sondern wie der Meister ist, darnach ist sein Werk auch. Also senn die Werke des Menschen auch; wie es mit ihm steht im Glauben oder Unglauben, darnach sind seine Werke gut oder bos. Und nicht wiederum, wie seine Werke stehen, darnach sei er from oder gläus big. Die Werke, gleichwie sie nicht gläubig machen, so machen sie auch nicht from. Aber der Glaube, gleichwie er from macht, so macht er auch gute Werke.

So denn die Werke niemand from machen, und der Mensch zuvor mus from senn, eh er wirkt: so ist offenbar, daß allein der Glaube aus lautern Gnaz den, durch Christum und sein Wort, die Person gnug:

sam

sam from und selig macht. Und daß kein Werk, kein Gebot einem Christen noth sei zur Seligkeit, sondern er frei ist von allen Geboten und aus lautrer Freiheit umsonst thut alles was er thut, nichts damit gesuchet seines Nußes oder Seligkeit; denn er schon sat und selig ist durch seinen Glauben und GOttes Gnaden: sondern thut gute Werke, nur GOtt darin zu gefallen.

Werken anheben, sondern an der Person, so die Werske thun sol. Die Person aber macht niemand gut, denn allein der Glaube, und niemand macht sie bos, denn allein der Unglaube. Das ist wol wahr, die Werke machen einen from oder bos vor den Menschen, d. i., sie zeigen äuserlich an, wer from oder bos sei. Wie Christus sagt Matth. 7, 20: Aus ihren Früchsten solt ihr sie erkennen. Aber das ist alles im

Schein und äuserlich.

Aus diesem allen ist leichtlich zu verstehen, wie gute Werke zu verwerfen, und nicht zu verwerfen sind. Und wie man alle Lehre verstehen sol, die da gute Werke lehren. Denn wo der falsche Anhang, und die verkehrte Meinung drin ist, daß durch die Werke wir from und selig werden wollen, sind sie schon nicht gut, und ganz verdamlich; denn sie sind nicht frei: und schmähen die Gnade GOttes, die allein durch den Glauben from und selig macht, welches die Werke nicht vermögen, und nehmen es ihnen doch vor zu thun, und damit der Gnade in ihr Werk und Ehre greifen.

Derhalben obs wol gut ist, von reuen, beichten, gnugthun, schreiben und predigen; so man aber nicht weiter fahrt, bis zum Glauben; sind es gewislich eistel teuslische, verführische Lehren. Man mus nicht einerlei allein predigen; sondern alle beide Wort GOtstes. Die Gebot sol man predigen, die Sünder zu

erschrecken und ihre Sünde zu offenbaren, daß sie Reue haben und sich bekehren. Aber da sol es nicht bleiben; man mus das andre Wort, die Zusagung der Gnaden auch predigen, den Glauben zu lehren, ohne welchen die Gebot, Reue und alles andre vergesbens geschieht. Es sind wol noch blieben Prediger, die Reue der Sünde und Gnade predigen; aber sie streichen die Gebot und Zusagung GOttes nicht aus, daß man lerne woher, und wie die Reue und Gnade komme.

Das sei von den Werken gesagt ingemein, und Die ein Christenmensch gegen seinen eignen Leib üben Mu wollen wir von mehr Werken sagen, die er gegen andre Menschen thut. Denn der Mensch lebt nicht allein in seinem Leibe, sondern auch unter andern Menschen auf Erden. Darum fan er nicht ohne Wer: fe senn gegen dieselben, er mus je mit ihnen zu reden und zu schaffen haben; wiewol ihm derselben Werke feines noth ist zur Frommigfeit und Seligfeit. Dar: um sol seine Meinung in allen Werken frei und nur dahin gerichtet senn, daß er andern Leuten damit die: ne und nut sei; nichts anders ihm vorhilde, denn was den andern noth ist. Das heist denn ein wahrhaftig Christenleben, und da geht der Glaube mit Luft und Liebe ins Werk, als S. Paulus lehrt Gal. 5, 6. Phil. 2, 1. — 3.

Siehe, da hat Paulus klarlich ein christliches Leben dahin gestelt, daß alle Werke sollen gericht seyn den Nächsten zu gut, dieweil ein jeglicher für sich selbst gnug hat an seinem Glauben, und alle andre Werke und Leben ihm übrig sind, seinem Nächsten damit aus freier Liebe zu dienen. Dazu sührt er ein Christum zu einem Exempel und sagt Phil. 2, 6: Seid also gesint, wie ihr seht in Christo, welcher ob er volgöttlicher Form war, und für sich selbst

gnug

gnug hatte, und ihm sein Leben, Wirken und Leiden nicht noth war; daß er damit from oder selig würde; dennoch hat er sich des alles geäusert und geberdet wie ein Knecht, allerlei gethan und gelitten, nichts angesehen, denn unser bestes; und also, ob er wolfrei war, doch um unser willen ein Knecht worden.

Also sol ein Christenmensch, wie Christus sein Haupt, vol und sat, ihm auch begnügen lassen an seiznem Glauben, denselben immer mehren, welcher sein Leben, Frömmigkeit und Seligkeit ist, der ihm gibt alles, was Christus und GOtt hat, wie droben ges sagt ist. Und S. Paulus Gal. 2, 19. spricht: Was ich noch in dem Rörper lebe, das leb ich in dem Glauben Christi, GOttes Sohns. Und ob er nu ganz frei ist, sich wiederum williglich einen Diener machen seinem Nächsten zu helsen, mit ihm sahren und handeln, wie GOtt mit ihm durch Christum ges handelt hat.

Siehe, also fleust aus dem Glauben die Liebe und kust zu GOtt, und aus der Liebe ein frei, willig, frolich Leben dem Nächsten zu dienen umsonst. Denn jugleich wie unser Nächster Noth leidet, und unsers übrigen bedarf; also haben wir für GOtt Noth gelitzten und seiner Gnaden bedürft. Darum wie uns GOtt hat durch Christum umsonst geholsen: also solzlen wir durch den Leib und seine Werke nicht anders, denn dem Nächsten helsen. Also sehen wir, wie ein hoch edles Leben sei um ein christlich Leben, das leider nun in aller Welt nicht allein niederliegt, sondern auch nicht mehr bekant ist noch gepredigt wird.

Alles senn freie Dienste, zu Willen und Bessex rung der andern. Also solten auch aller Priester, Klos ster und Stifter Werke gethan senn, daß ein jeglicher seines Standes und Ordens Werk allein darum that, den andern zu wilfahren, und seinen Leib zu regieren,

M. Luthers Schriften. I. B.

R

den

den andern Exempel zu geben, auch also zu thun, die auch bedürfen ihre Leiber zu zwingen; doch alzeit fürsehen, daß nicht dadurch from und selig werden vorgenommen werde, welches allein des Glaubens

Bermbaen ift.

Auf diese Weise gebeut auch S. Paulus Rom. 13, 33. und Tit. 3, 1. daß sie sollen weltlicher Gewalt unterthan und bereit senn; nicht daß sie dadurch from werden follen, sondern daß sie den andern, und der Oberfeit, damit frei dienten, und ihren Willen thaten aus Liebe und Freiheit. Wer nu diesen Verstand hatte, der konte leichtlich fich richten in die ungabligen Geboten und Gesegen des Pabsts, der Bischoffe, der Aloster, der Stifter, der Fürsten und herren, die etliche tolle Pralaten also treiben, als waren sie noth zur Seligfeit, und beisen es Gebot der Kirchen, wie: wol unrecht. Denn ein freier Christ spricht also: Ich wil fasten, beten, die und bas thun, was gebo: ten ist: nicht daß ichs bedarf, oder dadurch wolte from oder selig werden; sondern ich wils dem Pabst, Bi: schof, der Gemeine oder meinem Mitbruder, herrn zu Willen, Exempel und Dienst thun und leiden, gleich wie mir Christus viel grosere Dinge zu Willen gethan und gelitten hat, des ihm viel weniger noth war. Und ob schon die Enrannen unrecht thun, solches zu fodern: so schadets mir doch nicht, dieweil es nicht wider GOtt ist.

Hieraus mag ein jeglicher ein gewis Urtheil und Unterscheid nehmen unter allen Werken und Geboten, auch welches blinde, tolle oder rechtsinnige Prälaten sind. Denn welches Werk nicht dahinaus gerichtet ist, dem andern zu dienen, oder seinen Willen zu leis den, so fern er nicht zwingt wider GOtt zu thun, so ists nicht ein gut christlich Werk. Daher komts, daß ich sorge, wenig Stifter, Kirchen, Klöster, Altar, Meß.

Meg, Testainent, christlich senn, bazu auch die Fa: sten und Gebet etlichen Seiligen sonderlich gethan. Denn ich fürchte, daß in den allesamt ein jeglicher nur das seine sucht, vermeint damit seine Gunde zu

bufen und felig zu werden.

Ich rathe dir aber, wilst du etwas stiften, beten, fasten, so thu es nicht der Meinung, daß du wollest dir etwas gutes thun; sondern gibs dahin frei, daß andre Leute desselben geniesen mogen, und thu es ih: nen zu gute, so bist du ein rechter Christ. Was sol: Ien dir deine Guter und gute Werke, die dir übrig find, deinen leib zu regieren und versorgen, so du gnug hast am Glauben, darin dir GOtt alle Dinge gegeben hat? Siebe also muffen Gottes Guter flie: sen aus einem in den andern, und gemein werden, daß ein jeglicher sich seines Rachsten also annehme, als war ers selbst.

Mus Christo fliesen sie in uns, der sich unser hat angenommen in seinem Leben, als war er das gewe: sen, das wir sind. Aus uns sollen sie fliesen in die, so ihr bedürfen, auch so gar, daß ich auch meinen Glauben und Gerechtigkeit für meinen Machsten setzen mus vor Gott, seine Gunde zudecken, auf mich neh: men, und nicht anders thun, denn als waren fie mein eigen, eben wie Christus uns allen gethan hat. be das ist die Matur der Liebe, wo sie wahrhaftig ist; da ist sie aber wahrhaftig, wo der Glaube wahrhaftig Darum gibt der h. Apostel der Liebe zu eigen, daß sie nicht suche das ihre, sondern was des Räch: sten ist.

Aus dem allen folgt nu der Beschlus, daß ein Christenmensch lebt nicht in ihm selber, sondern in Christo und seinem Rachsten: in Christo durch den Glauben; im Rachsten durch die Liebe. Siehe, das ist die rechte geistliche driftliche Freiheit, die das Herz

N 2 frei frei macht von allen Sünden, Gesetzen und Geboten: welche alle andre Freiheit übertrift, wie der Himmel die Erde. Welche gebe uns GOtt recht zu verstehen und behalten, Amen.

## XII.

Aus dem Jahre 1521. Eine Unterrichtung der Beichtkinder, über die verbotene Bücher Doct. Martini Luther \*).

Allen Christenmenschen, denen dieses Büchlein fürstomt, wünsch ich Martinus Luther Gnad-und Fried in Jesu Christo unserm Herrn.

Es ist für mich kommen, wie etlichen Beichtvättern nicht begnügt, daß das arme Volk mit öffentlichen Verbieten irre gemacht wird meiner Bücher halt ben; sondern auch in Gottes Gericht fallen, und die Gewissen auszuforschen sich vermessen, des sie kein Ges

\*) Anm. L. hatte durch seine kühnen Worte und Unternehmungen, vorzüglich in Betreff der pabstlichen Bulle, die Gemüsther seines Volkes zu gewinnen gewußt, er verstand es aber auch, sie sich auf diesem Wege geneigt zu erhalten. Vorliegende Schrift mag als Beweiß gelten. Die Beichtväter hatzten angefangen, ihren Beichtkindern die in der Bulle verbetenen Bücher abzusordern, und im Falle der Nerweigerung die Absolution zu versagen. Hier nun darüber Luthers Rath an das Volk. "Es gehörte unbegreislich viel dazu, sich nur überhaupt in einer solchen Lage, in der L. dazumal war, über einen solchen Punkt bestimmt zu erklären, aber sich mit diessem edlen Stolz, mit dieser so wahrhaft großen Hinwegsestung über alle Bedenklichkeiten darüber zu erklären, wie L. that, dieß erforderte die ganze Stärke des Geistes, die ihn so kennbar macht." Planck a. a. D. S. 370.

Gewalt haben, so ihnen nicht mehr gebührt, denn die Absolution, so von ihnen begehrt wird zu reichen. Derhalben mich christlicher Treue Sorge treibt, Rath und Unterrichtung zu geben, damit ich das meine thue und niemanden etwas schuldig bleibe, seiner Seelen zu helsen. So das jemand veracht, der sol wissen, ich wil an ihm vor GOtt entschuldigt senn, damit GOtt

befohlen, Umen.

Zum ersten, so meine Lehre aus GOtt ist, wie ich nicht anders mir bewust, so mus man sich des er: wagen, daß fie von dem grofern Theil verdamt werde, sonderlich von den geistlichen Pralaten, und die wir Wie es ergangen ist allen Pro: beisen die Gelehrten. pheten, und Aposteln und Christo selbst, als im Das niel Cap. 13. geschrieben steht: Die Bosheit komt von den Aeltesten, die da angesehen werden, als regieren sie das Bolk. Derhalben ich diese Bermah: nung thu nicht jederman. Denn ich wil niemand zu meinen Buchern treiben noch laben, sondern nur des nen, die ein Gewissen haben, als set meine Lehre recht, und doch sich die Menge und Hohe der Wider: sprecher lassen franken und bewegen, wider ihr gutes und schwaches Gewissen zu thun.

Jum andern, wird nun der Beichvater jemand forschen, ob er meine Buchlein habe oder lese, und damit seine Blödigkeit anstosen, sol er ihm antworten mit demuthigen Worten also: Lieber Herr, ich bitte, wolt mich nicht in die Stricke und Fährlichkeit jagen, ich bin nicht kommen zur Beichte, daß ihr mich bestrischen, sondern lösen solt. Denn dieweil in dieser Sasche viel gelehrter und großer Leute auf beiden Seiten sich bemühen, und noch nichts endlichs beschlossen ist, bin ich und ihr selbst auch zu gering, das Urtheil auf

einen Ort zu ftellen.

dum

Herr, ihr seid ein Beichtvater, und nicht ein Stofs meister, mir gebührt zu beichten, was mich mein Geswissen treibt; euch gebührt nicht zu treiben, euch gesbührt nicht zu treiben, euch gesbührt nicht zu forschen meine Heimlichkeit, ihr möchstet wol forschen, wie viel Pfennig ich im Beutel hätte. Schweig ich etwas, das ich weis, so steht die Gefahr bei mir, was geht es euch an, gebt mir meine Absortution, die ihr mir schuldig seid, und hadert ihr dars nach-mit Luthern, Pabst und mit welchem ihr wolt, macht mir nicht einen Hader, Disputation und Fahr aus dem h. Sacrament der Beichte. Dieser Handel gehört in die Schule, und nicht in die Beicht, ich wil antworten, wo und wenn es Zeit ist von diesen

Sachen zu antworten.

Jum vierten, desselben gleichen bitte auch ich, die Beichtvater wolten sich enthalten, und nicht in Gottes Gericht greisen, dem allein die Heimlichkeit der Herzen behalten sind, wie Psalm 7 sagt: Ly ist ein Forscher der Nieren und der Ferzen. Und sie solten Gott danken, daß sie solcher Fahr des Forschens überhaben wären, so sie nicht mehr denn hören und absolviren schuldig sind. Es ist nicht noth, daß man jemand zwinge zu öfnen sein Gewissen, und wie man sagt, niemand sol zum Glauben gezwungen, sonz dern nur beruft werden. Sol jemand kommen, Gott wird ihn durch dein Rusen wol bewegen; bewegt er ihn nicht, was magst du mit deinem Treiben? Also hat S. Paulus gelehrt, man sol in solchen Fällen nicht fragen um der blöden Gewissen willen, daß man sie nicht verwirre und betrübe. 1 Cor. 8, und Rom. 14.

Jum fünften, wo der Beichtvater nicht ablassen wolte, und die Bulle vorhielte, sol er sagen also: Lieber Vater, die Bulle ist nicht geachtet von vielen frommen Leuten, so wisset ihr, wie des Pabsts Ur:

theil

theil pflegen zu wanken; heut sezt er etwas, morgen zerstört er es wieder, darum wil ich nicht von euch auf einen solchen Sand und Wanken getrieben senn, daß ich heut etwas bekenne, morgen verleugne, und mich also einen Wind hin, den andern her schlagen lasse; ich bin nicht schuldig auf solch Wanken und unz gewissen Handel euch zu folgen: gebt mir meine Absoziution, die ist mir gewis, und last die Sache zuvor auch gewis werden, und treibt mich alsdenn drauf.

Jum sechsten, wo er noch nicht wolte ablassen, wolt ich ihm seine Absolution lassen, und ehe von ihm geben, als von dem, der fich mit dem Lucifer anmaft, über seinen Stand und Umt, in Gottes Gericht zu fallen, und Beimlichkeit der Bergen zu forschen, des er nicht Gewalt hat, und fol nichts fich darum bekum= mern. Wo der Mensch nicht absolvirt, da absolvirt GOtt. Zugleich als wenn die Taufe und das Sacra: ment des Altars jemand von dem Priester begehrte, und ers nicht geben wolte, hatte sein Glaube und Bes gierde doch gnug davon empfangen. Asso ob der Beichtvater nicht wolte absolviren, sol er doch frolich und sicher senn der Absolution, dieweil er gebeichtet, und fie begehrt, und gesucht hat. In solchem Fal mus man den Beichtvater achten als einen Rauber und Dieb, der da uns nimt und vorenthalt das unfre, und wir mogen uns frolich ruhmen, wir seien absol= virt vor GOtt, auch bas Sacrament barauf empfan: gen ohn alles scheuen.

Jum siebenten, wo aber muthige und starke Geswissen sind, die die Wahrheit verstehen und bekennen dürfen, ist nicht noth mein Nath, sie werdens selbst wissen, wie sie sich halten sollen. Doch wil ich übrigs Fleis auch sagen meine Meinung. Wenn sie dem Stokmeister oder Treiber in der Beicht srei bekant, daß sie die verbotne Bücher haben, oder nicht haben,

und er nicht absolviren wil, sie versprechen denn nime mer zu haben und lesen solche Bücher, sol er sagen: Lieber Herr, absolvirt mich auf meine Gefahr, ich wil die Bücher nicht lassen; denn ich sündigte wider mein Gewissen. Nun solt ihr mich nicht treiben wie der mein Gewissen, wie ihr selbst wist oder wissen solt.

Róm. 14, 1.

Jum achten, wil er nicht, und treibt dich mit der Bulle, so sol man den Spruch S. Peters Apostg. 7, 29. darhalten: Man mus GOtt mehr denn Menssichen gehorsam seyn. Und wenns schon alle Welt mit dem Pabst und Bullen hielte, dieweil sie so klärzlich das Evangelium und Glauben verdamt, sol man ihr nicht gehorsam seyn, ja sie verbrennen, und verztilgen; angesehen das Erempel Christi, welchen auch alle Welt verfolgt, doch er darum nicht unrecht hatte. So ist Luthers Lehre noch nicht überwunden, daß sie falsch sei, und bisher nur mit Gewalt angegriffen.

Jum neunten, wil er nicht absolviren, so las ers, und geb er Rechenschaft am jungsten Tage seines versagten Umts, und beraubten Sacraments, dem er es schuldig gewesen. Und sol sich dasselbe Beicht: find nicht mehr um die Absolution bekümmern, und auf solche gethane Beicht und gesuchte Absolution frei jum Sacrament geben. Er ist vor Gott gewislich abfolvirt, und mus den Raub seiner Absolution ge: duldig und frolich leiden, wie er leiden mus einen leiblichen Raub. Die Sacramente mag man uns neh: men; versagen und verbieten; aber die Kraft und Gnade der Sacramente muffen sie uns ungebunden und ungenommen laffen. Gott hat nicht in ihren Gewalt und Muthwillen, sondern in unsern Glauben gestelt unser Beil und seine Gnade, wie er fagt: Glaubt nur, daß ihrs empfaht, was ihr bittet, so habt ihre gewis. Matth. 21, 21.

Zum

Jum zehenten, wil aber auch der Priester das Sacrament des Altars dir versagen, als dem, der nicht absolvirt sei, sol man aber demuthig davor bit: ten, daß ers gebe. Denn man mus gegen den Teufel und seinen Werken alzeit mit Demuth handeln, und doch einen troßigen Glauben behalten. Und wenn bas nicht wil helfen, so las fahren Sacrament, Altar, Pfaf, Kirchen. Denn das gottliche Wort in der Bulle verdamt ift mehr benn alle Dinge, welches die Seele nicht mag entbehren; mag aber wol des Sacraments entbehren, so wird dich der rechte Bi: schof Christus selber speisen, geistlich mit demfelben Sacrament. Las birs nicht feltsam senn, ob du das: felbe Jahr nicht zum Sacrament gehft. Es ift deine Schuld nicht, du woltest gern, und wirst verhindert, und des beinen beraubt. Und ber Rirchen Gebot fol dich nicht anfechten; dieweil sie dich damit treiben wis der Gottes Wort und dein Gewissen: wider welches fein Gebot gemacht mag werben, noch bestehen, wenns schon gemacht ist, wie sie alle selbst lebren.

Jum eilften, darum hute dich, und las je fein Ding fo gros fenn auf Erden, ob es auch Engel vom himmel waren, das dich wider dein Gewiffen triebe von der lehre, die du gottlich erkenst und achtest. S. Paulus fagt Gal. 1, 8: Wenn ein Engel ic. Du bist nicht der erste, wirst auch nicht allein, noch der lezte fenn, der um GOttes Wort willen verfolgt Christus sagt: Selig seid ihr, so ihr vers wird. folgt werdet um der Gerechtigkeit willen. Item: Ihr must von allen Menschen gehast werden um meinet willen. Item: Be wird die Zeit kommen, daß, so euch verfolgen werden, meinen, sie thun GOtt einen Dienst daran. Solche Spruche muffen wir faffen, und une bamit ftarfen, ja Gott banken, loben und bitten, daß wir wurdig werden um feines

Worts willen zu leiden. Gedenkt, daß verkündigt ist, wie zu den Zeiten des Antichrists niemand predizgen darf, und werden alle wie die Verbanten geachtet werden, die Gottes Wort reden oder horen. Das geht izt, und hat langer denn hundert Jahr gangen.

Jum zwölften, wo man aber würde dringen auf etlicher Prälaten ausgegangene Zeddel, darin verbozten sind allerlei Lästerbücher und Schmachbriefe, sol man darin aufs allerdemüthigste gehorsam senn. Denn wer Gottes Wort erkent und glaubt; dem werden die Lästerbüchlein und Schmachbriefe nimmer wolgefalzten; und in kaiserlichen Nechten solche Uebelthäter den Kopf verwirkt haben mit allen denen, die sie lesen, hözren und behalten. Darum bit ich auch, dieweil hierzin sein gut Gewissen mag gehabt werden, jederman wolte sich vor solchen Büchern als vor tödtlicher Gift hüten und sliehen.

Darein aber sol und mag niemand meine Buch; lein ziehen noch zählen. Denn das heist ein Schmach; buch, oder samos Libel, wie es auch kaiserliche Rech; te selbst deuten, darin mit Namen jemand insonder; heit geschmäht wird an seiner Shre, und der Schrei; ber seinen Namen nicht anzeigt, wil nicht zu Necht stehen, sürchtet das Licht, wil doch Schaden im Finssternis gethan haben, beist heimlich, wie eine vers

gifte Schlange, als Salomon sagt.

Nun hab ich meinen Namen in allen meinen Büschern angezeigt öffentlich und am Tag frei gehandelt, mich zu Recht erboten, und noch erbiete, und wiewol ich des Pabsts Regiment angetastet, doch seine Person nie angerührt, noch irgend eines Prälaten, noch Unstern, auch niemands insonderheit heimliche Laster, sonz dern öffentlich gemeine Gebrechen beschreiet, wie das einem Prediger gebührt, und alle Propheten gethan haben. Wenn das solten Schmachbücher heisen, so müste

muste man kein Laster mehr in dem Volk strasen, und würde das Evangelium und die ganze h. Schrift auch ein Lästerbuch heisen, darin so viel und harte Strasen der Laster geschrieben sind. Nu ists wahr, es gehn leider viel Lästerbücher irre ohne Namen und Titel, die man billig verbeut und verbieten sol; denn sie sind nicht allein wider die christliche Liebe, sondern auch wir

der die natürlichen Geseke.

Jum dreizehenten, und am Ende bit ich alle Pralaten und Beichtvater, wollen fich, wie gesagt, finden lassen und nach dem b. Evangelio, das Wolf nicht mit Gewalt sturmen, sondern freundlich und fanft regieren, und unterweisen, ihre Gewissen nicht treiben noch martern, welches ein Teufelswerk ist: auf daß sie nicht eine Ursache erregen, zu fragen und wiederum zu forschen, woher sie den Gewalt haben, und wo die heimliche Beichte herkomme; daraus denn ein Aufruhr mocht erfolgen, der ihnen zu schwer wurde. Denn obwol solche Beichte das allerheilsamste Ding ist, weis man doch wol, wie der Pelz auf den Er= meln steht. Darum noth senn wil, daß solch heilsam Ding nicht durch Frevel, Sturm, Gewalt der Regenten, anbebe gerruttet zu werden. Man laffe fich das Exempel bewegen. Wie viel Dings ware verblieben, wo der Pabst und die seinen hatten ohne Sturm und Frevel mit mir gehandelt, und wie fie nimmer berwieder bringen mogen, was sie verloren Damit ich einen jederman gewarnt, und für Sturm Gewalt gebeten haben wil. Es ift fturmen an sein Ende kommen; febt euch fur und seid weise. Gott geb uns allen seine Gnade, Umen.

## XIII.

Aus dem Jahre 1522.

Eine treue Vermahnung an alle Christen sich für Aufruhr und Empörung zu hüten \*).

Allen Christen, die diesen Brief lesen oder hören, geb SOtt Gnad und Fried, Amen.

Es ist von Gottes Gnaden in diesen Jahren bas selige Licht der dristlichen Wahrheit, durch den Pabst und die seinen zuvor verdruft, wieder aufgangen, das durch ihre manchfaltige, schädliche und schändliche Berführungen, allerlei Miffethat und Tyrannei, of: fentlich an Tag bracht und zu schanden worden ift, daß es sich ausehen last, es werde gelangen zu Aufruhr, und Pfaffen, Monche, Bischoffe, mit ganzem geist: lichen Stand, erschlagen und verjagt mochten werden, wo sie nicht eine ernstliche, merkliche Besserung selbst fürwenden. Denn der gemeine Mann, in Bewegung und Verdries seiner Beschädigung, am Gut, Leib und Seel erlitten, zu boch versucht, und über alle Mas von ihnen aufs alleruntreulichste beschwert, hin: fort solches nimmer leiden moge noch wolle, und dazu redliche Lirsache habe, mit Flegeln und Kolben drein zu schlagen, wie der Karsthans drauet.

Wiewol nu ich nicht ungern hore, daß die Geist: lichen in solcher Furcht und Sorge stehen, ob sie da: durch

<sup>\*)</sup> Anm. "Eine der vortrefflichsten Volksschriften Luthers."
Planck Geschichte zc. 2. Bd. S. 181. Anmerk. — Die Geslegenheit dazu läßt sich nicht genau bestimmen: Herr von Seckendorf glaubt sie in den durch Carlstadt zu Wittenberg verursachten Unruhen zu finden. Es mag sepn; aber doch ersscheinen sie mehr als Worte, in einem wahrhaft prophetischen Tone und in einem wahrhaft prophetischen Geiste gesprochen.

durch wolten in sich selbst schlagen, und ihre wütende Tyrannei sänften; und wolt GOtt, solch Schrecken und Furcht wäre noch gröser: so dünkt mich doch, ich sei des gewis, bin auch ohn alle Sorge einiges zukünstigen Aufruhrs oder Empörungen, sonderlich der da durch dringe und den ganzen Hausen überfalle, aus der Ursache, daß ich nicht mag noch sol zweiseln, GOtt werde über seinem Wort halten, und viel eher lassen Immel und Erden vergehen, eh ein einiger Titel oder Buchstabe davon versalle; wie er selbst sagt Matth. 5, 18. 24, 35.

Derhalben las ich dräuen und schrecken, wer da mag und wil, auf daß erfült werde die Schrift, die da sagt von solchen geistlichen Uebelthätern, Psalm 36, 2: Ihre Bosheit ist offenbar worden, daß man ihnen feind wird. Ps. 14, 5. Sprüchw. 28, 1. 3 Mos. 26, 36. 5 Mos. 28, 65—67. Solch Schres cken und Furcht gibt die Schrift allen Gottes Feinden, zum Anfang ihrer Verdamnis. Darum ists billig und gefält mir wol, daß solche Plage anfäht in den Pas pisten, die die göttliche Wahrheit verfolgen und vers

bammen. Es fol schier noch bas beisen.

Und daß ich mehr sage: Wenn ich zehen Leiber hatte, und mocht bei GOtt so viel Gnad erwerben, daß er sie mit diesem Fuchsschwanz des leiblichen Tos des oder Aufruhr casteite; so wolte ich sie doch alle aus Herzensgrund gern darstrecken sür den elenden Hausen. Ach Herr GOtt, es ist nicht eine solche Linde Strafe vor der Thür; es ist ein unsäglicher Ernst und Jorn, des kein Ende ist, über sie schon angangen. Der Himmel ist eisern; die Erde ehern; es hilft kein Vitten mehr: der Jorn ist, wie S. Paulus von den Juden sagt, über sie kommen endlich. Es ist nicht um einen Aufruhr zu thun vor GOtt. Wolt GOtt, dieweil dem Hausen nicht zu helsen ist, wir mochten

doch etliche herausreissen, und von dem greulichen

Schlund und Rachen erretten.

Die Schrift gibt dem Pabst und ben seinen gar viel ein ander Ende, denn leiblich Tod und Aufruhr. Dan. 8, 25. spricht: Er sol ohne Sand zerknirscht werden, d. i., nicht mit dem Schwert und leiblicher Gewalt. Und S. Paulus 2 Thessal. 2, 8. sagt von ihm also: Unser Ferr Jesus wird ihn todten mit dem Geist seines Munds, und wird ihn zerstoren durch das Erleuchten seiner Zukunft. Die Maler malen auch also Christum auf dem Regenbogen, daß ihm eine Ruthe und Schwert aus dem Munde geht, welches ist aus Esaia II, 4. genommen, da er spricht: Er wird schlagen die Erde mit der Stangen seis nes Mundes ic. Daß aber die Maler eine blühende Ruthe malen, ist nicht recht. Es folt ein Stab oder Stange senn, und beide, Stange und Schwert allein über die eine Seite geben, über die Berdamten. Item Psalm 10, 15: Zerknirsche den Urm des Gottlos fen 2c.

Aus diesen Sprüchen lernen wir, daß des Pabsts endchristisch Regiment mit ihm wird diesermasen verzstört werden, nemlich daß durch das Wort Christi, welches ist der Geist, Stang und Schwert seines Mundes, wird seine Büberei, Trügerei, Schalkzheit, Tyrannei, Verführerei, aufgedekt, und vor aller Welt blos zu schanden werden. Denn die Lügen und Verführerei wird allein damit verstört, wenn sie offenbar und erkant wird. So bald die Lüge erkant wird, darf sie schon keines Schlages mehr, fält und verschwindet von ihr selbst mit allen Schanden. Das meint Psalm 10, 15: Suche nur seine Vosheit, so ist sein gottlos Wesen schon dahin. Es darf nicht mehr, denn suchen und erkennen.

Nu

Mu ift bes Pabsts Wesen mit seinen Stiften, Klostern, SobenSchulen, Gesetzen und Lehren eitel Lugen, durch eitel Lugen aufbracht, bat auch die Welt nicht anders, denn mit Schein und guter Gestalt betrogen, verführt, unterdruft, an Leib, Gut und Geel verderbt. Darum darfs nicht mehr, denn nur erkennen und offenbar machen, so falt es dabin; mit Pabst, Pfaffen, Monchen, in aller Schand und Schmach. Denn kein Mensch ist so tol, der da folge und nicht hasse die öffentlichen Lugen und Falschheit. Wenn nu folche Offenbarung der pabstischen Buberei geschehen ift, und der Geist des Mundes Christi im Schwang geht, daß der Pabst mit seinen Lugen nichts mehr gilt und ganz veracht wird; alsdenn wird mit zuplaßen und treffen der jungste Tag, und wie Paus lus sagt, wird Christus den Pabst vollend zustos ren durch seine Zukunft. In diesem Handel ist dis das allerfeinste, daß der Pabst und die seinen ver= stoft, werden solches nicht glauben, sondern verlachen, auf daß sie erfüllen den Spruch Pauli I Thest. 5, 3: Cum dixerint: pax! wenn sie werden sicher seyn, und sagen: es hat noch keine Noth; so wird ih: nen kommen schnell ihr Verderben. Auf daß nun die Papisten je sich nicht bessern und Gnade suchen, sollen sie die nicht glauben, und sagen: Ja, der jung: ste Tag ist noch fern: bis daß sie im Augenblik, ebe sie sichs verseben, im Grund des höllischen Feuers lie: gen über einem Saufen.

Als ich nu hab gesagt, dieweil ich gewis bin aus diesen Sprüchen, daß durch Menschen Hand oder Aufzruhr das Pabstthum und geistlicher Stand nicht wird verstört, sondern seine Bosheit so greulich ist, daß ihr keine Strafe gnug ist, denn allein der göttliche Zorn selber, ohn alles Mittel; hab ich noch nie mich bewegen lassen, denen zu wehren, die mit der Hand und Flegel dräuen:

dräuen: weis wol, daß ihnen nicht wird dazu komemen: obgleich etliche wurden angetastet, so wirds doch nicht ein gemein Antasten werden. Sind doch zuvor wol mehr Pfassen ohn allen Rumor und Emporung erschlagen, da man sich noch vor ihrem Ban sürchtete, und der Zorn GOttes noch nicht war angangen; aber nu er angangen ist, und man sich nicht mehr vor ihm sürchtet, sollen sie sich sürchten umsonst: gleichwie sie uns bisher vergeblich mit ihrem falschen Ban haben fürchten gemacht, und in unser Furcht,

einen guten hofartigen Willen gehabt.

Doch obwol die Sand nicht dazu kommen wird, und derselbigen mir nicht noth ist zu wehren, so mus ich doch auch die Bergen ein wenig unterrichten. für das erste, las ich die weltliche Oberkeit und Adel izt anstehen, welche wol solten aus Pflicht ihrer or: dentlichen Gewalt dazu thun, ein jeglicher Fürst und Herr in seinem Land. Denn was durch ordentliche Gewalt geschieht, ist nicht für Aufruhr zu halten. Aber nu lassen sie es alles geben, einer hindert den andern: etliche belfen und rechtfertigen dazu des End: Gott wird sie wol finden, und ihnen christs Sache. geben, nachdem fie ihrer Gewalt und Oberkeit, zu Rettung oder Verderben ihrer Unterthanen an Leib, Gut und Seel gebraucht haben. Aber dem gemeinen Mann ift sein Gemuth zu stillen, und zu sagen, daß er fich enthalte auch der Begierden und Worte, fo jum Aufruhr sich lenken, und zur Sache nichts vor: nehme, ohne Befehl der Oberkeit, oder Zuthun der Dazu sollen ihn bewegen: Giemalt.

Jum ersten, daß, wie gesagt, es doch nicht zur That kommen wird, und eitel vergebliche Worte und Gedanken sind, was davon geredt und gedacht wird. Denn, wie gehört ist, GOtt wil und wird selber hie der Strafer senn, und sie solcher leichten Strafe ganz

und gar nicht wurdig sind. Auch so seben wir, wie die Fürsten und Herren so uneins, und sich so gar nichts dazu stellen, als wolten sie den Sachen helfen. Welches alles von GOtt verhängt und geschift wird, auf daß er allein strafe und seinen Zorn über sie aus: schutte. Wiewol Fursten und herren, wie gesagt ift, damit nicht entschuldigt find: sie solten das ihre dazu thun, und mit dem Schwert, das sie tragen, wehren, so viel sie mochten, ob sie Gottes Zorn doch eines Theils zuvorkommen und lindern konten. Gleichwie Moses 2 Mos. 32, 28. lies dreitausend vom Bolf er: schlagen, auf daß GOttes Zorn vom Volk gewendet Wie denn auch vom Elia und Pinehas die murde. Schrift sagt. Micht daß man izt solte die Pfaffen tod: ten, welches ohne Noth ist: sondern nur mit Worten verbieten, und drob mit Gewalt halten, was fie treiben über und wider das Evangelium. Man fan ihnen mit Worten und Briefen mehr denn gnug thun, daß we: ber Hauens noch Stechens bedarf.

Zum andern, obs gleich möglich ware, daß ein Mufruhr wurde, und Gott sie so gnadiglich wolt stras fen; so ist doch die Weise kein nuz, bringt auch nim: mermehr die Befferung, die man bamit fucht. Denn Aufruhr bat feine Vernunft, und geht gemeiniglich mehr über die Unschuldigen, benn über die Schuldis Darum ist auch fein Aufruhr recht, wie rechte Sache er immer haben mag, und folgt alzeit mehr Schadens denn Besserung daraus, damit erfult wird das Sprichwort: Aus Uebel wird ärgers. halben ist die Oberkeit und das Schwert eingesezt, zu strafen die Bosen und zu schügen die Frommen, daß Aufruhr verhütet werde, wie S. Paulus sagt Rom. 13, 4. und 1 Petr. 2, 13. 14. Aber wenn herr Omnes aufsteht, der vermag folch Unterscheiden der Bosen und Frommen weder treffen noch halten, M. Luthers Schriften. I. B. S

- 15 000

schlägt in den Haufen; wie es trift, und kan nicht

ohne gros greulich Unrecht zugeben.

Darum hab acht auf die Oberkeit. So lang die nicht zugreift und besihlt, so halt du stil mit Hand, Mund und Herz, und nim dich nichts an. Kanst du aber die Oberkeit bewegen, daß sie angreise und beseh; le, so magst du es thun. Wil sie nicht, so solst du auch nicht wollen. Fährst du aber fort, so bist du schon ungerecht, und viel ärger, denn das andre Theil. Ich halt und wils alzeit halten mit dem Theil, das Aufruhr leidet, wie unrechte Sach es immer haz be; und widersenn dem Theil, das Aufruhr macht, wie rechte Sach es immer habe: darum, daß Aufzruhr nicht kan ohn unschuldig Blut oder Schaden ergehen.

Jum dritten, so ist Aufruhr von GOtt verboten, da er sagt durch Mosen: Was recht ist, solst du mit Recht aussühren. Item: Die Rache ist mein, ich wil vergelten. Daher komt das wahre Sprichwort: Wer wiederschlägt, der ist unrecht. Item: Tiesmand kan sein eigen Richter seyn. Mu ist Aufruhr nichts anders, denn selbst richten und rächen. Das kan GOtt nicht leiden; darum ist nicht möglich, daß Aufruhr nicht solte die Sache alzeit viel ärger machen, weil sie wider GOtt, und GOtt nicht mit ihr ist.

Jum vierten ist in dieser Sache der Aufruhr ein sonderlich gewis Eingeben des Leufels. Denn dieweil er sieht das helle Licht der Wahrheit, welches seine Söhen, Pabst und Papisten aufdekt in aller Welt, und er ihm in keinem Weg begegnen kan, die Glänze sind ihm in die Augen geschlagen, daß er verzblendet, nicht mehr denn lügen, lästern, und das närrischste Ding fürgeben kan; so gar, daß er auch verzgist Schein, Farbe und Gleisen, wie er bisher gezwohnt hat, fürzuwenden: als das ausweisen die Lüz

genmauler, Pabst, Eck, Emset und ihresgleichen, in ihren Bullen und Schriften; fährt er zu, und wil Aufruhr anrichten, durch die, so sich des Evangelit rühmen: damit er hoft, unsre Lehre zu schimpsiren, als sei sie vom Teufel, und nicht aus GOtt; wie etliche schon auf der Kanzel gloriren, aus dem Spiel, das er

zu Erfurt mit den Pfaffen anfing.

Aber es fol ihm, ob Gott wil, nicht gelingen. Wir muffen den Schimpf von ihm leiden; er fol aber dagegen auch etwas leiden, das ihn reichlich bezahle. Welche meine Lehre recht lesen und verstehen, die mas chen nicht Aufruhr, fie habens nicht von mir gelernt. Daß aber etliche solches thun, und fich unsers Namens ruhmen, was konnen wir dazu? Wieviel thun die Pa= piften unter dem Mamen Christi, das nicht allein Chris stus verboten hat, sondern auch Christum verstort? Sollen wir unsern Chor so rein halten, daß auch S. Peter nicht strauchle unter uns, so doch unter ben Das pisten eitel Judas und Judastuf find; und wollen dens noch ihre Lehre nicht dem Teufel zugeeignet haben? Aber, wie ich sage, der Teufel sucht also Urfach, dies fe Lebre zu schmaben, wie er fan. Konte er etwas argers, so that er es auch. Er ift mat worden; er mus herhalten, ob Gott wil, weil er folche lahme, lose, faule Unschläge vornimt. Es wird und sol ibm jum Aufruhr nicht gedeiben, wie er gern wolte.

Darum bit ich, wer sich des christlichen Namens wil rühmen, der halte sich wie S. Paulus sagt, 2 Corrinth. 6, 3: daß wir den Widersachern nicht Ursasche geben, zu lästern unsre Lehre. Denn wir seshen, wie die Papisten geschift sind, daß sie den Balken in ihren Augen stehen lassen, und mit ganzem Fleis suchen und scharren, ob sie ein kleines Steklein in unsern Augen sinden mögen. Wir sollen ihren nicht aufrücken, daß sie fast nichts Guts ben ihnen

5 2

haben. Aber wo unser einer nicht eitel Geift und En: gel ist, so sol al unser Ding unrecht senn; da freuen sie sich, da hupfen sie, da singen sie, als hatten sie gang gewonnen. Darum sollen wir uns buten vor Ursach ihrer tastrung, der sie vol, vol, vol stecken: nicht um ihrentwillen; denn fie muffen doch laftern, und das Maul übergehen lassen, des das Serz vol ist, folten fie es auch mit Lugen ausrichten, wie wir feben, daß fie thun; fondern um des h. Evangelii wil: len, daß wir seine Schmach verwahren, und ihnen ihr Maul zustopfen, als S. Petrus lehrt, daß sie mit keiner Wahrheit uns schanden mogen, so viel uns möglich ift. Denn was sie boses von uns sagen mogen, ziehen sie sobald auf die Lehre; und mus also das h. Wort Gottes unfre Schande tragen, davon wir alle Ehre haben. Aber fie wollen ihre Lehre un: geschänder haben, ob fie eitel Schande wirken, bas edle, garte, rechtfertige Bolf.

Sprichst du aber: Was sollen wir denn thun, fo die Oberkeit nicht anfahen wil? Sollen wirs noch lan: ger gedulden, und ihren Muthwillen ftarfen? Unt: wort: Mein, du folft der feines thun. folst du dazu thun. Das erste: Du solst erkennen deine Gunde, welche Gottes ftrenge Gerechtigfeit mit foldem enddristischen Regiment geplagt hat, wie G. Paulus 2 Theff. 2, 11. 12. verfündigt: GOrt wird ihnen zusenden irrige Lehre und Regiment, dars um, daß sie die Liebe der Wahrheit nicht annes nommen haben, damit sie selig wurden. eitel unfre Schuld, alles, was der Pabst mit den seinen an unserm Gut, Leib und Seel gethan bat. Darum muft du zuvor die Gunde bekennen und able: gen, ehe du der Strafe und Plage wilft los fenn; fonft wirst du wider den Spies treten, und der Stein, den

du über dich wirfst gen Himmel, wird dir auf den

Kopf fallen.

Das andre: Du solst demuthiglich bitten wider das pabstische Regiment; wie da thut und lehrt der 10. Psalm und spricht: Stehe auf, Ferr GOtt, und erhebe deine Sand 2c.

Das dritte: Daß du deinen Mund lassest senn einen Mund des Geiftes Christi, von dem G. Paulus droben fagt: Unser Berr Jesus wird ihn todten mit dem Mund seines Geistes. Das thun wir; so wir getrost fortfahren, wie angefangen ift, des Pabsts und der Papisten Buberei und Trugerei unter Die Leute treiben, mit reben und schreiben, bis daß er, in aller Welt blos aufgedeft, erfent und zu schanden werde. Denn mit Worten mus man ihn zuvor tod: ten; der Mund Christi mus es thun; damit wird er aus der Menschen Bergen geriffen, und seine tugen erkent und verachtet werden. Wenn er aber aus den Bergen ift, daß sein Ding nicht mehr gilt, so ift er schon verstort. Hiemit kan man ihm bas rathen, denn mit hundert Aufruhr. Mit Gewalt werden wir ihm nichts abbrechen, ja mehr ihn stärken, wie es bisher vielen ergangen ift. Aber mit dem Licht der Wahr: beit, wenn man ihn gegen Christum, und seine Lehre gegen das Evangelium balt, da falt er, und wird ju: nicht, ohn alle Mube und Arbeit. Sieh mein Thun an; hab ich nicht dem Pabst, Bischoffen, Pfaffen und Monchen allein mit dem Mund, ohn allen Schwert: schlag, mehr abbrochen, benn ihm bisher alle Kaiser und Konige und Fürsten mit alle ihrer Gewalt haben abbrochen? Warum bas? Darum, daß Daniel 8, 25. sagt: Dieser Konig sol ohne Sand verstort wer= den. Und S. Paulus: Er sol mit dem Mund Christi verstört werden. Ru mag ich, und ein jeg: licher, der Christus Wort redet, frei sich ruhmen, daß fein

sein Mund Christus Mund sei. Ich bin se gewis, daß mein Wort nicht mein, sondern Christus Wort sei; so mus mein Mund auch des seyn, des Wort er redet.

Darum barfft du nicht begehren einer leiblichen Mufruhr. Es hat Christus selbst schon eine angefangen mit seinem Mund, die dem Pabst alzuschwer wird fenn; derselbigen las uns folgen und fortfahren. ist nicht unser Werk, das ist geht in der Welt. ist nicht möglich, daß ein Mensch solte allein solch ein Wesen anfahen und führen. Es ist auch ohne mein Bedenken und Rathschlag so fern kommen: es sol auch ohn meinen Rath wol hinaus geben, und die Pforten der Hollens nicht hindern. Gin andrer Mann ists, der das Radlein treibt; den sehen die Papisten nicht, und gebens uns schuld; sie sollens aber schier innen werden. Der Teufel hat sich lange Zeit vor die: fen Jahren gefurcht, und den Braten von fern gero: chen, hat auch viel Prophezeien darwider lassen aus: geben, der etliche auf mich deuten, daß ich mich oft seiner grosen Schalkheit verwundre. Er hatte mich auch oft gar gern getodtet. It wolt er gern, daß eine leibliche Aufruhr wurde, damit diese geistliche Aufruhr zu schanden und verhindert wurde. aber und sol ihn nicht belfen, ob Gott wil. ohn Sand, und allein mit dem Mund verstört werden, da hilft nichts für.

Siehe nu, treibe und hilf treiben das h. Evange; kium: Lehre, rede, schreib und predige, wie Men: schengesetze nichts senn: wehre und rathe, daß niemand Pfaf, Monch, Nonne werde, und wer drinnen ist, heraus gehe: gib nicht mehr Geld zu Bullen, Kerzen, Glocken, Tafeln, Kirchen; sondern sage, daß ein christlich Leben steh im Glauben und Liebe: und las uns das noch zwei Jahr treiben, so solst du wol sehen,

wo Pabst, Bischoffe, Cardinal, Pfaf, Monch, Nonne, Glocken, Thurm, Meß, Vigilien, Autten, Kappen, Platten, Regel, Statuten, und das ganze Geschwürm und Gewürm pabstliches Regiments bleibe;

wie der Rauch sol es verschwinden.

Lehren wir aber das nicht, und bringen solche Wahrheit nicht unter die Leute, daß ihnen folch Ding aus dem Bergen genommen werde; so wird der Pabst wol vor uns bleiben, wenn wir gleich taufend Hufs ruhr wider ihn anfingen. Siehe, was hats gewirft allein die einige Jahr, daß wir haben solche Wahrheit getrieben und geschrieben. Wie ist ben Papisten die Decke so kurz und schmal worden? Die Stationirer klagen, sie mussen schier hungers sterben. Was wil werden, wo solcher Mund Christi noch zwei Jahr mit seinem Geist dreschen wird? Solch Spiel wolte der Teufel mit leiblicher Aufruhr gern bindern. uns weise senn, Gott danken für fein b. Wort, und Dieser seligen Aufruhr den Mund frisch bargeben.

Es ift offenbar worden der Papisten Unwissenheit, es ist offenbar worden ihre Gleisnerei, es ist offenbar worden ihre falsche Lugen in ihren Gesegen und Orden, es ist offenbar worden ihre falsche Tyrannei des Ban: Kurzum, es ift alles aufgedeft, damit fie bis: ber die Welt bezaubert, erschreft und verführt haben. Man fieht, daß es eitel Gaufelwerk gewesen sei. Michts mehr ift bei ihnen, das man fürcht, ohn alleinnoch ein kleiner Behelf weltlicher Gewalt. Uber die: weil der Schein ab ist, und mit lauter Gewalt sie sich schuken muffen, ifts nicht möglich, daß es lang moge bestehen. Huch was dem Munde Christi überbleibt, das wird seine Zukunft vertilgen; wie S. Paulus faat 2 Theff. 2, 8. Darum last uns frisch anhalten, das Wort redlich eintreiben, die Menschengesete aus: treiben; so todtet Christus durch uns das Pabstthum.

Es singt schon: Eli, Eli; es ist troffen. Schier

wirds beisen: exspiravit.

Aber hie in diesem Treiben mus ich abermal etli: che vermahnen, die dem b. Evangelio einen grosen Abfal und Machrede machen. Es sind etliche, so sieein Blat oder zwei gelesen, oder eine Predigt gehort, rips raps ausher wischen, und nichts mehr thun, denn überfahren und versprechen die andern mit ihrem Wesen, als die nicht evangelisch senn; unangesehen, daß zuweilen schlecht einfältige Leute find, Die wol die Wahrheit lernten, so man sie ihnen sagte. Das hab ich auch niemand gelehrt, und G. Paulus hat es hart verboten. Sie thung nur darum, daß fie wollen et: was neues wissen, und gut lutherisch gesehen senn. Aber sie misbrauchen des h. Evangelii zu ihrem Muth: willen. Damit wirst du das Evangelium nimmermehr in die Herzen treiben; du wirst sie vielmehr abschres cken, und must eine schwere Untwort geben, daß du sie also von der Wahrheit getrieben hast.

ne also von ver waprheit getrieden hast.

Micht also, du Mar, bor und bas dir sagen: Zum ersten, bit ich, man wolle meines Namens schweigen, und sich nicht lutherisch, sondern Chris sten heisen. Was ist Luther? Ist doch die Lehre nicht mein. So bin ich auch für niemand gefreuzigt. S. Paulus I Cor. 3, 4. 5. wolte nicht leiden, daß die Christen sich solten beisen paulisch oder petersch, son: dern Christen. Wie fame denn ich armer, stinkender Madensak dazu, daß man die Kinder Christi solt mit meinem beillosen Ramen nennen? Nicht also, lieben Freunde, last uns tilgen die parteiische Namen, und Christen beisen, des Lehre wir haben. Die Papisten haben billig einen partetischen Ramen, dieweil fie nicht begnügt an Christus Lehre und Namen, wollen auch pabstisch senn; so last sie pabstisch senn, der ihr Meis ster ift. Ich bin und wil feines Meister senn.

habe mit der Gemeine die einige gemeine Lehre Chrissti, der allein unser Meister ist, Matth. 23, 8.

Zum andern: Wenn du das Evangelium wilst christlich handeln, so must du acht auf die Personen haben, mit denen du redest. Die sind zweierlei. Zum ersten, sind etliche verstoft, die nicht horen wollen; dazu andre mit ihrem Lugenmaul verführen und ver: giften, als da ift, der Pabst, Eck, Emser, etliche unfrer Bischoffe, Pfaffen und Monche. Mit densels bigen solst du nichts handeln, sondern dich halten des Spruchs Christi Matth. 7, 6: Ihr solt das Zeiligs thum nicht geben den Sunden zc. Last sie Hunde und Saue bleiben, es ist doch verloren. Item Si: rach 32, 6: Wo nicht ist, der dir zuhört, so solst du dein Wort nicht ausgiesen. Wenn du aber siehst, daß dieselben Lugner ihre Lugen und Gift auch in ans dre Leute schenken, da solst du sie getrost vor den Kopf stosen, und wider sie streiten; gleichwie Paulus sties den Eliman Apg. 13, 10. 11. mit harten, scharfen Worten, und Christus die Pharisas nent Otterge: züchte. Das solst du nicht um ihrentwillen thun, denn sie horen nicht; sondern um derer willen, die sie vergif: ten. Also gebeut G. Paulus Tito, er solle solch unnu: be Plauderer und Seelverführer hartiglich strafen. Zum andern, sind etliche, die solches zuvor nicht mehr gehört haben, und wol lernen möchten, so mans ihnen sagte; oder sind so schwach, daß sie es nicht leichtlich fassen mogen. Diese sol man nicht überpoltern noch überrumpeln, sondern sie freundlich und sanft unter: weisen, Grund und Ursache anzeigen. Wo sie es aber nicht gleich fassen mogen, eine Zeitlang Geduld Wo sie es Davon sagt Paulus Rom. 14, 1: mit ihnen haben. Den Schwachen im Glauben solt ihr annehmen. Item S. Peter '1 Epist. 3, 16: Ihr solt alzeit bereit seyn zur Antwort einem jeglichen, der von euch begehrt Grund und Ursach eurer Sosmung, mit Sanstmüthigkeit und Jurcht. Da siehst du, daß mit Sänste und Gottessurcht wir sollen Unterricht geben unsers Glaubens, so es jemand begehrt oder

darf.

Wenn du nu vor diesen Leuten beine grose Kunst wilft erzeigen, und so furz berfahrft, und gibst für, wie sie nicht recht beten, fasten, Des haben, und wilft Fleisch, Gier, dis und das effen auf den Freitag, und fagst nicht baneben mit Sanftmuthiafeit und Furcht Ursache und Grund; so fan ein solch einfältig Berg dich nicht anders achten, benn daß du ein stolzer, frecher, frevler Mensch seiest; als denn auch wahr ist: und meint, man solle nicht beten, nichts Guts thun, Meß sei nichts, u. dergl. Welches Irthums und Unstos du Ursach und schuldig bist. Daher es denn komt, daß sie übel richten und reden dem b. Evangelio, und meinen, man habe dich ungeheure Was hilft dich nu solche Beleidigung Dinge gelehrt. Deines Mächsten, und Hindernis des Evangelii? Du bast deinen Muthwillen gefült. Go sprechen fie: Gi, ich wil in meinem Glauben bleiben, und sperren ihr Berg zu der rechten Wahrheit.

Wenn du aber mit Furcht und Sanstmuthigkeit (wie S. Petrus lehrt,) Ursach zeigtest, und sprächst also: Lieber Mensch, fasten, Sier, Fleisch, Fisch essen, ist ein solch Ding, daß nicht dran liegt die Sezligkeit, es mag wol und übel geschehen, und nachz gelassen werden, allein der Glaube macht selig zc. wie denn hiebei zu sagen ist: also auch, die Messe wäre wol gut, wenn sie recht gehalten würde zc. mit der Weise kämen sie hinzu, hörten und lernten zulezt, das du kanst. Aber nu du so frech bist, erhebst dich, daß du etwas wissest, das sie nicht wissen; thust als der

Phas

Pharisaer im Evangelio, und lässest dir Ursache deix nes Uebermuths senn, daß sie nicht auch dasselbe wis sen, das du weist; fälst du in das Urtheil S. Pauli Nom. 14, 15: verachtest deinen Nächsten, dem du doch mit Furcht und Sanstmuthigseit dienen soltest.

Merk ein Gleichnis. Wenn dein Bruder wäre mit einem Strik um den Hals gefährlich gebunden von seinem Feind, und du Nar würdest zornig auf den Strik und Feind, liefest zu und rissest den Strik mit grosem Ernst zu dir, oder stächest mit einem Messer darnach; da soltest du wol deinen Bruder erwürgen oder erstechen, und mehr Schaden thun, denn der Strik und Feind. Wenn du aber ihm helsen wilst, must du also thun: Den Feind magst du hart gnug strasen oder schlagen; aber mit dem Strik must du sanft und mit Furchten umgehen, bis du ihn von seiznem Hals bringst, daß du deinen Bruder nicht erz

würgest.

Also, die Lugner, die verstofte Tyrannen, magst du wol hart antasten, und frei thun wider ihre Lehre und Werf; denn fie wollen nicht boren: aber die Gin= faltigen, die von ihnen mit Stricken folcher Lehre ge: fährlich gebunden sind, must du gar viel anders hans deln; mit Furcht und Sanfte Die Menschenlehre auf: losen, Grund und Ursach sagen, und sie also mit der Zeit auch los machen. Also that G. Paulus, da er allen Juden zu Troz nicht wolte Titum laffen beschnei: den, und beschnit doch Timotheum. ' Sieh, also must du die Hunde und Saue anders, denn die Menschen; die Wölfe und towen anders, denn die schwachen Schafe handeln. Den Wolfen kanst du nicht zu hart fenn; ben schwachen Schafen fanst du nicht zu weich Wir muffen uns doch ist nicht anders halten, denn als lebten wir unter den Heiden, weil wir unter den Papisten leben; ja, sie sind wol siebenfältige Seiz

Heiden. Darum sollen wir, wie S. Petrus lehrt, einen guten Wandel führen unter den Seiden, daß sie uns nichts übels mögen nachsagen mit Wahr= heir, wie sie gern wolten. Sie horens gar gern, so du dich dieser Lehre ruhmst, und den schwachen Her: zen ärgerlich bist, auf daß sie die ganze Lehre mogen ärgerlich beschreien, weil sie ihr sonst nichts mögen abbrechen, und bekennen muffen, daß sie wahr fei.

GOrt geb uns allen, daß wir auch leben, wie wir lehren, und die Worte auch in die That bringen. Unser ist viel, die da sagen: Berr, Berr, und loben die Lehre; aber das Thun und Folgen wil nicht hernach. Das sei dismat gnug zur neuen Bermahnung, vor Aufruhr und Aergernis zu huten, auf daß nicht durch uns selbst das h. GOttes Wort

verunheiligt werde, Amen.

d. 19. Ianuarii, anno 1522.

#### XIV.

Acht Sermon, geprediget zu Wittenberg in der Fasten, darin kürzlich begriffen von den Messen, Bildnissen, beiderlei Gestalt des Sacraments, von den Speisen und heimlichen Beicht \*).

# Dominica Invocavit.

Wir sind allesamt zu dem Tod gefodert, und wird keiner für den andern sterben, sondern ein jeg:

<sup>\*)</sup> Anm. Nach zehn Monaten, welche L. auf der Wartburg zugebracht hatte, war er zu Anfang des Marz 1522 unerwar= tet in Wittenberg wieder eingetroffen. "Unmittelbar nach sei=

licher in eigner Person für sich mit dem Tod kämpfen. In die Ohren können wir wol schreien, aber ein jeglischer mus für sich selber geschikt senn in der Zeit des Todes. Ich werde dann nicht bei dir senn, noch du bei mir. Hierin so mus ein jederman selber die Zauptstücke, so einen Christen belangen, wol wissen und gerüstet senn, und sind die, die Euer Lieb-

vor viel Tagen von mir gehört hat.

Jum ersten, wie wir Kinder des Jorns sind, und alle unser Werk, Sinne und Gedanken sanderlich nichts sind. Hierin mussen wir einen klaren starken Spruch haben, solches bezeugende: als ist der Spruch S. Pauli zun Ephes. 2, 3. den merk wol; und wies wol ihrer viel sind in der Vibel, aber ich wil euch nicht mit viel Sprüchen überschütten: Wir sind alle Kinder des Jorns; und nim dir nicht für, sprechend: Ich hab einen Altar gebaut, Messe gestift zc.

Zum

ner Ankunft bestieg L. die Kanzel, und predigte acht Tage hinter einander gegen die Unordnungen, die während seiner Abwesenheit eingerissen waren. Die Wirkung dieser (hier mitgetheilten) Predigten, durch welche die vollkommenste Ruhe in Wittenberg in so kurzer Zeit wieder hergestellt wurze, muß unglaublich scheinen, ehe man ihren Inhalt gelesen hat, aber nach diesem läßt sichs dann auch desto leichter glauben, daß solche Predigten eine solche Wirkung hervordringen konnten. Zwar verräth ihre Sprache, ihre Anlage, und die Borstellungsart, die durchgängig darin herrscht, die kunstlosseste Einfalt, aber die seine, und doch so ganz würdige Art, mit der sich L. darin vor allen Dingen in das Zutrauen seiner Zuhdrer wieder einschmeichelte, die Wahl der Nittel, durch die er ihre Leidenschaften, selbst die Wahl der Leidenschaften, die er sür sich zu gewinnen suchte, die glücklichste Abwechsezlung des Tons, und die überlegtesten Uebergänge vom sansten zum stärferen, verrathen eben so viel Kunst als Kenntzniß der Menschen, mit denen er zu thun hatte, und machen diese Reden zu Meisterstücken der Vollsberedsamkeit." Planck Geschichte ze. 2. Bd. S. 64. Zu erinnern ist noch, daß man zweierlei merklich verschiedene Abdrücke von diesen Predigten sinde: der vorliegende ist derjenige, nach welchem Planck seinen Auszug gegeben hat.

Jum andern, daß uns GOtt seinen eingebornen Sohn gesandt hat, auf daß wir in ihn glauben; und der in ihn vertrauen wird, sol der Sunde frei senn, und ein Kind GOttes. Wie Johannes 1, 12. sagt: Er bat ihnen Gewalt gegeben, Kinder GOttes zu werden, allen denen, die in seinen Namen glauben. Alhie solten wir alle in der Bibel wolgesschift senn, und mit vielen Sprüchen gerüstet dem Teusel sürhalten. In den zweien Stücken spür ich noch keinen Fehl oder Mangel, sondern sie sind euch reinlich gepredigt; und wäre mir leid, wenn es ans ders geschehen wäre: ja ich seh es wol, und darfs sagen, daß ihrer gelehrter, denn ich bin, sind, nicht als lein 1. 2. 3. 4. sondern wol zehen oder mehr, die so erleuchtet sind im Erkensnis.

Jum dritten, mussen wir auch die Liebe haben; und durch die Liebe einander thun, wie uns GOtt gesthan hat, durch den Glauben; ohn welche Liebe der Glaube nichts ist, als S. Paulus sagt: Wenn ich gleich als der Lugel Jungen hätte, und könte aufs allerhöchste vom Glauben reden, und habe die Liebe nicht, so bin ich nichts. Alhie, lieben Freunde, ist es fast gefehlt, und spür in keinem die Liebe, und merke fast wol, daß ihr GOtt nicht seid dankbar

gewesen um solchen reichen Schaz und Gabe.

Hie last uns zusehen, daß aus Wittenberg Cax pernaum werde. Ich sehe wol, daß ihr viel wist von Lehre zu reden, euch gepredigt von dem Glauben und Liebe; und ist nicht Wunder: kan doch schier ein Esel Lection singen, soltet ihr denn nicht die Lehre oder Wörtlein reden und lehren? Also, lieben Freunde, das Reich GOttes, das wir sind, steht nicht in der Rede oder Worten; sondern in der Thätigkeit, d. i., in der That, in den Werken und Uebungen. GOtt wil nicht Zuhörer oder Nachreder haben, sondern

- - - - id

Machfolger und Ueber des in dem Glauben durch die Liebe: denn der Glaube ohne die Liebe ist nicht gnug: sam, ja ist nicht ein Glaube, sondern ein Schein des Glaubens. Wie ein Angesicht im Spiegel gesehen, ist nicht ein wahrhaftiges Angesicht, sondern nur ein

Schein des Angesichts.

Jum vierten, ist uns auch noth die Geduld; denn wer den Glauben hat, GOtt vertraut, und die Liebe seinen Nächsten erzeigt, in der er sich täglich—ja der nicht ohn Verfolgungen senn; denn der Teufel schläft nicht, sondern gibt ihm gnug zu schaffen; und die Geduld wirkt und bringt die Hofnung, welche sich frei ergibt, und in GOtt sich geschwindet. Und also durch viel Ansechtung und Anstose ninnt der Glaube immer zu, und wird von Tag zu Tag gestärkt. Solzches Herz mit Tugenden begnadet, kan nimmer ruhen noch sich erhalten, sondern geuset sich wiederum aus zu dem Nuz und Wolthun seinem Bruder, wie ihm von GOtt geschehen ist.

Alhie, I.F., mus nicht ein jederman thun, was er Recht hat; sondern sehen, was seinem Bruder nüzzlich und förderlich ist, wie Paulus sagt: Omnia mihi licent, sed non omnia expediunt. Alle Dinge mögen wir wol thun, aber alle Dinge sind nicht förzderlich: denn wir sind nicht alle gleich stark im Glauzben; denn etliche unter euch haben einen stärkern Glauzben, denn ich. Darum mussen wir nicht auf uns oder unser Vermögen sehen, und Ansehn, sondern unsers Nächsten, denn GOtt durch Mosen gesprochen hat: Ich habe dich getragen und aufgezogen, wie eine

Mutter ihrem Rinde thut.

Was thut die Mutter ihrem Kinde? Zum ersten gibt sie ihm Milch, darnach einen Brei, darnach Eier und weiche Speise. Wo sie es zum ersten gewöhnte, und harte Speise gabe, würde aus dem Kinde nichts gutes. Also sollen wir auch thun unserm Bruder, Geduld mit ihm tragen eine Zeitlang, und seine Schwachheit gedulden und helfen tragen; ihm auch Milchspeise geben, wie uns geschehen ist, bis er auch stark werde, und nicht allein gen Himmel fahren, sonz dern unsre Brüder, die izt nicht unsre Freunde sind, mitbringen. Solten alle Mütter ihre Kinder wegwerzsen, wo wären wir blieben? Lieber Bruder, hast du gnug gesogen, schneid ja nicht alsobald den Dutten ab, sondern las deinen Bruder auch saugen, wie du gesogen hast. Ich hätte es nicht so weit getrieben, als es geschehen ist, war ich alhie gewesen. Die Sache ist wol gut, aber das Eilen ist zu schnel; denn auf jener Seiten sind auch noch Brüder und Schwestern, die zu uns gehören, die müssen auch noch herzu.

Merk ein Gleichnis: Die Sonne hat zwei Din: ge, als den Glanz und die Sige. Es ift fein Ronig also stark, der den Glanz der Sonnen beugen oder lenken moge, sondern bleibt in seinem Stellen geortert. Aber die Bige laft fich lenken und biegen, und ift als weg um die Sonne. Also der Glaube, mus alzeit rein und unbeweglich in unsern Bergen bleiben, und muffen nicht davon weichen; sondern die Liebe beugt und lenkt fich, unfre Rachsten begreifen und folgen mag. Es find etliche, die konnen wol rennen, etlis che wol laufen, etliche faum friechen. Darum musfen wir nicht unfer Vermogen, sondern unfers Brubers, betrachten; auf daß der Schwache im Glauben, so er dem Starken folgen wolte, nicht vom Teufel zer: riffen werde. Darum, lieben Bruder, folgt mir: ich hab es ja nie verderbt; ich bin auch der erste gewe: fen, den Gott auf diesen Plan gesegt bat; ich fan ja nicht entlaufen, sondern mus also lang bleiben, als es GOtt verleiht; ich bin auch der gewesen, dem es GOtt zum ersten offenbart bat, euch solche seine Worte

zu predigen; ich bin auch gewis, daß ihr das lautre

Wort GOttes habt.

Darum last uns das mit Furcht und Demuth bandeln, und einer dem andern unter den Fusen lie: gen, die Sande zusammen reichen, einer dem andern helfen. Ich wil das meine thun, als ich schuldig bin, und meine euch, wie ich meine Geele meine. wir streiten nicht wider den Pabst oder Bischof, zc. sondern wider den Teufel. Last ihr euch bedunken, er schläft? Er schläft nicht; sondern er sieht das wahre Licht aufgeben: daß es ihm nicht unter die Augen gins ge, wolt er gern ju der Seiten einreiffen; und er wird es thun, werden wir nicht aufsehen. Ich fenne ibn wol; ich hof auch, ob GOtt wil; ich bin sein Berr. Laffen wir ihm einen Fus breit nach, so seben wir, wie wir sein los werden. Derhalben haben alle die geitt, die darzu geholfen und verwilligt haben, die Deg ab: zuthun: nicht, daß es nicht gut ware gewesen, sons dern, daß es nicht ordentlich gethan ift. Du fprichst: es ist recht aus der Schrift. Ich bekenne es auch: aber wo bleibt die Ordnung? Denn es ist in einem Frevel geschehen, ohn alle Ordnung, mit Aergernis bes Rachsten: benn man solte gar mit Ernst zuvor barum gebeten haben, und die Obersten darzu genom: men haben, so wuste man, daß es aus GOtt gesche: hen ware. Ich wolt es auch wol angefangen haben, wenn es gut ware gewesen; und wenn es nicht so ein bos Ding war um die Messe, so wolt ich sie wieder Denn ich weis es nicht zu widerfechten; aufrichten. ich wil es auch eben gesagt haben: denn für den Da= pisten und groben Kopfen kont iche wol thun; denn ich wolt sprechen: Was weist dus, ob es in einem guten Geiste, oder bosen geschehen ift? sintemal das Werk an ihm selber gut ist. Aber vor dem Teufel weis ich nicht zu suchen. Denn wenn der Teufel den: M. Luthers Schriften, I. B. 16:

senigen, so das Spiel angefangen, am Sterben diese Sprüche oder dergleichen wird vorhalten: Omnis plantatio, quam non plantavit pater meus, eradicabitur; oder den: Currebant, et non mittebam eos; wie wolten sie bestehen? Er stoset sie in die Hölle. Aber ich wil ihm wol in dem eine Spike vor die Nasen halten, daß ihm auch die Welt zu eng sol werden; denn ich weis ja, daß ich von dem Rath zu predigen, wiewol ich mich gewehrt habe, gerusen bin. Also wolt ich euch auch gern haben wie mich, hättet

ihr mich auch konnen darin fragen.

Ich bin ja nicht so fern gewesen: ihr hattet mich konnen mit Schriften erreichen; sintemal ich nicht das geringste Stuf bergeschift. Woltet ihr etwas anfa: ben, und ich solt es verantworten? Das ware mir zu schwer. Ich werde es nicht thun. Albie merkt man, daß ihr den Geist nicht habt, wiewol ihr ein boch Er: fenntnis der Schrift habt. Merkt die beiden Stucke: muffen seyn und frei seyn. Denn mus seyn, ist das, was die Nothdurft fodert, und mus unbeweglich be: steben; als da ist der Glaube, den las ich mir nicht nehmen, sondern mus den alzeit in meinem Bergen haben, und vor jederman frei bekennen. Grei seyn aber, ist das, welches ich frei habe, und mag es ge: brauchen oder lassen; also doch, daß mein Bruder den Muz, und nicht ich, davon habe; und nun macht mir nicht aus dem ein mus, ein frei seyn, wie ihr gethan habt; auf daß ihr nicht für diejenigen, so ihr durch euer lieblose Freiheit verleitet habt, Rechenschaft must geben. Denn wenn du einen dazu reizest, den Freis tag Fleisch zu effen, und er im Sterben angefochten wird, und also gedenkt: D webe mir, daß ich Fleisch gessen habe! und nicht bestehen kan; von dem wird Gott Rechenschaft von dir fodern. Ich wolt auch Gott Rechenschaft von dir fodern. wol viel Ding anbeben, da mir wenig folgen wurden; was

was hilfts aber? Denn ich weis, daß die solches anz gefangen haben, wenn es zum Treffen wird gehen, nicht bestehen können, und werden die ersten senn, die da werden zurük treten. Wie würde es senn, wenn ich den Hausen auf den Plan brächte, und ich, der ich der erste din gewesen, die andern angehalten, und wolte sliehen, den Tod nicht frolich warten? Wie solte

der arme Saufe verführt werden?

Hierum last uns den andern auch so lang Milch: speise geben, wie uns geschehen, bis sie auch im Glau: ben farf werden; denn ihrer ist noch viel, die uns sonst zufallen, und wolten gern die Ding auch mit has ben und annehmen; aber sie konnen es ist nicht wol begreifen; dieselbigen treiben wir zuruf. Darum laft uns unsern Rachsten Liebe erzeigen; werden wir das nicht thun, so wird unser Thun nicht bestehen. Dus fen wir doch auch eine Zeitlang mit ihnen Geduld bas ben, und nicht verwerfen den, der noch schwach im Glauben ist: wie viel mehr thun und lassen, so es die Liebe erfodert, und uns nicht an unserm Glauben Schaden bringt? Werden wir nicht Gott ernstlich bitten, und uns in die Sache recht schicken, so fechent nicht das Spiel an, daß alles der Jammer, so auf die Papisten und uns angefangen, wird über uns fom: men. Bierum hab ich langer nicht konnen ausbleiben, fondern habe muffen fommen, folches euch zu fagen. Mun ist gnug von der Meffe: morgen wollen wir von den Bilden fagen.

## Am Montage nach Invocavit.

L. F.! Ihr habt gestern gehört die Hauptstücke eines christlichen Menschen, wie das ganze Leben und Wesen sei, glauben und lieben. Der Glaube ist gegen GOtt gerecht, die Liebe gegen den Menschen T2 und

und Rachsten an der Liebe, mit Wolthun; wie wir empfangen haben von GOtt ohn unsern Verdienst und Werk. Also sind zwei Dinge: das eine, das nothigs ste, das also geschehen mus, und nicht anders; das andre, das da frei ist und unnothig, das mag man halten oder nicht, ohn Gefahr des Glaubens und der In den zwei Dingen mus die Liebe handeln mit dem Machsten, wie uns von Gott geschehen; und mus also die rechte Strase geben, weder zu der linken noch zu der rechten Seiten fallen. In den Dingen, die da mussen und vonudihen sind, als da ist, in Christum glauben, handelt die Liebe dennoch also, daß sie nicht zwingt, und zu streng fahrt. Meß ist ein boses Ding, und Gott ist ihr feind, in dem also sie geschähe, als ware sie ein Opfer und verdienstlich Werk; derhalb muffen sie abgethan werden. Hie ist keine Frage oder Zweifel, als wenig die Fragen folt, ob GOtt anzubeten sei? Hierin sind wir der Sa: chen ganz eins, daß die sonderliche Messe muffen abgethan senn; wie ich auch davon geschrieben habe, und wolte, daß sie in der ganzen Welt waren abgethan, und alle die gemeine evangelische Messe gehalten. Dennoch fol die Liebe hierin nicht gestreng fahren, und mit Gewalt abreiffen; aber predigen fol mans, schreis ben und verkundigen, daß die Messe, in der Weise gehalten, sündlich ift. Doch fol man niemand mit dem Haar davon ziehen oder reissen; denn Gott fol mans hierin geben, und sein Wort allein wirken lassen, nicht unser Zuthun und Werk. Warum? Denn ich habe nicht in meiner Gewalt oder Hand die Berzen der Menschen, als der Hafner den Leimen, mit ih: nen zu schaffen nach meinem Gefallen. Ich kan nicht weiter kommen, denn zu den Ohren: ins Herze kan ich nicht kommen. Dieweil ich.benn den Glauben ins Herz nicht giesen kan: so kan noch sol ich niemand

barru gwingen noch bringen; benn Gott thut bas ale lein, und macht bag er por im Bergen lebt. Darum fol man das Wort frei laffen, und nicht unfer Derf Dargutbun. Wir haben wol jus verbi, aber nicht executionem: Das Wort follen wir predigen, aber Die Rolge fol Gott allein in feinem Gefallen fenn. Go ich nun barein falle , und wolt es mit Gewalt abs legen: fo find ihrer viel, Die bas muffen eingeben. und miffen nicht, wie fie baran fenn, ob es recht ober unrecht fei, fprechende: 3ch weis nicht, ob es recht ober unrecht ift : weis nicht, wie ich baran fei, ich bas be der Gemeine und Gewalt folgen muffen. Go wird benn aus dem Gezwang ober Gebot allein ein Spie: gelfechten, ein auferlich Wefen, ein Uffenfviel; und wird alfo eine menichliche Cabung, icheinende Beilige ober Gleisner ; benn ba ift fein gut Berge. Da geb ich benn nichts überal barauf. Man mus ber Leute Berg jum erften faben. Das geschieht aber, wenn ich Gottes Wort allein treibe, predige bas Evange: lium, und fage: Liebe Berren ober Pfaffen, tretet ab von der Deffe, es ift nicht recht, ihr fundigt baran. bas mil ich euch gefagt baben! Aber wolt ihnen feine Sagungen machen, auch auf feine gemeine Ordnung bringen; wer ba folgen wolte, ber folgte; wer nicht wolte, bliebe aufen. Dit dem fiele bas Wort unten in bas Berg und wirfte. Alfo wird ber nu gefangen, und fculbig gibt, gebt bin und falt von der Deffe: morgen fomt ein andrer: alfo wirft Gott mit feinem Wort mehr, benn wenn bu und ich alle Gewalt auf einen Saufen ichmelgen. Allfo wenn bu bas Berg baft, fo baft bu ibn nun gewonnen: alfo mus benn bas Ding julegt von ibm felbft gerfallen und aufhoren. Und wenn barnach alle Gemuth und Ginn gufammens ftimte und vereinigt murbe; fo thu man bann ab, wo aller Gemuth und Berg nicht babei ift. Das las (SQtt

GOtt walten, da bit ich dich um: du machst nichts guts. Nicht, daß ich die Messe wolle wieder aufrichten; sondern lasse sie liegen in GOttes Namen. Der Glaube wil nicht gefangen noch gebunden senn, noch durch Ordnung an ein Werk gedrtert senn. Da richte dich nach. Denn ihr werdet solches nicht hinaus sühren, das weis ich: werdet ihrs aber hinaus sühren mit solchen gemeinen Geboten, so wil ich alles, was ich geschrieben und gepredigt habe, widerrusen; ich wil auch nicht bei euch stehen, und wil euch darum ges sagt haben: Was kan dire schaden? hast du doch deis nen Glauben rein und stark zu GOtt, daß dir das

Ding nicht schaden fan.

Darum erfodert es die Liebe, daß du Mitleiden hast mit den Schwachen. Also haben alle Aposteln ge: Paulus, da er einsmals gen Athenis fam, Apostgesch. 17, in eine machtige Stadt, da fand er im Tempel gebaute alte Altare, da ging er von einem zu dem andern, und besah sie alle; aber er rührte keinen mit feinem Fus an, sondern trat mitten auf den Plaz, und fagte, daß es eitel abgotterische Dinge waren, bat fie, sie solten davon senn; riß auch derer feinen mit Gewalt ab. Da das Wort ihre Herzen faste, da fie: Ien sie selber ab: darnach zerfiel das Ding von ihm selber. Also, wenn ich hatte gesehen, daß sie hatten Messe gehalten, so hat ich wollen predigen, und sie vermahnen. Satten fie sich daran gekehrt, so hat ich sie gewonnen: wo aber nicht, so hat ich sie dennoch nicht mit den haaren und Gewalt davon geriffen; son: bern das Wort laffen handeln, und für fie gebeten. Denn das Wort hat Himmel und Erde geschaffen, und alle Dinge; das mus es thun, und nicht wir armen Gunder.

Summa summarum, predigen wil ichs, sagen wil ichs, schreiben wil ichs; aber zwingen, dringen mit

wol:

mit der Gewalt wil ich niemand; denn der Glaube wil willig, ungenöthigt, und ohne Zwang angezogen Nehmt ein Exempel von mir. Ich bin dem Ablas und allen Papisten entgegen gewesen, aber mit Feiner Gewalt. Ich hab allein GOttes Wort getrie= ben, gepredigt und geschrieben; sonst hab ich nichts gethan. Das hat, wenn ich geschlafen habe, wenn ich wittenbergisch Bier mit meinem Philippo und Ams dorf getrunken habe, also viel gethan, daß das Pabst: thum also schwach worden ist, daß ihm noch nie kein Kurst noch Raiser so viel abgebrochen bat. nichts gethan: das Wort hat es alles gehandelt und ausgericht. Wenn ich hatte wollen mit Ungemach fah: ren, ich wolte Deutschland in ein gros Blutvergiesen gebracht haben; ja ich wolte wol zu Worms ein Spiel angericht haben, daß der Raiser nicht sicher ware ge: wesen. Aber was war es? Ein Marrenspiel war es gewesen und ein Berderbnis an Leib und Seele. habe nichts gemacht: ich habe das Wort lassen hau-Was meint ihr wol, was der Teufel gedenkt, wenn man das Ding wil mit Rumor ausrichten? Er fist hinter der Hollen und gedenkt: D wie sollen nu die Marren so ein feines Spiel machen; aber dann so geschieht ihm Leid, wann wir allein das Wort treiben, und das allein wirken lassen. Das ist almächtig, das nimt gefangen die Bergen; und wenn die gefangen find, so mus das Werk hinnach von ihm selbst zerfallen.

Sein grob Erempel. Es waren vorzeiten auch Secten unter den Juden und Heiden, um des Gesets Mosis willen der Beschneidung halben; jene woltens halten, die nicht. Da kam Paulus, predigte, man mochts halten oder nicht; denn daran wäre keine Macht gelegen, und solten auch kein Mussen daraus machen, sondern frei lassen; man halts oder nicht, wäre ohne Gesahr; bis zu der Zeit Hieronymi, der kam, und

wolte ein Mussen daraus machen, und eine Ordnung und Satzung daraus machen: man solts abthun. Da kam S. Augustinus, und war der S. Paulus Meisnung: man mochte das halten oder nicht. S. Hieros nymus war wol hundert Meilen von S. Paulus Meisnung: da liefen die zween Doctores gar hart mit den Köpfen zusammen. Da nun S. Augustinus starb, da bracht es S. Hieronymus dahin, daß man es musste abthun. Darnach kamen die Pabste: die wolten auch etwas darzu thun, und machten auch Gesetze. Da wuchsen aus des einigen Gesehes Abthuung taus senderlei Gesehe, daß sie uns ganz mit Gesez übersschüttet haben. Also wird es hie auch zugehen, daß ein Gesez macht bald zwei, zwei machen ihrer drei zc.

Das ist ikunder gnug von den Dingen, die da nothig sind. Last uns zusehen, daß wir nicht die

schwachen Conscientien verführen.

## Um Dienstage.

Wir haben nu gehört die Stücke, die da mussen senn und nöthig sind, die da geschehen mussen, das und kein anders. Die Winkelmessen, oder sonderlischen Messen, mussen abgethan senn: denn alle Werke und Dinge mussen senn, welche von Gott geboten sind, oder verboten, und die hohe Majestät also verordnet hat. Aber man sol keinen mit den Haaren davon oder darzu thun; denn ich kan keinen gen Himsel treiben, oder mit Knitteln darzu schlagen. Dis ist grob gnug gesagt, ich mein, ihr habt es verstanden.

Nu folgen die Dinge, die unnöthig sind, sons dern frei gelassen von GOtt, die man halten mag oder nicht, als ehelich zu werden oder nicht, Monche und Nonnen aus den Klöstern gehen. Die Dinge sind frei, und mussen von niemand verboten senn. Wers

den

den sie aber verboten, so ist es unrecht; denn es ist wider Gottes Ordnung. In den Dingen, die da frei sind, als ehelich werden oder nicht, sol man sich also halten: fanst dus halten ohne deine Beschwerung, so halt es; aber es mus fein gemein Gebot gemacht wers ben, sondern sol ein jeder frei senn. Allso ist ein Pfaf, Monch oder Nonne, die sich nicht enthalten fan, der nehm ein Weib, und fie einen Mann; auf daß deinem Gewissen gerathen werde: und fieh auf. daß du geruftet und geharnischt bift, daß du fanst vor Gott und der Welt besteben, wenn du angefochten wurdest, sonderlich am Sterben, von dem Teufel. Es ist nicht gnug, daß du sprechen woltest: der und der hat es gethan; ich habe dem gemeinen haufen ge= folgt, als uns hat der Probst D. Carlstadt, Gabriel oder Michael gepredigt. Rein; ein jeglicher mus für fich steben, und geruftet senn mit dem Teufel ju streis Du must bich grunden auf einen starfen flaren Spruch der Schrift, da du bestehen magst: wenn du den nicht hast, so ist es nicht möglich, daß du bestehen fanft; der Teufel reißt dich hinweg, wie ein dur Blat. Darum, welche Pfaffen Weiber genommen haben, oder welche Monne einen Mann, zu Errettung ihrer Gewissen muffen fie auf einem flaren Spruch fteben, als ist der G. Paulus, wiewol ihrer sonft mehr find: Es werden zu den lezten Zeiten kommen, die vom Glauben werden treten; und werden anhangen den irrigen Geistern, und ins Teufels Lehre (ich meine, S. Paulus hab es schon grob gnug ausgesto: chen); und sie werden verbieten die Phe, und die Speise, welche GOtt geschaffen hat. Den Spruch wird dir der Teufel nicht umstosen oder fressen; ja, er wird von dem Spruch umgestosen und gefressen merden.

Der:

Derhalben, welcher Monch ober Monne fich zu schwach befindet, die Keuschheit zu halten, der sehe auf sein Gewissen. Ift sein Berg und Gewissen also gestärft, daß er bestehen fan mit gutem Gewissen, der nehm ein Weib, und fie einen Mann. Und wolte GDtt! alle Monche und Monnen borten diese Prediat, und hatten den Verstand, und liefen alle aus den Klo: stern, und horten alle Kloster auf, die in der ganzen Welt find: das wolt ich. Aber nu fie den Verstand nicht haben, benn es predigt ihn niemand, und boren, daß sie an andern Enden hinaus gehen, die nun wol geruftet find: wollen fie denen folgen, und haben ihre Gewissen noch nicht gestärkt, wissen auch nicht, daß es frei sei; das ist bos: noch ist es besser, herausen bos, benn barinnen. Darum fprech ich: was GOtt hat frei gemacht, das fol frei bleiben. Berbeut dirs aber jemand, als ber Pabst gethan hat, ber Untis drift, bem folt du nicht folgen; wer es ohne Scha: den thun kan, und zu Liebe dem Machsten eine Kap: pen tragen, ober Platten; dieweil dirs an beinem Glauben nicht schadet, die Kappe erwurgt dich nicht, wenn du fie schon tragft.

Usso, l. F., es ist flar gnug gesagt; ich mein, ihr soltet es verstehen, und kein Gebot aus der Freis heit machen, sprechende: Der Pfaf hat ein Weib ges nommen, darum mussen sie alle Weiber nehmen; noch nicht: Der Mönch oder Nonne ist aus dem Kloster gangen, drum mussen sie alle herausgehen; noch nicht: Der hat die Vilder gebrochen und verbrant, darum mussen wir sie alle verbrennen; noch nicht, lieber Vruder. Oder: Der Priester hat kein Weib, drum mus kein Priester ehelich werden; noch nicht; denn die Keuschheit nicht halten können, nehmen Weiber, welche aber Keuschheit halten, denen ist es gut, daß sie sich mögen enthalten; denn die leben im Geiste,

und nicht im Fleische. Es sol sie auch nicht anfechten ihre gethane Gelubde, als die Monche geloben Gehor: sam, Keuschheit und Urmuth; wiewol sie darneben reich gnug find. Denn wir konnen nichts geloben wis der Gottes Gebot. Gott hat es frei gemacht, ebes lich werden oder nicht; und du Mar unterstehst dich, aus dieser Freiheit ein Gelubde wider Gottes Ord: nung zu machen? Darum muft bu laffen eine Freiheit bleiben, und nicht einen Zwang laffen daraus machen: denn dein Gelübnis ift wider GOttes Freiheit. Debmt ein Gleichnis: Wenn ich gelobte, ich wolte meinen Bater ins Maul schlagen, oder jemanden das seine nehmen; meinst du, daß GOtt wurde ein Wolgefals Ien daran haben? Mu also wenig ich die Gelübde solte halten, meinen Bater ins Maul zu schlagen: also wes nig solt ich halten, Reuschheit durch Gelübde erzwin: gen; denn Gott hat es beider Seiten anders verord: GOtt hat verordnet, ich sol frei senn, Fisch oder Fleisch zu effen; und fol da fein Gebot fenn: ders halben alle Carthauser, alle Monche und Ronnen, treten von GOttes Ordnung und Freiheit; und mei: nen, wo sie Fleisch essen, sie werden verunreinigt.

Nun daß wir zu den Sildern kommen: um die Bilder ist es auch so gethan, daß sie unnothig, sonz dern frei sind, wir mogen sie haben oder nicht haben; wiewol es besser ware, wir hatten sie gar nicht; ich bin ihnen auch nicht hold. Um der Bilder willen hat sich ein groser Streit erhoben zwischen dem rom. Kaiz ser und dem Pabst: der Kaiser meinte, er hatte Gezwalt, es solten keine Bilder senn; der Pabst aber, sie musten senn: und haben beide gesehlt. Darum auch viel Blut vergossen ist worden: aber der Pabst ist oben gelegen, und der Kaiser muste verlieren. Warum? daß sie wolten aus der Freiheit ein Müssen machen; das kan Sott nicht leiden. Woltest du es

anders machen, denn die hohe Majestat beschlossen hat? Moch nicht, du wirst es lassen. Ihr leset im Gesez 2 Buch Mose 20: Du solt dir kein Bild mas chen oder Gleichnis, weder der Dinge, die im Simmel sind, weder auf Erden noch im Wasser. Darauf steht ihr, das ist euer Grund. Last uns nun seben, wenn unfre Widersacher werden sprechen: Das erste Gebot dringt dabin, wir sollen allein einen GOtt anbeten, und feine Bilder, wie es auch hernach folgt: Du solt sie nicht anbeten. Und sprechen, daß das Unbeten ift verboten, und nicht das Machen, und als so machen sie uns den Grund wankend und ungewis. Ja, sprichst du, es steht im Text, du solt keine Bil. der machen; sie sprechen: es steht auch da: du folt sie nicht anbeten. Wer wil nu in solchem Wanken so kuhn senn, und wil die Bilder zerreissen? Ich nicht. Last uns nun weiter geben; sprechen sie: Sat nicht Moa, Abraham, Jacob Altare gebaut? Wer wil das leugnen? wir muffen zugeben. Weiter: hat nicht Moses eine eherne Schlange aufgericht, als wir in seinem vierten Buche lesen? Was magst du denn spres chen: Moses hat es verboten, wir sollen kein Bild machen und er macht selber eins? Ich meine, eine Schlange sei ja auch ein Bildnis. Was wollen wir da: zu sagen? Weiter, lesen wir nicht auch, daß zween Vogel waren aufs propitiatorium gemacht, wie da eben, da Gott wolte angebetet senn? Albie muffen wir bekennen, daß man Bilder haben und machen mag; aber anbeten sollen wir sie nicht: und wenn man sie anbetet, so solte man sie zerreissen und abthun; wie denn der Konig Gzechias 2. Kon. 18, 4. that, da er die Schlange, von Mose aufgerichtet, zerbrach. Mun wer wil da so kuhn senn, und sprechen, so er da zur Untwort gefobert wurde : fie haben die Bilder angebetet ?

Sie werden sprechen: Bist du der Mann, der uns schuldigen darf, wir haben sie angebetet? Meint ihr, daß sie es bekennen würden, wiewol es doch wahr ist? Aber wir können sie nicht dahin dringen, daß sie es bekennen müssen. Seht! wie haben sie nur gethan, da ich die Werke ohne den Glauben verworfen habe? Sie sprechen: meinst du nicht, daß wir nicht den Glauben haben, oder die Werke ohne den Glauben thun? Da kan ich sie denn nicht weiter zwingen, sonz dern mus meine Pfeisen wieder in die Taschen stecken; denn wenn sie eine Haar breit erlangen, so machen sie wol hundert Meilen daraus.

Derhalben solte man es gepredigt haben, wie Bilder nichts wären; man thate GOtt keinen Dienst daran, wenn man die aufrichte: so würden sie wol von ihm selber zergehen; als ich gethan habe. Ulso that Paulus zu Uthen: da ging er in ihre Kirchen, und besah alle ihre Abgötter; schlug aber keinen ins Maul, sondern trat mitten auf den Plaz und sprach: Ihr Männer von Uthen, ihr seid alle abgöttes risch w. Wider die Abgötter predigte er, aber er

riß feinen mit Gewalt weg.

So wilt du zusahren, und einen Rumor anrich: ten, die Altare zerbrechen, die Bilder wegreissen? Meinst du die Bilder durch die Weise auszutilgen? Mein! du wirst sie wol stärker aufrichten durch diese Weise. Ob du schon die Bilder hie umstosest, meinst du, du hast zu Kurnberg und in aller Welt auch umsgestosen? Noch nicht. S. Paulus, als wir in Aposselgeschichten lesen, sas in einem Schif, da waren die Zwillinge angemalt, oder geschnizt; er lies sich darin führen und fragte nicht darnach, er rist sie auch nicht ab. Ei, muste Lucas so eben die Zwillinge beschreisben? Ohne Zweisel er hat wollen dadurch anzeigen, daß die äuserlichen Dinge dem Glauben keinen Schasben

den zusügen mögen; allein das Herz mus nicht daran hangen, und sich nicht darauf wagen. Solches müßen wir predigen und sagen, und das Wort, (wie gessagt,) allein wirken lassen; das mus die Herzen der Menschen zuvor gefangen nehmen, und erleuchten; wir werden nicht die senn, die es thun werden. Dars um berühmen sich die Upostel ihres Dienstes, ministerii; und nicht der Folge, executionis. Davon ist ihunder gnug.

## Am Mitwoch.

Lieben Freunde! wir haben nun gehort die Stu: cke, die da muffen senn; als die Messe wie ein Opfer Darnach von den Stucken, die unnothig, sondern frei sind, als von dem ehelichen Leben, Mon: cherei und Bilderabthun. Die vier Stucke haben wir gehandelt, und gesagt, daß die Liebe hierin der Saupt: mann ift; sonderlich von den Bildern; daß die abge: stelt sollen senn, wo sie angebetet sollen werden; sonst . nicht: wiewol ich wolte, sie waren in der ganzen Welt abgethan, von wegen ihres Misbrauchs, welchen man ja nicht leugnen fan. Denn wer ein Bild in die Kir: che stelt, der meint, er habe Gott einen guten Dienst und gut Werk erzeigt; welches denn rechte Abgotterei ift, die grofte, vornehmste und bochste Sache, warum die Bilder waren abzuthun: und die habt ihr nicht ae: trieben, sondern die geringste. Denn ich vermeine, es sei fein Mensch, oder ihrer gar wenig, der nicht den Werstand habe: Das Erucifir, das da steht, ift mein Gott nicht, benn mein Gott ift im Simmel: sondern nur ein Zeichen. Aber des andern Misbrauchs ist die Welt vol: benn wer wolte ein holzern oder sile bern Bild in der Kirchen segen, wenn er nicht ge: dachte, GOtt einen Dienst daran zu thun? Meint ibr, Ser:

Herzog Friedrich, der Bischof von Halle, und die andern wurden so viel filberne Bilder in die Rirchen gezeugt haben, wenn fie bielten, es folte vor Gott nichts senn? Ja, sie wurden es lassen. Roch ist die Ursache nicht gnug, alle Bilder abzuthun, zerreissen, und verbrennen. Warum? denn wir muffens zulas= fen: es sind noch Menschen, die diese Meinung noch nicht haben, sondern konnen die Bilder wol brauchen: wiewol ihrer wenig sind, dennoch konnen wir das nicht verdammen, und sollens auch nicht verdammen, das noch ein Mensch irgend kan wol brauchen. ihr soltet bas gepredigt haben, wie die Bilber nichts maren; GOtt fragte nichts barnach; man that auch GOtt feinen Dienst noch Wolgefallen barin, wenn wir ibm ein Bild laffen machen: und thaten beffer, wenn fie einem armen Menschen einen Gulben gaben, benn Gott ein gulden Bild; benn die hatte Gott ver: boten, jenes nicht. Wenn fie folches batten gebort, daß die Bilder nicht golten; hatten fie von ihnen fels ber abgestanden, und die Bilder waren ohn allen Rus mor und Aufruhr zerfallen; wie es denn igund in Schwang war fommen.

Derhalben mussen wir uns wol vorsehen; denn der Teufel sucht uns auf das allerlistigste und spisigste durch seine Apostel. Nun wiewol es wahr ist, (denn man kans nicht leugnen,) daß die Bilder bose sind, von wegen ihres Misbrauchs: noch haben wir sie nicht zu verwersen, und tadeln, daß man misbraucht. So würden wir einen seinen Tand zurichten. Gott hat geboten 5. Mose 4, 19. wir sollen unste Augen nicht auf heben gegen der Sonnenzc. auf daß wir sie nicht anbeten; denn sie seien geschaffen zu Dienstbarkeit alzlen Wölfern; nun sind viel Menschen, die Sonne und Sternen anbeten. Darum, wollen wir zusahren und wollen die Sonne und Gestirne vom Himmel werfen?

Wir

Wir werdens lassen. Weiter, der Wein und Weiber bringen manchen zu Jammer, und machen ihn zu einem Marren; darum wollen wir alle Weiber tödten, und allen Wein verschütten? Weiter, Gold und Silber stiftet viel Boses; darum wollen wirs tadeln? Ja, wenn wir unsern ärgsten Feind vertreiben woiten, der uns am allerschädlichsten ist, so müsten wir uns selber tödten; denn wir haben keinen schädlichern Feind, weder unser Herz; als der Prophet Jeremias 17. sagt: des Menschen Serz ist krum; oder, wie ichs meinen sol, das immer zur Seiten hinaus weicht. Und so weiter. Was würden wir ausrichten?

Derhalben mus man einen guten Kohlen haben, wenn man den Teufel vermeint schwarz zu machen; denn er ist auch gern schon: er ist auch auf die Kirch: Aber also kan ich ihn fahen, wenn ich mek geladen. spreche: , Stelft du die Bilder nicht in die Rirchen, daß du vermeinst, GOtt einen Dienst davon zu erzeis gen? so mus er, Ja, sprechen. Go schleus alsobald, daß er eine Abgotterei hat daraus gemacht; denn er hat das Bild misbraucht, und hat fich in dem geubt, das GOtt nicht geboten hat: GOttes Gebot hat er aber nachgelaffen, denn er folte dem Rachsten hulflich Noch ist er von mir ungefangen, und entläuft mir, also sprechende: Ja, ich helfe den Urmen auch: fan ich nicht dem Rachsten geben, und gleichwol dars neben Bild stiften? Wiewol es anders ift: denn wer wolte nicht lieber dem Rachsten einen Gulden geben. denn ein gulden Bild Gott? Ja, er wurde es frei: lich lassen anstehen, Bilder in die Kirchen zu stellen, wenn ers gelobte; als wahr ift, daß er Gott feinen Dienst daran thate. Darum mus ichs zugeben: die Bilder find weder sonst noch so, sie sind weder gut. noch bos, man mag sie haben oder nicht haben. babt ibr gemacht, von mir bat es der Teufel nicht

erlangen follen : benn ich fan es ig nicht leugnen : es ift moglich, daß ein Menfch mag fenn, ber bie Bile ber mag recht gebrauchen. Ils wenn man mich frage te, fo mufte ich befennen, daß mich fein Ding argern fontes und wenn gleich ein Denfch auf Erden mare, ber Die Bilder recht brauchte; fo fchleuft ber Teufel. bald wider mich; Ja, warum verdamit du denn, bas man noch-wol fan brauchen? Den Erug bat er bann erlanat, und ich mus es jugeben. Dabin folte ers noch lange nicht gebracht baben, mar ich bie gemefen-In dem Bochmuth bat ere uns abgejagt, wiewot es Dem Worte Gottes feinen Dachtheil bringt. Darum babt ibr wollen den Teufel fchmarg machen, und babt ber Roblen vergeffen, fondern babt Rreiden genome men. Derhalben mus man Die Schrift wol miffen. barneben jur rechten Beit gebrauchen, fo man mit bem Teufel fechten wil.

Run wollen wir weiter fahren, und von dem Beischeffen sagen, und wie, man fich bierim halten fol. Es ift ja wahr, daß wir frei find, über alle Gepeite, Fletich, Kitch, Gier oder Butter: das fan ja nies mand leugnen. Die Freiheit hat uns GDet gegeben, das ist wahr: jedoch mussen wir wissen unfre kreispeit ju brauchen, und uns anders bierin halten gegen dem Schwachen, und viel anders gegen dem Schwachen, und viel anders gegen ben Gedwachen, und viel anders gegen bet bette bei bei bei bei bei bei brauchen fot.

Sum ersten: Wenn du es nicht entbebern fanst obne beinen Schaben, ober bist frant; so mögle du wol essen, was bich gelüsten: arge sich derfor, wer da wolle. Und wenn sich gleich die ganze Welt daram ärgert, bennoch sündigft du nich daram; benn Gibrt fan dirs wol für gut halten, aussehn seine Freibeit, mit welcher er ihn begnader har, und deine Norhdurft sodert, indem du es ohne deine Gesahr nicht mangeln fanst.

DR. Luthers Schriften. I. B. 11

25 3mm andern: Wenn man dieh darauf dringen wolte ; wie benn der Pabst gethan bat, mit seinen naes rischen todten Gesekenn Du solt nicht auf den Freitag Fleisch effen, sondern Fische, Fische in der Fasten und nichte Eier oder Butter u. f. w., da folt du bich mit keiner Weise von der Freiheit, in welche dich GOtt geseit hat, lassen dringen, sondern ihm zu Trug das Widerspiel erzeigen, und sprechen: Ja, eben daß du mir verbeutst Fleisch zu effen, und unterstehst bich, aus meiner Freiheit ein Gebot zu ninchen; eben wil ich diredas zui Trug effen. Allso solt du ihm in allen andern Dingen thun, die da frei find. Mim wir Exempelit Wennemichender Pabst oder sonst jemand wolte zwingen, ich muste die Rappen tragen, das und kein anders; so wolt ich ihm die Kappen zu Truz ables gena nun es aber in meinem freien Willenitft, so wit ich sie tragen, wenn es mich gelustet; wenn nicht, so wischzste ablegen.

.lo Bum dvirren, find ettiche, die noch im Glauben. schwach find, die wolzu weisen waren, und glaubten and gern wie wie; allein ihre Unwissenheit hindert sie: und wenn das ihnen gepredigt würde, wie uns geschehen, waren siemtt uns eins. Gegen solche guts bergigen Menschen muffen wir uns viel anders halten, dennigegen den halsstarken. Mit den follen wir Ges duld tragen, und unfrer Freiheit enthalten; Dieweil et unsikeinen Schaden oder Gefahr weder an Leib woch Seele bringt, ja mehr forderlich; darneben wir umgern Brudern und Schwestern einen großen Froms menthun. Wenn wir aber unfre Freiheit ohne Noth so frech unserm Nachsten zum Aergernis brauchen wol len; fo treiben wir den juruf, der noch mit der Zeit ju unserm Glauben kame. Also that G. Paulus. Da fich die Juden ärgerten, und waren einfältige Leute, da gedacht er: Was mags schaden, dieweil sie MINE.

fich argern um ihres Unverftands wegen ? Darum lies er feinen Timotheum beschneiben. Aber ba fie wols ten barauf bringen ju Untiochia, bag ers thun folte, und mufte beschneiden: Da ftund Paulus wiber die alle, ju Erug lies er ihn nicht beschneiben, und er bielt es auch. Desgleichen ba G. Peter burch feine Freiheit einen bofen Berftand und Babn in die Bergen ber Gin: faltigen trieb, durch die Beife: benn wenn er ju ben Beiden fam, fo as er mit ihnen Schweinfleifch und Burfte, und ba die Juden famen, Da enthielt er fich ber Speife und as nicht wie vor. Da gedachten Die, Die aus den Beiden jum Glauben fommen waren: D webe, wir muffen auch nicht Schweinfleifch effen, wie die Juden, fondern muffen uns nach dem Befet balten! Da bas Paulus gemabr marb, daß fie es jum Dachtheil ber evangelischen Freiheit rechnen wolten; Da fprach er gu G. Deter offentlich, und las ibm als eine alte Lection, fagend : Dieweil du ein Jude bift, und lebst judisch, warum zwingst du die Seiden, indisch zu leben? Demnach follen wir auch leben, und unfrer Freiheit gebrauchen, ju rechter und beques mer Beit, Damit ber driftlichen Freiheit nicht abges brochen, und unfern Brudern und Schweftern, Die noch fchwach find, und folder Freiheit unwiffend, fein Mergernis gegeben merbe.

#### Um Donnerstag.

Wir haben gehört von den Dingen, so nothig sind, als die Messe als ein Opfer gehalten; und um nothig, als von den Mönchen, die aus dem Kloster laufen, und der Pfassen Sebe; und von den Bildern, wie man sich in denen halten sol, daß man kein Gezwang noch Ordination daraus machen sol, auch sol man keinen mit den Haaren davon zwingen oder drinten bei den der der der der der der der der der U. 2 gen, gen, sondern allein das Wort GOttes handeln lassen. Nu wollen wir sehen, von dem hochwürdigen Sa-

crament, wie man sich in dem halten sol.

Ihr habt gehört, wie ich wider das narrische Gesez des Pabsts gepredigt habe, und ihm einen Wisderstand gethan in dem, daß er hat geboten: Kein Weib sol das Altartuch waschen, darauf der Leichnam Christi gehandelt wird, und wenn es eine reine Nonsne wäre; es wäre denn vor von einem reinen Priester gewaschen: auch wenn jemand den Leichnam Christi hätte angerührt, da führen die Priester zu, und beschnitzten ihm die Finger: und dergleichen viel mehr.

Wider solche narrische Gesetze haben wir gepres bigt, und die offenbart; dadurch fundig gemacht, daß hierin in des thörichten Pabstes Gesez und Gebot fets ne Gunde mare, und fundigt ein Laie nicht daran, wenn er den Kelch oder den Leichnam Christi mit den Handen anrührt. In dem folt ihr ja GOtt danken, daß ihr in solche grose Erfentnis fommen seid, das vielen grosen Leuten gemangelt bat. Mun fahrt ihr zu, und gleich so narrisch als der Pabst; in dem, daß ihr meint, es mus senn, daß man das Sacrament mit ben Sanden angreife, und wolt darin gute Christen fenn, in dem, daß ihr das Sacrament anrührt mit den Handen: und habt hierin also gehandelt mit dent Sacrament, welches unser hochster Schaz ist, daß nicht Wunder ware, der Donner und Blig hatte euch in die Erden geschlagen. Das andre hatte Gott alles noch mogen leiden; aber das mag er in keinem Wea Teiden', in dem, daß ihr einen Gezwang daraus habt gemacht. Und werdet ihr nicht davon abstellen, so darf mich kein Kaiser noch niemand von euch jagen. Ich wil wol ungetrieben von euch gehen, und darf sprechen: Es hat mich kein Feind, wiewol-sie mir viel Leides haben gethan, also getroffen, als ihr mich getrof:

Comp

troffen habt. Wolt ihr gute Christen darin gesehen senn, daß ihr das Sacrament mit den Händen angreift, und einen Ruhm davon vor der Welt haben; so sind Herodes und Pilatus die obersten besten Christen. Ich meine, sie haben den Leichnam Christi wol angetastet, denn sie haben ihn lassen ans Kreuz schlagen und tödten.

Mein, lieber Freund, das Reich Gottes fteht nicht in auserlichen Dingen, das man greifen ober empfinden fan, sondern im Glauben. Ja, du magst sprechen: Wir leben, und sollen auch leben nach der Schrift: so hat es GOtt also eingesezt, daß wirs mit ben Sanden zu uns nehmen follen, denn er hat gefagt: Mehmt hin und effet, das ist mein Leichnam. Untwort: Wiewol ichs ungezweifelt und gewislich halte, daß die Junger des herrn mit den Sanden has ben angegriffen; und geb es zu, daß du ohne Gunde magst thun: noch fan ichs doch nicht erzwingen, noch erhalten; Urfach, denn der Teufel, als er uns genach= fucht, fprechen wird : Wo haft bas in der Schrift ges lesen, daß nehmen beist mit den ganden angreifen? Wie wil ichs bewähren und erhalten? ja, wie wil ichs ibm begegnen, wenn er mir das Widerspiel vorhalt aus der Schrift, und erzeugt, daß nehmen nicht als lein mit den Sanden empfahen heist, sondern durch andre Weise zu uns bringen; und spricht: Horst bu, Gesell, steht nicht oben das Wort nehmen, als drei Evangelisten beschrieben haben, da der Herr Gallen und Effig genommen bat? Du muft ja befen: nen, daß ers nicht mit den Sanden angetaftet oder be: griffen habe; dein er war mit ben Sanden an das Kreuz genagelt. Der Spruch bringt farf wider mich. Weiter bringt er mir ben Spruch herfur: Et accepit omnes timor, es bat sie die gurcht alle genommen. Da mus man ja bekennen, daß die Furcht kein Sande hat.

hat. So bin ich beschlossen, und mus es nun zulassen, ob ich schon nicht wil, daß nehmen heist nicht allein mit den Zänden empfahen, sondern auch durch andre Weise, wie es geschehen mag, zu mir bringen. Darum, l. F., mussen wir auf einem geswissen Grunde stehen, daß wir vor des Teufels Unlauf

bestehen mogen.

Wiewol ihr feine Sunde gethan habt, daß ihr das Sacrament habt angegriffen, das bekenne ich; aber das sag ich: Ihr habt auch fein gut Werf ge: than; in dem, dieweil fich benn die ganze Welt dar: an argert, und hat es im Brauch, daß sie das boch: wurdige Sacrament von des Priesters Banden empfas hen: warum wilt du denn den Schwachgläubigen hier: in auch nicht dienen, und dich deiner Freiheit enthal: ten; dieweil es dir feinen Frommen, fo du es thuft, und feinen Schaden, so du es last, bringt? Dar: um sol man feine Reuigkeit aufrichten, bas Evange: lium sei denn durch und durch gepredigt, und erfant; wie euch geschehen ift. Derwegen, I. F., last uns fauberlich und weislich in den Sachen handeln, so fie GOtt anlangen: denn GOtt fan keinen Schimpf leis Die Beiligen mogen noch Schimpf dulden; aber mit Gott ist es viel ein anders. Derhalben so tretet davon ab, darum bit ich euch.

Mu wollen wir von den zweien Gestalten sazgen. Wiewol ichs dasür halte, es solte senn vonnözthen, daß man das Sacrament unter beider Gestalt nehme, nach der Aussehung des Herrn; jedoch sol man keinen Gezwang daraus machen, noch in eine gezmeine Ordnung stellen: sondern das Wort treiben, üben und predigen; dennoch darnach die Folge und Treibung dem Worte heimgeben oder stellen, und jezderman hierin sie lassen. Wo das nicht geschieht, so wird mir ein äuserlich Werk daraus und Gleisnerei,

bas wolte ber Teufel auch baben. .. Aber wenn man Das Wort frei laft, und bunde es an fein Werf; fo rubrt es beute ben, und falt ibm ins Berg, morgen bem andern, und fo furbin; fo geht es fein ftil ju und fauberlich, und es wird niemand gewahr, wie es denn angefangen mare; und borte es gan; gern, ba es mir gefdrieben ward, daß etliche albie angefangen batten, Das Sacrament in beiber Geftalt zu nehmen. In bem Brauch battet ibre follen laffen bleiben, in feine Drd: nung gezwungen baben. Dun fabrt ibr aber purdi, purdi bingu, und wolt mit bem Ropfe bindurch, und wolt jederman bingudringen. Da werbet ibr fehlen. Denn wenn ibr ja qute Chriften vor allen an: Dern gefeben wolt fenn, baß ibr bas Sacrament mit ben Sanden angreift, und bargu beiber Geftalt nehmt; fo feid ihr mir fchlechte Chriften. Dit ber Beife Fonte auch mol eine Sau eir Chriftin fenn ; fie batte ia fo einen grofen Ruffel, Dup fie bas Gacrament aus ferlich nehmen fonte. Derhalben thut wol und fan: berlich in ben boben Gachen, I. F., albier ift fein Schimpfen. Wolt ihr mir folgen, ftebt Davon ab; wolt ihr mir aber nicht folgen, fo barf mich niemand von euch treiben. 3ch wil wol ungetrieben von euch gieben, und mare mir leid, daß ich je eine Predigt als hie gethan batte. Die andern Stucke maren noch gu bulden; aber albie ift fein Dulden, benn ibr babt es au grob gemacht; bag man fpricht: ja ju Bittenberg find aute Chriften, benn fie nehmen bas Gacrament in die Sande, und greifen ben Relch an; geben bar; nach bin jum gebranten Wein, und faufen fich vol. Allfo treibt es benn die fchwachen gutherzigen Den: ichen juruf, Die noch wol ju uns famen, wenn fie es fo lang und viel gebort batten, ale wir. Ift aber je: mand fo unwißig, daß er bas Sacrament ja wil mit ben Sanden angreifen, ber laffe es nu ibm beim in fein

sein Haus bringen, und greif es, daß es gnug hatte; aber vor jedermanniglich, da enthalte er sich, weil es ihm keinen Schaden thut; damit auch das Aergernis, so unsern Brüdern, Schwestern und Nachbarn um uns entwächst, vermieden werde, die ihunder auf uns zorznig sind, und wollen uns gar todtschlagen. Das mag ich sprechen, daß mir von allen meinen Feinden, die bisher wider mich gewesen sind, nicht so wehe gescheshen ist, als von euch. Es ist heut gnug: morgen wollen wir weiter sagen.

# Um Freitag.

Ihr habt nu gehort von dem Hauptstuf bis auf das Sacrament empfahen, in welchem wir noch sind. Die wollen wir noch weiter seben, wie man sich in ihnen halten soll; auch welche zu dieses Sacras ments Empfahung geschift fenn, und dazu gehoren. Hie wil vonnothen senn, daß ihr euer Berg und Ge: wissen wol verständigt, und einen grosen Unterscheid macht zwischen der auserlichen Empfahung, und innerlichen und geistlichen Empfahung. Die leibs liche und auserliche Empfahung ist die, wenn ein Mensch den Leichnam Christi und sein Blut mit feis nem Munde empfaht; und solche Empfahung tan wol ohne Glauben und Liebe geschehen von allen Menschen. Die macht aber feinen Christenmenschen nicht: ja, wenn sie einen Christen machte, so ware die Maus auch eine Christin; denn sie fan das Brod auch essen, fan auch wol aus dem Kelch trinken. Ei, das ist ein schlecht Ding. Aber die innerliche geistliche rechte Empfahung ist viel ein ander Ding; denn sie steht in der Uebung, Brauch und Früchten.

Zum ersten wollen wir sagen: die geschieht in dem Glauben, und ist innerlich. Und wir Christen

baben fein auferlich Beichen, bamit wir von einem andern gefondert werden, benn bas Sacrament und Die Taufe : aber ohne den Glauben ift Die auferliche Empfahung nichts. Der Glaube mus ba fenn, und Die Empfahung gefchift machen, und angenehm por Bott: fonft ift es ein lauter Spiegelfechten, und ein auferlich Wefen; in welchem Die Chriftenheit nicht ftebt, fondern einig allein im Glauben, Daran fein auferlich Werf mil-gebunden fenn. Der Glaube aber ift Dabin gerichtet, und ftebt barin, (welchen mir alle baben muffen, fo mir wurdig wollen ju bem Gacras ment geben, ) daß wir festiglich glauben, baß Chris ftus, Gottes Cobn, fur uns ftebt, und alle unfre Gunde auf feinen Sals genommen bat, und ift Die ewige Unuathuung fur unfre Gunde, und verfobnt uns vor Gott dem Bater. Wer ben Glauben bat. ber gebort eben zu Diefem Sacrament ; bem fan weder Teufel , Solle , noch Gunde ichaben. Warum? Denn Gott ift fein Schus und Rufhalter. Und wenn ich folden Blauben babe, bafur ichs gewis balte, Gott ftreitet fur mich trog bem Teufel, Tod, Bolle, und Gunde, daß fie mir ichaben! Das ift ber bobe überichwengliche Schat, ber uns in Chrifto gegeben tft, welchen fein Menich mit Morten ergreifen noch erreichen fan. Huch fans Sert er ergreifen allein, Der Glaube: und ben Glauben baben ja nicht alle Leute. Darum fol man ja feine Ordnung aus Diefem Gacras ment machen, wie ber allerheiliafte Bater, ber Dabft, mit feinen tollen narrifchen Gefeken gethan bat, ba er gebent : Es follen alle driffliche Menichen auf Die beilige ofterliche Beit jum Sacrament geben; mer nicht jum Gacrament gebt, ben fol man nicht auf ben Rirchhof begraben. 3ft bas nicht ein tol narrifch Ges bot , burch ben Dabft aufgericht ? Warum? Denn wir find nicht alle gleich, baben auch nicht alle gleich

einen Glauben: benn einer hat einen ftarfern Glaus ben denn der andre. Derhalben ifts unmöglich, daß es in eine gemeine Ordnung gedrungen fan werden; denn darum werden die groften Gunden begangen auf den Oftertag, allein um des unchristlichen Gebots wil: len, daß man die Leute zum Sacrament zwingen und dringen wil. Wenn auch alle Rauberei, Wucherei, Unfeuschheit, und alle Gunde auf einen haufen gerechnet würde, so übertrafe die Sunde alle andre, und eben da, wenn sie am allerheiligsten senn wollen. Denn warum? Der Pabst fan feinem in sein Berg seben; ob sie den Glauben haben oder nicht. Daß du aber glaubest, Gott trete fur dich, und sete al sein Gut und Blut für dich; als sprach er: Trit kühnlich und frisch hinter mich, las sehen, was dir schaden kann, las her treten Teufel, Tod, Gunde und Holle, und alle Creatur, wenn ich für dich trete; denn ich wil bein Schuz, Rufhalter und Vorgeher senn, trau mir, und verlas dich keklich auf mich. Und wer das glaubt, dem kan weder Teufel, Holle, noch Gunde, noch Tod schaden; benn GOtt streitet für ihn. Wie wilt du ihm nu thun? Der in einem solchen Glauben steht, der gehört hieher; und nimt das Sacrament als zu einer Sicherung oder Siegel, oder Verzeihung, daß er der gottlichen Versprechung und Zusagung ge: wis sei. Ja, solchen Glauben haben wir nicht alle. Wolt GOtt, es hatte ihn das zehente Theil! Seht, solche reiche überschwengliche Schäße, mit welchen wir von Gott überschüttet aus seiner Gnade find, ton: nen nicht einem jederman gemein senn, denn allein de: nen, die da Widerstand haben, es sei leiblich oder geistlich: leiblich durch Verfolgung der Menschen; geistlich durch Verzagung der Gewissen, auserlich oder innerlich von dem Teufel, wenn er dir dein Herz schwach, blod und verzagt macht, daß du nicht weist, wie

wie du mit Gott dran seieft, und halt dir beine Gun: de für; und in solchen erschrofnen, zitternden, bes benden Bergen wil GOtt allein wohnen, als der Pros phet Cfaias am 6. fagt. Denn wer begehrt einen Schirm, Schuz oder Rufhalter, der fur ihn ftebe; wenn er bei fich feinen Widerstand empfindet, daß ihm seine Gunden leid senn, und beiset fich taglich mit ihnen, der ift noch nicht, der ju diefer Speise ge: bort. Diese Speise mil einen hungrigen und verlans genden Menschen baben; denn in eine bungrige Geele geht fie gern, die taglich mit den Gunden ftreitet, und war ihrer gern los. Welcher Mensch sich also nicht befindet, der enthalte sich eine Weile von diesem Sas crament. Denn diese Speise wil nicht in ein fat und vol Berge; fomt fie aber dabin, so ift fie mit Scha= Darum, wenn wir folche Gedrangnis des Gewissens und Blodigfeit unsers verzagten Bergens uns vorden fürbilden, und in uns empfinden: so wer: den wir mit aller Demuth und Ehrerbietung bingutre: ten, und werden nicht alle frech hinzulaufen wie die Saue, purdi, purdi, ohn alle Furcht und Demuth. Go finden wir uns alzeit nicht geschift. 3ch habe beut die Gnade, und bin geschift darzu, morgen aber Ja, es kan kommen, daß ich in einem halben Jahre nicht ein Verlangen und eine Geschiklichkeit ba: zu habe. Darum find die jum besten geschift, die der Tod und Teufel stets anficht: und wird ihnen auch da am bequemften gegeben, daß fie gedenken, und einen festen Glauben haben, daß ihnen nichts schaden fan; denn sie haben den bei ihnen, dem niemand nichts abs brechen kan; es falle da her der Tod, Tenfet, die Sunde, so konnen sie ihnen nicht schaden. Allso that Christus, da er das bochwurdige Sacrament wolt auf: seken, da erschrekte er seine Junger fast sehr, und ers schütterte ihnen ihre Gerzen gar wol zuvor, in dem daß

daß er sprach: er wolte von ihnen gehen; das ih: nen fast peinlich war. Darnach, da er sprach: Lisner unter euch wird mich verrathen; meint ihr nicht, daß ihnen das habe zu Herzen gegangen? Sie haben freilich die Worte mit aller Furcht angenommen: und sind da gesessen, als wären sie alle GOttes Verräther gewesen. Und da er sie alle wol bebend und zitternd und betrübt gemacht hatte, zc. da sezte er allererst das hochwürdige Sacrament auf, zu einem Trost, und iröstete sie wieder: daß dis Brod ist ein Trost der Bestrübten, eine Urznei der Kranken, ein Leben der Sterzbenden, eine Speise aller Hungrigen, und ein reicher Schaz aller Urmen und Dürstigen. Das sei gnug auf dismal von dem Brauch dieses Sacraments, wie ihrs brauchen solt. Seid GOtt besohlen.

## 21m Connabend.

Ihr habt gestern gehört von dem Brauch dieses h. hochwürdigen Sacraments; welche dazu geschift sind, als die, in welchen des Todes Furcht ist, haben blode verzagte Gewissen, und fürchten sich vor der Hölle, die treten billig zu dieser Speise, zu stärken ihren schwachen Glauben, um Trostung ihres Gewissens. Dis ist der rechte Brauch und Uebung dieses Sacraments. Wer sich nicht also besindet, der las es anstehen, bis daß ihn GOtt auch durch seine Worte rührt und zeuget.

Mu wollen wir von der Frucht dieses Sacrasments, welche die Liebe ist, reden: daß wir uns also lassen finden gegen unsern Nächsten, wie es von GOtt geschehen ist. Nu haben wir von GOtt eitel Liebe und Wolthat empfangen: denn Christus hat für uns gesetzt und gegeben Gerechtigkeit, und alles, was er hat; alle seine Güter über uns ausgeschüttet, welche

nies

niemand ermeffen fan. Rein Engel fan fie begreifen noch ergrunden; benn Gott ift ein glubender Bafs ofen voller Liebe, ber ba reicht von ber Erbe bis an ben Simmel. Die Liebe, fag ich, ift eine Frucht Diefes Sacraments : Die fpur ich noch nicht unter euch albie ju Bittenberg, wiewol euch viel gepredigt ift, in melder ihr euch Doch furderlich uben foltet. Das find die Sauptftucke, Die allein einem Chriftenmenschen aufteben. Sierin wil niemand und wolt euch fouft uben in unnothigen Sachen, baran nicht gelegen-ift. Wolt ibr euch nicht in ber Liebe erzeigen, fo laft bie andern auch anfteben: benn G. Daulus I Cor. 13. fpricht: Wenn ich mit enalischen und Menschenaungen redete, und babe die Liebe nicht, fo bin ich als eine Glocke ober Schelle. Das find fo ers fcrefliche Borte Dauli; und: Wenn ich batte alle Runft und Weisbeit, daß ich wufte alle Seimliche teit GOttes, und wurde auch den Glauben bas ben, daß ich tonte die Berge verfegen, ohne die Liebe: fo ift es nichts. Wenn ich auch alle meine Guter nabe in die Speife ber Urmen, und liefe meinen Rorper verbrennen; und babe die Liebe nicht: fo ift es mir tein Muz. Go weit feib ibr noch nicht fommen, wiewol ibr grofe Gabe Gottes habt, und ber viel habt, bas Erfentnis ber Schrift bochlich. Das ift ja mahr, ihr habt bas mahre Evans gelium und bas lautre Wort (Dttes: aber es bat noch niemand feine Guter ben Urmen gegeben, es ift noch feiner verbrant worden. Roch follen die Dinge ob: ne Die liebe nichts fenn. 3hr wolt von Gott alle feine Bute im Sacrament nehmen, und wolt fie nicht in Die Liebe wieder ausgiesen. Reiner wil bem andern Die Sande reichen : feiner nimt fich des andern ernits lich an: fondern ein jeder bat auf fich felber Uchtung, was ibm forberlich ift, und fucht bas feines taft ges hen

ben, was ba geht; wem ba geholfen ift, dem fei ge: Miemand fieht auf die Armen, wie ihnen pon euch geholfen werde; das ist zu erbarmen! Das ist euch fast lang gepredigt: es sind auch alle meine Bucher bahin gerichtet und vol, den Glauben und Liebe zu treiben. Und werdet ihr nicht einander lieb haben, so wird GOtt eine grose Plage über euch lasfen geben; da richtet euch nach. Denn Goft wil nicht vergebens sein Wort offenbart haben und gepre: Ihr versucht Gott alzuhart, m. F.; benn wer das Wort unsern Vorfahren vor etlichen Zeiten gepredigt hatte, sie hatten sich vielleicht wol anders hierin gehalten. Oder wurde noch vielen armen Kins dern in den Klostern gepredigt; sie wurden es viel fro: licher annehmen, denn ihr thut, und schift euch gar nichts dazu; und wolt mit ander Gaufelwerkumgeben, welches nicht vonnothen ist. Seid GOtt befohien!

# Um Sontag Reminiscere.

Mun haben wir die Stücke alle gehört, die sich bis hieher begeben haben, bis auf die Beichte; die wollen wir nun handeln.

Jum ersten, es ist eine Beichte gegründet in der Schrift, und ist die: Wenn jemand öffentlich, oder mit Erkündung des Menschen, sündigt; so wurd er vor dem Hausen angeklagt. Stund er das ab, so basten sie Gott für ihn; wolt er aber den Hausen nicht hören, so wär er von der Versamlung verworfen, und abgesondert, daß niemand mit ihm zu schaffen habe. Und diese Beichte ist von Gott geboten Matth. 18: So dein Bruder wider dich thut, dadurch du und die andern geärgert werden, so straf ihn zwisschen dir und ihm allein. Dieser Beichte haben wir ihunder kein Zeichen mehr, da liegt das Epangelium

an biefen Orten barnieber : mer bas fonte wieber auf: richten, Der that ein aut Werf. Albie foltet ihr euch gemubt baben, und Diefe Beichte wieder aufgericht baben, und die andern haben laffen anfteben; benn burch Diefe Stucke mare ja niemand geargert, und batte fein ftil jugegangen; und folte alfo geben: wenn ibr febt einen Bucherer, Chebrecher, Rauber, Gaus fer: To folt ibr zu ibm geben anbeim, und ibn ver: mabnen, bamit er von folchem tafter abftunde. Rehrt er fich nicht baran, fo folt bu zween zu bir nehmen. und ibn noch einmal bruberlich ermahnen, bamit er von foldem Lafter abftunde: fo er aber bas verachten wurde, fo folft du es por bem gangen Saufen bem Pfarrer anfagen, und beine Gezeugen bei bir baben. und Diefen in Beimefen des Bolfs vor bem Dfarrer anflagen, fprechende: Lieber Berr Pfarrer, Dis und Das bat ber Denich gethan, und hat unfre bruderliche Ermabnung nicht grinehmen wollen . Damit er von Dies fem tafter mar abgeftanden ; berhalben befchuldige Dies fen, mit meinen Bezeugen, welche Die baben gehort. Misbenn, wo er nicht wolte abfteben, und Die Befchule Dianna willig annehmen, folte ber Pfarrer ibn von wegen bes Saufens vor ber gangen Berfamlung abfonbern und in den Ban thun, bis bag er fich erfent. und wieder angenommen murde. Dis mare driftlich. Das getrau ich aber allein nicht auszurichten.

Jum andern, ist eine Beichte uns vonnothen, wenn wir in einen Winfel allein gehen, und Godieten da uns allen unsern Geber beichten, und höhuten da aus allen unsern Gebrechen: die ist auch geboren. Daher fomt auch das gemeine Wort in der Schrift: Facite judicium et pusitiam. Judicium facere, est, nos ipsos accusare et dannare; justitiam autem facere, est, sidere misericordiae Dei. Als geschrieben steht: Seitg, die da üben das Gerichte und Gerechtigten.

keit alzeit. Das Gericht ist nichts anders, denn daß sich ein Mensch selber erkenne, richte und verdamme; und das ist die wahre Demuthigkeit und sein selbst Erniedrigung. Die Gerechtigkeit ist nichts anders, denn wenn ein Mensch sich selber also erkentz Gnade und Hulse von GOtt bittet; durch welche denn er von GOtt erhaben wird. Das meint David, da er sprach: Ich habe gesündigt; ich wil bekennen GOtt wis der mich meine Ungerechtigkeit; und: Du hast erlass selbigen werden bitren alle deine Seiligen.

Bum dritten, ift auch eine Beichte und mimt et nen auf einen Ort, und fagt einem, mas ihm anliegt; auf daß er von ihm hore ein trostliches Wort; und die ist von dem Pabst geboten. Die nothigen und zwins gen hab ich verworfen, da ich von der Beichte geschries ben habe: und wil eben nicht beichten allein barum, daß es der Pabst geboten bat, und haben wil. Denn ich wil, er fol mir die Beichte fabren laffen, und feis nen Gezwang noch Gebot, welches er nicht Macht bat, daraus machen. Aber dennoch wil ich mir die beimliche Beichte niemand laffen nehmen, und wolte fie nicht um der gangen Welt Schaz geben; denn ich weis, was Troft und Starke fie mir gegeben bat. Es weis niemand, was sie vermag, denn wer mit dem Teufel oft und viel gesochten bat. Ja, ich mare langst vom Teufel erwürgt, wenn mich nicht bie Beichte er: halten hatte. Denn es find viel zweifelige Sachen, die der Mensch nicht erreichen fan, noch sich darin erkunden; so nimt er seinen Bruder auf einen Ort, und halt ihm fur feine anliegende Moth. Was fchas det ihm, daß er sich vor seinem Rachsten ein wenig demuthigt, und sich zu schanden macht? Und wartet von ihm eine Troftung, nimt die an, und glauberibr, als wenn er sie von GOtt borte; wie wir denn haben Matth.

Matth. 18: Wenn zween zusammenkommen, worz

in sie eins werden, sol ihnen geschehen.

Wir muffen auch viel Absolution haben, damit wir unser blod Gewissen und verzagtes Berzigegen dem Teufel und GOtt mogen ftarfen; darum fol nie: mand die Beichte verbieten, auch niemand davon hals ten oder ziehen. Denn wer fich mit den Gunden beis fet, und ihrer gern los ware, und darüber gern hatte einen gewissen Spruch: der gebe bin, und flage fie einem insonderheit; und was er ihm darüber sprechen wird, das nehme er an, als wenn es Gott felber ges sprochen batte, durch den Mund. Wer aber einen starken festen Glauben batte, seine Gunde seien ibm vergeben; der mag diese Beichte laffen ansteben, und allein Gott beichten. Ja, wieviel haben folchen ftar: fen Glauben? Derhalben werde ich mir diese beimlis che Beichte, wie ich gesagt habe, nicht laffen nehmen.

Aber ich wil niemand davon gezwungen haben, fondern einem jeden frei beimgestelt haben. Denn unser Gott, den wir haben, ift nicht fo farg, der uns nur Ginen Troft ober Starfe unfers Gemiffens hatte gelaffen, oder Gine Absolution; sondern wir haben viel Absolution im Evangelio, und find reich: lich und mit vielen Absolutionen überschüttet; als die im Evangelio: So ihr werdet vergeben euren Schuldigern, so wird euch mein Varer auch ver= geben. Die andre Troffung haben wir im B. U.: Vergib uns unsre Schuld zc. Die dritte ist die Taufe; wenn ich also gedenke: Siehe mein Herr! ich bin ja getauft in deinem Mamen, damit ich deiner Gnade und Barmberzigfeit gewis sei, so, für was die mag senn. Darnach haben wir die heimliche Beich: te; da geh ich hin, und empfahe eine gewisse Absolus tion, als sprache sie Gott selber, daß ich gewis sei, meine Sunde seien mir vergeben. Zulezt nehm ich zu mir

mir das hochwürdige Sacrament, so ich esse seinen Kor: per und trinke sein Blut, zu einem Zeichen, daß ich meiner Sünde los sei, und GOtt hat mich von allen meinen Gebrechen befreiet. Damit er mich gewis machte, gibt er mir seinen Körper zu essen, sein Blut zu trinken, daß ich ja nicht verzweiseln mag noch kan,

ich hab einen gnabigen GOtt.

Also seht ihr, daß die Beichte nicht zu verachten sei, sondern ein tröstlich Ding sei! Dieweil wir denn viel Absolution benöthigt sind und Tröstung, so wir wider den Teusel, Tod, Hölle und Sünde streiten müssen: so müssen wir uns kein Wassen nehmen lassen, sondern Harnisch und Rüstung ganz lassen, so uns von Gott wider unsre Feinde gegeben, unverrüft bleiz ben. Denn ihr wisset noch nicht, was es Mühe kozstet, mit dem Teusel zu streiten und überwinden. Ich weis es aber wol; denn ich wol ein Stüf Salzes oder zwei mit ihm gessen habe. Ich fenne ihn wol; er kent mich auch wol. Wenn ihr ihn hättet erkent, ihr würzdet mir die Beichte nicht also zurüf schlagen. Seid Gott besohlen! Amen.

### XV.

Aus dem Jahre 1523.

Von weltlicher Obrigkeit, wie weit man ihr Gehorsam schuldig sei. An Johann, Herzog zu Sachsen \*).

Ich hab vorhin ein Büchlein an den deutschen Abel geschrieben, und angezeigt, was sein christlich

<sup>\*)</sup> In Meißen, in der Mark und in Baiern waren Befehle er= gangen; daß die Käufer des von L. übersetzten N. T. (f. 2to

Umt und Werk sei; aber wie sie barnach gethan has den, ist gnugsam vor Augen. Darum mus ich meinen Fleis wenden, und nun schreiben, was sie auch lassen, und nicht thun sollen. Und hof, sie werden sich eben darnach richten, wie sie sich nach jenem gerichtet haben, daß sie ja Fürsten bleiben, und nithmer Ehristen werden.

I. Aufs erste mussen wir das weltliche Recht ind Schwert wol grunden, daß nicht semand daran weiste, es sei von GOttes Willen und Ordnung in der Welt. Die Sprüche aber, die es grunden, sind diese, Rom. 13, 1. 2. Item 1 Petr. 2, 13. 14.

Auch ist desselben Schwerts Recht von Anfang der Welt gewest. Dazu hats Gott mit ausgedrukten Worten nach der Sündsluth wiederum eingesezt und bestätigt, da er spricht i Mos. 9, 6: Wer Menschenblut verneust ic.

Darnach ists auch durchs Gesez Mosis bestätigt, 2 Mos. 21, 24. 25. Dazu Christus bestätigte es uch, da er zu Petro sprach im Garten: Wer das Schwert nimt, der sol durchs Schwert umkoms nen, Matth. 26, 52.

Aufs andre, dawider lautet nun machtiglich,

daß Christus spricht Matth. 5, 38. 39: Ihr habe

Abtheil. J. 1522.) an die Ortsobrigkeiten ihr Eremplar ausliefern sollten. Dieß veranlaßte zunächt die vorliegende Schrift, welche L. dem Herzoge Ishannes zu Sachsen am 1. Jan. mit folgenden Worten zugeeignet hat: "Es zwingt mich abermal die Noth und vieler Leute Bitte, zuvor E. F. In. Begierd, zu schreiben von der weltlichen Obrigkeit und ihrem Schwert u. s. w." — Selbst die wärmsten Verehren Luthers leugnen nicht, daß diese Schrift in einem heftigen Tone verfaßt sen; um so weniger ist zu verwundern, wenn die Römischgesinnten einen großen Anstoß daran nahmen, und ihren Verf. sogar des Verbrechens der beleidigten Majestät bezüchtigen wollten. — Hier sind die zu harten Worte, die in unsern Tagen noch härter klingen wurden, so wie mehrere unwichtigere Stellen übergangen worden. — Man sehe noch von Seckendorf S. 207. u. 211. Meine Liebsten, schüget euch nicht selbst zc. Item Matth. 5, 44: Bibt lieb eure Feinde zc. Und 1 Petr. 3, 9: Miemiand bezahle Boses mit. Bos sem zc. Diese und dergleichen Sprüche lauten je hart, als solten die Christen im N. T. kein weltlich Schwert

baben.

Hufs dritte, hie muffen wir alle Menschen theis Ien in zwei Theile: Die ersten jum Reich Gottes; Die andern zum Reich der Welt. Die zum Reich GDts tes gehören, das sind alle Rechtgläubigen in Christo, und unter Christo. Mun siehe, diese Leute dürfen keines weltlichen Schwerts, noch Rechts. Und wenn alle Welt rechte Christen waren, so ware fein Fürst, Konig, Berr, Schwert noch Recht noth oder nuz. Denn wozu folt es ihnen? dieweil fie den h. Geift im Bergen haben, der fie lehrt, und macht, daß fie nie! mand unrecht thun, jederman lieben, von jederman gern und frolich Unrecht leiden, auch den Tod. eitel Unrecht leiden, und eitel Recht thun ift, da ift fein-Bank, Sader, Gericht, Richter, Strafe, Recht noch Schwert noth. Darum ists unmöglich, daß un: ter den Christen solte weltlich Schwert und Recht zu schaffen finden; sintemal sie viel mehr thun von ihnen felbst, denn alle Recht und Lehre fodern mogen. Gleichwie Paulus sagt 1 Tim. 1, 9: Dem Gerech= ten ist tein Gesez ic.

Warum das? Darum, daß der Gerechte von ihm selbst alles und mehr thut, denn alle Rechte sozdern. Aber die Ungerechten thun nichts rechts, dar; um dürsen sie des Rechts, das sie lehre, zwinge und dringe wol zu thun. Ein guter Baum darf keiner Lehre noch Rechts, daß er gute Früchte trage; sonzdern seine Natur gibts, daß er ohn alles Recht und Lehre trägt, wie seine Art ist. Denn es solt mir gar

ein närrischer Mensch senn, der einem Apfelbaum ein Buch machte vol Gesetze und Rechts, wie er solt Aepfel, und nicht Dornen tragen, so er dasselbe besser von eigener Art thut, denn ers mit allen Büchern beschreiben und gebieten kan. Also sind alle Christen durch den Geist und Glauben allerdings genaturt, daß sie wot und recht thun, mehr denn man sie mit allen Gesetzen sehren kan, und dürsen vor sich selbst keines Gesetzes

noch Rechts.

Aufs vierte, zum Reich der Welt oder unter das Gesez gehören alle, die nicht Christen sind. Denn sintemal wenig glauben, und das wenigere Theil sich halt nach christlicher Urt, hat GOtt denselben ausser dem GOttes Reich ein ander Regiment verschaft, und sie unter das Schwert geworfen: daß, ob sie gleich gern wolten, doch nicht thun können ihre Bossheit; und ob sie es thun, daß sie es doch nicht ohn Furcht, noch mit Fried und Glüf thun mögen; gleichswie man ein wild bos Thier mit Ketten und Banden fast, daß es nicht beisen noch reissen kan, nach seiner Art, wiewol es gern wolt.

Wenn nun jemand wolte die Welt nach dem Evanzgelio regieren, und alle weltliche Recht und Schwert aufheben, und fürgeben, sie wären alle getauft und Christen, unter welchen das Evangelium wil kein Recht noch Schwert haben, auch nicht noth ist; Lieber, rathe, was würde derselbe machen? Er würde den wilden bosen Thieren die Bande und Ketten auflösen, daß sie jederman zerrissen und zerbissen, und daneben fürges ben, es wären seine zahme, korre Thierlein; ich würd

es aber an meinen Wunden wol fühlen.

Denselben muste man sagen: Ja, freilich ists wahr, daß Christen um ihr selbst willen keinem Recht noch Schwert unterthan sind, noch sein bedürfen; aber siehe zu und gib die Welt zuvor vol rechter Christen,

sten, ebe du sie driftlich und evangelisch regierst; das wirst du aber nimmermehr thun. Denn die Welt und die Menge ist und bleibt Unchristen, ob sie gleich alle getauft und Christen beisen. Aber die Christen wohnen (wie man spricht,) fern von einander. um leidet sichs in der Welt nicht, daß ein chriftlich Regiment gemein werde über alle Welt, ja, noch über ein Land oder grose Menge: denn der Bosen sind im= mer viel mehr benn der Frommen. Darum ein gang Land oder die Welt fich unterwinden mit dem Evange= lio zu regieren, das ist eben, als wenn ein Hirt in einen Stal zusammen thate Wolfe, towen, Adler, Schafe, und lies jegliches frei unter bem andern ges ben, und sprache: Da weidet euch, und seid from und friedsam untereinander, ber Stal steht offen, Weide habt ihr gnug, hunde und Keulen durft ihr nicht fürchten. Bie wurden die Schafe wol Friede halten, und sich friedlich also lassen weiden und regies ren; aber fie murden nicht lang leben, noch fein Thier vor dem andern bleiben.

Darum mus man diese beide Regimente mit Fleisscheiden, und beides bleiben lassen. Eins, das from macht; das andre, das äuserlich Friede schaft, und bosen Werken wehrt; keins ist ohn das ander gnug in der Welt. Denn ohne Christus geistlich Regiment kan niemand from werden vor GOtt, durchs weltliche Regiment. So geht Christus Regiment nicht über alle Menschen, sondern alzeit ist der Christen am wez

nigsten, und find mitten unter den Unchriften.

Aufs fünfte. Hie sprichst du: Weil denn die Christen des weltlichen Schwerts noch Rechts nicht bedürfen, warum spricht denn Paulus Rom. 13, 1. zu allen Christen: Alle Seelen seien 2c. und S. Petrus I Epist. 2, 13: Seid unterthan 2c. Ante wort: Weil ein rechter Christ auf Erden nicht ihm selbst,

felbst, sondern seinem Nächsten lebt und dient, so thut er von Urt seines Geists auch das, des er nicht bedarf, sondern das seinem Nächsten nüz und noth ist. Nun aber das Schwert ein gros nothiger Nuz ist in aller Welt, daß Friede erhalten, Sünde gestraft, und den Bosen gewehrt werde, so gibt er sich auß allerz willigste unter des Schwerts Negiment, gibt Schoß, ehrt die Oberkeit zc. Er sieht danach, was andern nüz und gut ist. Gleichwie er auch alle andre Werke der Liebe thut, derer er nichts bedarf. Denn er bez sucht die Kranken nicht darum, daß er selbst davon gesund werde; er speiset niemand, daß er selbst der Speise dürse; also dient er auch der Oberkeit, nicht, daß er ihr bedürse, sondern die andern, daß sie bez

schütt, und die Bosen nicht arger werden.

Aufs sechste, so fragst du: Ob denn auch ein Christ moge das weltliche Schwert führen, und die Bosen strafen? Untwort: Du hast ist zwei Stucke gebort. Eins, das unter ben Christen das Schwert nicht senn fan; darum fanst du es über und unter den Christen nicht führen, die sein nicht bedürfen. um must du mit der Frage hinaus, auf den andern Baufen, die nicht Christen find, ob du fein daselbst christlich brauchen mogest. Da ist das andre Stuf, daß du dem Schwert zu dienen schuldig bist, und for: dern folt, womit du fanft, es sei mit Leib, Gut, Ehre und Seele. Darum wenn du siehst, daß am Benfer, Botel, Richter, Berren und Fürsten man: gelt, und du dich geschift fundest, soltest du dich das zu erbieten, und darum werben, auf daß ja die nos thige Gewalt nicht veracht und mat wurde, oder unterginge; benn die Welt fan und mag ihr nicht gerathen. Allso gehts denn beides fein mit einander, daß du zus gleich Gottes Reich und der Welt Reich gnug thust äuserlich und innerlich, zugleich Uebel und Unrecht lei:

leidest, und doch Uebel und Unrecht strafest. Denn mit dem einen siehst du auf dich und auf das deine; mit dem andern auf den Rächsten und auf das seine. Un dir und an dem deinen hältst du dich nach dem Evangelio, und leidest Unrecht, als ein rechter Christ für dich; an dem andern und an dem seinen hältst du dich nach der Liebe, und leidest kein Unrecht für deinen

Machsten.

Sprichst du: Warum hat denn Christus und die Apostel das Schwert nicht geführt? Antwort: Sage mir, warum hat er nicht auch ein Weib genom; men, oder ist ein Schuster oder Schneider worden? Solt darum ein Stand oder Amt nicht gut senn, das Christus selbst nicht getrieben hätte; wo wolten alle Stände und Aemter bleiben, ausgenommen das Prezdigtamt, welches er allein getrieben hat? Christus hat sein Amt und Stand geführt; damit hat er keines andern Stand verworfen.

So ist nun (mein ich,) das Wort Christi vereix niat mit den Sprüchen, die das Schwert einsetzen, und daß die Meinung die ist: Schwert sol kein Christ für sich und seine Sache sühren noch anrusen; sonz dern für einen andern mag und sol ers sühren und anzrusen, damit der Vosheit gesteuret und Frömmigkeit geschüzt werde. Gleichwie der Herr auch am selben Ort spricht: Lin Christ sol nicht schwören, sonz dern sein Wort sol seyn ja, ja, nein, nein; d. i., für sich selbst und aus eignem Willen und Lust sol er nicht schwören. Wenn aber die Noth, Nuz und Sezligkeit, oder GOttes Ehre das sodert, sol er schwören.

Hie fragst du weiter, ob denn auch die Büttel, Henker, Juristen, Fürsprecher, und was des Gessindes ist, Christen senn mögen, und einen seligen Stand haben? Antwort: Wenn die Gewalt und das Schwert ein Gottesdienst ist, so mus auch das

alles

Schwert zu führen. Es mus je senn, der die Bosen fäht, verklagt, würgt und umbringt, die Guten schüzt, entschuldigt, verantwortet und errettet. Darzum wenn sie es der Meinung thun, daß sie nicht sich selbst drinnen suchen, sondern nur das Necht und Gezwungen werden, ists ihnen ohne Gefahr, und mögens brauchen, wie ein andrer eines andern Handwerks, und

fich davon nähren. Fragst du: Wie? mocht ich benn nicht fur mich felbst und für meine Sache des Schwerts brauchen, ber Meinung, daß ich nicht damit das meine suchte, sondern daß das Uebel gestraft wurde? Solch Wunder ist nicht unmöglich, aber gar seltsam und gefährlich. Wo der Geist so reich ist, da mag es wol geschehen. Denn so lesen wir von Samson, Richt. 15, 11. da er sprach: Ich hab ihnen gethan, wie sie mir gethan haben; so doch dawider sagt Sprichw. 24, 29: Sag nicht, ich wil mit ihm thun, wie er mir gethan hat. Und 20, 22: Sprich nicht: ich wil ihm das Bose vergelten. Denn Samson war von GOtt dazu erfordert, daß er die Philister plagen solte, und die Kinder Ifrael erretten. Db er nun wol Urfach an ihnen nahm, daß er feine Sache vorwandte, so that ers doch nicht sich selbst zu rachen, ober das seine zu suchen, sondern andern zu Dienst, und zur Strafe der Philistiner. Aber dem Erempel wird niemand folgen, er sei denn ein rechter Christ und vol Geiftes. Wo die Vernunft auch so thun wil, wird sie wol fürgeben, sie wolle nicht das ihre suchen; aber es wird im Grunde falsch fenn; denn ohne Gnas de ists nicht möglich. Darum werde zuvor wie Gam: fon, so fanft du auch thun wie Samson.

II. Hie kommen wir zum hauptstuf dieses Ser= Denn nachdem wir gelehrt haben, daß die weltliche Oberfeit senn mus auf Erden, und wie man berselben driftlich und seliglich brauchen solle; muffen wir nun lehren, wie lang ihr Arm, und wie fern ihre Zand reiche, daß sie sich nicht zu weit strecke, und GOtt in sein Reich und Regiment greife. Und das ist fast noth zu wissen. Denn unträglich und greulich Schaden draus folgt, wo man ihr zu weit Raum gibt, und auch nicht ohne Schaden ift, wo fie zu eng gespant ift. Sie straft sie zu wenig, dort straft fie zu viel. Wiewol es traglicher ift, daß fie auf dies fer Seiten sundige, und zu wenig strafe, benn daß sie auf jener Seiten sündige, und zu viel strafe; sintemal es alzeit beffer ift, einen Buben leben laffen, benn eis nen frommen Mann todten, nachdem die Welt doch Buben hat und haben mus, der Frommen aber mes nig hat:

Aufs erste, ist zu merken, daß die zwei Theil Abams Kinder, der eins in Gottes Reich unter Chris sto, das andre in der Welt Reich unter der Oberfeit ift, (wie droben gesagt,) zweierlei Gesete baben; benn ein jeglich Reich mus sein Gesez und Rechte bas ben, und ohne Gesez fein Reich noch Regiment beste= ben kan, wie dasignugsam die tägliche Erfahrung gibt. Das weltliche Regiment hat Gesetze, die sich nicht weiter erstrecken, denn über Leib und Gut, und was auferlich ift auf Erden. Denn über die Seele fan und wil Gott niemand laffen regieren, denn fich felbst allein. Darum wo weltliche Gewalt fich vermist, ber Seelen Gesez zu geben, da greift sie Gott in sein Regiment, und verführt und verderbt nur die Geelen. Das wollen wir so flar machen, daß mans greifen at of all more and a fol-

Wenn

Wenn man ein Menschengeses auf die Seelen legt, daß sie sollen glauben sonst oder so, wie derselbe Mensch fürgibt; so ist gewislich da nicht GOttes Wort. Ist GOttes Wort nicht da, so ists ungewis, obs GOtt haben wil; denn was er nicht gebeut, des kan man nicht gewis seyn, daß ihm gefalle; ja, man ist gewis, daß es GOtt nicht gefalle. Denn er wil unsern Glauben blos und lauter allein auf sein gotts lich Wort gegründet haben, wie er spricht Matth. 16, 18: Auf diesen Zels wil ich meine Rirche bauen. Und Joh. 10, 27. 5. Daraus folgt denn, daß weltz liche Gewalt die Seelen zum ewigen Tobe dringt mit folchem Frevelgebot: denn sie zwingt solches zu glaus ben, als das recht und gewis GOtt gefällig sei, und ist doch ungewis, ja gewis, daß misfalt; weil kein flar Gottes Wort da ift. Denn wer das fur recht glaubt, das unrecht oder ungewis ist, der verleugnet Die Wahrheit, die GOtt selber ist, und glaubt an die Lugen und Irthumer, halt das für recht, das uns recht ist.

Darum ists gar überaus ein narrisch Ding, wenn sie gebieten, man solle der Kirchen, den Vatern, Conzcilien glauben, obgleich kein GOttes Wort da sei. Viel narrischer ists aber, wenn man sagt, die Könige und Fürsten, und die Menge glaubt also. Lieber, wir sind nicht getauft auf Könige, Fürsten, noch auf die Menge, sondern auf Christum und GOtt selber: wir heisen auch nicht Könige, Fürsten oder Menge; wir heisen Christen. Der Seelen sol und kan niemand gebieten, er wisse denn ihr den Weg zu weisen gen Himmel. Das kan aber kein Mensch thun, sondern GOtt allein. Darum, in den Sachen, die der Seez Ien Seligkeit betreffen, sol nichts denn GOttes Wort gelehrt und angenommen werden. Item, wenn sie gleich grobe Narren sind, so mussen, sie ja das bekens

nen, daß sie keine Gewalt über die Seelen haben. Denn es kan je kein Mensch eine Seele todten oder lebendig machen, gen Himmel oder Hölle kühren. Und ob sie uns das nicht glauben wolten, wird je Christus das stark gnug zeugen, da er spricht Matth. 10, 28: Fürchtet euch nicht zc. Ich meine je, daß hie klar gnug die Seele aus aller Menschen Sandigen nommen, und allein unter GOttes Gewalt gestelt sei.

Meber das, mag mans auch dabei greifen, daß eine jegliche Gewalt sol und mag nur da handeln, da sie sehen, erkennen, richten, urtheilen, wandeln und anbern kan. Denn was ware mir das für ein Miche ter, der blindhin richten wolte die Sachen, Die er we= der hort, noch fieht? Run sag mit, wie kan ein Mensch die Bergen feben, erkennen, richten, urtheilen und andern? Denn solches ist allein Gott vorbehalten, Ps. 7, 101 Apg. 15, 8. Jet. 17, 9. 10. Ein Ges richt fol und mus gar gewis senn, wenn es urtheilen fol, und alles am hellen Licht haben. Aber der Gee: Ien Gedanken, Sinn, konnen niemand denn Gott offenbat sein; darum es umsonst und unmöglich ist, jemand zu gebieten, oder zu zwingen mit Gewalt, fonft oder fo zu glauben. Es gehört ein andrer Grif dazu, die Gewalt thuts nicht.

Anch so liegt einem jeglichen seine eigne Gefahr dran, wie er glaubt, und mus für sich selbst sehen, daß er recht glaube. Denn so wenig als ein andrer für mich in die Hölle oder Himmel sahren kan; so wesnig kan er auch für mich glauben oder nicht glauben; und so wenig er mir kan Himmel oder Hölle auf oder zuschliesen; so wenig kan er mich zum Glauben oder Unglauben treiben. Weil es denn einem jeglichen auf seinem Gewissen liegt, wie er glaubt, oder nicht glaubt, und damit der weltlichen Gewalt kein Abbruch gesschieht, sol sie auch zusrieden seine, und ihres Dings

warten, und laffen glauben sonft ober fo, wie man kan und wil, und niemand mit Gewalt dringen. Denn es ift ein frei Werk um den Glauben, dazu man nies mand kan zwingen.

Dazu sehen die blinden elenden Leute nicht, wie gar vergeblich und anmöglich Ding sie vornehmen. Denn wie hart sie gebieten, und wie salt sie vornehmen. Denn wie hart sie gebieten, und wie salt sie toben, so konnen sie die keitele, uicht weiter dringen, denn daß sie mit dem Munde und mit der Hand ihnen solgen; das Serz mögen sie ja nicht zwingen, solten sie sich eer reissen. Denn wahr ist das Serichwort: Gedansen sind gliebe. Dens ifte dem unn, daß sie die Leute wolsen zwingen zu glauben im Herzen, und sehen, daß ummöglich ist? Treiben damit die schwachen Gewissen mit Gewalt, zu lügen, zu werleugnen und anz deres sagen, denn sie es im Berzen halen, und beladen sich selbs also mit grentichen Sunden.

Wenn nun bein Gurft oder weltlicher Berr bir. gebeut, mit dem Dabft ju balten, fonft ober fo gut alauben, oder gebeut dir, Bucher von dir ju thun; folt du alfo fagen: Lieber Berr, ich bin euch fchuldig zu geborchen mit Leib und Gut, gebietet mir nach eus rer Bewalt Das, auf Erben, fo wil ich folgen. Seift ihr aber mich glauben und Bucher von mir thun, fo wil ich nicht geborchen; benn ba feid ihr ein Epran, und greift ju boch, gebietet, ba ibr meder Recht noch Dacht babt zc. Dimt er dir druber bein Gut, und ftraft folchen Ungeborfam; felig bift bu. und banfe Gott, daß du murdig bift, um gottliches Borts wils len gu leiden. Denn ich fage dir, wo du ihm nicht miderfprichft, und gibft ibm Raum, daß er dir ben Glauben, ober die Bucher nimt, fo haft bu marlich Gott verleugnet. 201s, daß ich Des ein Erempel gebe: In Deiffen, Baiern, und in der Darf, und andern Orten baben die Eprannen ein Gebot laffent aus:

ter hin und her überantworten. Hie sollen ihre Unz terthanen also thun: nicht ein Blätlein, nicht ein Buchstaben sollen sie überantworten, bei Verlust ihr rer Seligkeit. Sondern das sollen sie leiden, ob man ihnen durch die Häuser lausen, und nehmen heist mit Gewalt, es sei Bücher oder Güter. Frevel sol man nicht widerstehen, sondern leiden; man sol ihn aber nicht billigen, noch dazu dienen, oder folgen, oder gehorchen, mit einem Fustrit oder mit einem Finger.

So sprichst du abermal: Ja, weltliche Gewalt zwingt nicht zu glauben, sondern wehrt nur äuserlich, daß man die Leute mit falscher Lehre nicht verführe; wie könte man sonst den Kekern wehren? Untwort: Das sollen die Bischöffe thun, denen ist solch Amt bestohlen, und nicht den Fürsten. Gottes Wort sol hie streiten; wenn das nichts ausricht, so wirds wol uns ausgericht bleiben von weltlicher Gewalt, ob sie gleich die Welt mit Blut fült.

Dazu ist keine grosere Starke des Glaubens und der Regerei; denn wo man ohne GOttes Wort mit

bloser Gewalt dawider handelt.

Man wird nicht, man kan nicht, man wil nicht eure Tyrannei und Muthwillen die Länge leiden. Lies be Fürsten und Herren, da wist euch nach zu richten, GOtt wils nicht länger haben. Es ist ist nicht mehr eine Welt, wie vorzeiten, da ihr die Leute wie das Wild jagt und treibt. Darum last euer Frevel und Gewalt, und denkt, daß ihr mit Recht handelt, und last GOttes Wort seinen Gang haben, den es doch haben wil, mus und sol, und ihrs nicht wehren werdet.

vir wissen, wie fern weltliche Gewalt sich strekt, wie sich ein Fürst solle drein schicken, um derer willen, die gern

gern auch christliche Fürsten und Herren sehn wolten, und auch in jenes Leben zu kommen gedenken, welcher gar fast wenig sind. Denn Christus beschreibt selbst die Art der weltlichen Fürsten, Luc. 22, 25. da er spricht: Die weltlichen Fürsten herschen, und welsche die Obersten sind, fahren mit Gewalt. Denn sie meinen nicht anders, wenn sie Herren geboren oder erwählt sind, so haben sie Necht dazu, daß sie ihnen dienen lassen, und mit Gewalt regieren.

Welcher nun ein christlicher Fürst senn wil, der mus warlich die Meinung ablegen, daß er herschen und mit Gewalt sahren wolle. Denn verslucht und verdamt ist alles Leben, das ihm selbst zu Nuz und zu gut gelebt und gesucht wird. Verslucht alle Werke, die nicht in der Liebe gehen. Denn aber gehen sie in der Liebe, wenn sie nicht auf eigne Lust, Nuz, Ehre Gemach und Heil, sondern auf anderer Nuz, Ehre

und Seil gericht find von gangem Bergen.

Darum wil ich bie nichts sagen von weltlichen Bandeln, und Gesegen der Oberfeit: denn das ift ein weitläufig Ding, und find Rechtsbucher alzuviel ba. Wiewol, wo nicht ein Fürst selbst fluger ift, denn feine Juriften, und nicht weiter versteht, benn in Rechtsbuchern liegt, der wird gewislich regieren nach dem Spruch Sprichw. 28, 16: Lin Gurst, dem es an Rlugheit fehlt, der wird viel unrecht unterdrus Denn wie gut und billig die Rechte find, fo haben sie doch alsamt einen Auszug, daß sie wider die Moth nicht treiben konnen. Darum mus ein Fürst das Recht ja so fast in seiner Hand haben, als das Schwert, und mit eigner Vernunft meffen, wenn und wo das Recht der Strenge nach zu brauchen oder zu lindern sei, also, daß alzeit über alles Recht regiere, und das oberste Recht und Meister alles Rechten blei: be, die Vernunft. Gleichwie ein Hausvater, ob er lam wol bestimte Zeit und Maas der Arbeit und Speise über sein Gesind und Kinder sezt, mus er dennoch solzthe Satzung in seiner Macht behalten, daß ers andern oder, lassen moge, wo sich ein Fal begabe, daß sein Gesinde krank, gefangen, aufgehalten, betrogen, oder sonst verhindert würde, und nicht mit der Strenge sahren über die Kranken, wie über die Gesunden. Das sag ich darum, daß man nicht meine, es sei gnug und köstlich Ding, wenn man dem geschriebnen Necht oder Juristen Nathen folgt. Es gehört mehr dazu.

Wie sol denn ein Fürst thun, wenn er nicht so klug ist, und sich regieren lassen mus durch Juristen und Rechtbücher? Antwort: Darum hab ich gesagt, daß Fürstenstand ein gefährlicher Stand ist; und wo er nicht selbst so klug ist, daß er selbst beide sein Necht und Räthe regiert, da geht es nach dem Spruch Pred. 10, 16: Wehe dem Land, das ein Kind zum Fürs

sten bat.

Dem Erempel nach mus ein Fürst auch thun, mit Furcht sahren, und sich weder auf todte Bücher, noch auf lebendige Köpse verlassen; sondern sich blos an Gott halten, ihm in den Ohren liegen, und bitten um rechten Verstand, über alle Vücher und Meister, seine Unterthanen weislich zu regieren. Darum weis ich sein Recht einem Fürsten vorzuschreiben, sondern wil nun sein Herz unterrichten, wie das sol gesint und geschift senn in allen Nechten, Räthen, Urtheilen und Händeln, daß, wo er sich also hält, wird ihm Gott gewislich geben, daß er alle Nechte, Räthe und Hänz del wol und recht ausrichten kan.

Aufs erste, mus er ansehen seine Unterthanen, und daselbst sein Herz recht schicken. Das thut er aber denn, wenn er alle seinen Sinn dahin richtet, daß er denselben nüzlich und dienstlich sei. Und nicht also denke: Land und Leute sind mein, ich wils machen,

wie

wie mirs gefält; sondern also: Ich bin des Lands und der Leute, ich sols machen, wie es ihnen nur und aut ist: nicht sol ich suchen, wie ich boch fabre und bersche; sondern wie sie mit gutem Friede beschüt und ver: theidigt werden: und sol Christum in seine Angen bil: den, und also sagen: Siehe, Christus, der oberfte Fürst, ist kommen und hat mir gedienet; nicht gesucht, wie er Gewalt, Gut und Ehre an mir batte, sondern bat nur meine Roth angesehen, und alles dran gewandt, daß ich Gewalt, Gut und Ehre an ihm und durch ihn Also wil ich auch thun: nicht an meinen Un= terthanen das meine suchen, sondern das ihre, und wil ihnen auch also dienen mit meinem Umt, sie schü: Ben, verhoren und vertheidigen, und allein dahin res gieren, daß sie Gut und Ruz davon haben, und nicht Daß also ein Fürst in seinem Bergen sich seiner Gewalt und Oberfeit ausere, und nehme sich an der Mothdurft seiner Unterthanen, und handle darin als war es seine eigne Nothdurft.

So fprichst du denn: Wer wolte denn Surft senn? Mit dem wurde der Furstenstand ber elendeste senn auf Erden, da viel Muhe, Arbeit und Unluft innen ift. Wo wolten denn die fürstlichen Ergötzungen bleis ben, mit tangen, jagen, rennen, spielen, und was dergleichen weltlicher Freuden find? Untwort ich: Wir lehren ist nicht, wie ein weltlicher Fürst leben folle, sondern wie ein weltlicher Fürst ein Christ senn solle, daß er auch gen Himmel komme. Ich rede auch nicht darum, daß ich hoffe, weltliche Fürsten werdens annehmen; sondern ob irgend einer ware, der anch gern ein Christ ware, und wissen wolte, wie er fabe Denn ich bin des wol gewis, daß GOttes ren solle. Wort sich nicht lenken noch beugen wird nach dent Fürsten, sondern die Fürsten muffen sich nach ihm lenfen.

Mir ist gnug, wenn ich anzeige, daß nicht uns möglich sei, ein Fürst einen Christen senn; wiewol es seltsam ist, und schwerlich zugeht. Denn wo sie sich also drein schicken, daß ihr Tanzen und Jagen und Rennen den Unterthanen ohn Schaden wäre, und sonst ihr Umt gegen sie in der Liebe liesen gehen; würz de Gott nicht so hart senn, daß er ihnen Tanz und Jagen und Rennen nicht solte gönnen. Aber es würzde sich selbst wol lernen, wenn sie ihrem Umt nach, ihre Unterthanen warten und versorgen solten, daß gar mancher lieber Tanz, Jagen, Rennen und Spielen müsten nachbleiben.

Aufs andre, daß er acht habe auf seine Rathe, und halte sich gegen sie also, daß er keinen verachte, auch keinem vertraue, alles auf sie zu verlassen; denn Gott kan der beider keines leiden. Es ist auf keinen Menschen zu vertrauen, wie klug, heilig, oder gros er sei; sondern man sol einen jeglichen hören, und warten, durch welchen Gott reden und wirken wolle. Denn das ist der größte Schade an Herrenhösen, wo ein Fürst seinen Sinn gefangen gibt den grosen Hanssen und Schmeichlern, und sein Jusehen läst austehen. Sintemal es nicht einen Menschen betrift, wenn ein Fürst sehlt und nart, sondern Land und Leute mus solz ches Narren tragen.

Darum sol ein Fürst also seinen Gewaltigen verstrauen, und sie lassen schaffen, daß er dennoch den Zaum in der Hand behalte, und nicht sicher sei noch schlase, sondern zusehe, und das Land (wie Josaphat that 2 Chron. 19, 6. 20.) bereite, und allenthalben besehe, wie man regiert und richtet; so wird er selbst ersahren, wie man keinem Menschen ganz vertrauen sol. Denn du darsst nicht denken, daß sich ein andrer dein und deines Landes so hart annehme als du, er sei denn vol Geistes und ein guter Christ; ein Natur:

mensch

mensch thut es nicht. Weil du denn nicht weist, ob er ein Christ sei, oder wie lang ers bleibt, so kanst du

bich auch nicht auf ihn sicher verlassen.

Und hute dich nur vor denen am meisten, die fas gen: Gi, Gn. Berr, vertraut mir E. Gn. nicht mehr benn so viel? Wer wil E. Gn. dienen zc. Denn der ist gewislich nicht rein, und wil herr im Lande senn, und dich zum Maulaffen machen. Denn wo er ein rechtschafner Chrift und from ware, wurd ers gar gern haben, daß du ihm nicht vertrautest, und wurde dich darum loben und lieben, daß du ihm so genau drauf sebest. Denn gleichwie er gottlich handelt; also wil und kan er leiden, daß sein Thun vor dir und jeder: man am Tage liege; wie Christus spricht Joh. 3, 21: Wer Gutes thut, der komt ans Licht zc. aber wil dir die Augen blenden und im Finstern han: deln, wie Christus daselbst auch sagt V. 20: Wer übel thut, der scheut das Licht ic. Darum hute dich vor ihm; und ob er darum murt, so sprich: Lies ber, ich thue dir fein Unrecht, Gott wil nicht, daß ich mir selbst, noch einigem Menschen vertraue; zur: ne mit ihm felbst darum, daß er folches haben wil, oder dich nicht mehr denn einen Menschen geschaffen bat. Wiewol wenn du gleich ein Engel warft, wolt ich bir bennoch auch nicht so gar vertrauen.

Denke nur kein Fürst, daß ers besser haben wers de denn David, der aller Fürsten Erempel ist, der hatte ein solchen weisen Rath, Uhitophel genant, daß der Tert sagt 2 Sam. 16, 23. es habe so viel golten, was Ahitophel sürgab, als wer GOtt selbst ges fragt hatte. Noch siel er dahin, und kam so tief, daß er David, seinen eignen Herrn, verrathen, erz würgen und vertilgen wolte, und David dazumal wollernen muste, wie auf keinen Menschen zu vertrauen ist. Warum, meinst du, daß GOtt solch greuliche Pa

Exempel habe lassen geschehen und schreiben, denn nur die Fürsten und Herren zu warnen vor dem allerge; sährlichsten Unglüf, das sie haben mögen, nemlich daß sie niemand vertrauen sollen? Denn es gar ein jämmerlich Ding ist, wo an Herrenhösen Schmeich: ler regieren, oder der Fürst sich auf andre verläst, und gefangen gibt, läst jederman machen, wie ers macht.

Sprichst du: Sol man denn niemand vertrauen, wie wil man Land und Leute regieren? Antwort: Befehlen und magen solt du; vertrauen und dich drauf verlassen solt du nicht, ohn allein auf GOtt. must je die Aemter jemand befehlen und mit ihm was gen; aber nicht weiter vertrauen, denn als dem, der fehlen moge, und du weiter zusehen und nicht schlafen mussest: wie ein Fuhrman seinen Rossen und Wagen vertraut, die er treibt, aber last sich nicht von ihnen selbst fahren, sondern halt Zaum und Geiseln in der Hand, und schlaft nicht. Und merkt die alten Sprich: wort, die ohn allen Zweifel die Erfahrung gelehrt hat, und gewis sind: Des Herrn Auge macht das Pferd Item: Des Berrn Fusstapfen dungen den Acker wol; d. i., wo der Herr selbst nicht drein sieht, und sich auf Rathe und Knechte verläst, da geht es nim= mer recht. Das wil auch GOtt so haben, und last es geschehen, auf daß die Herren gezwungen werden aus Noth, ihres Umts selbst zu warten, wie ein jeglicher seines Berufs und alle Creatur ihres Werks pflegen mus.

Aufs dritte, daß er acht habe, wie er mit Ues belthätern recht fahre. Hie mus er gar klug und weis se senn, auf daß er ohn der andern Verderben strafe. Und weis hie kein bessers Exempel abermal, denn Drvids; der hatte einen Häuptman, Joab, der thät zwen bose Tücke, und erwürgte verrätherisch zween krotzme Hauptmänner, damit er zweimal den Tod redlich verdient hatte: noch tödtete er ihn nicht bei seiznem Leben, sondern befahl es seinem Sohn Salomon: ohn Zweisel darum, daß ers nicht konte ohn großen Schaden und Rumor thun. Also mus auch ein Fürst die Bösen strasen, daß er nicht einen Lössel aushebe, und zertrete eine Schüssel, und bringe um eins Schez dels willen kand und keute in Noth, und mache das kand vol Witwen und Waisen. Darum mus er nicht folgen den Näthen und Sisenfressern, die ihn heßen und reizen Krieg anzusahen, und sagen: Ei, solten wir solche Worte und Unrecht leiden? Es ist gar ein schlechter Christ, der um eines Schlosses willen das kand in die Schanze schlösset.

Kürzlich: Hie mus man sich halten des Sprich: worts: Wer nicht kan durch die Finger sehen, der kan nicht regieren. Darum sei das seine Regel: Wo er Unrecht nicht strasen kan, ohn groser Unrecht, da sas er sein Necht sahren, es sei wie billig es wolle. Denn seinen Schaden sol er nicht achten, sondern der andern Unrecht, das sie über seinem Strasen leiden mussen.

So sprichst du denn: Sol ein Fürst nicht friegen, oder seine Unterthanen ihm nicht folgen in den Streit? Untwort: Das ist eine weitläusige Frage; aber aufs fürzzeste, christlich hierin zu sahren, sag ich: Daß kein Fürst wider seine Oberherren, als den König und Kaiser, oder sonst seinen Lehnherrn, kriegen sol, sondern lassen nehmen wer da nimt. Denn der Oberkeit sol man nicht widerstezhen mit Gewalt, sondern nur mit Erkentnis der Wahrzheit: kehrt sie sich dran, ists gut; wo nicht, so bist du entschuldigt, und leidest Unrecht um Gottes willen.

Ist aber der Widerpart deines gleichen, oder gez ringer denn du, oder fremder Oberkeit; so solt du ihm aufs erste Recht und Friede anbieten, wie Moses die Kinder Israel lehrt. Wil er denn nicht, so gez denke dein Bestes, und wehre dich mit Gewalt, gez

gett

gen Gewalt; wie Mose das alles sein beschreibt, 5 Mos. 19, 10.20. Und hierin must du nicht ansehen das deine, und wie du Herr bleibst; sondern deine Unterthanen, denen du Schuz und Hülfe schuldig bist, auf daß solch Werk in der Liebe gehe. Denn weil dein ganzes Land in der Gesahr steht, must du wagen, ob dir Gott helsen wolt, daß es nicht alles verderbt werde. Und ob du nicht wehren kanst, daß etliche Witwen und Waisen drüber werden; so must du doch wehren, daß nicht alles zu boden gehe, und eitel Witwen und Waisen werden.

Und hierin sind die Unterthanen schuldig zu folzgen, Leib und Gut dran zu setzen. Denn in solchem Fal mus einer um des andern willen sein Gut und sich selbst wagen. Und in solchem Krieg ist es christlich, und ein Werk der Liebe, die Feinde getrost würgen, rauben und brennen, und alles thun, was schädlich ist, bis man sie überwinde, nach Kriegsläusten; ohz ne daß man sich vor Sünden sol hüten, Weiber und Jungfrauen nicht schänden, und wenn man sie überzwunden hat, denen, die sich ergeben und demüthigen, Gnade und Friede erzeigen; also, daß man in solchem Fal den Spruch lasse geben: Gott hilft dem Keckesten.

Wie, wenn denn ein Fürst unrecht hatte, ist ihm sein Volk auch schuldig zu folgen? Untwort: Nein, denn wider Recht gebührt niemand zu thun; sondern man mus GOtt (der das Recht haben wil,) mehr gehorchen denn den Menschen. Apostg. 5, 29. Wie, wenn die Unterthanen nicht wüsten, ob er recht hätte oder nicht? Untwort: Weil sie nicht wissen noch erfahren können durch möglichen Fleis, so mögen sie folgen ohn Gefahr der Seelen. Denn in solchem Fal mus man das Gesez Mosis brauchen 2 Mos. 21, 13. da er schreibt, wie ein Mörder, der mit Unwissen und ungern jemand tödtet, sol durch Flucht in eine freie Stadt und durchs Gericht los gesprochen werz den

ben. Denn welches Theil hie geschlagen wird, es habe Recht oder Unrecht, mus es für eine Strafe von GOtt aufnehmen. Welches aber schlägt und gewint, in solchem Unwissen, mus seine Schlacht halten, als siele jemand vom Dach und schlüge einen andern todt, und GOtt die Sache heimstellen. Denn es gilt bet GOtt gleich viel, ob er dich durch einen rechten oder unrechten Herrn um dein Gut und Leib bringt. Du bist seine Creatur, und er mags mit dir machen, wie er wil; wenn nur dein Gewissen unschuldig ist.

Aufs vierte, das wol das erste senn sol, davon wir auch droben geredt haben, sol sich ein Fürst gegen seinem Gott auch christlich halten, d. i., daß er sich ihm unterwerfe mit ganzem Vertrauen, und bitte um Weisheit wol zu regieren, wie Salomon that. Aber vom Glauben und Vertrauen an Gott hab ich sonst so viel gesschrieben, daß hie nicht vonnothen ist, weiter zu erzählen.

Darum wollen wirs hie lassen bleiben, und mit der Summa beschliesen, daß ein Fürst sich in vier Orte theilen sol. Aufs erste, zu GOtt mit rechtem Vertrauen und herzlichem Gebet. Aufs andre, zu seinen Unterthanen, mit Liebe und christlichem Dienst. Aufs dritte, gegen seine Räthe und Gewaltigen, mit seiner Vernunft und ungefangenem Verstand. Aufs vierte, gegen die Uebelthäter, mit bescheidnem Ernst und Strenge. So geht sein Stand auswendig und inwendig recht, der GOtt und den Leuten gefallen wird. Aber er mus sich viel Leids und Neids drüber erwegen, das Kreuz wird solchem Vornehmen gar bald auf dem Hals liegen.

Am Ende, auf eine Zugabe, mus ich hie auch antworten denen, die von der Restitution disputiren, d. i., vom Wiedergeben unrechtes Guts. Denn solzches ein gemein Werk ist weltliches Schwerts, und viel davon geschrieben, und manche wilde Schärfe hier:

bierin gesucht wied. Aber ich wils alles in die Kurge fassen, und alle solche Gesetze und Scharfe, so davon gemacht sind, auf einen Haufen verschlingen; also: kein gewisser. Gesez kan man hierin finden, denn der Liebe Gesez. Aufs erste, wenn vor dich komt ein solcher Handel, da einer dem andern sol wiedergeben; find fie beide Chriften, so ift die Sache bald geschie: den: denn keiner wird dem andern das seine vorents halten, so wirds auch keiner wieder fodern. einer ein Christ, nemlich, dem wiedergegeben werden sol, so ists aber leicht zu scheiden: denn er fragt nicht darnach, obs ihm nimmer wieder werde. Desselbeit gleichen ist der ein Christ, der wiedergeben fol, so wird ers auch thun. Es sei aber einer ein Christ oder Michtchrist, so solt du also urtheilen das Wiederges Ist der Schuldiger arm, und vermags nicht wiederzugeben, und der andre nicht arm, so solt du bie frei geben laffen der Liebe Recht, und den Schul: diger los sprechen; denn der andre ist auch nach der Liebe Rechtschuldig, ihm solches nachzulassen und nach: zugeben, so es noth ift. Ist aber der Schuldiger nicht arm, so las ihn wiedergeben so viel er mag, es fei gang, Die Salfte, dritte oder vierte Theil, daß du ihm dennoch lassest ziemlich Haus, Futter und Decke für sich, sein Weib und Rind: denn solches warest du ihm schuldig, wenn du es vermochtest; viel wenis ger folt du es nun nehmen, weil du sein nicht darfft, und er nicht entbehren fan. Sind sie aber beide Un: christen, oder der eine nicht wil nach der Liebe Recht richten lassen, da magst du lassen einen andern Rich: ter suchen, und ihm ansagen, daß sie wider GOtt und naturlich Recht thun, ob sie gleich bei Menschen: recht die strenge Schärfe erlangen. Denn die Matur lehrt, wie die Liebe thut, daß ich thun sol, was ich mir wolt gethan haben. Darum kan ich niemand also

entblofen, wie gut Necht ich immer habe, fo ich felbst nicht gern wolt alfo entblofer fenn; sondern ich wolte, daß ein andber fein Recht an mir nachliese in foldem Fal, also sol ich nich meines Rechts auch verzeiten.

Alfo sol man handeln mit allem unrechten Gut, es sei heimilich oder öffentlich, daß immer die tiebe und nachtlich Recht oben schwebe. Denn wo du der tiebe nach urtheilik, wirst du gar leicht alle Sachen scheiden und entrichten, ohn alle Nechtsblicher. Wod u aber der tiebe und Natur Necht aus den Angen thus, wirst du es nimmermehr so tressen. Daßes Gote spesille, wenn du auch alle Nechtsblicher und Juristen gefalle, wenn du auch alle Nechtsblicher und Juristen gefressen hatter; sondern sie werden dich nur irre machen, se mehr du ihnen nachdensst. Ein recht gut Urtheil, das mus und fan nicht aus Büchern gesprochen werden, sondern aus freiem Sinn daßer, als wäre sein Buch. Aber solch frei Urtheil gibt die tiebe und narufisch Wecht, des alse Bernunst vol ist; aus den Büchern sommen gesponnene und wansende Urtheil.

Darum folte man geschriebne Rechte unter ber Bernunft halten, baraus fie boch gequollen find, als aus dem Rechtsbrunnen, und nicht den Brunnen an feine Fliestein binden, und die Bernunft mit Buch.

ftaben gefangen führen.

#### XVI.

#### Von Ordnung des Gottesdiensts in der Gemeine \*).

Der Gottesdienst, ber ist allenthalben geht, bat eine driftliche, feine Antunft, gleichwie auch bas Pres

<sup>&</sup>quot;) Unm. Die erfte wichtigere lirurgifde Schrift Luthers. M. (. Planet 2 Bd. S. 141. Ann.; und Rambach über Le. Berbienft um ben Lirchengesang S. 14.

Predigtamt. Aber gleichwie das Predigtamt verderbt ist durch die geistlichen Enrannen; also ist auch der Gottesdienst verderbt durch die Heuchler. Wie wir nu das Predigtamt nicht abthun, sondern wieder in seinen rechten Stand begehren zu bringen; so ist auch nicht unsre Meinung, den Gottesdienst aufzuheben, sondern wieder in rechten Schwang zu bringen.

Drei grose Misbrauche sind in den Gottesdienst gefallen. Der erste, daß man GOttes Wort gesschwiegen hat, und allein gelesen und gesungen in den Kirchen; das ist der ärgste Misbrauch. Der andre, da GOttes Wort geschwiegen gewesen ist, sind neben einkommen so viel unchristlicher Fabeln und Lügen, beide in Legenden, Gesängen und Predigten, daß greulich ist zu sehen. Der dritte, daß man solchen Gottesdienst als ein Werk gethan hat, damit GOtztes Gnade und Seligkeit zu erwerben. Da ist der Glaub untergangen, und hat sederman zu Kirchen und Stiften geben, Pfaf, Monche und Nonnen werden wollen.

Nu diese Misbrauche abzuthun, ist aufs erste zu wissen, daß die christliche Gemeine nimmer sol zu; sammenkommen, es werde denn daselbst GOttes Wort gepredigt und gebetet, es sei auch aufs kürzeste; wie Ps. 102, 23: Wenn die Konige und das Volk zusammenkommen, GOtt zu dienen, sollen sie GOttes Namen und Lob verkündigen. Und Paus lus 1 Cor. 14, 31. spricht: Daß in der Gemeinde sol geweissaget, gelehrt und ermahnt werden. Darum, wo nicht GOttes Wort gepredigt wird, ists besser, daß man weder singe, noch lese, noch zusams menkomme.

Also ists aber zugangen unter den Christen zur Zeit der Apostel, und solt auch noch so zugehen, daß man täglich des Morgens eine Stunde fruh um vier oder

oder fünf zusammenkame, und daselbst lesen liese, es seien Schüler oder Priester, oder wer es sei, gleicht wie man izt noch die Lection in der Metten liest. Das sollen thun einer oder zween, oder einer um den ant dern, oder ein Chor um den andern; wie das am bes

ften gefält.

Darnach sol der Prediger, oder welchem es bez sohlen wird, hervortreten, und dieselbe Lection ein Stüf auslegen, daß es die andern alle verstehen, lerz nen und ermahnt werden. Das erste Werk heist Pauzlus I Sor. 14, 26. mit Jungen redenz das andre, auslegen oder weissagen, und mit dem Sinn oder Verstand reden. Und wo dis nicht geschieht, so ist die Gemeine der Lection nichts gebessert; wie bisher in Klöstern und Stiften geschehen, da sie nur die Wände haben angebleht.

Diese Lection sol aber senn aus dem A. T., nems lich daß man ein Buch vor sich nehme, und ein Capistel oder zwei, oder ein halbes lese, bis es aus sei; darnach ein anders vornehme, und so fortan, bis die ganze Biblia ausgelesen werde; und wo man sie nicht verstehe, daß man vorüber sahre, und Gott ehre; also, daß durch tägliche Uebungen der Schrift die Christen in der Schrift verständig, läuftig und kundig werden. Denn daher wurden vorzeiten gar seine Christen, Jungfrauen und Märthrer, und solten wol

auch noch werden.

Wenn nun die Lection und Auslegung eine halbe Stunde oder länger gewährt hat, sol man darauf ins; gemein Gott danken, loben und bitten um Frucht des Worts zc. Dazu sol man brauchen der Psalmen und etlicher guten Responsoria, Antiphen; kurz, also, daß es alles in einer Stunde ausgerichtet werde, oder wie lang sie wollen. Denn man mus die Seelen nicht überschütten, daß sie nicht mud und überdrüssig wer: den:

den; wie bisher in Klöstern und Stiften sie sich mit

Efelsarbeit beladen haben.

Desselbengleichen an dem Abend um sechs oder fünf wieder also zusammen. Und hie solt aber aus dem A. T. ein Buch nach dem andern vorgenommen werden, nemlich die Propheten, gleichwie am Morzgen Moses und die Historien. Aber weil nu das N. T. auch ein Buch ist, lasse ich das A. T. dem Morzgen, und das Neue dem Abend; oder wiederum und gleich also lesen, auslegen, loben, singen und beten, wie am Morgen, auch eine Stunde lang. Denn es ist alles zu thun um GOttes Wort, daß dasselbe im Schwang gehe, und die Seelen immer aufrichte und erquicke, daß sie nicht laß werden.

einmal halten nach Essens, das stehe in freier

Wilführ.

Auch ob solches täglichen Gottesdienstes vielleicht nicht die ganze Versamlung gewarten könte, sollen doch die Priester und Schüler, und zuvor diesenigen, so man verhoft gute Prediger und Seelsorger aus zu werden, solches thun. Und daß man sie ermahne, solches frei, nicht aus Zwang oder Unlust, nicht um Lohn zeitlich noch ewig, sondern allein GOtt zu Eh: ren, dem Nächsten zu Nuz zu thun.

Des Sontags aber sol solche Versamlung für die ganze Gemeine geschehen über das tägliche Verssamlen des kleinern Hausen, und daselbst, wie bisher gewöhnt, Messe und Vesper singen; also, daß man zu beider Zeit predige der ganzen Gemeine, des Morzgens das gewöhnliche Evangelium, des Abends die Spistel; oder stehe bei dem Prediger, ob er auch ein Vuch vor sich nehme, oder zwei, wie ihn dünkt das

nüßeste senn.

Wil nu jemand alsdenn das Sacrament empfaschen, dem las mans geben, wie man das alles wolkan untereinander, nach Gelegenheit der Zeit und Person, schicken.

Die täglichen Messen sollen abseyn allerdinge, denn es am Wort, und nicht an der Messe liegt: doch ob etliche auser dem Sontag begehrten das Sacrax ment, so halte man Messe, wie das die Andacht und Zeit gibt, denn hie kan man kein Gesez noch Ziel seken.

Das Gesänge in den Sontagsmessen und Vesper las man bleiben, denn sie sind fast gut und aus der Schrift gezogen, doch mag mans wenigern oder mehren. Aber das Gesänge und Psalmen täglich des Morzgens und Abends zu stellen, sol des Psarherrns und Predigers Amt senn, daß sie auf einen jeglichen Morzgen einen Psalmen, ein sein Responsorium oder Anztiphen mit einer Collecte ordnen. Des Abends auch also, nach der Lection und Auslegung öffentlich zu lezsen und zu singen. Aber die Antiphen und Responssoria und Collecten, Legenden von den Heiligen und vom Kreuz lasse man noch eine Zeit stil liegen, die sie gesegt werden, denn es ist greulich viel Unslaths drinnen.

Aller Heiligen Fest solten absenn, oder wo eine gute christliche Legende ware, auf den Sontag, nach dem Evangelio, zum Erempel mit eingeführt werden. Doch das Fest purificationis, annunciationis Mariae, lies ich bleiben; assumtionis und nativitatis mus man noch eine Zeitlang bleiben lassen, wiewol der Gesang drinnen nicht lauter ist. Johannis Bapstistä Fest ist auch rein. Der Apostel Legend ist keine rein, ohne S. Pault, drum mag man sie auf die Sonstage ziehen, oder so es gefält, sonderlich feiern.

Andres mehr wird sich mit der Zeit selbst geben, wenn es angeht. Uber die Summa sei die, daß es ja alles alles geschehe, daß das Wort im Schwang gehe, und nicht wiederum ein loren und dohnen draus werde, wie disher gewesen ist. Es ist alles besser nachgelassen, denn das Wort, und ist nichts besser getrieben, denn das Wort; denn daß dasselbe solte im Schwang unter den Christen gehen, zeigt die ganze Schrift an, und Christus auch selbst sagt, kuc. 10, 39: Lins ist vonnörben, nemlich, daß Maria zu Christus Füssen siße, und höre sein Wort täglich, das ist das beste Theil, das zu erwählen ist, und nimmer weggenommen wird. Es ist ein ewig Wort, das andre mus als les vergehen, wie viel es auch der Martha zu schassen gibt. Dazu helf uns GOtt, Umen.

## XVII.

## Ordnung eines gemeinen Kastens \*).

M. Luther, Ecclesiastes, allen Christen der Gemeine zu Leißnig, meinen lieben Herren und Brüdern in Christo, Snad und Friede von SOtt dem Vater, und unserm Heiland Jesu Christo.

Nachdem euch, liebe Herren und Brüder, der Vater aller Barmherzigkeit, samt andern in der Ges meinschaft des Evangelii berufen, und seinen Sohn Jesum Christum in euer Herz hat scheinen lassen, und solcher Neichthum der Erkentnis Christi bei euch so kraf:

<sup>\*)</sup> Anm. Eine bloße Vorrede! "Der Rath des kursachs. Städtchens Leisnick, die Edelleute und die Einwohner einiger benachbarten Odrfer hatten eine Ordnung wegen Verwaltung der geistlichen Güter unter der Bestätigung des Kurfürsten 1523 festgesett. Diese Ordnung gab L. mit der obigen höchst merkwürdigen Vorrede heraus." Planck 2. Bd. S. 142. Anm.

Gottesdienstes, und ein gemein Gut, dem Exempel der Apostel nach, fürgenommen habt; hab ich solch eure Ordnung für gut angesehen, daß sie durch den Oruk ausginge, ob GOtt seinen gnädigen Segen daz zu geben wolte, daß sie ein gemein Exempel würde, dem auch viel andre Gemeinen nachfolgten, damit wir auch von euch rühmen möchten, wie S. Panlus von den Corinthern rühmt, daß ihr Fleis habe viel gereizt. Wiewol ihr euch des tröstlich versehen und erwägen müst, daß, so es aus GOtt ist, was ihr anz sahet, gar redlich müsse angesochten werden: denn der

leidige Satan wird nicht ruben noch feiern.

Weil wir denn hoffen, solch euer Erempel solle gerathen, daß es gemein werde, und daraus denn fol: gen wil ein groser Fal der vorigen Stifte, Rloster, Rapellen, und der greulichen Grundsuppen, die fich bisher unter gottliches Dienstes Mamen mit aller Welt Reichthum gefült hat, dazu denn auch gewaltiglich hilft das h. Evangelium, das wieder herfürbricht, und folche lasterliche verdamliche Gottesdienste ausmalt und an den Tag bringt; judem, daß die Geiftlichen auch selbst also sich halten, daß nichts redlichs bei ib: nen blieben ift, noch zu ihnen hinein wil, und fich als lenthalben die Sach also stellet, als habe Gott und die Welt der Moncherei und Geisterei sat, und musse anders werden. Ift derhalben dennoch bie aufzuseben, daß solcher lediger Stifte Guter nicht in die Rappuse kommen, und ein jeglicher zu sich reisse, was er erhascht.

Darum hab ich gedacht, in der Zeit fürzukoms men, so viel mir gebührt und zusteht, mit christlichem Rath und Vermahnung. Denn sintemal ichs doch mus gethan haben, wenn die Aloster und Stifte ledig werden, Monche und Nonnen sich wenigern, und als

les, was dem geistlichen Stande zu Abbruch und Bers fleinerung geschehen mag: so wil ich auch das nicht auf mir liegen laffen, so etliche geizige Wanste murden folche geistliche Guter zu sich reissen, und mich, als ben, der Ursache dazu gegeben batte, jum Schein Denn wiewol ich besorge, daß meinem furwenden. Rath wenig folgen werden, wenn es so fern fomt; denn der Geiz ist ein ungehorsamer ungläubiger Schalk; so wil ich doch das meine thun, und mein Gewiffen entledigen, und ihr Gewiffen beladen haben, daß niemand sagen moge, ich hatte geschwiegen, oder zu langsam mich boren laffen.

Es nehme nu an, oder verachte meinen treuen Rath, wer da wil, ich bin unschuldig. Ich warn aber zuvor treulich, und bitte freundlich, daß diesem meinen Rathe niemand gehorche noch Folge thue, er wisse denn und verstehe grundlich wol aus dem Evan: gelio, daß Moncherei und Geisterei, wie ist gewesen ist bei vierhundert Jahren, fein Ruz, und eitel schade licher Irthum und Werführerei ift; denn folch gros Ding mus mit gutem, festen, driftlichen Gewissen angegriffen werden. Es wird sonst übel ärger wer: den, und wird am Todbette gar ein bofer Reuling fommen.

Hufs erste ware wol gut, daß keine Feldklöster, als Benedicter, Ciftercer, Celestiner, und dergleichen, je auf Erden kommen waren: nu fie aber da find, ift das beste, daß man sie lasse vergeben, oder wo man füg= lich fan, dazu helfe, daß sie rein und gar wegkommen. Das mag aber geschehen auf diese zwo Weisen. erste, daß man die Personen, so drinnen find, lasse frei von ihnen selbst, so sie wollen, herausgehen, wie das Evangelium erlaubt. Die andre, daß eine jegli: che Oberkeit mit seinen Klöstern verschaffe, feine Der: son mehr aufzunehmen, und so ihr zu viel drinnen find,

sind, anderswohin schicke, und die übrigen lasse aus:

Weil aber niemand zum Glauben und Evangelio zu dringen ist, sol man die übrigen Personen, so in Klöstern, es sei Alters, Bauchs oder Gewissens hals ben, bleiben, nicht ausstosen, noch unfreundlich mit ihnen handeln, sondern sie ihr Lebenlang lassen gnug haben, wie sie zuvor hätten gehabt. Denn das Evans gelium lehrt auch Gutes thun den Unwürdigen, wie der himlische Vater über Gute und Vose läst regnen und Sonne scheinen; und man mus hier ausehen, daß solche Personen aus gemeiner Blindheit und Irthum in solchen Stand gerathen sind, und nichts gelernt, damit sie sich ernähren könten.

Doch ist das mein Rath, daß die Oberkeit solcher Klöster Guter zu sich nehme, und die übrigen Persomen, so drinnen bleiben, davon versorge, bis sie aus sterben, auch reichlicher und milder, denn sie vielleicht worhin versorgt gewesen sind, damit man je spüre, daß nicht der Geiz dem geistlichen Gut, sondern christlicher Glaube den Klöstereien seind sei: und hie ist nicht allererst pabstliche oder bischöstliche Erlaubnis\*) zu suchen, oder Ban und Vermaledeiung zu fürchten; denn ich schreibe auch die allein denjenigen, so das Evangelium verstehen, und solches zu thun mächtig sind in ihren Landen, Städten und Oberkeiten.

Aufs andre, die Güter solcher Klöster, so die Oberkeit zu sich nimt, solten dreierlei Weise gehandelt werden. Die erste, daß man die Personen, so drin: nen bleiben, versorge; wie izt gesagt. Die andre, daß man den Personen, so ausgehen, etwas redlichs mitgebe, damit sie etwas aufahen und sich in einen Stand begeben konten, ob sie schon nichts haben hin:

M. Luthers Schriften. I. B.

einbracht. Denn sie verlassen gleichwol die Nahrung ihr Lebelang, wenn sie ausgehen, und sind betrogen; hatten, dieweil sie im Kloster gewesen, etwas anders gelernt. Aber denjenigen, so hineinbracht haben, ist billig für GOtt, daß man wiedergibt, je eins Theils: denn hie sol christliche Liebe, und nicht menschtlicher Nechte Schärfe "richten; und sol jemand Scharden oder Verlust tragen, das sol über das Kloster, und nicht über die Personen gehen: denn das Kloster, und nicht über die Personen gehen: denn das Kloster

ist Ursach ihres Irthums.

Aber die dritte Weise ist die beste, daß man alles andre lasse zum gemeinen Gut eines gemeinen Kastens gelangen, daraus man, nach christlicher Liebe, gebe und leihe allen, die im Lande durftig find, es fei Edel oder Burger, damit man auch der Stifter Testament und Willen erfülle. Denn wiewol fie geirt und ver: führt find, daß sie es zu Klöstern geben haben, ift dennoch ja ihre Meinung gewesen, GOtt zu Ehren und zu Dienst geben; und haben also gefehlt. Ru ift kein groserer Gottesdienst, denn christliche Liebe, die ben Durftigen hilft und dient, wie Chriftus am jung: ften Tage felbst wird bekennen und richten, Matth. 25. Daher auch vorzeiten der Kirchen Guter bona ecclesiastica, d. i., gemeine Guter hiesen, wie ein gemeis ner Raften, für alle, die unter den Christen durftig waren.

Doch ist das auch billig, und christlicher Liebe gemäs, daß, wo der Stifter Erben verarmt und bes nothigt wären, daß denselben solche Stiftung wieder heimfalle je ein gros Theil, und alles miteinander, wo die Noth so gros wäre. Denn freilich ihrer Bäster Meinung nicht gewesen ist, auch nicht hat sollen senn, ihren Kindern und Erben das Brod aus dem Maul nehmen, und anderswohin wenden; und ob die

.c. .: Propert & Strain ...

Meinung so gewesen ware, ist sie falsch und unchrist: lich: denn die Bater sind schuldig ihre Kinder vor ale len Dingen zu versorgen; das ist der höheste Gottes: dienst, den sie mit zeitlichem Gut thun mögen. Wo aber die Erben nicht benöthigt noch dürftig sind, da solten sie solche ihrer Bater Stiftung nicht wieder neh:

men, sondern dem gemeinen Raften laffen.

Möchtest aber hie sagen: Das toch ist zu weit, damit wird der gemeine Kasten wenig friegen, denu jederman wirds alles zu sich nehmen, und sagen, er bedürse sein so viel zc. Antwort: Darum hab ich ges sagt, daß christliche Liebe mus hie richten und hans deln; mit Gesehen und Arrifeln kan mans nicht fass sen. Ich schreibe auch diesen Nath nur nach christlischer Liebe für die Christen, und man mus sich des erzwegen, daß Geiz etwa wird mit unterlausen; wie sol man thun? Es mus darum nicht nachbleiben. Dens noch ists ja besser, daß der Geiz zu viel nimt durch orz dentliche Weise, denn daß eine Rappuse daraus würs de, wie im Böhmerland geschehen ist. Ein jeglicher prüse sich selbst, was er zu seiner Nothdurft nehmen, und dem gemeinen Kasten lassen sol.

Aufs dritte, solche Weise gehört auch auf die Bisthümer, Stifte und Capitel, die Land und Städte, und ander Güter unter sich haben. Denn solche Bisschöffe und Stifte sind weder Bischöffe noch Stiftet es sind im Grund der Wahrheit weltliche Herren, mit einem geistlichen Namen. Darum solte man sie weltsliche Herren machen, oder die Güter den armen Erzben und Freunden, und dem gemeinen Kasten austheisten. Was aber Pfründen und Lehen sind, solte man lassen bleiben denjenigen, so sie ist innen haben, und nach ihrem Tode niemand mehr verleihen, sondern unter die armen Erben und in gemeinen Kasten stosen.

3 2 Hufs

Aufs vierte: Es stehen aber ber Kloster und Stifte Guter zum Theil, und Pfrunden fast viel auf dem Wucher, der sich ist in aller Welt nent den Wie: derkauf, und hat die ganze Welt in kurzen Jahren verschlungen. Golche Gater mufte man zuvor abson: bern von den erbgestiften Gutern, wie den Mussag. Denn was ich droben gerathen habe, wil ich von den Stiftungen gesagt haben, Die ohne Wiederfauf von rechten redlichen Erbgutern gestiftet find. Die Stift aber auf Wieberkauf gestiftet mag man wol für Wu= cher halten: benn ich noch nie feinen rechten Zinsfauf auf Wiederkauf gesehen oder gehort habe. Darum muste man bie zuvor den Wucher bufen, und einem jeglichen wiedergeben das feine, ehe mans in gemeinen Kaften liese kommen. Denn GOtt spricht: Ich bin feind bem Opfer, das vom Raube fomt. Es ware denn, daß man die nicht finden konte, so mit dem Wies berkauf beschädigt find; das mochte denn der gemeine Raften zu fich nehmen. Wie aber der Wiederkauf recht und unrecht fei, ift ist zu lang zu erzählen; ich bab es gnugfam geschrieben im Germon von dem Wu: cher, baraus man denn fich erfundigen mag, wie viel von solchen Pfrunden und Stiften sei wieder zu erstat: ten den Zinsmannern; benn ohne Zweifel gar viel Pfrunden langst ihr Hauptgeld wieder haben, und boren doch nicht auf zu saugen der Zinsmannet Schweis und Blut; daß die Stuf fast der nothigsten eins ift, da Raifer und Konige, Fürsten und Serren, und jederman zuthun solte.

Aufs fünfte. Aus den Bettelklöstern in Städsten wären gute Schulen für Knaben und Mägdlein zu machen, wie sie vorzeiten gewesen sind; aus den übrigen Klöstern aber möchte man machen Hänser, wo die Stadt ihr dürfte; denn der Bischöffe Weihung

fol

fol biezu nicht hindern, weil Gott nichts brum meis. Doch wo man Diefen meinen Rath murbe driftlich anareifen, murbe fichs felbft geben, ichiden und lehren, mehr benn man ist mit Borten fan fürschlas gen: benn die Galle murben fich manchfaltig und felt: fam begeben, ba niemand innen wol richten fan, benn driftliche Liebe.

Wenn nun Gott gabe, bag Diefer Rath forts ainge, fo murbe man nicht allein einen reichen gemeis nen Raften baben fur alle Mothdurft, fondern Drei grofe Hebel wurden abgeben und aufboren. Das erfte, Die Betler, badurch viel Schaben gefchiebt Landen und Leuten , an Geel und Gut. Das ander. ber greuliche Disbrauch mit bem Ban, welcher faft nicht mehr thut, benn Die Leute martert, um Dfaffen und Monche Guter willen ; wo nun die Guter abmas ren . burfte man foldes Bannes nicht. Das britte. ber leidige Binstauf, ber grofte Bucher auf Erben. welcher fich bisber gerühmt bat allermeift in geiftlichen Gutern, bag er bafelbit recht fei. Wer aber Diefem Rath nicht folgen wil, ober feinen Beig barinnen bus fen, ben laffe ich fahren; weis wol, bag es menia annehmen werden: fo ift mir gnug, wenn einer ober zween mir folgten, ober je boch gern folgen wolten. Es mus die Welt Belt bleiben, und Satan ber Belt Rurft.

## XVIII.

Aus bem Jahre 1524.

An die Rathsherren aller Städte deutschen Landes, daß sie christliche Schulen aufrichten und halten sollen\*).

Un die Bürgermeister und Rathsherren allerlei Städte in deutschen Landen. Mart. Luther.

Gnad und Friede von GOtt, unserm Bater und herrn Jesu Chrifto. Fürsichtige, weise, liebe Ber: ren, wiewol ich nu wol drei Jahr verbant und in die Acht gethan, hatte sollen schweigen, wo ich Menschengebot mehr, denn Gott gescheut hatte; wie benn auch viel in deutschen Landen, beide Gros und Rlein, mein Reden und Schreiben aus berfelben Sache noch immer verfolgen, und viel Bluts druber vergiesen. Aber weil mir Gott den Mund aufgethan hat, und mich heisen reden, dazu so fraftiglich bei mir steht, und meine Sache, ohne meinen Rath und That, so viel starker macht und weiter ausbreitet, so viel sie mehr toben, und sich gleich stelt als lache und spotte er ihres Tobens, wie der 2. Pfalm fagt. Un welchem allein merken mag, wer nicht verstoft ift, daß Diese Sache mus Gottes eigen senn. Sintemal sich Die Art gottliches Worts und Werks hie euget, wels ches alzeit denn am meisten zunimt, wenn mans aufs bobeste verfolgt und bampfen will.

Darum wil ich reden, (wie Esaias sagt,) und nicht schweigen, weil ich lebe, bis daß Christus Gerech:

<sup>\*)</sup> Anm. Ein höchst nothwendiges Wort zu seiner Zeit, wie man sich aus Luthers Briefen überzeugen kann, aber auch noch immer der Ausmerksamkeit würdig! Man sehe darüber nach von Seckendorf S. 306.

rechtigkeit ausbreche wie ein Glanz, und seine beilbertige Gnade wie eine Lampe angezündet werde. Und bitte nu euch alle, meine lieben Herren und Freunde, wöllet diese meine Schrift und Ermahnung freundlich annehmen und zu Bergen faffen. Denn ich fei gleich an mir selber wie ich sei, so kan ich doch vor GOtt mit rechtem Gewissen ruhmen, daß ich darin nicht das meine suche, welches ich viel bas mochte mit Stil= schweigen überkommen; sondern meine es von Herzen: treulich mit euch und gangem deutschen Lande, dahin: mich Gott verordnet bat, es glaube ober glaube nicht, wer da wil. Und wil Gure Liebe das frei und getrost zugesagt und angesagt haben, daß, wo ihr mir hierin gehorcht, ohne Zweisel nicht mir, sondern Chris. sto geborcht: und wer mir nicht geborcht, nicht mich, sondern Christum verachtet. Denn ich weis je wol, und bin gewis, was und wohin ich rede oder lehre: so wirds auch jederman wol selbst spuren, so er meine Lehre recht wil ansehen.

Aufs erste erfahren wir ist in deutschen Landen durch und durch, wie man allenthalben die Schulen zergeben laft. Die boben Schulen werden schwach, Klöster nehmen ab, und wil solches Gras dur wers den, und die Blume falt dabin, wie Esaias sagt, weil der Geist GOttes durch sein Wort drein wehr, und scheint so beis drauf durch das Evangelis Denn nu durch das Wort GOttes fund wird, um. wie solch Wesen unchristlich und nur auf den Bauch gerichtet sei. Ja, weil der fleischliche haufe sieht, daß sie ihre Sohne, Tochter und Freunde nicht mehr sollen oder mogen in Kloster und Stifte verstosen, und aus dem hause und Gute weisen, und auf frems be Guter segen, wil niemand mehr laffen Kinder ler: nen noch studieren. Ja, sagen sie, was sol man ler: nen lassen, so sie nicht Pfaffen, Monche und Nonnen werden follen? Man laffe sie so mehr lernen, das

mit sie sich ernahren.

Was aber folche Leute fur Undacht und im Ginn: haben, zeigt gnugfam folch ihr eigen Befengnis. Denn wo fie hatten nicht allein den Bauch und zeitliche Mahe, rung für ihre Rinder gesucht in Alostern und Stiften, ober im geiftlichen Stande, und ware ihr Ernft gemefen, der Rinder Beil und Geligfeit zu suchen; fo wurden fie nicht fo die Sande ablaffen und binfallen, und sagen: Gol ber geistliche Stand nichts fenn, fo wollen wir auch das Lehren lassen anstehen, und nichts dazu thun. Sondern wurden also sagen: Ists mahr, wie das Evangelium lehrt, daß folcher Stand unfern Rindern fabrlich ift; ach lieber so lebrt uns doch eine andre Weise, die Gott gefällig und unsern Kindern seliglich sein denn wir wolten ja gern unsern lieben Kin= dern nicht allein den Bauch, sondern auch die Seele ver: forgen. Das werden freilich rechte driftliche treue Eltern von folden Sachen reben.

Daß aber der Teufel sich also zur Sache stelt, und gibt solches ein den steischlichen Weltherzen, die Kinder und das junge Volk so zu verlassen, ist nicht Wunder. Und werwils ihm verdenken? Er ist ein Kürst und GOrt der Welt, daß er nu des solt ein Gefallen tragen, daß ihm seine Nester, die Klöster und geistliche Rotten verstört werden durchs Evangez linm, in welchen er allermeist das junge Volk verderbt, an welchem ihm gar viel, ja ganz und gar gelegen ist; wie ists möglich? Wie solt er das zugeben oder anrez gen, daß man jung Volk recht ausziehe? Ia, ein Nar wär er, daß er in seinem Reiche solt das lassen und helsen aufrichten, dadurch es aufs allergeschwinz deste müste zu Voden gehen; wie denn geschähe, wo er das niedliche Vislein, die liebe Jugend, verlöre und

leiben muffe, bag fie mit feiner Rofte und Guter er: balten murben ju Gottes Dienft.

Darum bat er fast weislich gethan zu ber Zeit. Da Die Chriften ibre Rinder driftlich aufzogen und lebe ren liefen. Ge molt ihm der junge Saufe fogar ente laufen, und in feinem Reiche ein unleibliches aufrich: ten: ba fubr er gu, und breitete feine Debe aus, rich: tete folde Rlofter. Schulen und Stande an. baf es nicht moalich mar, bag ibm ein Anabe hatte follen ent: laufen, obn fonderliche Gottes Bunder. Du er aber fiebt, daß diefe Stricke durch Gottes Bort ver: rathen werden, fabrt er auf die andre Geite, und wil nu gar nichts laffen lernen. Necht und weislich thut er abermal, fur fein Reich ju erhalten, bag ibm ber junge Saufe ja bleibe. Wenn er benfelben bat, fo machft er unter ibm auf, und bleibt fein; wer wil ihm etwas nehmen? Er behalt Die Welt benn mol mit Frieden innen. Denn mo ihm fol ein Schabe geiches hen . ber ba recht beife . ber mus burchs junge Bolf gelichehen, bas in Gottes Erfentnis aufmachft, und (3Dites Wort ausbreitet und andre lehrt.

Niemand, niemand gläubt, welch ein schädliches, teustisches Bornehmen das sei; und geht doch so sit dame ben gerhau haben, ehe man rathen, wehren und belesen gerhau haben, ehe man rathen, wehren und helesen gerhau haben, ehe man rathen, wehren und belesen fan. Man sirchter sich sich für Türken, und Kriegen und Bassperi; denn da versteht man, was Schaben und Frommen sei: aber was hie der Teusel im Sinn har, siehe niemand, fürchter auch niemand, ept kilderein. So doch sie billig wäre, daß, wo man einen Gilben gabe wider die Türken zu kreiten, wenn sie nus gleich auf dem halse lägen, hie 100 Gülden geben würden, ob man gleich nur einen Anaben son wurden, ob man gleich nur einen Knaben son bamit auserziehen, daß ein rechter Christenmann würzbe; sintemal ein rechter Christenmensch bester ist, und

mehr Rugens vermag, denn alle Menschen auf Erden.

Derohalben Bit ich euch alle, meine liebe Bers ren und Freunde, um GOttes willen, und der armen Jugend willen, wolt diese Sache nicht so gering achs ten, wie viele thun, die nicht seben, was der Welt Kurst gedenft. Denn es ist eine ernste und grose Sas che, da Christo und aller Welt viel anliegt, daß wir dem jungen Bolfe helfen und rathen. Damit ift denn auch uns und allen geholfen und gerathen. Und benft, daß folchen stillen, beimlichen, tuckischen Unfechtuns gen des Teufels wil mit grofem chriftlichen Ernft ges wehrt senn. Liebe Gerren, mus man jahrlich so viel wenden an Buchsen, Wege, Stege, Damme, und dergleichen unzählige Stucke mehr, damit eine Stadt zeitlichen Friede und Gemach habe; warum folte man nicht vielmehr doch auch so viel wenden an die durf= tige arme Jugend, daß man einen geschiften Mann oder zween hielte zu Schulmeiftern.

Much fol fich ein jeglicher Burger felbst das las fen bewegen: hat er bisher so viel Gelds und Guts an Ablas, Messen, Bigilien, Stiften, Testamen: Jahrtagen, Bettelmonchen, Bruderschaften, Walfahrten und was des Geschwürms mehr ist, ver: lieren muffen, und nu hinfort von Gottes Gnaden folches Raubens und Gebens los ist, wolte doch GOtt ju Dank und zu Ehren hinfort deffelben ein Theil zur Schulen geben, die armen Kinder aufzuziehen, das so berglich wol angelegt ift: so er doch batte muffen wol zehenmal so viel vergebens den obgenanten Rau: bern, und noch mehr geben ewiglich, wo solches Licht des Evangelii nicht kommen ware, und ihn davon er: Ibst hatte: und erkenne doch, daß, wo sich das mehrt, beschwert, sperret und zerret, daß gewislich der Teu: fel da sei, der sich nicht so sperte, da mans zu Klo: stern

ffern und Meffen gab, ja mit Saufen dabin triebe. Denn er fühlt, daß dis Werk nicht seines Dinges ist. Go laft fill dis die eufte Urfache fenn, alle lieben Bers ren und Freunde, die euch bewegen fol, daß wir hierin dem Tenfel widerstehen, als dem allerschädlichsten 

Die andre, daß, wie S. Paulus sagt 2 Cor. 6, 1. wir die Gnade GOttes nicht vergeblich empfaben, und Die felige Beit nicht verfaumen. GOtt der Almachtige hat fürwahr uns Deutschen ist gnadiglich daheim gesucht, und ein recht gulden Jahr aufgericht. Da haben wir ist die feinsten, gelehr= testen junge Gesellen und Manner, mit Sprachen und aller Kunst geziert, welche so wol Ruz schaffen kon: ten, wo man ihr brauchen wolte, das junge Bolf zu lehren. Ist nicht vor Augen, daß man ist einen Rnaben kan in dreien Jahren zurichten, daß er in feis nem is. ober 18. Jahre mehr fan, denn bisher alle hohe Schulen und Aloster gefont haben? Ja, was hat man gelernt in hoben Schulen und Klöstern biss her, denn nur Esel, Kloke und Bloche werden? Zwanzig, vierzig Jahr hat einer gelernt, und hat noch weder latinisch noch deutsch gewust. Ich schweige das schändliche, lästerliche Leben, darin die edle Jus gend so jammerlich verderbt ift.

Wahr ists, eh ich wolte, daß hohe Schulen und Klöster blieben so, wie sie bisher gewesen sind, daß feine andre Weise zu lehren und leben folte fur die Jugend gebraucht werden, wolt ich ebe, daß kein Anabe nimmer nichts lernte und stum ware. es ift meine ernfte Meinung, Bitte und Begierden, daß diese Eselsställe und Teufelsschulen entweder in Abgrund versunken, oder zu christlichen Schulen vers wandelt wurden. Aber nu uns Gott so reichlich bes gnadet, und folder leute die Menge geben bat, die das junge Volk fein lehren und ziehen mögen, war: lich, so ists Noth, daß wir die Gnade Gottes nicht in Wind schlagen, und lassen ihn nicht umsonst anz klopfen. Er steht vor der Thur; wol uns, so wir ihm aufthun. Er grüset uns, selig der ihm antworstet. Versehen wirs, daß er vorüber geht, wer wil

ihn wiederholen?

Last uns unfern vorigen Jammer ansehen, und Die Finsternis, barinnen wir gewesen find. Ich achte, daß Deutschland noch nie so viel von GOttes Wort gehört habe, als ist; man spurt je nichts in der Sie ftorien davon. Lassen wirs denn so bingeben ohne Dank und Ehre, so ifts zu beforgen, wir werden noch greulichere Finsternis und Plage leiden. Lieben Deuts ichen, fauft, weil der Markt vor der Thur ift, fam: let ein, weil es scheint und gut Wetter ift, braucht GOttes Gnade und Wort, weil es da ift. Denn das folt ihr wissen, Gottes Wort und Gnade ift ein fab: render Plazregen, der nicht wiederkomt, wo er eins mal gewesen ift. Er ist bei den Juden gewesen; aber bin ift bin, fie haben nu nichts. Paulus brachte ibn in Griechenland: hin ist auch hin; nu haben sie den Turfen. Rom und latinisch Land hat ihn auch ges babt: bin ift bin; fie haben nu den Pabst. Und ibr Deutschen durft nicht denfen, daß ihr ihn emig haben werdet; benn der Undanf und Berachtung wird ibn nicht laffen bleiben. Darum greif zu und halt zu, wer greifen und halten fan: faule Bande muffen ein boses Jahr haben.

Die dritte ist wol die allerhöchste, nemlich GOt: tes Gebot, der durch Mose so oft treibt und sodert, die Eltern sollen die Kinder lehren, daß auch der 78. Ps. spricht: Wie hat er so hoch unsern Våtern geboten, den Kindern kund zu thun, und zu lehe ren Kindes Kind. Und das weist auch aus das vierte

Ge:

Gebot Gotes, da er der Eltern Gehorsam den Kindern so hoch gedeut, daß man auch durchs Gericht eben so dungehorsame Kinder. Und warum leben wir Alten anders, denn daß wir des jungen Bolts warten, sehren und aufzieben? Es ist je nicht mögs lich, daß sich das rolle Bolt solt solt sehrt leben und halben; darum hat sie uns Gott befohsen, die wir alt und erfahren sind, was ihnen gur ist, und wird gar schwere Rechnung von uns für dieselben sobern. Darum auch Wose besicht 5 Mos. 32, 7. und priecht: Frage deinen Vater, der wird dies fagen, die

Allten werden dire zeigen.

Wiewol es Gunde und Schande ift, bag babin mit uns fommen ift, bag wir allererft reizen und uns reigen follen laffen , unfre Rinder und junges Bolf au gieben, und ihr beftes bedenfen; fo doch baffelbe uns die Matur felbft folt treiben, und auch ber Beis ben Erempel uns mannichfaltig weifen. Es ift fein unvernünftig Thier, Das feiner Jungen nicht martet und lebrt, mas ihnen gebuhrt; ohne ber Straus, ba Gott von fagt Siob 39, 16. daß er gegen feine Jungen fo bart ift, als waren fie nicht fein, und laft feine Gier auf der Broen liegen. Und mas bulfs. bağ wir fonft alles batten und thaten, und maren gleich eitel Beiligen, fo wir bas unterwegen laffen, barum wir allermeift leben, nemlich des jungen Bolfs pfle: gen? 3ch acht auch, baf unter ben auferlichen Gunben die Welt vor Gott von feiner fo boch beschwert ift, und fo greuliche Strafe verbient, als eben von Diefer, Die wir an ben Rindern thun, bag wir fie nicht gieben.

Da ich jung war, führte man in der Schulen ein Sprichwort: Non minus est negligere scholarem, quam corrampere virginem: nicht geringer ist es, einen Schüler versaumen, denn eine Junge

3. . 48

frau schwächen. Das sagt man darum, daß man bie Schulmeister erschrecke; denn man wuste dazumal feine schwerere Sunde, denn Jungfrauen schänden. Aber, lieber herr Gott, wie gar viel geringer ifts, Jung: frauen oder Weiber schanden, (welches doch als eine leibliche erfante Gunde mag gebuft werden,) gegen Dieser, da die edlen Geelen verlaffen und geschandet werden, da solche Gunde auch nicht geachtet noch er= fent und nimmer gebuft wird? D webe ber Welt immer und ewiglich. Da werden täglich Rinder geboren und machsen bei uns daher, und ist leider nies mand, der fich des armen jungen Bolks annehme und regiere; da last mans geben, wie es geht. Die Klos fter und Stifte soltens thun; so find fie eben Die, von denen Christus sagt Matth. 18, 6. 7: Webe der Welt um der Aergernis willen; wer dieser Jungen einen argert ic. Es find nur Kinderfreffer und Berderber.

Ja, sprichst du, solches alles ist den Eltern gesagt; was geht das die Rathsherren und Obrigkeit
an? Ist recht geredet; ja, wie wenn die Eltern aber
solches nicht thun, wer sol es denn thun? Sol es
darum nachbleiben, und die Kinder versaumt werden?
Wo wil sich da die Obrigkeit und Nath entschuldigen,
daß ihnen solches nicht solt gebühren? Daß es von
den Eltern nicht geschieht, hat mancherlei Ursach.

Aufs erste sind etliche auch nicht so from und redlich, daß sie es thaten, ob sie es gleich konten; sondern, wie die Strause, harten sie sich auch gegen ihre Jungen, und lassens dabei bleiben, daß sie die Eier von sich geworfen und Kinder gezeugt haben; nicht mehr thun sie darzu. Nu diese Kinder sollen dennoch unter uns und bei uns leben in gemeiner Stadt. Wie wil denn nu Vernunft und sonderlich christliche Liebe das leiden, daß sie ungezogen auswach:

jest,

sen, und den andern Kindern Gift und Geschmeise senn, damit zulezt eine ganze Stadt verderb; wie es denn zu Sodom und Gomorra und Gaba, und etli:

chen mehr Stadten ergangen ift.

Leider ungeschift dazu, und nicht weis, wie man Kins der ziehen und lehren sol. Denn sie selbst nichts ges ternt haben, ohn den Bauch versorgen; und gehören sonderliche teute dazu, die Kinder wol und recht lehs ten und ziehen sollen.

Rucht der für die Kinder zu schwer, und würde dem Geschäften und Haushalten weder Zeit noch Raum dazu: also daß die Noth zwingt, gemeine Zuchtmeister für die Kinder zu halten. Es wolte denn ein jeglicher für sich selbst einen eignen halten. Aber das würde dem gemeinen Mann zu schwer, und würde sabermal manch seiner Knabe um Armuths willen vers saumt. Dazu so sterben viel Eltern, und lassen Warischen hinter sich: und wie dieselben durch Wormunde versorgt werden, ob uns die Erfahrung zu wenig wäre, solt uns das wol zeigen, daß sich GOtt selbst der Waisen Vater nent, als derer, die von jederman sonst verlassen sind. Auch sind etliche, die nicht Kinzber haben; die nehmen sich auch drum nichts an.

Darum wils hie dem Rath und der Obrigkeit gez bühren, die allergrößte Sorge und Fleis aufs junge Volk zu haben. Denn weil der ganzen Stadt Gut, Shre, Leib und Leben ihnen zu treuer Hand befohlen ist, so thäten sie nicht redlich vor Gott und der Welt, wo sie der Stadt Gedeihen und Besserung nicht suchten mit allem Vermögen Tag und Nacht. Nu liegt einer Stadt Gedeihen nicht allein darin, daß man große Schäße samle, seste Mauren, schöne Häuser, viel Vüchsen und Harnisch zeuge; ja, wo des viel ist, und tolle

- make

tolle Narren drüber kommen, ist so viel desto ärger und desto gröserer Schade derselben Stadt; sondern das ist einer Stadt bestes und allerreichstes Gedeihen, Heil und Kraft, daß sie viel feiner, gelehrter, ver: nünftiger, ehrbarer, wolgezogener Bürger hat, die konnen darnach wol Schäße und alles Gut samlen,

halten und recht brauchen.

Wie hat die Stadt Rom gethan, die ihre Ana: ben also lies ziehen, baß sie inwendig 15, 18, 20 Jahren aufs ausbundigste konten latinisch und grie: chisch, und allerlei freie Kunfte, (wie man fie nent,) Darnach flugs in den Krieg und Regiment. Da wur: Den wißige, vernünftige und trefliche Leute aus, mit allerlei Kunft und Erfahrung geschift, daß, wenn man ist alle Bischöffe und alle Pfaffen und Monche in deutschem Lande auf einen Saufen schmelzte, folt man richt so viel finden, als man da wol in einem romis schen Kriegsknechte fand. Darum ging auch ihr Ding von statten: Da fand man teute, die zu allerleintuch: tig und geschift waren. Also hats die Noth alzeit er: gwungen und erhalten in aller Welt, auch bei ben Beiden, daß man Buchtmeister und Schulmeister hat muffen haben, so man anders etwas redliches bat wol: Ien aus einem Wolf machen. Daber ift auch das Wort Zuchemeister in S. Paulo, Galat. 3; 24. als aus dem gemeinen Gebrauch menschliches Lebens genom: men, da er spricht: Das Gesez ist unser Zuchtmeis fter gewesen.

Weil denn eine Stadt sol und mus keute haben; und allenthalben der gröste Gebreche, Mangel und Klage ist, daß an keuten sehle, so mus man nicht har; ren, bis sie selbst wachsen: man wird sie auch weder aus Steinen hauen, noch aus Holz schnissen: so wird GOtt nicht Wunder thun, so lang man der Sachen durch andre seine dargethane Guter gerathen kun.

Dars

Darum mussen wir dazu thun, und Mühe und Kost dran wenden, sie selbst erziehen und machen. Denn wes ist die Schuld, daß es izt in allen Städten so dun sieht von geschikten Leuten, ohne der Obrigkeit, die das junge Volk hat lassen auswachsen, wie das Holz im Walde wächst, und nicht zugesehen, wie man es lehre und ziehe? Darum ists auch so unorz dig gewachsen, daß zu keinem Bau, sondern nur ein unnüz Gehecke und nur zum Feuerwerk tüchtig ist.

Es mus doch weltlich Regiment bleiben. man denn zulaffen, daß eitel Rulgen und Anebel regieren, so mans wol bessern fan; ift je ein wild unvernünftiges Vornehmen. Go las man eben so mehr Saue und Wolfe zu Berren machen, und fegen über Die, so nicht denken wollen, wie sie von Menschen res giert werden. Go ifts auch eine unmenschliche Bos: beit, so man nicht weiter denkt, denn also: Wir wollen izt regieren, mas geht uns an, wie es denen geben werde, die nach uns fommen? Dicht über Men= schen, sondern über Gaue und Hunde solten folche Leute regieren, die nicht mehr benn ihren Muz ober Ehre im Regiment suchen. Wenn man gleich ben bochften Fleis fürwendet, daß man eitel feine gelehrte, geschifte Leute erzoge zu regieren, es wurde dennoch Mube und Gorge gnug haben, daß es wol zuginge. Wie sol es denn zugeben, wenn man da gar nichts zuthut?

Ja, sprichst du abermal, ob man gleich solte und muste Schulen haben, was ist uns aber nuz, las teinische, griechische und ebräische Zungen und andre freie Künste zu lehren? Könten wir doch wol deutsch die Bibel und GOttes Wort lehren, die uns gnugs sam ist zur Seligkeit? Untwort: Ja, ich weis leider wol, daß wir Deutschen mussen immer Bestien und tolle Thiere senn und bleiben; wie uns denn die ums

M. Luthers Schriften, I. B. 21 a

lie:

liegenderkander nennen, und wir auch wol verdienen. Mich wundert aber, warum wir nicht auch einmal sas gen: Was sollen uns Seiden, Wein, Würze, und der Fremden ausländische Waaren, so wir doch selbst Wein, Korn, Wolle, Flachs, Holz und Steine in deutschen Landen nicht allein die Fülle haben zur Nahrung, sondern auch die Kühr und Wahl zu Ehren und Schmuf? Die Künste und Sprachen, die uns ohne Schaden, ja größerer Schmuf, Nuz, Ehre und Frommen sind, beide zur h. Schrift zu verstehen und weltlich Regiment zu führen, wollen wir verachten: und der ausländischen Waaren, die uns weder noth noch nüz sind, dazu uns schinden bis auf den Grat, der wollen wir nicht gerathen. Heisen das nicht billig

deutsche Marren und Bestien?

Zwar wenn kein andrer Muz an den Sprachen ware, solt doch uns das billig erfreuen und anzunden, daß es so eine edle, feine Gabe Gottes ift, damit uns Deutschen GOtt ist so reichlich, fast über alle Lander, heimsucht und begnadet. Man sieht nicht viel, daß der Teufel dieselben hatte lassen durch die hohen Schulen und Klöster aufkommen; ja, sie ha= ben alzeit aufs hochste dawider getobt, und auch noch Denn der Teufel roch den Braten wol, wo Die Sprachen hervorkamen, wurde sein Reich ein Fach gewinnen, das er nicht konte leicht wieder zustopfen. Weil er nu nicht hat mogen wehren, daß sie hervor= kamen, denkt er doch, sie nu also schmal zu halten, daß sie von ihnen selbst wieder sollen vergeben und fal-Ien. Es ist ihm nicht ein lieber Gast damit ins haus kommen, darum wil er ihn auch also speisen, daß er nicht lang solle bleiben. Diesen bosen Tuf des Teufels sehen unser gar wenig, liebe Herren.

Darum, liebe Deutschen, last uns hie die Ausgen aufthun, GOtt danken für das edle Kleinod, und

fest

fest drob halten, daß es uns nicht wieder entzuft wer: de, und der Teufel nicht seinen Muthwillen buse. Denn das konnen wir nicht leugnen, daß, wiewol das Evangelium allein durch den h. Geift ift fommen und täglich fomt; so ists doch durch Mittel der Sprachen fommen, und hat auch dadurch zugenommen, mus Denn gleich als da auch dadurch behalten werden. Gott durch die Apostel wolt in alle Welt das Evan: gelium laffen fommen, gab er die Zungen dazu. hatte auch zuvor durch der Romer Regiment die grie: chische und lateinische Sprache so weit in alle Lande ausgebreitet, auf daß sein Evangelium je bald fern und weit Frucht brachte. Also hat er ist auch gethan. Miemand hat gewust, warum GOtt die Sprachen ber: vor lies kommen, bis daß man nu allererst sieht, daß es um des Evangelii willen geschehen ist, welches er hernach hat wollen offenbaren, und dadurch des Ende: christs Regiment aufdecken und zerftoren. hat er auch Griechenland bem Turfen gegeben, auf daß die Griechen verjagt und zerstreut die griechische Sprache ausbrachten, und ein Unfang wurden, auch andre Sprachen mit zu lernen.

So lieb nu als uns das Evangelium ist, so hart last uns über den Sprachen halten. Denn GOtt hat seine Schrift nicht umsonst allein in die zwo Sprachen schreiben lassen, das A. T. in die ebräische, das Neue in die griechische. Welche nu GOtt nicht verachtet, sondern zu seinem Wort erwählt hat vor allen andern, sollen auch wir dieselben vor allen andern ehren. Denn S. Paulus rühmt das für eine sonderliche Ehre und Vortheil der ebräischen Sprache, das GOttes Wort darinnen gegeben ist, da er sprach Róm. 3, 1. 2: Was hat die Beschneidung Vortheils oder Tustens: Fast viel. Auss erste, so sind ihnen GOtstes Rede besohlen. Das, rühmt auch der König

21 9 2

Das

David Pf. 147, 19: Er verkündigt sein Wort Jascob, und seine Gebote und Rechte Israel. Er hat keinem Volk also gethan, noch seine Rechte ihnen offenbart. Daher auch die ebräische Sprache heilig heiset. Und S. Paulus Róm. 1, 2. nent sie die h. Schrift, ohne Zweisel um des h. Worts GOtztes willen, das darin verfast ist. Also mag auch die griechische Sprache wol heilig heisen, daß dieselbe vor andern dazu erwählt ist, daß das N. T. daringeschriez ben würde, und aus derselben, als aus einem Brunznen, in andre Sprachen durchs Dolmetschen gestos:

fen, und fie auch geheiligt hat.

Und last uns das gesagt senn, daß wir das Evan: gelium nicht wol werden erhalten ohne die Sprachen. Die Sprachen sind die Scheide, darin dis Messer des Geiffes fieft. Sie find der Schrein, darin man dis Rleinod tragt. Sie find das Gefas, darin man die: fen Trank fast. Sie sind die Kemnot, darin diese Speise liegt. Und wie das Evangelium selbst zeigt, fie find die Korbe, darin man diese Brod und Fische und Brocken behalt. Ja wo wirs verseben, daß wir (da Gott vor fei, ) die Sprachen fahren laffen, mer: den wir nicht allein das Evangelium verlieren, son= dern wird auch endlich dahin gerathen, daß wir wes der lateinisch noch deutsch recht reden oder schreiben Des last uns das elende greuliche Exempel zur Beweisung und Warnung nehmen in den boben Schulen und Klöstern, darin man nicht allein das Evangelium verlernt, - sondern auch lateinische und deutsche Sprache verderbt hat, daß die elenden Leute schier zu lauter Bestien worden find, weder deutsch noch lateinisch recht reden oder schreiben konnen; und beinahe auch die naturliche Vernunft verloren haben.

Darum habens die Apostel auch selbst für nothig angesehen, daß sie das M. T. in die griechische Spra=

che fasten und anbunden; ohne Zweifel, daß sie es uns daselbst sicher und gewis verwahrten, wie in einer heiligen Laden. Denn sie haben gesehen alle dasjenige, das zukunftig war, und nu also ergangen ist; wo es allein in die Köpfe gefast wurde, wie manche wilde, wüste Unordnung und Gemenge, so mancherlei Sinznen, Dünkel und Lehren sich erheben würden in der Christenheit: welchen in keinem Wege zu wehren, noch die Einfältigen zu schüßen wären, wo nicht das R.T. gewis in Schrift und Sprache gefast wäre. Darum ists gewis, wo nicht die Sprachen bleiben, da mus

zulezt das Evangelium untergeben.

Das hat auch bewiesen, und zeigt noch an die Erfahrung. Denn so bald nach der Apostel Zeit, da die Sprachen aufhörten, nahm auch das Evangelium und der Glaube und gange Christenheit je mehr und mehr ab, bis daß sie unter dem Pabst gar versunken ift; und ift, fint ber Zeit die Sprachen gefallen find, nicht viel besonders in der Christenheit erseben, aber gar viel greulicher Greul aus Unwissenheit der Spras chen geschehen. Also wiederum, weil ist die Sprachen hervorkommen sind, bringen sie ein solch Licht mit sich, und thun folche grose Dinge, daß sich alle Welt ver: wundert, und mus bekennen, daß wir das Evangelium so lauter und rein haben, fast als die Apostel gehabt haben, und gang in seine erfte Reinigkeit fommen ift, und gar viel reiner, denn es zur Zeit S. Hieronymi oder Augustini gewesen ift. Und Summa, der h. Geist ift fein Dar, geht auch nicht mit leichtfertigen unnothigen Sachen um: der hat die Sprachen so nuz und noth geachtet in der Christenheit, daß er sie oft: mals vom himmel mit fich gebracht bat. uns allein solte gnugsam bewegen, dieselben mit Fleis und Ehren zu suchen, und nicht zu verachten, weil er sie nu selbst wieder auf Erden erweft.

Ja, sprichst du, es sind viel Bater selig worden, haben auch gelehrt ohne Sprachen. Das ist wahr. Wo rechnest du aber auch das hin, daß sie so oft in der Schrift gefehlt haben? Wie oft fehlt G. Mugu: stinus im Pfalter und andern Auslegungen, sowol als Hilarius, ja auch alle, die ohne die Sprachen fich die Schrift haben unterwunden auszulegen? Und ob fie gleich etwa recht geredet haben, find fie doch der Gas chen nicht gewis gewesen, ob dasselbe recht an dem Orte stehe, da sie es hin deuten? Als, daß ich des ein Erempel zeige: Recht ifts geredet, daß Chriftus GOttes Gohn ift. Aber wie spottisch lautete es in den Ohren der Widersacher, da sie des Grund führten aus dem 110. Psalm V. 3: Tecum principium in die virtutis tuæ; fo boch dafelbft in der ebraifchen Spra: che nichts von der Gottheit geschrieben steht. man aber also mit ungewissen Grunden und Fehlsprus chen ben Glauben schügt, ifts nicht eine Schmach und Spot der Christen bei den Widerfechtern, die der Sprache fundig find? und werden nur halsstarriger im Irthum, und halten unsern Glauben mit gutem Schein für einen Menschentraum.

Wes ist nu die Schuld, daß unser Glaube also zu Schanden wird? Nemlich, daß wir die Sprachen nicht wissen; und ist hie keine Hülse, denn die Sprachen wissen. Ward nicht S. Hieronymus gezwungen, den Psalter von neuem zu verdolmetschen aus dem ebräischen, um deswillen, daß, wo man mit den Jusden aus unserm Psalter handelte, spotteten sie unsern sührten? Nu sind aller alten Väter Auslegung, die ohne Sprachen die Schrift haben gehandelt, (ob sie wol nichts unrechts lehren,) doch dergestalt, daß sie sast oft ungewisse, unebene und unzeitige Sprachen sühren, und tappen wie ein Blinder an der Wand, daß.

daß sie gar oft des rechten Textes fehlen, und machen ihm eine Rase nach ihrer Andacht; wie dem Vers dros ben angezeigt, Tecum principium &c. daß auch S. Augustinus selbst mus bekennen, wie er schreibt de doctrina christiana, daß einem christlichen tehrer, der die Schrift sol auslegen, noth sind über die lasteinische auch die griechische und ebräische Sprachen; es ist sonst unmöglich, daß er nicht allenthalben ansstose; ja, noch Noth und Arbeit da ist, ob einer die Sprachen schon wol kan.

Darum ifts gar viel ein ander Ding um einen schlechten Prediger des Glaubens, und um einen Mus: leger der Schrift, oder, wie es S. Paulus nent, ets nen Propheten. Ein schlechter Prediger (ift mabr,) hat so viel beller Spruche und Texte durchs Dolmets schen, daß er Christum verstehen, lehren und heiliglich Teben, und andern predigen fan. Aber die Schrift auszulegen, und zu handeln vor fich bin, und zu streis ten wider die irrigen Ginführer der Schrift, ift er gu gering: das last sich ohne Sprachen nicht thun. mus man je in der Chriftenheit folche Propheten haben, Die die Schrift treiben und auslegen, und auch zum Streit taugen, und ist nicht gnug am beiligen Leben und recht lehren. Darum sind die Sprachen strafs und allerding vonnothen in der Christenheit, gleiche wie die Propheten oder Ausleger; obs gleich nicht noth ift, noch senn mus, daß ein jeglicher Christ oder Prediger sei ein solcher Prophet, wie S. Paulus sagt I Cor. 12, 8. und 9. Ephef. 4, 11.

Daher komts, daß sint der Apostel Zeit die Schrift so sinster ist blieben, und nirgend gewisse, beständige Auslegung drüber geschrieben sind. Denn auch die h. Väter (wie gesagt) oft gesehlt, und weil sie der Sprachen unwissend gewesen, sind sie gar selten eins: der fährt sonst, der fährt so. S. Bernhard ist ein

Mann

Mann von grosem Geist gewesen, daß ich ihn schiet dürfte über alle kehrer sehen, die berühmt sind, beide alte und neue; aber siehe, wie er mit der Schrift so oft (wiewol geistlich,) spielt, und sie führt auser dem rechten Sinn. Derhalben haben auch die Sophisten gesagt: die Schrift sei sinster; haben gemeint, GOtztes Wort sei von Urt so sinster, und rede so seltsam. Aber sie sehen nicht, daß aller Mangel liegt an den Sprachen; sonst wäre nichts leichters je geredet, denn GOttes Wort, wo wir die Sprachen verstünden. Ein Türke mus mir wol sinster reden, welchen doch ein türkisch Kind von sieben Jahren wol vernimt, diezweil ich die Sprache nicht kenne,

Darum ist auch das ein tol Vornehmen gewesen, daß man die Schrift hat wollen lernen durch der Baster Auslegen, und viel Bücher und Glossen lesen. Man solte sich dafür auf die Sprachen begeben haben. Denn die lieben Väter, weil sie ohne Sprachen geswesen sind, haben sie zuweilen mit vielen Worten an einem Spruch gearbeitet, und dennoch nur kaum hinznach geahmt, und halb gerathen, halb gesehlt. So läufst du demselben nach mit viel Mühe, und köntest dieweil durch die Sprachen demselben viel bas solchen rathen, denn der, dem du folgest. Denn wie die Sonne gegen dem Schatten ist; so ist die Sprache gezonn aller Väter Glossen.

Weil denn nu den Christen gebührt, die h. Schrift zu üben, als ihr eigen einiges Buch, und eine Sünde und Schande ist, daß wir unser eigen Buch nicht wissen, noch unsers Gottes Sprache und Wort nicht kennen: so ists noch vielmehr Sünde und Schande, daß wir nicht Sprachen lernen, sonderlich so uns izt Gott darbeut und gibt Leute und Bücher, und allersei was dazu dient, und uns gleich dazu reizt, und sein Buch gern wolt offen haben. O wie froh solz

solten die lieben Våter gewesen senn, wenn sie hatten so können zur h. Schrift kommen, und die Sprachen ternen, als wir könten. Wie haben sie mit so groser Mühe und Fleis kaum die Vrocken erlangt, da wir mit halber, ja schier ohn alle Arbeit das ganze Brod gewinnen könten. O wie schändet ihr Fleis unsre Faulheit; ja, wie hart wird Gott auch rächen solchen

unfern Unfleis und Undanfbarfeit.

Daher gehört auch, daß S. Paulus 1 Cor. 14, 29. wil, daß in der Christenheit fol das Urtheil fenn über allerlei Lehre, dazu allerdinge vonnothen ist, die Sprachen zu miffen. Denn der Prediger oder Lehrer mag wol die Biblia burch und durch lefen, wie er wil, er treffe oder fehle, wenn niemand da ift, ber ba urs theile, ob ers recht mache oder nicht. Sol man denn urtheilen, so mus Runft der Sprachen da fenn, sonft ists verloren. Darum, obwol der Glaube und das Evangelium durch schlechte Prediger mag ohne Spra: chen gepredigt werden; so gehts doch faul und schwach, und man wirds zulezt mud und überdruffig, und falt doch zu Boden. Aber wo die Sprachen find, da geht es frisch und stark, und wird die Schrift durchtrieben, und findet sich der Glaube immer neu, durch andre und aber andre Worte und Werke; bag ber 104. Pf. 18. solch Studieren in der Schrift vergleicht einer Jagd, und spricht: GOtt ofne den Sirschen die die den Walder. Und Pf. 1, 3. einem Baum, der immer grunt, und immer frisch Wasser hat.

Es sol uns auch nicht irren, daß etliche sich des Geistes rühmen, und die Schrift gering achten. Et: liche auch, wie die Brüder Valdenses, die Sprachen nicht nüzlich achten. Aber lieber Freund, Geist hin, Geist her, ich bin auch im Geist gewesen, und habe auch Geister gesehen, (wenns je gelten sol von eigenem Fleisch rühmen,) vielleicht mehr, denn eben dies

felbigen noch im Jahr seben werden, wie fast sie auch fich ruhmen. Much hat mein Geist sich etwas beweist, so doch ihr Geist im Winkel gar stil ift, und nicht viel mehr thut, denn seinen Ruhm aufwirft. weis ich aber wol, wie fast der Geist alles allein thut. War ich doch allen Buschen zu fern gewesen, wo mir nicht die Sprachen geholfen, und mich der Schrift ficher und gewis gemacht batten. Ich batte auch wol konnen from fenn, und in der Stille recht predigen; aber den Pabst und die Sophisten mit dem ganzen ens dechristischen Regiment wurde ich wol haben laffen fenn, was sie sind. Der Teufel achtet meinen Geist nicht so fast, als meine Sprache und Feder in der Schrift. Denn mein Geift nimt ihm nichts, benn mich allein; aber die h. Schrift und Sprachen machen ihm die Welt zu eng, und thut ihm Schaden in feis nem Reiche.

So fan ich auch die Bruder Balbenses barin gar nichts loben, daß fie die Sprachen verachten. ob sie gleich recht lehrten, so mussen sie doch gar oft des rechten Tertes fehlen, und auch ungeruftet und ungeschift bleiben zu fechten fur den Glauben wider Dazu ift ihr Ding fo finfter, und auf den Irthum. eine eigne Weise gezogen, auser ber Schrift Weise gu reden, daß ich besorge, es sei ober werde nicht lauter Denn es gar gefährlich ift, von GOttes Sachen anders reden, oder mit andern Worten, denn Gott selbst braucht. Kurglich, sie mogen bei ihnen felbst beilig leben und lehren; aber weil fie ohne Spra: chen bleiben, wird ihnen mangeln muffen, das allen andern mangelt, nemlich, daß fie die Schrift gewis und gründlich nicht handeln, noch andern Volkern müzlich senn mogen. Weil sie aber das wol konten thun, und nicht thun wollen, mogen sie zuseben, wie es vor Gott zu verantworten fei.

Nu

Mu das sei gesagt vom Ruz und Moth der Spras chen und driftlichen Schulen, für das geiftliche Wes fen und zur Geelen Beil. Mun laft uns auch den Leib vornehmen, und segen: ob schon keine Seele noch Himmel oder Holle ware, und solten allein das zeitliche Regiment ansehen nach der Welt, ob dasselbe nicht durfte vielmehr guter Schulen und gelehrter Leute, denn das geistliche? Denn bisher fich deffelben die Sophisten sogar nichts haben angenommen, und Die Schulen sogar auf den geistlichen Stand gerichtet, daß gleich eine Schande gewesen ist, so ein Gelehrter ist ehelich worden, und hat muffen boren fagen: Gies be, der wird weltlich, und wil nicht geistlich werden; gerad als war allein ihr geiftlicher Stand Gott ange: nehm, und der weltliche (wie sie ihn nennen,) gar des Teufels und unchristlich. So doch dieweil vor GOtt fie selbst des Teufels eigen werden, und allein dieser arme Pobel (wie in der babylonischen Gefangnis dem Wolf Ifrael geschah,) im Land und rechtem Stand ift blieben, und die Besten und Oberften jum Teufel gen Babylon geführt find mit Platten und Rappen.

Nu ist hie nicht noth zu sagen, wie das weltliche Regiment eine göttliche Ordnung und Stand ist, daz von ich sonst viel gesagt habe, daß ich hoffe, es zweiste niemand daran; sondern ist zu handeln, wie man seine geschifte teute darein friege. Und hie bieten uns die Heiden einen großen Troz und Schmach an, die vorzeiten, sonderlich die Romer und Griechen, gar nichts gewust haben, ob solcher Stand Gott gesiele oder nicht, und haben doch mit solchem Ernst und Fleis die jungen Knaben und Mägdlein lassen lehren und ausziehen, daß sie dazu geschift wurden; daß ich mich unsziehen, daß sie dazu geschift wurden; daß ich mich unsziehen, daß sie dazu geschift wurden; daß ich mich unstere Christen schämen mus, wenn ich dran gedenke, und sonderlich unsrer Deutschen, die wir so gar Stöcke und Thiere sind, und sagen dürsen: Ja, was sollen die Schus

Schulen, so man nicht sol geistlich werden? Die wir doch wissen, oder je wissen sollen, wie ein nothiges und nüzliches Ding es ist, und GOtt so angenehm, wo ein Fürst, Herr, Nathsmann, oder was regieren sol, gelehrt und geschift ist, denselben Stand christ.

lich zu führen.

Wenn nun gleich (wie ich gesagt habe,) feine Geele ware, und man ber Schulen und Sprachen gar nichts durfte um der Schrift und Gottes willen; fo ware doch allein diese Ursache gnugsam, die allerbesten Schulen, beide für Knaben und Magdlein, an allen Orten aufzurichten, daß die Welt, auch ihren weltlis chen Stand auserlich zu halten, doch bedarf feiner ge= Schifter Manner und Frauen. Daß die Manner wol regieren konten Land und Leute, die Frauen wol zie= ben und halten fonten Saus, Kinder und Gefinde. Mu solche Manner muffen aus Anaben werden, und folche Frauen muffen aus Magdlein werden; darum ifts zu thun, bag man Anablein und Magdlein dazu recht lebre und aufziehe. Mu hab ich droben gesagt, der gemeine Mann thut bie nichts zu, kans auch nicht, wils auch nicht, weis auch nicht. Fürsten und Ser: ren soltens thun; aber sie haben auf dem Schlitten zu fahren, zu trinfen und in der Mummerei zu laus fen, und find beladen mit boben merklichen Geschäften des Kellers, der Kuchen und der Kammer. Und obs etliche gern thaten, muffen fie die andern scheuen, daß fie nicht für Marren oder Keher gehalten werden. Darum wils euch, liebe Rathsherren, allein in der Hand bleiben: ihr habt auch Raum und Fug dazu, beffer benn Fürsten und herren.

Ja, sprichst du, ein jeglicher mag seine Sohne und Tochter wol selber lehren, oder je ziehen mit Zucht. Untwort: Ja, man sieht wol wie sichs lehrt und zeucht. Und wenn die Zucht aufs höchste getries

ben

ben wird, und wol gerath, so komts nicht ferner, denn daß ein wenig eine eingezwungne und ehrbare Geberde da ift; sonft bleibens gleichwol eitel Holzbo: cfe, die weder hievon noch davon wissen zu fagen, nie: mand weder rathen noch helfen konnen. Wo man fie aber lehrte, und zoge in Schulen oder sonft, da ge: lehrte und guchtige Meifter und Meifterinnen waren. die da Sprachen und andre Kunfte und Historien lebr: ten : da wurden sie boren die Geschichte und Spruche aller Welt, wie es dieser Stadt, diesem Reiche, dies fem Fürsten, diesem Manne, diesem Weibe gangen ware, und konten also in furzer Zeit gleichsam ber ganzen Welt von Unbegin Wesen, Leben, Rath und Unschläge, Gelingen und Ungelingen vor fich faffen, wie in einem Spiegel: daraus fie denn ihren Sinn schicken, und fich in ber Welt Lauf richten konten mit Gottesfurcht, dazu wißig und flug werden aus dens selben Historien, was zu suchen und zu meiden mare in diesem auserlichen Leben, und andern auch darnach rathen und regieren. Die Bucht aber, die man das beim ohne folche Schulen vornimt, die wil uns weise machen durch eigne Erfahrung. Che das geschieht, so find wir hundertmal todt, und haben unser Leben: lang alles unbedächtig gehandelt; benn zu eigner Er= fahrung gehort viel Zeit.

Weil denn das junge Volk mus lecken und sprinz gen, oder je was zu schaffen haben, da es kust innen hat, und ihm darin nichtzu wehren ist, auch nicht gut ware, daß man alles wehrte; warum solt man denn ihm nicht solche Schulen zurichten, und solche Kunst vorlegen? sintemal es izt von Gottes Gnaden alles also zugerichtet ist, daß die Kinder mit kust und Spiel lernen können, es seien Sprachen oder andre Künste oder Historien. Und ist izt nicht mehr die Hölle und das Fegseuer unsre Schulen, da wir innen gemartert

find

find über den casualibus und temporalibus, da wir boch nichts denn eitel nichts gelernt haben durch so viel Staupen, Zittern, Ungst und Jammer. Mimt man fo viel Zeit und Dube, daß man die Kinder spielen auf Karten, singen und tanzen lehrt; warum nimt man nicht auch so viel Zeit, daß man sie lesen und ans Dre Kunfte lehrt, weil sie jung und muffig, geschift und lustig dazu sind? Ich rede für mich: wenn ich Rinder hatte, und vermochts, fie musten mir nicht allein die Sprachen und Sistorien horen, sondern auch fingen, und die Mufica mit der gangen Mathematica Denn was ist dis alles, benn eitel Kinder: spiel, darin die Griechen ihre Kinder vorzeiten zogen? dadurch doch wundergeschifte Leute aus worden, zu allerlei hernach tuchtig. Ja wie leid ist mirs izt, daß ich nicht mehr Poeten und Sistorien gelesen habe, und mich auch dieselben niemand gelehrt bat. Sab dafür muffen lesen des Teufels Dref, die Philosophos und Sophisten, mit groser Kost, Arbeit und Schaden, daß ich gnug habe dran auszusegen.

So sprichst du: Ja, wer kan seiner Kinder so entbehren, und alle zu Junkern ziehen; sie mussen im Hause der Arbeit warten zc. Antwort: Ists doch auch nicht meine Meinung, daß man solche Schulen anrichte, wie sie bisher gewesen sind, da ein Knabe zwanzig oder dreisig Jahre hat über dem Donat und Alexander gelernt, und dennoch nichts gelernt. Es ist izt eine andre Welt, und geht anders zu. Meine Meinung ist, daß man die Knaben des Tags eine Stunde oder zwo lasse zu solcher Schule gehen, und nichts destoweniger die andre Zeit im Hause schaffen, Handwerk sernen, und wozu man sie haben wil, daß beides mit einander gehe, weil das Volk jung ist, und gewarten kan. Bringen sie doch sonst wol zehenmal

so viel Zeit zu, mit Käulchen schiesen, Balspielen,

Laufen und Rammeln.

Also kan ein Mägdlein ja so viel Zeit haben, daß sie des Tags eine Stunde zur Schule gehe, und dens noch ihres Geschäfts im Hause wol warte; verschläfts und vertanzt es, und verspielt es doch wol mehr Zeit. Es sehlt allein daran, daß man nicht Lust noch Ernst dazu hat, das junge Volk zu ziehen, noch der Welt helsen und rathen mit seinen Leuten. Der Teufel hat viel lieber grobe Blöche und unnüße Leute, daß den

Menschen ja nicht so wol gehe auf Erden.

Welche aber der Ausbund darunter waren, der man fich verhoft, daß geschifte Leute sollen werden zu Lehrern und Lehrerin, zu Predigern und andern geist: lichen Aemtern, die sol man desto mehr und langer dabei laffen, oder gang daselbst zu verordnen; wie wir lesen von den b. Martyrern, die G. Mgnes, und Mgatha, und Lucia, und dergleichen aufzogen; daber auch die Rlofter und Stifte kommen find, aber nu gar in einen andern verdamten Brauch verfehrt. das wil auch wol noth fenn; denn der beschorne Saufe nimt fast ab: so find sie auch das mehrer Theil un: tuchtig zu lehren und regieren; denn fie konnen nichts, ohne des Bauchs pflegen, welches man auch sie allein gelehrt hat. Go muffen wir ja Leute haben, die uns Gottes Wort und Sacramente reichen, und Seels warter senn im Volk. Wo wollen wir sie aber neh: men, so man die Schulen zergeben laft, und nicht andre driftlichere aufrichtet? sintemal die Schulen, bisher gehalten, ob sie gleich nicht vergingen, doch nichts geben mogen, denn eitel verlorne schädliche Berführer.

Darum es hohe Noth ist, nicht allein der jungen teute halben, sondern auch beider unsrer Stände, geistlich und weltlich, zu erhalten, daß man in dieser

Sachen mit Ernft und in ber Zeit bagu thue, auf bag wirs nicht hinten nach, wenn wirs versaumt haben, vielleicht muffen lassen, ob wirs denn gern thun wol: ten, und umsonst den Reuling uns mit Schaden beis Denn Gott erbeut fich reichlich, sen lassen ewiglich. und reicht die Hand dar, und gibt dazu, was dazu Verachten wirs, so haben wir schon unser Urtheil mit dem Volk Ifrael, da Esaias von sagt 65, 2. und Sprichw. 1, 26. Da last uns vor huten. Seht an jum Grempel, welch einen grosen Rleis ber Konig Salomo hierin gethan hat, wie hat er fich des jungen Volks angenommen, daß er unter seinen konig: lichen Geschäften auch ein Buch für das junge Volk gemacht hat, das da heist proverbiorum. Und Chris stus selbst, wie zeucht er die jungen Kindlein zu sich? Wie fleisig befihlt er sie uns, und ruhmt auch die Engel, die ihr warten, Matth. 18, 2. 2c. daß er uns an: zeige, wie ein groser Dienst es ist, wo man das junge Wolf wol zeucht; wiederum, wie greulich er gurnt, so man fie argert und verderben laft.

Darum, liebe Herren, last euch das Werk anz liegen, das GOtt so hoch von euch fodert, das euer Umt schuldig ist, das der Jugend so noth ist, und des weder Welt noch Geist entbehren kan. Wir sind leiz der lang gnug im Finsternis versault und verdorben: wir sind alzulang gnug deutsche Bestien gewesen. Last uns auch einmal der Vernunft brauchen, daß GOtt merke die Dankbarkeit seiner Güter, und andre Lande sehen, daß wir auch Menschen und Leute sind, die etz was nüzliches entweder von ihnen lernen, oder sie lehz ren konten, damit auch durch uns die Welt gebessert werde. Ich habe das meine gethan: ich wolt je deutz schem Lande gern gerathen und geholsen haben; ob mich gleich etliche darüber werden verachten, und solz chen treuen Nath in Wind schlagen, und bessers wissen

wol:

wollen, das mus ich geschehen lassen. Ich weis wol, daß andre konten besser haben ausgerichtet; aber weil sie schweigen, richt ichs aus, so gut als ichs kan. Es ist je besser dazu geredet, wie ungeschikt es auch sei, denn allerdinge davon geschwiegen. Und bin der Hosenung, Gott werde je euer etliche erwecken, daß mein treuer Rath nicht gar in die Aschen falle, und werden ansehen, nicht den, der es redt, sondern die Sache

felbst bewegen, und fich bewegen laffen.

Um lezten, ist auch das wol zu bedenken, allen denjenigen so Liebe und Lust haben, daß solche Schus Ien und Sprachen in deutschen Landen aufgerichtet und erhalten werden, daß man Fleis und Roft nicht spare, gute Librareien und Bucherhauser, sonderlich in den grofen Stadten, die foldes wol vermogen zu verschaf: Denn so das Evangelium und allerlet Kunst sol bleiben, mus es je in Bucher und Schrift verfast und angebunden senn; wie die Propheten und Apostel selbst gethan haben, als ich droben gesagt habe. Und das nicht allein darum, daß diejenigen, so uns geistlich und weltlich vorstehen sollen, zu lesen und studieren haben; sondern daß auch die guten Bucher behalten und nicht verloren werden, samt der Kunft und Spras chen, fo wir igt von Gottes Gnaden haben. ist auch S. Paulus fleisig gewesen, da er Timotheo befihlt i Epist. 4, 13. er solle anhalten am lesen; und auch befihlt 2 Epist. 4, 13. er solle das Perga= men, zu Troada gelassen, mit sich bringen.

Ja solches haben sich gestissen alle Königreiche, die etwas sonderlichs gewesen sind, und zuvor das is raelitische Wolf, unter welchem solches Werk Moses ansing der erste, und hies das Buch des Gesetzes in die Lade Gottes verwahren, und thäts unter die Hand der Leviten, daß man bei denselben solt holen Absschrift, wer es bedürfte; also, daß er auch dem Kös

M. Luthers Schriften. 1. 3. 3 b

nige

nige gebeut, er solle von den Leviten solches Buchs Abschrift nehmen. Daß man wol sieht, wie GOtt das levitische Priesterthum unter andern Geschäften auch dazu verordnet hat, daß sie der Bücher hüten und warten solten. Nach dem hat diese Librarei gemehrt und gebessert Josua, darnach Samuel, David, Sastomo, Jesaias, und so fortan viel mehr Könige und Propheten. Daher ist kommen die h. Schrift des A. T., welche sonst nimmermehr wäre zusammen bracht oder blieben, wo GOtt nicht hätte solchen Fleis drauf

Beisen haben.

Dem Erempel nach haben auch die Stifte und Kloster vorzeiten Librareien angerichtet, wiewol mit wenig guten Buchern. Und was es fur Schaden gethan hat, daß man zu ber Zeit nicht brob gehalten hat, Bucher und gute Librareien zu verschaffen, da man Bucher und Leute gnug dazu hatte; ift man darnach wol gewahr worden, daß leider mit der Zeit dahin ges fallen ift alle Kunste und Sprachen, und anstat recht: schafner Bucher die tollen, unnugen, schädlichen Monchsbucher, Catholifon, Florista, Græcista, Labyrinthus, Dormi secure und dergleichen Eselsmift vom Teufel eingeführt ift, daß damit die lateinische Sprache ju Boden ift gangen, und nirgend feine ges schifte Schule noch Lehre noch Weise zu studieren ist Und wie wir erfahren und gesehen has überblieben. ben, daß mit fo viel Dube und Arbeit man die Spras chen und Kunft, bennoch gar unvolkommen, aus et= lichen Brocken und Stucken alter Bucher aus dem Staub und Wurmern wieder hervorbracht hat, und noch täglich dran sucht und arbeitet; gleichwie man in einer zerstorten Stadt in der Uschen nach den Schaben und Kleinoben grabt.

Darin ist uns auch recht geschehen, und hat GOtt unsre Undankbarkeit recht wol bezahlt, daß wir nicht

bedachten seine Wolthat, und Vorrath schaften, ba es Zeit war und wol konten, damit wir gute Bucher und gelehrte Leute batten behalten; liefen es fo fab: ren, als ging es uns nicht an : that er auch wiederum, und lies anstat der h. Schrift und guter Bucher den Uriftotelem fommen, mit ungabligen schadlichen Buchern, die uns nur immer weiter von der Biblien führe ten; dazu die Teufelslarven, die Monche und der ho: ben Schulen Gespenst, die wir mit unmenschlichem But gestiftet, und viele Doctores, Pradicatores, Magistros, Pfaffen und Monche, b. i., grose, grobe, fette Efel, mit rothen und braunen Bareten geschmuft, wie die Sau mit einer guldnen Ketten und Perlen er: halten, und auf uns felbst geladen haben, die uns nichts guts lehrten, sondern nur immer mehr blinder und toller machten, und dafür al unser Gut frasen, und samleten nur des Dreks und Mifts ihrer unflati: gen, giftigen Bucher, alle Kloster, ja alle Winkel vol; das greulich zu benfen ift.

Ists nicht ein elender Jammer bisher gewesen, daß ein Knabe bat muffen zwanzig Jahr oder langer studieren, allein daß er so viel boses lateinisch bat ges lernt, daß er mochte Pfaf werden und Deg lesen? Und welchem es dabin fommen ift, der ift selig ge: west: selig ist die Mutter gewest, die ein solch Kind getragen bat. Und ist doch ein armer ungelehrter Mensch sein Lebenlang blieben, der meder zu glucken noch zu Eierlegen getaugt hat. Solche Lehrer und Meister haben wir muffen allenthalben haben, selbst nichts gefont, und nichts guts noch rechts ba: ben mogen lehren; ja, auch die Weise nicht gewust, wie man doch lernen und lehren solte. Wes ist die Schuld? Es find feine andre Bucher vorhanden ge: wesen, denn folche tolle Monch : und Sophistenbucher. Was solten denn anders daraus werden; denn eitel

B b 2 solle

tolle Schüler und Lehrer, wie die Bücher waren, die sie lehrten? Eine Dohle heft keine Tauben, und ein Mar macht keinen Klugen. Das ist der Lohn der Uns dankbarkeit, daß man nicht hat Fleis an Librareien gewendet, sondern hat lassen die guten Bücher verges

ben, und die unnugen behalten.

Aber mein Rath ist nicht, daß man ohne Untersscheid allerlei Bücher zu Hause raffe, und nicht mehr gedenke, denn nur auf die Menge und Hausen Büscher. Ich wolte die Wahl darunter haben, daß nicht noth sei aller Juristen Comment, aller Theologen Sententiarum, und aller Philosophen Quastiones, und aller Monche Sermones zu samlen. Ja, ich wolzte solchen Mist ganz ausstosen, und mit rechtschafnen Büchern meine Librarei versorgen, und gelehrte Leute

darüber zu Rath nehmen.

Erstlich solte die h. Schrift beide auf lateinisch, griechisch, ebraisch und deutsch, und ob sie noch in mehr Sprachen ware, darin senn. Darnach die be: sten Ausleger und die Aeltesten, beide griechisch, ebras isch und lateinisch, wo ich sie finden konte. Dar: nach solche Bucher, die zu den Sprachen zu lernen dienen, als die Poeten und Oratores, nicht angese: hen ob fie Beiden oder Christen waren, griechisch oder Denn aus solchen mus man die Gram: lateinisch. matica lernen. Darnach solten senn die Bucher von den freien Kunsten, und sonst von allen andern Kun-Bulegt auch der Rechte und Arznei Bucher; wiewol auch bie unter den Commenten einer guten Wahl noth ist.

Mit den fürnehmsten aber solten senn die Chrosnifen und Historien, waserlei Sprachen man haben könte: denn dieselben wundernüz sind, der Welt Lauf zu erkennen und zu regieren, ja auch GOttes Wunsder und Werk zu sehen. O wie manche seine Geschichte

und Sprüche solt man izt haben, die in deutschen kanz den geschehen und gangen sind, der wir izt gar keins wissen. Das macht, niemand ist da gewesen, der sie beschrieben; oder ob sie schon beschrieben gewest wären, niemand die Zücher behalten hat: darum man auch von uns Deutschen nichts weis in andern kanz den, und müssen aller Welt die deutschen Bestien heizsen, die nichts mehr können, denn kriegen und fressen und sausch die ebräischen haben ihr Ding so genau und fleizsig beschrieben, daß, wo auch ein Weib oder Kind etwas sonderliches gethan oder geredt hat, das mus alle Welt lesen und wissen: dieweil sind wir Deutschen noch immer Deutschen, und wollen Deutsche bleiben.

Weil uns denn ist Gott so gnadiglich berathen bat mit aller Fulle, beide der Kunft, gelehrter Leute und Bucher, fo ifts Zeit, daß wir ernten und ein: schneiden das beste, das wir konnen, und Schake famlen, damit wir etwas behalten auf das Bufunftige von diesen guldnen Jahren, und nicht diese reiche Ernte versaumen. Denn es zu besorgen ift, und ist schon wieder anfaht, daß man immer neue und andre Bucher macht, daß zulezt dabin komme, daß durch des Teufels Werk die guten Bucher, so izt durch den Druf hervorbracht find, wiederum unterdruft wers den, und die losen, beillosen Bucher, von unnügen und tollen Dingen wieder einreissen und alle Winkel Denn damit geht der Teufel gewislich um, daß man fich wiederum mit eitel Catholifen, Floristen, Modernisten, und des verdamten Monchen : und Go: phistenmists tragen und martern musse, wie vorbin; und immer lernen, und doch nimmer nichte erlernen.

Derohalben bit ich euch, meine lieben Herren, wollet diese meine Treue und Fleis bei euch lassen Frucht schaffen. Und ob etliche wären, die mich zu gering

dafür hielten, daß sie meines Raths solten leben, oder mich, als den Verdamten von den Tyrannen, verache ten; die wolten doch das ansehen, daß ich nicht das meine, sondern allein des ganzen deutschen Landes Gluf und Beil suche. Und ob ich schon ein Dar ware, und trafe bod was guts, folts je keinem Weisen eine Schande dunken mir zu folgen. Und ob ich gleich ein Turfe und Beide mare, so man doch fieht, daß nicht mir daraus fan der Mug fommen, sondern den Chris ften, follen fie doch billig meinen Dienst nicht veracha ten. Es hat wol jemals ein Mar bas zu gerathen, benn ein ganzer Rath der Klugen. Moses muste sich von Jethro lehren laffen. Hiemit befehl ich euch alle Gottes Gnaben, der wolle eure Bergen erweichen und anzunden, daß fie fich der armen, elenden, verlaffe: nen Jugend mit Ernst annehmen, und burch gottliche Sulfe ihnen rathen und helfen zu feligem und driftlis chem Regiment deutsches Landes, an Leib und Seel, mit aller Fulle und Ueberflus, zu Lob und Ehren Gott bem Bater durch Jesum Christum unfern Seiland, Mmen.

# 3 weite Abtheilung.

Die merkwürdigsten Stellen aus den übrisgen deutschen Schriften M. Luthers vom J. 1517 bis zum J. 1524.



## Aus dem Jahre 1517 a).

I. Die sieben Zuspfalmen, mit deutscher Ausles gung, nach dem schriftlichen Sinne ic. b). — Ps. 6, 1. In allem keiden und Aufechtung sol der Mensch zu aller ersten zu GOtt laufen, und erkennen und aufnehmen, als von GOtt zugeschift werde, es kom vom Teufel oder von Menschen. Also thut hie der Prophet, der in diesem Psalme nent seine Feind, aber zum ersten lauft er zu GOtt: und nimt die Feindschaft seiner Feind nicht von ihnen, sondern von GOtt an. Denn mit der Weise lernt sich die Geduld und Furcht GOttes. Wer aber den Menschen ansieht, und nicht von GOttes. Wer aber den Menschen ansieht, und nicht von GOtt annimt, wird ungeduldig und GOttes Verachter.

a) Aus diesem Jahre haben wir 19 Schriften von Luther, worsunter die berühmten 95 Theses wider Tezeln, welche L. den 31. Octob. an die Thure der Schloßkirche zu Wittenberg ansgeschlagen hat, beiweitem am merkwürdigsten sind. Nur 2 von ihm verfaßte deutsche Büchlein erschienen im Oruck.

b) Diese Erklärung der 7 Bußpsalmen, welche von Luther im J. 1525 noch einmal überarbeitet wurde, ist nicht ohne großen Einfluß auf das Reformationswerk gewesen, welches mit der Lehre von der Buße überhaupt angefangen hat. Auch in den spätern Zeiten ist der Beifall dieser Auslegung nicht gering geblieben, und Männer wie von Seckendorf, Löscher. Rams bach, Walch haben mit großer Achtung von ihr gesprochen. Noch im vorigen Jahrhundert hat sie, von Rambach einzeln herausgegeben, von 1726 bis 1742, vier Auslagen erlebt. Aber zu unster Zeit, welche in der Auslegungskunst der heil. Schriften die außerordentlichsten Fortschritte gemacht hat, kann sie, wie ähnliche Arbeiten Luthers, nur noch von sehr geringem Nußen sehn. — S. Aurisabers Epp. Luth. tom, I. p. 167.

— Ps. 143, 2. Eines heiligen Menschen Leben steht mehr in nehmen von Gott, denn in geben; mehr in begehren, denn in haben; mehr in from werden,

benn in from senn.

Tanst du nicht mehr denn allein immer von Gottes Gestechtigkeit und Gnaden die Schrift auslegen, und als so nicht mehr denn auf einer Saiten leiern, und nur ein Liedlein singen? Antwort ich: sehe ein jeglicher auf sich, das beken ich vor mich, als oft ich weniger in der Schrift denn Christum funden hab, bin ich noch nicht sat worden. Als oft aber ich mehr denn Christum funden hab, bin ich noch sicht sat worden. Als oft aber ich mehr denn Christum funden hab, bin ich nich nich nich nicht sat worden.

#### Aus dem Jahre 1518 a).

- II. Auslegung des 110. Psalms: dixit dominus domino meo b). Es wil Gott nicht leiden, daß ein Mensch den andern lehren oder meistern sol, denn er wil selber Meister senn. Darum sind unse te Lassenprediger, die sich dunken lassen, sie seiens, die
  - Dieses Jahr zählt 35 Schriften von L., darunter aber nur 4 beutsche, und einige, welche sateinisch und deutsch zugleich vorhanden sind. Diese doppelte Bearbeitung kommt schwerslich von ihm, er hatte es sonst selbst angemerkt, und auch nicht ohne Veränderung übertragen; weswegen die Bücher: Sermon vom Sacrament der Lause; Predigt von der würsdigen Bereitung zu dem hochwürd. Sacrament, hier übersgangen werden.
  - b) Wir wissen von der Veranlassung dieser Schrift nur das wenige, was Spalatin in seiner Zueignung derselben an Hieron.
    Ebner in Nürnberg sagt: "Der würdige, hochgelahrte Vater, D. M. L., hat Euch, als einen sonderlichen Liebhaber
    aller Schrift, und bevor der heiligen, zu Ehren und Gefallen, diesen Psalm mit einer deutschen Auslegung erklärt."

die die Leute lehren, gang GOtt entgegen. Darum schelten fie und fullen mit greulichen Geberben und Worten die Kirchen, und bringen feine Frucht. Fragft du aber: Wenn und wie sendet denn Gott sein Wort aus? sprech ich, aus Sion (Ps. 110, 3), d. i., wenn GOtt einen Menschen durch ordentliche Weise der Christenheit sezt zum Umte des Worts, und er er: leuchtet ist mit bem Geift der Schrift. Wenn erfenne ich das? Ich sage, frage beine Erfahrung darum. Wenn das schneidet und trift, und das Berg erweft, so ist es von GOtt ausgesandt. Es trift aber nicht alle, es verlezt auch nicht alle: wen es trift, den Des Treffens aber ist das ein gewis Zeichen, trifts. so die Menschen anheben mit Ernst darnach zu leben, und je mehr und mehr begehren deffelben zu boren. -Daber komt es, daß zu unsern Zeiten die allerschon: sten Predigten geschehen, und wenig Frucht davon fomt.

— V. 4. (Aus der Mutter der Morgenröthe sol dir geboren werden der Thau deiner Kindschaft.) Ich habe gedeutscht, Kindschaft und nicht Kindheit. Als Mansschaft heist Versamlung der Männer, Priesterschaft, der Priester; also sind Kindschaft die ganze Gemeine (Christi), seine Sohne und Tochter.

### Aus dem Jahre 1519 a).

III. Sermon vom ehelichen Stand, verans dert und corrigiret b). — Es sind dreierlei Liebe, fals sche,

a) Von diesem Jahre haben wir 22 Schriften von L., unter welchen 7 beutsche sich besinden, und 2, welche lateinisch und deutsch erschienen sind.

b) Diese Predigt hat gleichen Ursprung, wie die Auslegung des V. U. S. oben S. 32. Eine unberufene Feder hatte einen Kan-

sche, naturliche, eheliche. Falsche Liebe, die sucht das ihre, wie man Geld, Gut, Ehre und Weiber auser der Che liebt wider GOttes Gebot. Naturliche Liebe ist zwischen Water und Rind, Bruder und Schwester, Freund und Schwager, u. d. gl. Aber über die alle geht die eheliche Liebe, d. i., eine Brautliebe, die brent wie das Feuer, und sucht nicht mehr, benn bas eheliche Gemahl, Die spricht: ich wil nicht das deine, ich wil weder Gold noch Silber, weder die noch das. ich wil dich felbst haben, ich wils gang oder nichts ba= ben. Alle andre Liebe suchen etwas anders, denn den fie liebt, diese allein wil den Geliebten eigen selbst gang haben. - Der ebeliche Stand ift ein Sacrament, ein auferliches beiliges Zeichen des allergröften, beis ligsten, wurdigsten, edelsten Dings, das noch nie gewesen oder werden mag, b. i., der Vereinigung nottlicher und menschlicher Ratur Ephes. 5, 32.

— Das sollen die Cheleute wissen, daß sie GOtt, der Christenheit, aller Welt, ihnen selbst und ihren Kindern kein besser Werk und Nuz schaffen mogen, denn daß sie ihre Kinder wol aufziehen. Es ist nichts mit Walfahrten gen Nom, gen Jerusalem, gen S. Jazed. Es ist nichts Kirchen bauen, Messe stiften,

Kanzelvortrag L's. über d. Ev. am 2. Sonnt. n. Epiph. ohne sein Norwissen durch den Druck bekannt gemacht. Entrüstet hierüber brachte er selber zu Papier, was er noch von jener Predigt sich entsinnen konnte. Man hore seine Vorrede zu dieser Arbeit: "Es ist ein Sermon v. eh. St. ausgegangen unter meinem Namen, das mir viel lieber nicht geschehen ware. Denn wiewol ich mir bewust, daß ich von der Materie gepredigt, so ist es doch nicht in die Federn bracht, als wol gleich ware. Darum ich verursacht, denselben zu ändern, und so viel mir möglich, zu bessern. Bitte ein jeglich from Christenmensch, wolt den ersten ausgangen Sermon lassen unterzgehen und zunicht werden. Auch so jemand meine Predigt fahen wil, mäsige sich seiner Eile, und las mich auch zu meisner Worte Ausbreitung rathen. Es ist ein groß Unterscheid, etwas mit lebendiger Stimme, oder mit todter Schrift an Tag zu bringen.

ober was fur Werk genent werden mogen, gegen die; fem einigen Werf, das die Chelichen ihre Rinder zies ben, denn daffelb ift ihre gerichtste Stras gen Sim: mel, mogen auch den Himmel nicht naber und besser erlangen; denn mit diesem Werk. Es ist auch ihr eis gen Werk, und wo sie sich desselben nicht befleisen, so ist es gleich ein verkehrt Ding, als wenn Feuer nicht brent, Wasser nicht nezt. Also wiederum ift die Holle nicht leichter verdient, denn an seinen eignen Rins bern, mogen auch fein schadlicher Werf nicht thun, denn daß fie die Rinder verfaumen, laffen fie fluchen, schworen, schandbar Wort und Liedlein lehren, und nach ihrem Willen leben. Dazu etliche sie selbst reis gen mit übrigem Schmuf und Forderung zu der Welt, daß sie nur der Welt wolgefallen, boch steigen und reich werden, alzeit mehr forgen, wie sie den Leib, denn die Seele gnugsam verseben. Es ist auch fein grofer Schaden der Christenheit, denn der Rinder versaumen. Denn sol man ber Christenheit wieder helfen, so mus man furwahr an den Kindern anheben.

— Es ist hoch vonnothen einem jeglichen ehelischen Menschen, daß er seines Kindes Seele mehr, tiefer, fleisiger ansehe, denn das Fleisch, das von ihm kommen ist, und sein Kind nicht anders achte, denn als einen köstlichen ewigen Schaz, der ihm von Gott befohlen sei zu bewahren, daß ihn der Teufel, die Welt und das Fleisch nicht stehlen. Denn er wird von ihm gesodert werden am Tod und jüngsten Tag

mit gar scharfer Rechnung.

— D warlich ein edler, groser, seliger Stand der eheliche Stand, so er recht gehalten wird. D wars lich ein elender, erschreklicher, fährlicher Stand der eheliche Stand, so er nicht recht gehalten wird.

— Wilt du alle deine Sünde wol busen, und den höchsten Ablas hie und dort erlangen, seliglich ster:

sterben, und dein Geschlecht auch zeitlich, weit und fern strecken, so schau nur mit allem Ernst darauf, die Kinder wol zu ziehen. Kanst du es nicht, bitte und such andre Leute, die es können, und las dich kein Geld, Kost, Mühe und Arbeit dauern. Denn das sind die Kirchen, Altare, Testamente, Wigilien und Seelmessen, die du hinter dir lässest, die dir auch leuchten werden im Sterben, und wo du hinkomst.

IV. D. M. L. Unterricht auf etlich Artikel, die ihm von seinen Abgönnern aufgelegt, und zusgemessen werden c). GOttes Gebot sol man über der Kirchen Gebot achten, wie das Gold und Edelgesstein über das Holz und Stroh 1 Cor. 3, 12, 13.

- Db es leider zu Rom also steht, daß wol beffer tüchte, so ist doch die, und keine Ursach so gros, noch werden mag, daß man sich von derselben Airchen reissen oder scheiden sol. Ja, je übler es da zugeht, je mehr man zulaufen und anhangen sol, denn durch abreissen oder verachten wird es nicht besser. Auch sol man Gott ums Teufels willen nicht lassen, noch die übrigen Frommen um des bosen Hausen willen meiden, ja um keinerlei Sünd oder Uebel, das man gedenken oder nennen mag, die Lieb zertrennen, und die geistliche Einigkeit theilen. Denn die Lieb vermag alle Ding, und der Einigkeit ist nichts zu schwer.
- v. Lin Sermon von dem Gebet und Pros cession in der Rreuzwochen d).
  — Vol
  - e) Ein Paar Blatter, auf Miltizens Veranlassung im Mon. Febr. herausgegeben, worin L. die Fürbitte der Heiligen, das Fegfeuer u. s. w. noch als Glaubenswahrheiten aufftellt.
  - d) Walch rechnet biese kleine Schrift jum J. 1520.

— Bol senn und mussig gehen ist die gröste Plag auf Erden, da alle ander Plage herkommen. Aber der Pestilenz achtet niemand, vor der leiblichen sleucht man, bittet und muht sich mit allen Arzneien.

VI. Lin Sermon gepredigt zu Leipzig aufm Schlos am Tag Petri und Paulie). — Das Licht ihrer finstern Werke straft meine Widersacher selbst, daß man sehen und greifen mag, wie sie solch Gepler und Aufruhr mir zu Nachtheil der Wahrheit und meiznem Verdamnis getrieben haben, und wiewol ich diezser ihrer Untugend Hauptmeister mocht mit Necht ausgreifen und mich meiner Ehr an ihnen erholen, hab ichs doch nachlassen, angesehen, daß Gott also gebosten, der mir viel tausendmal mehr nachgelassen, und noch wird (als ich hof und glaub) nachlassen.

VII. Sermon von der Bereitung zum Stersben f). — Solch Zurichten und Bereitung steht darin zum ersten, daß man sich mit lauterer Beicht und des h. Sacraments, des wahren Leichnams und Bluts Christi versorge, so man es haben mag; wo aber nicht, sol nichts destoweniger das Verlangen desselben trostslich senn, denn Christus spricht Marc. 9, 23. Alle Dinge sind möglich dem, der da glaubt. Denn die Sacramente auch anders nichts sind, denn Zeichen, die zum Glauben dienen und reizen, ohne welchen Glaus

e) Bei Gelegenheit der seipziger Disputation, mit einer Vorzrede, woraus obige Stelle genommen ist. S. Tom. I. epp. Luth. p. 180.

f) Eine vortressliche Schrift, welche deutsch und lateinisch zusgleich vorhanden ist, ohne Anzeige, in welcher von beiden Sprachen sie von L. entworfen worden sep. Ihr Verf. hatte sie im Mscpt. an seinen Spalatin geschickt, und gebeten: Ceterum remitte exemplar quantocius. Edam enim, et si quid addendum mutandumve fuerit, tum siet. Buddei suppl. epp. L. p. 13.

Glauben sie nichts nuz sind. — Gleichwie ein Kind aus der kleinen Wohnung, seiner Mutter Leib, mit Gefahr und Aengsten geboren wird in diesen weiten Himmel und Erden, d. i., auf diese Welt; also geht der Mensch durch die enge Pforte des Todes aus diessem Leben in das ewige Leben. Und wiewol der Himmel und die Welt, da wir izt inne leben, gros und weit angesehen wird; so ist es doch alles gegen dem zukünstigen Himmel viel enger und kleiner, denn der Mutterleib gegen diesen Himmel ist.

— Im Leben solt man sich mit des Todes Gedans ken üben, und zu uns fodern, wenn er noch fern ist und nicht treibt. Aber im Sterben, wenn er von ihm selbst schon alzustark da ist, ist es fährlich und nichts nüz. Da mus man sein Bild ausschlagen, und nicht sehen wollen. Der Tod hat seine Kraft und Stärke in der Blödigkeit unsrer Natur, und in seinem unzeis

tigen zuviel ansehen und betrachten.

— Du must den Tod nicht in ihm selbst, noch in dir oder deiner Natur, noch in denen, die durch GOtztes Jorn getödtet sind, ansehen und betrachten, du bist anders verloren; sondern deine Augen, deines Herzens Gedanken und alle deine Sinnen gewaltiglich kehren von demselben Bilde, und den Tod starrig und emsig ansehen nur in denen, die in GOttes Gnaden gestorben, und den Tod überwunden haben, sürnems lich in Christo.

VIII. Ein Sermon von dem Wucher g). Hader, Gezänk, Richter, Notarien, Ofsicialen, Justisten und solch edlen Gesinds sind so viel, als der Fliegen im Sommer. Und in der Christenheit isund das

g) Dieß ist der sogenannte "grose Sermon vom Wucher", s. oben S. 84. Er ist im December erschienen. S. Epp. Luth. Tom. I. p. 224.

das groste, gemeinste Werk ist, rechten und fechten, d. i. dem heiligen friedlichen Leben und Lehren Christi widerstreben.

— Die Nothwehr ist wol vor dem menschlichen Recht unsträstich, aber vor GOtt nicht verdienstlich. Hadern vor Gericht straft weder Pabst noch Kaiser, es

ftraft aber Christus und seine Lebre.

— Also ordnet es GOtt, daß wer nicht ein wes nig wil lassen fahren um seines Gebots willen, der mus viel oder gar verlieren, und ist billig, daß der den Richtern, Procuratorn, Schreibern geb ohn allen Dank 20, 30 oder 40 Gülden, der seinem Nächsten nicht nachlies um Gottes willen und ewiges Verdienst 10 oder 6 Gulden.

— Wir wollen nicht verwerfen, daß man ziem: liche Kirchen bau und schmuf, der wir nicht entbeh: ren mögen, und Gottesdienst billig aufs zierlichst ge: halten wird. Aber doch solt ein Mas da senn, und mehr geachtet, daß es reiniglich, denn köstlich wäre,

was zu Gottesdienst verordnet wird.

— Fürwahr acht ich die Römer fast grose Narzen, daß sie der Heiligen Erhebung, Bischofsmäntel, Bullen und Briefe nicht theurer verkausen und mehr Geld lösen, dieweil solche seiste deutsche Marren auf ihren Jahrmarkt kommen, und sich selbst dazu nöthizgen, so doch sürwahr kein Endchrist billiger solche Schäße der Erde erheben solt, denn der römische bos denlose Sak, dahin sie auch alle gesamlet und verordenet werden. Es wäre mir auch leid im Herzen, daß solch verdamt Gut den Dürstigen entzogen, den es bilz lig eigent, anders würd angelegt, denn für röm. Wahr. S. Ambrosius und Paulinus vorzeiten schmelzten die Kelch und alles, was die Kirchen hatten, und gabens den Armen. Wend um das Blat, so sindst du, wie es izt geht, und wol dir, liebes Rom, obs

M. Luthers Schriften. I. B. Cc schon

schon den Deutschen gebräch am Geld, so haben sie doch Kelch, Monstranzen und Bilder gnug, die sind noch alle dein.

# Aus dem Jahre 1520 a).

IX. Erklärung etlicher Arrikel in dem Sersmon von dem hochwürdigen Sacrament des heisligen Leichnams Christi b). — Ich hab einen Sersmon auslassen gehen von dem hochw. h. Sacrament des Altars, darin unter andern Worten ich mich habe merken lassen, daß michs gut dünkt, so man beider Gestalt gebe jederman, der sein begehrt. Hie haben meine lieben Freunde, die nach meinem Blut dürstet, vermeint, sie haben mich im Sak, dieweil sie bisher weder Schein noch Grund wider mich haben mögen fürwenden, schreien sie nu und plerren: Hui nu ges wonnen.

Wiewol aber ich weis, daß mein Satan nichts guts gegen mir fürnimt, der auch solche Sturmwinde mir zu lieb erhebt, so weis ich doch auch wiederum, daß Christus noch lebt und regiert. Ich hatte mir auch fürgesezt, solch Geschrei zu verachten, hab mich doch

a) Es erschienen in demselben 26 Schriften von L.; darunter besinden sich 13, welche entweder blos deutsch, oder latei= nisch und deutsch vorhanden sind.

b) Vergl. oben S. 94. Sie ist zu Anfang des Januars ersschienen, s. von Seckendorf p. 95. Epp. Luth. Tom. I. p. 231. Spalatin hatte Luthern von Seiten des Kurfürsten Mäskigung empfohlen. — Aber L. zeigt nicht sonderlich viel von dieser Tugend in obiger Erklärung, und noch weniger in seiner Antwort auf den Zeddel. Wenn es nach den Absichten des Hoses gegangen wäre, so würden alle diese Schriften unsterdrückt worden seyn, denn Spalatin wandte Vitten und Drohungen an; aber L. ließ sich nicht zurückhalten, und wunsderte sich noch höchlich, daß Sp. und der Hos serfaheren nicht gemäßigt genug sinden wollten. Planck 1. S. 233.

doch lassen bewegen des gemeinen Volks Frommigkeit, einen kurzen Unterricht und Ursach meiner Wort zu

geben.

Ich hab nicht gesagt noch gerathen, ist auch nicht meine Meinung, daß einer oder etliche Bischöffe von eigner Gewalt solten anheben, beide Gestalt jemand zu reichen, es würde denn also gesezt und besohlen durch ein gemein christlich Concilium. Es ist mir aber noth gewesen zu sagen, und ist auch einem Christen; menschen noth zu wissen, wie es um dasselbe Sacra; ment gethan sei.

— Das ist nicht die Sache, darum die Bohmen werden Keßer gescholten, daß sie beider Gestalt genies sen; es hats auch die rom. Kirche noch nie für Keßes rei gehalten. Sag ich weiter, daß beider Gestalt niesen für Keßerei achten, langt zur Schmach Christi. Denn Christus hats selbst in beider Gestalt eingesezt, und die ganze Kirche in aller Welt viel hundert Jahr

also gebraucht.

Das ist wol wahr, dieweil Christus nicht gestoten hat, das Sacrament zu niesen einem jederman, mag wol nicht allein eine, sondern keine empfangen werden. Darum gib ich den Böhmen unrecht, daß sie nicht dem Hausen gefolgt, der Gewalt gehorcht, ihnen begnügen lassen an einer Gestalt. Es thue die röm. Kirche recht oder unrecht daran, so schadet auch solche Ordnung nicht, dieweil keine Gestalt von Christo geboten ist. Wiederum acht ichs, wo die Böhmen so schwach wären, in ihrem Glauben und Gewissen, solten wir, nach dem Erempel S. Pauli Rom. 14 und 15. ihre Schwachheit tragen und zulassen.

— Sie thun nicht recht, daß sie vermeinen, es musse also senn, und wir auch nicht recht, daß wir wollen, es sei keßerisch, doch ists auf keiner Seiten Regerei. Es ist aber ein Schisma, eine Zwietracht,

C c 2

da solten beide Part sich freundlich vertragen, oder, wo das nicht mocht senn, ein jeglich mit des andern

Fried und Willen in seiner Weise wandeln.

- Man wiegt hoch die Gefahr, so man bes Sa: craments ein Stuflein oder Tropflein lies fallen. Aber daß ihrer viel das Sacrament in eine stinkend zwietrachtige Seele muthwillig empfahen, das acht man alles für keine Gefahr: als ware nicht eine solche Seele tausendmal unehrlicher dem Sacrament, denn aller

Schlam auf Erden.

- Machdem suchen mich meine Freunde so ge: nau, daß fie ausschreien, ich sei in Bohmen geboren, ju Prag erzogen, in Wiklefs Bucher unterweiset, und solche hab mein Vater befant. Wie konten mir bub: scher Fastnachtslarven begegnen, denn solche bochsin= nige, tiefsichtige Propheten? - Gie schreiben auch, wie Bohmen bei mir gewesen, und Schrift zu mir ge= Es ift mir aber im Bergen leid, daß die Boh: men nicht getroft zu mir kommen und schreiben, ich wolt sie frolich und freundlich empfangen, dasselbe wolt ich auch Juden, Turfen und Beiden, ja auch ib: nen felbst, meinen Feinden, thun.

#### X. Protestation und Erbieten c).

#### TEGUS.

Einen jeglichen, der dis Buchlein lifet oder bort, thu ich, Martinus Luther, Augustiner, genant Docs. tor

c) Den 17. Jan. einem dem Miltiz gegebenen Versprechen ge-maß (von Sedendorf hist. Lutheran. p. 95.) geschrieben, maß (von Secendorf hit. Lutneran. p. 95.) gesufteven, wahrscheinlich lateinisch, und hernach von einer andern Hand überseht. Die jenaische deutsche Ausgabe liefert an zwei versschiedenen Orten (nämlich 2 Bd. S. 348. und S. 393. mit der Bemerkung im Régister: "Ik kolio 393 noch einst aes druckt, on not") zwei verschieden lautende Abdrücke. Wir übergehen daher diese Protestation, und geben unsern Lesern das

tor der h. Schrift, erinnern, wie ich nu beiläuftig drei Jahr ohn alles Aufhören mich erboten hab zu Fried und Verhor, dazu mein Sach in Disputation und etlicher Universitaten Urtheil begeben, und je, so: viel mir möglich gewesen, alzeit gern erfunden mare, der Lust und Liebe zur Ruhe und Stille habe. alles durch gemein Menschen Feinds List und Bosheit vergebens geschehen und noch tein Aufhören für Augen ift, mich weiter und weiter in Unruhe zu reiffen. Denn das mag ich auf mein Gewissen sagen, daß ich noch nie in meinen Sinn gefast, etwas von dem Papstthum, noch aller seiner Gewalt zu denken. Es war furmahr wol alles nachblieben; hatte nicht der Neidhard und Ehrgeiz sich vermessen, an mir einen Preis erlangen. Ich bin allein, und so viel Widersacher mich so greus lich antasten. Du sie nicht mehr konnen, lassen sie die Sach fallen und heben an mein teben zu schmaben, sprechen: ich sei beifig, rachselig und viel der Mamen mehr.

Nu ists je nicht mein Fürnehmen gewesen, mein Leben und Heiligkeit (der ich mir selbst leider alzu uns bewust bin) auszurusen oder schützen. Ja, hat ich mich versehen, daß ich unter die Gelehrten und Versständigen solt gezählt werden und einen solchen Nasmen überkommen, als von dem sich ein Mensch bessern könte; sürwahr, ich wolt mit göttlicher Hülf meine Lehre fruchtbarlicher gehandelt haben. Nu seh ich, daß mein selbst gros Verachtung, die ich allein dahin gerichtet, mich schnel aus meinen Feinden zu lössen, nicht gar richtig gewesen ist, und der bose Feind, der nicht aushört anzusechten, durch solch närrische

dafür ein anderes, erst durch den berühmten Exprian bekannt gemachtes Erbieten, welches L. unleugbar deutsch abgefaßt hat. Seine eigene Handschrift, nach welcher es hier abgedruckt ist, befindet sich in der herzogl. Bibliothek zu Gotha. Demuth und meine Verachtung zum Nachtheil meiner guten Lehre, (der ich mich nicht versehen, in mir senn)

gebraucht hat.

Derhalben bit ich alle mein Freund und Feind, wolten mir noch Fried und Rube gonnen, und wo ich zuviel than, meins aufs beste auslegen. Unaesehen. daß ich allein, der auch Fleisch und Blut, aus feinem Fels gesprungen, wider so viel grose, gelehrte, bos: willige Menschen hab muffen ohn meinen Willen strei= ten; es solt je billig nicht Wunder senn, daß so viel reissende Wolf einen Hund bellen, auch beisen zwungen. Ich hab noch keinen mit gleichem Mas, da mir mit gemessen, bezahlt. Ich erbiete mich auch noch gegen jederman, das beste zu boren und aufnehmen; denn ich, das GOtt weis, je nicht gern wolt unchrist: lich handeln oder das lehren, reden und schreiben, das wider Gott und der Geelen Geligkeit ware. mir aber Fried und Rube nicht wil gelassen werden, so bit ich, daß ihm niemand furnehm, mich mud oder mat zu machen; benn mein Geift, mir von Gott ge: ben, also steht, daß ich ebe die ganze Welt vertrau Mein Fels, darauf ich bau, steht mud zu machen. fest, wird mir auch nicht wanken noch sinken, obgleich alle höllische Pforten dawider streiten. Des alles bin ich gewis.

Es sicht mich nichts an, daß etlich mir schuld geben, ich wolle mich anmasen gröser Kunst, denn alle Welt hat und allein senn lux mundi. Hat man mich in meinem Winkel lassen; sie wären wol für mir bliez ben Meister zu Israel und ich, was ich wäre. Es stund die christliche Wahrheit einmal allein auf S. Paul, aber einmal auf S. Athanasii, item auf S. Augustini, ja es hat einmal eine Eselin wider den Propheten geredt. Wer weis, was Gott durch uns wirz ken wil? Er ist eben derselb Gott, ob wir gleich

Sünder sind, doch seine Creatur bleiben mussen, und er schreklich ist in seinen Gerichten über der Menschen Kinder.

Das wil ich guter Meinung jederman fürgelegt haben, sich selbst zu bewahren für frevelem Urtheil und Fährlichkeit Haß und Neids. Bit gar demüthig und freundlich, niemand wolle sich zu mir Haß oder Ungunst versehen, denn mein Muth ist zu frölich und zu gros dazu, daß ich jemand möcht herzlich seind senn. Ich hab auch nichts für Augen, denn die Sach der Wahrheit an ihr selbst, der ich aus Herzen hold bin. Und ob ich um ihrer willen zuweilen bin oder senn würd zu frei und frisch; wolt mir dasselb ein jeglicher freundlich verzeihen! Ich weis ihm nicht mehr zu thun! Gottes Willen geschehe auf der Erden, wie im Himmel! Amen.

XI. Antwort auf den Zeddel, so unter des Officials zu Stolpen Siegel ist ausgegangen d). Ich halt, daß solch Zeddel, sonderlich zu Rom und bei aller Vernunft mehr tolpisch denn stolpisch werd angesehen.

— Lieber Neidhart, ist dirs möglich, so wandle dich, wandelst du dich nicht, so thu was du wilst, ich acht dein nicht. Doch bin ich dir nicht seind, kan dir solch Lästerzeddel wol zuguthalten, angesehen deine gute Meinung. Nu dir aber mislungen, daß du verzhoft D. Luther zu sinden ohn Schuz und Antwort, hab dir meinen treuen Rath. Der erst, daß du die Hauptsach lässest fallen, und wie du angesangen, dich wandelst ins Vischofs zu M. Person und Namen, mit aroz

d) S. oben S. 94. War den 11. Febr. schon erschienen, s. Epp. Luth. I. p. 240. 241. 244 b. 246. Gegen das Ende des Jahrs gab L. auch noch diese Antwort in latein. Sprache, jestoch etwas aussührlicher.

grosem Geschrei flagend: D. Luther sei stolz, er hab mider grose Pralaten geschrieben, und fieh ja zu, daß du nicht sagst, er hab allein wider dich Meidhart ge-Auch schweig stil alle Ursachen seines Schreibens. Denn wo du Bischofs Person und Mamen dir liesest abreissen, und die Sach erzählest, mur: dest du nicht lang das Fastnachtspiel treiben, sondern por jederman ein schändlicher bofer Reidhart erseben werden. Oder so das nicht gnug ift, gedenk wie beine Colner mit D. Reuchlin thaten verbrennen seine Bucher, und sag nicht mehr, denn, sie sind falsch, und gib dich ja nicht in die Dube, baffelbe zu beweisen, es mocht dir mislingen. Denn wo man der flaren Wahrheit nicht widerstehen, und sie doch nicht leiden mag, ift das Feuer der beste Patron wider die Bus cher, und der Tod wider die Dichter. Durch folche Weise möchtest du warlich gelehrter werden geachtet. denn D. Luther. Verbrenne nur, so bist du schon der allerachtbarst hochgelehrteste Doctor, und fast alle Argument aufgeloft mit kurzer Mube. Siemit fabr bin, und so du viel purrest und schnurrest, so gedenk, es seien etlich, die geben nichts barum.

XII. Von den guten Werken e). (Aus der Zuschrift an den herzog Johann zu Sachsen, den 29. März unterzeichnet.) Ich verhoffe, es solle E.F. G.

b-total Up

Diese sehr weitläuftige Schrift, welche ohngefähr um Pfingsten fertig geworden ist, (s. Epp. Luth. I. p. 247b. 249. 252b. 264b. 265b.) wiederholt meist oder deutet im voraus an, oft mit den nämlichen Worten, was L. in seinen frühern oder spätern Werken, besonders aber in der Freiheit eines Christenmenschen und in dem Buch an den deutschen Adel sagt. Das ihr Eigenthümliche ist hier genau ausbewahrt, ausgenommen, daß die Anführung der guten Werke nach den 10 Geboten nicht angedeutet worden ist. Späterhin ist dieser Sermon auch in die lateinische Sprache übersest worden. — Noch verdient hier aus des bekannten Mathesius Sistorien 2c. ausgehoben zu werden: "In diesem Jahre geht auch das christe

diese meine arme unterthänige Erbietung nicht verschmaben, die mir viel nother ist gewesen durch den Druf auszulassen, denn vielleicht feine meiner Pres digten oder Buchlein. — Es hat weder Silber, Gold, Ebelgestein noch kein kostlich Ding so mannichfaltige Zusätze und Abbruch, als die guten Werke, welche muffen allesamt eine einige, einfaltige Gute haben, auser der sie lauter Farbe, Gleisen und Betrug sind. Wiewol aber ich ihr viel weis, und täglich bore, die meine Urmuth gering achten und sprechen, ich mache nur flein Serternlein und deutsche Predigten fur Die ungelehrten Laien, las ich mich nicht bewegen. Gott, ich hatte einem Laien mein Lebenlang mit als Iem meinen Bermogen zu der Besserung gedient, ich wolt mich genugen laffen, GOtt danken und gar wil: lig barnach lassen alle meine Buchlein umkommen. Db gros und viel Buchermachen Kunft sei, und bes serlich der Christenheit, las ich andre richten. acht aber, so ich Lust hatte, ihrer Kunst nach grose Bucher zu machen, es solt vielleicht mir schleuniger folgen, denn ihnen nach meiner Urt einen fleinen Ger: mon zu machen. Wenn erfolgen so leicht ware als verfolgen, ware Christus langst wieder vom Himmel geworfen, und Gottes Stuhl felbst umgekehrt. Kon: nen wir nicht alle dichten, so wollen wir doch alle richten.

— Ich will einem jeden die Ehre gröser Ding herzlich gern lassen, und mich gar nichts schämen, deutsch den ungelehrten taien zu predigen und schreis ben, wiewol ich auch desselben wenig kan, dünkt mich doch, so wir bisher und fort mehr uns desselben gestlissen hatten und wolten, solte der Christenheit nicht eines kleinen Vortheils mehrer Besserung erwachsen senn,

lich Buch aus von guten Werken, daraus ich in Baiern (als Kinderlehrer) den Anfang des Christenthums im 26. Jahr, Gott sei Lob, erstlich gelernt habe."

sein, denn aus den hohen, grosen Büchern und Quasstion in den Schulen unter den Gelehrten allein gehans delt. Ueber das, so hab ich noch nie jemand gezwunz gen oder gebeten mich zu hören, oder meine Predigten zu lesen. Ich hab frei in der Gemeine gedient von dem, das mir Gott geben, und ich schuldig bin: wer sein nicht mag, der lese und höre andere. Auch ist nicht gros daran gelegen, ob sie mein nicht wollen dürssen, mir ist eben gnug, und mehr denn zuviel, daß etliche Laien, und die fürtressentlich, sich demuthigen meine Predigten zu lesen.

— Zum ersten ist zu wissen, daß keine gute Wer: ke sind, denn allein die GOtt geboten hat, gleichwie keine Sünde ist, denn allein die GOtt verboten hat.

— Das erste und bochste, alleredelste gute Werk

ift der Glaube in Christum zc.

— Das heist nicht einen GOtt haben, so du äusserlich mit dem Munde GOtt nenst, oder mit den Knien und Geberden anbetest, sondern so du herzlich ihm trauest, und dich alles Gutes, Gnaden und Wolsgefallens zu ihm versiehst, es sei in Werken oder Leisden, im Leben oder Sterben, in Lieb oder Leid.

— Möchtest du sprechen, warum hat man denn so viel geistlicher und weltlicher Gesetze, und viel Eeres monien der Kirchen, Klöster, Stätte, die Menschen dadurch zu den guten Werken zu dringen und zu reizen, so der Glaube alle Dinge thut? Antwort, eben darum, daß wir den Glauben nicht allesamt haben oder achten. Wo den jederman hätte, dürsten wir keines Gesetzes nimmermehr, sondern that ein jeglicher von ihm selbst gute Werke zu aller Zeit, wie ihn dieselbe Zuversicht wol lehrt.

— Es sind viererlei Menschen. Die ersten, die keines Gesetzes bedürfen, 1 Tim. 1,9. Die andern, die solcher Freiheit misbrauchen, sich fälschlich darauf

verlassen, und faul werden. Die britten find bose Menschen, zu Gunden alzeit erwegen (verwegen); die mus man mit Gesetzen geistlich und weltlich zwins gen, wie die wilden Pferd-und hunde, und mo das nicht helfen wit, sie vom Leben thun durchs weltliche Die vierten, die noch muthig und findisch find im Verstand solches Glaubens und geistliches Les bens, die mus man wie die jungen Kinder locken und reizen mit den auferlichen bestimten und verbundenen Geschmuf, lesen, beten, fasten, singen, Rirchen: zierden, orgeln, und was des in Klostern und Rirchen gesett oder gehalten wird, so lang bis sie auch den Glauben lernen erkennen: wiewol bie grose Kabrlich: feit ift, wo die Regenten mit benfelben Ceremonien und sinnlichen Werken sich treiben und blauen, als was ren das die rechten Werk.

- Ein gut Werk ift, zu fliehen alle zeitliche Ehr und tob, und je nicht suchen seinen Ramen, Gerücht und gros Geschrei, daß jederman von ihm finge und sage, welches gar eine fährliche und doch die allerge= meinste Gunde ift, und leider wenig geachtet. wil je jederman etwas gesehen werden und nicht der geringste fenn, wie gering er immer ift. Go tief ift die Matur verboset in ihr eigen Gutdunkel und in ihr felbst eignes Vertrauen. Ru achtet man dis grau: same Laster für die bochste Tugend, um welchs willen überaus fahrlich ift, die heidnischen Bucher und Di: storien zu lesen und zu boren denen, die nicht vor wol find in den Gottes Geboten und der h. Schrift Sifto: rien verständigt und erfahren. Denn alle heidnische Bucher find mit diefer Gift des Lob: und Chresuchens ganz durchmachet, darin man der blinden Vernunft nach lernt, als seien das nicht thatige oder theure Men: schen, noch werden mogen, die sich nicht lassen Lob und Ehre bewegen; und die für die besten geachtet

werden, die Leib und Leben, Freund und Gut, und alles hinten setzen, daß sie Lob und Ehre erjagen. Dieses Laster ist listig, behend und thänisch auszus treiben.

Es meinen etliche, daß es gut sei für junge Leuste, so sie mit Ruhm, Ehre, wiederum mit Schande und Schmach gereizt und wolzuthun bewegt werden. Denn viel sind die gut thun und übel lassen, um Furcht der Schande, und Lieb der Ehren, das sie sonst in keinem Weg thaten oder liesen; die las ich so halten. Nu acht ich, man konte einen jungen Mensschen so leicht gewöhnen und treiben mit Gottesfurcht und Geboten, als mit keinem andern. Doch wo dass selbe nicht wil helsen, mussen wir sie dulden, daß sie durch Schand und Ehren willen guts thun und boses lassen.

Wenige, und ganz hochgeistliche Menschen mus; sen das senn, die in Ehre und Lob blos gelassen und gleich bleiben, daß sie sich derselben nicht annehmen, gut dunken und Gefallen darin haben, sondern ganz

frei und ledig bleiben.

— Sprichst du: warum thuts GOtt nicht allein und selber, so er doch wol kan, und weis einem jeden zu helsen? Ja, er kans wol, er wil es aber nicht allein thun, er wil, daß wir mit ihm wirken, und thut uns die Ehre, daß er mit uns und durch uns sein Werk wil wirken.

Das gemeine Gebet ist köstlich und das aller: kräftigste, um welches willen wir auch zusammenkom; men. Davon auch die Kirche ein Bethaus heist, das wir alda einträchtiglich im Hausen sollen unser und aller Menschen Noth für uns nehmen, dieselben GOtt fürtragen, und um Gnad umrusen. Das mus aber geschehen mit herzlicher Bewegung und Ernst, daß uns solch aller Menschen Nothdurft zu Herzen gehe, und

und also mit wahrhaftigem Mitleiden über sie in rech: tem Glauben und Trauen bitten; und wo folch Gebet in der Meg nicht geschähe, so war es besser die Meß nachgelassen. Denn wie steht und reimt fichs, daß wir leiblich jusammen in ein Bethaus fommen, damit angezeigt wird, wir sollen fur die ganze Gemeine in: gemein rufen und bitten: fo wir die Gebet verstrauen und also theilen, daß ein jeglicher für sich selbst nur bittet, und niemand sich des andern annimt, noch sich mit niemands Nothdurft bekummert? Wie mag das Gebet nut, gut, angenehm und gemein, oder ein Werk heisen des Feiertags und der Versamlung; wie die thun, die ihr eigen Gebetlein halten, der fur dis, dieser für das, und haben nichts, denn eigennüßige, eigenniesige Gebet, benen Gott feind ift. — D wenn GOtt wolte, daß irgend ein haufe dieser Weise nach Meg borte und betete, was mocht grofer Werk auf Erden geschehen, dadurch so viel Fromme erhalten, so viel Gunder befehrt werden? Das weis der bose Geist wol, darum thut er auch alles was er vermag, dis Gebet zu verhindern, da last er uns hubsche Rir: chen bauen u. f. w. Wo er aber gewahr wurde, daß wir die Gebet wolten üben, wenn es gleich ware un: ter einem Strohdach, oder einem Sauftall, wurd er es furmaße nicht laffen geben, sondern fich weit mehr vor demfelben Cauftall fürchten, benn vor allen boben grofen, Schonen Rirchen, Thurmen, Glocken, Die irgend senn mogen, wo solch Gebet nicht darinnen ware. Es liegt furwahr nicht an Statten noch Be: bauen, wo wir zusammenkommen, sondern allein an Diesem Gebet.

— Was sol GOtt thun, wenn du daher komst mit deinem Maul, Buch oder Paternoster, daß du nicht mehr gedenkest, denn wie du die Wort vollendest, und die Zahl ersüllest? Wir solten aber also thun, wie die, die, so vor grosen Fürsten etwas bitten wollen, die nehmen ihnen nicht für, allein etliche Zahl der Worte zu plaudern; der Fürst würde sich anders dünken lassen, sie spotteten sein, oder wären unsinnig: sondern sie fassens gar eben, und legen ihre Noth mit Fleis

dar, stellens doch beim seiner Gnaden.

- Ein gut Werf ift Vater und Mutter ehren. -Wo aber Eltern so narrisch sind, und die Kinder welt: lich ziehen, sollen die Kinder ihnen in feinem Wege gehorsam senn. Denn Gott ift bober zu achten denn Die Eltern. Weltlich aber ziehen, heise ich das, so fie lehren nicht mehr suchen, denn Luft, Ehre und Gut, oder Gewalt Dieser Welt. Ziemlichen Schmuf tragen, und redliche Nahrung suchen, ist die Noth, und nicht Sunde; so doch, daß im Bergen ein Rind also sich geschift finde, oder je sich also schicke, daß ihm leid sei, daß dis elende Leben auf Erden nicht mag wol angefangen oder geführt werden, es laufe denn mit unter mehr Schmuf und Gut, denn noth ist zu der Decke des Leibes, Frost zu erwehren und Mahrung zu haben, und mus also ohne seinen Wil= Ien, der Welt zu Willen, mitnarren, und solches Uebel dulden, um eines bessers willen, argers zu vermeiden.

hie sagen etliche: Ja, wie wolt ich mein Kind unter die Leute bringen und mit Ehren aussetzen? Ich mus also prangen. Sage mir, ob das nicht Worte sind eines Herzens, das an GOtt verzweiselt, und mehr auf seine Sorge, denn auf GOttes Sorge traut? So doch S. Peter lehrt: Werft alle eure Sorge auf ihn, und seid gewis, daß er für euch sorget.

Es ist wahr, wie man sagt, daß die Eltern, ob sie sonst nichts zu thun hatten, mögen sie an ihren eigenen Kindern Seligkeit erlangen; an welchen, so sie die

bie zu Gottesbienst recht ziehen, haben sie fürwahr beibe Sande vol guter Werfe vor sich. Denn was find hie die Jungrigen, Durstigen, Natten, Gesangenen, Kraufen, Fremblinge, benn deiner eignen Kinder Seelen, mit welchen dir Gott aus deinem Jause ein Spital macht, und dich ihnen zum Spitals meister sezt, daß du ihr warren solleft, sie speisen und träufen mit guten Worten und Werfen?

Siehe, welche grose Lection das sind, wie viel du habst guter Werke vor dir in deinem Sause, an beinem Rinde. O wie eine selige She und Haus ware das, wo solche Ettern innen waren; surwahr, es war eine rechte Kirche, ein auserwahltes Kloster, ja ein

Paradies.

- Ein aut Berf. ber weltlichen Oberfeit ge: borfam fenn. In ber Gewalt berfelben ift aber man: derlei Disbrauch. Bum erften, wo fie ben Schmeiche Iern folgt, welches eine gemeine und fonderliche ichad: liche Plage ift Diefer Gewalt, welcher fich niemand fan gnugfam mehren und vorfeben; da wird fie mit ber Rafen geführt, und geht übers arme Bolt, wird ein Regiment, wie ein Beide fagt, daß die Spinwebe faben wol die fleinen Gliegen, aber Die Dublfteine fahren durchbin; alfo die Gefeke, Ordnung und Res giment berfelben Berrichaft balten bie Beringen , Die Grofen find frei; und wo der Berr nicht felbft fo ver: nunftig ift. baf er feiner Leute Rath nicht bedarf, ober je fo viel gilt, baß fie fich vor ibm furchten, ba mird und mus (es wolte benn Gott ein fonber Beichen thun,) ein findifch Regiment fenn.

Dier Plagen bat Gott in ber Schrift genent, Ezech. 14, 13. 12. Die erste, geringste, bie auch David erwöhlt, ist bie Deftileng, die ander ift bie theure Zeit, die dritte ift ber Krieg, die vierte ift allerlei bofe Bestien, als towen, Bolfe, Schlangen, Draden; den; chen; das sind bose Regenten. Denn wo die sind, hat das Land Verderbung, nicht allein an Leib und Gut, wie in den andern, sondern auch an der Ehre, Zucht, Tugend und der Seelen Seligkeit. Denn Pestilenz und theure Zeit macht fromme und rechte Leute; aber Krieg und bose Herrschaft macht zus

nicht alles, was zeitlich und ewig Gut betrift.

Es mus ein Herr auch fast klug senn, daß er nicht alzeit mit dem Kopf hindurch zu brechen vornehme, ob er gleich köstliche gute Recht und die allerbeste Sache habe. Denn es ist viel edler Tugend, Schazden dulden am Necht, denn am Gut oder Leib, wo das den Unterthanen nüzlich ist; sintemal weltliche Nechte nur an zeitlichen Gütern hangen. Darum ists gar eine närrische Rede: Ich habe recht daran, darum wil ichs mit dem Sturm holen und behalten, ob gleich alle Unglücke der andern solte daraus entspringen.

Denn wer einen Wagen führt, der mus viel an: ders wandeln, denn so er für sich selbst allein ginge; bie mag er geben, springen, und machen wie er wil; aber wenn er fahrt, mus er fich lenken und schicken, darnach ihm der Wagen und Pferde folgen kan, mehr darauf, denn auf seinen Willen acht haben. auch, ein Berr, der führt einen Saufen mit fich, der mus nicht wie er wil, sondern wie der haufe vermag. wandeln und handeln, mehr ihre Mothdurft und Muz, denn seinen Willen und Luft ansehen. Denn wo ein herr nach seinem tollen Kopf regiert, und seinem Gut: dunken folgt, der ift gleich wie ein toller Fuhrmann, der mit Pferde und Wagen straks zurent, durch Bus sche, Hecken, Graben, Wasser, Berg und Thal, unangesehen Wege und Brucken; der wird nicht lang fahren, es wird zu Trummern gehen.

— Ein gut Werk ist Gehorsam des Gesindes und der Werkleute gegen ihren Herrn, Frauen, Meister

und

und Meisterin. Du ift die grofte Klage in der Welt iber das Gesinde und Arbeitssleute, wie ungehorfan, untreu, ungezogen, vortheilisch sie find; das ist eine Plage von Gott. Und fürwahr, das ist des Gesin des einiges Wert, damit sie felig mögen werden; dur fen stunger under nicht viel wallen, die oder das thun, har ben gnug- ju thun, wenn ibr Derz nur dahin gerichtet steht, daß sie gern thun und laffen, was sie wiffen ihr een Herven und Krauen gefällig ist.

Wiederum, die herren und Frauen sollen ihre Knechte, Magde und Arbeitesleute nicht awirender Beise regieren, nicht alle Dinge aufs genauste suchen, muweisen etwas nachlassen, und um Friedens willen durch die Finger seben. Denn es mag nicht allerdinge alzeit schnurgleich zugehen, in keinem Stante, dies weil wir auf Erden in der Unvolkommenheit leben. Col. 4. 1.

XIII. Von dem Pabstehum zu Kom, wider den bochberühmten Romanissen zu Leipzig f). Splvester, Castenuns, Eck, Emser, und au Soin und idwen haben ihre ritterliche That redlich an mit erziegt, Ehre und Ruhm, wie verdient, erlangt, des Pabsts und Iblas Sache wider mich also beschüst, daß sie wolten, es wat ihnen besser gerangen. Zulezt haben sich eitsche lassen beste fenn, mich anzugressen, wie die Pharisser Ehrsstum, haben einen ausgeworfen, und gedacht: Gewint der, so har

f) S. Epp. Luth I, p. 264, 265b 267, 269, 276, 281, 289b. 200, 295. Der Nomanif, b. ib. ber eifrige Gertbrüger est Pablithams, welder bier einer mobbertheine Suddugunger. Schalbertheine Suddugunger est Schalbertheine Suddugunger. Schalbertheine Suddugunger eine Schalbertheine Suddugunger. Schalbertheine Schalbertheine State Schalbertheine Schalbertheine State Schalbertheine Schalberth

M. Luthers Schriften, I. B. D

ben wir alle gewonnen; wird er überwunden, so ist er allein verloren. Und achtet der bochgelahrte fürsichtige Meidhard, ich sol es nicht merken. Nu wolan, daß ihnen nicht alle Dinge mislingen, wil ich mich eben stellen, als verstund ichs Spiels gar nichts; bitte, sie wolten wiederum, so ich auf den Saf werde schlagen,

nicht merken, daß ich den Efel hab wolt treffen.

Ich bit ein jeglich from Christenmensch, wolt mein Wort also aufnehmen, ob sie vielleicht spottisch oder fpißig fenn wurden, als aus einem Bergen gespro: chen, das sich hat muffen mit grosem Webe brechen. Doch las ich mir die Ursach wilkommen senn, von der Christenheit etwas fur die Laien zu erflaren, und den verführischen Meistern zu begegnen. Darum ich auch gedenk, mehr die Sach an ihr felbst zu handem, denn ihrem Geschwäz antworten, und ihre Mamen schweis gen, auf daß fie nicht erlangen, das fie suchen, ober hofartig werden, als waren sie wurdig gewesen mit mir zu handeln in der Schrift.

Was der Handel und die Sach sei.

Wir handeln eine Sach, die, so viel an ihr felbst, unnothig ift, ohn welcher Erfundung ein jeg= licher wol Christ bliebe; nemlich: Ob das Dabstthum zu Rom, wie es in beruhiger Besigung der Gewalt ist über die ganze Christenheit, (wie sie sa: gen), herkommen sei von gottlicher oder menschlis cher Ordnung!

Ich sag erstlich: Niemand sol so narrisch senn. daß er glaub, es sei des Pabsts und aller seiner Schmeichler ernste Meinung, seine gewaltige Ober: feit sei aus gottlicher Ordnung. Das merke dabei: alles, was gottliche Ordnung ist, des wird zu Rom nicht das kleinste Buchstäblein gehalten, ja es wird

versvottet wie eine Thorbeit, so sein jemand gedenkt; wie das am bellen Tag ist. Des wird alles zu Rom gelacht, und wer darum trauret, der ist ein bon chri-

ftian, b. i., ein Raragion and an

Ich befinde drei starke Grunde, aus welchen mich angreift das Bushlein des Romanisten von Leipzig. Der erste und allerstärste, daß er mich schult einen Keher, Unstinnigen, Blinden, Narren, Besestenen, Schangen, vergiften Wurm, und der selben Namen viel mehr, nicht einmal, sondern fast durchs ganze Buchtein an allen Blättern: mus ich mich gefangen geben, und bekennen, daß, so viel schelten, sermalebeien, schmähen und lästern gilt, hat der Romanist Doctor Luthern gewistlich überwunden,

und mus ibm diefen Grund laffen bleiben.

Der andre Grund, bag iche mit furgen Bor: ten begreif, ift naturliche Bernunft, lautet alfo: 21. Gine jegliche Gemeine auf Erden, fol fie nicht ger: fallen, mus baben ein leiblich Saupt, unter bem reche ten Saupt Chrifto. B. Dieweil benn die gange Chris . ftenheit ift eine Gemeine auf Erben, mus fie ein Saupt baben, und bas ift ber Dabit. Diefen Grund hab ich mit den Buchftaben 21, B, verzeichnet um flarers Berftandes willen, auch anzuzeigen, daß Diefer Ros manift das Abece Schier fan bis auf das 3. Untwort ich nu ju Diefem Grund: Dieweil Diefe Gache barin ftebt, ob des Pabits Gewalt aus gottlicher Ordnung bestebe, ifts nicht ein wenig lacherlich, daß man die Bernunft, von zeitlicher Dinge Brauch geschopft, wil angieben und bem gottlichen Gefes gleichen, fon: berlich da diefer arme vermeffene Menfch fich verfpricht. mit gottlichem Gefes wider mich ju bandeln? Denn fo Dieje Bernunft fchleuft, bag, wie eine leibliche Gemeine mus baben einen leiblichen Oberherrn, ober wird nicht besteben : fo schleuft fie auch weiter, bag, D 0 2

wie eine leibliche Gemeine nicht besteht ohne Weiber, also muste man auch der Christenheit ein leiblich ges mein Weib geben, daß sie nicht vergehe; das wird je

eine weidliche Sure fenn muffen zc.

Solche ungeschikte Dinge solt ein Lesemeister vor: hin betrachtet haben, und gottliche Werke oder Ord; nung mit der Schrift, und nicht mit zeitlichen Gleich; nissen und weltlicher Vernunft bewähren. Wäre das nicht ein großer Nar, der im Streit seinen Harnisch und Schwert wolte schüßen mit bloser Hand oder Kopf? So ists auch, wenn wir GOttes Geseße, das unse Wassen sind, mit unser Vernunft schüßen wollen.

Uns diesem hof ich, sei es klar, daß der faule Grund dieses Plauderers gar niederliegt und grundlos ersunden wird, mit allem, das er darauf baut. Doch daß er sein Fastnachtspiel selbst bas verstehe, ob ichs gleich zuliese, daß eine Vernunft gründlich bestünd ohne Schrift; so besteht doch dieser Stücke keines, weder das erste U, noch das ander V. Das wollen

wir feben.

Jum ersten, daß A sagt: Es mus eine jegliche Gemeine auf Erden ein einiges leiblich Haupt haben unter Christo; ist doch das nicht wahr. Wieviel sins det man Fürstenthümer, Schlösser, Städte, Häuser, da zween Brüder oder Herren gleicher Gewalt regiezren? Hat sich doch das römische Reich lange Zeit, und viel andre Reiche in der Welt ohn ein einigest Haupt aufs beste regiert? Wie regieren izt die Sidges nossen? Item, in weltlichem Regiment ist sein einizger Oberherr, so wir doch alle ein menschlich Geschlecht von einem Vater Adam kommen sind. Das Königzeich von Frankreich hat seinen König, Ungarn seinen, Pohlen, Dänen, und ein jegliches seinen eignen; und sind doch alle ein Wolf des weltlichen Standes ze.

Und so ich abermal gleich zulies dem Träumer seinen Traum wahr senn, daß keine Gemeine moge ohn ein einig leiblich Haupt bestehen: wie wil folgen, daß es auch in der Christenheit also senn musse? Ich sehe wol, daß der arme Träumer meint in seinem Sinn, christliche Gemeine sei gleich einer andern weltz lichen Gemeine, damit er öffentlich an Tag gibt, daß er noch nie gelernt hat, was die Christenheit oder christliche Gemeine heise.

Die Schrift redet von der Christenheit gar eins fältiglich. Die Christenheit heist eine Versamlung aller Christglaubigen auf Erden, die im rechten Glausben, Liebe und Hofnung leben, also, daß der Chrisstenheit Wesen, Leben und Natur sei nicht eine leiblische Versamlung, sondern eine Versamlung der Herzen in einem Glauben. Also, ob sie schon sind leibslich von einander getheilt tausend Meilen, heisen sie

doch eine Berfamlung im Geift.

Das ist wol mahr, daß gleichwie der Leib ist eine Figur oder Bild der Seelen, also ist auch die leibliche Gemeine ein Fürbild dieser christlichen, geistlichen Gemeine; daß, gleichwie die leibliche Gemeine ein leiblich Haupt hat; also auch die geistliche Gemeine ein geistlich Haupt. Wer könte aber so unsunig senn, der da wolte sagen, daß die Seele müste haben ein leiblich Haupt? Das wäre gleich als wenn ich spräche: Ein lebendig Thier müste an seinem Leibe auch ein gemalt Haupt haben. Hätte dieser Buchstaber (Buchschreiber solt ich sagen,) verstanden, was eine Christenheit wäre, er hätte sich ohne Zweisel geschämt, solches Buchs zu gedenken. Was ists nu Wunder, daß aus einem sinstern, irrigen Kopse fein Licht, sonz dern eitel schwarze Finsternis kommen?

Mu folgt der dritte Grund, da mus die hohe Majestät Gottes herhalten, und der h. Geist ein Lifas

Lügner oder Keher werden, daß nur die Nomanisten wahr bleiben. Der dritte Grund ist aus der Schrift genommen, gleichwie der andre aus der Vernunft, und der erste aus der Unvernunft, daß es je ordentlich zugehe; und lautet also: Das A. T. ist gewesen eine Figur des N. T. Dieweil denn dasselbe hat einen leiblichen obersten Priester gehabt; so mus je das neue auch einen solchen haben, wie wolt anders die Figur erfült werden? so doch Christus hat gesagt: Vicht ein Buchstabe, nicht ein Dütel sol vergeben von dem Geseze, es mus alles erfült werden. Hæc ille.

Marrischer, thorichter, blinder Buch ist mir nie vorkommen. Ich seh wol, der Esel versteht das Sai:

tenspiel nicht, mus ihm Difteln vorlegen.

Zum ersten, ist das öffentlich, daß Figur und Erfüllung der Figuren haben sich gegen einander wie ein leiblich und geistlich oder äuserlich und innerlich Ding, daß alles, was man in der Figur hat, mit leibz lichen Augen gesehen, des Erfüllung mus man allein mit dem Glauben sehen, oder ist nicht Erfüllung. Das ganze A. T., was es hat in leiblichen, sichtlischen Dingen, bedeutet im N. T. geistlich, innerlich Ding, die man nicht sehen kan, sondern im Glauben allein besizt.

Mun sieh, sind das nicht feine Meister, die den obersten Priester im A. T. machen eine Figur des Pabsts, und sol also ein leiblich Ding eine leibliche Figur erfüllen? Das ware nicht anders, denn daß Figur und Erfüllung waren gleich eins, wie das

andre.

Inm andern, daß sie doch greifen, wie weit sie von der Wahrheit sind: wenn sie schon so klug waren, daß sie der Figur hatten eine geistliche Erfüllung geges ben, dennoch bestünd es nicht; sie hatten denn einen offentlichen Spruch der Schrift, der die Figur und geist: geistliche Erfüllung zusammentrüge; sonst möcht ein jeder daraus machen was er wolte. Als, daß die Schlange, durch Mosen aufgehangen, Christum bedeute, sehrt mich das 3. Cap. Johan. Evangelii. Wo das nicht wäre, solt meine Vernunft aus dersele

ben Figur gar feltsam wild Ding erdichten.

Hie soltest du dich lassen sehen, und beweisen beine hohe Kunst, daß dieselbe Erfüllung durch Pertrum oder den Pabst geschehe; da schweigst du wie ein Stok, da zu reden ist, und schwäßest, da nicht noth zu reden ist. Hast du deine Logica nicht bas gelernt? Du probirst die Majores, die niemand ansicht, und nimst sür gewis die Minores, die jederman ansicht, und schleusest was du wilt, u. s. f.

Lügen g). — Zulezt komt Eckans das costniker Concistium, und lästert einher: Es sei dem Johanni Huß und Hieronymo das Geleit und Sid nicht gebrochen zc. Dieweil denn meinem lieben Herren so kußel ist, wil ich mein Maul recht aufthun von dem costniker Conscisio, und sage: Ich hatte leider zu Leipzig in der Disputation nicht gelesen Johan Huß, ich wolt sonst nicht etliche, sondern alle Artikel zu Costniz verdamt gehalten haben; wie ich sie denn noch izt halte, nachs dem ich desselben Johan Huß, hochverständigen, eds les christliches Büchlein, desgleichen in 400 Jahren nicht ist geschrieben, hab gelesen. Es sind nicht Joshannis Huß Artikel, sondern Christi, Pauli, Augus

Sald nach seiner Ankunft in Leipzig hatte Eck gegen einige neuere Schriften Luthers, vorzüglich gegen seine Ermahnung an den christen Adel ze. einige Bogen herausgegeben, welche seiner Absicht nach die Wirkung der Bulle vorbereiten und verstärken sollten. Lergriff mit Freuden diesen ersten Anlaß, seinen Grimm an seinem Gegner auszulassen, und setzte ihm sogleich diese Schrift entgegen." Planck 1. By. S. 321.

stini, aufs allerstärkte gegründet, und unwiderstöszlich bewährt, wie das alle mussen bekennen, die das selbe lesen. Uch wolt GOtt, ich wäre sein würdig, auch um solcher Artikel willen verbrent, zurissen, zustrieben werden, aufs allerschmählichste, wie es Doct. Lügener selbst erdenken könt, und daß mirs tausend Hälse kostete, sie musten alle heran. Nicht daß ich damit Johannem Huß erhebe und Märtyrer auszschreien wil. Denn ich bin nicht so frevel, Heiligen zu erheben, als der Pabst mit seinen blinden Papisten. Ich weis, daß GOtt in seinen Gerichten wunderlich und erschreklich ist, mag wol lassen jemand rechte Lehre haben und darob erwürzt werden, und doch niemand wissen, was er mit ihm machen wil.

Er entschuldigt auch den Adel, der, und nicht das Concilium, denselben Huß und Hieronymum solt verbrant haben. Lieber Eck, das ist in meinem Büch: lein der höchsten Klagen eine, daß in den neuen Consciliis der Pabst mit den seinen keine Freiheit jemand lassen, sondern zuvor mit Siden verbinden, daß sie nur mögen segen und thun was sie wollen, und ihre Büberei durch den gefangnen betrognen Adel ausrichten. Darum lügt D. Sch abermal, daß zu Costniz

ein frei Concilium gewesen fei.

Ich hab horen sagen von Andreas Proles, uns serm Vicario, der ein Mann in deutschen kanden eines grosen Namens und Glaubens gewesen ist, auch von vielen für heilig gehalten, daß er zur Zeit in unserm einem Aloster an der Wand D. Johan Zacharia, mit einer Rosen auf dem Baret gemalt, angesehen und gesagt habe: D weh, ich wolt nicht gern die Rosen mit den Ehren tragen. Ist er darauf von einem Tapsfern seiner Väter gefragt: Was das bedeute? Hat er also gesagt: Da Joh. Huß zu Cosiniz hat öffentlich disputirt, ist ihm von Johanne Zacharia der Spruch Ezech.

Giech. 34, 11. 12: Visitabo ego ipse pastores, et non populus meus, vorgebalten; bat Job. Suß vermeint, es ftunde nicht drinnen: Et non populus meus. Sat Job. Bacharia fich auf Suffen eigen Bi: bel berufen, melche er juvor in Job. Buf Berberg beimlich befeben batte, und ibn boch nicht marnt: ba Die ift fommen, ifts alfo brin gefunden. Und obmol Job. Buß rief, fie mare falich, andre Bibel batten nicht alfo, benn er batte eine obngefabr mit fich ge: nommen, mufte es boch nicht belfen, und alfo burch eine falfche Bibel verbamt werben. Da ward bem Bacharia bie Rofen gu Ehren geben, als einem Heber: winder bes Rebers Job. Sug. Du ifts mabr, alle Biblien auf Diefen Tage in aller Welt, baben, wie Johan Suß gefagt, und nicht wie Johan Bacharia. Daraus es Schein bat, wie Die Sophisten ihrer Gas che verzweifelt, mit aller Lift und Trugerei umgangen und nichts am Licht gehandelt baben.

Ich ber auch fagen, D. Eck hab eine Bullen mit sich von Rom wider mich bracht, die ihm so ahmi sich sei, daß sie wol möcht auch D. Eck heisen, so vol tigen und Irchum sie senn sol; und er geb für, den Leuten das Maul zu schmieren, sie sollen glauben, est von der Bablis Werk, so es sein tigenspiel ift. Ich las es alles gescheben, mus des Spiels in Gottes Namen warten; wer weis, was göttlicher Nach beschloffen hat. Es ift auf mich noch nichts gedaut, darum

mag mit mir nichts fallen.

Daß ich aber festiglich glaub, es sei nichts mit irgend einer Bullen, ist die Ursach: Jum erften, denn meine Appellation, an das gemeine Concilium gestelt, steht noch unverrüft, darüber ich dem Pabst mit allen den seinen nichts geständig bin, denn allein gutlichen Jaudel. Fährt er aber drüber mit Gewalt; wolan, las hertraben, dennoch ist er noch nicht über den Berg:

und wil hiemit vor jederman offentlich bedingt, und dieselbige Appellation, aufs beste es senn sol, ver:

neuet baben.

Jum andern, so ist meine Sache, aus meiner willigen Unterlassung, meines gnädigen Herrn, Herz zog Friedrich, Chursürstens zu Sachsen zc. durch Unsregen Herrn Carol von Miltiz, pabstlicher Bothschaft, auf Verhörung des Hochwürdigsten in GOtt Vater und Hrn. Erzbischof zu Trier verhaftet, welches noch unwiderensen, mir glauben macht, der röm. Stuhl werde solche zween mächtige Chursürsten nicht für Oelzgößen achten, oder sie vergebens bemühen lassen; wir Deutschen müsten denn immer Narren bleiben. So mein ich je, ich sei nur ein Mensch, der nicht auzweien oder mehr Orten zugleich möge Verhörung oder Urtheil warten.

Jum dritten, wer mags begreifen, daß der Pabst solt über mich D. Ecken Befehl thun, der seines seindzlichen öffentlichen Hasses gegen mir selbst kein Mas weis, so doch in allen Sachen nicht die Parteien selbst, sondern unverdächtige Leute handeln sollen: wie das die Natur und alle Rechte geben? Darum zu vermuthen, er lüge, trüge, dichte und zurichte alles, was

ihm fein bofer Sag mag angeben.

Jum vierten wil ich von allen Bullen, wo und wenn sie kommen, unverbunden senn, ich sehe denn die rechte Hauptbullen, las mich die Abschriften und Copeien nicht ansechten; und das aus den Ursachen: Ich hab gesehen die Ablasbullen, dawider ich ansängelich in dieser Sache gehandelt, und merkliche Gebreschen und Fehl drin gefunden, dazu etliche verständiger, denn ich, 18 Gebrechen in derselbigen einigen Bullen gesehen. So denn einen so großen Bischof zu Mannz und Magdeburg zu betrügen mit derselben Bullen die

romischen Buben sich nicht gescheut haben; was solzten sie nicht fürnehmen wider mich armen Betler?

Ueber das, der Cardinal S. Sixti zu Augspurg meinen gnädigsten Herrn, Herzog Friedrich Chursur; sten zu Sachsen, mit einem öffentlichen, erlognen, falschen Briefe betrog; wie ich das an Tag geben has be in actis augustanis. So denn den römischen Busben solche grose Herren in deutschen Landen müssen Marren und Affen senn durch ihre falsche Briefe; wars um solt ich gläuben, daß sie durch D. Ecken, der sich selbst in seinen Worten und Schreiben einen landrüchztigen Erzlügner eröffnet hat, redlich mit mir zu hans deln fürnehmen? Ja, es ist so gemein worden, mit falschen Briefen aus Rom handthieren, daß gar selten einer rechtschaffen erfunden wird.

Darum wil ich der Bullen Blei, Wachs, Schnur, Signatur, Clausel und alles mit Augen sehen, oder nicht ein haarbreit geben auf alle andre Geplerre. Es darf auch niemand klagen, er möge nicht sicher gen Wittenberg kommen oder wandeln; wir haben so einen frommen, redlichen Landsfürsten und Amtleute, das die Entschuldigung keinen Behelf mag haben, wo

man mit Recht handeln wil.

Hiemit wil ich jederman verwarnt haben, daß er nicht durch römischen Handel und D. Ecken beschissen, an mir anlause, und zuvor die Erecutores, auf daß sie, so sie eine Schlappen drob erlangten, wissen tragen: ich hab sie zuvor vermahnt. Es mus noch alles viel eine andre Nasen gewinnen, sol es recht hinzaus gehen. Geht aber Gewalt für, da noch viel mehr zugehören wil, so walt es GOtt; ich wil es frölich wagen in dem Namen unsers Herrn Jesu Christi, Amen.

XV. Wider die Zulle des Antichrists h). — Es sol wissen jederman, daß er mir keinen Dienst daran thut, so er die frevelische, keßerische, lügenhaftige Bulle verachtet; wiederum kein Verdries, ob er sie hochachtet. Ich bin von Gottes Gnaden frei, darf und wil mich der Dinge keines weder trosten noch entssehen. Ich weis wol, wo mein Trost und Trozssteht, der mir wol sicher steht vor Menschen und Teuseln. Ich wil das meine thun, ein jeglicher wird für sich antworten, an seinem Sterbe; und jüngsten Tage.

XVI. Warum des Pabsts und seiner Jünger Zücher von D. M. L. verbrant sind i). Ich M. L. genant, D. der heil. Schrift, Augustiner zu W., füge männiglich zu wissen, daß durch meinen Willen, Nath und Zuthat, auf Montag nach S. Nicolai im 1520 J. verbrent sind die Bücher des Pabsts von Rom, und etlich seiner Jünger. So sich jemand des verwundern, wie ich mich wol versehe, fragen würde, aus was Ursäch und Besehl ich das gethan habe, der las ihm hie geantwortet senn.

1) Ists ein alt herkommener Brauch, vergistige bose Bücher zu verbrennen, Apostg. 19, 19. 2) So bin ich ein getaufter Christ, dazu ein geschworner D. der h. S., über das ein täglicher Prediger, dem seines Namens, Standes, Eides und Amts halben

ge

----

h) Hatte L, in der vorhergehenden Schrift nur den D. Eck angegriffen; so wendete er sich jezt, den 1. Dec., gegen die Bulle selbst. Diese Widerlegung ist sat, und deutsch zugleich erschienen, aber beide Ausgaben weichen in Stil und Inhalt von einander ab. S. Epp. Luth. I. S. 287b. von Seckendorf S, 117. Planck 1. 8d. S. 325.

<sup>3)</sup> Erschien lat. u. deutsch. ',, Es ist mehr als nur währscheinlich, daß L., so viel er auch Ursachen in dieser Schrift anführte, doch im Grund keine hatte, als sich für die Verbrennung seiner Bucher einigermaßen zu rächen." Planck i Bd. S. 354.

gebührt, falsche, verführische, unchriftliche Lehre zu vertilgen, oder je wehren. Und wiewol vielmehr in gleicher Pflicht find, die boch daffelbe nicht thun; war ich bennoch damit nicht entschuldigt, so mein Gewis fen gnugsam verständigt, und mein Geift muthig gnug von Gottes Gnaden erweft, jemands Exempel lies mich aufhalten. 3) Hat ich mich solches Werfs ben= noch nicht unterwunden, wo ich nicht batte erfahren und gesehen, daß der Pabst zc. nicht allein irten und verführten, sondern — in ihrem Irthum so gar ver: ftoft und verhartet find, daß sie blindhin die evangel. Lehre verdammen und verbrennen. 4) Ich glaub auch nicht, daß sie des Befehl haben von dem. Pabst Leo X., so viel es an seiner Person liegt. 5) Dieweil denn durch ihr solch Bucherverbrennen ber Wahrheit ein gros Machtheil zc. erfolgen mocht, bab ich durch Un= regen (wie ich hof) des Geistes der Widersacher Bucher wiederum verbrent zc.

XVII. Grund und Ursach aller Artikel, so durch die rom. Bulle unrechtlich verdamt wors den k).

Unsers, vor sich und hinter sich 1). Vor sich: das allererste und gröste ist die Heiligung des Namens GOtteszc. Hinter sich: Menschen, die mehr ihr eigene She

1) u. m) Diese beiden ascetischen Schriften mögen den Beschluß des J. 1520 machen, weil es schwer auszumitteln seyn durfte, awis

k) Lateinisch geschrieben, unter dem Dato d. 1. Dec.; aber doch kommt schon die Verbrennung der Bulle (d. 10. Dec.) darin vor. Im folgenden Jahr erschien eine deutsche Ueberssenung, mit einigen Abanderungen: ob sie von L. sei, vleibt ungewiß. Weswegen dieser sehr starken Schrift hier nur erswähnt wird. — Auch Spalatin hat eine Uebersezung davon versertigt. — S. v. Seckendorf S. 118. Planck 1. Bd. S. 356. Auch Epp. L. Tom. I. p. 293.

Ehre und Nußen suchen; wollen zuerst vom Uebel frei und ledig sehn zc.

XIX. Line kurze Form der 10 Gebot, des Glaubens und des V. U. m). Das ist nicht ohne sonderliche Ordnung Sottes geschehen, daß für den gemeinen Christenmenschen, der die Geschrift nicht lesen mag, verordnet ist zu lehren und wissen die 10 Gebote 2c. Denn drei Ding sind noth einem Mensschen zu wissen: was er thun und lassen sol; wenn er sieht, daß ers nicht thun kan aus seinen Kräften, daß er wisse, wo ers nehmen 2c. sol, damit er dasselb thun moge; daß er wisse, wie er es suchen und holen sol. Sleich als einem Kranken ist noth, daß er wisse, was seine Krankheit ist; wo die Urznei sei; und mus sie suchen 2c.

## Aus dem Jahre 1521 a).

XX. Sermon, gepredigt an der h. Drei Rosnig Tage, nachmittag, von dem Reich Christi und Serodis b). — So wir das einige Werk des Glaus bens recht wol haben, dann mussen wir wirken, fassten, beten, arbeiten, Kirchengehen zc. und gar nichts feiern; welche Werke ich nicht darum thue, daß ich wolle from werden, oder etwas in dem Himmel vers dies

zwischen welchen früheren Schriften dieses Jahres sie stehen müßten.

Bir besitzen aus diesem Jahre 31 Schriften von L., darunter 19 deutsche, und einige lateinisch und deutsch. Die merk=würdigste darunter ist der Ansang der Postille, (1521 lat. erschienen), an welcher L. späterhin auf der Wartburg emsig arbeitete.

b) M. s. von der Hardt in antograph, Luth. T. III. p. 56.

Denn der alte Adam wil, daß ich den faulen Esel temme. Denn der alte Adam wil, daß man ihn treibe, und unter die Sporen fasse, und also den saulen Schelmen kastige, daß er gehe, wie die Seele geht. Und das sol allein die Meinung senn, gute Werke zu thun, daß wir das geile Fleisch registriren.

— Warlich, lieben Kinder, es sind fast gefährs liche Zeiten ist in dieser Welt. Es ware noth, wer auf die Kanzel wolte gehen, und das lautere Evangelium sagen, daß er vor mit dem Sacrament versehen ware.

— Ein Streich eines Dreschers in der Scheuren gilt als viel vor GOtt, als ein Psalter von einem Kars thäuser gesungen.

## XXI. Passional Christi und Antichristi c).

XXII. Sermon von der würdigen Empfastung des h. wahren Leichnams Christi, gethan am Gründonnerstag zu Wittenberg, in Gegenstwart des durcht. Fürsten und Marggrafen zu Brandenburg, des Jüngern d).

XXIII. Sermon gepredigt zu Erfurt in der Reise nach Worms e). — Es sind wol dreitausend Pfaf:

- e) Eigentlich blus 26 Zeichnungen von Cranach dem Aeltern, welche L. in Holz hat schneiden und mit tressenden Gegenssissen aus der Bibel und dem canonischen Recht drucken lassen. Sie sind im Febr. d. J. erschienen, und "wirkten stärfer auf das Volk als zwanzig Vertheidigungs = oder Streitschriften." Planck 1 Bd. S. 375. Sie, vertragen keinen Auszug.
- d) Diese kleine Schrift enthält für die Leser der in der ersten Abtheil. enthaltenen Erklärungen Luthers über diesen Gesgenstand nichts Neues.
  - e) Am ersten Sonntage nach Ostern. Der bekannte Joh. Cochsläus gedenkt dieser Predigt mit besonderm Unwillen in s. commentar de actis et scriptis M. L. p. 31. 2c. Auch sie hat für unsere Leser, außer obiger Stelle, lauter Bekanntes.

Pfaffen, unter denen man vier rechter nicht findet: Gott erbarme sich über den Jammer! Und so man schon rechte Prediger hat, so sagt man das Evange: lium überhin, und darnach eine Fabel von dem alten Esel, oder eine Historie vom Dietrich von Bern; oder mischt ein die heidnischen Meister, Aristotelem, Plato: nem, Socratem zc. die ganz wider das Evangelium sind.

das Gewissen zu unterrichten f). — Gott ist die Rechtigkeit, Wahrheit, Gutheit, Weisheit, From: migkeit selbst. Und wer nicht mehr sucht denn From: migkeit, der sucht und sindet Gott selber. Wer aber tohn sucht und Pein fleucht, der sindet ihn nimmer: mehr, und macht tohn zu seinem Gott. Denn war: um der Mensch etwas thut, das ist sein Gott.

XXV. Unterricht, wie man recht und versständlich einen Menschen zum christlichen Glaubentaufen sol g).

XXVI. An den Bok zu Leipzig. XXVII. Auf des Boks zu Leipzig Antwort. XXVIII. Antwort auf das überchristliche, übergeistliche und überkünstliche Buch des Boks Emsers zu Leipzig, nebst einem Anhang an Murnar, desselben Gesellen. XXIX. D. M. Luthers Widerspruch seines Jrthums, erzwungen durch den allerhochzgelehrtesten Priester GOttes, zern zieronymum Emsern, Vicarium zu Meissen h). — Er (Emsser)

f) u. g) Diese zwei Schriften mogen hier ihre Stelle sinden, weil die eigentliche Zeit ihrer Erscheinung ungewiß ist. Die letzere ist ein blopes kurzes Taufformular.

b) Diese 4 Schriften sind gegen einen der heftigsten und un= versöhnlichsten Gegner Luthers gerichtet. Diesenigen Leser, wel-

fer) hat zweimal lassen brucken, lateinisch und beursch, und sonk hin und her geplatibert, wie ich sol gesagt haben, ich habe das Spielt nicht in GOttes Namen aus gesangen, es sol auch nicht in GOttes Namen aus gesen. Was solte er thun, wenn er etwas gründlich von mit wühle? Wie solte alsbenn seine christliche Liebe, der er sich rühmt, gegen mir breinen, so er in dieset gistigen tügen so unruhig ist, vermeint, und gern wolte hiemt ein Woedstich thun ic. Halt sich, ich wil dir deine Federn ein wenig ausbreiten, und dich die selbst auch zeigen, denn ander wissen school, was die fire ein Voeglich gen.

Es ift geschehen zu Leipzig auf bem Schlos, in ber Cangelei (benn ich habe bes ein frifch gut Gedacht: nis) ba burch die Edifche Practica gebandelt ward von ber Disputation, nach feinem Bortbeil und meinem Machtheil, und wir faben, baß die Ehre mard mehr, benn die Wahrheit gefucht von bem Widerpart, und ich bis gu ber Beit gehoft, fie battens in Gottes Das men, wie ich, angefangen; ba fprach ich mit flaglis chen Worten und betrübtem Gemuth: Das Ding ift nicht in Gottes Ramen angefangen, es wird auch nicht in Gottes Ramen ausgeben, wie benn daffelbe ber Musgang beweifet bat. Diefe meine Borte fan ich bezeugen nicht allein mit ben unfern, Die babei ftun: ben, fondern auch mit Emfers eigen Gemiffen, Der auch ba ftund, und ber Reid aus feinem Beficht gleich brant und funfelt fur arofer Bosbeit.

— Daß

welche von bielem Emiler mehr wissen wollen, können in der Sammlung von alten und neuen theolog. Sachen 1200 S. 8. u. 187., so wie in des berühmten Welche Ausg, der kämmt. Seritten Luphers XV. SD. Borr. S., 83 — 97 ihre Bünsche befriedigen. — Aus den oden angegedenen Titest wirdman leicht auf den Zon schließen, in welchem Y. den Serteimit ihm geführt har. — Bergl. noch Epp., Luth. T. I., p. 299b. 309b. 338 h.

M. Luthers Schriften, I. B. C e

— Daß du und Eck, Pabst zc. sich an meiner tehre ärgert, des sei GOtt gelobt und gebenedeit. Ich hab aber noch nicht andersersahren, durch vieler from: mer teute Schrift und Gezeugnis, denn daß meine tehre den einfältigen, betrübten, gefangnen Gewissen tröstlich, nüzlich und besserlich sei, und mir Unwürzdigen so herzlich gedankt und GOtt gelobt, daß sie die Zeit erlebt haben, solche Worte zu hören. — Wenn ich wüste, daß meine Lehre einem einfältigen Menzschen schädlich wäre, wolt ich ehe zehn Tode leiden, denn solche Lehre gehen oder unwiderruft lassen. Es müste ein Bösewicht senn, auch ärger denn Emser selbst, dem nicht herzlich wäre des armen Volks Uerzgerung.

— Ich meine, die Sache, die auf mir allein liegt, wo nicht mehr denn Natur in mir ware, solte je einen hohen Geist demuthigen. Es wird von viellen sür unmöglich angesehen, daß ich bei solchem Wessen mige leben. Nu hab ich je zu schaffen so viel, daß für sechs Jahren meiner drei nicht hätten möcht gnug senn: so bin ich izt von Gottes Gnaden, frisch, ges

sund, frolich und muthig, auch mussig.

— Und auf daß ich dir nichts schuldig bleibe, was ein Christ verpflicht ist zu thun seinem Feinde, dieweil ich sehe, daß du deine Seele dran sehen wilst, und wie eine zornige Biene das Leben im Stiche lassen; wil ich dich ermahnen und ermahnen, so deine Stunde wird kommen, daß du für meinem Bild und Gedächt; nis nicht erschreckest noch verzagest, es sol dir, was du an mir gethan hast, ohne Schaden senn, da solst du dich auf keklich verlassen.

— Und solte Pabst und alle Pabstslügner berssten für Bosheit, so mussen sie horen, das Joh. Huß in ihre Nasen sagt: Ihr Christenmorder, mögt unschulz dig Blut vergiesen, ihr werdet es aber nimmermehr

schweis

fdmeigen (jum Schweigen bringen). Abel, ber feis nem Rain lebendig ju fcmach war, martert ibn aller:

erft recht, ba er tobt mar.

- Ecclesiafticum wil ich binfort nennen, Eirdifch. - Das Bortlein Driefter fomt aus ber gries difchen Sprache, in welcher presbyteros Melteft beift auf beutich , barum daß vor Beiten bas geiftl. Regis ment algeit bei ben Melteften mar. Junge Leute find noch nie aut zum Regiment gewesen. Alfo ift Dries fter ein Dame bes Miters, und nicht des Standes, macht nicht geiftlichen Mann. - Bifchof, auf deutsch ein Wartmann ober Wachter auf der Warte, ein Muffeber, bag bas Evangelium gebaut merbe.

- Der beil. Beift ift ber allereinfaltigfte Schreis ber und Redner, ber in Simmel und Erden ift, barum auch feine Worte nicht mehr benn einen einfaltie gen Ginn baben tonnen, welchen wir den fcbriftlichen oder buchftabifden Bungen Ginn nennen. - 20le Giortes Werf und Creaturen find eitel lebendige Beis chen und Wort Gottes. - Dan fol nicht fagen, baf Gottes Wort mehr benn Ginen Ginn baben.

- Unrecht wollen wir von euch leiden, wollens aber nimmermebr billigen.

XXX. Don der Beicht : ob die der Dabst Macht habe gu gebieren ? i) (Mus der Bufchrift an Frang von Sickingen:) - 3ch bab oft Frieden geboten, gefchrien und gelaufen, ju Untwort mich ers boten, bab disputirt, bin nu auf 2 Reichstagen ers fcbienen; es bat mich nichts geholfen, ba bat fein Recht, fondern eitel Frevel und Gewalt mir begeg: met, nicht mehr benn wiberrufen aufgelegt, und alles

i-p) Die hier angezeigten Bucher hat L. mahrend feines Aufenthalts auf ber Marrburg theils gang bearbeitet, theils nur vollendet, b) Eine weitlaufige Schrift, in welcher L. die

Unglüf gedräut. Wolan, komt ihnen die Stunde, daß sie auch nach Friede umsonst rufen werden, hof ich, sie werden ihres ißigen Verdienst eingedenk senn. Ich kan nicht mehr thun, ich bin nu von dem Plau geschupft; sie haben nu Zeit zu wandeln, was man von ihnen nicht leiden kan, noch sol, noch wil. Wanz deln sie nicht, so wird ein andrer ohn ihren Dank wandeln, der nicht, wie Luther, mit Brief und Worzten, sondern mit der That sie lehren wird. — Gege; ben in meinem Pathmos d. 1. Jun.

Denn zu einem Concilio nicht mehr gehört, denn eine Versamlung vieler, die Cardinalhüte, Bisschofinfuln und Varet tragen, so mocht man auch die hölzern Heiligen aus den Kirchen versamlen, ihnen Cardinalhüte, Bischofinfuln und Varet aufsehen und sagen: es sei ein Concilium. So ware hinfort keines h. Geistes noch Evangelium noth in Conciliis, kont auch ein jeglicher Maler und Vildner wol ein Concis

lium machen.

— Es sollen alle Sacramente frei senn jeder: man: wer nicht getauft wil senn, der las anstehen; wer nicht wil das Sacrament empfahen, hat sein wol Macht; also wer nicht beichten wil, hat sein auch Macht vor GOtt.

— Glaub du sicherlich, wenn sie soviel musten zur Beicht geben, als sie davon nehmen, sie wurden dich wol ungedrungen lassen, ja mit Gewalt davon stosen.

— Wo du fest glaubst, der Wolf sei hinter dem Ofen, ob er schon nicht da ist; so ist er doch dir da, der du nicht anders thust und fährst, als sei er da.

vor das Wort GOttes zu erheben, wider den uros

Hauptstütze der geistl. Gewalt, die Ohrenbeichte, angreift. Man J. Epp. Luth. I. p. 305 b. 306 b. 333 b. 349. 362 b.

grofen Seind deffelben, den Pabst und Menschens lebre, verdeutscht k).

XXXII. Der 37. Psalm David, einen christlichen Meinschen zu lebren und troften wieder die Meuterei der bosen und freveln Gleisner 1). — Seid nur gewis und ohn Zweifel, das nichts hellers ist, denn die Sonne, d. i., die Schrift. Ist aber eine Wolfe dafür getreten, so ist doch nichts anders dasinten, denn dieselbe helle Sonne. Also ist ein worfler Spruch in der Schrift; so zweifelt nur nicht, es ist gewistlich dieselbe Wahrbeit dasinten, die am andern Ort flar ist: und wer das dunsel nicht versteben fan, der bleib bei dem lichten.

XXXIII. Deutsche Auslegung des 68. Pfals men, von dem Osterrag, simmelsahrt und Pfings fen m). — Sela: ich achte, das Wörtlein sei ein Zeichen des Geistes, daß, wo es im Psalter steht, da bedeutet werde ein Stilhalten und tief Ausmerfen, als da der Geist jemand sonderlich bewege oder entz zuche, etwas wol zu betrachten; doch sas ich einem jeglichen hie sein Gutdunfen.

XXXIV. Das Magnificat, verdeutscht und ausgelegt n). — Rechte Demuth weis nimmer, daß sie

k) Ein Anhang zu vorherachender Schrift, und eine bloße Ueberfehung mit einigen kleinen Annertungen. Diese Ueberfehung fann nur noch als ein Beinels gedraucht werben, weich ein schwerze Unternehmen biele Berbeutschung felbt für einen Tufber geweien ist. — Epp. T. J. p. 33 b. 34 b. 1) Diese Anleigung, welche gegen die Mitte tes Auguste die Perfetter vorlieb, das Exploited ein eine Angeleichen ein genommen. — Epp. 1. p. 36 b. m.) Nergl, ebendel. Diese vorlieb, das Exploited vorlieb, der Verlagen der bei damit, derzeig Joseph Batty Friedrich, die erste d. 10. Mary unterzeichnet. E. fing batty Friedrich, die erste d. 10. Mary unterzeichnet. E. fing

sie demuthig ist, denn wo sie es wuste, so wurde sie bochmuthig von dem Unsehn derselben schonen Tugend.

- Ein Wogel fingt und ist frolich in Dem, Das er fan, und murt nicht, daß er nicht reden fan. hund fpringt frolich, und ift zufrieden, ob er nicht vernünftig ift. Alle Thier laffen ihnen begnügen, und dienen GOtt mit Lieb und Lob, ohne das schalkhaftig eigennüßige Muge des Menschen, das ift unsattig, und schift fich doch nicht recht, daß es mocht vol werden, um seines Undanks und Hochmuths willen, daß es wil obenan figen, und der beste senn, wil nicht Gott ebe ren, sondern von ihm geehrt senn. Also lesen wir, daß zu den Zeiten des cofiniger Concilit zween Cara dinale im Feld reitend faben einen Birten fteben und weinen, und der eine Cardinal, ein gutig Mann, wolt nicht fürüber reiten, sondern den Mann troften, und reit zu ihm, fragt ihn, was ihm mare: da ber hirt febr weint, und lang nicht fagen wolt, daß der Cars dinal sich bekümmert. Zulezt hebt er an und zeigt auf eine Kroten und sprach: Das weine ich, daß mich Gott so eine feine Creatur geschaffen, nicht so unge: stalt wie den Wurm, und ich das nie erkent, noch ihm Dank und Lob gesagt. Der Cardinal folug in sich und entsetzt fich für dem Wort, daß er vom Maul fiel, und man must ihn hinein tragen, und schrie: Mugustin, wie wahr hast du gesagt, die ungelehrten stehen auf, und nehmen den himmel vor uns bin.

— Wer die gottlichen Thaten mit tiesem Hers zen wol bedenkt, und sie mit Wunder und Dank ans sieht, daß er mehr seufzt denn redet, und die Worte selbst fliesen, (nicht erdicht, noch gesezt) herausbres chen, daß gleich der Geist mit heraus schäumt, und die Worte leben, Händ und Füse haben, ja daß zus

diese Auslegung vor seiner Abreise nach Worms an, vollendete sie aber erst auf der Wartburg d. 10. Jun., worauf sie gleich der ganze Leib und alles leben, und alle Glies der gern reden wolten, das heist recht aus dem Geist

und in der Wahrheit Gott loben.

— Es ist kein reicher Mann, kein mächtiger Herr so aufgeblasen und muthig, als ein solcher Klügler, der sich fühlt und dünkt, daß er recht habe, die Sasche wol verstehe, weiser sei denn andre Leute.

— Wir sollen in allen Dingen des besten hoffen und bitten, aber nicht destoweniger fürchten und sors

gen des ärgsten.

- Das grose Gut, die grose Ehre, die grose Gewalt, die grose Gunft, dazu die Schmeichler, der fein Herr mag ohne senn, sind-gleich um eines Fürsten Berg gelegt, und fturmen daffelbe jur Bofart, ju Gottesvergeffen, ju Unacht des Bolfs und gemeinen Ruges, zu Wolluft, zu Frevel, zu Vermeffenheit, zu Muffiggang, und kurzlich zu allem Unrecht und Uns tugend, daß freilich kein Schlos noch Stadt so hart mag belagert und gestürmt werden. Wer sich benn nicht hinter solche Exempel (des Königs David ic.) legt, und ihm die Furcht Gottes zu einem guten Schutt und Wallen macht, wie mag er bleiben? ein Berr und Oberkeit nicht sein Wolf lieb hat, und das last seine Sorg allein senn, wie nicht selbst er gute Tage habe, sondern wie sein Volk durch ihn Besse: rung empfahe; so ifts schon aus mit ihm, und führt feiner Oberfeit Stand nur zu feiner Geele Berderben.

xxxv. Evangelium von den zehen Aussche zigen, verdeutscht und ausgelegt o). — Ich wil hiemit meinen lieben Deutschen die Postillen credenzen mitten aus dem Faß, wiewol ich sie izt nicht weiter, denn

im August ausgegeben wurde. S. Epp. T. I. p. 328. 333. 349. 0) Noch ein Anhang zu der Schrift "von der Beicht." auf Verlangen des Herz. Johannes geschrieben. Epp. I. p. 360.

denn vom Advent bis auf Epiphania gebracht hab, und mitten in der Arbeit, um der Lästrer willen, die Ord; nung brechen mus: doch da liegt nichts an, es komt wol wieder zurecht. (Unterzeichn. d. 17. Sept.)

XXXVI. Urtheil der Theologen zu Paris, über die Lehre D. Luthers. Gegenurtheil D. Lusthers p).

Aus dem Jahre 1522 a). XXXVII. Vom Misbrauch der Messen b).

XXXVIII. Bulla coenae domini, d. i., die Bulle vom Abendfressen des allerheiligsten Zerrn, des Pabsts, verdeutscht durch D. 117. L., dem als serheiligsten rom. Stuhl zum neuen Jahr. Glossa des Königs Davids über diese Bullen, Ps. 10. c). — Ob die Bulle wol mitten im sateinischen Land gemacht ist, so ist sie doch sogar unsateinisch, als hätte sie ein Küchenbube gemacht; doch das acht ich nicht

360. 19) Die pariser theologische Facultät hatte sich gegen. L. erklärt. Ihr Urtheil gab er lateinisch und deutsch (letztere Ausgabe mit einer Vor- und Folgerede in den allerderbsten Ausdrücken abgefaßt) selbst in den Druck.

a) Dieses Jahr gab, außer dem Anfange der deutschen Postille und der Uebersetzung des N. T., ohngeführ 32 Schriften aus Luthers Feder, meistentheils Sermone, Vorreden und klei= nere Abhandlungen, die mehresten in deutscher Sprache.

- b) Dieses bogenreiche Buch ist latein. und deutsch vorhanden, und es läßt sich schwerlich ausmitteln, ob die latein. Ausgabe oder die deutsche das Original sei; auch nicht, ob L. oder ein andrer der Uebersetzer war. Das lat. Exemplar ist d. 21. Nov., das deutsche d. 25. Nov. 1521. "aus meiner Wüsten" unterzeichnet. Wir zeigen darum nur das Daseyn dieses Werkes an.
- c) Beißende Anmerkungen über die pabstliche Bulle, welche hier nicht wol mutiheilbar sind. Daher nur eine kleine Probe.

geschehen aus Unwissen, wie erliche sagen, es sei nichts ungelehrters und gebers auf Erden, demi Padel, Cardinal und Bischöfes, und sein auch eine grose Spre, wenn solche teut aufs allerwenigst können, gleichwie es eine grose Spre ist, wenn Kursen und große Herr ren übel schreiben können: herren solen berrichen können, also hie auch, Studenten und Schüler sollen gelehrt senn, Cardinal, Bischöffe sollen ihres Dinges warten. Über ich halt, es hat sich gezient, auf ein nen trunsenen Ibend solch tatein zu reden, zu der Zeit, wenn die Zunge auf Stelzen geht, und die Vernunst mit balben Seael fähre.

Die Keper haben nichts wider GOtt gethan, sondern gar vielt ein großer Schuld verwirfe, namlich, fie wolten die h. Schrift und GOttes Wort haben, und gaben vor, die armen Sunder, der Pabst solte bie Bulle des Abendfreigens trunken friegen. und bie Bulle des Abendfreigens trunken friegen. und vie Bulle des Abendfreigens trunken friegen. Das ift so ein gros Irthum, daß sie billig hatren Straf werdient hatten, aber nu thut ihnen der allerheil. Stuhl aus sonderlichem Mitleib die Gnade, und wirft sie in Abgrund der Holle nach der Seele, verbrent sie zu Pulver am teibe, verntaledeit ihren Namen, und tilgt ihre Efre, und nimt ihnen ihr Gut, und ist ihm leid für großer Gitte, daße en icht eine ärgere Holle, Keuer. Schaud und Schade haben fan.

- Es ift die Natur der Lugen, daß fie mit Sor, gen und Aergften fich befestigt, denn fie fieht auf ihr felbft. Aber die Wahrheit ift ficher, laft Gott male

ten, denn fie fteht auf Gott.

Wittenberg, durch D. Carlstadt angericht d).

a) Die jenaische Ausgabe bemerft bei biesem Bruchftud am Ranbe (II. Bb. p. m. 69): ,,Diese Schrift ift nicht gang gu be-

XL. Von beider Gestalt des Sacraments zu nebmen und anderer Meuerung D. 217, L. Meis nung e). — hab doch ich selbst wol drei Jahre mich gearbeitet, eh ich aus des Pabsts Gesegen mein Gewissen erlost hab, mit täglicher Uebung des Evangelii. - Wie folt denn der gemeine Mann fo schnel beraus: zubringen senn? Wo nu solche schwache Menschen hingeben, und beider Gestalt nehmen, so beist sie dar: nach ihr Gewissen u. f. w. - Also muffen wir, bis das Evangelium erfent werde, ber Ginfaltigen icho: nen, sie nicht beider Gestalt brauchen lassen, oder dazu helfen und also thun: 1) den alten Brauch las: fen bleiben, daß man mit geweihten Kleidern, mit Gefang und allen moglichen Ceremonien auf lateinisch Meffe halt, angesehen, daß folche eitel auferlich Ding ift; - 2) die Priester muffen meiden alle Wort, die dufs sacrificium sauten; — 3) daß man in der Pres digt wol treibe die Worte: Das ist mein Leib ze. — 4) fomft du an den Ort, da man nur eine Geffalt gibt, fo nim nur eine Geftalt, gibt man beider Geftalt, fo nim beide, und richte nichts sonderlichs an, noch seke dich wider den Saufen, ohne daß du solft bekennen, es sei nicht evangelisch (wenn man dich fragt) eine Ges stalt zu nehmen zc. 5) ich wolt, und es solt wol also fenn, daß man gang und gar feine Deffe batte, benn nur zu der Zeit, wenn leute ba maren, Die bas Sas crament haben wolten, und darum baten zc. es ist zu frube, solches anzufaben, die Bewissen wer:

kereingesetzt, bas es nicht umbkeme 2c." Sie enthält, freislich nur ganz kurz angedeutet, was die "acht Sermonen" ausführlich sagen.

e) Was L. in seinen "acht Sermonen" vom Gebrauch des h. Abendmahls unter beiderlei Gestalt gesagt hatte, das suchte er in dieser besondern Schrift zu erläutern, mit welcher aber nicht einmal seine Anhänger zufrieden gewesen sind. Sie erschien im März. S. Epp. Luth. T. II. p. 57.

ben mir nicht folgen, bis baß es bas geprebigt und

verftanden werde u. f. m.

— Summa, es ist verdriestich vor Gort und den Menschen, daß wir unser christich Wesen and den duserlichen Ding anfangen, und lassen das rechte in nerliche anstehen. Wir wollen uns evangelisch beweisen, daß wir beider Gestalt das Sacrament nehmen und angreisen, Bild umreisen, Reisch fressen, nicht beten u. d. gl. Aber den Glauben und die Liebe wil niemand fassen, die doch allein noth find.

XII. Von Menschenlehre zu meiben. XIII. Antwort auf Spruche, so man führe, Menschenlehre zu stärken fl. Ich W. ich de die furze Büche lein zu Trost und Nettung der armen Gewissen, so in Albstern ober Stiften durch Menschengesege gefangen tiegen, lassen ausgehen — aber daneben las ich wissen die frechen Köpfe, die ihr christisch Wilch esten, das ich ich eines die in dar mit aufwerfen, daß ich ihren siermit nicht wil gedient hab ich ihren fiermit nicht wil gedient haben. — Wir missen die funsabern Webebopfe in unserm Rest leiben, die sie Gott einmal mores lehre.

— (10) Gründe aus der Schrift: 1) 5 Mof. 4, 2. 2) Jef. 29, 13. 3) Matth. 15, 11. 4) 1 Tim. 4, 1 12. 5) Col. 2, 16 12. 6) Gal. 1, 8. 9. 7) Lit. 1, 14. 8) 2 Pet. 2, 1 — 3. 9) Matth. 24, 23 12. 10) Sprichw. 30, 5. 6.

- Menschenlehre tabeln wir nicht darum, daß es Menschen gesagt haben; sondern daß es Lugen find

wider die Schrift.

XLII. Sermon am Palmtag, von der Bustunft Christi. XLIII. Die Passion, oder das

f) Wenn f. in Epp. T. II. p. 52. von biefem Buche fpricht (woran wir zweifeln); fo murbe es fruber erichienen fepn.

Leiden unsers Zerrn J. C.; (am Charfreitage). XLIV. Lin Sermon auf den 4. Sont. nach Ostern. Joh. 16. g).

-XLV. Wider den falschgenanten geistlichen Stand des Pabsts und der Bischoffe h). - M. 1., von Gottes Gnaden Ecclesiaftes ju 28., den pabstischen Bischöffen meinen Dienst, und ihr selbst Erkentnis in Christo. — Weil es gilt die horner auf: richten, und mit lauter Gewalt fahren, mus ich meine Horner auch aufsetzen, und meinen Ropf für meinen Berrn magen. Das anzufangen nenne ich mich einen Seclefiasten von Gottes Gnaden - bin des gewis, daß mich Christus felbst alsonent und dafür halt: wie ich denn nu durch pabstische und faiserliche Ungnade meiner Titel beraubt bin. — Liebe Berren, das fei der Beschlus: Leb ich, so solt ihr für mir feinen Frieden haben, todtet ihr mich, so solt ihr zehenmal weniger Fried haben. Wie ihr mit mir fahrt, folt ihr euren Willen nicht haben.

— Alte Manner sol man in Ehren halten, und ob sie etwas misthäten, sol man sie bitten und nicht

beisen, daß sie abstehen.

— Es ist alles, was ich thue, tausendmal zu wenig.

xLVI. Antwort deutsch M. Luthers auf Ronig Zeinrichs von Angelland Buch. Lügen thun mir nicht: Wahrheit scheu ich nicht i).

XLVII.

g) Gingeln erfdienene Predigten.

i) L. hatte dem König Heinrich VIII. zuerst lateinisch geantwortet, und in einer andern leidenschaftl. Stunde diese Antwort über-

h) Eine Schrift, welche dem Cochläus die Veranlassung gab, zu behaupten, daß L. habe Aufruhr erregen wollen. Auch Maimbourg nennt sie ein aufrührisch Buch. Emser hat dagegen geschrieben: "Wider den salschgenanren Ecclesiasten und währhaftigen Kezer Martinum Luther getreue und neue Verwarnung zc. 1523. 4."

XLVII. Die Vorreden zu der Ueberserung des 17. T. k).

## Vorrede auf das N. T.

Es ware wol recht und billig, daß die Buch ohn alle Vorrede und fremden Namen ausginge, und nur seinen selbst eignen Namen und Nede sührte. Aber dieweil durch manche wilde Deutung und Vorrede der Christen Sinn dahin vertrieben ist, daß man schier nicht mehr weis, was Evangelium oder Gesez, N. oder

sett, welche nur ein Beweis ist baß L. — Mensch war. Sie ersschien b. 15. Jul. Man lese darüber planck 2 Bd.S. 98. ff.

k) Die Uebersetung des N. T. hat L. in seiner Einsamkeit auf der Wartburg ausgearbeiter, bei seiner Rücksehr nach Wittenberg mit Melanchthon noch einmal durchgesehen, und dem Drucke übergeben. Er hatte dabei (S. zeltner's Historie der gedruckten Sibel Werson p. 17.) das Albinische und Erasnissche Weite verbesserte Eremplar des Originals vor sich gehabt. Ueber den Druck i. m. Epp. T. II. p. 50. 64. 69. 78hi., Das Werf geht langsam," setzeit er an Spalatin, am Sonnat. nach Jacobi m Epp. T. II. p. 38: ,,es sind noch 18 andre Bogen zurück. Bor Michael wird es nicht fertig werden, ob sie wol täglich in 3 Pressen auf 10,000 Bogen mit großer Müh und Arbeit singenti labore et studio ausdrucken." In einem andern Arief an denselben v. 4. Gept. (Epp. T. II. p. 91 b.) sagt er; ,,Das R. T. wird auf Matthai Tag (d. 21. Dept.) fertig werden." — Schon am Sonnab. vor Thoma (d. 21. Dec.) melbet er dem W. Link (Epp. T. II. p. 98.) e,,Es ist auch eine andre Ausgabe des R. T. heraus." Beide Ausgaben in Fol. haben sich sehr selten gemacht. Luther besteitete sie mit Vorreden, wodon hier die merstwurdigsten solzen. Ju gedenken sie noch, daß der unermidete Mann in diesem Jahre auch die Uebersetung der Sücher Moss volsendet hat. S. hierüber Epp T. II. p. 95. In dieser Wocksendigen." Ferner T. II. p. 98. 99. Uebrigens s. Krasse, Dalms, Giesens, vorzüglich Panzers, I G. Müllers und Immermanne Geschichte der luther. Sibelübersetung. —,, Die unglaubliche Mühe, welche L. auf dies Wert verwandte, und die unbeschreibliche Terue, sich immer gleiche Gewisen-haftigseit, welche er durchgängig dabei duserte, müssen haftigseit, welche er durchgängig des des dabei d

A. T. heise; fodert die Nothdurft, ein Anzeigen und Vorrede zu stellen, damit der einfältige Mann aus seinem alten Wahn auf die rechte Bahn geführt und unterrichtet werde, was er in diesem Buch gewarten solle, auf daß er nicht Gebote und Gesetze suche, da er Evangelium und Verheisung GOttes suchen solte.

Darum ist aufs erfte zu wissen, daß abzuthun ift der Wahn, daß vier Evangelia, und nur vier Evan: gelisten sind, und ganz zu verwerfen, daß etliche des M. T. Bucher theilen in legales, historiales, prophetales und sapientiales; vermeinen damit (weis nicht wie,) das M. dem A. T. zu vergleichen: sondern festiglich zu halten, daß, gleichwie das U. T. ift ein Buch, darin Gottes Gesez und Gebot, baneben die Geschichte beide deren, so dieselben gehalten und nicht gehalten haben, geschrieben sind: also ist das M. T. ein Buch, darin das Evangelium und Gottes Ber: beisung, baneben auch Geschichte, beibe beren, die dran glauben, und nicht glauben, geschrieben find. Alfo, daß man gewis fet, daß nur ein Evangelium fei; gleichwie nur ein Buch des N. T., und nur ein Glaube, und nur ein Gott, der da verheift. Evangelium ist ein griechisch Wort, und heist auf deutsch, gute Botschaft, gute Mabre, gute neue Zeis tung, gut Geschrei, davon man fingt, sagt und fros lich ift. 2018, da David den grosen Goliath überwand. fam ein gut Geschrei und troftliche neue Zeitung unter das judische Wolk, daß ihr greulicher Feind erschla: gen, und fie erloft, zu Freude und Friede gestelt mas ren, davon sie sungen und sprungen, und frolich waren.

Also ist das Evangelium GOttes und M. T. eine gute Mahre und Geschrei in alle Welt erschollen, durch die Apostel, von einem rechten David, der mit der Sünde, Tod und Teufel gestritten und überwun: den

den habe, und damit alle die, so in Sunden gefangen, mit dem Tode geplagt, vom Teufel überwältigt gewessen, ohn ihr Verdienst erlöst, gerecht, lebendig und selig gemacht hat, und damit zufrieden gestelt, und GOtt wieder heimbracht. Davon sie singen, danken, GOtt loben und frolich sind ewiglich; so sie das ans ders fest gläuben, und im Glauben beständig bleiben.

Solch Geschrei und trostliche Mahre, oder evans gelische und gottliche neue Zeitung, beist auch ein M. T., barum, daß, gleichwie ein Testament ift, wenn ein fterbender Mann fein Gut bescheibet, nach feinem Tode den benanten Erben auszutheilen: alfo hat auch Christus vor seinem Sterben befohlen und bescheiben, solches Evangelium nach seinem Lode aus= zurufen in alle Welt. Und damit allen, die da glaus ben, zu eigen gegeben alles fein Gut, b. t., fein Les ben, damit er den Tod verschlungen; seine Gereche tigfeit, damit er die Gunde vertilgt, und seine Gelig= feit, damit er die ewige Berdamnis überwunden hat. Mu fan je ber arme Mensch, in Gunden todt und zur Sollen verstrift, nichts troftlichers boren, benn folche theure, liebliche Botichaft von Christo, und mus fein Berg von Grunde lachen und frolich druber werden, wo ers glaubt, daß es wahr sei.

— So ist nun das Evangelium nichts anders, denn eine Predigt von Christo, GOttes und Davids Sohn, wahrem GOttes und Menschen, der für uns mit seinem Sterben und Auferstehen aller Menschen Sünde, Tod und Hölle überwunden hat, die an ihn glauben. Daß also das Evangelium eine kurze und lange Rede mag senn, und einer kurz, der andre lang beschreiben mag. Der beschreibts lang, der viel Werzte und Worte Christi beschreibts aber kurz, der nicht von Christi Werken, sondern kürzlich anzeigt, wie er

durch

durch sein Sterben und Auferstehen Sunde, Tod und Holle überwunden habe, denen, die an ihn glauben,

wie S. Petrus und Paulus.

Darum sieh nu darauf, daß du nicht aus Christo einen Mosen machst, noch aus dem Evangelio ein Gessez; oder Lehrbuch, wie bisher geschehen ist, und etz liche Vorreden, auch S. Hieronymi, sich hören lassen. Denn das Evangelium fodert eigentlich nicht unser Werk, daß wir damit from und selig werden; ja, es verdamt solche Werke: sondern es sodert den Glauben an Christum, daß derselbige für uns Sünde, Tod und Hölle überwunden hat, und also uns nicht durch uns seines Grerben und Leiden from, lebendig und selig macht, daß wir uns seines Sterbens und Siegs mögen annehmen, als hätten wir es selbst gethan.

Daß aber Christus im Evangelio, dazu S. Pertrus und Paulus viel Gebote und Lehre geben, und das Gesez auslegen, sol man gleich rechnen allen anz dern Werken und Wolthaten Christi. Und gleichwie seine Werke und Geschichte wissen, ist noch nicht das rechte Evangelium wissen; denn damit weist du noch nicht, daß er die Sünde, Tod und Tensel überwunz den hat: also ist auch das noch nicht das Evangelium wissen, wenn du solche Lehre und Gebot weist: sonz dern wenn die Stimme komt, die da sagt: Christus sei dein eigen mit Leben, Lehren, Werken, Sterben, Auserstehen, und alles, was er ist, hat, thut und vermag.

Also sehen wir auch, daß er nicht dringt, sons dern freundlich lokt, und spricht: Selig sind die Arsmen 2c. Und die Apostel brauchen des Worts: Ich ermahne, ich flehe, ich bitte; daß man allenthals ben sieht, wie das Evangelium nicht ein Gesezbuch ist, sondern eigentlich eine Predigt von den Wolthaten Christi, uns erzeigt und zu eigen gegeben, so wir

glau's

alauben. Mofes aber in feinen Buchern treibt, bringt. braut, ichlagt und ftraft greulich : Denn er ift ein Ges

fegichreiber und Treiber.

Daber fomts auch, daß einem Glaubigen tein Befes negeben ift, daburch er gerecht werde vor GDtt, wie G. Paulus fagt, barum, bag er burch ben Glau: ben gerecht, lebendig und felig ift. Und ift ihm nicht mehr noth, benn bag er folchen Glauben mit Berfen beweife. Ja, wo ber Glaube ift, fan er fich nicht balten; er beweift fich, bricht beraus burch gute Wer: te, befent und lebrt folch Evangelium por ben Leuten. und magt fein Leben bran. Und alles, mas er lebrt und thut, bas richtet er ju bes Rachften Du; ibm ju belfen: nicht allein auch ju folder Gnade ju fom: men, fondern auch mit Leib, But und Ehre, wie er fiebt, bag ibm Chriftus gethan bat; und folgt alfo bem Erempel Chrifti nach.

Das meint auch Chriffus, ba er julest fein anber Bebot gab, benn die Liebe, baran man erfennen folt. wer feine Junger maren, und rechtschafne Glaubigen. Denn wo Bert und Liebe nicht beraus bricht, ba ift ber Glaube nicht recht, ba baftet bas Evangelium noch nicht, und ift Chriftus noch nicht recht erfant. Gie: be, nun richte bich alfo in Die Bucher Des DR. E., baf bu fie auf Diefe Beife ju lefen wiffeft. Mus Diefem allen fanft bu nun recht urtheilen unter allen Buchern, und Unterscheid nehmen, welches die beften find. Denn, nemlich, ift Johannis Evangelium, und G. Pauli Spifteln, fonderlich Die ju ben Romern, und G. Peters erfte Epiftel, ber rechte Rern und Mark unter allen Buchern; welche auch billig die erften fenn folten, und einem jeglichen Chriften ju rathen mare, baß er diefelben am erften und allermeiften lafe, und ibm durch taglich tefen fo gemein machte, ale bas tag: liche Brod. Denn in Diefen findeft bu nicht viel Werfe . DR. Puthers Schriften. I B. und

fe und Wunderthaten Christi beschrieben; du sindest aber gar meisterlich ausgestrichen, wie der Glaube an Christum Sünde, Tod und Hölle überwindet, und das Leben, Gerechtigkeit und Seligkeit gibt. Welsches die rechte Art ist des Evangelii, wie du ges

hort hast.

Denn wo ich je deren eines mangeln solt, der Werke oder der Predigt Christi; so wolt ich lieber der Werke, denn seiner Predigt mangeln. Denn die Werke hülsen mir nichts; aber seine Worte, die geben das Leben, wie er selbst sagt. Weil nun Jos hannes gar wenig Werke von Christo, aber gar viel seiner Predigten schreibt; wiederum, die andern drei Evangelisten viel seiner Werke, wenig seiner Worte beschrieben: ist Johannis Evangelium das einige zarte, rechte Hauptevangelium, und den andern dreien weit vorzuziehen, und höher zu heben. Also auch, S. Paus si und Peters Episteln weit über die drei Evangelia, Matthai, Marci und Luck vorzehen.

Summa, S. Johannis Evangelium und seine erste Epistel, S. Pauli Episteln, sonderlich die zu den Nomern, Galatern, Ephesern, und S. Peters erste Epistel, das sind die Bücher, die dir Chrisssum zeigen, und alles tehren, das dir zu wissen noth und selig ist, ob du schon kein ander Buch noch Lehre nimmermehr sehest noch hörest. Darzum ist S. Jacobs Epistel eine rechte ströherne Epistel gegen sie, denn sie doch keine evangelische Art an ihr

bat. Doch davon weiter in andern Vorreden.

Vorrede auf die Offenbarung Johannis kk): Im diesem Buch las ich auch jederman seines Sinnes

kk) Eine große Merkwürdigkeit! Diese Vorrede ist den Theolosgen sehr anstößig gewesen, und deswegen immer unterdrückt worden: selbst Walch konnte es nicht über sich gewinnen, sie unter Luthers Schriften mitzutheilen, sondern bewahrte sie nur

malten: mil niemanden an meinen Dunfel: ober Itre theil verbunden haben: ich fag, was ich fuble. mangelt an Diesem Buch nicht einerlei, Daß iche mes ber apostolifch, noch phrophetisch halte. Mufs erif und allermeift, daß die Upoftel nicht mit Gefichten umgeben : fondern mit flaren und burren Worten meis fagen, wie Detrus, Paulus, Chriffus im Evangelio auch thun; Denn es auch dem apostolischen Imt ge: bubrt, flarlich und ohne Bild, ober Genicht von Chris fto und feinem Thun zu reden. Much fo ift fein Dros phet im M. E., gefchweig im neuem, Der fo gar Durch und burch mit Befichten und Bilbern bandelt : baff ichs faft gleich bei mir acht bem vierten Buch Geras und allerdings nicht fpuren fan, bag es von bem b. Beift geftelt fei. Daju bunft mich , bas aliuviel fenn. Daß er bart folch fein eigen Buch, mehr benn feine andre b. Bucher thun, ba viel mehr angelegen ift, befiblt und braut, wer etwas bavon thue, von bem merbe Gott auch thun zc. wieberum follen felia fenn, Die ba halten, mas brin ftebt; fo boch niemand weis, mas es ift, geschweig, daß ers halten folt, und eben fo viel ift, als batten wirs nicht: auch wol viel ebler Bucher vorbanden find, die ju balten find. haben auch viele ber Bater Dis Buch vor Zeiten vers morfen . und ob wol S. Steronomus mit hohen Bor: ten fabrt und fpricht, es fei uber alles Lob und fo viel Gebeimnis brin als Borter, fo er boch des nichts be: meifen fan und mol an mehr Orten feines Lobens gu mild ift. Endlich halte bavon jederman, mas ibm fein Beift gibt. Dein Geift fan fich in bas Buch nicht

nur in der Worrede jum XIV. Bd. feiner Ansfade, nicht obne einen gemissen Unwillen zu verrachen "Es weise zu wünschen," sogt er S. 14, ", obs der seitige Mann auf dergleiden Mennungen nicht gefallen wäre; nach folde össenlich bekannt gemach batte." nicht schicken, und ist mir die Urfach gnug, daß ich sein nicht hoch achte, daß Christus darin weder gezlehrt, noch erkant wird, welches doch zu thun vor alzlen Dingen ein Apostel schuldig ist, wie er sagt: ihr solt meine Zeugen senn; darum bleib ich bei den Büschern, die mir Christum hel und rein dargeben.

ALVIII. Auslegung der Episteln und Evansgelien, die nach Brauch der Rirchen gelesen wersden, vom Advent die Christag. ALIX. Auslesgung der Episteln und Evangelien, die nach Brauch ic., vom Christag die auf den Sontag nach Epiphan 1).

- L. Vom ehelichen Leben m). Wiewol mir grauet und nicht gern vom ehelichen Leben predige, darum, daß ich besorge, wo ichs einmal recht anrühre, wird mirs und andern viel zu schaffen geben: denn der Jammer, durch pabstliche verdamte Gesehe, also schändlich verwirt ist, dazu durch hinlässig Regiment, beide geistlichs und weltlichs Schwerts, so viel greuslicher Misbräuche und irriger Fälle sich drinnen begesben haben, daß ich nicht gern drein sehe, noch gern davon höre: aber sur Noth hilft kein Scheuen, ich mus hinan, die elenden verwirten Gewissen zu unterzrich:
  - 1) An ein so wichtiges Werk, wie das verdeutschte N. T. ist, reihe sich die Erwähnung einer Erbauungsschrift, welche L. selbst (in der Abhandlung: Daß die Worte Christi das ist mein Leib noch sest stehen 1527) für "sein allerbestes Buch, das er se gemacht habe" erklärt hat, die Rirchenpossille, deren Ansang gleichfalls eine Frucht seiner Muße auf der Wartburg war. Weil aber die Erscheinung dieses Werstes seinem größern Theile nach außer den Zeitraum dieses 1. Bandes fällt; so sehe man darüber den 2. Bd. dieser Ausgabe, J. 1527.

m) Eine vorzügliche Rede, doch dem größern Publicum nicht ganz mittheilbar.

richten, und frisch drein greifen. Und theile diese Predigt in drei Theil. (1. Welche Personen mögen mit einander zu She greifen. II. Welche Personen man scheiden möge. III. Wie man die She christlich

und gottlich führen fol.)

Unf daß wir nicht blind fahren, sondern christslich wandeln, so halt aufs erste fest, daß Mann und Weib GOttes Werk sind: und halte dein Herz und Mund zu, und schilt ihm sein Werk nicht, und heise es nicht bose, das er selbst dir gut heist. Er weis bas was gut ist, und dir nüz, denn du selbst; wie er spricht I Mos. 2, 18. Da siehst du, daß er das Weib gut, und einen Gehülsen nent. Besindest du es aber anders, so ists deine Schuld gewis, daß du GOttes Wort und Werk nicht verstehst, noch gläubst. Sie: he, mit diesem Spruch GOttes stopft man das Maul

allen, die über die Che flagen und schelten.

Darum die jungen Gesellen sich vorsehen mögen, wenn sie die heidnischen Bucher lesen, und die gemeizne Klage gegen den Shestand hören, daß sie nicht Gift schöpfen. Denn dem Teusel ist nicht wol mit dem ehelichen Leben. Das macht, es ist Gottes Werk und guter Wille. Darum hat er in der Welt so viel dawider schreien und schreiben lassen, daß er die Leute von dem göttlichen Leben abschrekt, und in den Strizcken der Hurerei und stummen Sünden behielte; daß mich dünkt, auch Salomon, wiewol er bose Weiber sast schilt, doch wider solche Gotteslästrer gesagt habe, Sprichw. 18, 22: Wer ein Weib sinder, der sindet was guts, und wird ein Wolgefallen von GOrt schöpfen. Was ist das Gut und ein Wolzgefallen? Das wollen wir sehen.

Die Welt spricht von der She: Eine kurze Freur de, und lange Unlust. Aber las sprechen, was sie wil; was GOtt schaft und haben wil, das mus ihr ein Spot senn. Was sie auch fur Lust und Freude hat auser der Che, acht ich, werde sie am besten ges wahr im Gewissen. Es ift gar viel ein ander Ding, ehelich senn, und ehelich leben erkennen. Wer ehe: lich ist, und ehelich Leben nicht erkent, der kan nime mermehr ohne Unlust, Muhe und Jammer drinnen leben, er mus flagen und lastern, wie die Beiden, und unvernünftigen blinden Menschen. Wer es aber erkent, der hat Lust, Liebe und Freude drinnen ohn Unterlas; wie Salomon sagt, daß, wer ein Weib findet, der findet was guts zc. Die sinds aber, die es erkennen, die festiglich gläuben, daß GOtt die Che selbst eingesezt, Mann und Weib zusammen geben, Kinder zu zeugen und warten, verordnet hat. Denn sie haben Gottes Wort darauf, des sie gewis sind, daß er nicht leugt, 1. Mos. 1, 31. Darum sie auch gewis find, daß ihm der Stand an ihm selbst ge= falt mit alle seinem Wesen, Werken, Leiden, und was drinnen ist. Nun sag mir, wie kan ein Herz grofer Gut, Friede und Luft haben, denn in GOtt, wenn es gewis ist, daß sein Stand, Wesen und Werk Gott gefält?

Siehe, das heist ein Weib finden. Viel haben Weiber; aber wenig sinden Weiber. Warum? Sie sind blind, können nicht merken, daß GOttes Werk ist, und GOtt wolgefalle, was sie mit einem Weibe leben und thun. Wenn sie das fänden, so würde ih; nen kein Weib so häßlich, so bös, so unartig, so arm, so krank senn, daran sie nicht Lust des Herzens fünden; darum, daß sie immerdar GOtt sein Werk und Gesschöpf und Willen könten aufrücken. Und weil sie ses hen, daß ihres lieben GOttes Wolgefallen ist, könsten sie Fried in Leid, und Lust mitten in der Unlust, Freud mitten in dem Trübsal, wie die Märtyrer im Leiden, haben. Es sehlt uns nur, daß wir nach uns

sernt

serm Fühlen GOttes Werk richten, und sehen nicht auf seinen Willen, sondern auf unser Gesuch. Darzum können wir seine Werke nicht erkennen, und müssen uns das bos machen, das gut ist und Unlust sahen, da kust ist. Vichts ist so vose, auch der Tod selbst, das nicht süse und träglich werde, wenn ich nur weis und gewis bin, daß es GOtt wolgefält. Alsobald folgt denn, das Salomon spricht Sprichw. 18, 22: Lr wird ein Wolgefallen von GOtt er

schöpfen.

Mun fiebe zu, wenn die fluge Hure, die natur: liche Bernunft, (welcher die Beiden gefolgt haben, da sie am klügsten senn wolten,) das eheliche teben ansieht, so rumpft sie die Rase, und spricht: Uch solte ich das Kind wiegen, die Windeln waschen, Bette machen, Stank riechen, die Macht machen, seines Schreiens warten, fein Grind und Blattern beilen; darnach des Weibes pflegen, sie ernabren und arbeis. ten; hie sorgen, da sorgen, bie thun, da thun, das leiden und die leiden, und was denn mehr Unlust und Mühe der Ehestand lehrt: et, solte ich so gefangen D du elender, armer Mann, hast du ein Weib Pfui, pfui des Jammers und Unlusts! genommen? Es ist besser frei bleiben, und ohne Gorge ein ruhig Leben geführt; ich wil ein Pfaf ober Monne werden, meine Kinder auch dazu halten.

Was sagt aber der christliche Glaube hiezu? Er thut seine Augen auf, und sieht alle diese geringe, uns lustige, verachtete Werke im Geiste an, und wird geswahr, daß sie alle mit gottlichem Wolgefallen, als mit dem köstlichen Gold und Edelsteine geziert sind, und spricht: Ach GOtt, weil ich gewis bin, daß du mich einen Mann geschaffen, und von meinem Leibe das Kind gezeugt hast; so weis ich auch gewis, daß dirs aufs allerbeste gesält, und bekenne dir, daß ich

nicht würdig bin, daß ich das Kindlein wiegen solle, noch seine Windeln waschen, noch sein oder seiner Mutter warten. Wie bin ich in die Würdigkeit ohne Verdienst kommen, daß ich deiner Creatur und deinem liebsten Willen zu dienen gewis worden bin? Uch wie gern wil ich solches thun, und wenns noch gerinz ger und verachter ware. Nun sol mich weder Frost noch Hise, weder Mühe noch Arbeit verdriesen, weil

ich gewis bin, daß dirs also wolgefalt.

Also sol auch bas Weib in ihren Werken benken, wenn sie das Kind saugt, wiegt, badet, und andre Werke mit ihm thut, und wenn sie sonft arbeitet, und ihrem Manne hilft und gehorsam ist: es sind alles eis tel guldne, edle Werke. Item, so sol man auch ein Weib troften und ftarfen in Rindesnothen; nicht mit 6. Margareten Legenden und andern narrischen Weis berwerfen umgeben, sondern also sagen: Gedenke, liebe Greta, daß du ein Weib bift, und dis Werk GOtt an dir gefalt. Trofte dich feines Willens frolich, und las ihm sein Recht an dir: gib das Kind ber, und thue darzu nrit aller Macht: stirbst du drus ber, so fahr bin, wol dir, denn du stirbst eigentlich im edlen Werf und Gehorsam GOttes. Ja, wenn du nicht ein Weib warft, so soltest du ist allein um Dieses Werks willen wunschen, daß du ein Weib warst, und so kostlich in Gottes Werk und Willen Moth leiden und sterben. Denn hie ift Gottes Wort, das dich also geschaffen, solche Roth in dir gepflanzt hat. Sage mir, ist das nicht auch (wie Salomon gesagt,) Wolgefallen von GOtt schöpfen, auch mitten in solcher Noth.

Nun sage mir, wenn ein Mann hinginge, und wüsche die Windeln, oder thate sonst am Kind ein verächtlich Werk, und jederman spottete sein, und hielt ihn für einen Maulassen und Frauenmann; so

ers boch thate in folder obgesagter Meinung und christlichem Glauben: Lieber sage, wer spottet hie des andern am seinsten? Gott lacht mit allen Engeln und Creaturen, nicht daß er die Windeln wascht, sondern daß ers im Glauben thut. Jener Spotter aber, die nur das Werk sehen, und den Glauben nicht sehen, spottet Gott mit aller Creatur, als der größen Nars ren auf Erden; ja, sie spotten sich nur selbst, und sind des Teusels Maulassen mit ihrer Alugheit. Also that S. Cyprianus, der tresliche grose Mann und heilige Martyrer, und schreibt: Man sol ein Kinds lein, wenn es geboren und noch ungetauft ist, kussen, zu Ehren den göttlichen Händen, als auf frischer That begriffen.

LI. Ein christlicher Sermon, gepredigt am Tag Severi zu Erfurt in der Raufmannskirchen, vom Rreuz und Leiden, zu Besserung eines jegelichen Christenmenschen. LII. Ein Sermon zu S. Wichael gethan zu Ersurt, auf den Tag der 11,000 Jungfrauen, vom Glauben und Wersten n).

LIII. Bedenken und Unterricht von den Klösstern und aller Geistlichen Gelübden o). — Es werden die keuschen Herzen und heil. Gottes Priester, denen nichts gefält, ohn was sie selbst reden und schreiben, das Maul auswerfen und sagen: O wie druft den Monch die Kutten, wie gern hat er

n) Zwei Predigten, die erste d. 23. Octob., die andre am 27. Sont. n. Trin. gehalten.

o) "Ein Stuck eines Bedenkens, das L. auf Verlangen aufgessent hat, wie aus dessen Anfang zu schließen ist. Er wieders holt hier dassenige, was er in dem latein. Tractat von den Alostergelübben geschrieben hatte. Es wird selbiges zum J. 1522 gerechnet." Walch XIX. Bd. Vorr. S. 114.

ein Weib. Aber las sie nur lästern zc. Ich hof, ich sei so fern kommen, daß ich von GOttes Gnaden bleis ben werde wie ich bin; wiewol ich bin noch nicht übern Berg.

- Wenn in einer jeglichen Stadt fünf Knaben und fünf Mägdlein wären, die 20 Jahr alt ganz rein wären, dürft ich sagen, die Christenheit stünde bas,

denn zu der Apostel und Martyrer Zeiten.

LIV. p).

#### Aus dem Jahre 1523 a).

LV. Ein Sermon von der Geburt Christi, gepredigt auf den Christtag fruh Vormittag 1522.

LVI. Deutung zweier greulichen figuren des Pabstesels, durch Melanchthon gestelt, mit Lus theri Umen; und des Monchkalbs, von Luther aufgesezt b).

LVII. Sermon am Sont. nach Epiphanik. LVIII. Sermon über das Evang. am Sont. Judica.

LIX.

- p) Schütze (D. M. Luthers bisher ungedruckte Briese 3. Bd. S. 289.) gibt noch die Titel einiger Sermone an, welche in diesem Jahr von L. erschienen sind. Auch Walch führt noch eine "Ermabnung, Warnung und Erinnerung" an, welche aber schwerlich hieher gehört.
- a) An gedruckten, meist deutschen, Schriften von L, besitzen wir aus diesem Jahre 38, mehrere einzelne Sermone nicht mit gerechnet.
- b) Ein Zoll, welchen Luther und Melanchthon dem Aberglausben ihrer Zeit entrichteten! Bergl. Epp. Luth. T. II, 113.

LIX. Ermahnung an die Zerren deutschen Ordens, falsche Reuschheit zu meiden und zur rechten ehelichen Reuschheit zu schreiten c). — Mir ist schier kein Zweifel, es solt auch mancher Bischof, Abt, und andre geistliche Berren zur Che greifen, wenn sie nur die ersten nicht waren, und die Bahn zuvor wolgebahnt und solch Freien gemein ware worden, daß es nimmer Schand oder Gefahr hatte, fondern lob: lich und ehrlich vor der Welt ware. Ei lieber, wer mocht des nicht? Was sagen wir hiezu? Wenn du Gottes Wort haft, dem du folgen folft und fanft, und fiehst allererst auf andre, wenn die dran geben: das ist eben, als wenn ich sprache, ich wil nicht ebe glauben an GOtt, noch ihm dienen, bis ich sehe, alle Turfen und Beiden und Juden glauben und Gott dies Ja, indes wirst du mit Beiden und Juden zum Teufel fahren ic.

LX. Ursach und Antwort, daß Jungfrauen Rlöster göttlich verlassen mögen d). — Niemand kan Frommen-oder Schaden thun, er sei denn dazu verordnet. — Also habt ihr auch diese arme Seelen aus dem Gefängnis menschlicher Tyrannei geführt.

Daß ich aber solches ausruse, und nicht heimlich halte, thu ich aus redlichen Ursachen: 1) daß es nicht darum ist durch mich angeregt, daß es solte heimlich bleiben. Denn was wir thun, das thun wir in GOtt, und scheuen uns des nicht am Licht. Wolt GOtt, ich könt

geblieben ist. S. von Seckendorf S. 282. 297.

d) An Leonh. Koppen, Rathsherrn zu Torgau gerichtet, durch dessen Hulfe in der Charwoche neun Nonnen von adlicher Geburt, unter ihnen Catharina von Bora, das Kloster Nimptsch bei Grimma verlassen und sich nach Wittenberg bes geben hatten.

kont auf solche oder andre Weise alle Klöster ledig mas chen. 2) Der armen Rinder und ihrer Freundschaft Ehre zu erhalten. Denn wie boch die Frevelrichter foldes für Abtrunnigfeit schelten, so haben wir doch bas verwahrt, daß niemand sagen darf, sie seien burch lose Buben unredlich ausgeführt, dieweil man Euch und die Euren fan anzeigen. Dazu mus bas jederman lassen ehrbarlich gehandelt senn, daß sie nicht einzeln, eine bier hinaus, die andre da hinaus gelaufen find, sondern allesamt bei einander mit aller Zucht und Ehre an redliche Statte und Ort kommen. 3) Zu warnen die Herren von Adel, und alle fromme Biederleute, fo Kinder in Klostern haben, daß sie felbst dazu thun, und sie berauser nehmen, auf daß nichts argers ber: nach folge zc.

LXI. Daß Jesus Christus ein geborner Jude sei e). — Jungfrau ist ein weitläuftiges Wort, das auch wol ein Weibsbild senn mag von 50, 60 Jah: ren. Aber Magdheist eigentlich ein jung Weibsbild, das mannbar ist. Also heist man auf deutsch gemeiniglich das junge Volk Mägde oder Mägde: Volk, und nicht Jungfrauen: Volk.

LXII. Sermon auf das Evangelium Luc. 16, 19 — 31. (von dem verdamten reichen Mann, und dem seligen armen Lazaro.) — Ich weis von keit nem Fegseuer zu halten, so mag ichs auch nicht abschlasgen, es steht in Gottes Gewalt. So kan ichs auch nicht

e) "Man streut hie und da viele Schriften aus, die dazu dienen sollen, daß dadurch die Juden von der Ankunft des Messis mochten überzeugt werden; es ist aber noch keine zum Vorsschein kommen, die dieser gleich wäre, man mag auf den Gest oder Inhalt derselben sehen. Dies Büchlein ist wol von solchen Gründen, daß die Juden nichts Gründliches das gegen werden antworten können." Justus Jonas in s. Ueberzieß, dieser Abhandlung. Man s. v. Seckendorf S. 277.

nicht abschlagen, daß man für sie bitten sol, sondern ich mag selber für meine Freunde bitten und sprechen: Dalmächtiger GOtt, ich erkenne deine Gewalt, ich bitte dich für diese Seele, sie mag schlasen oder leiden.

LXIII. Das Taufbuchlein verdeutscht f). Weil ich täglich sehe und höre, wie gar mit wenigem Ernst, wil nicht sagen mit teichtsertigseit, man das hohe, heil. Sacrament der Tause handelt; welches Ursach ich achte, der auch eine sei, daß die, so dabei stehen, nichts davon verstehen, was da geredt und geshandelt wird: dunkt michs nicht allein nuz, sondern auch noth senn, daß mans in deutscher Sprache thue. Und hab darum solches (wie bisher zu latein gescheshen) verdeutscht, anzusangen auf deutsch zu tausen. — Ich hab aber noch nichts sonderliches wollen versändern im Tausbüchlein, wiewos ichs leiden möchte; es wär besser gerüst. Aber die schwachen Gewissen zu scheuen, las ichs fast so bleiben zc.

LXIV. Grund und Ursach aus der Schrift, daß eine christliche Versamlung oder Gemeine Recht und Wacht habe, alle Lehre zu urtheilen und Lehrer zu berufen, ein und abzusetzen g). — Die christliche Gemeine ist da, wo das lautere Evangelium gepredigt wird. — Daraus folgt unwidersprechlich, daß die Bischöffe, Stift, Klöster, und was des Volksist, längst keine Christen noch christliche Gemeine gestwesen

f) Im J. 1526 gab L. dies Taufbuchlein noch einmal "aufs neue zugerichtet," welches darauf in den sächsischen u. ans dern Kirchen eingeführt, auch oft unsern symbolischen Bus dern beigefügt worden ist.

g) S. v. Seckendorf S. 277. Umståndlicher hat Luther dies fen Gegenstand behandelt in einer latein. Schrift: "de inkituendis ministris ecclesiae, ad clarissimum senatum Pragensem Bohemiae, 1523."

mesen sind. — In solchem Handel, nemlich lehre zu urtheilen, Lehrer ein und abzusehen mus man sich gar nichts kehren an Menschengesez, Recht, alt Herkom; men, 2c. Denn die Seele des Menschen ist ein ewig Ding, über alles was zeitlich ist. — Christus nimt den Bischöffen, Gelahrten und Concilien beide, Recht und Macht zu urtheilen die Lehre, und gibt sie jeder; man, und allen Christen insgemein, da er spricht Joh. 10, 4. 5. 8. Matth. 7, 15. 1 Thess. 5, 21. Matth. 24, 4. 5. Was ists noth, mehr Sprüche herzusühren?

— Wo nicht noth ist, sol kein Bischof jemand einseßen ohn der Gemeine Wahl, Willen und Verussen, sondern sol den Erwählten von der Gemeine besstätigen. Thut ers nicht, daß derselbe dennoch besstätigt sei durch der Gemeine Verusen. Denn es hat weder Titus, noch Timotheus, noch Paulus je einen Christen eingesezt ohn der Gemeine Erwählen und Ves

rufen. Tit. 1, 7. 1. Tim. 3, 2.

LXV. Unterricht und Beweis, daß die evans gelische Lehre mit dem Munde und mit der That zu bekennen sei und die Empfahung des Sacras ments unter beider Gestalt aus Menschenfurcht mit gutem Gewissen nicht unterlassen werden möge h).

LXVI. Christi Ablasbrief i). — Der Ablas: brief lautet auf deutsch also: Matth. 6, 14. 15. Wenn ihr vergebt 2c.

LXVII. Lin Lied von den zween Märterern Christi, zu Brüssel von den Sophisten von Löwen

h) Ein Schreiben an den Grafen Albrecht zu Mannsfeld, v. 3. Jun., auf besonderes Verlangen desselben.

i) Am 10. Jun. ausgegangen; febr furi.

verbrant k). Ein neues Lied wir heben an ir. — Die Aschen wil nicht lassen ab, sie stäubt in allen Lans den. Hie hilft kein Bach, Loch, Grub noch Grab, sie macht den Feind zu Schanden. Die er im Leben durch den Mord zu schweigen hat gedrungen, die mus er todt an allem Ort mit aller Stimm und Zungen gar frolich lassen singen.

LXVIII. Schreiben an die Domherren zu Wittenberg 1).

LXIX. Ermahnungsschreiben an alle Chrissten zu Worms, bei der angenommenen Lehre des Evangelii sest zu beharren m).

LXX. Den auserwählten lieben Freunden GOttes, allen Christen zu Riga, Reval, und Dörpt in Liefland, meinen lieben Ferren und Brusdern in Christo. Mart. Luther, Æccle, n).

#### LXXI. Bedenken vom Zinskauf o).

LXXII

Second

- k) Zeinrich Voës und Johannes von Effe, zwei Augustiner, sielen d. 1. Jul. als die ersten Opfer des Lutherthums. S. v. Seckendorf S. 2791 Luthers Lied (weldzes v. Villers in s. Anmerkungen zu Melanchthons Erzählung v. Leben Luthers, übers. v. Zimmermann, "eine erhabene Ode" nennt S. 101.) ist lange Zeit in den Kirchen gesungen worsden. Wir geben hier eine wahrhaft schone Stelle daraus. Das Ganze sindet sich in Rambach üb. Luthers Verdienst u. d. Rirchengesang S. 79. Anh.
- 1) Im Julius. L. dringt darauf, daß "zu Ehren dem Evangelio die Greuel wider den rechten Gottesdienst geandert" werden folten.
- m) D. 24. Aug.
- n) Im August. S. Epp. Luth. T. II. p. 120. Vergl. unter LXXXII.
- o) Ein furges Schreiben an D. Greg. Brucken, v. 18. Oct.

LXXII. Ein Trostbrief an die Christen zu Augsburg p).

LXXIII. Das siebente Capitel S. Pauli an die Corinther, ausgelegt 9). — Ich hab gemeint, daß Keuschheit so gemein ware, als sie fürgeben; aber ich bin diese 3 Jahr innen worden, was in ber Welt, auser dem Chestand, für Keuschheit sei, auch beide in Mann und Frauenklöstern. — Blinde, elende Leute haben gemeint, die Reuschheit von auswendig in die Menschen zu bringen, so es doch eine Gabe vom Sim: niel herab, von inwendig herausquellen mus. Denn wiewol es wahr ift, daß es fast reizt und anzundet, wo Mannsbild und Weiberbild unter einander find, ist der Sachen doch damit nicht geholfen, daß sie von einander find; benn was hilft michs, ob ich fein Weib sebe, hore oder greife, und doch mein herz vol Wetz ber steft? Man mus das Herz zur Keuschheit haben, sonst ist solch Wesen ärger denn Holl und Fegfeuer.

— Die Erempel, so man liest, daß etliche Weisber ihre Manner zu retten vom Tod oder aus dem Gestängnis, mit bewilligen ihrer Manner die She gebroschen haben, sind nicht recht gewesen. Denn Gottes Gebot sol man halten, es koste Mann oder Weib, Leib oder Gut, und hat kein Mann Recht, aus irgend eisner Ursach, seinem Weib zu erlauben die She zu brechen.

LXXIV. **Epistel S.** Petri gepredigt und ausgelegt r).

LXXV.

p) D. 6. Dec.

q) Ein dristlich Epithalamion, "dem Zans Lofer zu Pretisch, Erbmarschall zu Sachsen, "zu seiner Hochzeit geschenkt." Es enthält Luthers den Lesern schon bekannte Ansichten über Chestand, Jungfraustand u. d. gl.

<sup>2)</sup> L. hatte 1522 über den ersten Brief Petri gepredigt. Diese Borträge waren von Casp. Eruciger nachgeschrieben und 1522

LXXV. Vorrede auf das 21. T. s). — Bitte und warne treulich einen jeglichen frommen Christen, daß er sich nicht stose an der einfältigen Rede und Geschichte, so ihm oft (in der b. Schrift) begegnen wird; sondern zweiste nicht dran; wie schlecht es immer sich ansehen last, es seien eitel Worte, Werke, Gerichte und Geschichte der gottlichen Majestat und Weisheit. Denn dis ist die Schrift, die alle Weisen und Klugen ju Marren macht. Sie wirst du die Windeln und die Krippen finden, da Christus innen liegt. Schlecht und geringe Windeln find es, aber theuer ift der Schaz,

Christus, der drinnen liegt.

- Ich bekenne frei, daß ich mich zu viel unter: wunden habe, sonderlich das A. T. zu verdeutschen. Denn die ebraische Sprache liegt leider zu gar darnies der, daß auch die Juden selbst wenig gnug davon wis sen, und ihren Glossen und Deuten (das ich versucht babe,) nicht zu trauen ist. Und acht, sol die Bibel bervorkommen, so muffen wirs thun, die Christen find, als die den Verstand Christi haben, ohn wel: chen auch die Kunst der Sprache nichts ift. Mangels halben viel ber alten Dolmetscher, auch Hieronymus, an viel Orten gefehlt haben. Ich aber, wiewol ich mich nicht ruhmen fan, daß ich alles erlangt habe, darf ich doch das sagen, daß diese deutsche Bis bel lichter und gewisser ist an vielen Orten, denn die latinische; daß es wahr ist, wo die Drucker sie mit ihrem Unfleis (wie sie pflegen,) nicht verderben, hat gewislich die deutsche Sprache eine beffere Bibel, denn die latinische Sprache. Des berufich mich auf die Leser. Nun

1523 unter die Presse gegeben worden. Deswegen wird biefes Buches hier blos ermahnt.

s) Erschien mit bem ersten Theile bes verbeutschten 21. E., welches die funf Bucher Mosts in sich faßte.

M. Luthers Schriften. I. B.

Run wird sich auch der Koth an das Rad han= gen, und wird felifer so grob senn, der hie nicht wolle Meister über mich senn; und mich bie und da tadeln. Wolan, die las ich fahren. Ich hab es von Unfang wol bedacht, daß ich ehe zehen taufend finden wolt, Die meine Arbeit tadeln, eh ich einen funde, der mir das zwanzigste Theil nachthate. Ich wolt auch gar gelehrt senn, und meine Kunft kostlich beweisen, wenn ich solt S. Hieronymi katinische Bibel tadeln. Aber er folt mir auch wol wiederum Trog bieten, daß ichs ibm nachthate. Ift nun jemand so fast über mich ges lebrt, der nehm ihm die Bibel gang für zu verdeut: schen, und sag mir barnach wieder, was er fan. Macht ers besser, warum folt man ihn nicht mir fürziehen? Ich meinte auch, ich ware gelehrt, und weis mich auch gelehrter, benn aller hohen Schulen Sophisten, von Gottes Gnaden: aber nun seh ich, daß ich auch noch nicht meine angeborne deutsche Sprache kan. Ich hab auch noch bisher fein Buch noch Brief gelesen, da rechte Art deutscher Sprache innen ware. tet auch niemand recht deutsch zu reden, sonderlich die Herren Canzeleien und die Lumpenprediger und Pup= penschreiber, die sich lassen dunken, sie haben Macht, deutsche Sprach zu andern, und dichten uns täglich neue Worter, beherzigen, behandigen, erspries= lich, erschlieslich u. d. gl. Ja, lieber Mann, es ist wol bethort und ernarret dazu.

Summa, wenn wir gleich alle zusammen thaten, wir hatten dennoch alle gnug an der Bibel zu schaffen, daß wir sie ans Licht brächten; einer mit Verstand, der andre mit der Sprach. Denn auch ich nicht allein hierin hab gearbeitet, sondern dazu gebraucht, woich nur jemand hab mögen überkommen. Darum bit ich, jederman las sein Lästern, und die armen Leute unverwirt, sondern helf mir, wo er kan. Wil er

Das

- Lynch

das nicht, so nehm er die Bibel selbst für, und mach ihm ein eigen. Denn diejenigen, die nur lästern und zwacken, sind freilich nicht so from und redlich, daß sie gern wolten eine lautre Bibel haben; sintemal sie wissen, daß sie es nicht vermögen; sondern wolten gern Meister Alügling in fremder Aunst senn, die in ihrer eignen Aunst noch nie Schüler worden sind. Sott wolle sein Werk volsühren, das er angefangen hat, Umen.

LXXVI. Schrift von zweierlei Menschen, wie sie sich im Glauben halten sollen, und was der sei.

LXXVII. t).

#### Aus dem Jahre 1524 a).

LXXVIII. Sermon über Luc. 2, 21. Von der Beschnetdung. Item, eine geistliche Ausles gung der Zeichen in Sonne, Mond und Gestirn. b) — Die Sonne ist Christus, der Mond die Kirschen, die Sterne die Christen, die Kräfte der Himsmel sind die Prälaten oder Planeten in der Kirchen, das Brausen der Winde und Rauschen der Wasser sind der weltliche Stand, oberst und unterst zc.

G g 2 LXXX.

t) Mehrere einzelne Sermonen aus diesem Jahre führt Schütze a. a. D. S. 297 2c. an.

a) Auch dieses Jahr gibt eine Ausbeute von wenigstens 44 meist deutschen lutherischen Schriften.

b) Zuerst im Hällischen Theile aus der Vibliothek zu S. Ansdred in Eisleben bekannt gemacht. Nur eine Probe "Der geistlichen Auslegung" hier!

LXXIX. Rurze Erklärung der Worte Joh.
1, 29 – 34.

LXXX. Line Geschicht, wie GOtt einer ehrsbaren Rlosterjungfrauen, Floritana von Obernsweimar, ausgeholfen, mit Lutheri Sendbrief an die Grafen zu Mansfeld c). — Nicht allein aus dieser Florentina Geschichte, sondern auch aus vieler andern Zeugnis sieht man wol, welch ein teuslisch Ding die Nonnerei und Moncherei ist, da man mit eitel treiben, zwingen, stocken und plocken wil die Leute zu GOtt bringen, so doch GOtt so oft in der Schrift zeugen läst, er wolle keinen gezwungnen Dienst haben. Hilf GOtt, ist uns denn nicht zu sagen? Hasben wir denn nicht Sinn oder Ohren? Ich sags abersmal, GOtt wil nicht gezwungnen Dienst haben. Ich sags zum drittenmal: ich sags hunderttausendmal: GOtt wil keinen gezwungnen Dienst haben.

LXXXI. Lin christlicher Trostbrief an die Miltenberger, wie sie sich an ihren Zeinden rächen sollen, aus dem 119. (eigentlich 120.) Psalm d). — Wolt ihr euch wol und hochmuthiglich rächen und trosten, nicht allein an euren leiblichen Verfolgern, sondern vielmehr am Teufel, der sie reitet, so thut ihm also: seid nur frolich und dankt GOtt, — und last euch jammern eure Feinde 2c.

LXXXII. Der 127. Psalm, ausgelegt an die Christen zu Rigen in Liefland e). — Ich hab nu viel

c) Im Marz. Die Geschichte ist von der Unglücklichen selbst auf= gesetzt worden.

d) Eine durmainzische Stadt, war, des Lutherthums wegen, gestürmt, ihre Bürger theils todt geschlagen, theils gefangen genommen worden. Luthern ging ihr Schicksal sehr zu Berzen.

e) Riga, Reval und Derpt hatten die hergestellte reine Lehre des Christenthums angenommen, nachdem einige lutherische Ore=

viel gepredigt und geschrieben, daß man in Städten solt gute Schulen aufrichten, damit man gelehrte Männer und Weiber aufzoge, daraus christliche, gute Pfarherren, Prediger, und Hausmütter würden, und das Wort Gottes reichlich im Schwang bliebe; so stelt man sich so faul und lässig dazu, als wolt jederman verzweifeln an der Nahrung und zeitlichem Gut, daß mich dünkt, es wil dahin kommen, daß beide, Schulmeister, Pfarherren und Prediger werden müssen vergehen, und sich zu Handwerken oder sonst wegethun, daß sie das Wort sahren lassen, und sich des

Hungers erwehren.

Ist es aber nicht ein erbarmlicher Jammer: bis: her hat eine Stadt, die bei vier oder fünfhundert Bur: ger bat, konnen geben funf, sechs, siebenhundert Bulden werth, allein den Bettelmonchen, ohn was Bischoffe, Officialen, und andre Schinder, dazu was fonft Betler und Stationirer geraubt haben. Dazu noch heutiges Tags sol wol eine solche Stadt fünf oder sechs hundert Gulden allein für Baret jähr: lich geben: wil schweigen, was Würze, Seiden, Gold, Perlen, und des unnugen Dings kostet; ja was wird Bier und Wein verschlemt? daß, wenn man alles zu: sammen schlägt, eine solche Stadt jährlich weit über taufend Gulden in den Dref wirft. Golch arm, elend, verloren Regiment ift ist in deutschen kanden. Golt fie aber einhundert Gulden oder zweizur guten Schule und Predigtstul geben, ja, da muste man verarmen und zum Betler werden, da haben wir nichts, da re: giert

Prediger dahingekommen waren. Dieß meldete J. Lomoller, Secr. der Stadt Riga, unserm L., und bat, daß dieser der lieflandischen Kirche in seinen Schriften gedenken wolle. Kaps pe Vachlese der 2c. P. II. S. 542. Daher Luthers Worte an sie in Nr. LXX, dieser Ausgabe, so wie hier.

giert Geiz und Sorge der Mahrung, da wil man Hune

gers fterben.

Vorhin haben wir den Verführern, Pfaffen und Monchen, die unste Mütter, Weiber, Tochter und Schwestern geschändet und zu Huren gemacht, die uns mit Frevel und Gewalt unterdruft haben, denselz bigen haben wir nicht allein gnug aufs überstüssigste, sondern Land und Leute, Städte und Schlösser gegezben, und zu grösern Herren gemacht, denn wir selber sind oder haben. Nun uns aber GOtt sendet fromme, treue, gelehrte Leute, die zur Zucht und Keuschheit helsen mit Worten und Werfen, und durch die göttlische She der Hurerei weniger machen, dazu mit allem Fleis uns an Leib und Seele dienen, und zum Himsmel die rechte Strase weisen, die lassen wir.

— Das Vögelein fleugt und singt, macht Mester, und zeugt Junge; das ist seine Arbeit, aber davon nahrt sichs nicht. Ochsen pflügen; Pferde tragen und streiten; Schafe geben Wolle, Milch und Kase zc. das ist ihre Arbeit; aber davon nahren sie sich nicht; sondern die Erde trägt Gras und nahrt sie durch GOts

tes Segen, Matth. 6, 26.

Also sol und mus der Mensch auch arbeiten und etwas thun; aber doch darneben wissen, daß ein ans drer sei, der ihn nähre, denn seine Arbeit, nemlich, göttlicher Segen; wiewol es scheint, als nähre ihn seine Arbeit, weil GOtt ohne seine Arbeit ihm nichts gibt. Gleich ob wol das Vögelein nicht säet noch ernstet, aber doch müste es Jungers sterben, wo es nicht nach der Speise slöge und suchte. Daß es aber Speisse sindet, ist nicht seiner Arbeit, sondern GOttes Güte. Denn wer hat seine Speisedahin gelegt, daß er sie sind det? Ohne Zweisel GOtt allein, I Mos. 1, 29. 30. Summa, wenn gleich solches die Schrift nicht lehrt, so beweist es doch die Erfahrung auch; denn wo GOtt

nicht hinlegt, da findet niemand nichts, und solte sich alle Welt zu Tode arbeiten und suchen. Das sehen wir mit Augen, und greisen es mit Händen; noch

glauben wir nicht.

Denn, sag an, wer legt das Silber und Gold in die Berge, daß man es findet? Wer legt in die Aecker solch gros Gut, als heraus wächst an Korn, Wein, und allerlei Früchten, davon alle Thiere les ben? Thut das Menschenarbeit? Ja wol, Arbeit fins. det es wol, aber GOtt mus es dahin legen, sol es die Arbeit sinden. Wer legt die Kraft ins Fleisch, daß es junget, und die Welt vol Thiere, Fische zc. ein jedes nach seiner Art, geboren wird? Thut das unsre Arbeit und Sorge? Noch lang nicht, GOtt ist zuvor daselbst, und gibt seinen Segen heimlich drinnen, so geht es mit aller Fülle heraus. So sinden wir denn, daß alle unsre Arbeit nichts ist, denn GOttes Gütersinden und ausheben, nichts aber mögen machen oder erhalten.

LXXXIII. Die andre Epistel S. Petri, und eine S. Judas gepredigt und ausgelegt f).

derwärtige Gebote, Lutherum betreffende, mit Lutheri Vor = und Nachredeg). Diesezweikais. Gestote hab ich lassen drucken aus großem Mitleiden über uns arme Deutschen, ob doch GOtt etliche Fürsten und andre dadurch wolte rühren, daß sie greisen und fühlen möchten, wie blind und verstokt sie handeln. Schändlich lautet es, daß Kaiser und Fürsten öffents lich

f) Beide Auslegungen find aus den Predigten Luthers gesamlet worden.

<sup>2)</sup> Das Wormser Edict v. 8. Mai 1522, und das Nürnberger v. 18. April 1524.

tich mit Lugen umgehen; aber schändlicher lautet es, daß sie auf einmal zugleich widerwärtige Gebote lass sen ausgehen, wie du hierin siehst, daß geboten wird, man solle mit mir handeln nach der Acht zu Worms ausgangen, und dasselbe Gebot ernstlich volsühren; und doch daneben auch das Widergebot annehmen, daß man auf künstigem Reichstage zu Spener sol allererst handeln, was gut und bos sei in meiner Lehre. Da bin ich zugleich verdamt, und aufs künstige Gericht gespart.

LXXXV. Schrift wider das blinde und tolle Verdamnis der 17 Artikel von der elenden schände lichen Universität zu Ingolstadt ausgangen h).

LXXXVI. Rath, daß Eltern die Kinder zur Ehe nicht zwingen noch hindern, und die Kinder ohne der Eltern Willen sich nicht verloben follen i).

LXXXVII. Schrift wider den neuen Abgott und alten Teufel, der zu Meißen sol erhaben werden k).

LXXXVIII. Lin Sendbrief an die ehrsamen und weisen Zeren Zürgermeister, Rath und gans zer Gemeine der Stadt Mühlhausen 1). — Dieser Geist (Thom. Münzer) hat sich nu bei 3 Jahren trefslich gerühmt und aufgeworfen, und hat doch bisher nicht

i) Den 24. Mai geschrieben.

h) G. v. Sedendorf, G. 284.

k) Eine für unsre Leser sehr ungenießbare Schrift, welche sich auf die Heiligsprechung des meißnischen Bischoffs Benno bestieht. S. v. Seckendorf S. 285.

<sup>1)</sup> Den 15. Aug. gegen Thom. Manzern, ber sich in Muhlhaus sen einschleichen wollte, zu Weimar erlassen.

nicht ein Thatlein gethan, noch einige Frucht beweist, ohn daß er gern morden wolte. — Wenn er sagt, Gott und sein Geist hab ihn gesandt, wie die Apostel, so last ihn dasselbe beweisen mit Zeichen und Wunder, oder (aber) wehrt ihm das Predigen: denn wo Gott die ordentliche Weise wil andern, so thut er alweg Wunderzeichen dabei. Ich hab noch nie gepredigt noch predigen wollen, wo ich nicht durch Menschen bin gebeten und berusen: denn ich mich nicht berühz men kan, daß mich Gott ohne Mittel vom Himmel gesandt hat, wie sie thun.

LXXXIX. Brief an die Gürsten zu Sachsen, Fridericum und Johannem, von dem aufrührisschen Geiste m). — Ich fan mit solchen boben Wors ten (wie Munger) nicht rubmen noch trogen: ich bin ein armer, elender Mensch, und habe meine Sache mit grosem Zittern und Furcht angefangen. Wie bes muthiglich grif ich den Pabst zuerst an, wie flehte ich, wie suchte ich, als meine erfte Schriften ausweisen. Dennoch hab ich in solchem armen Beifte bas gethan, das dieser Weltfressergeist noch nicht versucht, sondern bisher gar ritterlich und manlich gescheut und geflohen hat, und sich auch solche Scheuens gar ehrlich ruhmt, als einer ritterlichen und hohen Geistes That. ich bin zu Leipzig gestanden zu disputiren vor der allers gefährlichsten Gemeine. Ich bin zu Augsburg ohne Geleit vor meinen bochften Feinden erschienen. bin zu Worms vor dem Kaifer und ganzen Reich ges standen, ob ich wol zuvor wuste, daß mir das Geleit gebrochen war, und wilde, seltsame Tucke und tift auf mich gericht waren. Wie schwach und arm ich da war, so stund doch mein Herz der Zeit also: wenn ich ges

m) Abermals gegen Mungern, am 21. Aug. geschrieben.

gewust hatte, daß so viel Teufel auf mich gezielt hatz ten, als Ziegel auf den Dachern waren zu Worms,

war ich dennoch eingeritten.

— Aergernis wegthun mus durchs Wort GOtzies geschehen. Denn obgleich alle äuserliche Aergerzusserschen und abgethan wären, so hilfts nichts, wenn die Herzen nicht vom Unglauben zum rechten

Glauben gebracht werden.

— Ich wil E. F. Gnaden unterthäniglich gebesten haben, daß Sie mit Ernst zu solchem Stürmen und Schwärmen thun, auf daß allein mit dem Wort Gottes in diesen Sachen gehandelt werde, wie den Christen gebührt; und Ursach der Aufruhr, dazu sonst Herr Onmes mehr denn zuviel geneigt ist, verhütet werde. Denn es sind nicht Christen, die über das Wort auch mit Fäusten dran wollen, und nicht vielsmehr alles zu leiden bereit sind, wenn sie sich gleich zehen h. Geiste vol und aber vol berühmten. Gott wolle zc. Amen.

serlichen Rechten richten oder urtheilen solle n). Ich sage: Wo Kaiserrechte etwas seßen, das wider GOtt ware, davon ich nichts weis, sol man sich freislich nicht darnach halten. Weil aber solche weltliche Rechte ein äuserlich Ding ist, wie Essen und Trinken, Kleider, Haus und Hof zc. gehen sie die Christen nicht an, welche durch GOttes Geist nach dem Evans

ge:

n) D. Jac. Strauß zu Eisenach, M. Wolfg. Stein, Hofpredisger in Weimar, und einige Rechtsgelehrte waren auf die Meinung gekommen, man musse das kaiserliche Recht, da es aus dem Heidenthum entsprungen sey, und das geistl. Recht, als von den Pabsten kommend, abschaffen und dagegen die mosaischen Polizeigesetze einführen. Auf Verlangen des Herz. Joh. Friedrich setzte L. dieses ganz kurze Bedenken auf.

gelio regiert werden. Mun aber nicht Moses, son: dern Kaiserrechte in der Welt sind angenommen und im Brauch, wil sichs nicht gebühren, daß wir hie eine Secte und Zwietracht anrichten, — als wenig als um Essens und Trinkens willen Secten und Zwietracht anzurichten sind. Ja wir sind schuldig kaiserlische Rechte zu halten, und nicht Mosis, aus der Urssach: die Liebe zwingt uns, daß wir uns denen eben machen, bei welchen wir sind, weil es ohne Gesahr des Glaubens geschehen kan.

ACI. Bedenken, ob einer seiner armen Freundsschaft zu gute schuldig sei, sich des Ehestands zu enthalten o). Von deines Freundes Shestand bin ich dieser Meinung: Die Seele ist mehr, denn der Leib, und der Geist mehr denn der Bauch; Matth. 6, 25. 16, 25. 26. Weil nu hier seine Seele, dort allein der Bauch seiner Freunde in Gesahr steht, dems nach siehst du wol, welches er erwählen sol, als nems lich, daß er zeitlich ein Cheweib nehme, und seiner Seele ernstlich rathe. Folgend, bleibt ihm etwas übrig, damit er seiner Freundschaft Bauch und Nothedurft möge helsen, so thu er os: wo nicht, so besehl er sie GOtt, und gewinne seine Seele, und versuche hier in dem Falle GOtt, seinen Serrn, nicht.

XCII. Von Raufshandlung und Wucher p). — England solt wol weniger Golds haben, wenn Deutschriften

o) Wird hier vollständig mitgetheilt. Das "Folgend" scheint uns aber nicht lutherisch.

p) Eine anziehende Schrift, welche viele Ungerechtigkeiten, die beim Handeln begangen werden, ins Licht stellt. Vergl. oben S. 84. 231. u. f.

tand ihm sein Tuch liese, und Portugal, wenn wir ihm seine Würze liesen. Rechne, wie viel Gelds eine Meffe ju' Frankfurt aus Deutschland geführt wird, ohn Roth und Urfache; so wirst du dich wuns bern, wie es zugehe, daß noch ein heller in Deutsch: land sei. Frankfurt ist das Silber: und Goldloch, das burch aus deutschem Land fleust, was nur gemungt wird.

- Die Kaufleute haben unter fich eine gemeine Regel: Ich may meine Waare so theuer geben, als ich kan. Es solte aber heisen: Ich mag meine Waas re so theuer neben als ich sol, oder, als recht und billig ift. Es ware die beste und sicherste Weise, daß weltliche Obrigfeit bie vernünftige, redliche Leute fezte, die allerlei Waare überschlugen mit ihrer Roft, und sezten darnach das Mas und Ziel, was sie gele ten solte, daß der Kaufman konte zukommen und seine ziemliche Nahrung bavon haben, wie man an etlichen Orten Wein, Fisch, Brod und desgleis chen fest.

Monopolia find eigennüßige Kaufe, die in Landen und Stadten gar nicht zu leiden find, und Gur: ften und herren folten folches wehren und strafen, wenn fie ibr Umt wolten volführen. Denn folche Kauffeute thun gerad, als waren die Guter Gottes allein für sie geschaffen und gegeben, und als mochten sie diesel: ben den andern nehmen und segen nach ihrem Muth=

willen.

Von der Zauptsumma GOttes Gebots, dazu vom Misbrauch und rechten Gebrauch des Gesetzes, aus der Ppistel I Tim. 1, 3.

XCIV.

5000

XCIV. Von dem Greuel der Stilmesse, so man den Canon nent q). — Ich wil das meinethun und jederman warnen, daß er vor solchem Greuel sich hüte als vor dem ärgsten Teufel, und die es Macht haben zu wehren, dazu thun. Und daß es ein jeglischer sehen und greisen möge, wil ich auch den Canon der Messe, der das Häuptstüf und das beste senn sol in der Messe, von Wort zu Wort erzählen (überssehen).

XCV. Der Psalter, verdeutscht nach Art ebräischer Sprache r).

XCVI. Vorreden über das Buch Siob — Bücher Salomonis. — 51 Sprüche Salomonis — Prediger Salomonis s).

XCVII. — Cl. Sermon am 1. Sontag in d. Fasten. — Sermon am 11. Sont. nach Trin. — Sere

- q) Aurifaber (Eisleb. 1. Theil S. 180) will wissen, daß diese Uebersesung des Canons 1523 herausgekommen sept. Sehr derbe Anmerkungen begleiten sie.
- ern Bibeln befindlichen Uebertragung. Im Jahre 1531 versfertigte er eine neue Ueberschung, mit der Erklärung: "Doch lassen wir unsern vorigen deutschen Psalter auch bleiben um derer willen, so da begehren zu sehen unser Erempel und Fussstapfen, wie man mit Dolmetschen näher und näher komt. Denn der vorige deutsche Psalter ist an vielen Orten dem ebräischen näher und dem deutschen ferner; dieser ist dem deutsschen näher und dem deutschen ferner;
- 3) Zum dritten Theil des verdeutschten A. T. (Hiob, Pfalter, und die 3 Bücher Salomonis) gehörig. Den zweiten, etwas früher erschienenen, machten die historischen Bücher von Josua bis Esther aus. Luther fügte seiner Uebersezung auch eis nige Erklärungen bei, welche unter dem Namen Randglößen über das A. und N. T. bekannt sind.

- Jugadi

Sermon am 22. Sont. n. Trin. — Sermon am Sons tag nach dem Christtage t).

CII. u).

Dritte

- t) Einzeln erschienene Predigten. Man s. a. Schütze a. a. D. S. 307. ff.
- u) "Gewöhnlich wird das J. 1524. als der Zeitpunkt angenom= men, wo L. mit der Herausgabe von Kirchengesungen den Unfang machte. Denn in diesem Jahre erschien, so viel mait weiß, die erste kleine Sammlung evangelischer Lieder, unter dem Titel: Ærlich Criftlich lider Lobgesang, vnd Dialm, dem rainen wort Gottes gemeß 2c. Daß aber diese Samm= lung, obgleich von den acht Liedern, die sie enthält, die Halfte von L. ift, dennoch nicht zu den von thm felbst ange= ordneten und jum Druck beforderten gezählt werden konne, ist von dem gelehrten Riederer (Einführung des deurschen Befangs in die evang. luth. Kirche 1759), meines Bedunfens, mit so vielen und starken Grunden bewiesen worden, daß man die Sache als völlig entschieden ansehen kann 20." Rambach db. Luthers Verdienst um den Kirchengesang (G. 69. ff.) ein Buch, welches keinem wahren Verehrer Luthers fehlen darf. M. s. auch d. 2. Bd. uns. Ausg. — Die vier in vbi= ger Sammlung enthaltenen lutherischen Lieder find : , Mun freut euch lieben Christen g'mein. — Uch Gott vom Simmel fieh darein. - Es fpricht der Unweisen Mund wol -Mus tiefer Woth schrei ich zu dir. — Das Erfurter Enchi= ridion (1524) enthält ferner von Luther: Dies sind die heils gen gebn Gebor - Mitten wir im Leben find - Gott fei gelobt und gebenedeiet - Gelobt feist du, Jesu Christ -Jesus Christus unser Zeiland, der von uns (v. J. huß, gebessert) — Wohl dem der in Gottesfurcht steht — Es wolt une Gott genädig seyn — Christ lag in Todesbanden - Jesus Christus, unser Zeiland, der den Tod - Kom Gott Schöpfer heilige Geist — Kom heiliger Geist Herre Gott — Mun kom der Zeiden Zeiland — Christum wir follen loven schon.

# Dritte Abtheilung.

M. Luthers deutsche Briefe vom J. 1517 bis zum J. 1524.

the water with the med new time and a few for the 

oid ein diff niet zur acht "nopnied deurobered. Tie

wind a contract of the contract of the contract of the

## Nus dem Jahre 1518. An Dr. Aindr. Carlstadt.

Gaf und Seligkeit, achtbarer Berr Dr., nehmt wes wia für viel; denn die Zeit und Sache dringt mich das just auf einandermal wil ich euch, auch andern mehr beuten schreiben. Diese drei Tag über ist meine Sach in einem fehr harten Stand gestanden, alfo, daß ich gar feine Hofnung hotte wiederum zu euch zu kommen, und daß ich mich nichts gewissers denn des Bannes versah. Denn der Legat wolt in alle Wege, ich solt nicht öffentlich disputiren; so wolt er mit mir allein duch nicht disputiren, und rühmte sich alzeit, er wolt micht mein Richter senn, sondern in allen Sachen vas terlich mit mir umgehen. Aber nichts destoweniger wolf er nichts anders von mir horen, denn die Wort: "Ich widerspreche, ich widerrufe und bekenne, daß ich geirret hab;" welches ich nicht hab wollen thun.

Aber am allermeiften ist über diesen zweien Artis feln gefochten worden: zum ersten, daß ich gesagt hab, daß der Ablas nicht sei der Schaz des Berdiensts unsers lieben Herrn und Seligmachers Christi; juni andern, daß ein Mensch, der zu dem allerhochwurdigs

ften Sacrament geben wil, glauben muffe zc.

Dagegen der legat gesezt hat die extravagans in sexto Decretalium, die sich anhebt, Unigenitus. Darauf er sich fest verlies, und ganzlich vermas, als war ich dadurch überwunden; wolt mich derhalb zu 5 6 21= M! Luthers Schriften. I. B.

einem Widerspruch dringen. Er zog für sich an die gemeine Opinion und Wahn der scholasticorum oder Schullehrer von der Kraft und Wirkung der Sacras mente, und von der Ungewisheit des, der das hochs

wurdige Gacrament empfaht.

Macht und Gewalt trieb und handelte, hab ich heut erst auf vieler teute Fürbitte erlangt, mir zu gestatzten, meine Untwort in Schrift zu stellen. Darauf obenbenante ehrliche extravagans, Unigenitus, verzlegt ist worden, und wider den tegaten und sein Fürdnehmen beweist, als ich hosse, durch gottlichen Rath, also, daß der tegat beschämt das ander alles lies sabzten, und meines Abwesens begehrt, sich mit dem ehrw. Vater Vicarien, Dr. Johan Staupiß, allein zu unterreden. Als nu der Vicarius zu ihm kommen ist, hat er sich freundlich erboten. Aber wir glauben den Wahlen nicht weiter, denn wir sehen; denn der Legat gibt es vielleicht alles betrüglicher Weise sur

Aber mir wird gemacht eine Appellation, so viel es möglich ist wolzugericht, gegründet, und der Saschen bequem und gemäs. Auch ist meine Meinung, so der Legat sich unterwindet mit mir mit Gewalt zu versahren, meine Antwort über benante zween Artisel auszugehen lassen, damit die ganze Welt seinen Unsweis und Ungeschiflichkeit in dieser Sache vermerken möge. Denn warlich, es sliesen aus seiner Meisnung viel ungereimte und keßerische Säße und Meisnungen. Er ist vielleicht ein namhaster Thomist, aber ein undeutlicher, verborgner, unversändiger Theologus oder Christ, und derhalb diese Sache zu richten, erkennen und urtheilen, eben so geschift, als ein Esel zu der Harfen.

Derowegen auch meine Sache in so viel mehrer Fährlichkeit steht, daß sie solche Richter hat, welche nicht

·

nicht allein Feinde und ergrimt sind, sondern auch uns vermöglich diese Sache zu erkennen und zu verstehen. Aber wie dem allen, so regiert und lebt Gott der Herr, welchem ich mich und alles das meine besehle, und zweiste nicht, mir werde durch etlicher gottsfürchstiger Leute Gebet, Hülfe widerfahren; wie ich mich schier las dünken, als geschähe Gebet für mich.

Aber ich komme entweder wiederum zu euch uns verlezt und unabgesondert, oder aber ich wende mich an einen andern Ort, verbant: so gehabt euch wol, haltet kest und erhöht Christum getrost und unverzagt. Hr. Christoffel Langenmantel thut so ganz treulich bei mir, daß mich seine so grose Sorgkältigkeit verdreust.

Ich hab aller Menschen Gunst und Zusal, allein ausgenommen vielleicht den Hausen, der es mit dem Cardinal halt; wiewol der Cardinal mich auch stetigs seinen lieben Sohn nent, und meinem Vicario gesagt hat, daßich keinen bessern Freund hab, denn ihn. Ich halts aber, wie oben, um Ehre willen. Das weis ich, daß ich der allerangenehmste und liebste wäre, wenn ich dis einige Wort spräche, REVOCO, d. i., ich widerruse. Aber ich wil nicht zu einem Keßer werden mit dem Widerspruch der Meinung, durch welche ich bin zu einem Christen worden; ehe wil ich sterben, verbrant, vertrieben und vermaledeit wer: den 1c.

Gehab dich wol, mein liebster Herr, und zeige diese meine Schrift unsern Theologis, dem Amsdorf, dem Philippo, dem Otten und andern, damit ihr für mich, ja auch für euch bittet. Denn alhie wird geshandelt eure Sache, also nemlich des Glaubens an den Hrs. Christum, und der Gnaden Gottes. Geben zu Augsburg, an S. Calipten Tag (d. 14. Octob.) 1518.

Semi

#### :: II: ··

Un Churfürst Friedrich zu Sachsen \*). Meinem gnädigsten und lieben Herrn, Herzog Friedrichen, Churfürsten zu Sachsen, zu Sr. Gnaden Handen.

Gnädigster Herr und Churfürst. Als mir Ew. F. G. vor dessen die Zusagung that, durch den Hirsch: felder ein neu Kleid zu geben, so kom ich nu und bit Ew. 2c. desselben eingedenk zu senn.

Bit aber, gn. Herr, wie vormals, so der Pfef; finger das ausrichten sol, daß er es mit der That und nicht mit freundlicher Zusagung ausrichte; er kan fast gute Worte spinnen, wird aber nicht gut Tuch daraus.

Es ist auch, gn. Herr, mir offenbart, nemlich burch den Prior zu Erfurt, der es von Ew. zc. Beicht: vater verstanden, wie daß Ew. zc. folten Ungnade em: pfangen haben über Dr. Staupiken, unsern würdigen lieben Bater, etliche Schreibens halben, hab ich das: felbe, als er hie gewest, und Ew. zc. zu Torgau gesucht, mit Gr. Würde geredt, und fürgehalten, daß mir es nicht lieb ware, Ew. 2c. Unglimpf über Ge. Würde, hab ich in der Wahrheit in vielen Worten nichts anders erfunden, die wir den Abend von Ew. 2c. hatten, denn daß Ew. zc. ihm aufs beste in seinem Herzen, und ihm der Churfürst von Sachsen ein lieber Fürst ist, und fürwahr gar sonderlich Ew. 2c. gunstig ist, also daß er endlich sagt: ich meine nicht, daß ich meis nen gn. Herrn je erzurnt hab, ich hatte es denn damit gethan, daß ich Se. In. zu viel lieb gehabt. Der: halben bit ich, gn. Herr, seinethalben, als er mir es auch

<sup>\*)</sup> S. von Seckendorf S. 67. Auch Strobels auserlesene Briefe D. M. L. zur nahern Kenntniß seines edlen Kerzens. 2te
Aufl. S. 1. Das Original dieses Schreibens ist im großherzogl. Archiv zu Weimar befindlich.

auch etlichermasen empfohlen, Ew. 2c. wolte sich als ler Gunst und Treue zu ihm versehen, wie deren ohne

Zweifel Em. zc. dieselbe oft an ihm erfunden.

Huch gn. Herr, daß ich meine Treue Ew. zc. auch zeige, und mein Hoffleid verdiene, ich hab gehort, wie daß Ew. 1c. nach Abgang dieses Aufsakes (Steuer) wolte eine andre und vielleicht schwerere aufsetzen. So Ew. 2c. nicht wolte verachten eines armen Betlers Gebet, bitte ich, wolt es um Gottes willen nicht lasfen dahin kommen, denn mir es von Bergen leid ift und vielen Ew. zc. Gunstigen: daß auch diese Scha: hung Em. 20. legtern Tagen so viel gutes Geruchts, Mamen und Gunft beraubt bat. Gott hat Ew. 2c. wol mit hober Bernunft begnadet, daß Sie in diesen Sachen weiter fieht, denn ich oder vielleicht alle Ew. zc. Unterthanen; aber mag doch wol senn, ja Gott wil es so haben, daß grose Vernunft zuweilen durch wenis ger Bernunft gewiesen werde, auf daß niemand auf sich selbst sich verlasse, sondern allein auf GOtt uns fern herrn, welcher spare Ew. zc. gesund uns zu gute, und darnach Ew. zc. Seelen zur Seligkeit, Umen.

E. F. G.

unterthäniger Caplan D. Martinus Lucher zu Wittenberg.

#### III.

Aus dem Jahre 1519. An ebendenselben \*).

#### Jesus.

Mein armes, unterthänigs Gebet ist E. C.F.G. alzeit bevor, durchlauchtigster, hochgeborner Fürst, gna:

<sup>\*)</sup> Rach der in der herzogl. Bibliothek zu Gotha befindlichen Sandschrift Luthers abgedruckt.

gnabigster Herr. Es ist nier zugeschift burch Em. zc. Capellan, Herr Magistro Spalatinum etliche Punct, so der ehrwürdige Herr Carolus von Miltiz, pabstlis cher Heiligkeit Commissarius, an Ew. zc. mich belans gend, hat gesonnen, nemlich daß ich hinfurter stil stehen solt, und nichts neues anfahen: wie wir denn zu Altenburg beschlossen. Nu weis GOtt, daß mein ganzer Ernst gewesen, und froh war, daß das Spiel also solt ein Ende haben, als viel an mir gelegen, und ich mich desselben Pacts so steif gehalten, daß ich herr Sylvester Prierats replicam hab laffen fahren, wiewol ich darin grose Ursach, dazu vieler meiner Wis bersacher troßigen Spot verachtet, auch wider meiner Freunde Rath geschwiegen habe: so doch unfer Be: schlus, wie Herr Carolus wol weis, also gestanden ist, daß ich schweigen wolt, so fern meine Widerpart auch schwiege. Mu aber Doctor Eck unverwarnter Sache mich also angreift, daß er nicht meine, sondern der ganzen Ew. 2c. Universität zu Wittenberg Schand und Unehr suchen vermerkt wird; und viel tapferer Leute achten, er fei zu der Sachen erfauft: bat mir solche wetterwendische hinterlistige Griffe nicht wollen gebühren zu verachten, noch die Wahrheit in solchem Spot stecken zu lassen. Denn solt man mir das Maul zubinden, und einem jeglichen andern aufthun, fan Ew zc. wol ermessen, daß dann auch ber wol an mich fallen wurde, der sonst vielleicht mich nicht ansehen Mu bin ich noch von Herzen geneigt, Ew. 2c. treuen Rath gehorsamlich folgen und allerweg stil stes hen, so sie auch stil stehn, wann (da) ich wol mehr zu schaffen, und meine Lust darin nicht gesucht wird. Wo aber nicht, bit ich Ew. zc. gar unterthäniglich, wolt mirs nicht fur ungnaden, denn ichs auch im Gewiffen nicht weis zu tragen, die Wahrheit zu lassen. wiewol die Position pabstliche Heiligkeit antrift, hab tch

ich doch mussen der Disputation Weise nachzufolgen, das Widerspiel halten, alzeit mit Fürdehalt aller Unsterthänigkeit und Gehorsam des heil. rom. Stuhls. Gott spar Ew. 2c. seliglichen, Amen. Geben zu Wittenberg am Sontag Invocavit 1519.

E. C. F. G.

unterthäniger Capellan, : D. Martin Luther, Augustiner.

## IV. An ebendenselben \*).

Jesus.

Durchlauchtigster zc. Es ist mir zu viel, daß Em. zc. so weit in meine Sache und Mühe gezogen wird, dieweil aber die Noth und GOtt so sügt, bit ich Ew. zc. wolt mirs zu Gnaden für gute haben. Es hat Herr Carolus von Miltiz gestern hochangezoz gen die Unehr und Frevel, so durch mich der röm. Kirchen zugesügt; und ich mich auß allerdemüthigst zu thun, was ich vermöge, erboten, zu Erstattung. Nu bit ich Ew. 1c. wolt meine Bedenken beschlahen, die ich hiemit zu erkennen geb Ew. 2c., denn ich wolt ihr gern etwas thun.

Jum ersten wolt ich verheisen, dieser Materien hinfürter stil zu stehen, und die Sach sich selbst lassen zu tode bluten, (so sern der Widerpart auch schweige), denn ichs dafür acht, hat man mein schreiben lassen frei gehen: es war langst alles geschwiegen und ausgessungen, und ein jeglicher des Liedlins mud worden. Besorg auch, so diesem Mittel nicht Folge geschieht, und weiter werde angesochten mit Gewalt oder Worsen

ten;

<sup>&</sup>quot;) Das Original befindet sich in der herzogl. Bibliochet zu Gotha.

ten; — so wird das Ding allererst recht herausfahren, und aus dem Schimpf ein Ernst werden: denn ich meinen Vorrath noch ganz habe. Darum ichs das beste achte, so man mochte stilstehen in der Sachen.

Zum andern wolt ich pabstlicher Heiligkeit schreis ben, und mich ganz demuthig unterwerfen, bekennen, wie ich zu hißig und zu scharf gewesen, doch nie vers meint, der h. rom. Kirche damit zu nahe senn, sondern anzeigen die Ursach, daß ich als ein treu Kind der Kirchen widersochten hatte die lästerlichen Prediger, davon gros Spot, Nachrede und Unehr, und Aergers nis des Volks gegen der rom. Kirchen erwachsen ist.

Zum dritten wolt ich einen Zeddel ausgehn lassen, einen jeden zu vermahnen, der rom. Kirchen solzgen, gehorsam und ehrerbietig zu senn, und meine Schrift nicht zur Schmach, sondern zur Ehre der h. rom. Kirche verstehen solten; auch bekennen, daß ich die Wahrheit alzuhißig und vielleicht unzeitig an Tag bracht: denn wo nicht die Ursach so gros gewesen, hat ich gnug gethan, und noch einem jeglichen gnug ware, in diesem Stüf zu wissen einen rechten Unterscheid

zwischen dem Ablas und guten Werfen.

Jum vierten hat Magister Spalatinus durch Unsgeben Hrn. Fabian von Feylig das vorgeschlagen, daß die Sach befohlen würde dem hochwürdigen Erzbischof zu Salzburg, desselben Urtheil, so mit gelehrten unsverdächtigen Leuten beschlossen, ich halten solt, oder zu meiner Uppellation widerkehren, so mirs nicht zu halten wäre. Mocht also vielleicht die Sach anhänzgig werden, und in ihr selbst vergehn. Uber ich sorg, der Pabst wolt nicht leiden einen Richter; so werd ich des Pabsts Urtheil auch nicht leiden: darum so das erste Mittel nicht sür sich geht, wird sich das Spiel machen, daß der Pabst Tert wird machen, und ich ihn glossien; das wäre nicht gut.

3<sub>h</sub>

Ich habs auch mit Hrn. Carol geredt, der meint, es ware nicht gnug, und doch nicht die Widerrufung sodert, sondern auf Bedenken von einander gangen. Weis Ew. 2c. ob ich etwas mehr thun mocht, wolt mir um Gottes willen Ew. 3c. gnädiglichen Willen mittheilen. Ich wil gern alles thun, alles leiden, daß ich nur nicht weiter aufzustehen verursacht werde; denn aus der Revocation wird nichts.

E. C. F. G.

unterthäniger Capellan Doctor Martinus.

## V. An ebendenselben \*).

Jesus.

Durchlauchtigster zc. Ew. zc. find unfre unters thanige Dienste mit unferm Gebet zu Gott zuvoran bereit. Gnadigster Furst und Berr, nachdem Em. 2c. von uns begehrt, eine Untwort auf Dr. Joh. Eckens Schrift zu thun, also haben wir mögliches Fleises ans gefangen durch offentlichen Druf wider seine irrige Meinungen und unwahrhaftig fürgebrachte Stucke unfrer Proposition Verklarung auszulassen, darin wir uns verseben, (daß) Dr. Eck und jederman gnugsa: mer Grund und Unterricht geschehen fol. cken wir dieweil bie mit Ew. zc. eine deutsche schriftliche Untwort auf seinen Brief an Em, zc. gegeben, sonderlich gerichtet, ob vielleicht Em. zc. Dieselben beliebte, Dr. Eden zu schicken, das wir darum gern mochten feben, denn wir uns vermuthen, er werde daffelb ibm eine ernste Ursach nehmen, heraus zu flattern, wie er

<sup>\*)</sup> Ebenfalls nach der Handschrift Luthers, in d. herz, Bibl. zu Gotha befindlich, abgedruckt.

pflegt, und also die Sache sich im Grund an Tag gesten würde. Doch stellen wir das alles Ew. 20. in Ihr Wolgefallen. Wir empfinden öffentlich [das] \*) aus Dr. Ecken mancherlei Schriften und Werken, die uns von Nürnberg, Augsburg und allenthalben zustommen, daß ers ihm fürgenommen, die Wittenbers gischen zu lästern und schmähen mit Lügen und Trüsgen, aufs ärgst er mag: er hat sichs ergeben. Nu helf Gott der Wahrheit. Das sagen wir Ew. 20. darum, daß Sie nicht gedenke, (daß) wir vielleicht ihm zuviel thun. Hiemit wir uns Ew. 20. demüthiglich besehlen. Gott spar Ew. 20. lange seliglich, Amen. Zu Wittenberg am Tag Agapiti 1519.

E. C. F. G.

unterthänige Capellan und Diener

D. Undreas Carlstad.

D. Martinus Luther.

## VI. An ebendenselben \*\*).

#### Jesus.

Durchlauchtigster ic. Ew. ic. thu ich unterthäs niger Meinung ju wissen, wie Hr. Carolus von Mils tiz mir geschrieben, ihm einen Tag zu bestimmen gegen Liebenwerda, wie Ew. ic. aus seiner hie eingeschlosses nen Schrift erkennen mag. Dieweil ich denn mich zu er (Hr.) Carlo mehr Scheinens versehe, denn er viels leicht

<sup>\*)</sup> Dieses überflussige "das" hat L. mit zwei Strichen ein-

<sup>\*\*)</sup> Ebenfalls nach L. eigener Handschrift, in Gotha befindlich, abgedruckt.

seicht gebenkt, hab ich bas nicht hinter Ew. 2c. Wissen thun wollen, und ihm zugeschrieben den Sontag auf S. Dionysizüber acht Tage: habs nicht eher auszusrichten mögenzersinden. Ich achts nicht, daß einiger Fährlichkeit da zu fürchten sei; auch wenns gleich wäre, nicht gros daran gelegen ist. Bit demüthiglich, so es Ew. 2c. gefällig, wolt meine Schrift neben Ew. 2c. Bothschaft zu ihm lassen mitlausen. Hiemit besehl ich mich Ew. 2c. unterthäniglich, die uns Gott lange setiglich erhalte, Amen. Zu Wittenberg, am Sonnab. nach Michaelis 1519.

E, E. F. G.

unterthäniger Capellan D. Martinus Luther, Augustiner.

# VII. An ebendenselben \*).

# Jesus.

Durchl. 2c. Ew. 2c. sind mein armes Gebet und Dienst alzeit zuvoran bereit. Gnädigster Herr, ich hab verstanden, wie daß mein Freund und Herr, Hr. Carol von Miltiz Ew. 2c. geschrieben, als solt ich mit ihm zu reisen gen Trier mich verpslichtet haben: das mir sast wunderlich zu hören gewesen. So ich doch nicht anders von ihm ersucht bin, denn ob ich noch gessinnet, den trevirensem archiepiscopum zum iudicem zu leiden, wie zu Altenburg beredt ward. Hab ich ja gesagt, und wie Ew. 2c. desselben halben mit demselben hochwürdigsten 2c. zu Frankfurt beredt mich halten: und gar nehmlich Ew. 2c. Nath und solchs

<sup>\*)</sup> Siehe vorige Note.

Bereden eingezogen, wie auch unfer Prior gegenwar: tig bort, und noch fagt. Denn ich nichts wenigers gedacht, denn gen Trier zu reisen für dem Reichstag mit irgend einem Menschen; ist auch kein Wort davon gedacht, ja er Carol sprach, er hat nu seine Commis sion ausgerichtet, wolt auf stracker Fahrt gen Rom reisen. Also bin ich noch willig und bereit, Ew. ze. Raths und Zusagung auf den Reichstag zu kommen, und thun, was ich sol. Aber izt mocht ichs nicht zus sagen, schweigs denn halten, in solchen Gefährden der Kriege, Pestilenz und andern Zufällen allenthals ben. Das hab ich demuthiger Unterthänigfeit Em. ic. wollen berichten, auf daß Em. zc. glaubwurdiger Res de wissen moge, was wir zu Liebenwerd gehandelt has Hiemit ich mich Ew. zc. demuthiglich befohlen. Zu Wittenberg Sonnab, vigilia S. Galli 1519.

S. vorige Unterschrift.

### VIII.

Aus dem Jahre 1520. An Jos. Levin Metzsch zu Mila.

Gnad und Friede in Christo, gestrenger, vester, lieber Herr und Freund, daß Euch bewegt, ob Geldsschuld, so auf Erben von Eltern gelassen wird, auch ein Kreuz sei von GOtt aufgelegt, könt Ihr wol denz ken, daß alle Staupe, damit GOtt seine Kinder stäupt, etwas des h. Kreuzes sind. Weil denn Schuld oder Durst oder Armuth nicht eine geringe Staupe, der sie nicht zu tragen weis, ist ohne Zweisel auch ein merklich Partikel vom h. Kreuz bei Kindern GOt: tes, die es tragen und gebrauchen konnen. Es sol aber (wie alle andre Staupe des lieben Vaters) das Ge:

Gewissen nicht schrecken, als eine ernste Ungnade, son; dern trosten und stärken, als eine väterliche Ruthe oder Fuchsschwanz. Denn obgleich jemand nicht wilzlig oder aus Unrecht in solche Schuld komt, oder mit unschuldig erbt, so ist es doch also bei Gott beschloßen, und solche Ruthe gebunden durch dieselbige Unsacht und Muthwillen. Hiemit Gott befohlen, Umens Den 12. März 1520.

. M. L.

### IX.

An Lazarum Spenglern, Stadtschreiber zu Murnberg.

Jesus.

Meinen Dienst ic. Guer Schreiben und grosen Muth in christlicher Wahrheit hab ich mit sondern Freuden gelesen. GOtt stärf euch und uns alsamt mit seinen Gnaden. Dank euch auch fleisig euer gro: sen freundlichen Sorgen, so ihr von meinem und als Ier Wittenberger tragt, ihr solts aber gewislich glau: ben, daß Dr. Carlstadt und Philipps aufs beste eins senn; wie wol weilangs einer auf ander Weise in der Schulen etwas sagt, denn ber andre, baraus solche Redervielleicht erwachsen find. Aber Mt. Philippus ist von GOttes Gnaden so geschift, daß er mit ihm keinen Gang haben wird. So ist mirs nie in meinen Sinn kommen, Verdrus ober Unlust wider Erasmum zu haben. Es hat mir wolgefallen, daß er von mir wil ungenent senn. Sab ihm auch drauf geschrieben und verheifen, sein nicht mehr also zu gedenken, noch keiner andern guten Freund, dieweil es sie beschwert. Es haben die Leute wol solchs Dings von mir zu rich: ten und zu schreiben. Drum wolt euch ihre Red nicht

lassen aufechten. Erasmus und ich, wils GOtt, wol-Ien wol eins bleiben. Das ist wol wahr, daß ich mit Philippo in geheim zuweilen disputire, wie nah oder weit Erasmus von dem Weg sei, das hat er auch und jederman von mir zu thun ungefährlich und freundlis chen Gewalt; ich wil niemand am ersten angreifen. Mir ist gnug, mich, so ich angegriffen werde, bes Ich las izt meine Appellation verneuert schüßen. drucken lateinisch und deutsch, wiewol ichs nicht gros Moth hab geachtet. Co gar öffentlich und unverschämt ift die Bulle in ihrem antichriftischen Verdams niren. Wir wissen nicht, ob die Bischoffe erequiren werden. Wir haltens dafür, als seien sie uns mit rechtlicher Weis überantwortet. Hiemit befehl ich Bu Wittenberg im mich Euch vor GOtt, Amen. 1520. Jahr, am Sonnabend nach S. Martini.

D. Martinus Luther, Aug.

#### X.

Ans dem Jahre 1521. An den Churfürst Friedrich zu Sachsen.

## Jesus.

Durchlauchtigster ic. E. E. F. G. unterthäniglich zu dienen, eröfne ich meine Meinung und Gutdüns ken, auf die Artikel und Mittel, so mir durch Em. 2c. angezeigt, hinzulegen den schweren Handel zwischen mir und dem pähstlichen Ablas.

Jum ersten bin ich bereit, die rom. Kirche in als ler Demuth zu ehren, und derselben nichts vorziehen; weder im Himmel noch Erden, denn allein GOtt sels ber und sein Wort; darum ich gern einen Widerruf thun wil, in welchem Stuf mein Irthum angezeigt wird.

Creak

wirden Denn alle Stucke straks zu widerrufen, mag nicht geschehen.

Jum andern mocht ich nicht allein leiden, ja auch wolte, daß ich nimmer dürfte predigen oder lehren. Denn mir darin weder kust noch Liebe, weder Gut noch Ehre gelegen ist. Denn ich auch wol weis, daß Gottes Wort handeln, nicht leidlich ist auf Erden. Aber Gottes Geboten und Willen bin ich in dem bise her und noch unterworfen.

Jum dritten einen unverdächtigen Richter in der Sachen zu haben, ist al mein Begierd, und für mich; daz zu auch nenne ich den hochwürdigsten in GOttec. Erzbizschof zu Trier oder zu Salzburg, oder aber den durchz lauchten Herrn Philipps zc. Bischoffen zu Freisingen

und Naumburg.

Zum vierten hat mich wol längst bewegt, daß bei Pabst Julii Zeiten neun Cardinale mit alle ihrem Unhang nicht haben durchdringen mogen, und auch fonst vielmals Kaiser und Könige gedemuthigt sind: so har mich doch wiederum gestärkt, daß ich mich fes stiglich versehen, die rom. Kirche wurde und mochte nicht leiden die ungeschiften und schädlichen Predigten, so durch meine Disputation vom Ablas angezeigt, sie auch nicht dulden oder handhaben, noch also das arme Bolf Christi, mit des Ablas Schein, verführen lass fen. Auch ist das ein schlecht Wunder, ob zu unfern Beiten einer oder zween unterdruft werden, in diefen lezten bofen Zeiten; so wir doch finden, daß zur Zeit Urii, des Regers, da die h. Kirche noch neu und rein war, alle Bischoffe von ihren Kirchen verjagt, und die Keker, mit Unhang des ganzen Reichs durch alle Welt den einigen Uthanasium verfolgten. Go denn GOtt zur felben seligen Zeit solches in der Rirchen verhängt, ist mirs auch nicht gros Wunder, ob ich armer

gemer Mensch unterliegen nus. Aber die Wahrheit ist da blieben, und wird ewig bleiben.

Fum fünfren die neue Decretat, über die Masterien des Ablas, ist zu Rom ausgangen, ist mir vor meinen Angen fast wunderlich. Jum ersten, daß sie nichts neues ausbringt. Jum andern; daß sie das alte fast dunkel und unverständlicher erzählt; denn es vorhin ünandern Decretalen erzählt ist. Jum dritten, daß sie nicht widerruft die andern pabstlichen Gesehe, auf welche ich mich gegründer, und also im Widerspreschen die Sache hangen läst. Jum vierten, und das das allergröße ist, daß sie nicht; wie alle andre Gessehe pstegen; einfährt einigen Sprüch der Schrift, der Lehrer oder Gesehe, oder Ursache, sondern allein blose Worte hersezt; darin ich gar nichts erhört bin, und ganz nichts auf mein Schreiben und Vitte gelehrt werde.

Lehre zu geben, als S. Peter gebeut; und verboten manchfältig, daß man nichts annehmen sol; es sei denn probirt, als S. Paulus sagt: so mag ich solche Decretal inicht erkennen als eine rechtschafne und gingsame Lehre der h. Kirchen, und mehr GOttes Geboten und Verboten gehorchen mus. Doch wil ich sie nicht verwersen zwil sie aber auch nichtanbeten.

Jch fürcht auch, gin. H., daß, dieweil zu unz fern Zeiten die Schrift und alten tehrer wieder hervor; dringen, und man nu in aller Welt anhebt zu fragen, nicht, was, sondern warum die oder das gesagt, ob ich schon solche blose Worte aufnähme und einen Wisderruf thäte, würde es nicht allein unglaubwürdig, sondern auch für einen Spot angesehen, und eine ofsentliche Unehre der röm. Kirchen. Denn was sie vhne Grund sagt und handelt, das wird durch mein Widerrufen nicht Grund überkommen.

Sch

Ich mag Ew. ic. auf mein Gewissen sagen: daß ich, alle Ehre unangesehen, gern wolt widerrusen, so ich nur Ursach meines Irthums, oder ihrer Wahr: heit, hören möchte. Ohne welche, so ich je wider: rusen mus, wil ichs mit Worten thun, und daneben sagen, daß ichs doch anders glaube im Herzen. Das wird ihnen aber eine schlechte Ehre senn. Datum in Wittenberg, Unno 1521.

E. C. F. G.

unterthäniger Diener, D. Martin Luther.

# XI. An Lucas Cranach.

### Jesus.

Meinen Dienst, lieber Gevatter Lucas! Ich segne und befehl euch GOtt: ich las mich einthun und verbergen, weis selbst noch nicht wo. Und wiewol ich lieber hatte von den Tyrannen, sonderlich von des wütenden Herzog Georgen zu Sachsen Händen, den Tod erlitten, mus ich doch guter Leute Rath nicht verachten, bis zu seiner Zeit.

Man hat sich meiner Zukunft zu Worms nicht versehen, und wie mir das Geleit ist gehalten, wist ihr alle wol aus dem Verbot, das mir entgegen kam. Ich meinte, kaiserliche Majestät solt ein Doctor oder funfzig haben versamlet, und den Mönch redlich überzwunden; so ist nichts mehr hier gehandelt, denn so viel: Sind die Bücher dein? Ja. Wilst du sie wie derrusen, oder nicht? Nein. So hebe dich. O wir blinde Deutschen, wie kindisch handeln wir, und lass sen uns so jämmerlich die Romanisten äffen und narren.

M. Luthers Schriften. I. B. 3 i Sagt

Sagt meiner Gevatterin, eurem lieben Weibe, meinen Grus, und daß sie sich dieweil wolgehabe. Es müssen die Juden einmal singen: Jo, Jo, Jo! der Osiertag wird uns auch kommen, so wollen wir denn singen Alleluja. Es mus eine kleine Zeit gesschwiegen und gelitten senn: Lin wenig sehr ihr mich nicht; und aber ein wenig so sehr ihr mich, spricht Christus. Ich hof, es sol ist auch so gehen. Doch Gottes Wille, als der allerbeste, geschehe hierin, wie im Himmel und Erden, Amen.

Grust mir Meister Christian und sein Weib, wolt auch dem Rath meinen grosen Dank sagen für die Fuhre. Ist euch der Licentiat Feldkirch nicht gnugssam, mögt ihr Herrn Umsdorf zum Prediger ersuschen, er wirds gern thun. Ade, hiemit allesamt Gott befohlen, der behüte euer aller Berstand und Glauben in Christo für den römischen Wölfen und Drachen, mit ihrem Unhang, Umen. Zu Frankfurt am Main, Sontags Cantate. Anno M.D.XXI.

D. Marcinus Luther.

#### XII.

An Graf Albrecht zu Mansfeld.

Edler, wolgeborner, gnädiger Herr, E. Gnas den sei mein arm Gebet und Dienst alzeit zuvor. Inädiger Herr, es hat mir Hr. Rudolph von Wazdorf befohlen, unterwegen durch einen bestelten Bos ten zu schreiben die Geschicht, (so ichs also nennen sol,) die mit mir zu Worms geschehen.

Und erstlich hat man meiner Zukunft gar nicht gewartet zu Worms; darum auch ein Verbot entges gen geschikt, und mich in freiem kais. Geleit verdamt, eh ich kommen bin und verhört worden, darnach mich auss

Comi

aufe eilende abzufertigen befohlen. 2018 ich nu bine fommen, bin ich fur faif. Dajeftat gefragt, ob ich meiner Bucher geftandig, oder widerrufen wolt. Darauf meine Untwort gethan, wie ich acht, Em. Gnaden fund fei. Allebald bat faif. Dai, erbittert auf mich, mit eigner Sand ein ernftlich Mandat ges ftelt, und ben Reichsftanden furfommen laffen, wie fie wider mich gedachte ju bandeln, als einem drift: lichen Raifer und Bogt bes Glaubens, wider einen baleftarrigen, verftoften Reber gebubrt. boch bas Geleit por halten molle.

Da find etliche vom Reich ausgeschoffen, mich juvor gnadiglich und freundlich ju vermahnen, bag ich folt meine Bucher und die Sache untergeben faif. Majeft, und des Reichs Standen; und bin alda ge: fodert fur den Bifchof ju Trier, Marggraf Joachim, Ber: ava Georgen ju Sachfen, Bifchof ju Augfpurg, Deuts ichen Meifter, Bifchof von Brandenburg, Graf Georgen von Bertheim , und zweene von etlichen Stadten.

Da ift ber Doctor, Cangler bes Margarafen gu Baben, aufgestanden, und furmabr eine gefchifte. wolgestalte Bermabnung an mich gethan, baf ich bes tennen mus, der Official von Trier , Der fur faif. Daj. redete, ibm bas Waffer nicht reichen mag: und ift bie Meinung geweft:

Es fei nicht die Meinung, daß man fich mit mir in Difputation begeben wolle, fondern eine gnadige, treue, bruderliche Bermabnung aus driftlichem Mit: leiden an mich ju thun, nemlich baf ich bedenten fol. was Unrathe und Aufruhr baraus erwachsen wurde, auch angeseben viel Mergernis und Unftos daraus ents fpringen: und daß Obrigfeit in Ehren zu halten, um bruderlicher Liebe willen viel Dings nachzulaffen, und in allen Dingen bas befte furzumenden mare. Db

auch schott die Obrigkeit zuweilen irte, doch ihre Gewalt nicht damit verloren ware, dennoch schuldig ih

nen unterthan zu senit, u. d. gl.

Hab ich durauf geantwortet: Ich wolle und moge mich und meine Bucher nicht allein faif. Majest., sondern auch einem jeglichen Geringsten untergeben; aber doch fürbehalten, daß nicht etwas wider das h. Evangelium erkent und beschlossen wurde. Huch fo hab ich noch nie gelehrt, daß man Obrigfeit verüchten sol, sie sei gut oder bos. Ich fecht auch den Pabst nicht an, noch das Concilium, ihres bosen Lebens oder Werks, sondern der falschen Lehre halben. Denn in falscher Lehre hort auf Gewalt, Gehorsam und Und hab nemfich den Artifel angezeigt zu Coft: ni; verdamt: Tantum una est sancta, universalis ecclesia, quæ est numerus prædestinatorum. Diesen Urtikel wolt ich nicht lassen verdanit sein; denk er ist ein Artikel unsers Glaubens, da wir sagen!: Ich glaube eine beil. christliche Kirche.

Desgleichen sind Aergernis in Werken zu meisten, aber in der kehre mussen sie bleiben. Denn Gottes Wort ärgert alzeit die Grosen, Weisen und Heiligen; wie auch Christus selbst ist von Gott gesmacht in signum contradictionis, und gesezt zu eisnem Fall vieler in Israel. Darum könte ich brüsderlicher Liebe nichts weiters nachlassen, denn so viel

dem Evangelio und Glauben leidlich ware.

Da nu hiemit nichts an mir geschaffen ward, hat mein G. H. von Trier mich neben D. Hieronymo und Licentiat Umsdorf sonderlich zu sich genommen, und den Official mit D. Cochleo, Dechant zu Frankfurt, mit mir für seiner Gnade allein mich lassen besteheit. Aber es war eine bose Disputation, daß sie mich mit scharfen Stichworten versuchten, zum Ziel aber nicht trossen. Ich sprach: Der Pabst wäre kein Richter

Commit

in Sachen, die GOttes Wort und Glauben betreffen, sondern ein jeglicher Christenmeusch muste zusehen und richten, gleichwie er auch dunach leben und sterben mus. Denn Glaube und Wort GOttes ist jederman eigen in der ganzen Gemein. Das gründete ich auf S. Paulum z Cor. 142 verelatum allidentickt fuerit, prior taceat. Aus welchem Spruch flar ist, daß der Meister dem Schüler solgen sol, ist er bessers hat in GOttes Worten. Und der Spruch blieb besstehen und steht noch; daß sie nichts dawider aussprachen. Also schieben wir von dannen,

Darnach ward wieder zu mir verfügt der Cang: ler von Baden und D. Peutinger, mit mir aber zu handeln, meine Bucher zu untergeben fais. Mainobn allen Fürbehalt; benn ich mich solte das beste zu ihnen verseben, sie wurden christlich schliesen. Da sie mich hart alhie drungen, stelte ichs auf ihr Gewissen, ob sie mir rathen wolten, daß ich so frei auf fais. Maj. und andre trauen solt; insintemal sie bereit mich ver: damt, meine Bucher verbrent; ob ich nichtredlich Ursache daraus hatte, mich zu besorgen, und den Furbehalt billig furwendet, daß sie nichts wider das h. Evangelium beschliesen; und ob die Urfache nichts ware, bennoch die h. Schrift verbeut auf Menschen vertrauen, wie Jer. 17. sagt: maledictus qui con-Also schieden wir. fidit in hominem. Aber ich wolt untergeben mit dem Zusaz, daß sie nicht wider Den Zusaz getrauten sie nicht zu Gott beschlössen. erheben.

Darnach lies mich mein G. H. von Trier allein zu sich auch allein fodern; denn seine F. G. fürwahr in dieser Sache sich ganz gut und mehr denn gnädig erzeigt, hätte es gern gut gemacht: hielt mir abermal solches sür; antwortete ich wie vor, wuste auch nichts anders zu antworten; also lies er mich. Bald dars

auf

auf fam der Official mit einem Grafen und faif. Maj. Cangler, als einem Motarien , und entboten mir von kais. Maj., weil ich nicht weichen wolt von meinem Kurnehmen, solt ich mich von dannen machen, und zwanzig Tage Geleit haben. Raif. Maj, wolt barnach thun, was sich gebührte gegen mir zu thun.

2016 dankte ich kaif. Maj. und sprach : sicut domino placuit, ita factum est; sit nomen domini benedictum.

Gie bunden mir auch ein, unter Wegen nicht zu predigen noch zu schreiben; sprach ich: Ich wil alles thun, was fais. Maj. gefält, doch GOttes Wort wil ich ungebunden lassen, wie G. Paulus sagt: verbum dei non elt alligatum.

Allso bin ich gescheiden, und ist zu R., achte wol, sie werden mich beschuldigen, ich habe das Ge: leite gebrochen mit predigen zu M. und R. Denn sie suchens genau. Hiemit befihl ich mich Em. zc. un: terthaniglich. Gilends geschrieben in M. (Isenach.) die sanctæ crucis M.D.XXI.

E. G.

D. Martin Luther.

Total:

An den Cardinal und Erzbischof zu Magde= burg und Mainz, den Ablas und Gewis senszwang der Priester belangend.

Meine willige Dienste zc. Es hat ohn allen Zweis fel Em. Churf. Bu. in gutem, frischem Gedachtnis, wie ich an Ew. zc. zweimal latinisch geschrieben, das erst im Unfang des lügenhaftigen Ablas, so unter Ew. 1c. Mamen ausging, darin ich Ew. 1c. treulich warns warnte, mich aus christlicher Liebe entgegensezte den wusten, verführischen gelösüchtigen Predigern und

ben tegerischen aberglanbigen Buchern.

Und wiewol ich hatte mögen den ganzen Sturm, wo mir Unbescheidenheit gefallen, auf Ew. 2c. treis ben, als auf den, der solches unter seinem Namen und Wissen handhabt, mit ausgedruktem Titel, auf den keizerschen Büchern geschrieben: hab ich doch Ew. 2c. und des Hauses zu Brandenburg verschont, gedacht Ew. 2c. that solches aus Unverstand und Unsersahrung, durch andre falsche Ohrenbläser verführt, an welche ich mich allein gehängt, wie mit mancher Mühe und Gefahr, ist Ew. 2c. wol wissend.

Spot, und bei Ew. zc. Undank für Dank erlangt. Hab ich zum andernmal aufs unterthänigst geschrieben, mich erbsten Unterricht von Ew. zc. zu nehmen; ist mir eine harte, unartige, unbischöfliche, und unchristlische Antwort worden, die Unterricht, mir zu thun,

auf höher Gewalt geschoben.

So denn nu die zwo Schriften nichts geholfen, las ich dernoch nicht ab, wil dem Evangelio nach, auch die dtitze Warnung an Ew. 2c. auf deutsch thun, obs helfen wolt, so überstüssiges unverpflichtes War:

nen und Flehen.

Es hat is Ew. 2c. zu Halle wieder aufgericht den Albgott, der die armen einfältigen Christen um Geld und Seele bringt, damit frei öffentlich bekant, wie alle ungeschifte Thaddel durch den Tezel geschehen, nicht sein allein, sondern des Bischofs von Mainz Muthwil gewesen sind, der auch, unangesehen mein Verschonen, ihm das allein zumessen wil.

Es denkt vielleicht Ew. 2c., ich sei nu von dem Plan, wil nu für nir sicher senn, und durch die kais. Maj. den Monch wol dampfen; das las ich geschehen.

Aber

Aber noch sol Ew. ze. wissen, daß ich wil thun, was christliche Liebe fodert, nicht augeschen auch die höllischen Pforten, schweig denn Ungelehrzte, Pabste, Cardinale und Bischöffe. Ich wils weder leiden noch schweigen, daß der Bischof von Mainz solt fürgeben, er wisse nicht, oder ihm gebühre nicht Unterricht zu thun, wenns ein armer Mensch von ihm begehrt; und wolle doch wol darum wissen, und frechlich für und für sahren, wenn es ihm Geld tragen sol. Mir nicht des Schimps; man mus anz ders davon singen und hören.

Ist derhalb an Ew. zc. meine unterthänige Bitte, Ew. zc. wolt das arme Volk unverführt und unberaubt lassen, sich einen Bischof, nicht einen Wolf erzeigen. Es ist lautbar gnug worden, wie Ablas lauter Büsberei und Trügerei sei, und allein Christus dem Volk sol gepredigt werden, daß Ew. zc. nicht mag durch

Unwissenheit entschuldigt werden.

Ew. 2c. wolt eindenken senn des Unfangs, welch ein greulich Feuer aus dem kleinen verachten Künklein worden ist, da alle Welt so sicher für war, und meinste, der einige arme Betler wäre dem Pabst unmesslich zu gering, und nähm unmöglich Ding für. Noch hat Gott das Urtheil troffen, dem Pabst mit alle den seinen übrig gnug zu schaffen gegeben, wider und über aller Welt Meinung das Spiel dahin geführt, daß dem Pabst schwerlich wieder zu bringen ist; wird auch täglich ärger mit ihm, daß mar Gottes Werk hierin greisen mag.

Derselbige GOtt lebt noch, dazweisel nur nie: mand an, kan auch die Aunst, daß er einem Cardinal von Mainz widerstehe, wenn gleich viel Kaiser ob ihm hielten. Er hat auch sondere Lust die hohen Cedern zu brechen, und die hochmuthigen verstoften Pharaos nes zu demuthigen. Denselbigen, bit ich, wolten

Ew.

5 000k

Ew. zc. nicht versuchen noch verachten, seiner Kunst und Gewalt ist feine Mas.

Ew. 2c. denken nur nicht, daß Luther todt feis Er wird auf den GOtt, der den Pabst gedemuthigt hat, so frei und frolich pochen, und ein Spiel mit dem Cardinal von Mainz anfahen, des sich nicht viel vers Thut lieben Bischoffe zusammen, Junghere ren mogt ihr bleiben; diesen Geist solt ihr noch nicht schweigen noch täuben. Widerfährt euch aber ein Schimpf daraus, des ihr euch ist nicht verseht, so wil ich euch hiermit verwarnt haben.

Darum fei Em. zc. endlich und schriftlich anges fagt, wo nicht der Abgott wird abgethan, mus ich gottlicher Lehre und drifflicher Geligfeit ju gut, mir das laffen eine nothige, dringende, und unvermeide liche Urfach fenn, Ew. zc. wie den Pabst öffentlich an: zutasten, solchem Furnehmen frolich einzureden, allen vorigen Greuel des Tezels, auf den Bischof zu Mainz treiben, und aller Welt anzeigen Unterscheid zwischen einem Bischof und Wolf. Da mag sich Em. zc. nach wissen zu richten und zu halten.

Werd ich veracht, so wird einer kommen, der den Verächter wieder verachte, wie Esai. 33, 13 fagt. Ich hab Ew. ic. gnug vermahnt; es ift bing fort Zeit, nach S. Paulus Lehre die öffentlichen Ule: belthåter für aller Welt öffentlich berüchtigen, verlas chen und strafen, daß die Aergernis werde von dem

Reich GOttes getrieben.

Bum andern bit ich Ew. zc. wolten fich enthalten; und die Priester mit Frieden lassen, die sich Unkeusche heit zu meiden in den ehelichen Stand begeben haben ' oder wollen, nicht sie berauben, das ihnen GOtt gez ben hat; sintemal Em. zc. des feinen Fug, Grund, noch Recht mag anzeigen, und kauter muthwilliger Frevel einem Bischof nicht geziemt.

Was hilft doch euch Bischoffe, daß ihr so frech mit Gewalt fahrt und die Herzen über euch erbittert, und wolt noch mögt weder Ursach noch Recht euers Thuns beweisen; was last ihr euch dünken? Seid ihr eitel Giganten und Nimroden von Babylonien worden? Wist nicht ihr armen Leute, daß Frevel, Tyrannei, dieweil sie nimmer Schein hat, das gez mein Gebet verleurt, nicht mag lang bestehen: wie eilt ihr zu euerm Unfal, als die Unsinnigen, der euch selbst alzu früh kommen wird?

Ew. 2c. sehe darauf, wird solchs nicht abgestelt, wird ein Geschrei sich aus dem Evangelio erheben, und sagen, wie sein es den Vischöffen austünde, daß sie ihre Balken zuvor aus ihren Augen rissen, und billig ware, daß die Bischöffe zuvor ihre Huren von sich trieben, ehe sie fromme Cheweiber von ihren Ches

mannern Scheibeten.

Ich bitte Ew. rc. wolten sich selbst behüten, mir Gunst und Raum lassen zu schweigen. Mir ist nicht Lieb noch Lust in Ew. rc. Schand und Unehre; aber doch, wo nicht Aushören ist, Gott zu schänden, und seine Wahrheir zu unehren, bin ich und alle Christen schuldig, an Gottes Ehre zu halten, ob gleich alle Welt, ich schweig ein armer Mensch, ein Cardinal, darob müste zu Schanden werden. Schweigen werd ich nicht; und ob mirs nicht würde gelingen, hof ich doch, ihr Vischösse solt ener Liedlein nicht mit Freus den hinaus singen, ihr habt sie noch nicht alle vertilgt, die Christus wider eure abgöttische Tyrannei erzwest hat.

Hierauf bit und wart ich, Ew. zc. richtige, schleus nige Antwort, inwendig vierzehen Tagen. Denn nach bestimten vierzehen Tagen wird mein Büchlein wider den Abgott zu Halle ausgehen, wo nicht komt eine gemeine Antwort. Und ob diese Schrift würde durch burch Ew. rc. Räthe unternommen, daß sie nicht zu Handen käme, wil ich mich das nicht lassen aufhalten. Rathleute sollen treu senn; so sol ein Bischof seinen Hof ordnen, daß für ihn komme, was für ihn kommen sol. Gott geb Ew. rc. seine Gnade, zu rechtem Sinn und Willen. Geben in meiner Wüstung, Sontag nach dem Tag Catharina. (d. 25. Nov.) Unno 1521.

E. C. F. G.

williger und unterthäniger Martinus Luther.

#### XIV.

An den Churfürsten Friedrich zu Sachsen.

Jesus.

Gunft und Friede von Gott zc.

Durchlauchtigster ze. Ew. ze. Schrift und gnastiges Bedenken ist mir zukommen auf Freitag zu Abend, als ich auf morgen Sonnabend wolt ausreisten. Und daß es Ew. ze. aufs allerbeste meine, darf freilich bei mir weder Bekentnis noch Zeugnis; denn ich mich des, so viel menschlich Erkundung gibt, ges wis achte. Wiederum aber; da ichs auch gut mein, dunkt mich, ich wisse es aus höher denn aus menschlischer Erkundigung; damit aber ist nichts gethan.

Ich hab mich aber lassen ansehen Ew. 2c. Schrift, als hätte meine Schrift Ew. 2c. ein wenig bewegt, das mit, daßich schreibe, Ew. 2c. solt weise senn. Doch wider solchen Wahn hat mich meine grose Zuversicht bescheis den, daß Ew. 2c. mein Herz wol besser erkent, denn daß ich mit solcher Art Worten Ew. 2c. hochberühmte Vernunft stockern solt. Denn ich hof, es sei mein Herz

je an dem, daß ich aus Grund, ohn alles Hencheln, ein kust und Gefallen alzeit an Ew. zc. für allen Für

ften und Oberfeiten gehabt.

Was ich aber geschrieben hab, ift aus Sorgen geschehen, daß ich Ew. zc. wolt troften; nicht meiner Sach halben, davon ich dazumal fein Gedanken hatte; fondern des ungeschiften Sandels halben, nemlich zu Wittenberg, zu groser Schmach des Evangelii, durch die unsern entstanden. Da war mir angst, Ew. 1c. wurden des ein gros Beschwerung tragen. Denn mich auch selbst der Jammer also hat zutrieben, daß, wo ich nicht gewis ware, daß lauter Evangelium bei uns ist, hat ich verzagt an der Sache. Alles, was bis: ber mir zu leid gethan ift in diefer Sachen, ift Schimpf und nichts gewesen. Ich wolts auch, wenn es hatte konnen senn, mit meinem Leben gern erkauft haben. Denn es ist also gehandelt, daß wirs weder für GOtt, noch für der Welt verantworten konnen; und liegt doch mir auf dem Salfe, und zuvor dem h. Evangelio. Das thut mir von Herzen webe.

Darum, gnadigster Herr, meine Schrift sich nicht weiter strekt, denn auf derjenigen (die solche Unstust zu Wittenb. angericht haben), und nicht auf meisnen Handel, daß Ew. 1c. solten nicht ausehen das gesgenwärtige Bild des Teusels in diesem Spiel. Und solche Ermahnung, ob sie Ew. 2c. nicht noth wäre, ist

sie doch mir nothlich zu thun gewesen.

Von meiner Sache aber, gn. Herr, antworte ich also: Ew. 2c. weis, oder weis sie es nicht, so las sie es ihr hiemit kund senn: daß ich das Evangelium nicht von Menschen, sondern allein vom Himmel, durch unsern Hrn. Jesum Christum habe, daß ich mich wol hatte mogen (wie ich denn hinsort thun wil,) einen Knecht und Evangelisten rühmen und schreiben. Daß ich mich aber zur Verhöre und Gericht erboten

.

hab, ift gefchehen, nicht baf ich bran zweifelte, fon-

Ru ich aber sehe, daß meine zwiele Demuth gelangen wil zur Riedrigung des Evangelit, und der Teufel den Plaz ganz einnehnien wil, wo ich ihm nur eine Hand breit raume, mus ich aus Noth neines Gewissens anderes dazit thun. Ich hab Ew. re. glug gechan, daß ich die Jahr gewichen din, Ew. re. zu Dienst. Dem der Teufel weis kalt well: daß ichs aus keinem Zag gethan hab. Er sah mein Herr woll aus feinem Zag gethan hab. Er sah mein Herr woll auf die gewinuft, daß ichs aus seinem glu Worms einfam, daß, wenn ich hätte gewinuft, daß ich einem Zeigel auf der Okdern sind, wäre ich bennoch mitren unter sie gesprungen mit Freuden.

Ru ift Herzog Georg noch weit ungleich einem einigen Teufel. Und fintemal der Aater der abgunde flichen Barmherzigfeit uns durchs Sanngelium hat ges macht freudige Herren über alle Teufel und Tod, und ums geben den Reichthum der Juversicht, daß wir durch ein zu ihm fagen, herzlichfer Varer; fan Ew.: eflost ermessen, das es folchem Bater die höchste Schmach ist, so wir nicht sowol ihm vertrauen solten, daß wir auch Herren über Gerzog Georgan Jorn sind.

Das weis ich je von mir wol, wenn biese Sache ju teipzig also filmbe, wie zu Wittenberg, so wolt ich doch hinein reiten, wenns gleich Ew. re. verzeise mir mein narrisch Reden, neun Tage eitel Herzog Georgen regnete, und ein jeglicher ware neunsach wurtender, denn diese ist. Er halt meinen Herrn Christum für einen Mann aus Stroß gestochten; das kan mein Herr und ich eine Zeitlang wol feiden.

Ich wil aber Em. re. nicht verbergen, bag ich fur Bergog Georgen hab nicht einmal geberen und geweint, bag ihn Wott wolt erfeuchten. Ich wil auch noch einmal bitten und weinen, barnach nimmermehr.

Und bitte, Ew. 2c. wolt auch helfen bitten und bitten lassen, ob wir das Urtheil konten von ihm wenden, das (ach Herr GOtt) auf ihn dringt ohn Unterlas. Ich wolt Herzog Georgen schnel mit einem Wort erwürgen,

wenn es damit ware ausgericht.

Solches sei Ew. 2c. geschrieben, der Meinung, daß Ew. 2c. wisse, ich komme gen Wittenberg in gar viel einem höhern Schuz, denn des Churfürsten. Ich habs auch nicht im Sinn, von Ew. 2c. Schuz zu bez gehren. Ja, ich halt, ich wolle Ew. 2c. mehr schützten, denn sie mich schützen könte. Dazu wenn ich wüste, daß mich Ew. 2c. könt, und wolt schützen, so wolt ich nicht kommen. Dieser Sachen sol noch kan kein Schwert rathen oder helsen; Gott mus hier alz lein schäffen, ohn alles menschlich Sorgen und Zuthun. Darum wer am meisten glaubt, der wird hie am meizsten schützen. Dieweil ich denn nun spür, daß Ew. 2c. noch gar schwach ist im Glauben, kan ich keinerleiwege Ew. 2c. für den Mann ansehen, der mich schüßen oder retten könte.

Daß nun auch Ew. 1c. begehrt zu wissen, was sie thun solle in dieser Sachen, sintemal sie es acht, sie habe viel zu wenig gethan; antwort ich unterthänige lich, Ew. 2c. hat schon alzuviel gethan, und solt gar nichts thun. Denn Gott wil und kan nicht leiden Ew. 2c. oder mein Sorgen und Treiben. Er wils ihm gelassen haben, des und kein anders; da mag sich Ew. 2c. nach richten. Glaubt Ew. 2c. dis, so wird sie sicher senn, und Friede haben: glaubt sie nicht, so glaub doch ich, und mus Ew. 2c. Unglauben lassen seine Qual in Sorgen haben; wie sichs gebührt allen Unglaubigen zu leiden.

Dieweil denn ich nicht wil Ew. 2c. folgen, so ist Ew. 2c. für Gott entschuldigt, so ich gefangen oder getodz tet würde. Für den Menschen sol Ew. 2c. also sich

- comple

halten: nemlich, der Oberkeit, als ein Churfürst, gehorsam senn, und kais. Maj. lassen walten in Ew. 20. Städten und Ländern, au leib und Gut, wie sichs gebührt, nach Reichs Ordnung, und ja nicht wehren noch widersehen, noch Widersaz oder irgend ein Hinz dernis begehren, der Gewalt, so sie mich sahen oder tödten wil. Denn die Gewalt sol niemand brechen noch widerstehen, denn allein der, der sie eingesezt hat;

fonst ifts Empbrung, und wider GDtt.

Ich hof aber, sie werden der Vernunft brauchen, daß sie Ew. 2c. erkennen werden, als in einer höhern Wiegen geboren, denn daß sie selbst solt Stofmeister über mir werden. Wenn Ew. 2c. die Thore offen last, und das frei churfürstliche Geleit halt, wenn sie selbst kamen mich zu holen, oder ihre Gesandten; so hat Ew. 2c. dem Gehorsam gnug gerhan. Sie konnen je nicht höhers von Ew. 2c. sodern, denn daß sie den Lucher wollen bei Ew. 2c. wissen. Und das sol gescheshen, ohn Ew. 2c. Sorgen, Ihun und einiger Fahr. Denn Christus hat mich nicht gelehrt, mit eines andern Schaden ein Christ sen.

Werden sie aber je so unvernünftig senn und gest bieten, daß Ew. 2c. selbst die Hand an mich lege, wil ich Ew. 2c. alsdenn sagen, was zu thun ist: Ich wil Ew. 2c. Schaden und Fahr sicher halten an Leib, Gut und Seele, meiner Sachen halben, es glaube Ew. 2c.

oder glaubs nicht.

Hiemit befehl ich Ew. ic. in Gottes Gnaden.

Weiter wollen wir aufs schierst reden, so es noth ist. Denn diese Schrift hab ich eilend abgesertigt, daß nicht Ew. ic. Betrübnis ansühre, von dem Gehore meiner Zukunft: denn ich sol und mus jederman troste lich, und nicht schädlich senn, wil ich ein rechter Christ senn. Es ist ein andrer Mann, denn Herzog Georg, mit dem ich handle, der kent mich sast wol, und ich kens

kenne ihn nicht übel. Wenn Ew. 2c. glaubte, so würs de sie GOttes Herrlichkeit sehen. Weil sie aber noch nicht ztaubt, hat sie auch noch nichts gesehen. GOtt sei Lieb und Lob in Ewigkeit, Umen. Geben zu Vorne bei dem Gleitsman, am Uschermitwoch, Unno 1522.

E. C. F. G.

unterthäniger Diener Martin Luther.

# Av. An Georg Spalatinum.

Jesus.

Gnad und Friede in Christo, Umen. Mein lies ber M. Spalatine, es hat sich ein armer Fischermann vergriffen, und einmal nur meinem gnadigen herrn ju nah gefischt, hab ich aus Fürbitte gegen den Schof: fer für ihn gebeten; so hor ich nu, er hab ihn von sich an meinen gnadigen Herrn geweist. Bit ich nun, ihr wolt in meinem Namen meinen gnadigen herrn für ibn bitten, daß die Strafe gewandelt werde. Denn ich hore zehen filberne Schocke von ihm fodern. Micht wil ich ihn ungestraft haben, auf daß ein Erempel der Furcht und Regiment bleibe, sondern daß es eine Strafe sei, die ihm seine Mahrung nicht verdrucke. Ich wolt ihn in Kerker etliche Tage werfen, oder Wasser und Brod lassen fressen acht Tage, damit man sebe, daß nur Besserung und nicht Verderbung ge-Und das dünkt mich auch eine rechte sucht würde. Strafe senn für die Armen, die Reichen sol man im Hof, ihr werdet dis ausrichten. Beutel raufen. Hiemit GOtt befohlen. Um Pfingstabend, Inno 1522. Martinus Luther.

#### XVI.

### An Claus Storm.

Dem ehrsamen und weisen Claus Storm, Bürgers meister zu Magdeburg, meinem besondern güns stigen Herrn und Freund.

Gnad und Fried in Christo. Ehrsamer, lieber Herr und Freund, eure Schrift hab ich empfangen, und ist wol wahr, daß ich bei D. Paulus Moßhauer euch erkent habe, nicht in euerm Haus, sondern da er Official war, und ihr etlichemal sein Gast wart, da ich mit Hans Reinecke zu der Zeit zu den Nullbrüdern \*) in die Schule ging.

Daß ihr aber nicht versteht, warum ich die hohen Häupter und Prälaten so hart antast und schelte, sie Marren und Esel heise; so doch Christus allenthalben lehrt, man sol geduldig senn; antwort ich: meine Geduld und Demuth hab ich alzuviel erzeigt. Ich hab gesteht und gebeten; ich bin ihnen nu dreimal

nachgezogen, und hab mich alzeit unterthäniglich erboten, wie alle Welt weis.

Daß nu etliche Weltweisen solch mein mannig; faltig Erbieten und Demuth nicht wollen ansehen, daß sie sich draus besserten; sondern fassen allein das, da ich hart und ernst bin, und sich dran ärgern: denen geschieht eben recht; und gedenk denselben nichts weizters zu Unterricht (zu) schreiben; sondern sie sind gleich den verstokten Pharisäern, die alle Güte und Sänste unsers Hrn. Christi liesen fahren, und sich nichts dran besserten; sondern wo er sie Otterngezüchte, blinde Narren, Teufelskinder, Shebrecher u. d. gl. schalt, das fasten sie, und ärgerten sich dran. Wenn ihr lest

<sup>\*)</sup> D. i. den Franziskanern. M. Luthers Schriften. I. B.

lest das 23. Cap. Matthai, werdet ihr wol sehen, wie

fie Christus Blinde und Marren schilt.

Man ists bisher gewohnt, die Pralaten zu loben und schmeicheln, dieweil das Evangelium unter der Mu es aber erst herfur komt, und straft die hohen Kopfe, als Marren und Blinde, dunkt es uns wunderlich senn. Gewalt und Unrecht sol jeder: man leiden: das hab ich gethan, und thues noch; aber ein Prediger sol nicht darum schweigen, sondern wie Esaias 78. sagt, seine Stimme aufheben, und den Prala: ten ihre Gunde, Schalkheit, Bubereize. sagen. Also has ben die Propheten, Apostel, Christus selber gethan, wie: wol sie auch allerlei leiden williglich erduldeten. Es ift ein groser Unterscheid, Geduld haben, und die Bosheit ber Pralaten schweigen. Schweigen taugt nicht; Teiden fol man; strafen und schelten mus man: aber lieben und wolthun mus man auch.

Ein Vater schilt, straft und stäupt sein Kind, und ist ihm doch nicht feind; der ist ihm aber seind, der seine Bosheit schweigt, und nicht schilt noch straft. Hiemit befehl ich euch GOtt. Gegeben zu Wittenberg,

15. Junii, Unno 22.

Martinus Luther.

#### XVII.

# An den Churfürst Friedrich zu Sachsen.

Gnad und re. Durchlauchtigster ze. Ich füg Ew. ze. unterthäniglich zu wissen, wie mich der Rath zu Altenburg ersucht und gebeten, um einen guten Prez diger anzuweisen. Darauf hab ich nicht aus mir selbst, sondern meiner lieben Herren und Freunde alhie zu Wittenberg, in der Sachen der verständigsten, ihnen für: fürgeschlagen M. Gabriel, als der mit Verstand und Predigt der beste gerühmt, und der fürnehmste anges

feben fei.

Mu merk ich aus seinem Schreiben, und etlicher mehr Ungeben, daß er dem Volk fast angenehm, allein daran einen Stos gewint, daß ihn die Regelerherren auf dem Verg, als über sie, die geistliche Regenten, (alda) nicht leiden wollen. Dazu hab ich meinen Nath geben, daß dieselbigen Herren solches nicht Macht haben zu wehren, sondern Gott selbst alle Oberkeit und Gewalt aufgehaben hat, wo sie wider das Evangelium handelt, 2 Cor. 10, 8. und 13, 10: Non est potestas a deo data ad destructionem, sed ad ædisicationem. Item Act. 5, 29: Oportet deo magis obedire, quam hominibus.

Derhalben sind der Rath zu Altenburg, auch Ew. 2c. schuldig, zu wehren falschen Predigern, oder je dazu helsen, oder leiden, daß ein rechter Prediger daselhst eingestelt werde. Dawider hilft kein Siegel, Briefe, Brauch, noch irgend ein Recht, es sei denn, daß sie mit Gewalt anders gezwungen werden. Denn wider GOtt (Gewalt) halt kein Siegel, Recht,

Brauch, noch Oberfeit.

Hab ihnen auch gnug angezeigt, daß sie Macht und Recht haben, wahre und falsche Lehre zu erken; nen und urtheilen, Matth. 7, 15: Attendite a fallis prophetis: also daß allenthalben der Regelerherren Recht, Macht, Zins und Oberkeit aus ist, weil sie öffentlich dem Evangelio entgegen sind, und der Nath von Altenburg nicht sol abstehen seines Fürnehmens, es treib sie denn Tyrannei und weltliche Gewalt daz von, die sie sollen leiden, aber doch nicht billigen noch Necht geben.

Ueberdas hör ich, Ew. zc. beschwere das, daß Gabriel von mir zuvor getadelt sei, daß ich seines K f 2 Dings

- Tarach

Dings nicht Gefallen tragen habe. Das ist wahr; aber er wandte sich sobald um, bekente und besserte sich so gar gründlich gegen mir, und strafte sich selbst für jederman, daß ich ihn nicht hab wissen zu verwersen; sondern weil er sondere Gnade hat zu predigen, seine Buse und Besserung aufnehmen. Wolt GOtt, die andern Kopfe liesen sich ein Stük

feines Befehrens merfen.

Auch hab ich ihm gar hart für uns allen aufgezlegt, und angezeigt, daß er ja keine Neuerung aufzrichte oder ankahe, sondern allein den Glauben und die Liebe wol treibe, daneben mit Worten anstose, was dawider ist; also daß er sitlich das Evangelium zuvor in die Leute bringe, und darnach Gott walten und handeln lasse: welches er mir nicht allein izt in diesem Briefe, sondern auch zuvor gar ernstlich und treulich verheisen hat, daß ich hosse, so viel auf Menzschen sich zu verlassen ist, es solle derhalben nicht Noth haben.

Daß er aber ein Monch gewesen ist, weis Ew. 1c. wol, daß nicht ärgerlich ist, denn bei den blinden und irrenden Leuten; welche Aergernis zu verachten ist, auf daß GOttes Wort den armen Seelen

nicht entzogen werde.

Ist derhalben an Ew. 2c. meine unterthänige Bitte, Ew. 2c. wolt den armen keuten solche ihre christliche Meinung, Necht und Fürnehmen helsen handhaben, oder je nichts daran hindern, und sie walten lassen; wer weis, was GOtt dadurch wil wirken.

Denn Ew. 2c. kan der Regelerherren Necht und Oberkeit in solcher Sache, nemlich Prediger des Evansgelit zu wehren, nicht schüßen mit gutem Gewissen; sondern ist auch für sich selbst schuldig, als ein christzlich Mitglied, dazu zu rathen und helsen, auch als

43000

ein christlicher Fürst, so fern es senn mag, den Wol-

fen zu begegnen.

Gott wolt Em. zc. durch feine Barmberzigfeit ansehen, sie lange Zeit gesund sparen und behalten, Solches mein Schreiben wolt Ew. zc. von mir nicht zu Ungnaden aufnehmen. Gegeben am Don: nerstag nach Johannis ante portam latinam, M. D. XXII.

E. E. F. G. unterthänigster Diener Martinus Luther.

### XVIII.

# Un einen guten Freund.

Gnad und Fried in Christo. 3ch hab euer Schrift, sonder guter Freund, durch den erloften Da: niel empfangen, und bin froh, daß bei euch GOttes Wort so viel gilt, daß ihr euch um seinetwillen solcher

Muh und Fleis unterwunden habt.

Daß ihr aber begehrt Ursach, warum ich so hart dem König von Engelland geantwort habe, damit ihr meinen Widersachern kont begegnen, las ich euch wis: fen, daß ichs gar aus wolbedachtem Muth gethan habe, und wil hinforter die Lafterer und Lugenmauler mit keiner Sanfte mehr handeln: denn mein predigen und schreiben ist aufs höheste, und ans Ende kommen.

The wist, daß Christus, Petrus und Paulus auch nicht immerdar fanft gewesen sind. Wie oft nent er die Juden Ottergezüchte, Morder, Teufels: kinder, Marren? Und sonderlich Matth. 23. in sei: ner lezten Predigt steht, wie bart und greulich er schilt. Stephanus Apostelg. 7. heist sie Morder und

Verräther. Petrus Cap. 8. flucht dem Simon, daß er mit seinem Gelde sol zum Teufel fahren, mit viel andern scharfen Worten. Paulus, wie schilt der so hart? It heist er sie Hunde, Teufelsboten, Lügner, Trüger, Fälscher, Verführer, Teufelskinder; ich

wil bie schweigen, wie die Propheten.

Also ich auch habe nu, wie ihr wist, manch sein Büchlein ohn alle Schärfe, freundlich und sanft gesschrieben, dazu mich aufs allerdemüthigst erboten, ihs nen nachgezogen, erschienen mit vieler Kost und Müste, und ihrer tügen und tästerung über die Mase viel ertragen. Aber je mehr ich mich gedemüthigt hab, je mehr sie toben, mich und meine Lehre lästern, bis daß sie verstoft sind, weder hören noch sehen können.

Wer nu des Sinnes ist, daß er solche meine vies le Geduld und Erbieten nicht auch ansieht, und versacht, was sols mich bewegen, ob er sich ärgert an meinem Schelten; sintemal er selbst damit anzeigt, daß er kein gutes an mir kenne, sondern nur Ursach sucht zu verachten. Dieselben mus ihm denn auch begegnen, auf daß sein falsches Herz offenbar werde. Denn wer meine Lehre mit rechtem Herzen fäht, würs

de sich an meinem Schelten nicht ärgern.

Ists aber nicht ein verkehrt Urtheil, daß sie auch meiner Feinde Schelten und Lastern nicht sehen wols Ien, so sie doch dieselbigen für die besten Christen rüh; men, und mich für einen Ketzer halten? Nu haben sie ja vielmehr, denn ich gescholten, auch mit grosem Haufen auf mich einigen unstnnig sind. Richtet ihr selbst, was das für Herzen sind, die so viel gutes an mir lassen sahren, und nur das harte fassen; wies derum an jenen vielen so viel arges lassen fahren, und so wenig guts darin sinden. Uber, wie ich gesagt has be, Gottes Gericht sol nur angehen, daß sich ärgern und abfallen alle, die sein nicht werth sind, gleichwie Joh.

Comb

Joh. 6, 60. viel Christus Jünger zurüksprungen, und sprachen: Die Rede ist zu hart, wer mag sie

tragen.

Darum, m. I. Fr., last euchs nicht wundern, daß sich viel an meinem Schreiben ärgern. Es sol also senn, und mus also senn, daß gar wenig am Evangelio bleiben. Und ist das Evangelium feinem Menschen feinder, denn den falschen Bergen, die sich feine Freunde stellen, und darnach wenns ein wenig fauer fieht, abfallen. Wie wolten die ihr Leben das bei fegen, wenn es die Stunde oder Berfolgung erfodert?

Summa, marum ich so bart bin, fol'zu seiner Zeit wol klar werden. Wer nicht wil glauben, daß es aus gutem Herzen und wolgethan ift, der mags lassen, er wirds doch wol bekennen mussen dermaleins. Es hat mich wol auch mein gn. herr schriftlich, und viel andre Freunde dergleichen, ermahnt: aber meine Untwort ist alzeit, daß iche nicht lassen wil, noch fol. Mein Handel ift nicht ein Mittelhandel, der etwas weichen oder nachgeben, oder fich unterlassen sol, wie ich Mar bisher gethan habe. Hiemit befehl ich euch GOtt. Gegeben zu Wittenberg, am Donnerstage nach Bartholomái. Unno M. D. XXII.

Martinus Luther.

### XIX.

# An den Freiherrn J. von Schwarzenberg.

# Jesus.

Gnad zc. Es ist, mein ich, einmal Zeit, gnabis ger Herr, daß ich mich gegen Ew. zc. ein wenig erzeis ge auf das Buch, durch Herrn Philipp von Fenligsch mir zugeschift. Aber furwahr, gn. Hr., mir liegt viel

viel auf dem Halse, wie Ew. ic. wol selbst bedenken kan, und immer eins aufs andre komt, und Ew. ic. Buchlein viel Muse und Weile haben wolt, wo auf jegliches solt geantwortet werden, wurde auch ein alzugros Buch draus. Aber weil Ew. ic. selbst anzeigt den höhesten Artikel vom Glauben und guten Werken, daß sie mein Buchlein von guten Werken gesehen, hab ich mir daran begnügen lassen, und bin gewis, daß Ew. ic. selbst gnugsam drauf antworten kan. Denn wer mein Buch von guten Werken und christlicher Freiheit liest, und nicht draus geschikt wird, zu rechtem Verstand des Glaubens und guter Werke, da tret ich ab, und rathe Ew. ic. auch abzutreten: denn solchem Menschen wird man nimmermehr gnug thun.

Auch sol Ew. 2c. nicht denken, daß solche Lehre vielen wird eingehen: denn ich spur Ew. 3c. herzliche gute Meinung, die gern wolt, daß jederman Gnüge, und niemand Klage an meiner Lehre hätte: da wird nichts aus. Wenig mussen diesen Weg sinden, wie Christus sagt, Luc. 13. Matth. 7. ob er wol jesterman gezeigt wird; viel aber mussen sich dran ärsgern, und lästern: das mus Ew. 2c. wol gewohnen.

Bom Sacramentanbeten und Bildnis zu haben, hat Ew. 1c. meine Meinung troffen. Ob aber D. Uns dreas, oder sonst jemand anders halt, die las ich ihres Sinnes walten. Bom weltlichen Schwert, wie das mit dem Evangelio übereinkame, wil ich schier durch ein sonderlich Büchlein aus lassen gehen, der ichs mit Ew. 1c. in dem Stük gar nicht halte. Bon Heiligen zu ehren, hab ich eine Epistel an die zu Ersfurt geschrieben, hof Ew. 1c. hab sie gelesen; wil schier was mehr sehen lassen.

Ich hab mir gedacht, in euer Büchlein kurzlich an den Rand zu verzeichnen meine Meinung, oder ein Blatlein drein setzen, und Ew. 2c. wiederschicken, wo

ich mir einmal so viel Weile nehmen kan. Denn ich hof, daß aus vorigen und jeßigen meinen Büchlein, sonderlichen aus dem N. T., neulich verdeutscht, Ew. 2c. gnugsamlich aufs mehrer Theil dieser Urtikel sich selbst entrichten kan. Ich hab auch ein kleines Gebet an Ew. 2c. zu thun, aus christlicher Liebe und pflichtigem Dienst: bitte Ew. 2c. wolle mich gnädiglich drin dulden.

Der Pfarherr von Cranach bat ein Cheweib ge: Wiewol das nu fast argerlich; weil es aber driftlich ift, und ihm von nothen gewesen, fan ich der Undriften Mergernis und ber Schmachglaubi; gen Misfallen nicht rechtfertigen, und fein Thun ta: deln. Er hat mich aber gebeten gegen Em. 2c. fur ibn ju bitten, daß es Ew. zc. meinem gnabigen Berrn von Bamberg wolle driftlicher Meinung fürtragen und fürbitten, daß Se. Fürstl. In., ob sie je nicht wolt drein bewilligen, und sein Thun bestätigen, aus ir: gend einer Ursach, daß sie doch auch nicht damider sich setzen, und den armen Mann zu vertreiben oder ver: derben furnehme. Ich bor fagen, daß Ge. F. Gn. ein feiner vernünftiger Mann sei, bei welchem leichts lich zu handeln sei, was christlich und recht ift, dazu auch gelehrte Leute lieb habe.

Ru kan je Se. F. G. dieser Sachen nicht widersstreben, sie mus auch wider GOtt streben, der durch S. Paulum 1. Tim. 4, 3. so öffentlich den Chestand frei gelassen, und die Verbieter verdamt hat. Wo es nu Ew. 2c. nicht zu schwer ware, bit ich gar untersthänig, sie wolle hierin ein christlich Werk üben und helsen, daß die greuliche Sünde der Unkeuschheit unz ter der Priesterschaft weniger werde. Ew. 2c. sieht, daß sie freilich hieran ein köstlich Werk that, und ohn Zweisel auch GOtt von ihr fodert, wo sie es thun kan. Wer weis, warum GOtt Ew. 2c. solchen hohen Versstund

stand geben, und dazu an den Ort verfügt hat, da sie es so mit grosem vielen Nußen brauchen und anlegen kan. Fürwahr es ist nicht zu verachten solche grose elende Noth der Gewissen so vieler Priester, die mit dieser Sünden ohn ihre Schuld, durch Menschengez sez, so erbärmlich verstrift und erwürgt werden tägs lich. Das wollen Ew. zc. um GOttes willen beherziz gen, und meinem gnädigen Herrn ins Herz helsen treiz ben: es ist noth und köstlich vor GOtt. Dazu helf und behüte Ew. zc. Christus unser Heiland, Anno M.D.XXII.

Emr. Gnaden

Diener Martinus Luther.

#### XX.

An Johann Heinrich, Grafen von Schwarzburg.

Gnade 2c. E. G. Schrift, g. h., samt Ew. 2c. Bas ter mit eingelegten Briefen bab ich unterthäniglich em= pfangen durch Brn. Unshelm von Tettau, Ritter, Nu weis Ew. 2c. daß GOtt gebound vernommen. ten hat vielmal, daß man kein Urtheil stellen noch schliesen sol auf eines Parts Unklag, das andre Theil werde denn auch verhört, wie gerecht oder ungerecht immer eine Part sei. Derhalben ich auch hierin ber Monche halben nicht endlich rathen noch schliesen kan. Denn daß man sie unberufen und unverhort verjagen folt, wil sich nicht leiden, wie der Herr Adam, Cain und die Babylonier nicht richten wolt, er rufet ihnen denn zuvor und höret sie. Mein Rath ist aber der, dieweil Em. 2c. Bater den Monchen die Pfarre übers geben hat, mit dem Beding, daß fie ihre Observang

halten sollen, und zuvor ffür allen Dingen bas Evans gelium zu predigen, daß dieselben Em. zc. vor fich bes scheide und berufe, und im Beimesen etlicher verftans diger Leute ihnen solches fürhalte und sie beschuldige, danach ihre Untwort darauf hore. Findet sichs offents lich also, daß es ist, wie sie beschuldigt sind, so hat Ew. 2c. Macht und Recht, ja ist auch schuldig, ihnen Die Pfarre zu nehmen, und dieselbe mit einem from: men gelehrten Manne zu bestellen, der das Bolf recht lebre: denn es ist nicht unrecht, ja das bochste Recht, daß man den Wolf aus dem Schafstall jage, und nicht ansehe, ob seinem Bauch damit Abbruch geschehe. Es ift feinem Prediger darum Gut und Binfe geben, daß er Schaden, sondern Frommen schaffen solle. Schaft er nicht Frommen, so find die Guter schon Das ist meine kurze Antwort auf diese nimmer fein. Frage; begibt sich die Sache weiter nach diesem Uns fang, wil ich gern weiter bienen, womit ich vermag. Hiemit befehl ich Ew. zc. in Gottes Hulden, der geb Em. 1c. Geift und Starke, hierin gottlich zu fahs ren, Amen. Um Freitag nach S. Micolai in Wits tenberg 1522.

E. G.

Diener Mart. Luther.

- pupels

### XXI.

An Johann Dolzigk, churf. sächs. Marschal.

Gnad ic. Gestrenger, vester, lieber Herr Marsschalk! Euch ist ohn Zweisel bewust, wie die Stifstung Herr Heinrichs von Guben hie zu Wittenberg verfallen; wie es denn an ihm selbst ein gottlos Gespler war; Gott verdrieslich. Weil ihr denn der oberst testamentari seid, hab ich mich unternommen zu

bitten für die Monne zu Molburg, Unna Prychen, daß derselben als nabster Erbin solches Gut mocht zu: gewandt werden, ob sie vielleicht aus dem Kloster fommen mocht und sich in sichern Stand begeben. Herr Umsdorfen wil ich leichtlich vermögen; aber D. Hieronymus den hindert sein Gewissen und alzu grose Heiligkeit. Meint vielleicht, der Piche suche das feine, damit daß er auch mocht mit Theil friegen, und gibt so viel nach, daß derselben Nonnen zwei oder dreihundert Gulden mochten geben werden, damit sie ehrlich gnug ausgesest murde. Du streit ich bie nicht nach dem Recht und seiner Scharfe, sondern nach der Billigkeit: denn ichs nicht unbillig achte, so man das übrige armen teuten wolt zutheilen, daß Piche, als naber Freund, gleich auch etwas davon erlangt, es ware durch Abgehen der Monnen oder sonst; denn er auch nu seins Lehens beraubt, Weib und Kind zu nah: ren, nicht so reich ist, als der Konig von Engelland. Daß mich D. Hieronymus Bewegen nichts bewegt der armen Leute halben, denn weiter Bedenken acht ich tiefer bei euch senn, denn bei mir, als der diese Sach, Person und alle Gelegenheit aufs beste mist. Ift nun meine Bitte, wolt helfen folche Stiftung zu besserm Muz wenden, dabin ihr selbst denken kont, daß Hr. Heinrich Guben gewandt hatte, wo ers bas verstanden hatte. Denn solch Testament mus man nicht halten, das aus unchristlichem Grund und Mißben gestift ift. Wolt ja hierin nicht enge noch zaghaft Gewissen, sondern driftlich, frei und frisch Urtheil folgen und stat haben lassen. Wo euch gefält Unter: richt, so mir der Piche gethan hat, zu seben, wil ichs euch schaffen. Hiemit GOtt befohlen. Um S. Tho: mas: Abend 1522.

Martinus Luther.

XXII.

### XXII.

# An Churfürst Friedrich zu Sachsen.

Jesus.

Gnad und Gluf von Gott dem Vater zum neueit Beiligthum. Solchen Grus schreib ich nu, m. gn. herr, an stat meiner Erbietung. Ew. 2c. hat nu lange Jahr nach Heiligthum in alle Lande bewerben laffen, aber nu hat GOtt Ew. zc. Begierde erhort, und heimgeschift ohn alle Kost und Muhe ein ganzes 3ch sag Kreuz mit Mageln, Speren und Geiseln. abermal Gnad und Gluf von Gott zum neuen Beis ligthum, Ew. 2c. erschrecke nur nicht, ja strecke bie Urme getroft aus, und laffe die Ragel tief eingeben, ja danke und sei frolich, also mus und sol es geben, wer GOttes Wort haben wil, daß auch nicht allein Unnas und Caiphas toben, sondern auch Judas uns ter ben Aposteln sei, und Satanas unter ben Rindern GOttes, Ew. zc. sei imr flug und weise, und richte es nicht nach Vernunft und Unfeben des Wefensi Zagt nur nicht, es ist noch nicht dahin, da Satanas hin wil. Ew. zc. glaube mir Marren boch auch ein flein wenig, ich kenne nemlich diese und bergleichen Griffe Satana, drum fürcht ich mich auch nicht, bas thut ihm weh, es ist noch alles das Unfahen, last Welt schreien und urtheilen, last fallen, wer da falt, auch S. Peter und die Apostel, sie werden wol wies der kommen am dritten Tage, wenn Christus wieder Es mus das auch an uns erfült werden 2 Cor. 6: exhibeamus nos in seditionibus &c. Ew. 2c. wolt für gut haben, für grofer Gile hat die Feder muffen laufen, ich hab nicht mehr Zeit, wil selbst, so GOtt wit, schier ba senn. Em. zc. nehme sich mein nur nichts an. 26. 1522 2c.

Martinus Luther.

 $\mathbf{X}\mathbf{X}\mathbf{H}\mathbf{L}$ 

### XXIII.

An Churfürst Friedrich zu Sachsen.

Gnad zc. Ich bemühe nicht gern Ew. zc. mit Fürsbitte und Fürschrift für andre Leute; der Lust, so ich auch daran habe, möcht ich wol entbehren. Es dringt die Noth, und zwingt die Liebe also zu thun. Ich hab zuvor aus meiner Wüsten an Ew. zc. geschrieben von Christossel N., der aus Noth mich so weit ersucht, aber doch endlich ist wieder zu mir kommen; izt ersucht er mich abermal so kläglich, daß michs erbarmt, und sein Elend mir herzlich wehthut, also, daß ich gleich dürstig an Ew. zc. worden bin zu schreiben, denn ich

meinet nicht, daß solche Moth da ware.

Ich wil nicht rechten mit Ew. 2c. seinethalben, ich las es senn, er habs verdient, er sei noch årgers werth, ich weis wol, daß Ew. zc. Gemuthe aufrich: tig ift, niemand Unrecht zu thun. Wiederum weis ich auch, daß kein Fürst so from, so flug senn mag, daß nicht durch ihn oder seine Amtleute etwa jemand zu furz geschähe. David ist ber Kern aller Fürsten auf Erden gewesen, noch thut er Unrecht dem armen Mephiboseth, durch Angeben des Ziba, meint dens noch, er hatte nicht Unrecht gethan. Es mus ein Fürst sich des erwegen, daß sein Regiment mit Unrecht ver= mischt sei, wol dem, ders am wenigsten hat; darum ihm auch noth ift, bestomehr Barmberzigkeit und Wolthat dagegen erzeigen, daß die Barmberzigfeit wider das Gericht den Truz behalte, wie S. Jacob fagt (Cap. 2, 13).

Darum fal ich Ew. 2c. zu Fuse, und bit Ew. 2c. unterthäniglich, wolt sich des armen Manns erbarmen, und ihn vollend seine alte Tage bis aus Ende ernäheren. Es taugt je in keinem Weg, daß man ihn also lasse verderben und betteln gehen; denn ich spure, daß ihm

- Cooli

ihm das Urmuth fo wehthut, daß er möcht julest von Sinnen kommen. Und Em ze. kan ihm leichtlich mit einem Tisch, Speis und Trank oder sonk helsen. Strett noch mehr Schneeberge, daß Em ze. Kurftenthum nicht forgen durfe, es werde arm von viel Zusgeben, ift auch bis daßer nicht arm davon worden. Quia verum est, date & dabitur vobis, wo date reich ift, da ift dabitur noch viel reicher, und wem viel gegeben ift, von dem wird viel gefodert werden.

Ew. ic. solle gewis senn, daß ich den Mann nicht werd also lassen, ich werd ehe felbst für ihn betteln, und word an nicht wil belfen, auch rauben und sehben, allermeist dem Churfürsten zu Sachsen, was ich am nabesten finde; denn Sw. ic. schuldig ibn zu ernähren. Darum bit ich Sw. ic. wolt auch meinetgalben bierin mich gnediglich erhören, daß mir nicht north sei, nu anzuschen febsen und nehmen; denn ich wolt dennoch won Ew. ic. ungehängt sehn, wenn ich schon allen Heis ligen ") ein Kleinod raube in solcher North.

Solche mein durstig ober thoricht Schreiben bit ich unterthäniglich Ew. r. Gn. wolt nicht unguabig auffenehmen. Mein Berg ift in Gott, so viel ich sein fühle. Der almächtige Gott fpare Ew. r. gesund und selig nach seiner Barmherzigfeit, Amen. Ew. re.

Martinus Luther. D.

#### XXIV.

#### Aus dem Jahre 1523.

#### Un den Rath zu Stettin.

Gnad und Friede in Chrifto, ehrsamen, weisen, lieben herren und Freunde, Ew. B. Schrift, samt der Un-

\*) 2. meint bie Schloffirche gu Bittenberg, worin 19013 Reliquien (nach Spalatin) gegahlt wurden, Unterrichtung des Handels zwischen euch und den Dom: herren, hab ich empfangen, und vernommen; und die: weil ihr mein Gutdünken und Meinung begehrt, weis

ich euch meinen Dienst nicht ju versagen.

Erstlich las ich den Vertrag, so zwischen euch aufgericht, in seinen Würden stehen; denn ich mich wersehe, das Recht (laut des Vertrags,) werd euch hierin wol helsen. Aber die Sach an ihr selbst, und obschon kein Vertrag je geschehen wäre, ist dergestalt, daß, wenn die Domherren wolten christlich und göttelich handeln, solten sie (unangesehen aller ihrer kaisere licher oder pabstlicher Freiheit, Vertrag, Necht und Sewohnheit), sich selbst willig ergeben, gemeine Last der Stadt gleich andern Bürgern tragen.

Dazu sind sie es schuldig zu thun aus dem Evanzgelio, da Christus Matth. 17. dem Kaiser Zins gibt, und Matth. 22. spricht: Gebt dem Kaiser was 2c. und Paulus Rom. 13. spricht: Jederman sei unzterthan 2c. Item: Gebt jederman was ihr schuldig 2c. desgl. auch S. Petrus lehrt, 1 Petr. 2: Seid unterthan aller 2c. Aus diesem Gebot hat er niemand gezogen, er sei Priester oder Laie, ril er ans

ders Christ senn.

Und ob sie wolten fürgeben, daß Kaiser und weltliche Obrigkeit haben solches zu thun sich selbst bez geben und bewilligt: so ist offenbar, daß der Kaiser nicht mag vergeben, das nicht sein ist, oder das wider GOtt ist. Dazu, ob es bestünde solch Begeben, und nu solche Freiheit aller Welt zu schwer worden und in unträglichen Misbrauch kommen, ists wider GOtt, Liebe, auch wider Vernunft und Recht, sie länger zu dulden, sondern sie sind schuldig, gemeine Beschwezung zu meiden, sich des alles zu verzeihen.

Aber dis ist ein Volk, das weder brüderlich noch chwistlich gedenkt zu leben, sondern mit dem Kopf hin= durch durch troßen, bis daß sie des Hasses zu viel auf sich las den. Darum weis ich hiewider nicht Nath, denn daß sie E. W. solcher christlicher Pflicht freundlich erinnere; wo das nicht hilft, dazu zu thun durch ges meine Ordnung, daß sie nach dem Evangelio der Obrigs

feit unterthan fenn.

Denn es unchristlich, ja auch unnatürlich ist, gemeines Ruges und Schußes geniesen, und doch nicht gemeine tast und Abbruch tragen; andre teute lassen arbeiten, und sie einerndten: sonderlich dieweil nu offenbar worden ist, daß man ihres Wesens nicht bedarf, und sie nichts daßur thun, sondern uns bis; her verführt haben mit ihren geistlichen Jahrmärkten. Hiemit besehl ich euch GOtt, der E. W. seine Gnade gebe, solches und alles andre christlich und seliglich auszusühren, Amen. Den 11. Jan. 1523.

Martinus Luther D.

#### XXV.

## An Herzog Georg zu Sachsen.

Aufhören zu toben und zu wüten, wider GOtt und seinen Christ, anstat meines Diensts zuvor. Uns gnädiger Fürst und Kerr, ich hab Em. F. U. Schrift samt dem Büchlein oder Brief, so ich an Hartmuth von Cronberg geschrieben haben sol, empfangen, und mir sonderlich den Ort, des sich E. F. U. beschwert, als wichtiger Injurien, Seele, Ehre und guten teumund betreffend, lassen lesen. Denn vorhin dasselbige Büchlein albie zu Wittenberg, und auch anderswogedruft ist.

Weil denn nu E. F. U. begehrt zu wissen, was ich darin geständig sein wolle, ist kürzlich meine Untswort, daß mirs gleich gilt für E. F. U. es werde für gestanden, gelegen, gesessen, oder gelaufen genom: M. Luthers Schriften. 1. B.

men: denn was ich wider E. F. U. handle oder rede, es sei heimlich oder öffentlich, erbiete ich mich zu Recht, und wils, ob GOtt wil, auch wol für Recht erhalzten. GOtt aber wird die Gewalt wol sinden. Denn wo es E. F. U. Ernst wäre, und nicht so unhöslich lüge, daß ich E. F. U. Seele, Ehre, und gutem Leuz mund zu nah wäre, würde sie freilich die christliche Wahrheit nicht so schändlich lästern und verfolgen.

Doch ist das nicht das erstemal, daß ich von E. F. U. belogen, auch boslich dargeben bin, daß ich billiger Ursach batte, mich zu beklagen der Injurien, Geele, Ehren, und gutes teumunds betreffend. Aber ich schweig des alles: denn mir Christus gebeut, auch den Feinden gunstig zu seyn; welches ich auch bisher gethan hab mit meinem Gebet gegen Gott für E. F. Und erbiete mich noch E. F. U. zu dienen, wos mit ich kan, ohn alles falsch Gesuch. Ist das ver: acht, da fan ich nicht zu; ich werde mich dazum für keiner Wasserblase zu todt fürchten, ob Gott wil, und mein Herr Jesus Christus: der wolle E. F. U. Hugen und Berg erleuchten, und ihm gefällig, mir einen gnadigen, gunftigen Fursten aus E. F. U. machen, Umen. Zu Wittenberg, am achten Johans nis 1523.

Martinus Luther, von GOttes Gnaden, Evangelist zu Wittenberg.

#### XXVI.

An den Ritter Hansen von der Planitz, churf. sächs. Rath.

Gnad und Fried in Christo, gestrenger Herr und Freund. Ich hab aus E. G. Schrift, Hrn. Jos han Gulden betreffend, samt der freundlichen Ermahs nung nung meines harten Schreibens, frolich empfangen, und bedanke mich gegen Ew. zc. beide der Gunst und

Freundschaft, von mit unverdient.

Doch wis ich Ew. 2c. guter Meinung nicht vers halten, daß ich hoffe, mein Schreiben sol niemand zu Schaden kommen. Und ob Herzog Georg meinen gnädigsten Herrn unbeklagt und unbeschuldigt würde antasten, bin ich der Zuversicht, mein Herr Christus sol ihm wehren. Wird er aber beklagt, so kan er je reichlich bewähren, daß S. E. F. G. mir alzeit wie der gewesen ist in solchem harten Schreiben; oft mir auch lassen wehren, und einen großen Misfallen darin gehabt, daß mirs alles wol bewust gewesen.

Auch hab ich Herzog Georgen noch nirgend so angetastet, als den Pabst, Bischoffe und König von Engelland, dazu gar tief mich ihm unterworfen und erboten, daß mich dünkt, ich habe sein kast zu viel vers schont. Denn ich einem solchen tobenden Tyrannen

langst hatte sollen bas in die Wollen greifen.

Ich weis auch wol, daß meine Schriften fast allesamt der Art gewesen sind, daß sie zuerst angeses hen gewest, als seien sie aus dem Teusel, und man bes sorgte, der Himmel würde bald fallen; aber hernach ists bald anders worden. Es ist izt eine andre Zeit, daß man die grosen Häupter, vorhin ungewohnt, anstastet; und was GOtt im Sinn hat, wird man sehen zu seiner Zeit.

Nicht, daß ich mich damit entschuldige, als sei nichts menschliches an mir; sondern daß ich mich des rühmen kan, mit S. Paul, ob ich gleich zu hart bin, daß ich dennoch je die Wahrheit gesagt habe, und mir niemand kan Schuld geben, daß ich geheuchelt habe. Sol ich je einen Fehl haben, so ist mirs lieber, daß ich zu hart rede, und die Wahrheit zu vernünstig her:

112

auss

ausstose, denn daß ich irgend einmal heuchelte und

die Wahrheit inne behielte.

Verdreust aber die grosen Herren mein frei har; tes Schreiben, so lassen sie meine Lehre unverworren, und warten des ihren; ich thu ihnen kein Unrecht. Sündige ich was daran, das sollen nicht sie, den ich

nur recht thue, sondern Gott allein vergeben.

Das wolt Ew. ic. in aller treuer Freundschaft aufnehmen, und guter Zuversicht senn, daß Christus auch seiner Feinde Herr ist, und kan uns halten, was er uns zugesagt hat, wenn wir bitten; daß ohne Zweiz sel nicht sol Noth haben vor den Brandschwanzen Spria und Samaria. Hiemit GOtt befohlen. Mitzwoch nach Purisicationis, anno domini 1523.

Martinus Luther.

### XXVII.

An Johan von Schleinitz zu Ihanshausen.

Es hat mir der Hr. Mic. von Ums: Gnad 2c. borf, Licentiat, mein sonderlicher Freund, von Em. In. einen solchen Fall erzählt, wie sich in eurem Gebiet begeben habe, daß ein Junggesell eine Witwe jur Che ju nehmen geneigt sei. Dieweil aber ihr voriger Mann diesem Gesellen das Firmtuch umgebunden, so hat der Pfarherr sie nicht durfen vertrauen, noch zusammengeben. Da habt ihr den Bischof von Meissen angesucht, und gebeten, dieweil beide Pers sonen Liebe und Lust zusammen hatten, er wolt es vers gonnen und nachlassen. Also habe der Bischof geant: Es war in seinem Vermögen nicht, es must bei pabstl. Beiligkeit gesucht und erlangt werden; und als der Bischof ist nachst gen Rom gezogen, bat er euch zugesagt, er wolle sich, euch zu Gefallen, bei pabstl.

pabstl. Heiligkeit bemühen, und treulich mit Fleis ans regen, ob ers erlangen könte. Als hat er solches bei pabstl. Heiligkeit nicht erlangen können, sondern pabstl. Heil. wolle es mit seinen Cardinalen berathschlagen und beschliesen. Wie denn auch beschlossen senn sol, daß in einem solchen Fal ein Bauer hundert, ein Edelman zwei, ein Graf vierhundert Ducaten, pabst: lichem Stuhle für eine Dispensation reichen und ges

ben fol.

Ist nu die Frage: ob das heist Frauen seil has ben, oder verkaufen, oder rauben? Mir ift fein Zweis fel, euer und eines jeglichen Biedermans Berftand . werde hierin grosen Misfallen haben, sich schamen, daß Geld kan Unrecht zu Recht machen bei solchen gro: sen heiligen Leuten, die da Turken fressen, und Rege: rei vertilgen, und die beil. Rirche Gottes rein fegen, und seliglich regieren furgeben, und freilich uns eine grose Schande ware, wo es vor die Turfen oder Bei: den fame, daß unfre oberften Saupter so blinde ver: stofte Marren find, und so unverschamt sich und uns alle zu schanden segen. Wo es aber der gemeine Mann erführe, wurde er Pabst und Bischoffe anspeien, und sagen, daß sich der Pabst nicht in sein Berg schamt, foldes fürzugeben, und der Bischof nicht so viel na: turlicher Vernunft und Ehrbarkeit hat, daß er dem Pabst solches aufruft und wehrt, sondern als ein ge: borsamer Sohn folgt und billigt. Denn wo hundert Gulden so machtig sind, daß sie das Gesez von der Gevatterschaft aufheben, folt je vielmehr die Liebe, Die GOtt selber ift, so viel gelten, daß sie ohne Geld umsonst ihrem Machsten ein tol, blind Menschengesez aufhübe. Hilf GOtt, wie ringen diese Tyrannen nach ihrem eignen Ungluf, und in dieser Zeit, da fie schier nichts mehr geften, allererst anfahen, noch mehr Haß und Ungunft auf sich zu laben.

Uber

Aber bei mir ist solche pabstliche und bischöftiche Redlichkeit nichts sonderliches. Denn der Pabst ift ein Magister noster von toven, in derselben hohen Schule front man solche Esel; da ist Meister Adrian auch gekront, und weis auf heutigen Tag noch nichts anders, denn daß Menschen Gebote Gottes Geboten sollen gleich oder mehr gelten. Denn GOttes Gebot lassen sie umsonst zureissen, wer da reißt; aber ihr eigen Gebot mus niemand aufheben einen Tag lang, er hab denn guldne Hande und Arme, die er drüber laffe. Bielleicht gedenkt er mit seinen Cardinalen, weil das Ablas abgeht, und vielmehr Abbruchs geschieht dem allerheil. Stuhle zu Rom, wolle er nu Frauenliebe desto theurer verkaufen. Lieber, was gutes sol man sich zu solchen Pabsten und Bischöffen verseben? Wer ist hier so ein grober Bloch, der nicht greife, was für ein Geift den allerheil. Bater regiert? Chriftus spricht: Ibr habts umsonst empfangen, umsonst solt ihrs geben. Aber hier redet der Satan aus Meister Adrian! Man folle Geld geben, auch für sein eigen Gesez. wir armen elenden Christen, daß wir uns mit folchen groben schändlichen Stücken laffen affen, und noch des h. Geistes in ihnen gewarten, so wir so offentlich se= ben, den Teufel fie reiten und meistern. hab sonst so viel vom pabstl. Regiment und geistlichen Stand geschrieben, daß ich ihn hinfort nicht mehr würdig achte, wider ihn zu schreiben. Ich las dieje: nigen diese garte Adrianische Pabsterei vertheidigen, die den Pabst zu schüßen sich unterstanden haben; sie werden wol Federn und Zungen bedürfen, daß fie bis Stuffein wol verantworten.

Ich wil wieder zu dem Artikel der Gevatterschaft kommen, und meine Meinung dazu sagen, die ich vor; hin auch hab lassen ausgehen. Aufs erste, zur She zu greifen, solt man weder Gevatterschaft noch Patzschaft

schaft ansehen, auch weder Pabst noch Bischöffe barum ansuchen, sondern frei dahin nehmen ein Pate den anz dern, ein Gevatter den andern, und der Pate den Gevatter, und wiederum. Ursache ist die, daß es GOtt frei geset hat, und nicht verboten. Was aber GOtt frei sezt, und nicht verbeut, das sollen (alle Engel und alle Creaturen) nicht binden noch verbieten, bei Verlust der Seligkeit. Und wer hier nicht halt über solcher göttlicher Freiheit, und folgt den Verbinz dern, der wird samt den Verbindern zum Teufel sahzren, als der in GOttes Gesez und Regiment gefallen, crimen læse summæ maieltatis begangen hat.

Darum ift mein treuer Rath, daß im gegenwars tigen Fal der Mann das Weib nur frei und getrost nehme zur Che, und lasse sich weder Gevatterschaft noch Patschaft irren; und er ist vor Gott schuldig, solches nur zu Troz und zuwider, beide Pabst und Bis schof, zu thun, schweig daß er fie folt darum grufen oder fürchten. Denn man mus GOrt mehr gehors sam seyn, denn den Menschen; sonderlich weil er so öffentlich sieht, daß in diesem Stuf das Geld, ja der Teufel den Pabst und Bischof reiten. Und ist ans zusehen, daß viel ein groser Ding ift, daß wir alles samt einerlei Taufe, Sacrament, Gott und Geist haben, dadurch wir alle geistliche Bruder und Schwes stern werden. Go denn nun diese geistliche Bruderschaft nicht hindert, daß ich eine Magd nehme, die mit mir dieselbe Taufe hat; warum solt michs hindern, daß ich sie aus der Taufe gehoben hatte, das viel geringer ist? Der bose Geist hat solche Gesehe erdiche tet, Gott sein frei Regiment zu schänden, und dars nach Geldstricke daraus zu machen.

Solches habe ich Ew. zc. auf eine Eile, durch Anregen Hrn. M. Amsdorfs, zu Dienst nicht wollen versagen. Denn womit ich Ew. zc. wüste zu dienen, that

County

that ichs gern. Zu Wittenberg, Donnerstags nach Viti. Unno 1523.

Martinus Luther, D.

### XXVIII.

An eine Klosterjungfrau von Adel, die sich nut einem Burgerssohn verlobt.

Gnad und Fried, ehrbare, liebe Jungfrau Hanna. Eure Schrift hab ich empfangen, und wie ihr begehrt, eure angefangne oder zugesagte She helfen fleisiglich fördern, beide, bei Hr. S. von R. und andern, so rathfragen würden, daß mit Jug und Glimpf fortgehe. So weis Gott, daß, so viel an mir liegt, ich viel geringere Sachen aufs allerwilligste jederman wolt forz dern, so ich etwas dazu taugte.

Und hore nicht ungern, daß ihr zum Chestand trachtet. Aber solche Sachen kan ich im Abwesen gar weder sonst noch so urtheilen. Denn weil es mehr denn einen Menschen betrift, hat es Gott verboten, auf eines Theils Ansuchen urtheilen; denn ich hierin gleichwie ihr selbst auch, nicht achte Adel oder Unadel. Ein Mensch ist des andern werth, wo sie nu Lust und Liebe zusammen haben, damit sie der Feind nicht bestrüge.

Solt derhalben keinen Zweifel haben, wo es dazu komt, daß ich dabei bin, oder darum gefragt werde, das beste reden wil, und Fug und Glimpf alz lenthalben helsen sördern. Denn weil ich spüre, daß ihr Lust dazu habt, sol es meinethalben, (wo sonst darz an niemand Nachtheil geschieht), unzurissen und unz verhindert senn. Allein seht zu, daß ihr Gottes Sezgen auch sucht, daß nicht eitel Liebebrunst, sondern auch seiner Gnaden Gunst dabei sei; den ich euch wünz siche

· 1500000

sche gnädig zu senn mit eurem lieben Bulen, Amen. Zu Wittenberg, Montag nach Lucia, Anno 1523. Martinus Luther.

## XXIX.

## An den Rath zu Delsnitz.

Gnad und Fried in Christo. Ehrsame, weise, liebe Herren und gute Freunde. Es ist für mich kom; men, wie ein Prediger bet euch sei, der das Evange: lium zu predigen fürgenommen; aber das Volk dahin führe, oder je nicht wehre demselben, daß sichs un:

terwindet mit der Gewalt dazu zu thun.

Nu ist je das von Christo verboten, daß sich seie ne Prediger solten lassen schützen mit menschlicher Hulf, sondern frei stehen unter GOttes Vertrauen allein, wie er sagt Matth, 5, 39: Ihr solt dem Uebel nicht widerstehen; stiehen aber solt ihr aus einer Stadt zur andern. Denn wo ich auch hätte bisher der Fürsten oder Herren Gewalt mich trösten wollen, hätte ich wol längst ein anders, aber kein gut Spiel augerichtet.

Ist derhalben meine freundliche Bitte, wollet um Gottes willen von solchem euer Volk abweisen. Denn es gelangt dem h. Evangelio und uns allen zu groser Schmach, welche leider zuvorhin alzu gros ist,

durch viel loser leichtfertiger Buben Predigen.

Man sol das Kreuz predigen und tragen, nicht den Schuz und Truz lehren und suchen. Wo aber der Prediger nicht wird sich lenken sassen, mussen wir mit Beten Gottes Hand anrusen, das ihm denn gar schwer würde senn zu tragen: denn es ist schreklich in Gottes Jand zu fallen, Ebr. 10, 31. Biemit Gotte

GOtt befohlen. Um Freitag Barbard, 1523 zu Wittenberg. Martinus Luther. D.

#### XXX.

# An Mich. von der Straßen, Geleitsman zu Vorna.

Gnad und Fried in Christo. Dieser Artikel sind viel gut, nemlich die von der erzwungnen Beicht und Meffe lauten ums Geld. Aber meine Meinung habt ihr im Buchlein von der Beicht und Meffe wol ver: nommen: daß die Beicht gut sei, wenn sie ungezwuns gen und frei ift, und die Meffe nicht Opfer, noch gute Werke, sondern nur ein Testament und Gottes Wol: that ift zc. Aber diesem Prediger mangelt, daß er zu boch anhebt, und wirft die alten Schuhe weg, eh er neue bat, und wil den Moft in alte Faffer faffen; das ift nicht fein. Er solte das Bolk sauberlich vornan vom Glauben und Liebe lehren: Diese Lehre mare Zeit gnug über ein Jahr, wenn sie zuvor Christum wol verstünden. Was ists, daß man das unverständige Wolk so geschwind angreift? Ich hab zu Wittenberg wol 3 Jahr gepredigt, eh iche ins Wolf gebracht habe, und diese wollens auf eine Stunde ausrichten. thun uns Leid gnug, solche Chrsüchtige. Ift derhals ben meine Bitte, ihr wolt dem Schoffer zu Delsniß sagen, daß er dem Prediger befehle sauberlich anzufaben, und fürs erste Christum recht predigen, oder lasse sein Schwarmen anstehen und mache sich davon; sonderlich aber, daß er die Beicht unverboten und uns gestraft lasse mit der Absolution, und menge nicht das Pfaramt unter Klosterei und Domerei. Ich seh wol, daß

baß ein unbescheidner Kopf ist, der einen Nauch geses hen hat, weis aber nicht, wo es brent, und hat hören läuten, aber nicht zusammenschlagen. Hiemit Gott besohlen. Euer Geschenk, wenn es komt, wolz len wir nicht ausschlagen und euch freundlich danken. Grüst mir eure liebe Ribben. Gottes Gnade mit euch, Amen. Ich acht, diese Schrift sei gnug auch für den Schösser zu Delsniß, denn ich überschütt bin mit Schreiben. Seinem Sohn, wo er mein bedarf, und ich kan, wil ich gern zu Willen senn. Zu Witztenberg, am Freitag Galli, (den 16. Octobr.) 1523.

### XXXI.

## An Mich. von der Straßen.

Gnad zc. Eure Schrift samt dem eingeschlosses nen Brief hab ich empfangen und vernommen, und ift mein Rath, daß mein gnadigster herr mit Gewalt dazu thue, und den Prediger zu Delsniß entweder vertreibe, oder zwinge, solche ungeschifte Dinge bem Wolf wieder auszureden und zu widerrufen. solche Predigt ist weder evangelisch, noch menschlich; sondern vom Teufel gewislich. Und weil sie mit der Faust dazu thun, wils nicht gnug senn mit Worten wider sie handeln; sondern der Saust mit Saust wehe tast einen oder sechs beim Salse nehmen, und ins toch werfen, so wird der Teufel sich anders stellen. Ich hab schon zuvor einen Brief an den Rath und Gemeine daselbst geschrieben. Hiemit GOtt befoh: len, am Sonnabend, in Wigilia Micolai, Un. 1523. Martinus Luther.

XXXII.

#### XXXII.

Aus dem Jahre 1524.

An den Cardinal Albrecht, Churf. zu Mainz.

Gnad zc. Wiewol ich hore, es sei verboten von Ew. zc. Gewaltigen nicht zu schreiben weder an Ew. zc. noch die zu Mildenberg, des Handels halben so sich daselbst begeben bat. Ich thu es von Herzen ungern, wenns mit gutem Gewissen konte nachbleiben, welches ihm nichts last verboten senn, wider und über alle Engel Gewalt. Es ist mir auch herzlich leid, daß sich nu das drittemal unter Ew. zc. Herrschaft der Samen hebt; bennoch mus etlichen Gewalt geschehen, obs gleich durch beilige Leute wurde fürgenommen, schweig, so solche Leute das treiben, hinter Ew. zc. Wissen, oder reizen Em. zc. dazu, die auch nicht so rein find, daß fie die Chebrecherin fteinigen wurden. Das weis man jedoch wol und gibt das kand und keute Zeugnis, daß die zu Mildenberg feiner Aufruhr hal: ben also geplagt senn; sondern allein des Evangelik oder Predigens halber, und daß solches unter Ew. zc. durch solche Leute sol geschehen, ist mir treulich leid. Nu daß ich Ew. rc. nicht eine Unlust sei, wil ichs so lassen, wiewol ich gern für die arme unschuldige Leute wolt bitten, wo es seyn konte; das kan aber ich nicht laffen, sintemal den armen Leuten auch verboten ift, Briefe zu empfahen, daß ich eine offentliche Troft: schrift hab lassen ausgehen, damit nicht mein Christus am jungsten Tag zu mir sage: Ich bin gefangen ge= legen, aber ihr habt mich nicht besucht. ich Ew. zc. damit schonen, aufs best ich mag, denn ich noch immer eine gute Zuversicht habe, Ew. zc. sei nicht der Meinung, als etliche Wolfe und kowen an Ew. Hofe sind, und wil diesen Brief darum zuvor au Ew. ic. haben lassen gelangen, damit ich nach dent Evan:

Evangelio Ew. 2c. zuvoran ermahnt, ob sie vielleicht solches nicht wüste, und ob ichs nicht alles gleich würs de treffen, und aufs schönste machen, daß Ew. 2c. nicht mit mit, sondern mit denselben Wölsen und köwen zu reden habe, die ihres Muthwillens unter Ew. 2c. Nasmen pstegen. Befehl hiemit Ew. 2c. in Gottes Gnasden, und bitte mir mein nothiges Schreiben gnädigs lich zu verstehen. Zu Wittenberg, am 14. Febr. 1524.

17art. Luther.

#### XXXIII.

## Un Churfürst Friedrich zu Sachsen.

G. und F. in Christo 2c. Ew. rc. wissen ohn Zweisel, daß albier von Gottes Gnaden eine feine Jugend ift, begierig bes beilfamen Worts aus fernen Landen, auch viel Armuth drob leiden, daß etliche nichts denn Waffer und Brod zu effen haben. bab ich an M. Philippus gehalten, weil er von GDt: tes sondern Gnaden reichlich begabt ift, die Schrift zu lesen, auch besser benn ich selbst, und ob ichs schon gern thate, die Bibel zu verdeutschen mufte nachlass fen, daß er anstat seiner griechischen Lection die b. Schrift: Lection fich unterwunde, weil die gange Schu: le, und wir alle das bochlich begehren: so spert er sich mit dem einigen wahren Wort, er sei von Ew. zc. be: stelt und besoldet auf die griechische Lection, die muste er warten, und moge sie nicht lassen. Ist derhalben mein von allerwegen unterthaniges Bitten, Em. 2c. wolten darein sehen, der lieben Jugend zu gut, und zu mehrer Forderung des Evangelii GOttes, obs zu thun ware Ew. zc. daß ihm solcher Gold auf die beil. Schrift zu lesen gedeutet wurde; sintemal viel junger Leute- da find, die griechische Lection ausbundig wol versehen mogen, und nicht fein ist, daß er immer mit der

F

der kindischen Lection umgehe, und eine bessere nach: lasse, da er viel Frucht schaffen fan, und die mit feis nem Geld noch Sold mag verlohnt werden. Gott, wir hatten beren mehr, Die fo lesen fonten; der ist sonst gnug leider, die da schwärmen, und mó: gen wol der Zeit und Leute brauchen, weil sie da sind von GOttes Gnaden, es wird doch die Zeit kommen, wie vor gewest, da mans mus nachlassen, solcher Leute Mangels halben, ob mans gleich ungern thue. Dars um hier einzusehen ist, daß wir Leute aufziehen, weil wir konnen, und doch das unfre thun für unfre Mach= kommen, und wo Ew. 2c. solches geliebt zu verschafe fen, bit ich, wolt daffelbe dem genanten Philipp mit Ernst einbinden, der Schrift mit Fleis zu warten, und solte man ihm auch noch mehr Soldes geben, so sol und mus er hieran. Em. zc. feien in Gottes Barmberzigkeit befohlen, Umen. Zu Wittenberg, am Mitwoch nach Palmarum, (den 3. Marz) 1524.

> unterthäniger Diener Martinus Luther,

## XXXIV.

E. E. K. G.

## An Churfürst Friedrich zu Sachsen.

Gin. und Fr. in Christo ic. Es haben nu Ew. ic. die drei Prabenden der drei neuen Canonicen, von ihnen aufgeben, wiederum heim, weil aber dasselbe gethan aus tröstlicher Zuversicht, Ew. ic. werden solch willig Werk in Gnaden bedenken, und sie des genies sen lassen, damit sie nicht eitel Schaden und Schimpf davon bringen, sind wir durch etliche angeregt, und auch aus christlicher Pflicht selbst bewegt, Ew. ic. für dieselben Canonicen unterthäniglich zu bitten, dass Ew. ic. entweder aus denselben Präbenden, oder sons sten

sten, wie das Ew. zc. bas weis zu bedenken, gnadige lich versorgen, auch weil Em. zc. selbst sieht, wie man in aller Welt Schulen und Lection last zergeben, und niemand ift, der sich die Kunste zu erhalten ans nehme, zu grofem Verderben nicht allein deutschen Landes, sondern gang gemeiner Christenheit, und Gott Ew. ze. fur andern Fürsten diese Gnade geben, daß sie fast allein Gnade und Gunst hat zu erhalten die Studia, welches wol solte aller Fürsten vornehm= stes Werk senn, bitten und ermahnen wir abermal uns terthäniglich Ew. 2c. wolt doch in diese Unversität ein gnadiges Ginsehen haben, und der Prabenden Ren= ten, der nu so viel los ift, Gott zu Lobe und die lies be Jugend aufzuziehen, auf ordentliche Lection weis damit doch diese einige christliche Schule in Schwang und der Welt ein heilsam Exempel bleibe, damit die Gabe Gottes, Em. zc. so barmberziglich gegeben, besto reicher ins Werk und zu Früchten fas me; dazu sie denn gegeben ift, daß Em. zc. der ars men verlassenen Jugend im deutschen Lande Bater und Patron vor GOtt und ber Welt gepreist werde. Das wird Christus sonder Zweifel mit zeitlicher und ewiger Gnade erkennen, welcher Em. zc. ihm laffe barmbers ziglich befohlen fenn, Umen. Bu Wittenberg, am Freitag Kiliani, (den 8. Jul.) Unno 1524.

Mart, Luther,

#### XXXV.

## Un Klosterjungfrauen.

Den freien Klosterjungfrauen, meinen lieben Schwesstern in Christo, geschrieben freundlich.

Gnad und Fried zc. Liebe Schwestern, ich hab eure Schriften jenesmal und dasmal empfangen, und euer

euer Unliegen vernommen, hatte auch langst Untwort. geben, wo ich war angeregt und Boten vorhanden ge: wesen waren; denn ich sonst viel zu thun hab. lich habt ihr recht wol verstanden, daß zwo Ursach find, Klosterleben und Gelübde zu verlassen: die eine ift, wo man die Menschengesez und Klosterwerk mit Zwang fodert, und nicht frei last, sondern wil damit die Gewissen beschwert haben; hie ists Zeit, daß man auslaufe und lasse Kloster und alles fahren. bei euch also, daß man euch der Klosterwerke nicht wil frei laffen, sondern die Gewissen damit zwingen: so tuft eure Freunde an, und last euch heraus helfen. und bei sich (so es die Obrigfeit leiden wil,) oder an: ders wo versorgen; wollen die Freunde oder Eltern nicht, so last euch sonst gute Leute dermasen helfen, unangesehen, ob die Eltern darüber solten gurnen, sterben oder genesen. Denn der Seelen Beil und Gottes Wille sol über alles gehen, wie Christus spricht: Wer Vater oder Mutter mehr liebt denn mich, der ist mein nicht werth. Wollen euch aber Die Schwestern frei laffen, oder jum wenigsten das Wort Gottes laffen lefen und horen, so must ihr wol darin bleiben, und das Klosterwerf mit ihnen thun und halten, gleich als Spinnen, Kochen, u. dgl.; daß ihr kein Vertrauen drein sezt. Die andre Ursach ist das Fleisch: wiewol hierin das Weibsvolk sich Schamt solches zu bekennen, so gibts doch die Schrift und Erfahrung, daß unter viel tausend nicht eine ist, der Gott Gnade gibt, reine Keuschheit zu halten, sondern ein Weib hat sich selber nicht in der Gewalt. Gott hat ihren Leib geschaffen bei einem Mann zu senn, Kinder tragen und ziehen, wie die Worte flar lauten, 1 Mos. 1. und die Gliedmas des Leibes von GOtt selbst dazu verordnet ausweisen. So nemlich als Essen, Trinken, Schlasen und Wachen ist von

Gott also geschaffen: also wil er auch natürlich, daß Mann und Weib bei einander ehelich senn sollen; dars um ist dieses gnugsam, und sol sich niemand des schä: men, dazu ihn GOtt geschaffen und gemacht bat, wo : : daß es die hohe seltsame Gnade nicht hat, herauszugehen und thun, wozu sichs findet ge: schaffen; solches werdet ihr alles reichlich und gnug: sam lesen und lernen, wenn ihr heraus fomt und rechte Predigen boren werdet. Denn ich habs ist überflusfig in dem Buch von Klostergelübden; item, von Menschenlehre zu meiden; item, im Germon vom ebelichen Leben; item, in der Postilla bewehrt und beweiset, welche, so ihr lest, werdet ihr aller Sa: chen, es sei Beicht oder ander Ding Unterricht gnug finden, daß es viel zu lang und nicht nothig ift zu schreiben; weil ich mich versehe, ihr werdet aus dem Kloster ziehen. Go diese zwo Ursachen oder eine euch trift, wie ihr benn flagt in der ersten, ists Sache, daß das Kloster einmal zu rechter Freiheit komt, kan wol einziehen, welche Gnade und Lust dazu hat; gleichwie ist der Rath zu Bern im Schweizern bat bas berühmteste Rloster Konigfelden aufgethan, und lassen frei herausgehen, bleiben und einziehen, welche Jungfrau wil, und geben ihr mit, was sie mit hinein gebracht haben. Siemit GOtt befohlen, und bittet für mich. Gegeben zu Wittenberg am Tage Sixti Martyris, 1524.

Mart. Luther.

## XXXVI.

## An Churfürst Friedrich zu Sachsen.

Gnad und zc. Es hat uns Ew. zc. in diesem Jahr etwas von Korn lassen durch den Schösser wer; den. Nu mahnt uns der Schösser täglich streng, und M. kuthers Schriften. I. B. Mm wir

wir doch dasselbe nicht mögen bezahlen, weil unfre Zinsen nicht fallen, noch bisher gefallen sind. Bitte derhalben unterthäniglich, Ew. 1c. wolt uns desselben Korns bei genantem Schösser lossprechen zur lezte. Denn ich acht und hoffe, es sol nicht mehr noth senn.

Aloster bin mit dem Prior, (ohn was wir aus christ: licher Liebe etliche Verjagte bei uns halten,) und ich denfelben Prior nu langer denn ein Jahr aufgehalten habe, mir zu dienen, die Lange nicht mag noch wil aufhalten; weil sein Gewissen ihn fodert, sein Leben zu andern.

Judem, daß es mit mir nicht wil zu thun senn, solchen Jammer täglich; mit dem Zinse einzumahnen, zu haben; sind wir gesinnet, Ew. 2c. das Kloster mit allem; was dazu gehört, als dem jüngsten Erben, zu lassen und übergeben. Denn wo der Prior abzeucht, ist meines Thuns nicht mehr da, mus und wil ich se:

ben, wo mich Gott ernahrt.

Daß wir aber, als die lezten, nicht so gar als mit blosen Handen abscheiden, bitte ich unterthänig= lich, Ew. 2c. wolt entweder demselben Prior, oder mir auf meinen Namen gnadiglich vergonnen und ein: nehinen laffen den Raum, so unser Kloster neben dem Spitalsraum gefauft hat um Dr. Gulden. Micht daß ich wolt von Ew. zc. eine offentliche Gunft oder Schrift dazu haben; denn ich wol weis, was Ew. zc. daran gelegen: sondern daß Em. zc. durch die Finger febe, auf daß wirs mit gutem Gewissen und heimlicher Gunft mochten einnehmen, damit abzuweisen, oder uns zu schüßen, mit meinem Mamen, wider den D., ob fie etwas zugreifig, oder sonft zu flug hierin senn wolten. Daß wir alsdettn uns auf Em. zc. berufen mochten, als zukünftige Gunst und Urlaub zu erwerben. des wird Gott berathen auch eine offentliche Gunft.

Solches zu bitten zwingt mich die Schuld und Liebe, denn der Prior seines väterlichen Erbs, so unz ter dem Bischof zu Trier liegt, entbehren mus, um Verfolgung des Evangelii willen, daran er sonst reich gnug senn möchte. GOttes Gnade wolt Ew. ic. bes hüten, Amen.

Ew. Churfl. Gna

Martinus, Luther.

## THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

# An Catharina Schützin zu Straßburg.

Gnad und Fried in Christo. Meine Liebe, daß dir GOtt seine Gnade so reichlich gegeben hat, daß du nicht allein selbst sein Reich siehst und kenst (so viellen Leuten verborgen,) sondern auch einen solchen Mann beschert, von dem du es täglich und ohn Unterslas besser lernen, und immer hören magst, gonne ich dir wol, und wünsche dir Gnad und Stärke dazu, daß du solches mit Dank behaltest bis auf jenen Tag, da wir uns alle sehen und freuen werden, wils GOtt.

Izt nichts mehr, bitte GOtt für mich, und grü: se mir deinen Herrn, Hr. Matthias Zell. Hiemit GOtt befohlen, am Sonnabend nach Lucia, Unno 1524. Wartinus Luther.

## XXXVIII.

An Herrn von Hansen, Freiherrn von Schwarzenberg.

Jesus.

Gnad zc. Ich hab Ew. Gn. Brief und Gesschicht, eure Tochter betreffend, mit Freuden erfah: Mm 2 ren,

ren, und weil D. Franciscus alhie gewest, nicht mo: gen laffen, schriftlich Em. zc. Seil und Gnade muns schen, mit Dank gottlicher Gute, die Em. zc. fo reiche lich widerfahren, daß sie nicht allein erkennen die Wahrheit, sondern auch Muth und Sinn bat, sols ches mit der That zu beweisen, und ohne Schen zu volziehen, trostlicher Hofnung, es solle viel andern herren zum farken Erempel gerathen; auch derglei: chen armen, gefangneh Kindern auszuhelfen, und die Wahrheit des Evangelii zu bestätigen, dazu ich bitte GOtt um seine milde Gnade, das angefangne Werk in uns ju ftarten und erhalten ewiglich, Umen. Befehl hiemit Ew. zc. in Gottes Buld, fant eurer lies ben Tochter, der neuen Creatur Christi, und wünsche ihr viel gutes in Christo. Geben zu Wittenberg, am Tag S. Thomá (21. Dec.), Ilnno 1524.

inna lituri i i i si i si i i

## Merkwürdigste Lesarten

verschiedenen Autotypen und größeren Ausgaben.

S. 8. 3. 4. daß ich Maufedref auch mich unter - G. 14. 3. 11. so werde - S. 16. 3. 30. Christus Lehre sein (d. i. sind) gottlich Wort. (hierdurch erhalt diefe Stelle erft ihr mahres Licht.) — S. 17. 3. 16. Erbietungen — 3. 31. Nachfolger — S. 20. 3. 13. daß inn (d. i. ihnen) — S. 21. 3. 2. ganz Plar — S. 22. 3. 3. mögen — S. 23. schleust seine Mildigkeit — wie mag — in ihm bleiben? — S. 24 3. 3. das hebt ihr an zu thun — 6. 25. 3. 28. in fich felbst zeucht - G. 26. 3. I. er mus fich in ibm felbe haffen und in zc. - 3. 30. der Glaube geramen - 3. 33. desachten — S. 28. 3. 18. jugelagnen — 3. 23. ein predig (viell. eine Predigt) — S. 29. 3. 27. Daß er sich — S. 31. 3. 22. merk — 3. 35. Schnuppen oder Strauchen, daß — S. 32. 3. 11. permundern — S. 71. 3. 3. tief beherzigen, und mit — S. 73. Namen des Varers, Sohn und b. G. - G. 74. 3. 24. alle Ges dunken — G. 75. 3. 33. Gott und feinem — G. 77. 3. 4. nicht einen lesen — S. 79. 3. 14. selbst sich einer (!) — 3. 34. empfäng-lich — S. 83, 3, 25, das redet er — S. 95. 3. 16. unzertheilte — S. 96. 3. 33. Tuffier, (!) — S. 99. 3. 1. nur frolich zum (!) — S, 102. 3. 21. geubt, und in (viell. darin) Christus E. — S. 103. 3. 14. hilff, gemein — S. 104. 3. 2. nicht. — S. 109. 3. 17. weltlichen (?) Körpers — S. 110. 3. 34. guter Werk Brauchs — S. 111. 3. 29. einsezt (d. i. einsezte) — S. 113. 3. 33. ihen halb dem — 3. 34. dishalb des — S. 115. 3. 6. zu Viere oder Wein. (auch blos: Geldsamlen zum Wein.) — 3.29. anzulegen helsen — S. 116. 3. 6. einmal zeichnen (!) — \$. 30. strebt und stort wider — S. 119. 3. 30. du stehst; d. i., so du — S. 128. 3. 31. frei, brusten und blasen — 3. 35. um deines Nehamens (!) — S. 131. 3. 3. mir nicht, mehr aber (!) — 3. 24— 26. innerlichen Verdammen sich frei, ohn — Leute freuen. (Hier= durch wird diese Stelle verständlich.) — S. 132. 3. 24. diese Plauderer (!) — 3. 30. wes in (!) — S. 133. 3. 5. daß die Frucht (!!) — 3. 16. da felt (mahrscheins. fehlt) (!) — S. 135. 3. 5. ja es eitel Gnade (!) — S. 139. 3. 19. der Ban jnn (d. i. ihn) zu (!) — S. 140. 3. 6. wurden des Gehorsams — 3. 16. eine jegliche (!) — 3. 23. Airchen (!) — E. 141. 3. 1. austries ben. Und (!) - G. 143. 3. 11. noch auch den Kamp - G. 146. 3. 19. die wir stes sehen - S. 147. 3. 9. und ofterer: darob sich scheuen. — S. 148. 3. 31. aus der Tauf kummen. — S. 149. 2. 14. etwas anders. — S. 150. 3. 2. das ist ihr (!) — 3. 5. und öfterer: zu beschirmen — 3. 9. den andern — S. 150. 3. 29. geist=

geiflicher Grände — S. 151, 3. 25. erfte papierne Mauer — S. 152, 2. 20. unb feine Popolet (!!) — S. 152, 3. 3. 4, fol sich den wenigsten achten — 3. 19. unversichäuten, unzüchtigen Borten — S. 155, 3. 29, follen mir benn nicht briefen, sowi — S. 55. 3. 29, follen mir benn nicht briefen, sowi — S. 55. 3. 29, follen mir benn nicht briefen, sowi — S. 55. 3. 29, follen mir benn nicht briefen, sowi — S. 55. 3. 29, follen hir benn nicht priefen, sowi — S. 55. 3. 29, follen hir benn chi. 3. 23, follen sowi per sowi — S. 55. 3. 29, follen hir benn chi. 3. 20, follen hir benn chi. 3. 30, follen hir benn chi. 3. 30, follen hir benn chi. 30, follen hir benn chi.



# Inhalts = Anzeige.

## Erffe Abtheilung.

1 M. E 8. Worreve uver den ernen Theit j. veutsuhen Sucher S. 3
II. Germon von dem Ablas und Gnade. 1517 9
III. Freiheit des Germons M. L's., pabstlichen Ablas und
IV. Auslegung deutsch des Vater Unsers
V Sermon vom Sacrament der Buse 67
VI Sermon vom Wucher 1519
VII. Germon von bem hochw. Sacrament bes h. mahren
Leichnams Chrifti und von den Bruderschaften 93
VIII Germon vom Ban
IX. Schrift an den driftlichen Abel deutscher Nation. 1520. 141
X. Germon von dem neuen Testamente, b. i., von der h.
Messe
XI. Germon von der Freiheit eines Christenmenschen . 243
XII. Gine Unterrichtung ber Beichtfinder, über die verbotene
Bucher D. M. E. 1521
XIII. Eine treue Vermahnung an alle Christen, sich für Auf-
ruhr und Empörung zu huten. 1522
XIV. Acht Germon, gepredigt zu Wittenberg in der Fasten 284 XV. Von weltlicher Obrigkeit, wie weit man ihr Gehorsam
schuldig sei. 1523.
XVI. Von Ordnung des Gottesdiensts in der Gemeine . 345
XVII. Ordnung eines gemeinen Kastens 350
XVIII. Un die Ratheherren aller Gradte beutschen gandes, bag
fie driftliche Schulen aufrichten und halten follen. 1524. 358
Omaita Mhthailuna
Zweite Abtheilung.
(Bebarf keiner Angabe der einzelnen angezeigten Schriften.)
Dritte Abtheilung.
1. Brief an D. Carlstadt
II. – - Churf. Friedrich von Sachsen
IV. – – benselben
V benselben
VI benselben
VII denselben 49r
VIII Jos. Levin Mensch zu Mila 492
IX Laz. Spengler, Stadtschr. z. Nurnberg . 493
Y Reief

						~		4.40				65	494
+ 5	Brick	an C	burf.	Frie	orid)	हम ७	adyle	n			4	<b>.</b>	
		40.00	436 1								•		497
XI.		- THE A		6 6 al		Mar	isfell	•	•				498
XII.		- G	in a	whine	f 11	Grah	iido	F 311	Ma	adel	urg	und	
XIII.	-	- 0e	n eu	roma	1 11.	C.50	100/0	, ,,,,,		2			502
		ing_		mail ab	wide 3	· ·	adsfer	1					507
XIV.	-	- 61	urte	Fried	riu)	ju O	ныды	•	•				512
XV.		- (Be	org	Spara	THI		•		•				513
XVI.		- 01	aus (	Storn	1	¿	- di Cas			•			514
XVII		- Ch	urf.	Fried	rid) 3	u S	<del>au) e</del>			•		1	517
XVII	T	- e11	ien g	uren	greui	10					•		519
XIX.							varze	noer	y for	NA.	_		522
XX.	_												
	-			-									7-3
XXI.		- 6	wrf.	Fried	r. 11	ı Sa	<del>d) (en</del>		•				
XXI	L	50.00	124 4 15	A III					4	•		-	526
XXI	11	- 00	25/610	u St	ettitt								527
XXI	V		1111) 8	yu Stevre	211 (	Sachi	en				-		529
XXV		- 25	erz.	Denin	911	an OU	anit				_		530
XXV	I	- 91 - 91											532
XXV	III	- N - I	oh. t	, Sa	neim	เรือน	Jihni	that	hie	(ich	mit	einen	1
XXV		- 61	He M	TOILE	1111111	rau v	2011	10117		144)	*****		536
	00	in the case	21 Ahii	1121	DUL		•	-				•	537
XXI	x -	Brief				ju Di	el 6mil	2	. 6 . 2	200	. 0	Saura	620
XXX		-	- 2	den v	v. d	. Sti	agen	1,0	eten	(SIII.	8. 2	DULIN	538
XXX		-	5	ans Call	1011	-		-		-	_	•	739
AAA	LI.	- 1	- 6	arb.	Allbr	edit,	Chi	arf.	zu I.	Kain	3	• .	540
XX	VII.		- 6	burf.	Frie	drich	au C	Sady	fen				541
$\mathbf{X}\mathbf{X}$	TIIX	4	- 5	ensell	1011	4 4 4 4 4						•	542
XXX	XIV.	-	- 0	loster	inno	Fraur	1		4		,	•	543
XX	XV.	-	- 36	hurf.	Trie	Spide	211 6	Sady	en				545
XX	XVI.	-	- 6	nurt.	ALLE	Section 1	din e	11 (%)	troff	iura			547
XX	XVII	[	- 6	athar	ma (	o Carr	Still 9	have	12. 13	SAN.	marz	enher	a.
XX	XVI	I	- 5	earnai	ं भीषा	njen,	Atti	herr	11 0.	Cuji	oni 0		3.

## Schreib = und Druckfehler.

S. 93. Anmerk. 3. 5 lies Mäßigung st. Mäßigkeit.

S. 120. 3. 8. fehlen nach Norhdurft die Worte: der Christenheit und eines jeglichen Christen.

S. 150. 3. 2. lies das statt daß.

S. 200. 3. 12. s. ich st. in.

S. 268. Anmerk. 3. 6. s. erscheinen diese Vermahnungen mehr

als ice







